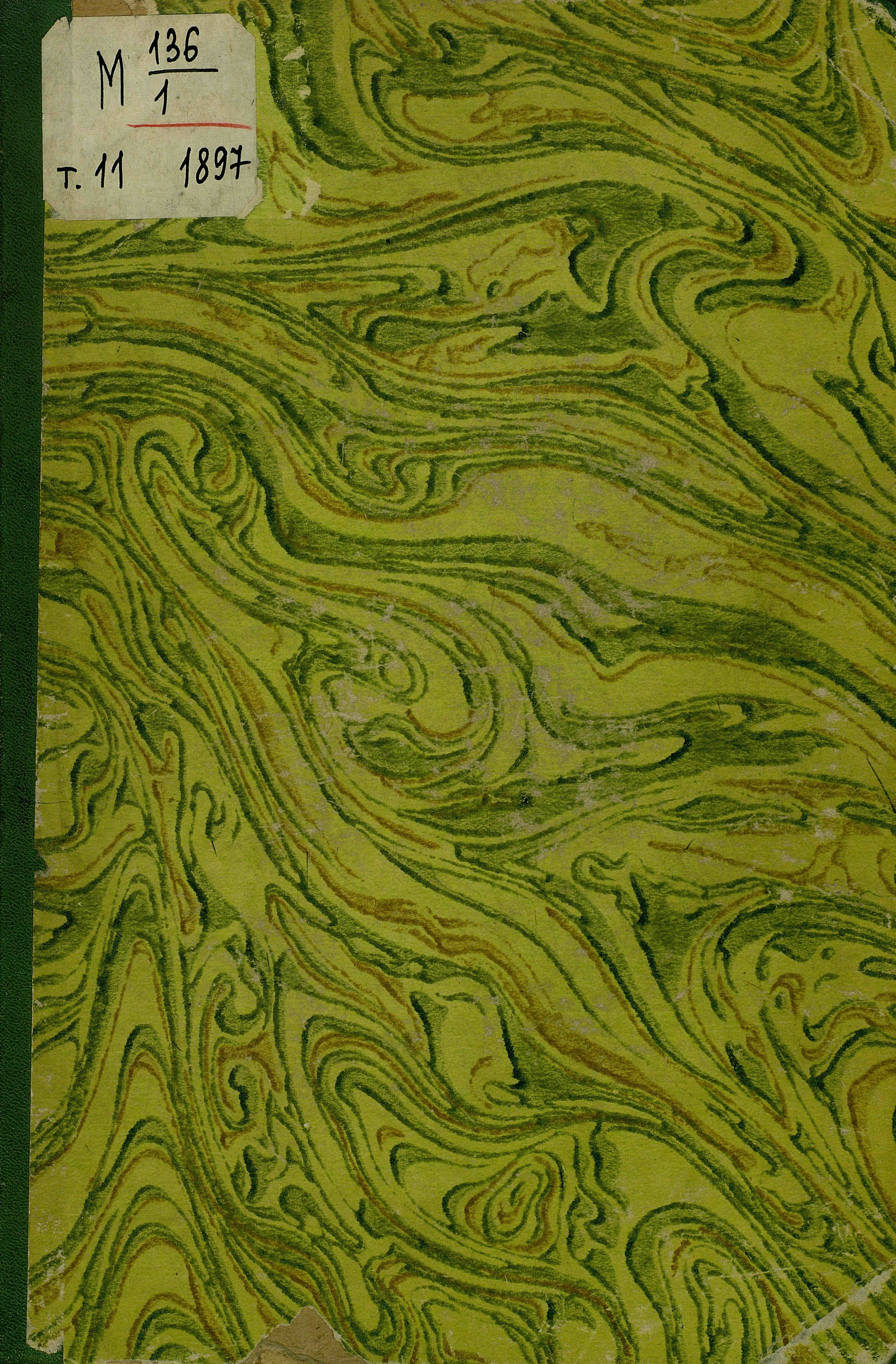


ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

ТОМЪ ОДИННАДЦАТЫЙ

VIII. ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Типографія И. Н. Скороходова (Надеждинская, 43)
1897

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ

ИМЕНУЕМЫЙ

ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

(Продолженіе)

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ

РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

ТОМЪ ОДИННАДЦАТЫЙ

VIII. ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Типографія И. Н. Скороходова (Надеждинская, 43)
1897

ИЗДАНІЕ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ

Одиннадцатый томъ «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей» заключаетъ въ себѣ продолженіе Лѣтописнаго сборника, носящаго заглавіе Патріаршей или Никоновской Лѣтописи, и обнимаетъ время отъ 1362 года до 1424 года, то-есть, княженія великихъ князей Московскихъ Димитрія Іоанновича Донскаго и Василія Димитріевича.

При изданіи настоящаго тома были употреблены тѣ же самыя рукописи, которыя служили при напечатаніи начала Никоновской Лѣтописи и которыхъ описаніе помѣщено въ предисловіи къ IX-му тому «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей», а именно: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III. Сверхъ этихъ шести рукописей оказалось возможнымъ воспользоваться рукописью, извѣстною подъ названіемъ Древняго Лѣтописца и принадлежащею Императорской Академіи Наукъ (№ 7).

Древній Лѣтописецъ представляетъ собою рукопись въ листъ, раздѣленную на двѣ части, въ переплетахъ XVIII вѣка, изъ коихъ въ первой заключается 1584 нумерованныхъ страницы, а во второй 1768 нумерованныхъ страницъ. Рукопись писана красивымъ полууставнымъ почеркомъ XVII вѣка и украшена почти на каждой страницѣ раскрашенною картинкою. Она начинается 6761 (1253) годомъ и оканчивается 6932 (1424) годомъ. При переплетѣ послѣдовательный порядокъ листовъ второй части рукописи нарушенъ: именно страницы 1047—1246 должны слѣдовать ранѣе страницъ 995—1046, а не послѣ нихъ. Въ 1774—1775 годахъ рукопись была издана по Высочайшему повелѣнію въ С.-Петербургѣ при Императорской Академіи Наукъ въ двухъ частяхъ подъ заглавіями: «Древняго Лѣтописца часть первая, содержащая въ себѣ повѣсть произшествій, бывшихъ въ Россіи при владѣніи четырнадцати великихъ князей съперва Владимирскихъ, потомъ Московскихъ, чрезъ сто двадцать пять лѣтъ начиная съ $\frac{6762}{1254}$ года до $\frac{6887}{1379}$», и «Древняго Лѣтописца часть вторая, содержащая въ себѣ повѣсть произшествій, бывшихъ въ Россіи съ $\frac{6887}{1379}$ по $\frac{6932}{1424}$ годъ, то есть послѣдняя лѣта княженія великаго князя Дмитрія Ивановича Донскаго и владѣніе великаго князя Василья Дмитріевича». На послѣдней 1768 страницѣ второй части рукописи почеркомъ XVIII вѣка сдѣлана слѣдующая приписка: «Сія книга писана Игнатіемъ чернцомъ Михаила архіерея Смоленского. Смотри стран. 556. Въ лѣто $\frac{6897}{1384}$ и послѣ уже 384 года». Приписка эта имѣетъ въ виду того Игнатія, которому принадлежитъ описаніе путешествія митрополита Пимена въ Царьградъ въ 1389 году и котораго имя находится въ семъ томѣ, на стр. 99-й, въ текстѣ составленнаго имъ «Хоженія Пиминова въ Царьградъ». Текстъ Древняго Лѣтописца отчасти заполняетъ

собою тотъ промежутокъ, который оказывается между листами 381-мъ и 382-мъ списка Голицынскаго (Тол. VII), служившаго при изданіи начала Никоновской Лѣтописи. Въ варьянтахъ рукопись Древняго Лѣтописца означена буквою Д.

Въ составъ Никоновской Лѣтописи за годы 1362—1424, на ряду съ простыми погодными записями, вошли особыя повѣсти и сказанія, а также посланія и грамоты, внесенныя въ лѣтопись цѣликомъ, или же въ выдержкахъ и сокращенномъ пересказѣ. Къ числу матеріаловъ этого рода принадлежатъ между прочимъ:

а) разсказъ о враждѣ великихъ князей Димитрія Іоанновича Московскаго и Михаила Александровича Тверскаго и о нашествіи великаго князя Ольгерда Литовскаго на Москву, подъ 6876 годомъ (стр. 10);

б) разсказъ о пораженіи Русскихъ князей отъ Татаръ на р. Пьянѣ, подъ 6885 г. (стр. 27);

в) повѣсть о св. Алексѣѣ митрополитѣ всея Руси, подъ 6886 г. (стр. 29);

г) повѣсть объ архимандритѣ Михаилѣ, нарицаемомъ Митяѣ, подъ 6886 г. (стр. 35);

д) разсказъ о преставленіи княгини Василисы, жены князя Андрея Константиновича Нижегородскаго, подъ 6886 г. (стр. 41);

е) повѣствованіе о побѣдѣ надъ Татарами у р. Вожи, подъ 6886 г. (стр. 42);

ж) повѣсть о Куликовской битвѣ, подъ 6888 г. (стр. 46);

з) повѣсть о нашествіи царя Тахтамыша на Москву, подъ 6890 г. (стр. 71);

и) разсказъ о явленіи Тихвинской иконы Божьей Матери, подъ 6891 г. (стр. 83);

і) разсказъ о походѣ великаго князя Димитрія Іоанновича на Великій Новгородъ, подъ 6894 г. (стр. 87);

к) разсказъ о Смоленскомъ побоищѣ отъ Литвы, подъ 6895 г. (стр. 91);

л) «хоженіе Пиминово въ Царьградъ», описаніе вѣнчанія на царство царя Мануила Греческаго и «во Іерусалимѣ хоженіе» (всѣ три статьи признаются принадлежащими чернцу Игнатію), подъ 6897 г. (стр. 95, 101, 104);

м) «преставленіе великаго князя Димитрія Іоанновича Московскаго», подъ 6897 г. (стр. 108);

н) «повѣсть о преподобнемъ Сергіѣ», подъ 6900 г. (стр. 127);

о) повѣсть о Владимірской иконѣ Божьей Матери, подъ 6903 г. (стр. 158); особая редакція этой повѣсти, находящаяся въ Древнемъ Лѣтописцѣ и сходная съ редакціею, помѣщенною въ 1-й части Книги Степенной (стр. 534—557), напечатана отдѣльно въ приложеніи къ настоящему тому (стр. 243);

п) разсказъ о первомъ взятіи Смоленска великимъ княземъ Витовтомъ Литовскимъ, подъ 6904 г. (стр. 162);

р) извѣстіе о преставленіи св. Стефана епископа Пермскаго, подъ 6904 г. (стр. 165);

с) разсказъ о разрывѣ великаго князя Василія Димитріевича съ Великимъ Новгородомъ и о событіяхъ въ Двинской землѣ, подъ 6906 г. (стр. 168);

т) повѣствованіе о пораженіи великаго князя Витовта отъ Татаръ на р. Ворсклѣ, подъ 6907 г. (стр. 172);

у) повѣсть о житіи великаго князя Михаила Александровича Тверскаго, подъ 6907 г. (стр. 175);

ф) разсказъ о второмъ взятіи Смоленска великимъ княземъ Витовтомъ Литовскимъ, подъ 6912 г. (стр. 189);

х) извѣстіе о кончинѣ митрополита Московскаго Кипріана и прощальная его грамота, подъ 6915 г. (стр. 194);

ц) сказаніе о великой княгинѣ Евдокіи, женѣ великаго князя Димитрія Іоанновича Московскаго, подъ 6915 г. (стр. 198);

ч) разсказъ о нашествіи князя Едигея на Москву, подъ 6917 г. (стр. 205);

ш) грамота князя Едигея великому князю Василію Дмитріевичу, подъ 6917 г. (стр. 209);

щ) повѣсть о преставленіи епископа Арсенія Тверскаго, подъ 6918 г. (стр. 211),

ъ) извѣстіе о пришествіи митрополита Фотія на Москву подъ 6918 г. (стр. 213);

ы) разсказъ о нападеніи на г. Владиміръ Нижегородскаго боярина Семена Карамышева и Татарскаго царевича Талыча, подъ 6919 г. (стр. 215);

ь) извѣстіе о разрывѣ великаго князя Витовта Литовскаго съ Великимъ Новгородомъ, подъ 6921 г. (стр. 220);

ѣ) разсказъ объ основаніи Колочскаго монастыря, подъ 6921 г. (стр. 221);

э) извѣстіе о раздѣленіи Русской митрополіи, подъ 6922 и 6924 гг. (стр. 223 и 226);

ю) грамоты, касающіяся раздѣленія Русской митрополіи, подъ 6924 г. (стр. 227 и 230);

я) извѣстіе о рожденіи великаго князя Василія Василіевича Московскаго, подъ 6923 г. (стр. 225);

ѳ) поученіе Симеона владыки Новгородскаго Псковичамъ, подъ 6927 г. (стр. 234).

Сверхъ того на стр. 148—153 находятся извѣстія о событіяхъ Греческихъ, Турецкихъ и Юго-Славянскихъ, сходныя съ находящимися въ Хронографахъ.

Одиннадцатый томъ «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей» приготовленъ къ изданію членомъ Археографической Коммиссіи С. Ѳ. Платоновымъ и напечатанъ подъ его редакціею.

VIII.

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ,

ИМЕНУЕМЫЙ

ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.

Акад. XIV.—Обол.—Акад. XV.—Арх. II.—Публ. (Строг.).—Троицк. III.—Тол. VII.—Публ. (Шум.).—Акад. XVI.—Акад. XVII.

(Продолженіе).

Княженіе великого князя Дмитріа Ивановича. Князь велики Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, з братомъ своимъ со княземъ Иваномъ Ивановичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, и со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, внукомъ Даниловымъ, поидоша со всею силою своею изъ Переславля въ Володимерь, и сяде на великомъ княженіи въ Володимери князь велики Дмитрей Ивановичь на столѣ отца[а] и дѣда своего, имѣа лѣтъ 11, разумомъ же и бодростію всѣхъ старѣе сый, и тогда бывъ тамо[б] въ Володимери три недѣли, и пакы възвратися[в] на Москву, а воиньство разпусти.—Тоѣ же зимы преставися Романъ митрополитъ Литовьскій и Волыньскій.—Тоѣ же зимы преставися архіепископъ владыка Новогородскій Моусій[г], мѣсяца Генваря въ 5 день[1], и положенъ бысть у[2] архангела Михаила на Сковородкѣ, а пасъ церковь Божію и на престолѣ Его седѣлъ[д] 8 лѣтъ.—Того же лѣта преставися Данило владыка Суздальскій.—Того же лѣта преставися Афонасей владыка на Костромѣ. 1362

1) день *нѣтъ въ* П. О. 2) у *нѣтъ въ* П.

а) отца своего Д. б) тамо *нѣтъ въ* Д. в) возратися А. г) моисѣй Н. А. Б. Т. д) сиде А.

1363 Въ лѣто 6871. Князь велики Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, поиде съ Москвы въ Володимерь з братомъ своимъ съ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, и з другимъ братомъ своимъ, иже бѣ ему изъ двоюродныхъ, со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, внукомъ Даниловымъ, и тамо пріиде къ нему посолъ изъ Мамаевы Орды отъ царя Авдулы[а] съ ярлыки[б] на великое княженіе Володимерьское; и князь великій чествовавъ[в] посла и одаривъ и отпусти его въ Орду Мамаеву къ царю Авдулу, а самъ поиде изъ Володимеря въ Переславль.—Того же лѣта Амуратъ царь, братъ Хидыря царя, съ своими[г] Сарайскыми князи услышавъ, что изъ Мамаевы Орды отъ царя Авдулы[д] посолъ ходилъ съ ярлыки къ великому князю Дмитрею Ивановичю на великое княженіе[е] Володимерьское, и разгнѣвася зѣло; а въ то время былъ въ Ордѣ Амуратовѣ князь Иванъ Бѣлоозерьскій, царь же Амуратъ отпусти князя[ж] Ивана Бѣлоозерьскаго на Русь, а съ нимъ посла своего Иляка съ тритцатію Татарины съ ярлыки[з] ко князю Дмитрею Констянтиновичю на великое княженіе Володимерьское[и]; и пришедшимъ имъ[і] въ Суздаль ко[к] князю Дмитрею Коньстянтиновичю, онъ же пріатъ ихъ съ честію и съ радостію.—Того же лѣта князь Дмитрей Коньстянтиновичь Суздальскій, внукъ Василіевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ[л] Андрѣевъ, поиде изъ Суздаля въ Володимерь на великое княженіе, а съ нимъ царя Амурата посолъ Илякъ да тритцать Татариновъ да князь Иванъ Бѣлоозерьскій; тогда бо бѣ пришелъ изъ Амуратовы Орды князь Иванъ Бѣлоозерьскій[м] съ посломъ Илякою и съ тритцатію Татарины; и сяде вдругіе[н] на великомъ княженіи въ Володимери князь Дмитрей Констянтиновичь Суздальскій. Слышавъ же сіа князь великій Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, з братомъ своимъ съ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, внукомъ Ивановымъ, и з братомъ своимъ изъ двоюродныхъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, внукомъ Ивановымъ[о], и събра силу многу и поиде[п] ратью на него къ Володимерю и сътна его съ Володимеря, онъ же бѣжа въ Суздаль, сѣдѣвъ[р] на великомъ княженіи въ Володимери точію дванадесятъ дній. Князь великій же Дмитрей Ивановичь поиде за нимъ ратью къ Суздалю, и стоа ратью со многою силою около Суздаля, и все пусто сътвори; и тако князь Дмитрей Констянтиновичь, вземъ миръ съ нимъ, поиде[с] изъ Суздаля въ Нижній Новгородъ къ великому князю Андрѣю Констянтиновичю, къ старѣйшему брату своему, а князь великій Дмитрей Ивановичь, вземъ волю свою надъ нимъ, възвратися въ Володимерь; такоже и[т] надъ Ростовьскимъ княземъ Коньстянтиномъ взя волю свою.—Того же лѣта[1] князь великій Дмитрей Ивановичъ сътна съ Галичьскаго княженіа князя[у] Дмитреа Галичьскаго.—Того же лѣта[2] князь великій Дмитрей Ивановичь[ф] сътна съ Стародубьскаго княженіа князя Ивана Феодоровича Стародубскаго. Тогда вси князи ѣхаша[х] въ Новгородъ Нижній къ князю[ц] Дмитрею Констянтиновичю, скорбяще о княженіахъ своихъ.—Того же лѣта князь великій[ч] Василей Михаиловичь Тверскій поиде ратью къ Микулину на князя Михаила Александровича, на своего братанича, и пакы смиришася и любовь сътвориша.—Того же лѣта Литва взяша Коршеву.—Того же лѣта князь великій Литовскій Олгердъ Гедименовичь[ш] Синюю Воду и Бѣлобережіе повоева.—Того же лѣта преставися князь Василей Василіевичь Кашиньскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Ярославль[щ], препраправнукъ[ъ] Всеволожь, пращурь Юрья Долгору-

---

1) Въ лѣто 6870 *въ Полн. Собр. Лѣт., т. 1, стр. 231*; *т. II, стр. 350*. 2) Въ лѣто 6870 *тамъ же, т. II, стр. 350*.

а) авдула Н. б) ярки А. в) чествовах А. г) с своими с А. Т. д) авдула О. А. е) князениѣ А. ж) князь А. з) ярлыкии Т. и) въволодимерское А. Т. і) имъ *нѣтъ въ* А. к) ко *нѣтъ въ* А. Т. л) правнукъ А. м) тогда бо бѣ..... бѣлоозерьскій *нѣтъ въ* А. н) въдрыгии А. Т. о) и з братомъ ....ивановымъ *нѣтъ въ* А. п) пріиде А. р) сѣде Д. с) и поиде Д. т) и *нѣтъ въ* А. у) князя *нѣтъ въ* Н. А. Т. ф) іваноч А. х) отъѣхаша Н. ц) ко царю А. ч) великій *нѣтъ въ* А. ш) гедимановичь Н. А. Б. Т. Д. щ) праправнукъ ярославль *нѣтъ въ* А. Д. ъ) препраправнукъ А; праправнукъ Д.

каго, праправщурь Владимера Маномаха, препраправщурь Всеволожъ Ярославича Владимерича.— 1363
Того же лѣта въ Новѣгородѣ[а] въ Нижнемъ явися знаменіе, по обѣдѣ[б] убо въ церкви владыка —64
Алексѣй Суздальскій благослови крестомъ великого князя Андрѣа Констянтиновича Суждалскаго и Новагорода Нижняго и Городецкаго, и въ той часъ изъ креста поиде миро, и удивишася людіе.

Въ лѣто 6872. Бысть моръ великъ въ Новѣгородѣ[в] въ Нижнемъ, и на всемъ уѣздѣ его, и на Сарѣ, и на Кишѣ, и по странамъ и по властемъ; хракаху людіе кровію, а иніи желѣзою болѣзноваху день единъ, или два, или три дни мало[г] нѣціи пребывше, и тако умираху; и се бѣ по[д] вся дни и нощи, и[е] не успѣваху живыа мертвыхъ погребати, умираху бо на день по пятидесятъ и по сту человѣкъ и болше[ж].—Того же лѣта бысть стрѣляніе и шибеніе громное въ Твери на съборную церковь и[з] знаменіа многа и страшна молніами[и] и вихры. — Того же лѣта княгыни[і] Настасіа пріиде изъ Литвы съ внукою, со Олгердовою дщерью, и крестиша ю во Твери, и того ради крещеніа пресвященный Алексѣй митрополитъ пріѣздилъ въ Тверь.—Того же лѣта моръ бысть въ Переславли, болѣзнь же бысть сицева: преже яко рагатиною ударитъ за лапатку, или подъ груди[к] противу[л] сердца, или межъ[м] крилъ, и тако[н] разболѣвся человѣкъ, начнетъ кровію хракати, и огнь зажжетъ и разворитъ[о], и потомъ потъ велій поидетъ, таже потомъ дрожь иметъ, и полежавъ день единъ, или два, а рѣтко того кто бы полежалъ три дни, и тако умираху; а еже желѣзою боляху, не единако[п]: иному убо на шіи, иному же на стегнѣ, иному же подъ пазухою. иному же подъ скулою, иному же за лапаткою; и умираху на день человѣковъ иногда по седмидесять, а[р] иногда по сту, а[с] иногда по полутораста; не токмо же въ градѣ[т] въ Переславли было сіе, но и по всѣмъ властемъ и селомъ[у] и манастыремъ Переславскіимъ[ф]. А[1] преже того былъ моръ[х] въ Новѣгородѣ[ц] въ Нижнемъ, а пришелъ отъ низу[ч], отъ Бездежа[ш], въ Новъгородъ въ[щ] Нижній, а оттуду на Рязань и на Коломну, а[ъ] оттуду въ Переславль, а[ы] оттуду на Москву, и тако разыдеся въ всѣ грады, и во Тверь, и въ Володимерь, и въ Суздаль, и въ Дмитровъ, и въ Можаескъ, и на Волокъ, и во всѣ грады[ь] разыдеся моръ силенъ и страшенъ. Увы, увы! кто възможетъ таковую сказати страшную и умиленую[ѣ] повѣсть? А на Бѣлѣозерѣ тогда ни единъ живъ обрѣтеся. И бысть скорбь веліа[э] по всей земли, и опустѣ земля вся[ю] и порасте лѣсомъ, и бысть пустыни всюду непроходимыа[я]; и пологаху въ едину могилу по седми и по десяти и по дватцати человѣкъ.—Тоѣ же зимы преставися князь Иванъ Ивановичь, глаголемый Малой, братъ великого князя Дмитреа Ивановича, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, препраправнукъ[ѳ] Ярославль, пращуръ Всеволожь, прапращурь Юрья Долгорукаго, препрапращурь[ѵ] Владимера Маномаха Всеволодича[аа] Ярославича Владимерича, и положенъ бысть на Москвѣ въ церкви святаго архангела[бб] Михаила на площади.—Того же лѣта князь велики Андрѣй Констянтиновичь Суздальскій и Нижнего Новагорода[вв] и Городецкій пострижеся во иноческій чинъ[гг]; бысть же сей князь духовенъ зѣло и многодобродѣтеленъ.—Того же лѣта бысть сухмень веліа по всей землѣ и въздухъ куряшеся и земля горяше.

---

1) а и П. Д.

а) новѣграде Н. А. Т. б) обѣди А. в) новѣградѣ А. Т. г) три днiі и мало Н; три дни и мало А. Т; три и мало Д. д) во А. Т. е) и *нѣтъ въ* Д. ж) болши А. Д. з) ии А. и) молния Н. і) княгиня Н. к) груди и Т. л) противъ Д. м) межю Н. н) токо Т. о) разварить Н. А. Т. п) нѣединаху А. р) а *нѣтъ въ* А. с) а *нѣтъ въ* А. т) въ градѣ *нѣтъ въ* Д. у) селамъ А. Б. Т. ф) переславскимъ О. Н. А. Б. Т. Д. х) того моръ былъ А. ц) новѣграде Н. Т. ч) пришелъ снизу Д. ш) отъ низу отбѣжа А. Т. щ) въ *нѣтъ въ* Н. А. ъ) и А. ы) и А. ь) во в грады А. ѣ) умиленною А. Т. э) великая А. ю) опустѣ вся земля Н. я) нипрохимыя А. ѳ) прапраправнукъ А. ѵ) препращуръ Н. аа) всеволожича Н. бб) арханьила А. вв) новаграда А. Т. гг) во иночество А.

1365 Въ лѣто 6873. Пресвященный Алексѣй митрополитъ всея Русіи заложи церьковь камену внутрь града Москвы бывшаго чюдеси въ Колосаехъ, еже есть въ Хонехъ, отъ архистратига Михаила, и глаголется [а] Чюдовьскій монастырь, и единаго убо лѣта начаша и скончаша [б] и свѣщаша тую [в] церковь.—Того же лѣта бысть знаменіе на небеси, солнце бысть аки кровь, и по немъ мѣста чръны, и мъгла [г] стояла съ поллѣта, и зной и жары бяху велицы [д], лѣсы и болота и земля горяше, и рѣки презхоша, иныа же мѣста воденыа [е] до конца исхоша [ж]; и бысть страхъ и ужасъ на всѣхъ человѣцехъ и скорбь веліа.—Того же лѣта преставися кроткій и тихій и смиренный и многодобродѣтелный великій князь [1] Андрѣй Констянтиновичь Суздальскій и Новаграда [з] Нижняго и Городецкій, внукъ Василіевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ [и] Андрѣевъ, препраправнукъ Александровъ, пращурь [і] Ярославль, прапращурь [к] Всеволожъ, препрапращуръ [2] Юрья Долгорукаго Владимерича Маномаха Всеволодича [л] Ярославича Владимерича, во иноцехъ и въ схимѣ и положенъ бысть въ церкви святаго Спаса въ Новѣгородѣ [м] въ Нижнемъ, идѣже бѣ отець его князь велики Констянтинъ Василіевичь.—Того же лѣта [3] поиде въ Орду князь Василей, нарицаемый Кирдяпа, сынъ князя Дмитреа Суздальскаго, внукъ Констянтина Василіевича.—Того [4] же лѣта пожаръ бысть на Москвѣ, бѣ же тогда [н] сухмень и зной велицы [о], возста же тогда и буря съ вихромъ [п] силна зѣло, и розмета огнь повсюду и много людій [р] поби и пожже, и вся [с] погорѣ и [т] безвѣсти бысть, и той зовется великій пожаръ, еже отъ Всѣхъ Святыхъ начася и разыдеся вѣтромъ и вихромъ повсюду.—Того же лѣта во Твери и въ Ростовѣ моръ бысть.—Того же лѣта князь Констянтинъ [5] и з женою и з дѣтми преставися, и владыка Петръ, и княгини великаа Настасіа Александрова, таже княгыни [у] Овдотья Констянтинова [ф], таже князь Семенъ Констянтиновичь, а отчины своеа удѣлъ [х] и княгиню свою приказа [ц] князю Михаилу Александровичю; таже потомъ преставися княгини Всеволожа Софьа [ч], и потомъ самъ князь Всеволодъ [ш] Александровичь преставися, таже братъ его князь Андрѣй Александровичь [щ], таже княгини его Евдокѣа [ъ] и много бояръ и гостей нарочитыхъ людей помре; и потомъ князь Володимеръ Александровичь преставися, и бысть страхъ велій на всѣхъ.—Того же лѣта [6] преставися великаа княгини Александра [7] Иванова Ивановича въ черницахъ [ы] и въ схимѣ [ь], и наречено [ѣ] имя ей въ мнишескомъ чину Маріа, и положена бысть въ монастыри [э] въ церкви [ю] святаго Спаса на Москвѣ въ придѣлѣ [8].—Того же лѣта князь Дмитрей Коньстянтиновичь Суздальскій, внукъ Василіевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ Андрѣсвъ, препраправнукъ Александра Ярославича, пріиде въ Новгородъ Нижній на великое княженіе съ матерію своею съ [я] Еленою и со владыкою [ѳ] своимъ [9] Алексѣемъ Суздальскимъ и Новогородцкимъ и Городецкимъ, и не съступися [ѵ] ему княженіа Новаго-

1) князь *нѣтъ въ* П; многодобродѣтелный князь великій Д. 2) препращурь П; прапращюръ Д. 3) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 12—13.* 4) ого П. 5) *Въ спискахъ* П. О. Б. *послѣ слова* Констянтинъ *оставлено пустое мѣсто.* 6) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 13.* 7) Александрова *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 8) предѣлѣ *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 9) своеа П; своея О.

а) глаголятся Н. А. Т. б) кончаша О. Н. А. Б. Т. в) и свеща святую А; и свершиша тую Д. г) мглга А. д) велики Д. е) водены А. Т. ж) пресхоша Д. з) новагорода Н. А. Т. Д. и) праправнукъ *повторено въ* А. і) александровъ пращюръ *зачеркнуто въ* Д. к) препращуръ А; пращюръ Д. л) маномаха всеволодича *повторено въ* Н. м) новѣграде Н. А. Т. н) тогода А. о) велицыи Н. п) вихремъ А. Т. р) людіе А. с) все Н. т) и *нѣтъ въ* Н. Д. у) княгиня Н. ф) костянтиновна Н. х) уидѣлъ Н. ц) приказалъ А. ч) соѳѣя Н. А. Т. ш) всеволожь А. щ) таже братъ.... александровичь *нѣтъ въ* А. ъ) евдокіа А. Д. ы) черницехъ Н. А. Т. ь) скимѣ О. ѣ) нареченнымъ А. э) монастыр А. ю) церковь А. я) съ *нѣтъ въ* А. ѳ) со владыкою съ А. Д. ѵ) не ступися А.

родцкаго братъ его меншій князь Борисъ Констянтиновичь, внукъ Василіевъ.—Того же лѣта пріиде 1365
посолъ отъ царя изо Орды Барамхозя[а], а отъ[б] царицы Асанъ, и посадиша на Новогородцкомъ княженіи князя Бориса Констянтиновича, внука Василіева, правнука Михаилова, праправнука Андрѣева Александровича[в].—Того же лѣта[1] пріиде изо Орды отъ царя Озиза князь Василей Кирдяпа Суздальскій, сынъ Дмитріевъ, внукъ Констянтиновъ, правнукъ Василіевъ, а съ нимъ царевъ посолъ, имя ему Урусманды, и вынесе ярлыки на княженіе великое Владимерьское князю Дмитрею Констянтиновичю Суздальскому; онъ же не възхотѣ и зступися великого княженіа Владимерьскаго[г] великому князю Дмитрею Ивановичю Московьскому, а изпросилъ у него силу[2] къ Новугороду къ Нижнему на своего меншаго брата на князя Бориса Констянтиновича. Князь же великій Дмитрей Ивановичь посла къ нимъ послы своа, чтобы ся помирили и подѣлилися[3] вотчиною своею; князь же[д] Борисъ не послуша.—Того же лѣта Алексѣй митрополитъ отня епископію Новогородцкую и Городецкую отъ владыки Суздальскаго Алексѣа. Въ то же время отъ великого князя Дмитреа Ивановича пріиде съ Москвы посолъ преподобный Сергій игуменъ Радонежскій въ Новъгородъ въ Нижній ко князю[е] Борису Констянтиновичю, зовя его[ж] на Москву; онъ же не послуша[з] и[и] на Москву не поиде; преподобный же Сергій игуменъ по митрополичю слову Алексѣеву[і] и великого князя Дмитреа Ивановича церкви вся затвори. И даде силу князь велики Дмитрей Ивановичь старѣйшему брату Дмитрею Констянтиновичю на меншаго его брата Бориса Констянтиновича; князь же Дмитрей Констянтиновичь еще къ тому въ своей отчинѣ въ Суздалѣ събра силу многу, и поиде ратью къ Новугороду Нижнему; и егда доиде до Бережіа, и тамо срѣте его[к] братъ его меншей князь Борисъ Констянтиновичь з бояры своими, кланяяся и покаряяся и прося мира, а княженіа съступаяся. Князь же Дмитрей Констянтиновичь не остави челобитья и моленіа брата своего и взя съ нимъ миръ, и подѣлишася княженіемъ Суздалскимъ и Нижняго Новагорода и Городецкимъ; и сяде самъ князь Дмитрей Констянтиновичъ на великомъ княженіи въ Нижнемъ Новѣгородѣ[4], а брату своему меншому князю Борису Коньстянтиновичю даде Городець.—Того[5] же лѣта[6] преставися Алексѣй епископъ Суждальскій.—Того же лѣта Тагай[л] князь Ординскій[м], иже по разрушеніи Ординьскомъ пріиде въ Наручадъ[н] и тамо самъ о себѣ княжаше[о], въ Наручадской[п] странѣ, и потомъ въсхотѣ воевати Русь, и собрався со всею силою своею и со всею страною Наручадскою, и поиде ратью многою[р] на Рязаньскую землю; и пріиде тайно и безвѣстно на Рязань, и взя градъ Переславль Рязаньскій и сожже, и около его плѣни вся власти и села, и много полона взятъ, и тако по малу[с] подвижеся, съ многою тягостію иде въ поле. Князь же великій Олегъ Ивановичь Рязанскій и съ своею[т] братьею съ[у] Володимеромъ[ф] Пронскимъ и съ Титомъ[х] Козелскимъ събравъ силу свою, и[ц] иде вслѣдъ его, и постиже его на мѣстѣ, нарицаемѣмъ подъ Шишевскимъ лѣсомъ, на Войнѣ; и бысть имъ бой и брань[ч] зѣло люта[ш] и сѣча зла, и падоша мертвіи отъ обою[щ]; таже поможе Богъ великому князю Олгу Ивановичю Рязаньскому

---

1) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 12—13.* 2) Въ лѣто 6873 *тамъ же, стр. 13.* 3) и подѣлися П. А. Т. 4) новогородѣ П; новѣградѣ А. Т. 5) ого П. 6) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 13.*

а) борамхозя А. Т; барахомзя Д. б) отъ *нѣтъ въ* Н. в) александровича *зачеркнуто и взамѣнъ написано* ярославичя *въ* Д. г) володимерскаго О. Н. А. Б. Т. д) же *нѣтъ въ* А. е) ко царю А. ж) зовя его *повторено въ* А. з) не послуша его Н. и) и *нѣтъ въ* А. і) алексѣева Н; алексіеву Д. к) тамо его срѣте А. л) лѣта гай Н. м) ардинскій О. А. Б. Т. н) наручаи Н. о) княжеше Т. п) в наручадской *повторено въ* А. р) поиде со многою силою А. Б. Т. с) по мало А. т) и со всею А. у) съ *нѣтъ въ* Н. ф) съ володимеромъ съ А. х) съ титомъ съ А. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ч) имъ обоимъ брань Д. ш) люто А. Т. щ) мертви от тобою Н. А. Т.

1365 и братьѣ[а] его, князю Володимерю Пронскому и Титу Козелскому, а гордый Ординьскій князь
—66 Тагай, иже Наручадской странѣ дръжатель, во страсѣ и въ[б] трепетѣ мнозѣ бывъ и недоумѣвся, что сътворити, видя всѣхъ своихъ Татаръ избіеныхъ, и тако рыдаа и плача и лице одираа отъ многіа скорби, и едва въ малѣ дружинѣ убѣжа.—Того же лѣта[1] въ Торжьку поставиша церковь камену святое Преображеніе гости и прочіи купцы и чръныа люди въ славу[в] Христу Богу и пречистой Богородицѣ[г] и себѣ на спасеніе.—Того же лѣта[2] владыка Новогородцкій Алексѣй во Антоніевѣ манастырѣ на воротѣхъ постави церковь камену[д] Срѣтеніа[е].—Того же лѣта по владычню Алексѣеву благословенію въ Псковѣ начаша[ж] дѣлати церковь камену святыа Троицы по старому основанію.—Того же лѣта бысть знаменіе отъ иконы[з] пречистыа Богородици[и], аки роса идяше[і] въ церкви святаго апостола[к] Петра въ Славнѣ.—Того же лѣта моръ бысть въ Псковѣ.—Того же лѣта моръ бысть въ Торжку великъ зѣло.

Въ лѣто 6874. Бысть знаменіе на небеси.—Того же лѣта бысть моръ великъ[л] въ градѣ Москвѣ и по всѣмъ властемъ Московьскимъ.—Того же лѣта бысть моръ[м] на Волоцѣ великъ зѣло.—Того же лѣта бысть моръ въ Литвѣ великъ зѣло.—Того же лѣта бысть сухмень и зной великъ, и въздухъ[н] куряшеся и земля горяше[о], и бысть хлѣбнаа дороговь повсюду[п] и гладъ велій по всей землѣ, и съ того люди мряху.—Того же лѣта во Твери бысть розмиріе[р] князю Василію Михаиловичю да князю Еремѣю з братаничемъ его съ княземъ[с] Михаиломъ Александровичемъ про удѣлъ князя Семена Коньстянтиновича. И того же лѣта по митрополичю благословенію и повелѣнію судилъ ихъ владыка Василей и оправилъ князя Михаила Александровича.—Того же лѣта пріидоша изъ Новагорода[т] Великаго Новогородци разбойницы, и бысть ихъ двѣсте ушкуевъ, и поидоша внизъ Волгою рѣкою и[у] избиша Татаръ и Арменъ въ Новѣгородѣ[ф] множество[х], гостей сущихъ Татарьскихъ, тако же и Новогородцкихъ, и жены и дѣти ихъ избиша, и товаръ ихъ безчислено пограбиша, и суды ихъ вся изсѣкоша, и паузки, и кербаты[ц], и лодьи, и учаны, и мишаны, и баѳхты[ч], и струги, и все огню предаша, а сами отъидоша въ Каму, и тако Камою ходяще, Болгары воююще[ш], и многихъ избиша.—Того же лѣта[3] въ Новѣгородѣ[щ] въ[ъ] Великомъ поставиша церковь святыа Троица[ы] на Рядитинѣ[4] улицѣ.—Того же лѣта изъ Новагорода изъ Великого младыа дворянчики совокупиша себѣ рать безъ Наугородцкаго съвѣта, а воеводы[ь] бѣху[ѣ] у нихъ Осиѳъ Валфромѣевичь[э], Василей Феодоровичь, Александръ[ю] Аввакумовичь, и того же лѣта възвратившеся и[я] пріидоша въ Новгородъ съ многою корыстью. И[5] князь велики Дмитрей Ивановичь про то разгнѣвася на Новогородци и разверже съ ними миръ, глаголя[ѳ]: почто естя ходили грабити и бити моихъ гостей?—Тоѣ[ѵ] же зимы[6] отъ великаго князя Дмитреа Ивановича на Вологдѣ изимаша боярина Новогородцкаго Василіа Даниловича съ сыномъ его Иваномъ, а онъ ѣхалъ

---

1) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 88 и 228*; *т. IV, стр. 64*. 2) Въ лѣто 6872 *тамъ же, т. III, стр. 229*. 3) Въ лѣто 6873 *тамъ же, т. III, стр. 133*. 4) рядинѣ *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 5) Въ лѣто 6875 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 66*. 6) Въ лѣто 6875 *тамъ же, т. IV, стр. 66*.

а) брату Н. б) въ *нѣтъ въ* Н. в) в лаву А. г) пречистыя богородицы Н. А. Т. д) камену святаго О. Н. А. Б. Т. е) стрѣния Б. ж) во псковѣ нача А. з) от тыконы Т. и) богородица Д. і) идяша Т. к) апостола *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) великимъ Т. м) лѣта моръ бысть Д. н) и въздухъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. о) горѣше Т. п) всюду Д. р) розмирии Н. А. Т. с) князямъ Т. т) новаграда Н. А. Б. Т. у) и *нѣтъ въ* А. ф) новѣградѣ А. х) арменъ многое множество Д. ц) кербасы Н. ч) баѳьты Н. А. Т. ш) воююще еще А. щ) новѣграде Н. А. Т. ъ) въ *нѣтъ въ* А. ы) троицы Н. А. Т. ь) воеводых А. Т. ѣ) бѣехъ А; бѣхъ Б. Т; бяху Д. э) варѳоломѣевичъ Н. ю) александро А. я) и *нѣтъ въ* Д. ѳ) миръ и глагола А. ѵ) тоя Д.

з Двины, того не вѣдаа, ни[а] стерегся[б].—Тоѣ[в] же зимы[г], мѣсяца Генваря въ 18 день, женился 1366
князь велики Дмитрей Ивановичь у великого князя у[д] Дмитреа Констянтиновича у[е] Суздальскаго
и у[ж] Новагорода Нижняго, поа дщерь его Евдокѣю, а свадба бысть на Коломнѣ.—Тоѣ[з] же зимы
князь велики Дмитрей Ивановичь посовѣтова со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, иже бѣ
братъ ему[и] изъ двоюродныхъ, и со всѣми своими старѣйшими бояры[і] ставити градъ Москву
каменъ, да еже[к] умыслиша, то и сотвориша: тоѣ же убо зимы повезоша камень ко граду.—Повѣсть умилна[л] зѣло. Бысть убо тогда въ та лѣта въ Кипрѣ князь Андрѣй, нарицаемый Пигоръ,
имѣа силу многу Кипрьскаго[1] воиньства и плѣни многихъ окрестъ себя сущихъ, таже осилевъ
наипаче и поиде ратью на Александрію[м] Егупетьскую, и[н] изби и пожже и плѣни всѣхъ тамо[о] живущихъ Срацынъ, Татаръ, Аравитъ, и Армены[п], и Торки[р], и Фрязъ, и Дикаты[с], и Формасы[т], и Черкасы, и Бармены, и Жиды. И разгнѣвася[у] про то Египетскій[2] салтанъ на христіаны и рыкаше[ф]
яростію веліею зѣло и събра воиньства[х] много и посла рать на Антіохію[ц] и на Ерусалимъ и въ
прочаа грады, что ни есть въ области его, и сътвори брань люту и въздвиже гоненіе веліе[ч] на
христіаны въ тѣхъ градехъ области его, и вся святыа церькви разграби и затвори и загради каменіемъ, а[ш] православныхъ христіанъ повелѣ мучити различными муками, рыкаше[щ] бо[3] на всѣхъ
великою яростію, аки левъ; и тако всѣхъ измучиша, а имѣніе ихъ взяша; а честныа манастыри
Синайскіа, разграбивъ[ъ], разори и великихъ постникъ жилища и скиты и пустыни всѣ[ы] разруши[ь],
игумени и священницы[ѣ] и[э] инокы изби и пожже, а епископы вся измучи и въ темницы вверже,
а блаженнаго Михаила патріарха Антіохійскаго распя, такоже и[ю] вся пресвященныа митрополиты[4] и епископы распя, а иныхъ по многихъ мукахъ въ темницу вверже. И сего не тръпя,
солнце луча своа скры мѣсяца Августа въ 7 день[5], въ 3 часъ дни, и бысть убо тогда солнце
аки тріехъ дней мѣсяць, щербина убо бѣ ему съ полуденьныа страны, и мраку синю и зелену отъ
запада приходящу, и пребысть тма веліа часъ единъ[я], и обратися солнце роги[ѳ] на полдень, аки
мѣсяць младъ, таже обратися солнце роги къ землѣ, и бысть аки мѣсяць, и тма веліа, и потомъ
по малу[6] свѣтъ свой припущаше, дондеже исполнися солнце все и свѣтъ свой паки яви и обычно
лучами свѣтлость сіаше. Сіе же тогда зло сътворшееся надъ христіаны слышавъ православный
царь Иванъ Цареградскій, и[ѵ] съжалися и оскорбися велми[аа] о семъ, и недоумѣяся, что сътворити,
и посла послы своа съ великимъ моленіемъ и съ многыми дары къ салтану Егупетьскому, дабы
далъ ослабу христіаномъ и утолилъ гнѣвъ свой сущій на нихъ. И послуша его салтанъ Егупетьскый[бб] и выпусти заключеныхъ въ темницахъ митрополитовъ[вв], и епископовъ, и игуменовъ, и священниковъ, и иноковъ, и всѣхъ христіанъ, и отверзе вся церкви христіанскіа и вся имъ повелѣ
по ихъ закону хрестіаньскому творити невъзбранно, и въ Егуптѣ, и въ Онтіохіи[гг], и во Іеруса-

---

1) кипроскаго П. 2) егуметскій П. О. 3) бо *нѣтъ въ* П. Д. 4) митрополы П. О. 5) день *нѣтъ въ* П. О.
6) по малу *повторено въ* П. О.

а) и не А. б) вѣдая не стерѣхся Н. в) тоя Д. г) *предъ симъ въ спискахъ* Н. А. Б. Т. *въ видѣ заглавія*: о женитвѣ великого князя Дмитрея Ивановича. д) у *нѣтъ въ* А. е) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.
ж) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. з) тоя Д. и) ему *повторено въ* Б. і) бояры и Н. А. Т. к) иже А.
л) умиленъна Н. Т; умилно А; умилена Б. м) александрѣю Н. А. Т. н) и *нѣтъ въ* А. о) плѣни
тамо всѣхъ Д. п) аравитъ ирмены А. Т. р) торкиі А; турки Д. с) декаты Н. А. Т. т) ѳромасы А.
у) рагнѣвася Т. ф) рыкаша А. Б. Т. х) воиньство Д. ц) охтиохию А. ч) велия Т. ш) и А. щ) рыкаша Н. Т. ъ) разграбивъ и А. ы) вси Н. ь) разруши и О. Н. А. Б. Т. ѣ) священники О. Б. Т; свещенники А. э) ии А. ю) и *нѣтъ въ* Д. я) часъ дни А. Т. ѳ) роги *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ѵ) и *нѣтъ въ* Д. аа) оскорбися зѣло Д. бб) египетскии Н. вв) въ темницехъ митрополитъ Н. А. Т. гг) и во антиохе А;
и во ананътиохѣи Т.

1366—67 лимѣ, и въ всѣхъ градехъ области его, и предаде всѣхъ христіанъ сущихъ, и архимандритовъ[а], и игуменовъ, и иноковъ, и презвитеровъ, и всѣхъ священныхъ сущихъ, предаде митрополитомъ и епископомъ и вся имъ повелѣ по своему христіаньскому закону и обычаю творити, и устави[б] имъ ни отъ кого же обидимымъ быти; и взя[в] отъ того на митрополитѣхъ[г] за всѣхъ сущихъ епископовъ и архимандритовъ и[д] игуменовъ и хрестіанъ и за вся тѣхъ[е] живущаа въ градѣхъ[ж] и въ властехъ дръжавы его дватцать тясящъ рублевъ.—Того же лѣта князь Михайло Александровичь Тверскій поставилъ Градокъ новой на Волзѣ.

Въ лѣто 6875. Преставися Тверскій владыка бывшій Феодоръ въ Отрочѣ[з] манастырѣ и положиша его въ малой церкви Введеніи пречистыа Богородица[и] съ владыкою Андрѣемъ въ единомъ мѣстѣ.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь заложи градъ Москву каменъ, и начаша дѣлати безпрестани. И всѣхъ князей Русскихъ привожаше[і] подъ свою волю, а которыа не повиновахуся волѣ его, а[к] на тѣхъ нача посегати, такоже и на князя Михаила Александровича Тверьскаго, и князь Михайло Александровичь того ради поиде въ Литву[л]. А князь Василей Михайловичь и сынъ его, князь Михайло, и князь Еремѣй приставомъ митрополичимъ позвали на Москву на судъ предъ митрополита владыку Василіа, что ихъ судилъ о удѣлѣ княже[м] Семеновѣ не по правдѣ; и тако на Москвѣ про тотъ судъ владыцѣ Василію сътворися проторъ великъ, а во Твери житейскимъ людемъ нужно бысть про удѣлъ княже Семеновъ. Князь же Василей съ своею княгинею, и со княземъ[н] Еремѣемъ, и съ сыномъ со княземъ Михаиломъ, и со всею силою Кашиньскою пріѣхаша во Тверь, и многимъ людемъ сътвориша досады безчестіемъ[о] и муками, и разграбленіемъ[п] имѣніа[р], и[с] продажею безъ помилованіа; и къ городу ратью ходиша, привели съ собою и Московьскую рать князя великаго Дмитреа Ивановича. Божіимъ же заступленіемъ градовъ[т] не вземше, възвратишася назадъ, извоевавше точію власти[у] и села, и мнози тогда въ полонъ поведени быша; а рать Московьскаа, такоже и Волотьскаа рать, извоевавше Тверскіа власти и села на сей странѣ Волги и церковныа власти святаго Спаса епископьи[ф] Тверьскіа, плѣниша вся и пожгоша и пусто все сътвориша.—Тоѣ[х] же осени, мѣсяца Октября 27[ц], князь Михайло Александровичь Тверскій пріиде изъ Литвы съ своею ратью, и княгиню Еремѣеву, и Василіеву, и бояръ ихъ всѣхъ, такоже и бояръ и слугъ[ч] всѣхъ дяди своего Василіа Михаиловича поималъ, и пошелъ ратью съ[ш] своею и Литовьскою ко граду Кашину; и срѣтоша его[щ] послы отъ его дяди отъ князя Василіа Михаиловича и отъ владыки ихъ Василіа Тверьскаго во Андрѣевскомъ селѣ, и тамо Господь Богъ и пречистаа Богородица утиши его ярость[ъ], и милость възложи на сердце его, и благую мысль ему даде; и тако миръ и любовь сътвори въ томъ мѣстѣ з дядею своимъ съ княземъ Василіемъ Михаиловичемъ Кашиньскимъ, такоже и съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ Московьскимъ, и бысть миръ и любовь посреди ихъ велиа, и отпусти ихъ съ честію[ы]. И радовахуся бояре ихъ и вси велможи ихъ, такоже гости и купцы и вси работніи[ь] людіе, роды и племяна Адамови. Вси бо сіи единъ[ѣ] родъ и племя Адамово, цари[э], и князи, и[ю] бояре, и велможи, и гости, и купцы, и ремественицы, и работніи[я] людіе, единъ родъ и племя Адамово, и за-

---

а) архимандровъ А. Б. Т. б) остави Н. в) вся А. г) митрополите Н. А. Б. Т. д) и *нѣтъ въ* Т. е) и завятехъ Н. ж) граде Н. А. Б. Т. з) во отроцѣ А; во отрочесте Д. и) богородицы Н. А. Т. і) привожаша А. Т. к) и Н. А. Б. Т. л) александровичь поиде въ литву того ради Д. м) о княже О. Н. А. Б. Т. н) княжемъ А. о) бѣзчистьемъ А. п) разглаблениемъ Н. р) имѣниемъ А. с) и *нѣтъ въ* Д. т) градъ Н; градо А. у) властей А. ф) епискупъ А. х) тоя Д. ц) октября въ 27 день Н. А. Б. Т. Д. ч) слугъ ихъ А. ш) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. щ) срѣтошаго Т. ъ) яростию Н. ы) съ счестию А. ь) работни А. Т. ѣ) адамови си бо вси едино А. э) племя адамово и цари О. Н; племя и адамовы цари А; племя адамово и забывшеся другъ цари Д. ю) и *нѣтъ въ* Д. я) работни А.

бывшеся, другъ на друга враждуютъ и ненавидятъ и грызутъ и кусаютъ[а], отстояще отъ запо- 1367
вѣдей[б] Божіихъ, еже[в] любити[г] искренняго своего яко самъ себе. И тако князь Еремѣй пріиде и —68
взя миръ со княземъ Михаиломъ Александровичемъ, князь же Михайло Александровичь даде ему любовь велику[д] и княгиню его отпусти къ нему; а на зиму о Крещеніи князь Михайло Василіевичь Кашиньскій, отъ отца своего Василіа Михаиловича пришедъ, взя миръ со княземъ Михаиломъ Александровичемъ; таже князь Михайло Александровичь Тверьскій взя миръ и любовь съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ Московьскимъ.—Того же лѣта князь Еремѣй сложи[е] цѣлованіе крестное ко[ж] князю Михаилу Александровичю Тверскому и поѣха къ великому князю Дмитрею Ивановичю на Москву.—Того же лѣта князь Ординьскій Булатъ Темирь велику силу имѣа и со многими рати сотворяа и одолеваа, таже събравъ силу многу, поиде въ землю и во уѣздъ Новагорода Нижняго, а[з] княже Борисовы Констянтиновича власти и села повоева. Князь же[и] Дмитрей Констянтиновичь Суздальскій и Новагорода Нижняго съ своею братьею, со княземъ Борисомъ Констянтиновичемъ, и со княземъ Дмитріемъ Констянтиновичемъ, и съ[і] своими дѣтми, събравъ рать многу и поиде противу его, и онъ побѣжа за рѣку за Піану; они же, пришедше, тамо остаточныхъ Татаръ избиша, а друзіи Татарове[к] въ рѣцѣ въ Піанѣ истопоша[л], а иніи[м] Татарове по[н] изгономъ[1] побьени быша. Князь же Ординьскій Булатъ Темирь гонимъ гнѣвомъ Божіимъ, и прибѣже въ Орду въ малѣ дружинѣ, и тамо убьенъ бысть отъ Озиза царя.—Того же лѣта на Городцѣ въ монастырѣ святаго Лазаря громъ побилъ черньци и черници[о], тако же и по селомъ многыхъ людей изби.—Того же лѣта Новогородци послаша[п] къ великому князю Дмитрію Ивановичю на Москву[р] съ челобитьемъ и з дары, просяще мира; онъ же сътвори съ ними миръ по старинѣ и отпусти къ нимъ боярина ихъ Василіа Даниловича и съ сыномъ его Иваномъ, а намѣстники своа послалъ къ нимъ въ Новгородъ, и тако бысть миръ и любовь.—Того же лѣта преставися посадникъ Новогородскый Анцыфоръ.—Того же лѣта поставиша въ Новѣгородѣ[с] и съвръшиша церковь камену святаго верховнаго апостола Петра въ Славнѣй[т] улицѣ.—Того же лѣта[2] быша Новогородци съ Псковичи не во единомысліи, и пришедше Нѣмцы Вилневицы[у] и воеваша[ф] около града Изборьска[х], и вси власти и села Псковьскіа повоеваша[3], и до Великіа рѣки; и прешедше за Великую[ц] рѣку, и пріидоша подъ градъ Псковъ, и посадъ пожгоша, и вся власти и[ч] села взяша и пожгоша, а града не взяша; не бысть же тогда въ градѣ князя Александра и посадника Пантелѣа, ни[ш] иныхъ храбрыхъ мужей[щ]. И[ъ] потомъ Псковичи съединишася съ Новогородцы и ходиша ратью на Нѣмцы, и много Новогородцкіа и Псковьскіа силы паде, и убіенъ бысть тогда Новогородцкій храбрый мужь Захаріа Давидовичь и съ всѣмъ полкомъ своимъ, и Псковьскій воевода Селило славный; Нѣмецкіа же силы избіено бысть безчислено.—Того же лѣта въ Нижнемъ Новѣгородѣ пострижеся великаа княгини[ы] Андрѣева Констянтиновича Настасіа въ святый аггелскій[ь] иноческій[4] чинъ.

Въ лѣто 6876. Бысть знаменіе, громъ страшенъ въ великій четвертокъ[ѣ], и зажже громъ и млъніа на Городцѣ съборную церковь святаго архангела Михаила, такоже и въ Суздалѣ святаго

---

1) изномъ П. О. 2) Въ лѣто 6876 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 192; т. V, стр. 15.* 3) повоеваше П. О.. А. Б. Т. 4) и иноческій П. О. Б.

а) касаютъ Д. б) заповеди Н. А. Т. в) еще А. г) любити и Н. Т. д) великую А. е) слози А. ж) ко *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) и А. и) же великій Д. і) съ *нѣтъ въ* А. к) таровя А. л) истопиша А. м) а и иныи Т. н) по *нѣтъ въ* Д. о) черньци и черньци О; и черници *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) прислаша О. Н. А. Б; прилаша Т. р) на москву *нѣтъ въ* А. с) новѣграде Н. А. Т. т) славнѣ Д. у) вилневьцы Н; вилневитцы А. Т. ф) воеваше А. Т. х) изборовска А. Т. ц) великою Т. ч) власти и *нѣтъ въ* Д. ш) и Н. А. щ) людей А. ъ) и *нѣтъ въ* Н. ы) княгиня Н. А. Б. Т. ь) аггелскій *нѣтъ въ* А. ѣ) великій постъ А. Т.

1368 архангела Михаила, и по инымъ градомъ многимъ[а] церкви пожже.—Того же лѣта явися звѣзда хвостата.—Того же лѣта князь Андрѣй Олгердовичь Полотьскій воевалъ[б] Ховрачь да Родне[в].—Того же лѣта князь Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, ходилъ ратью ко Ржевѣ и взятъ еа.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ блаженнаго Александра, съ отцемъ своимъ пресвященнымъ Алексѣемъ митрополитомъ Кіевскимъ и всея Русіи, зазваша любовію[г] къ себѣ на Москву князя Михаила Александровича Тверьскаго, и потомъ составиша съ нимъ рѣчи, таже потомъ бысть имъ судъ на третей[д] на міру въ правдѣ, да его изымали; а что были бояре[е] его[ж] около его, тѣхъ всѣхъ поимали и разно розвели[1], и быша вси въ нятьи и держаша[2] ихъ въ изстомленіи велицѣ[з]; а князь Михайло Александровичь Тверскій тогда седѣлъ на Гавшинѣ[и] дворѣ. И потомъ не за долго время внезапу безвѣстно пріидоша изо Орды Татарове, князь Карачь[і] и Оайдаръ и Тютекашь[к]; они же, слышавше сіа, усумнѣшася и тако, посовѣтовавше и помысливше, попускаша[3] ихъ во свояси[л]. Князь же Михайло Александровичь Тверскій о томъ велми сжалися, и не любезно бысть ему сіе, и негодоваше о семъ, и положи то в-ызмѣну, и въ ненависть подвижеся, и размиріе про то начатъ имѣти къ великому князю Дмитрею Ивановичю; гнѣвашежеся[м] и жаловашеся наипаче на[н] митрополита, глаголя: «колику любовь и вѣру имѣхъ[о] паче всѣхъ къ митрополиту сему, и онъ толико мя посрами и поруга!» Отняша[п] же у князя Михаила Александровича, тогда и Градокъ, часть отчины удѣла княже Семенова, и посадили[р] въ немъ своего намѣстника со княземъ Еремѣемъ.—Того же лѣта преставися князь Василей Михаиловичь Тверскій въ Кашинѣ, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль[с], праправнукъ Всеволожь, препраправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимера Маномаха, прапращуръ Всеволожъ, препрапращурь Ярославль[т] Владимерича.—Того же лѣта преставися великаа княгини[у] Софьа великого князя Михаила Ярославича Тверьскаго.—Того же лѣта[4] князь велики[ф] Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ блаженнаго Александра, събравъ воиньства много[х] и посылалъ рать[ц] на великого князя Михаила Александровича Тверьскаго. Князь же велики Михайло Александровичь Тверьскій побѣжа въ Литву къ зятю своему, къ великому князю Литовскому Олгерду Гедимановичю, и начатъ понужати и поучевати его ити ратью къ Москвѣ на великого князя Дмитреа Ивановича, дабы месть его вскорѣ[5] сътворилъ и оборонилъ его, моляся и біа ему челомъ съ слезами, и сестру свою науча[ч] глаголати ему; Олгердъ же всласть словеса его пріимаше, и паче же[ш] жены своеа моленіа слушаа[щ], а его сестры Уліаны, дщери Александровы Михаиловича Тверскаго. Тогда же тоа осени князь великій Литовьскій Олгердъ Гедименовичь[ъ] събра[ы] воиньства много и подвижеся ратью къ Москвѣ на великого князя Дмитреа Ивановича, а[ь] съ нимъ братъ его Кестутей Гедименовичь[ѣ], и сынъ Кестутіевъ Витовтъ, тогда бо еще младъ и неславенъ, и сынове Олгердовы, и вси[э] князи Литовьстіи, и князь великій Михайло Александровичь Тверскій, и Смоленьскаа[ю] рать. Бѣ же обычай Олгерда Гедименовича[я] таковъ: никто же не вѣдаше его, куды мысляше ратью

---

1) розвери П. 2) дръжаше П. О. Б. Д. 3) попускавше П. Д; попускаше О. Б. 4) Въ лѣто 6875 *въ П. С. Лѣт., т. II, стр. 350.* 5) вскорѣ *нѣтъ въ* П. Д.

а) многи Д. б) повоевалъ А. в) рудне А. Т. г) любію О. Н. Б. Т. д) третей день Д. е) бояръ А. ж) его *зачеркнуто въ* Н. з) велицемъ Н. и) сидѣлъ на гавщинѣ Н. А. Т. і) корачь А. к) тюмекашь А. л) своясіи А. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* м) гнѣвашажеся Н. Т. н) на *нѣтъ въ* А. Б. Т. о) имѣху А. Б. Т. п) отняше Н. А. Т. р) посадилъ Н. А. Т. с) ярославлевъ Н. А. Т. т) ярославлевъ А. Т. у) княгиня А. Т. ф) веліі А. х) многа Д. ц) рать *нѣтъ въ* Н. ч) научаа О; научалъ Н. А. Б. Т. ш) же *нѣтъ въ* Д. щ) послушая Д. ъ) гедимановичь Н. А. Б. Т. ы) собравъ Д. ь) и Н. А. Б. Т. ѣ) гедимановичъ Н. А. Б. Т. э) всіи Т. ю) смоленския Н. я) гедимановича Н. А. Б; гедимоновича Т.

ити, или на что събираетъ воиньства много, понеже и сами[а] тіи воиньственіи чинове и рать вся 1368
не вѣдяше[б], куды идяше, ни свои, ни чюжіи, ни гости свои, ни гости пришелци; въ таинствѣ все творяше любомудро, да не изыдетъ вѣсть въ землю, на неяже хощетъ ити[в] ратью, и таковою хитростію изкрадываше[г], многи земли поималъ и многи грады и страны поплѣнилъ; не толико силою, елико мудростію воеваше, и бысть отъ него страхъ на всѣхъ, и превзыде княженіемъ и богатьствомъ паче многихъ. Тако же и сего Олгердова ратнаго нахоженія къ Москвѣ князь великій Дмитрей Ивановичь не вѣдалъ, дондеже пріиде[д] къ рубежу; егда же услышелъ[е] князь великій Дмитрей Ивановичь идуща[ж] ратью Олгерда Гедименовича[з] и приближающася[и] близъ, и повелѣ вскорѣ разсылати грамоты по всѣмъ градомъ и по всему княженію своему, събираа рать. И не успѣша тогда пріити изъ далныхъ мѣстъ вои его, но елицы[і] тогда обрѣтошася, тѣхъ избравъ и отпусти въ заставу противу Олгерда, еже есть сторожевый полкъ, а воеводство приказа Дмитрею Минину, а отъ брата его, иже[к] изъ двоюродныхъ[л] ему, отъ князя Володимера[м] Андрѣевича воевода Акинфъ[н] Феодоровичь, нарицаемый Шуба, а[о] съ ними[п] рать Московьскаа и Коломеньскаа и Дмитровьскаа. Олгердъ же, пришедъ въ предѣлы[р] области Московьскіа, нача преже всѣхъ воевати порубежнаа мѣста, и жещи[с], и грабити, и сѣщи; потомъ же на встрѣчѣ[1] уби князя Семена Дмитреевича Стародубьскаго, нарицаемаго Крапиву, въ власти глаголемей[т] въ Холхлѣ[у], и потомъ во Оболеньскѣ уби князя Констянтина, Юрьева сына, внука блаженнаго великаго князя Михаила Черниговьскаго, правнука Всеволожа, праправнука Святославля, препраправнука[ф] Олгова, пращура Святославля, прапращура Ярославля, препрапращура великаго Владимера; и потомъ доиде рѣки Тросны и тамо изби[х] сторожевый полкъ великого князя Дмитреа Ивановича, заставу Московьскую, и князей[ц] и воеводъ и бояръ всѣхъ поби, мѣсяца Ноября 21[ч], на Введеніе пречистыа Богородици[ш], въ вторникъ[2]. Тогда убо Олгердъ извѣстно испытавъ и увѣдѣ[щ], яко князь велики Дмитрей Ивановичь не успѣ[ъ] събратися съ силою многою и сѣдитъ самъ въ осадѣ во градѣ Москвѣ, тогда Олгердъ начатъ подвижнѣе[ы] быти, и напрасно устремися къ Москвѣ, и пришедъ ста около града Москвы; князь же великій Дмитрей Ивановичь повелѣ у себя подъ Москвою посадъ пожещи, а самъ затворися во градѣ со отцемъ своимъ пресвященнымъ[ь] и блаженнымъ Алексѣемъ митрополитомъ Кіевскимъ и всея Русіи и з братомъ своимъ, иже бѣ ему изъ двоюродныхъ, со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, праправнукомъ блаженнаго Александра, и со всѣми бояры и со всѣми людми. Олгердъ же стоалъ около града Москвы три дни[ѣ], града не взя[э], а зла много сътвори, пожже и поплѣни людей безчислено и въ полонъ поведе, и скотину всю съ собою отгнаша. Се же все бысть грѣхъ ради нашихъ, а преже сего таково зло не бывало[3] Москвѣ отъ Литвы[ю]; аще и отъ Татаръ много зла бывало, но отъ Литвы едино се зло сотворися, и то окаанно и всегубително. Отъ Ѳедорчюковы рати до Олгердовы[4] лѣтъ 41.—Тоѣ[я] же зимы князь Володимеръ Андрѣевичь Московскій, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, ходилъ ко Псковичемъ на помощь и бысть тамо отъ Збора до Петрова дни.—Тоѣ же зимы князь великій Дмитрей Ивановичь отступился[ѳ] Градка и всеѣ

---

1) стрѣчѣ П. О. Н. Б. Т. 2) *Вторникъ приходился 21 ноября въ 6876 мартовскомъ году.* 3) не было П. О; не бывало къ Н. 4) олгердовыхъ П. Д.

а) самии Н. б) вѣдяще Н; вѣдаше Д. в) итии Н. Т. г) искрадываша Н. А. Т. д) приде Н. А. Т. е) услышавъ Д. ж) идоша А. з) гедимановича Н. А. Б. Т. и) приближающееся А. Б. Т. і) елице Н. А. Т. к) еже есть А. л) двуродныхъ Д. м) владимера Д. н) акинѳей Н. А. о) и А. п) ними і Т. р) предѣлъ Н. с) жечии Н. А. Б. Т. т) глаголеме Н. Б. у) холохлѣ Н. А. Б. Т. ф) препраправнука Н. х) изби и Н. А. Т. ц) князе А. Т. ч) ноября въ 21 день Н. А; ноября 21 день Т. Д. ш) богородица Д. щ) увидѣ Д. ъ) успѣлъ Д. ы) подвижне Н. ь) преосвещеннымъ Н. Б. Т. ѣ) дниі Т. э) не взятъ Н. А. Т. ю) литвѣ Н. А. Б. Т. я) тоя Д. ѳ) отпустился А.

1368—70 части удѣла княже Семенова князю Михаилу Александровичю Тверьскому и князя[а] Еремѣа отпустили во Тверь.—Тоѣ же зимы князь Михайло Василіевичь Кашиньскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, въ Кашинѣ изъ манастыря церковь пречистыа Богородицы повелѣ снести внутрь града и мѣсто то святое разкопати, и въ гробехъ мертвыхъ кости разрушили издавна положеныхъ иноковъ. И тоѣ же весны за многи дни бысть болѣзнь незнаема князю Михаилу Василіевичю Кашинскому, внуку Михаилову, правнуку Ярославлю, и княгинѣ его болѣзнь веліа[б] незнаема и тяжка зѣло; самого же его Богъ помилова, а княгиня его Василиса преставися мѣсяца Априля въ 20 день. И тако князь Михайло Василіевичь устрашися и ужасеся того ради, и прощеніа проси[1] у владыки Василіа и у всего священнаго събора; и повелѣ ему владыка Василей не до конца мѣсто то разорити[в], и послушавъ владыки, малую тамъ церковь поставилъ пречистыа Богородици[г]; и потомъ и[д] ту разнесли.—Того же лѣта гладъ[е] великъ бысть въ Твери.—Того же лѣта[2] Нѣмцы приходиша ратію ко Изборьску, самъ епископъ[ж], и местери, и кумендери; и Псковичи събравшеся идоша на нихъ, Нѣмци же, града не вземше, идоша во свояси.

Въ лѣто 6877. Нѣмцы Литовьскій[з] городокъ Ковень взяша.—Того же лѣта преставися князь Любъ Смоленскій.—Того же лѣта князь Борисъ Констянтиновичь Суздальскій, внукъ Василіевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ Андрѣевъ, на Городцѣ постави церковь съборную святаго архангела Михаила.—Того же лѣта градъ Тверь срубили деревянъ и глиною помазали.—Тоѣ же зимы Новогородци ратію ходили къ Нѣмецкому городку къ Орѣшку[3] и ничтоже успѣша, възвратишася.—Того же лѣта[4] погорѣ Новъгородъ[и] Великій, и дѣтинець, и владычень дворъ, и святаа Софіа, и Неревскій[і] конець, и Плотничскій; и много людей погорѣ.—Того же лѣта заложиша церковь камену святаго Василіа на Ярышкинѣ улицѣ, а другую церковь святаго Евпатіа[к] на Рогатицѣ.—Того же лѣта[5] ходиша Новогородцы съ Псковичи[6] къ новому[7] городку къ[л] Нѣмецкому и[м] ничтоже успѣша, но паче сами мнози избіени быша и отъидоша.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь заложи градъ Переславль, единаго лѣта и срубленъ бысть.—Того же лѣта князь Михайло Василіевичь Тверскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль ѣздилъ на Москву къ митрополиту Алексѣю на своего Василіа владыку[н] Тверьскаго жаловатися. — Того же лѣта князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичь ходилъ ратію[о] на Нѣмцы и много плѣненіа[п] сотворилъ.—Того же лѣта Москвичи и Волочане воевали Смоленьскіа власти.

Въ лѣто 6878. Князь Мамай[р] Ординьскый у себя въ Ордѣ посадилъ царя другаго Маматъ Салтана.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь събравъ воиньства много и посылалъ рать къ граду Бряньску[с]. — Тое же осени князь Дмитрей Костянтиновичь Суздальскій и Новагорода Нижняго, събравъ воиньства много, послалъ брата своего князя Бориса Констянтиновича и сына своего князя Василья Дмитреевича, а съ нимь посолъ царевъ именемъ Ачихожа ратью на Болгарьскаго князя Асана, еже нынѣ глаголются Казанцы. Князь[т] же Казаньскій Асанъ посла противу ихъ съ моленіемь и съ челобитьемь и со многыми дары; они же дары взяша, а на кня-

---

1) прося П. Д. 2) Въ лѣто 6877 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 192; т. V, стр. 15; т. VIII, стр. 16.* 3) орѣшну П. О. 4) Въ лѣто 6876 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 89 и 229; т. IV, стр. 67; т. XVI, стр. 94.* 5) Въ лѣто 6878 *тамъ же, т. III, стр. 89; т. IV, стр. 66; т. V, стр. 15 и 231; т. XVI, стр. 94.* 6) москвичи *во всѣхъ спискахъ; исправлено по П. С. Лѣт., т. III, стр. 89.* 7) нову П.

а) князю А. Б. б) велия и Н. А. Б. Т. в) разрушити Д. г) богородица Д. д) и *нѣтъ въ* Д. е) градъ А. ж) самъ владыка А; самъ бископъ Д. з) литовстіи А. и) новградъ А. і) неревские А. к) ипатія Н. А. Б. Т. л) къ *нѣтъ въ* Д. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. н) своего владыку василья А. о) гедименовичь ратью ходилъ Д. п) пления А. р) момай А. с) бранску Н. т) и князь Н. А. Б. Т.

женіи[а] посадиша Салтана Бакова[б] сына, и возвратишася въ Новъгородъ въ Нижній къ великому[1] 1370 —71
князю Дмитрею Коньстянтиновичю, внуку Васильеву, правнуку Михаилову, праправнуку Андрѣеву, препраправнуку Александрову[в]. — Тоѣ же осени дожди быша мнози и поводь была[2] велика. — Тоѣ же зимы[3] въ Новѣгородѣ[г] въ[д] Нижнемь упользе многъ[е] снѣгъ[ж] и упаде з горы высокіа и великіа, еже надъ Волгою[з], за святымъ Благовѣщеніемь, и засыпа и покры дворы и съ людми.— Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь, пославъ во Тверь[4], сложи цѣлованіе крестное ко князю Михаилу Александровичу Тверскому по Оспожинѣ дни на третей день; и тоѣ нощи удари громь страшень, яко и землѣ всей возтрепетати; а князь Михайло Александровичь Тверскій съ того розмиріа[и] поиде въ Литву. Князь же великій Дмитрей Ивановичь посла многу рать къ[і] Твери, и повелѣ воевати Тверь, и власти и села повелѣ[к] жещи и плѣнити; и тако извоевавше, съ многимь полономъ возвратишася въ свояси.

Въ лѣто 6879. Князь велики Дмитрей Ивановичь[5] мѣсяца Сентября въ 3 день со многою силою поиде ратью самъ ко Тверн, да взялъ градъ Тверскій Зубцевъ, и пожже вся и поплѣни[л]; такоже и другій градъ взя Микулинъ и[м] такоже пожже и поплѣни, и вся власти и села Тверскіа повоева и пожже и пусто сътвори; а людей многое множество въ полонъ поведе и все богатство ихъ взя, и вся скоты ихь взяша въ свою землю; и тако князь велики Дмитрей Ивановичь пріиде[н] на Москву съ многимъ богатствомь и корыстію, и землю свою всю многаго скота наплъниша, и смириша Тверичь[о] до зѣла. Слышавъ же то князь[п] Михайло Александровичь Тверьскій, тогда убо[р] въ Литвѣ сый, и съжалися[с] и оскорбися зѣло, и поиде[6] изъ Литвы въ Орду Мамаеву, и испроси себѣ у царя посла, именемъ Сарыхожу, и ярлыкъ у царя взя[т] себѣ на великое княженіе Володимерьское и поиде на Русь. Слышавъ же то князь велики Дмитрей Ивановичь, и негодова о семь и розсла на всѣ пути заставы, хотя изымати его; и много гонявше[у] по немъ, и не обрѣтоша его: пріиде бо ему вѣсть съ Москвы, сказующе ему таковаа. Онъ же побѣжа пакы въ Литву къ зятю своему, великому[ф] князю Олгерду Гедимановичу[х], и моляшеся ему, дабы его оборонилъ, и сестру свою Уліану, дщерь Александрову, жену[ц] Олгерда Гедимановича[ч], моля и научяя, дабы умолила его и понудила поити ратью къ Москвѣ на великого князя Дмитрея Ивановича.—Знаменіе страшно. Тоѣ же осени[7] быша знаменіа многа на небеси: по многи нощи видяху человѣци акы столпы по небу, небо черлено, аки кроваво; толико же бысть по небу черлено, яко и на земли и на снѣгу черлено видяшеся, аки[ш] кровь; и сіа[щ] множицею бываху: еще бо сіе до снѣгу видяшеся по земли и по водѣ и по хоромомъ, аки кровь; и[ъ] егда снѣгь паде на земли, и бысть вездѣ по снѣгу аки кровь, и вси человѣци хожаху черлени аки кровь, и егда хто вниде подъ[8] кровъ или въ храмину, и не видяшеся на немъ черлено ничтоже. Се же проявленіе проявляеть скорбь велію хотящую[ы] быти, ратныхъ нашествіе и кровопролитіе, и межи-

---

1) велико П. 2) поводь боиа П. 3) Въ лѣто 6877 *въ П. С. Лѣт.*, *т*, *V*, *стр. 231; т. VIII*, *стр. 16*. 4) во Тверь *пропущено во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 5) Въ лѣто 6878 *въ П. С. Лѣт.*, *т. VIII*, *стр. 17*. 6) Въ лѣто 6878 *тамъ же*, *т. IV*, *стр. 66*; *т. V*, *стр. 231*; *т. VIII*, *стр. 17*; *т. XVI*, *стр. 94*. 7) Въ лѣто 6878 *тамъ же*, *т. I*, *стр. 231*; *т. VIII*, *стр. 17*. 8) подъ *повторено въ* П. Д.

а) княжение Н. А. Б. Т. Д. б) салтанбакова Д. в) александрову *зачеркнуто и взамѣнъ написано* ярославлю *въ* Д. г) новѣграде Н. А. Т. д) въ *нѣтъ въ* А. е) много Б. Т. ж) снѣгу А. з) надъ окою Д. и) розмирися А. і) много рати ко Н. к) повелѣ *повторено въ* О. л) и плѣни Н. А. Т. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. н) поиде Н. о) тверичи Д. п) князь великій Н. р) бо Н. А. Т. с) литвѣ сьежались А. Т. т) взя *нѣтъ въ* Д. у) гонивше Н; гоняше Д. ф) къ великому А. х) гедименовичю Д. ц) жену *нѣтъ въ* А. ч) гедименовича Д. ш) видешась яко А. щ) и какъ А. Б. Т. ъ) а А. ы) великую хотящу Н. А. Б; великою хотящю Т.

1371 усобныя брани и кровопролитіе[а], еже и бысть. Пріиде бо на ту зиму[1], въ Филипово говѣніе[б], мѣсяца Ноября[2] въ 25 день, князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичь со многою ратью на великого князя Дмитреа Ивановичя з братомъ своимь Кестутьемъ Гедимановичемъ и со многими князи Литовьскими, и князь Михайло Александровичь Тверьскый, и князь Святославъ Ивановичь Смоленскы съ своею силою; и преже приде къ Волоку, и посадъ пожже и вся поплѣни, по града не взя, три дни убо стоавъ подъ градомъ Волокомъ. Тогда же[3] убо раненъ бысть князь Василей Ивановичь Березуйскій у града у[в] Волока; стоащу убо ему на мосту предъ градомъ, и се внезаапу тайно ис подмостьа[г] сквозѣ мостъ Литвинъ прободе его копіемь; онъ же язвенъ зѣло изнеможе и въ той чясъ пострижеся во иночьскый чинъ и преставися. Бысть же[д] сей князь[е] храбръ зѣло и славенъ въ побѣдахъ, любяше же священническій и[ж] иноческій чинъ и желаше во иночьскомъ чину умрѣти, его же желаніа[з] не остави Богъ. Таже[4] Олгердъ поиде[и] отъ Волока, воюя и плѣня, и пріиде къ Москвѣ мѣсяца Декабря въ 6 день, на самъ[і] Николинъ день, и около града вся пожже, и посады[к]; и стоя подъ градомъ подъ[л] Москвою осмь дній, и града не взя. А князь велики Дмитрей Ивановичь тогда бѣ внутрь града Москвы затворися, а пресвященный Алексѣй митрополитъ Кіевскый и[м] всея Русіи тогда бысть въ Новѣгородѣ въ Нижьнемь; а князь Володимеръ Андрѣевичь събрався съ силою и стоаше въ Перемышлѣ, ополчився; а еще[н] убо къ тому приспѣлъ съ силою князь Володимеръ Дмитреевичь Пронскій, а съ нимь рать великого князя Олга Ивановичя Рязаньскаго. Олгердъ же много воевавъ, и пожже, и[о] изби, и[п] много[р] полона събравъ, и хотяше ити въ своаси, и услыша силу многу стоащу и на брань готовающуся[5], и убоася и устрашися зѣло и нача мира просити. Князь же велики Дмитрей Ивановичь взя съ нимь миръ до Петрова дни, а[с] Олгирдъ[т] хотяше вѣчнаго мира, хотяше бо Олгирдъ[у] дати дщерь свою[ф] за князя Володимера Андрѣевича, еже и бысть; и тако помирився, отъиде отъ Москвы, стоавъ подъ градомъ[х] Москвою осмь дней, и возвратися въ свою землю; и идяше съ многимъ опасеніемь, озираяся сѣмо[ц] и овамо, боася за собою погони. А князь Михайло Александровичь поиде въ Тверь, вземь миръ съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ. — Того же лѣта князь велики Литовскій Олгирдъ[ч] Гедимановичь ходилъ ратью на Нѣмцы и много[ш] зла сътвори Нѣметцкой землѣ и со многимъ полономъ возвратися въ своаси.—Та же зима вся тепла бысть зѣло, и снѣгъ сшелъ[щ] весь заговѣвъ[ъ] великое говѣніе[ы] въ вторникъ, и не остася снѣга нигдѣ ничтоже; а въ осенинѣ той многъ[ь] хлѣбъ пошелъ подъ снѣгъ, и жали люди хлѣбъ въ великое говѣніе[ѣ], какъ снѣгъ сшелъ, гдѣ рать не бывала[э] Литовьскаа; а снѣгъ сшелъ[ю] весь вездѣ на Өедоровѣ[я] недѣли въ вторникъ.— Тое же зимы отзимье было велико.—Тое же весны князь Михайло Александровичь поиде во Орду.— Того же лѣта отъ Мамаева царя изо Орды Мамаевы пріиде въ Тверь князь Михайло Александровичь Тверьскій съ ярлыкомъ на великое княженіе[ѳ], а съ нимъ посолъ Сарыхожа, и поиде съ Твери подлѣ Волгу. А князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій по всѣмъ градомь бояре и

---

1) Въ лѣто 6878 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 231*; *т. VIII, стр. 17*. 2) генваря *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 3) Въ лѣто 6878 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 231*; *т. VII, стр. 17*. 4) Въ лѣто 6878 *тамъ же*. 5) готовающеся П. О. А. Б. Т; готовящуся Д.

а) и кровопролитіе *зачеркнуто въ* Н. б) говѣйно Д. в) у *нѣтъ въ* А. г) тайно и подмостье А. д) же *нѣтъ въ* Д. е) князя А. ж) и *нѣтъ въ* А. з) желание А. и) приде А; прииде Т. і) самой Н. к) посадъ О. Н. А. Б. Т. л) подъ *нѣтъ въ* А. м) и *нѣтъ въ* Н. н) ополчився аще А. Б. Т. о) а А. п) и *нѣтъ въ* Н. Т. р) многа Т. с) и Н. А. Б. Т. т) олгердъ Н. А. Т. у) олгердъ Н. А. Д. ф) дщерь свою дати Д. х) подъ градомъ подъ Д. ц) осѣмо А. ч) олгердъ А. Д. ш) многа Т. щ) щелъ Т. ъ) заговѣвъ въ Н. А. Б. Т. ы) говѣйно Д. ь) много Н. А. ѣ) говѣйно Д. э) не была Н. Д. ю) гдѣ рать.... сшелъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. я) өедоровой Н. А. Б. Т ѳ) княжения Т.

чрънып люди привелъ къ цѣлованію не даватися великому князю Михаилу Александровичю Твер- 1371
скому, «а въ землю его на княженіе[а] Володимерьское не пускайте», а самъ з братомъ своимъ[б] Володимеромъ Андрѣевичемъ ратью сташа въ Переславли. Князь же Михайло Александровичь Тверскій восхотѣ внити въ столный градъ въ Володимерь, зовучися[в] князь великій, пожалованъ царемъ Ординскымъ, и хотяше[г] въ немь сѣсти на великомъ княженіи; Володимерцы же не пріаша его и не впустиша[д] его сѣсти на столѣ; онъ же отступи. И Татаринъ Сарыхожа своихъ Татаръ и боярина княже[е] Михаилова посылалъ къ великому князю Дмитрею Ивановичю, зовя его въ Володимерь къ ярлыку; и онъ отвѣщалъ[ж]: «къ ярлыку не ѣду, а въ землю на княженіе Володимерское не пущу; а тебѣ, послу[з], путь чистъ». Да послалъ къ нему съ великою любовію, зовя его къ себѣ; онъ же не хотѣ[и] поити къ нему, таже возлюби честь его и дары, и даде ярлыкъ князю Михаилу[1] Александровичу Тверьскому на великое княженіе отъ царя, а самъ съ миромъ и съ любовію поиде отъ него отъ Мологи на Москву къ великому князю Дмитрею Ивановичю. А князь Михайло Александровичь оттуду поиде назадъ на Бѣжецкій Верхъ, воюя, и пріиде въ Тверь мѣсяца Мая[і] въ 23 день.—Того же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тверскій отпустилъ сына своего князя[к] Ивана во Орду, а посолъ Сарыхожа на Москвѣ у великого князя Дмитрея Ивановича многу честь и дары взялъ и поиде во Орду, хваля[л] и ублажаа великого князя Дмитрея Ивановича, и добрый нравъ его[м] возноси и[н] смиреніе, и яже почти его зѣло[о], о семь благодарьственъ бысть. И потомъ самъ князь велики Дмитрей Ивановичь поиде во Орду, и князь Андрѣй Ростовьскій, мѣсяца Іюля въ 15 день, и преиде рѣку Оку; а пресвященный Алексѣй митрополитъ проводи его до[п] Оки, и молитву сътворивъ о немь, и благословивъ, отпусти его съ миромъ, и бояръ его и слугъ его, и возвратися въ градъ Москву. И въ то время пріидоша послы отъ великого князя Литовскаго о миру и о любви, а за князя Володимера Андрѣевича обручяша[р] Олгердову[с] дщерь именемъ Елену.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій пріиде во Орду Мамаеву къ царю Мамаеву, и учти добрѣ князя Мамаа, и царя, и царици[т], и князи, и пожалованъ бысть опять великимъ княженіемь Володимерьскимъ, и велику честь пріатъ отъ царя и отъ князей, и отпустиша его со многою честію и съ пожалованіемь на Русь на великое княженіе. А ко[у] князю Михаилу Александровичу приказаша сице глаголюще[ф]: «княженіе есмя тебѣ дали великое и давали ти[х] есмя рать и силу посадити тя на великомъ княженіи[ц], и ты рати и силы нашіа не взялъ, а реклъ[ч] еси своею силою сѣсти на великомъ княженіи, и ты сѣди съ кѣмъ ти любо, а отъ насъ помощи не ищи».—Того же лѣта князь Михайло Александровичь Тверьскій ходилъ ратью, и[ш] взялъ Кострому, и Мологу, и Углече поле, и Бѣжецкій Верхъ, и посажалъ въ нихъ свои намѣстники[щ]. — Того же лѣта пріиде изъ Ерусалима митрополитъ, именемъ Германъ, на Русскую землю милостыни[ъ] ради искупленіа долговъ отъ Срацинъ.—Того же лѣта Новогородцы изъ Великого Новагорода[ы], ушкуйницы, разбойницы, взяша Кострому.—Того же лѣта бысть знаменіе въ солнцѣ, мѣста чръны по солнцу аки гвозди, и мгла велика была, яко за едину сажень предъ собою не видѣти; и мнози человѣци лицемь ударяхуся, разшедшеся, въ лице другъ друга, а птицы по воздуху[ь] не видяху летати, но падаху съ воздуха на землю, овіи о главы человѣкомъ

---

1) михайло П.

а) на княже А. б) своимъ со княземъ Д. в) зоучись А. Т. г) хотя А. Б. Т. д) пустиша Н. А. Б. Т. е) князь Н. А. Б. Т. ж) онъ вещалъ А. Т. з) послу *нѣтъ въ* Д. и) не хотя Д. і) маія Н. А. Б. Т. Д. к) князя нѣтъ А. л) хваля *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) его *повторено въ* Б. н) и *нѣтъ въ* Д. о) зѣло и Н. А. Б. Т. п) до рѣки до Д. р) обручиша Д. с) олгердову *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. т) царицу А. у) княженіе яко А. Б. Т. ф) глаголаше Н. А. Б. Т. х) тиі Т. ц) княжениемъ Т. ч) рекъ Н. А. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. щ) намѣстницы А. ъ) милостоны Т. ы) новаграда Т. ь) по воздухо Б; по здухо Т.

1371—72 ударяхуся; тако же и звѣри, не видяще[а], по селомъ[б] ходяху[в] и по градомъ, смѣшающеся съ человѣки[г], медвѣди, волцы[д], лисици и прочяа звѣри. Сухмень[1] же бысть тогда велика, и зной и[е] жаръ многъ[ж], яко устрашитися и въстрепетати людемъ; рѣки многи пресхоша[з], и езера[и], и болота; а лѣсы и боры горяху, и болота, высохши, горяху, и земля горяше[і]; и бысть страхъ и трепетъ на всѣхъ человѣцѣхъ. И бысть тогда дороговь хлѣбьнаа велика и гладъ велій[к] по всей землѣ.—Того же лѣта князь Дмитрей Констянтиновичь Суздалскій и Нижнего Новагорода, внукъ Васильевъ, правнукъ Михаиловъ, постави церковь святаго чюдотворца Николы[л] въ[м] Нижнемъ Новѣгородѣ[н].—Того же лѣта бысть пожаръ въ Новѣгородѣ[о] въ Великомъ[п].—Того же лѣта Новогородцы взяша миръ съ Нѣмцы.

Въ лѣто 6880. Князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій пріиде[2] изо Орды изъ Мамаевы съ многою честію и съ[р] пожалованіемъ опять на великое княженіе, и укрѣпилъ добрѣ подъ собою великое[с] княженіе, а враги своя посрамилъ. Пріидоша же съ нимъ послы отъ царя и Татарове многи и выведоша съ собою изо Орды князя Ивана Михаиловича Тверскаго, окупивше[т] его въ долгу во Ордѣ, даша на немъ десять тысящь рублевъ, еже есть тма рублевъ, и приведоша его съ собою на Москву; и взя его Алексѣй митрополитъ, и седѣлъ у Алексѣя митрополита на дворѣ; и тако пребысть не мало время, дондеже выкупиша его.—Того же лѣта[3] Новогородци взяша градъ Ярославль. — Тоѣ же осени[4] князь велики Дмитрей Ивановичь посылалъ рать[у] на Бѣжецкій Верхъ, и убиша[ф] намѣстника княже[х] Михаилова Александровича Никиѳора Лычя, а по властемъ Тверскимъ грабили. — Тоѣ же зимы[5], мѣсяца Декабря въ 14 день, предъ Рожествомъ Христовымъ князь велики Дмитрей Ивановичь посла[ц] рать на Рязань, на князя Олга Ивановича Рязанскаго[ч], а воевода князь Дмитрей Михаиловичь Волынскый, и[ш] иныя воеводы многи со многими силами; князь же Олегъ Рязаньскый събравъ воя многи[щ] и иде противу ихъ. Рязанци же люди сурови, сверѣпы, высокоумни[ъ], горди[ы], чаятелни[ь], вознесшеся[ѣ] умомъ и возгордѣвшеся величаніемъ, и помыслиша въ[э] высокоуміи своемь палоумныя[ю] и безумныя[я] людища[ѳ], аки чюдища[ѵ] и рѣша другъ къ[аа] другу: «не емлите съ собою доспѣховъ, ни щитовъ, ни копей, ни сабель, ни стрѣлъ, но токмо емлите съ собою взени едины[бб], и ременіе, и ужища, имиже начнете вязати Москвичь, понеже суть слаби и страшливи[вв] и некрѣпки[гг]». Наши же смиреніемъ[дд] и воздыханіемъ уповаша на Господа Бога и на пречистую Богородицу и на великіи чюдотворцы[ее], понеже отъ Бога дается помощь смиренымъ; не въ силѣ бо, но въ[жж] правдѣ даеть побѣду, и сердца сокрушена и смирена Богъ не уничижитъ. И тако видя Господь Богъ смиреніе Москвичь, и вознесе ихъ, а Рязанцевъ

---

1) сухменъ П. Н. 2) Въ лѣто 6879 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 231—232; т. IV, стр. 66; т. V, стр. 231; т. VIII, стр. 18; т. XVI, стр. 94.* 3) Въ лѣто 6879 *тамъ же, т. IV, стр. 67; т. XVI, стр. 94.* 4) Въ лѣто 6879 *тамъ же, т. XV, стр. 430—431.* 5) Въ лѣто 6879 *тамъ же, т. I, стр. 232; т. IV, стр. 67; т. V, стр. 231—232; т. VII, стр. 243; т. VIII, стр. 18—19; т. XV, стр. 431; т. XVI, стр. 94.*

а) не видяху Д. б) по лесомъ А. в) хожаху Д. г) человѣцы А. д) и волцы А. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) много Н. А. з) пресохша А. и) езара Т. і) горяще Н. А. Т. к) великій Б. л) николы чюдотворца Д. м) въ *нѣтъ въ* Т. н) новѣграде Н. А. Т. о) новѣграде Н. А. Т. п) въ великомъ *нѣтъ въ* Д. р) съ *нѣтъ въ* Н. Т. с) подъ своемь великомъ А. т) откупивше А. у) ратью А. ф) убили А. х) князя Н. А. Т. княжь Б. ц) послалъ Д. ч) разанскаго Т. ш) и *нѣтъ въ* Б. Т. щ) многа Н. ъ) высокоумии Н. А. ы) гордіи Н. Т. ь) чаятельніи Н. ѣ) вознесжеся А. э) въ *нѣтъ въ* А. Т. ю) малоумныя А. Б. Т. Д. я) и безумныя *нѣтъ въ* А. ѳ) людишка А. Б. Т. ѵ) чюдиша А. Т. аа) къ *нѣтъ въ* Д. бб) едины взени Н; едины кзени А. Б. Т. вв) страшливіи А. гг) некрѣпкіи А. Т. дд) смирение А. ее) великихъ чюдотворець Д. жж) въ *нѣтъ въ* Т.

гордость, и[а] низложи ихъ; якоже рече премудрый Соломонъ: «Господь гордымъ противится, сми- 1372
ренымъ же даеть благодать»; и всякъ возносяйся смирится, а смиряяся[б] вознесется; и Давидъ гла-
голеть: «не спасется царь многою силою и исполинъ[в] не спасется множествомъ крѣпости своеа»,
и индѣ глаголеть: «низложи силныа съ престолъ и вознесе смиренныа». И тако убо Москвичи съ
смиреніемъ и съ воздыханіемъ, и[г] сердцемъ съкрушенымъ призваша Бога на помощь, и срѣто-
шася съ Рязанцы на Скорнищевѣ, и бысть имъ[д] брань люта и сѣчя зла. Рязанци убо махаю-
щеся взенми и ременіемь и ужищи, и ничтоже успѣша, но[е] падоша мертвыя, акы снопы[ж], и, акы
свиньи, заклани быша. Тако убо поможе Богъ великому князю Дмитрію Ивановичю и воемъ его,
и одолѣша Рязанцемъ[з], а князь Олегъ[и] Ивановичь Рязанскій едва въ малѣ дружинѣ утече. И
сяде тогда на великомъ княжении[і] Рязанскомъ князь Володимеръ Дмитреевичь Пронскій.—Тоѣ же
зимы[1] великому князю Дмитрею Ивановичю родися сынъ Василей.—Тоѣ же зимы[2] князь Воло-
димеръ Андрѣевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ блаженнаго Александра,
женися у великого князя Литовскаго у[к] Олгерда Гедимановичя[л], поя дщерь его нареченную во
святомъ крещеніи Елену.—Тоѣ же зимы князь Олегъ Ивановичь Рязанскій согна съ Рязанскаго
княженіа князя Володимера Дмитреевичя Пронскаго и сяде паки самъ на великомъ княженіи Ря-
занскомъ; таже изыма зятя[3] своего князя Володимера Дмитріевичя Пронскаго и приведе его въ
свою волю.—Того же лѣта князь Михайло Александровичь Тверскій посла братаничя своего князя
Дмитреа Еремѣевича и воеводъ своихъ ратью къ Кистмѣ, и воеводъ Кистемскихъ, Ивановыхъ
дѣтей Тишаноровыхъ, Андрѣя и[м] Давида и Бориса, поимавъ[н], приведоша въ Тверь къ великому
князю Михаилу Александровичу.—Того же лѣта князь Михайло Васильевичь Кашинскый, внукъ
Михаиловъ, правнукъ Ярославль, посла на Москву, взя миръ съ великимъ княземъ Дмитріемъ
Ивановичемъ, а[о] къ великому князю Михаилу Александровичю Тверскому крестное[п] цѣлованіе
сложилъ.—Того же лѣта, егда пресвященный Алексѣй митрополитъ коньчеваше Божественую[р] ли-
тургію, прощенъ бысть нѣкій отрокъ у гроба святаго чюдотворца Петра митрополита Кіевскаго
и всея Руси, имѣя руцѣ прикръченѣ къ персемъ и не глагола ничтоже; и тако проглагола, и руцѣ
прострошася[с], и повелѣ Алексѣй митрополитъ звонити, и молебенъ пѣша[т] и прославиша Господа
Бога и пречистую Богородицу и святаго угодника ихъ.—Того же лѣта князь велики Михайло
Александровичь Тверскый поиде ратью къ Дмитрову и взя з града[у] окупъ, а посады и власти и
села пожже, а бояръ и люди[ф], изымавъ, приведе въ градъ Тверь. Въ то же время князь велики
Михайло Александровичь Тверскій подвелъ тайно рать Литовскую на градъ Переславль, князя
Кестутья, Олгердова брата, Гедимановича, да князя Андрѣа Олгердовича Полотскаго, да князя
Витовта Кестутьевича, и князя Дмитрея Друтскаго[х], и[ц] иныхъ многихъ князей съ многими си-
лами; и з града Переславля окупъ взяша, а[ч] посадъ весь пожгоша, и власти и села взяша и по-
жгоша вся[ш] и въ полонъ поведоша. Таже и з града Кашина окупъ взяша, и власти и села и
люди вся[щ] въ полонъ поведоша. Тогда же князь велики Михайло Александровичь Тверскій брата
своего князя Михаила Васильевичя Кашинскаго[ъ] приневоли въ свою волю и крестнымъ цѣлова-

---

1) Въ лѣто 6879 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 232; т. IV, стр. 67; т. V, стр. 232; т. VIII, стр. 19; т. XVI, стр. 94.* 2) Въ лѣто 6879 *тамъ же и, сверхъ того, т. XV, стр. 431.* 3) зята П.

а) и *нѣтъ въ* Н. А. Д. б) смиряйся Н. А. Б. Т; смиряайся Д. в) исполнитъ А. г) и з А. д) бысть съ ними Н; бысть симъ А. Б. Т. е) на А. ж) сновы А. Т. з) рязанцовъ Н. А. Т. и) князь алексей А. і) княжени Н. к) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) гедименовича Д. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. н) и поимавъ Н. А. Б. Т. о) а *нѣтъ въ* А. п) крестному А. Т. р) божественною А. с) простерше Н; простерша А. Б. Т. т) пѣти Н. А. Т. у) з рада А. ф) людей Д. х) трутскаго А. Б. Т. ц) и *нѣтъ въ* Н. Т. ч) и Д. ш) и вся А. щ) села вся и люди Н. А. Б. Т. ъ) какашинскаго А.

1372 ніемь утверди. И оттуду Кестутей поиде мимо Тръжекъ, а съ нимъ князь Михайло Александровичь Тверскій, и Торжекъ взяша, и намѣстники своя въ немъ посади князь велики Михайло Александровичь Тверскый, а Литовьскаа рать отъиде вся во свояси съ многимъ полономъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ[а] въ Нижнемъ у святаго Спаса колоколъ болшей прозвонилъ самъ о себѣ трижды.—Того же лѣта князь Дмитрей Констянтиновичь Суздальскій и Новагорода Нижняго заложи Новъгородъ Нижній каменъ.—Того же лѣта[1] въ Русѣ поставиша церковь камену святаго Николу.—Того же лѣта князь Борисъ Констянтиновичь постави[б] себѣ градъ на рѣцѣ на Сурѣ и нарече имя ему Гурмышь[в].—Того же лѣта[2] въ Новѣгородѣ въ Великомъ поставиша церковь камену святаго Спаса на Ильинѣ улицѣ.—Того же лѣта[3] въ Петрово говѣніе пріидоша Новогородцы въ Торжекъ, посадники и бояре, и укрѣпишася съ Новотръжцы крестнымъ цѣлованіемъ и сослаша намѣстниковъ князя[г] Михаила Александровичя Тверскаго, а гостей его Тверскихъ избиша, а имѣніе[д] ихъ пограбиша, и прочихъ людей Тверскихъ избиша и огню предаша; и градъ поставиша крѣпокъ зѣло и остроги вся уготоваша[е] и силу многу собраша[ж], уготовишася[4] на бой противу[з] князя Михаила Александровича Тверскаго. Князь же[и] Михайло Александровичь Тверскій поиде ратью къ Торжку, мѣсяца Маяі[і] въ 31 день[5], ста подъ градомъ Тръжкомъ въ полобѣда, и начя посылати къ нимъ со смиреніемь, и начя[к] тѣхъ просити, иже Тверичь[л] его били и грабили; «а язъ у васъ не хочю ничего, а намѣстники моя паки посадите въ Торжку». Новогородци же того небрегоша и поидоша противу его изъ[м] града и отвсюду на поле[н] на бой; и бысть имъ[о] сѣчя велика, и одолѣ князь Михайло Александровичь Тверскій; и побіени быша тогда воеводы Новогородстіи: посадникъ[п] Александръ[р] Абакумовичь[с], Иванъ Тимоѳѣевичь, Иванъ Шаховичь, Григорей Щебелковичь[т], Тимофѣй Даниловичь, Михайло Грозной, Денисей Висловъ, и прочіи мнози избіени. И смятошася Новогородци страхомъ велимъ[у] и бѣжаша на поле къ Новугороду, а иніи въ городъ въ Торжекъ, и тако многи[ф] избіени быша, а иныхъ изымаша; и зажгоша посадъ съ поля, и потянулъ вѣтръ силенъ на градъ[х], и поиде огнь по всему граду, и бѣжаша Новотръжцы изъ града[ц] з женами и з дѣтми въ руки Тверичемь, а иніи изгорѣша[ч], а иніи въ церкви святаго Спаса издохнушася. И тако Новогородцемь въ Новѣгородѣ плачь велій бысть, славніи бо ихъ избіени быша и плѣнени, и храбріи и силніи ихъ остріемь мечя падоша, паче же гнѣвомъ Божіимь, якоже древле Іерусалимь гнѣвомъ Божіимь плѣненъ бысть. Крѣпость же града Іерусалима бѣ: около его три стѣны камены утвержены, мужи же храбри и силни таковы въ немъ[ш] бѣша[щ], единъ на сто мужей храбрыхъ выхожаше изъ града и паки возвращашеся во градъ безъ раны; единою же егда Титъ Римскый оступилъ[ъ] градъ, тогда седмь храбрыхъ Іерусалимскихъ изыдоша изъ града изъ[ы] Ерусалима и[ь] седмь улиць просѣкоша силы Тита Римскаго сквозѣ[ѣ] полкы безчисленыя, даже до самого Тита царя Римскаго, и протекоша рѣки кровавыя, и возвратишася пакы

---

1) Въ лѣто 6879 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 89 и 133; т. IV, стр. 66; т. XVI, стр. 94.* 2) Въ лѣто 6882 *тамъ же, т. III, стр. 90, 133, 230; т. IV, стр. 69.* 3) Въ лѣто 6881 *тамъ же, т. VIII, стр. 19—20.* 4) уготовашеся *во всѣхъ спискахъ кромѣ* А. 5) Въ лѣто 6881 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 232; т. VIII, стр. 20.*

а) новеграде А. б) поставиша А. в) гурмыжъ Н; курмышь Д. г) князь Н. А. Т. д) имѣнія Н. е) уготовиша Н. А. Т. ж) собраша и Н. А. Б. Т. з) противу великого Н. и) же *нѣтъ въ* А. і) маія Н. А. Б. Т. Д. к) посылати къ нимъ.... начя *нѣтъ въ* А. Б. Т. л) тверичи Д. м) его з Н. Б. Т. н) отвсюду напали Н. о) симъ А. Б. Т. п) воеводы новогородстіи и нача посылати къ нимъ со смиреніемъ посадникъ А. Б. Т. р) александро О. Н. А. Б. Т. с) аввакумовичь Д. т) шебелковичь А. у) великимъ Н. А. Б. Т. ф) мнози Н. А. Т. Д. х) городъ Д. ц) града и Н; граде А. ч) згорѣша Н. ш) в темъ А. щ) быша Д. ъ) отступилъ А. ы) изъ *нѣтъ въ* А. ь) и *нѣтъ въ* Н. ѣ) и сквозѣ Н. А. Б. Т.

въ градъ Іерусалимъ невређени ни отъ кого ничимже. Но что убо бысть сила ихъ? аще бы и 1372
горами ворочали, но безъ Божія помощи[а] ничтоже успѣша; пріиде бо на нихъ Божій гнѣвъ, и[б] —73
вси избіени быша, и силніи и храбріи ихъ падоша и погибоша; такоже и всяко воиньство безъ Божіа помощи ничтоже успѣваеть.—Того[в] же лѣта[1] князь великій Литовьскій Олгирдъ[г] Гедимановичь, по совѣту князя Михаила Александровичя Тверскаго, съ многою силою поиде ратью на великого князя Дмитрея Ивановичя Московьскаго и подъ Любутскомъ[д] совокупишася съ княземъ Михаиломъ Александровичемь Тверскимъ мѣсяца Іюня въ 12 день. А князь велики Дмитрей Ивановичь, собравъ силу многу, поиде противу ихъ и близъ Любутска[е] срѣте ихъ; и[ж] пръвое Москвичи изгониша сторожевый ихъ полкъ Олгирдовъ и побиша, и такова бысть замятня въ Литовской рати, яко и самъ Олгердъ Гедимановичь бѣжа и ста за врагомъ; и ополчишася противу себя, но бяше врагъ промежи ихъ, крутъ[з] велми и глубокъ зѣло, и дебри велики имѣя, яко отнюдь нелзѣ снитися имъ на бой; и стояше тамо много дній, и взяша миръ межи собою и разыдошася.

Въ лѣто 6881. Поиде въ Новъгородъ[и] въ[і] Великій князь Володимеръ Андрѣевичь и седѣ въ Новѣгородѣ отъ Покрова до Петрова дни и паки отъиде. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ копаша ровъ около Дѣтинца.—Того же лѣта[2] князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій посла во Орду киличѣевъ своихъ съ многими дары и взя[3] князя Ивана княжь[к] Михаилова сына Александровичя Тверскаго, и приведоша его[л] на Москву, и дръжаше его въ нужѣ велицѣ. —Тоѣ же зимы[4] на Рожество Христово князь Михайло Васильевичь Кашинскій сложи цѣлованіе крестное ко князю Михаилу Александровичю Тверскому и поиде на Москву, а съ Москвы поиде во Орду.— Тоѣ же зимы преставися князь Володимеръ Дмитреевичь Пронскій.—Тоѣ же зимы[5] преставися князь Еремѣй[м] Тверскій.—Тоѣ же зимы[6] преставися Василей епископъ Тверскій.—Того же лѣта во Ордѣ замятня бысть, и мнози князи Ординскіа межи собою избіени быша, а Татаръ безчислено паде; тако убо гнѣвъ Божій пріиде на нихъ по безаконію ихъ.—Того же лѣта Новогородци, иже седѣша въ пойманьи во Твери въ погребѣ, и подкопашася[н] изнутри погреба и бѣжаша[о] изъ Твери. — Того же лѣта князь Михайло Васильевичь Кашинскій пріиде изо Орды въ Кашинъ. — Того же лѣта пріидоша Татарове ратью изо Орды[п] отъ Мамаа на Рязань, на великого князя Олга Ивановичя Рязанскаго, и грады[р] его пожгоша, и[с] людей многое множество избиша и плѣниша[7], и со многимь полономъ отъидоша въ своясн. А князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій събрався съ всею силою своею и стоялъ у рѣки Оки на брезѣ, и братъ его, иже изъ двоюродныхъ, князь Володимеръ Андрѣевичь пріиде къ нему изъ Нижнего Новагорода на[т] брегъ ко Окѣ рѣкѣ, и Татаръ не пустиша, и все лѣто[у] тамо стояше.—Того[ф] же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тверскій Тѳерскими[х] волостми и[ц] Новотръжскими около града Твери валу ровъ выкопали и[ч] валъ засыпали отъ рѣки отъ Волги до рѣки до Тмаки. — Того же лѣта преставися князь Михайло Васильевичь Кашиньскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ[ш] Всеволожь, пращуръ Юрья Долгорукаго, прапращуръ Вла-

---

1) Въ лѣто 6881 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 232; т. VIII, стр. 20*; 2) Въ лѣто 6880 *тамъ же, т. XV, стр. 433; см. здѣсь выше, подъ 6880 годомъ.* 3) вся П. 4) Въ лѣто 6880 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 433.* 5) Въ лѣто 6880 *тамъ же, т. XV, стр. 433.* 6) Въ лѣто 6880 *тамъ же, т. XV, стр. 433.* 7) плѣни *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Н.

а) божія силы Д. б) и *нѣтъ въ* А. в) тото А. г) олгердъ Т. д) любутскимъ Н. А. Б. Т. е) люботска Н. А. Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* А. з) крѣпокъ Д. и) новградъ Н. А. Т. і) въ *нѣтъ въ* Н. к) князь А; княже Д. л) его *нѣтъ въ* Д. м) *Въ спискахъ* О. Б. Т. *оставленъ пробѣлъ для отчества князя Еремѣя Константиновича.* н) подкопашесь Н. А. Т. о) бежаше Т. п) изо орды ратью Д. р) градъ А. с) а А. т) на *нѣтъ въ* А. у) лѣта Т. ф) тое А. х) тоерскими *нѣтъ въ* А. Т. ц) и *нѣтъ въ* А. ч) и *нѣтъ въ* Д. ш) преправнукъ Н.

1373—74 димера Маномаха, препрапращурь[а] Всеволожь Ярославичя Владимеричя; а сынъ его князь Василей по единому слову з[б] бабою своею съ княгинею Еленою[в] и з бояры съ Кашинскыми пріѣхалъ въ Тверь къ великому князю Михаилу Александровичу Тверскому съ[1] челобитьемъ и вдашася въ волю его.—Потомъ того же лѣта по малехъ дніи Божіею милостію сътворися миръ и любовь великому[г] князю Михаилу Александровичу Тверскому съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ Московьскимъ, и сына его князя Ивана князь велики Дмитрей Ивановичь съ любовію отпустилъ съ Москвы во Тверь, а[д] князь велики Михайло Александровичь Тверскій съ княженіа великаго[е] намѣстники своя свелъ; и бысть тишина и отъ узъ разрѣшеніе христіаномъ[ж], и радостію возрадовашася[з], а врази ихъ облекошася[и] въ студъ.

Въ лѣто 6882. Пресвященный Алексѣй митрополитъ Кіевьскій и всея Руси постави въ Суздалѣ[і] епископа Діонисіа архимандрита[к] Печерскаго.—Того же лѣта Новогородцы Нижнего[л] Новагорода побиша пословъ Мамаевыхъ, а съ ними убиша Татаръ полторы тысящи, а старѣйшину ихъ, именемъ[м] Сарайку, рукама яша и приведоша въ Новъгородъ и сь его дружиною.—Того же лѣта идоша на Низъ[н] за Вятку ушкуйницы[2] разбойницы, совокупившеся[о] девятьдесятъ ушкуйниць[3], и Вятку[п] пограбиша и, шедше, взяша Болгоры[р], глаголемыя Казанцы, и хотѣша зажещи градъ, и взяша окупа триста рублевъ; и оттуду раздѣлишася на двое: 50 ушкуевъ поидоша по Волзѣ[с] внизъ къ Сараю, а 40 ушкуевъ поидоша вверхъ по Волзѣ и, дошедше Обухова, пограбиша все Засуріе[т] и Марьквашь, и преидоша за Волгу, и суды вся пожгоша, а сами поидоша къ Вяткѣ на конехъ по суху[4] и, идуще, множество селъ и властей по Ветлузѣ пограбиша. — Того же лѣта князь Володимеръ Андрѣевичь заложи градъ Серпуховъ дубовъ въ своей отчинѣ, и даде людемъ и всѣмъ купцемъ ослабу и лготу многу, и приказа намѣстничество града[у] Якову Юрьевичю нарицаемому Новосилцу[5], околничему своему.—Того же лѣта князь Володимеръ Андрѣевичь восхотѣ создати собѣ[ф] манастырь въ Серпуховѣ въ своей отчинѣ; бяше бо любя сей князь мнишескій чинъ и священническій. Живяше же тогда вь его отчинѣ въ Радонежи[х] нѣкій рабъ Божій, мужъ святъ, именемъ Сергѣй[ц] игуменъ, многимъ манастыремъ созданнымъ отъ него, и бѣ отецъ[ч] братьству многу[ш] и[щ] славенъ зѣло, о немже суть многа[ъ] свидѣтельства; сего умоли князь Володимеръ Андрѣевичь поити отъ Радонежа въ Серпуховъ[ы] основати манастырь. Онъ же поиде изъ Радонежа изъ[ь] своего монастыря[ѣ] въ Серпуховъ, и съглядавъ[э] мѣсто, гдѣ есть подобно и[ю] прилично быти манастырю, и молитву сътворивъ, и основаніе[я] церкви положи своима рукама во имя пречистыя Богородици[ѳ], мѣсяца Декабря въ 9 день, зачатіе святыя Анны, егда зачятъ святую Богородицу. И, благословивъ князя, преподобный Сергей[ѵ] игуменъ[аа] возвратися въ Радонежь, въ[бб]

---

1) и съ П. Д. 2) ушконицы П; ушкооницы О; ушкойницы Н. А. Б. Т. 3) ушкуниць П. О. А. Б. Т; ушкониць Н. 4) по соу П. О. 5) носилцу *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д; *срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 21.*

а) препращуръ Н. б) аз Н. в) олѣною А. г) велику А. д) а *нѣтъ въ* А. е) съ великого княжения Н. ж) крестьяномъ Н. А. Б. Т. з) возрадовашесь Н. Б. Т. и) облекося А. Т. і) суздаль Д. к) архимарита Н. А. Б. Т. л) и нижнѣго А. м) старѣйшину ихменемъ А. н) на нихъ Д. о) совокупишася Н; совокупившася Т; совокувшесь А. п) взятку А. р) болгары Н. Б. с) волге А. т) зарусие Н. у) града *нѣтъ въ* А. ф) себѣ О. Н. А. Б. Т. Д. х) радунежи Н. А; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ц) серги Н. Т. ч) отецъ и Н. Т. ш) братство много Н. А. Т. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) много А. ы) въ серпухове Н. ь) изъ *нѣтъ въ* Н. Т. ѣ) *слова* онъ же поиде.... монастыря *въ* А. *помѣщены ошибочно нѣсколькими строками ниже.* э) согляда Н; соглядовъ А. ю) и *нѣтъ въ* А. я) основания Н. А. Т. ѳ) богородица Д. ѵ) серги Т. аа) игуменъ сергій Д. бб) въ *нѣтъ въ* А.

свой манастырь; князь же Володимеръ Андрѣевичь подвизашеся[а] о начятомъ манастырѣ, иже въ Серпуховѣ, и манастырь созда, и кѣльи устрои, и всѣхъ потребныхъ доволно исполнивъ, и иконами, и книгами, и священными сосудами[б]; и бысть тъи манастырь общее[1] житие[в]. Бысть же въ томъ манастырѣ пръвый игуменъ[г] Афонасей, ученикъ преподобнаго Сергіа игумена[д] Радонежьскаго, его же испроси у него князь Володимеръ Андрѣевичь; и пребысть нѣколико лѣтъ во игуменствѣ того манастыря, таже[е] потомъ Бога ради остави игуменьство, и отъиде въ Царьградъ; и купи себѣ тамо кѣлью, далъ андрофатъ[2], и поживе въ молчяніи[ж] со святыми старцы, и тако въ старости[з] глубоцѣ преставися къ Господу.—Того же лѣта на Москвѣ преставися послѣдней тысяцкой Василей, Васильевъ сынъ Веньяминовичя[и], во иноческомъ образѣ и въ скимѣ, и наречено[і] бысть имя ему Варсунофей, и положенъ бысть въ манастыри святаго Богоявленіа.—Тоѣ же осени[3], мѣсяця Ноября въ 26 день[4], на паметь святаго Алимпіа Столпника и святаго мученика Георгіа, князю великому Дмитрею Ивановичу родися сынъ князь Юрьи во градѣ въ Переславли, и крести его преподобный Сергей игуменъ Радонежскый; и тамо бысть князь велики Дмитрей Констянтиновичь Суздальскій, тесть великого князя Дмитреа Ивановича Московскаго, и з своею великою княгинею, и з своею братьею, и з дѣтми[5], и з бояры; и бяше съѣздъ великъ[к] въ Переславли.—Тоѣ же зимы мѣсяца Февраля пріиде митрополитъ Алексѣй во Тверь и постави Еуфиміа епископомъ граду Твери на средокрестной недѣлѣ въ четвертокъ[л], на паметь святыхъ мученикъ 40[6], и поиде съ Твери съ посломъ съ патріаршескымъ съ Купріаномъ въ Переславль[м].—Того же лѣта быша знои велицы и жары, а дождя сверху ни едина капля не бывала въ все лѣто, а на кони, и[н] на коровы, и на[о] овцы, и на всякъ скотъ былъ моръ великъ. Потомъ же пріиде и[п] на люди моръ великъ по всей землѣ Русской. А князю великому Дмитрею Ивановича Московьскому бысть розмиріе съ Татары и[р] съ Мамаемь, а у Мамаа тогда во Ордѣ бысть моръ великъ.—Того же лѣта князь Василей Михаиловичь Кашинскій, внукъ Васильевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ Ярославль, побѣжалъ съ Твери на Москву къ великому князю Дмитрею Ивановичу.—Того же лѣта ходиша Литва ратью на Татарове, на Темиреза[с], и бысть межи ихъ[т] бой велій[у]. 1374 —75

Въ лѣто 6883. Князь великій Дмитрей Констянтиновичь повелѣ развести Татаръ, князя Сарайку и его дружину; онъ же побѣжа на владычень дворъ и з дружиною своею, и зажже дворъ владыченъ, и начя стрѣляти люди, и многихъ людей рани, а[ф] иныхъ смерти предаде; таже[х] и епископа начя стрѣляти, и пріиде стрѣла въ манатью епископа Діонисіа, и соблюде его Господь Богъ; и собрашася людіе и[ц] убиша Сарайку и дружину его.—Того же лѣта пріидоша Татарове изъ Мамаевы Орды и взяша Кашинъ[7] и огнемъ пожгоша, и боярина Парфеніа Федоровичя убиша, и Запьяніе[8] все повоеваша и пограбиша и пожгоша[ч], и изсѣкоша многихъ, а иныхъ въ полонъ поведоша.—Того же лѣта болѣзнь бысть тяжка преподобному Сергію игумену, а разболѣся[ш] и на

---

1) опщее П. О. 2) *Вѣроятно, испорченное* τὸ ἀδελφάτον; *срвн. у Дюканжа (Gloss. ad scriptor. med. et inf. graecitatis) подъ словомъ* ἀδελφοί. 3) Въ лѣто 6883 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 232.* 4) день *нѣтъ въ* П. 5) тетми П. О. 6) *Четвергъ приходился на крестопоклонной недѣлѣ 9-го марта, на память свв. четыредесяти мучениковъ, въ 6882 сентябрьскомъ году.* 7) кашинъ *во всѣхъ спискахъ*; *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 22*: Кыщь, Кащы. 8) запенье *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д; *срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 22.*

а) подвижашесь Н. б) сосуды Д. в) житие и онъ же поиде изъ радонѣжа своего монастыря А. г) игуменъ въ монастырѣ Н. д) игумена сергия Н. е) такоже Н. А. Б. Т. ж) молчани Н. з) старосте О. Н. А. Б. Т. и) вельяминовичя Н; веньяминовъ А. Б; вельяминовъ Т. і) нарѣно А. к) великии Н. л) четвергъ Н. А. Б. Т. м) въ переславлѣ Н. н) и *нѣтъ въ* А. о) и ни Н. п) и *нѣтъ въ* Н. А. р) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. с) темирезя Б. т) межи ими Д. у) великъ А. Д. ф) и А; а и Т. х) такоже Н. А. Б. Т. ц) и *нѣтъ въ* Н. Т. ч) и пожгоша и пограбиша Н. ш) игумену разболѣзся Н.

1375 постелѣ ляже въ великое говѣніе, на второй недѣли, и нача омогатися[а] и со одра възста[б] на Семень день, а всю весну и все лѣто въ болѣзнѣ велицѣ лежалъ. И никтоже о семъ да дивится, видя на праведники скорби и болѣзни посылаеми отъ Бога; писано бо есть: многи скорби праведнымъ и отъ всѣхъ ихъ избавить я Господь; и[в] многими скорбьми подобаеть намъ внити[г] въ царство небесное, а еже грѣшніи человѣци здравы и въ наслаженіи[д] и въ радости пребывающе, и аще на семь свѣтѣ не постражутъ скорбныхъ и печалныхъ, всяко убо[е] готовится имъ мученіе въ будущемъ вѣцѣ[ж]; аще ли же грѣшніи человѣци постражутъ на семъ свѣтѣ, прощаются имъ съгрѣшеніа[1] отъ Бога; праведнымъ же стражущимъ[з], мнози[и] готовятся имъ вѣнци отъ Господа Бога и слава неизреченнаа на небесехъ.—Того же лѣта о великомъ заговѣньи[і] побѣжалъ съ Москвы въ Тверь Иванъ Васильевъ сынъ тысяцкаго, внукъ Васильевъ, правнукъ Веньаминовъ[к], да съ нимъ Некоматъ Сурожанинъ[л], со многою лжею и лстивыми словесы къ великому князю Михаилу Александровичю Тверскому. И князь Михайло Тверскій тогда же, на Ѳеодоровой недѣли, посла ихъ во Орду, а самъ послѣ ихъ о[м] средокрестной недѣлѣ поиде[н] въ Литву, и тамо въ Литвѣ пребывъ мало время, и паки возвратися въ Тверь. И мало послѣ того, мѣсяца Іюля въ 14 день, пріиде Некоматъ Сурожанинъ[о] изъ Мамаевы Орды отъ Мамая съ посломъ Ачихожею во Тверь къ великому князю Михаилу Александровичу Тверскому съ ярлыкы на великое княженіе Володимерское. Князь великій же Михайло Александровичь Тверскій того же дни посла на Москву къ великому князю Дмитрею Ивановичю, цѣлованіе крестное сложи, а намѣстники своя посла въ Торжекъ, а на Углече[п] Поле посла рать. И потомъ въ Твери, того же мѣсяца въ 27 день, въ церкви въ Покровѣ пречистыа Богородицы[р] предъ иконою въ нощи свѣчя[с] загорѣся сама о себѣ. И паки того же мѣсяца въ 29 день, въ недѣлю, рано солнце погибло.— Того же лѣта[2] князь велики Дмитрей Ивановичь Московскій со всею силою събрався, и со всѣми князи Русскими совокупяся[т], и поиде къ Волоку, и ту пріидоша къ нему вси князи Русстіи: тесть[у] его князь великій Дмитрей Констянтиновичь Суздалскій, з братомъ своимъ со княземъ Борисомъ Констянтиновичемъ Городецкимъ и[ф] съ сыномъ своимъ съ княземъ Семеномъ, шуриномъ великого князя Дмитреа Ивановичя, и з братомъ своимъ со княземъ Дмитріемъ Констянтиновичемъ Ногтемъ[х] Суздалскимъ; пріиде же тогда и[ц] князь Володимеръ Андрѣевичь, братъ изъ двоюродныхъ великому князю[3] Дмитрею Ивановичу, и князь Андрѣй Ѳеодоровичь Ростовскій, и князь Василей Констянтиновичь Ростовскій и князь Александръ Констянтиновичь, братъ его, и[ч] князь Иванъ Васильевичь Смоленскый, и[ш] князь Василей Васильевичь Ярославскій, и братъ его князь Романъ Васильевичь Ярославскій[щ], и князь Ѳеодоръ Романовичь Бѣлозерскій, и князь Василей Михаиловичь Кашиньскый, и князь Ѳеодоръ Михаиловичь Моложскій, и князь Андрѣй Ѳеодоровичь Стародубскій, и князь Романъ Михаиловичь Брянскій, и князь Романъ Семеновичь Новосилскый, внукъ великого князя Михаила Чръниговскаго, правнукъ Всеволожь, праправнукъ Святославль, препраправнукъ Олговъ, пращуръ Свято-

---

1) съгрѣшение *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 2) Въ лѣто 6884 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 231.* 3) князю *нѣтъ въ* П. О.

а) обмогатись Н. б) вставати Д. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) намъ внизъ Н. д) въ наслаждение Н. А. е) всякому бо А. Б. Т. ж) готовится имъ въ ономъ вѣцѣ мука Д. з) стражищимъ А. Т. и) мнози *нѣтъ въ* А. Б. Т. і) заговенье А. к) вельяминовъ Н. А. Т. л) сироженинъ А. м) ихъ на Н. н) *слова* во орду, а самъ.......поиде *въ* А. *пропущены, взамѣнъ ихъ на поляхъ написано другимъ почеркомъ*: а самъ после ихъ о средокресной недѣли. о) суроженинъ А. п) углечь Н. А. Б. Т. р) богородица Д. с) въ нощи своея Н; свѣща А. Д. т) совокупися Н. А. Б. Т. у) и тесть О. Н. Д. ф) з братомъ своимъ.... городецкимъ и *нѣтъ въ* Д. х) ногогтемъ А. ц) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ч) и *нѣтъ въ* А. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) и братъ его.... ярославскій *нѣтъ въ* А.

славль, прапращуръ[а] Ярославль, препрапращуръ великого[б] Владимера, и князь Семенъ Констян- 1375
тиновичь Оболенскій, внукъ Юрьевъ, правнукъ великого князя Михаила Чрънигoвскаго, да братъ его князь Иванъ Констянтиновичь Торусскій, и иніи князи со всѣми силами своими. Вси бо вознегодоваша[в] на великого князя Михаила Александровича Тверскаго, глаголюще: «колико сей приводилъ ратью зятя своего, великого князя Литовьскаго Олгерда Гедимановича[г], и много зла христіаномъ сътвори, а нынѣ сложися[д] съ Мамаемь, и со царемъ его, и со всею Ордою Мамаевою; а Мамай яростію дышетъ на всѣхъ насъ, и аще сему попустимъ, сложився съ ними, имать побѣдити всѣхъ насъ». И[е] поидоша въ силѣ велицѣ съ Волока ратью къ Твери и начаша воевати Тѳерскіа власти, мѣсяца Августа въ 21 день[1], и взяша градъ Микулинъ и вся округняа[ж] мѣста поплѣниша и пожгоша. А князь великій Михайло Александровичь[з] затворися во градѣ Твери, а[и] князь велики Дмитрей Ивановичь Московскій стоялъ со всѣми силами подъ градомъ Тверью четыре недѣли, и посадъ весь пожгоша, и власти и села повоеваша и пожгоша, и имѣніе ихъ все взяша, а самѣхъ инѣхъ избиша, а иныхъ въ полонъ поведоша многое множество[і]; а градъ Тверь острогомъ оградиша, а чрезъ Волгу два мосту[к] великіа сътвориша. А въ Новъгородъ по Новогородцы князь великій Дмитрей Ивановичь посла; Новогородцы же, ово честь дающе великому князю Дмитрею Ивановичу, ово же свою обиду хотяще мьстити, бывшую у града Тръжку, и тако рыкающе, съ яростію вскорѣ пріидоша, въ четыре или въ пять дней, и подъ Тверью сташа, аки корысть нѣкую[л] хотяще[2] восхитити, и многа зла сотвориша Тверичемъ. И приступиша со всѣми силами къ граду[м], и туры приставиша, и приметъ[н] приметаша около всего града, и у Тматскихъ[о] воротъ мостъ[п] и стрѣлницы зажгоша, и едва гражане угасиша; и тако ратніи мало отступиша отъ града, и князь велики Михайло Александровичь Тверскій выиде[р] изъ града и туры посѣче, а иныя пожже, а людей много изби; и ту убиша Семена Ивановичя Добрынскаго. И паки по многи дни біахуся, и всю[с] землю поплѣниша[т] и пожгоша, а градки Зубцевъ и[у] Бѣлъградъ взяша. Князь же[ф] велики Михайло Александровичь Тверскій не біаше челомъ, понеже ждаше[х] къ себѣ отъ Мамаа и отъ Литвы помощи, обѣщалъ бо бѣ ему зять его, князь велики Олгердъ Гедимановичь, силу послати; они же пріидоша близъ[ц] Твери, и слышаша подъ Тверью великого князя Дмитрея Ивановича съ[ч] безчислеными силами, и убоашася, побѣгоша назадъ. Слышавъ же то[ш] князь велики Михайло Александровичь Тверскій, яко нѣсть ему помощи оттуду, и видя свое изнеможеніе, понеже вся Русскаа земля възста на[щ] него, и посла къ великому князю Дмитрею Ивановичю изо Твери владыку Еѵѳиміа и старѣйшихъ и[ъ] нарочитыхъ бояръ своихъ съ челобитіемь, прося мира и во всю волю даяся. Онъ же видѣвъ покореніе его къ себѣ, и не восхотѣ разореніа[ы] граду и кровопролитіа хрестіанскаго, и взя съ нимъ миръ на всей своей волѣ[ь]; и тако докончаша[3], и грамоты пописаша, и отступиша отъ града, и разыдошася кождо въ свояси.—Въ то же время[4], егда бѣ князь великій Дмитрей Ивановичь подъ Тверью, Новогородцкіа разбойницы въ седмидесятъ ушкуехъ, а воевода бѣ у нихъ[ѣ] Прокоѳей[5], а другый Смолянинъ[э], бѣ же ихъ

1) августа въ 21 день *во всѣхъ спискахъ вмѣсто* августа въ 1 день; *срвн. въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 70; т. V, стр. 234; т. VIII, стр. 22; т. XV, стр. 434; т. XVI, стр. 99.* 2) хотяше П. О. 3) докончавша П. О. Б; докончавше Н. А. Т. 4) Въ лѣто 6884 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 231.* 5) прокопей П.

а) препращуръ Н. А. Б. Т. б) великаго *повторено въ* Б; ярославль препрапращуръ великого *нѣтъ въ* Д. в) вознѣгодовашѣ А. г) гедименовича О. д) сложился О. Н. А. Б. Т. е) и *нѣтъ въ* А. ж) окружная Н. Д. з) александровичь тверскій Н. и) а *нѣтъ въ* Д. і) много множества Н; многа множествомъ А. Т. к) мосты Н; моста А. л) некою А. м) ко граду *нѣтъ въ* А. Б. Т. н) приметъ Н. о) тмаскихъ Н. А. Т. п) мосты А. р) иде Д. с) біяху всю Н. А. Т. т) плѣниша Н. Т; и плѣниша А. у) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) же *нѣтъ въ* А. х) ждаша Н. Б. Т; зваша А. ц) и близъ А. ч) и з А. ш) слышевше то А. Т. щ) не А. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) разорение Н. ь) воли своей Д. ѣ) у нихъ бѣ Д. э) смолнянинъ О. Б. Т. Д.

1375—76 всѣхъ[а] двѣ тысящи, и поидоша на рѣку на Волгу рѣкою Костромою и сташа, ополчившеся[б] на брань, подъ градомъ Костромою; гражане же изыдоша противу ихъ изъ града, собравшеся на бой; воевода же бѣ у нихъ той же и[в] намѣстникъ. Бѣ же всѣхъ Костромичь собрася[г] множае[д] пяти тысящь, Новогородцкихъ же разбойниковъ точію двѣ тысящи, и видѣвше множество Костромичь, и раздѣлишася на двое, и послаша лѣсомъ половину[е] втай; они же, обшедше, удариша[ж] въ тылъ на Костромичи, а другаа половина въ лице; воевода же Костромскій Плещѣевъ, подавъ плещи, побѣжа[з], и вси Костромичи[и] убоавшеся[і], побѣгоша, а иныхъ живыхъ поимаша. И вшедше во градъ, вся пограбиша, и стоаша[1] недѣлю въ градѣ цѣлу[к], и всяко съкровище потаеное изообрѣтоша и, елико возмогоша, взяша, а елико не возмогоша, тая вся пожгоша, а иное въ рѣку въ Волгу вметаша; и многихъ христіанъ въ полонъ поведоша съ женами и з дѣтми. Таже отъ Костромы поидоша къ Новугороду къ Нижнему, и градъ зажгоша, и люди избиша, а иныхъ въ полонъ поведоша; и поидоша Волгою на Низъ, въ Каму поврънуша и много пограбиша по[л] ней и, возвратившеся, пріидоша[м] въ Болгары, еже есть въ Казань, и тамо полонъ весь попрадаша[н]; и оттуду поидоша внизъ по Волзѣ къ Сараю, гости христіаньскіа грабяще и біюще, и пріидоша во Асторокань и тамо полонъ попрадаша. Князь же Астороканьскій Салчѣй начятъ ухищряти ихъ лестію и многу честь и кормы даяше имъ; они же начаша упиватися и быша піани, аки мертви; Азтороканцы же всѣхъ[о] избиша, и[п] ни[2] единаго ихъ жива оставиша, и[р] имѣніе взяша. Такову кончину пріаша воевода Прокоѳей и другій[с] воевода Смолнянинъ[т] съ всею дружиною ихъ; въ нюже мѣру[у] мѣриша, возмѣрися[ф] имъ.—Того же лѣта Татарове Мамаевы пріидоша ратью въ Нижней Новъгородъ, глаголюще: «почто естя ходили ратью на великого князя Михаила Александровичя Тверскаго?» И тако всю землю Новагорода Нижняго поплѣниша и съ многимъ полономъ возвратишася во Орду. — Того же лѣта князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичь пріиде ратью къ Смоленску, глаголя: «почто естя ходили воевати князя Михаила Тверскаго?» И тако всю землю Смоленскую повоева и[х] поплѣни, и градки многи Смоленскіа взя и пожже, а[3] люди въ полонъ поведе и возвратися въ свояси.—Того же лѣта Татарове Мамаевы пріидоша ратью[ц] подъ градъ подъ Новосиль, глаголюще[ч]: «почто естя воевали Тѳерь?» И тако Новосилскую землю всю пусту сътвориша и со многимъ полономъ возвратишася въ свояси.—Того же лѣта приведоша тщерь Кестутьеву Марью изъ Литвы за князя Ивана Михаиловича Тѳерскаго, и крести ю владыка Еуѳүмей[ш] Тверскій во святѣй церкви Воздвиженья[щ]; а назавътрее вѣнчянъ бысть князь Иванъ Михаиловичь въ соборнѣй церкви святаго Спаса владыкою Еуѳүміемь Тѳерскимъ, и бысть радость великому князю Михаилу Александровичу Тверскому о женитвѣ сына своего князя Ивана. — Того же лѣта Корѣла Седмидесяцкаа поставиша новой градокъ[ъ].—Того же лѣта[4] Новогородцы ввергоша въ воду, въ Волховъ, стриголниковъ еретиковъ, глаголюще: «писано есть въ Еѵангеліи[ы]: аще кто соблазнить единаго отъ малыхъ сихъ, лутчи есть ему, да обвѣсится[ь] камень жерновный[ѣ] на выи[э] его и потопленъ будетъ въ морѣ».

Въ лѣто 6884. Князь великій Дмитрей Ивановичь Московскій ходилъ ратью за Оку рѣку, стерегася[ю] рати Татарскіа отъ Мамая.—Того же лѣта[5] въ Новѣгородѣ иде рѣка Волховъ седмь

---

1) стояше *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Н. 2) ни *нѣтъ въ* П. О. Б. 3) а *нѣтъ въ* П; и А. Д. 4) Въ лѣто 6884 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 231.* 5) Въ лѣто 6885 *тамъ же, т. IV, стр. 73; т. XVI, стр. 103.*

а) всѣхъ *нѣтъ въ* Д. б) ополчишась Н. в) и *нѣтъ въ* Д. г) собраша Н. А. Т. д) множее Н. Т; множие А. е) половину лѣсомъ О. Н. А. Б. Т. ж) ударивша А. Т. з) плещѣй вдавъ плещи и побѣже Д. и) костромичи и А. і) убоявшася Б. к) цѣлую Н. А. Б. Т. л) на Н. А.; па Б. Т. м) поидоша Д. н) продаша Д. о) азторонцы же вехъ А. п) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. р) и *нѣтъ въ* А. с) дружиі А. т) смольянинъ Н. А. Т. у) мѣру *повторено въ* О. ф) возмерится А. х) и *нѣтъ въ* Н. ц) ратью *нѣтъ въ* Н. А. Б. ч) глаголюще *нѣтъ въ* Н. ш) еуѳиеи А. щ) воздвижение Н. ъ) городокъ Н. А. Б. Т. Д. ы) евангелие Н. ь) обвѣсятся Н. А. Т. ѣ) жерновы Н; жерновны Т. э) на вы А. Т. ю) стерегаяся Н; стерегся Д.

дней[а] вспять, рекше вверхъ; се же убо по[б] третье[в] лѣто тако идяше.—Того же лѣта[1] владыка 1376—77
Новогородцкій Алексѣй по своей воли со владычества сниде на Деревяницу[г]. Новогородцы же оскорбишася зѣло и послаша на Москву ко Алексѣю митрополиту съ моленіемь и съ челобитьемь, дабы послалъ свое слово въ Новъгородъ къ владыцѣ ихъ Алексѣю, чтобы не оставлялъ владычества Новогородскаго[2]; и привезоша благословеніе митрополиче владыцѣ Алексѣю и всему Новугороду. И сташа Новогородцы вѣчемъ на Ярославлѣ дворѣ и послаша съ челобитьемъ ко владыцѣ намѣстника князя великаго[д] Ивана Прокоѳьевичя, и посадника Юрья Онцыфоровичя[е], и тысяцкаго Алексѣя, и многыхъ бояръ и лутчихъ[ж] людей; онъ же[з] послуша митрополичя благословенія и Новогородцевъ челобитія.—Того же лѣта владыка Новогородской Алексѣй поиде изъ Новагорода на Москву ко Алексѣю митрополиту Кіевскому и всея Русіи, а съ нимъ посадники Новогородцкія; и бывъ двѣ недѣли у Алексѣя митрополита на Москвѣ, и отпусти ихъ митрополитъ съ благословеніемь и съ миромъ; они же пріидоша въ Новъгородъ съ радостію.—Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичь Московьскій[и] послалъ брата своего, князя Володимера Андрѣевичя, ратью ко Ржевѣ; онъ же, стоявъ у града три дни, посадъ пожже, а града не взя.—Того же лѣта пріидоша изо Царяграда два нѣкая протодьякона, сановника суща, единому[і] имя Георгій, а другій Иванъ.—Тоѣ же зимы князь великій Дмитрей Констянтиновичь Суздалскій посла дѣтей своихъ, князя Василья и князя Ивана, на Болгары, рекше на Казань, а князь великій Дмитрей Ивановичь Московскій посла воеводу своего, князя Дмитрея Михаиловичя Волынскаго[к]; и пріидоша къ Казани мѣсяца Марта въ 16 день. Казанцы же изыдоша изъ града противу ихъ, стрѣляюще изъ луковъ и[л] изъ самострѣловъ, а иніи громъ пущающе з града[м], страшаще[н] Русское воинство; а иніи выѣхаша[о] на верблюдехъ, кони Русскихъ вой полошающе[п]. И поможе Богъ княземъ Русскимъ, и вгониша ихъ въ градъ; князи же Казанстіи Асанъ и Маахматъ[р] Салтанъ добиша челомъ великому князю и даша окупъ з града великому князю Дмитрею Ивановичю Московскому тысящу рублевъ, а великому князю Дмитрею Констянтиновичу Суздалскому и[с] Нижнего Новагорода 1.000[т] рублевъ, а[у] воеводамъ и ратемь[ф] 3.000 рублевъ; и всю свою волю сътвориша, и дорогу и таможника[х] посадиша въ Казани, и возвратишася въ свояси.—Того же лѣта пріиде нѣкій митрополитъ, именемъ Марко, изъ Синайскія горы на Русскую землю милостыни ради.—Того же лѣта пріиде изъ Ерусалима нѣкій архимандритъ[ц], именемъ Нифонтъ, изъ манастыря святаго архангела Михаила, иже во Іерусалимѣ, на Русскую землю милостыни ради, да тою милостынею на патріаршество сталъ иже во Іерусалимѣ. — Того же лѣта пріиде изо Царяграда на Русь митрополитъ Кипріанъ, поставленъ на митрополію Филоѳѣемъ[ч], патріархомъ Цареградскимъ; князь же велики Дмитрей Ивановичь не пріа его, рекъ ему сице: «есть у насъ митрополитъ Алексѣй, а ты почто ставишися на живаго митрополита?» Онъ же поиде съ Москвы въ Кіевъ и тамо живяше.—Того же лѣта моръ бысть въ Кіевѣ.

Въ лѣто 6885. Умре князь великій Литовскый Олгердъ Гедимановичь, и бысть по немъ оскудѣніе во всемъ и нестроеніе и[ш] мятежь велій. Бѣ же сей Олгердъ Гедимановичь не единъ сынъ у отца своего, и не пръвый бѣаше[щ] Гедимановъ сынъ, но другій по пръвомъ; и[ъ] иніи мнози по

---

1) Въ лѣто 6883 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 90.* 2) новогородцаго П.

а) дни Н. А. Т. б) по *нѣтъ въ* Д. в) третьеи Н; третьее А. Б. Т. Д. г) деревянице Н. д) великаго князя Д. е) онсифоровича Д. ж) лютчихъ Б. Т. з) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) московскій *нѣтъ въ* Д. і) едимому А. Т. к) волконского Т. л) и *нѣтъ въ* А. м) изъ града А. н) страшащеи А. о) выѣхаща А. п) полощающе А. Т. р) махаматъ Н. А. Т.; мохаматъ Б. с) а и А. т) тысяча Д. у) а *нѣтъ въ* А. ф) ратию Н. х) таможники Н. А. Б. Т. Д. ц) архимаритъ Н. ч) ѳилипьемъ А. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* Д. щ) бѣ Н; бѣ аще А. Б. Т; бяше Д. ъ) и *нѣтъ въ* Д.

1377 немъ братіа его суще[а], сіа же суть ихъ имена: 1. Наримантъ, 2. Олгердъ, 3. Евнутей, 4. Кестутей, 5. Коріадъ[б], 6. Любортъ, 7. Монтовитъ. Во всей же братьи[в] своей Олгердъ превзыде властію и саномъ, понеже пьяньства не любляше, никогда же піанъ бываше, вина не піаше, и играніа и всякого непоспѣшнаго[г] ему[д] къ дръжавѣ и къ строенію власти не любляше; но всегда въ великоумьствіи и въ воздержаніи[е] бываше[ж], и отъ сего разуменъ, и любомудръ, и крѣпокъ, и мужественъ бяше, и смыслъ многъ стяжа, и таковымъ коварствомъ многи страны и земли повоева, и многи грады и княженіа поималъ за себя, и удръжа себѣ власть велію; тѣмъ и умножися княженіе его, якоже ни единъ отъ братіи его[з] сътвори, ни отець его Гедиманъ, ни дѣдъ его. Бѣаше[и] же у Олгерда у[і] Гедимановичя 12 сыновъ[к]: отъ первыя жены 5, а отъ другіа, отъ Тверянкы отъ Ульяны, 7. Сіи же суть пръвыя жены его сынове: 1. Андрѣй, 2. Дмитрей, 3. Констянтинъ, 4. Володимеръ, 5. Феодоръ; а отъ[л] другіа жены его, отъ Ульяны Тверянки: 1. Корибутъ, 2. Скиригайло[м], 3. Ягайло, 4. Свитригайло[н], 5. Коригайло, 6. Минигайло, 7. Лугвеній. Всѣмъ же симъ грады и княженіа роздалъ, а старѣйшиньство, столъ великого княженіа своего, даде сыну своему Ягайлу, иже родися отъ Ульяны[1] отъ Тверянки: того бо[о] возлюбилъ паче всѣхъ сыновъ своихъ и того изобра во всей братьи его, емуже и столъ свой, великое княженіе Литовское, поручи. И бысть Ягайло обладая всею[п] землею Литовскою, и потомъ по четырехъ лѣтехъ оженился[р] въ Лятцкой[с] землѣ, взялъ за собя нѣкоторую королицу, не имущу[т] отца, ни[у] матери, ея же ради досталося ему королевство въ Лятцкой землѣ; и тако Ягайло жены своея ради нареченъ бысть король Лятцкой земли и оттуду бысть король. Бѣ же у Олгерда Гедимановича дщи[ф] Ѳеодора, иже родися отъ Тверянки, еѣ же даде за князя Святослава, Титова сына Корачевскаго, Мстиславля внука, правнука блаженнаго Михаила Черниговскаго великомученика, его же убилъ[х] за православную вѣру нечестивый царь Батый, праправнука Всеволожа[ц], препраправнука Святославля, пращура Олгова, прапращура Святославля, препрапращура Ярославля Владимеричa. А у Гаманта князя Литовскаго дщерь Елену понялъ за себе другій Титовъ сынъ Андрѣанъ Звенигородцкій, внукъ Мстислава Карачевскаго, правнукъ великого князя Михаила Черниговскаго великомученика[ч], праправнукъ Всеволожь, препраправнукъ Святославль, пращурь Олговъ, прапращурь Святославль, препрапращурь Ярославль Владимеричя. А третей сынъ Титовъ князь Иванъ Козельскый, внукъ Мстислава Карачевскаго, женился[ш] у великого князя Олга Ивановича Рязаньскаго, правнукъ великого князя Михаила Черниговскаго великомученика.—Того же лѣта Андрѣяна[щ] Звенигородцкаго сынъ князь Ѳеодоръ побилъ Татаръ многихъ. Бѣ же сей князь Ѳеодоръ Звенигородцкій, Андрѣановъ сынъ, Титовъ внукъ, Мстислава Карачевскаго правнукъ, великомученика Михаила Черниговскаго[ъ] праправнукъ, тѣломъ великъ зѣло, и храбръ на супостаты, и крѣпость и силу многу имѣя. Бѣ же Олгердъ далъ сынови своему [Володимеру[2]] славный[ы] великій градъ Кіевъ, и потомъ по смерти Олгердовѣ отнялъ у него Кіевъ братъ его Скиригайло, а самого изымалъ и послалъ [въ Копыль[3]], въ немже[ь] и умре; и княжи въ немъ Скиригайло.—Того же лѣта, мѣсяца

---

1) уяльяны П. 2) володимеру *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*; *въ* О. Б. Т. *для этого имени оставленъ пробѣлъ*; *см. П. С. Лѣт., т. II, стр. 350.* 3) въ Копыль *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*; *въ* О. Н. А. Б. Т. *для этого названія оставленъ пробѣлъ*; *см.* „*Лѣтопись великихъ князей Литовскихъ*“ *въ* „*Ученыхъ Запискахъ Втораго Отдѣленія Имп. Академіи Наукъ*“, *книга I*, *Спб. 1854*, *стр. 39—40.*

а) суща Н. б) корiянъ А. Т. в) брати Т. г) непосмешнаго А. д) къ нему Н. е) и въздержавіи Д. ж) бывше А. з) ни единъ образъ его Н. и) бяше Д. і) у *нѣтъ въ* Н. к) сыновъ *нѣтъ въ* А. л) отъ *нѣтъ въ* Д. м) скоригайло Д. н) свистригайло Н. А. Б. Т. о) бо *нѣтъ въ* А. п) обладая своею А. Б. Т. р) оженися Н. А. Б. Т. Д. с) латцкой Н. т) не имущу ни Н. у) и А. Т. ф) дщерь Д. х) убили А. ц) всеволожь А. Т. ч) великого мученика Н. А. Б. Т. ш) а женился Д. щ) андреяновъ Д. ъ) правнукъ великаго князя михаила черниговскаго великомученика Д. ы) славный и О. ь) послалъ въ нижнемъ же А. Б. Т.

Апрѣля въ[1] 23 день, на память святаго великомученика[а] Георгіа Побѣдоносца, бысть знаменіе на небеси, оградися луна и бысть отъ нея лучя аки крестъ. — Того же лѣта[2] перебѣжа изъ Синіе Орды за Волгу нѣкій царевичь, именемъ Арапша, въ Мамаеву Орду Воложскую[б]; и бѣ той царевичь Арапша сверѣпъ зѣло, и ратникъ велій, и мужественъ, и крѣпокъ, возрастомъ же тѣлеснымъ отнудъ малъ зѣло[в], мужествомъ же велій и побѣди многихъ, и восхотѣ ити ратью къ Новугороду Нижнему. Князь великій же[г] Дмитрей Констянтиновичь Нижняго Новагорода и Суждаля посла вѣстника на Москву къ зятю своему, къ[д] великому князю Дмитрею Ивановичю; князь великій же[е] Дмитрей Ивановичь собравъ воя[ж] многи[з] и[и] пріиде къ Новугороду на помощь тестю своему князю великому[і] Дмитрею Констянтиновичу со множествомъ воиньства. И не бысть вѣсти про царевичя Арапшу, и возвратися князь велики Дмитрей Ивановичь на Москву, а воеводы своя остави тамо стоати съ Володимерцы, съ Переславцы, съ Юрьевцы, и[к] съ Муромцы, и съ Ярославцы; и потомъ начяша нѣціи[л] глаголати, яко есть Татарове въ полѣ и царевичь Арапша крыется въ нѣкихъ мѣстехъ, и сіе ничтоже знаемо бысть Русскимъ княземъ и воеводамь ихъ, но оплошишася вси. Таже потомъ князь великій Дмитрей Констянтиновичь Нижняго Новагорода[м] и Суждаля посла сына своего князя Ивана, да князя[н] Семена Михаиловичя, а съ ними воеводы и воиньство[о] много, такоже и великого князя Дмитреа Ивановичя Московскаго воеводы и воиньство[п] много, и бысть рать велика зѣло, и поидоша за рѣку за[р] Піану въ воинствѣ мнозѣ. И пріиде къ нимъ[с] вѣсть, повѣдая имъ[т] царевичя Арапшу[3] на Волчіихъ[у] водахъ, они же начяша веселитися, яко корысть многу мняще обрѣсти; таже[ф] потомъ и[х] иніи вѣсти[ц] пріидоша къ нимъ, они же оплошишася[4] и ни во чтоже сіе положиша, глаголюще: «никтоже можетъ стати противу насъ». И начяша ходити и ѣздити во охабнѣхъ и въ[ч] сарафанехъ, а доспѣхи своя на телѣги и въ сумы скуташа, рагатины и сулицы[5] и копья не приготовлены, а иніи еще и[ш] и не насажени быша, такоже и щиты и шоломы; и ѣздиша, порты своя съ плечь спущающе, а петли разстегавше, аки въ банѣ разспрѣвше[щ]; бѣ бо въ то время знойно зѣло. Любляху же піанство[6] зѣло[ъ], и егда гдѣ наѣзжаху пиво и медъ и вино, упивахуся безъ мѣры, и ѣздяху пьяни и[ы] глаголюще въ себѣ кождо ихъ, яко «можетъ единъ отъ насъ на сто Татариновъ ѣхати, по истиннѣ никтоже можетъ противу насъ стати». А князи ихъ, и бояре, и велможы, и воеводы, утѣшающеся и веселящеся, піюще и ловы дѣюще, мняще ся дома суще[ь], аки въ своихъ сиротахъ величающеся и возносящеся, забыша смиренныя мудрости, яко Богъ даеть смиреннымъ[ѣ] благодать, и яко вси есмя[э] Адамови внуци; они же въ гордости величающеся, и Господь Богъ смири гордость ихъ. И тако въ то время князи Мордовстіи подведоша втаю[ю] рать Татарскую изъ Мамаевы Орды Воложскія[я] на князей нашихъ, а княземъ нашимъ въ небреженіи сущимъ и ничтоже о семъ смышляющимъ[ѳ], аки и не бысть вѣсти имъ. И доидоша наши Пару[ѵ], ничтоже вѣдяще[аа]; Татарове же усмотривше

1377

1) въ *нѣтъ въ* П. О. 2) Въ лѣто 6886 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 91*; *т. IV, стр. 73—74*; *т. V, стр. 236*; *т. XVI, стр. 104*. 3) ярапшу П; арапша Н. Т. 4) ополчишася П. 5) сулиць П. О. Б. 6) зѣло любляху же піанство *нѣтъ въ* П.

а) мученика А. б) волъжскую Д. в) и ратникъ велій.... малъ зѣло *нѣтъ въ* А. Б. Т. г) же великій Н. А. Б. Т. д) къ *нѣтъ въ* Н. е) жө великій Н. А. Б. Т. ж) вои Н. Т. з) собравъ со многими А. и) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. і) великому князю Н. А. Б. Т. Д. к) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) нѣцыи и Н; нѣцы А. м) новаграда Н. н) княз Н. А. Т. о) воинства А. Д. п) воинства А. Д. р) за *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) къ нему Н. т) повѣда ему Н; повѣда и Д. у) волочиихъ Н. ф) такоже А. Б. Т. х) и *нѣтъ въ* А. ц) вѣстницы Д. ч) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) распрѣвша Н. ъ) зѣло *нѣтъ въ* А. Т. ы) и *нѣтъ въ* Д. ь) суща Н. ѣ) богъ смиреннымъ даетъ О. Н. А. Б. Т; смиреннымъ даетъ богъ Д. э) есмы Д. ю) втаи Д. я) волъжскіа Д. ѳ) смышляющемъ Д. ѵ) нашупору Н; нашипору Б. Т. аа) видяще Д.

1377—78 ихъ, и вборзѣ раздѣлишася на 5 полковъ, и тако безвѣстно удариша на[а] нашу рать, въ тылъ біюще и сѣкуще и колюще; наши же не успѣша ничтоже; что бо[б] имъ и[в] сътворити, понеже безвѣстно имъ[г] бысть? И побѣгоша наши[д] къ рѣцѣ ко Пьянѣ[1], яко ничтоже могуще, а преже того величающеся, яко всемогуща[е]; а Татарове послѣ ихъ гоняюще, бьюще ихъ, и тамо убиша князя Семена Михаиловича[ж], и множество князей и бояръ и велможъ и воеводъ паде остріемь меча Измаильтескаго[2]. А князь Иванъ Дмитреевичь прибѣжа вборзѣ къ рѣцѣ къ Пьянѣ, гонимъ напрасно, и ввержеся на конѣ въ рѣку въ[з] Піану и утопе; и истопоша съ нимъ въ рецѣ въ[и] Піанѣ множество князей, и бояръ, и велможъ, и воеводъ[і], и слугъ, и воинства[к] безчислено; а иніи избіени быша отъ Агарянъ. И бысть на всѣхъ ужасъ[л] велій и страхъ многъ[м], и изнемогоша вси и бѣжаша; а Огаряне возрадовашася[3] радостію веліею, и полонъ многъ[н] безчисленъ[о] собраша и поставиша въ станѣхъ своихъ, вострубивше[п] на костехъ христіанскыхъ, и поидоша къ Нову-городу къ Нижему изгономъ. Князь же великій Дмитрей Констянтиновичь не возможе стати противу ихъ на битву, все бо воиньство его избіено быша, и тако побѣжа[р] въ Суждаль. Сіа же злоба сдѣяся мѣсяца Августа въ 2 день, на паметь святаго пръвомученика Стефана архидіакона, въ недѣлю, въ 6 часъ о полудни. И тако изгономъ пріидоша къ Новугороду, гражане же Новогородстіи розбѣжашася[с] въ судѣхъ по Волзѣ къ Городцу. Татарове[4] же пріидоша къ Новугороду Нижнему мѣсяца Августа изутра[т] въ 5 день, въ среду, на паметь святаго мученика Евсегніа, и люди остаточныя поимаша, и градъ весь и церкви и манастыри пожгоша, и згорѣло церквей во[у] градѣ 32; и отъидоша отъ града въ пятокъ, власти и села плѣняще и жгуще, и со множествомъ безчисленымъ полономъ отъидоша въ своаси.—Того же лѣта Воложскіа[ф] Орды пришедъ прежереченны царевичь Арапша[х] и пограби Засуріе[5] и огнемъ пожже и отъиде[6] съ полономъ въ своаси.—Того же лѣта мѣсяца Августа пріиде князь Василей Дмитріевичь изъ Суждаля въ Новъгородъ въ Нижней и посла бояръ своихъ, повелѣ брата своего князя[ц] Ивана Дмитреевичя вынятп изъ Піаны рѣки; они же повелѣнное сътвориша, и плакася надъ нимъ князь Василей, братъ его, и бояре[7] и вси людіе[ч], и положиша его съ пѣніемь надгробнымъ въ каменнѣй церкви святаго Спаса, въ притворѣ на правой странѣ[ш], мѣсяца Августа въ 23 день. — Того же лѣта Мордва, пришедше изгономъ по Волзѣ безвѣстно, Нижнего[8] Новагорода уѣздъ пограбиша и множество людей избиша, а иныхъ плѣниша; власти же и села[щ] остаточныя отъ Татаръ и отъ нихъ[ъ] пожжени быша; и возвратишася во своаси[9]. И погна за ними не во мнозѣ князь Борисъ Констянтиновичь и постиже ихъ у Пьяны рѣкы; они же Божіимъ гнѣвомъ устрашишася[ы] и побѣгоша за Пьяну рѣку, и которіи не успѣша за рѣку, тѣхъ избиша, а иніи истопоша.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ во Антоновѣ манастыри преставися архимандритъ[ь] Сава. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ свершиша церковь камену святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ Плотницѣ.

Въ лѣто 6886. Бысть знаменіе въ солнцѣ.—Тоѣ же осени царевичь Арапша Воложскіа[ѣ] Орды изби гостей Русскихъ[э] многихъ и богатство ихъ все взя.—Тоѣ же осени царевичь Арапша при-

1) ко пьне П. 2) измаилтсцаго П; измаилтсцкаго О. 3) возрадовашеся П. О. Н. А. Б. 4) атарове П. 5) и пограби и засурѣи П. 6) отъидоша П. 7) боре П. 8) ниженего П. 9) во яси П.

а) на *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. б) бы А. Т. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. г) безвѣстьему Н. д) наши и Н. е) всѣмогуще А. ж) васильевича Д. з) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. и) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. і) и воеводъ и велможъ Н. Т. к) воинство Н. А. Т. л) ужасть Н. м) много Н. н) много А. о) безчисленно А. Д. п) вострубиша А. р) побежаша Н. с) розбегошася Н. А. Б. Т. т) възаутра Н; заутра А. Т; изъутра *нѣтъ въ* Д. у) пожгоша въ церкве и во А. Т; пожгоша и згорѣло въ церкве и во Б. ф) волъжскіа Д. х) арапча А. ц) князь Н. ч) люди А. Б. Т. ш) сторонѣ Н. А. Б. щ) и села *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) татаръ и скоты ихъ Д. ы) страшашась А. ь) архимаритъ Н. А. Б. Т. ѣ) волъжскіа Д. э) русскихъ гостей Д.

ходилъ на Рязань изгономъ[а] и многа[б] зла сътвори и возвратися въ свояси.—Тоѣ же зимы быша 1378
мрази велици и студень безпрестанна[в], и[г] изомроша мнози человѣци и скоты, и въ малехъ мѣ-
стехъ вода обрѣташеся[д]: изсякла бо[е] вода отъ многихъ мразовъ и въ болотехъ, и въ езерахъ, и
въ рѣкахъ.—Тоѣ же зимы[1] вдругіе посла князь велики Дмитрей Констянтиновичь Нижняго Но-
вагорода и Суждаля брата своего князя Бориса Констянтиновичя и сына своего князя Семена
ратью на Мордву; а князь великій Дмитрей Ивановичь[ж] Московскій посла же свою[з] рать[и] съ
ними, воеводу Ѳеодора Андрѣевичя Свибла, и пришедше воеваша[і] землю Мордовьскую, власти и
села и погосты и зимници пограбиша, а самѣхъ избиша, а жены ихъ и дѣти плѣниша, и землю
ихъ всю пусту сътвориша; а коихъ живыхъ приведоша въ Новгородъ, тѣхъ казниша смертною
казнію и травиша[к] ихъ псы на леду[л] на Волзѣ.—Повѣсть о Алексѣи митрополитѣ всея
Русіи. Тоѣ же зимы, мѣсяца Ѳевраля въ 12 день, на память иже во святыхъ отца нашего Ме-
летіа[м] патріарха великіа Антіохіа, въ пятокъ[2], въ заутренюю годину, преставися пресвященный
Алексѣй митрополитъ Кіевскій и[н] всея Русіи въ старости честнѣ и глубоцѣ. Сей убо блаженный
Алексѣй митрополитъ[о] родися отъ славныхъ бояръ Черниговскихъ. Бываше же тогда Божіими
судбами частаа варварскаа плѣненіа[п] на градъ Черниговъ и на всѣ епархіа тыя, сирѣчь[р] страны
тыя[с], и того ради отець его Ѳеодоръ и мати его Маріа отъидоша отъ отечества[т] своего, отъ
града Чрънигова, и пріидоша въ преименитый градъ Москву, и ту пребывающа родиста сего[у]
блаженнаго. Тогда убо великое княженіе Володимерское дръжащу великому князю Михаилу Яро-
славичу Тверскому, внуку Ярославлю, правнуку Всеволожу, праправнуку Юрья Долгорукаго, при
пресвященнѣмъ митрополитѣ Максимѣ Кіевскомъ и всея Руси[3], до убіенія[ф] Акинѳа Тверскаго
боярина[х], иже приходилъ ратью къ Переславлю на князя Ивана Данилова сына[ц], внука Александрова,
правнука Ярославля, праправнука Всеволожа, и испи самъ чашу смертную[ч], убіенъ бо бысть подъ
Переславлемъ Акинѳъ и зять его Давидъ. Преже же[ш] сего былъ той бояринъ Акинѳъ князя Андрѣа
Александровичя Городецкаго, внука Ярославля, правнука Всеволожа, даже и до смерти служилъ[щ]
господину своему князю Андрѣю Александровичу Городецкому и по преставленіи[ъ] его отъиде въ
Тверь служити князю Михаилу Ярославичю. Князь великій же Михайло Ярославичь Тверскій и
князь великы Юрьи Даниловичь[ы] Московскій, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, поидоша
во Орду ко царю въ спорѣ о великомъ княженіи Володимерскомъ; Акинѳъ[ь] же бояринъ хотя вѣ-
ритися и угодное сътворити князю своему, и иде съ Тверичи ратью къ[ѣ] Переславлю на великого
князя Ивана Даниловичя Переславскаго, внука Александрова, правнука Ярославля, и убіенъ бысть
самъ и съ многими воинствы его[э]. Блаженный же убо[ю] Алексѣй[4] старѣе сый великого[я] князя
Семена, сына Иванова, внука Данилова, правнука Александрова, праправнука Ярославля, седмьюна-

---

1) Въ лѣто 6885 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 26.* 2) Въ лѣто 6885 *тамъ же, т. I, стр. 232; т. III, стр. 91; т. IV, стр. 72; т. V, стр. 235; т. VIII, стр. 26; т. XV, стр. 437; т. XVI, стр. 103;* въ лѣто 6882 *тамъ же, т. II, стр. 351. Пятница приходилась 12 февраля въ 6886 сентябрьскомъ и въ 6885 мартовскомъ году.* 3) *Въ* П. *послѣ слова* руси *киноварью написано заглавіе* о акинѳе, *находящееся въ* О. Н. А. Б. Т. *на поляхъ страницы, а въ Д. въ текстѣ пятью словами ниже; см. «Повѣсть о убіеніи Акинѳовѣ» въ П. С. Лѣт., т. X, стр. 175.* 4) алексѣе П.

а) изгономъ на рязань Н. б) много Н. А. Б. Т. в) безпрестанно А. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. д) обреташася А. е) бо *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) костянтиновичь А. з) послаша свою А; посла же и свою Д. и) рать и А. і) воеваше Н. А. Б. Т. к) стравиша Н. А. Б. Т. л) на ледъ Н. А. Б. Т. м) мелентия Н. А. Б. Т. Д. н) и *нѣтъ въ* Н. о) митрополитъ кіевскій и всея русіи Д. п) частое варварское пленение А. р) сирѣчь и А. с) тоа Д. т) отъ очества О. А. Т. Д. у) его А. Б. Т. ф) убиении Н. х) боярина о акинѳе Д. ц) сына а Д. ч) смертную и Д. ш) же *нѣтъ въ* А. Д. щ) служимъ Н. ъ) преставлению А. ы) даноловичь Н. ь) акинѳей А. ѣ) тверичи глаголю къ А. Т. э) *словъ*: Князь великій же михайло ярославичь тверскій...... воинствы его *не достаетъ въ* Д. ю) иб А. я) старійшій великого Н.

1378 десяти лѣты[а]; крести же его[1], еще младенца суща, князь Иванъ Даниловичь, еще сый не въ великомъ[б] княженіи, и наречено бысть имя ему во святѣмъ крещеніи Еулѳерей[в]; и еще дѣтищь сый, изучися грамотѣ всей и во благочиннѣмъ[г] возрастѣ пребываше. Пришедшу же ему въ[д] возрастъ дванадесятимъ лѣтомъ[е], прилучися ему по смотрѣнію нѣкоему, понеже Богъ хотя проявити о немъ, и простре сѣть на уловленіе птицамъ, и стрежаше опасно сіа и, воздремався[2], успе; и бысть ему гласъ, глаголя[ж]: «Алексѣе[з]! что всуе тружаешися? се отселѣ будеши человѣки ловя». Блаженному же отъ сна возбнувшу, и не видѣ никого же, и удивися, и ужасеся[и], и[і] размышляше о семъ: «что сіе новое званіе еже[к] нарещи мя Алексѣемь?» И отъ того часа нача[л] во многѣ умиленіи[3] и размышленіи быти, и не може сіе[м] разсудити, и[н] никомуже повѣда[о] о семъ. Отець же его и мати и братіа вопрошаху его, глаголюще: «что тако въ печаль вдался еси, и отнюдь уклоняешися въ[п] молчяніе, и[р] всегда книги въ рукахъ[с] имаши, и въ сихъ точью поучяешися, къ намъ же ни единаго отъ тебе слова[т] нѣсть; сіа бо суть[у] иночьскаа, а не мірскаа; кто убо тебя наказа иноческимъ житіемъ жити? почто убо тако изсушилъ еси себя постомъ и жажею? не сокрушай убо себя, да не[ф] въ недугъ впадеши и насъ въ скорбь и въ печаль вдаси; повѣжь[х] намъ, кто тя разврати?» Блаженный же, мало утѣшивъ ихъ, паки дръжашеся своего воздръжаніа, и на позорище не хожаше, и[ц] со отроки не играше, и всяческихъ кощуній и глумленій[ч] отбѣгаше, и прилежаше[ш] млъчянію и пощенію и прочитанію[щ] Божественныхъ писаній, и хожаше въ умиленіи и смиреніи всегда[ъ]. Бывшу же ему возрастомъ двадесятимъ[ы] лѣтомъ, и[ь] возлюби Бога всею душею, и вся заповѣди Его тщашеся хранити, и вжелѣ во иночьское житіе пострищися; и остави отца и матерь, и братію и сестры[ѣ], и вся ближникы и друзи, и женитву и всякое мірское пристрастіе возненавидѣ, но точію Богу единому работати вжелѣ, глаголя въ себѣ пророче[э]: «изволихъ приметатися въ дому Господни, нежъ жити ми въ селѣхъ[ю] грѣшничихъ[я]». И тако изыде изъ міра двадесяти[ѳ] лѣтъ сый возрастомъ[ѵ], или мало вящши[4], и вниде въ манастырь Богоявленіа и пострижеся въ святый ангельскій[аа] иноческій образъ, и нарекоша имя ему Алексѣй, преженареченное[бб] отъ Бога, иже въ составленіи[вв] сѣтей на уловленіи[гг] птиць[дд] въ пустынѣ. И нача жестокымъ житіемъ жити, постомъ и бдѣніемъ и молитвами и умиленіемъ и[ее] слезами, и всякое Писаніе ветхое и новое извыче. Пріиде же въ той манастырь Богоявленіа и старець Стефанъ изъ Радонежа, духовенъ сый[жж] и[зз] подвиженъ, ибо и[ии] той Стефанъ[іі] духовнымъ и жестокымъ житіемъ живяше, братъ сый, единаго отца и единыа матери, блаженнаго игумена Сергіа, иже въ Радонежи о Господи манастырь воздвиже. И тако старець Стефанъ со Алексѣемъ духовнымъ жи-

---

1) его *нѣтъ въ* П. 2) возремався П. О. Б. Т. 3) въ умиленіи многѣ П. 4) вящіи П.

а) седмьюнадесятъ лѣтъ Н. А; седміюнадесятъ лѣты Д. б) сый на великомъ Н. А. Т. в) *въ строкѣ* крещеніи семіонъ, *на поляхъ* еулѳерей *въ* О. Б; *въ строкѣ* крещеніи елеѳерей семіонъ *въ* Н. Т., *причемъ въ* Т. семіонъ *зачеркнуто*; крещеніи семіонъ *безъ поправокъ въ* Д. г) благочиніи А; благочинне Д. д) въ *нѣтъ въ* А. е) лѣтамъ Б. ж) глаголетъ А. Т. з) алексѣя Н; алексие Т. Д. и) ужасися А. і) и *нѣтъ въ* Н. к) еже *нѣтъ въ* А. л) нача *нѣтъ въ* А. м) не могъ сію Н; не може сію А. Т. н) и *нѣтъ въ* Н. о) повѣдаи Н. А. Т. п) на Д. р) и *нѣтъ въ* Н. А. с) въ рукахъ книги Д. т) слава Н. у) есть Н. ф) не *нѣтъ въ* Т. х) и повѣжь Н. А. Т. ц) и *нѣтъ въ* Д. ч) кощунехъ и глумнии Н; кощунеи и глемніи А. Т; кощунъ и глумленіи Д. ш) прележаше Н. А. Т. щ) и пощенію и прочитанію *нѣтъ въ* Н. ъ) хожаще во умиленіи своемъ всегда Н. А. Т. ы) двадесяти А; дванадесяти Д. ь) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ѣ) и братію и сестры *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) пророческое слово Д. ю) въ селе жъ Н. я) грѣшнихъ А; грѣшнихъ Н. Б. Т. ѳ) дванадесяти Д. ѵ) возрастомъ сый Д. аа) ангельскій и Т. бб) преженареченные Н; прединаречено Д. вв) въ воставленіи А. Т. гг) уловленіе Д. дд) птицамъ Н. А. Б. Т. ее) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. жж) свы А. зз) и *нѣтъ въ* Н. ии) и *нѣтъ въ* Д. іі) стафанъ А. Т.

тіемъ оба купно въ единьствѣ[а] живяста[б], и не точію же се, но и во церкви на крилосѣ, оба по 1378
ряду стояще[в], пояху въ мнозѣ любви о Господи[г] и смиреніи. Такоже и Геронтей[д] нѣкто, нарочитъ и честенъ и славенъ старець духовнымъ[е] житіемъ, въ томь же манастыри святаго Богоявленіа живяше, и съ Стефаномъ и со Алексѣемъ во мнозѣй духовнѣй[ж] любви о Господи и[з] смиреніи[и] пребываше. Любяше[і] же ихъ и Феогнастъ митрополитъ всея Русіи, и часто[к] къ себѣ призываше, и упокоиваше и[л] прохлажаше, и почиташе ихъ добрѣ. Таже[м] потомъ старца Стефана Феогнастъ митрополитъ всея Русіи постави игумена въ томъ же манастыри святаго Богоявленіа, и бысть Стефанъ игуменъ Богоявленьскій и[н] духовникъ великому князю Семену, сыну Иванову, внуку Данилову, правнуку Александрову, такоже и[о] Василью тысяцкому, и Феодору брату его, и прочимъ боаромъ старѣйшимъ, и инымъ[п] многымъ; вси бо възлюбиша его добраго ради житіа его и смиреніа. Таже[1] потомъ пресвященный Феогнастъ митрополитъ всеа Русіи взя къ себѣ во дворъ изъ манастыря святаго Богоявленіа преподобнаго старца Алексѣя и учини его[р] у себя намѣстникомъ иже спомогати ему и разсужати церковныа люди въправду по священнымъ[с] правиломъ; и бысть въ дворѣ у митрополита Феогнаста преподобный старець Алексѣй лѣтъ 12 и 3 мѣсяцы, въ иночествѣ же[т] имѣя 40 лѣтъ[у]. Таже потомъ Феогнастъ митрополитъ постави его епископомъ въ Володимерь, мѣсяца Декабря въ 6 день, хотя его по себѣ на столѣ митрополичьстѣмъ[ф] быти, любляше бо его зѣло[х] добродѣтели его ради; и пребысть блаженный[ц] Алексѣй епископомъ 4 лѣта[2], дѣйствуя святительскаа, дондеже и преставися Феогнастъ[ч] митрополитъ. По преставленіи же Феогнастовѣ общимъ съвѣтомъ и избраніемъ святительскимъ и великого князя Ивана, сына Иванова, внука Данилова, правнука Александрова, и[ш] бояръ и велможъ и всѣхъ людій, паче же Божіимь изволеніемь и[3] избраніемь понуженъ бысть ити къ патріарху въ Царьградъ ставитися въ митрополиты. И сице и не хотя поиде на поставленіе во Царьградъ[щ], и[ъ] поставленъ бысть во Царѣградѣ блаженнымъ Филоѳѣемъ[ы] патріархомъ въ митрополиты на Русь, и яко пріиде отъ Царяграда на свой митрополичь столъ на Русь, и пріатъ бысть отъ всего[ь] православія Русскаго радостнѣ. И сѣдя на престолѣ своемъ и помышляше Еуангельское слово, глаголющее[ѣ]: «ему же много дано, много и взыщется отъ него», и «увѣдѣвъ[э] рабъ волю господина своего, и не[ю] сътвори, бьенъ будетъ много»; и таковаа въ умѣ дръжа, болшихъ подвигъ касашеся, и труды къ трудомъ прилогаше[я], и свѣтъ и образъ всѣмъ бываше, якоже рече Господь: «тако да просвѣтится свѣтъ вашь предъ человѣкы, да видятъ добрая ваша дѣла и прославятъ Отца вашего, Иже на небесехъ». Помысли же блаженный воздвигнути церковь и составити манастырь общее житіе, глаголя: «обѣтъ ми есть Богу: случибося нѣкогда, егда плавахомъ отъ Царяграда, возмущенію вѣтренему быти и сокрушатися волнами зѣлными караблю, и всѣмъ намъ отчаявшимся живота, и комуждо молящуся о себѣ[ѳ], и[ѵ] язъ обѣтъ свой дахъ Богу: въ онже день[аа] пристанища достигнемъ, въ того прилучившагося святаго съставити церковь; и отъ того часа вѣтри и море отъ волненіа своего престаша, и бысть тишина веліа, и достигохомъ въ[бб] приста-

1) аже П. 2) лѣт П. 3) изволеніемь иии П.

а) единствие А. б) живяше Н. в) стояща Н. г) о господнѣ Н. Т. д) горонтей Д е) духовенъ Н. ж) во мнозе духовне Н; во мнозе духовнии А. з) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. и) смирение Н. і) любяще А. Б. Т. к) часто ихъ Д. л) и *нѣтъ въ* Д. м) такоже Н. А. Б. Т. н) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. о) и *нѣтъ въ* Н. п) бояромъ старѣйшинымъ Д. р) его *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) по свещенству Н. т) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. у) лѣтъ 40 Д. ф) митрополиче Д. х) зѣло блаженный Н. Б. Т; зѣло блаженный и А. ц) блаженный *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ч) ѳеогностъ А. Т. ш) и *нѣтъ въ* Д. щ) въ царьградъ на поставление Н. А. Б. Т. ъ) и *нѣтъ въ* Н. ы) ѳилоѳиемъ А. Б. Т. ь) своего Д. ѣ) глаголюще Н. Б. Т; глаголаше А. э) увидѣвъ Д. ю) не *нѣтъ въ* А. я) прилегаше Н; прилагаше А. Т. Д. ѳ) себѣ богу А. ѵ) а Н. аа) дѣнь да Н. бб) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.

1378 нище тихое мѣсяца Августа въ 16 день; и по своему обѣщанію помыслихъ поставити церковь нерукотвореннаго образа Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа и устроити общее житіе». И сице рекъ къ своимъ сущимъ, и изыде къ блаженному Сергію, и вся ему таковая изрече: «хощу, рече, нынѣ исполнити обѣщаніе свое». Блаженный же Сергій рече ему: «добро убо и блаженно дѣло, еже хощеши сътворити; и аще что требуеши[а] отъ насъ, сіа убо вся невозбранна ти есть». Митрополитъ же рече: «хощу ученика твоего Андронника въ томъ манастырѣ началника устроити». Глагола ему преподобный Сергей: «якоже хощеши, твори». Святый же Алексѣй даде манастырю милостыню доволну и братію учреди и,земъ съ собою инока Андронника, изыде[б] изъ манастыря и пріиде въ градъ Москву. И обрѣте у града Москвы[в] на рѣцѣ на Явузѣ[г] мѣсто угодно къ манастырскому строенію[д] и тако, Господу Богу дѣйствующу и[е] пречистѣй[ж] Богородицѣ споспѣшествующи[з], воздвиже церковь во имя нерукотвореннаго образа Христова, иже съ собою принесе изо Царяграда, златомъ и бисеромъ украси и въ томъ манастыри въ[и] церкви постави, иже и донынѣ стоитъ; и всѣмъ удоволи той манастырь, и вся яже къ потребѣ устрои, и села, и воды, и мѣста. Пріиде же въ той манастырь и[і] преподобный игуменъ Сергій, и похвали и благослови мѣсто, и паки возвратися во свой манастырь, иже въ Радонежѣ. Посемъ, времяни мимошедшу[к], святый Алексѣй митрополитъ всея Русіи иде въ Новъгородъ[л] Нижній и тамо церковь въздвиже во имя пречистыа Богородици[м], честнаго и славнаго еа Благовѣщеніа, и манастырь состави обьщее житіе, и села, и воды, и мѣста дарова тому манастырю, и всякими потребами удоволи, и всякыми красотами украси тую церковь Благовѣщеніе пречистыа Богородици. Таже потомъ въ томъ же[н] Нижнемъ Новѣгородѣ крести сына у[о] князя Бориса Костянтиновичя, у внука Василіева, у правнука Михаилова, у праправнука Андрѣева, и нарече имя ему во святомъ крещеніи Иванъ, и многу честь пріатъ отъ великого князя Бориса Костянтиновичя. И много требованіа даде, и вещи двигомыа, и недвигомыа[п] князь великы Борисъ къ тому манастырю пречистыа Богородици[р] Благовѣщенію, и есть той манастырь въ Нижнемъ Новѣгородѣ и донынѣ митрополичь, благодатію Христовою и пречистыа Богородицы и святаго чюдотворца Алексѣа молитвами хранимъ со всѣми требованіи[1] его. Таже по семъ пріиде во градъ Володимеръ[с] и тамо состави манастырь общее житіе на рѣцѣ на Клязмѣ, и церковь въ немъ въздвиже въ имя святаго и равна[т] апостоломъ великого царя Констянтина, и всякыми потребами удоволи, и села подава и изобильствова[у] всѣмъ, и есть и[ф] донынѣ той манастырь, благодатію Христовою и пречистыа Богородици и святаго чюдотворца Алексѣа хранимъ со всѣми потребами его[х]. И за премногую[ц] добродѣтель святаго произхожаше о немъ слава не точію въ христіаньскихъ странахъ, но и въ невѣрныхъ Татарьскихъ странахъ. Въ та бо времена у Ординьскаго царя Чянибѣка царица Тайдала боляше[ч] очима, и тогда пріиде посолъ изо Орды отъ царицы Тайдалы, въ лѣто 6865, по блаженнаго Алексѣя митрополита всеа Русіи, яко да[ш] шедъ посѣтитъ ея, вѣдяше бо его мужа свята и разумѣ, яко Богъ слушаетъ его и, аще проситъ у Бога, дасть ему. Онъ же уготова потребное къ[щ] путному шествію и нача пѣти молебенъ въ церкви пречистыа Богородицы

---

1) тревованіи П.

а) требуеши что Д. б) изведе Д. в) мосоквы О. г) яузе Д. д) устроенію Д. е) и *нѣтъ въ* А. ж) пресвятей Д. з) споспѣствующии Н; въпоспествующи А. Т. и) въ *нѣтъ въ* Д. і) и *нѣтъ въ* Д. к) мимушедшу Т. л) въ новъгородъ въ Н. м) богородица Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* н) втомже вь Н. о) у *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) недвигомыа даде Д. р) богородици *нѣтъ въ* Д. с) *слова*: со всѣми требованіи его..... володимеръ *повторены въ* Т. т) равно А. Б. Т; равнаго Д. у) изобилствуя Н. ф) всѣми еже и Д. х) *Это извѣстіе объ основаніи Цареконстантинова монастыря повторено дважды въ* Н. ц) премногою Т. ч) болящє Д. ш) да *нѣтъ въ* Д. щ) потребное и Н. А. Т.

соборнѣй, и се о себѣ[а] сама загорѣся свѣчя у гроба святаго Петра чюдотворца; онъ же пѣвъ 1378
молебенъ со свѣщеннымъ соборомъ, и свѣщу ту раздробивъ, и раздаде народу на благословеніе, и того воску свѣщи съ собою взятъ, и воду освятивъ, поиде во Орду ко царицѣ Тайдалѣ. И видѣ его царица во снѣ въ одежи архіерейстѣй[б], такоже и священниковъ его во священныхъ ихъ[в] одежахъ, и якоже видѣ во снѣ царица Тайдала святаго Алексѣа, и по тому образу сотвори ему ризы святителскіа и всѣмъ его священникомъ, якоже видѣ ихъ во снѣ. И посемъ услышано бысть у царя Чянибѣка во Ордѣ пришествіе святаго, и въ тъй часъ самъ царь Чянибѣкъ, Азбяковъ сынъ, изыде во срѣтеніе его, и съ[г] сыномъ своимъ Бердибѣкомъ и съ прочими сыны своими, и со князи, и съ велможи своими, съ[д] великою честію; и тамо писанное исполнися: левъ и агнець вкупѣ почіютъ[е]. Блаженный же совръши[ж] молебное пѣніе и свѣщу воска оного, иже о себѣ зажжеся, и тамо повелѣ зажещи, и покропи Тайдалу царицу священною водою, и въ той часъ прозрѣ. Видѣвъ же царь Чянибѣкъ и прочіи Татарове, и удивишяся, и хвалу и честь велію дарова[з] святому, и дары многыми[и] почте[і] его, и священниковъ его и слугъ его, и отпусти его на Русь; а въ Ордѣ великаа замятня[к] бысть и неустроеніе[л]. Егда же святый пріиде на Русь, на свой столъ, и много удивляемъ и хвалимъ бысть отъ всѣхъ, и[м] имѣаху его оттолѣ велика предъ Богомъ; и бысть на святительстѣмъ престолѣ митропольи всея Русіи многа лѣта, учя слову Божію, и по благочестьи[н] побараа, и неправая содѣвающихъ воспрещаа, и поставляа епископы и презвтеры[о]. Поставленіи же его епископи сіи суть: 1. Игнатей епископъ Ростовскій, 2. Василей епископъ Рязанскій, 3. Ѳеофилактъ епископъ Смоленскій, 4. Иванъ епископъ Сарайскій[п], 5. Парфеней епископъ Смоленскій, 6. Филимонъ епископъ Коломенскый, 7. Петръ епископъ Ростовскій, 8. Ѳеодоръ епископъ Тѳерскій, 9. Нафанаилъ[1] епископъ Брянскій, 10. Афонасей епископъ Рязанскій, 11. Алексѣй епископъ Суждалскій, 12. Алексѣй епископъ Новогородцскій и Псковскій, 13. Василей епископъ Тверскій, 14. Данило епископъ Суждалскій, 15. Матфѣй епископъ Сарайскій, 16. Арсеней епископъ Ростовскій, 17. Еѵфимей епископъ Тверскій, 18. Діонисей епископъ Суждалскій, 19. Герасимъ епископъ Коломенскій, 20. Григорей архіепископъ Чрънговскій, 21. Данило епископъ Смоленскій. Сіи суть епископи поставленіа его. О Чюдовскомъ манастыри. Откровеніемъ же[р] Божіимъ внутрь града Москвы созда манастырь и постави въ немь церковь камену во имя святаго архистратига Михаила, честнаго его[с] чюдеси, и придѣлъ[2] воздвиже во имя пречистыя Богородици, честнаго и славнаго еа Благовѣщеніа, и всяческими добротами украсивъ[т] ту, иконами[у], и книгами, и подписью, и златыми сосуды священными, и прочими всякыми узорочьи[ф]; и манастырь той състави общее[3] житіе, еже есть и до сего дни, многа же села, и домы, и люди, и езера, и нивы[х], и мѣста подавалъ есть святый и[ц] вся, елико довлѣеть на потребу манастырю. Не токмо же прежереченное даяніе и благодѣяніе[ч], но и самого себя въ томъ манастыри повелѣ положити преставлшася[ш], еже и бысть: есть же и донынѣ гробъ его въ томъ манастыри, входя въ церковь одесную алтаря, и въ немъ же святое его тѣло многая исцѣленіа сътворяетъ съ вѣрою приходящимъ. Созда же себѣ таковый манастырь за 12 лѣтъ до своего преставленіа. Внегда же видѣ[щ] себя святый отъ старости изнемогша[ъ] и къ концу приближаю-

---

1) нафаилъ П. О. А. Б. Т. 2) предѣлъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) опщее П. О.

а) отъ себя Н. б) одежди иерейстѣй Д. в) ихъ *нѣтъ въ* Д. г) съ *нѣтъ въ* Н. А. д) и съ Н. А. Б. Т. е) пожирують Д. ж) соверша Н. з) дароваша Д. и) многимъ Д. і) почти Н. к) заметня А. л) нестроеніе Д. м) и *нѣтъ въ* А. Т. н) благочестию Н. А. Т. о) презвитерь А. п) сарскій Н. р) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) его *нѣтъ въ* А. Т. т) икрасивъ Н. у) иноками Н. ф) узорочьями Д. х) невы Н. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ч) благодеяния Н. А. Т. ш) преставльшеся Н. А. Б. Т. щ) видя Н. А. Т. ъ) изнемогоша А.

1378 щася[а], и призва къ себѣ преподобнаго игумена Сергіа изъ Радонежа. Оному же вскорѣ пришедшу, и бесѣдующимъ имъ, и повелѣ Алексѣй митрополитъ изнести крестъ съ парамандомъ[б], златомъ же и бисеромъ украшенъ, и даруетъ святому. Онъ же со смиреніемъ поклонися, глаголя: «прости мя, великій архіерѣю Христовъ, яко отъ юности моея не быхъ златоносецъ, въ старости же хощу наипаче[в] въ нищетѣ пребывати». Архіерѣй же рече ему: «вѣмъ, чядо, яко и[г] сіа исправилъ еси, но сътвори послушаніе и[д] пріими отъ мене данное ти благословеніе». И тако възложи на него своима рукама крестъ златъ съ парамандомъ, златомъ и бисеромъ украшенъ, якоже нѣкое обрученіе; по сихъ хотящихся ему глаголати, таже начятъ глаголати ему: «преподобне Сергіе, вѣси ли[е], почто призвахъ тя и что хощу[ж] глаголати тебѣ?» Глагола преподобный Сергей: «како[з] могу увѣдѣти[и], аще не повѣси ми?» Глагола святый Алексѣй: «се убо азъ вижу себе къ концу приближающася[1] и желаю при своемъ животѣ изообрѣсти мужа, могуща по мнѣ паствити стадо Христово; и се убо тебя избрахъ правити слово истинное, и вси убо тебе желаютъ и требуютъ; и[і] преже[к] убо епископъ поставленъ будеши, по моемъ же преставленіи на моемъ престолѣ сядеши»[л]. Глагола преподобный Сергей: «прости мя, великій архіерѣе[м] Христовъ, яко выше моея мѣры есть, еже глаголеши; хто бо азъ, грѣшный и худѣйшій паче всѣхъ человѣкъ? но убо молюся[н] тебѣ[о], да къ тому прочее ни мнѣ, ниже иному кому о мнѣ глаголеши, понеже нихтоже сіа во мнѣ можетъ изообрѣсти». Святый же Алексѣй видѣ[п] его непреклонна[р] и не приложи[с] ему[т] къ тому глаголати о семъ, да не, опечалився, отъидеть во внутреннюю пустыню, и таковаго свѣтилника лишится; и утѣшивъ его словесы духовными, отпусти его въ свой его[у] манастырь съ честію и съ миромъ и съ любовію. Самъ же блаженный Алексѣй митрополитъ аще и въ глубоцѣ старости бѣ и во мнозѣ изнеможеніи, но не преста учя слову Божію и возводя всѣхъ на путь покааніа; и уже къ концу приближися, и священную литургію съвръши, и святыхъ таинъ причястися, и о великомъ князѣ и о всѣхъ князехъ и боярехъ и воинствахъ[ф] и о всѣхъ людехъ помолися, и послѣднее цѣлованіе давъ, отъиде ко Господу въ бесконечный вѣкъ мѣсяца Февраля въ 12 день, въ пятокъ, въ заутренюю годину. Не повелѣ же себя святый положити въ церкви, но внѣ церкви за олтаремъ, и мѣсто указа, и тамо повелѣ себя положити великаго и конечнаго[х] ради смиреніа. Слышано же бысть преставленіе его, и стекошася князи и велможи и иноцы, таже и епископи[ц] скоро постизають[ч] со слезами и рыданіемъ. И удивися князь великій конечному его смиренію и, разсудивше съ епископы, положиша его въ церкви, въ придѣлѣ[2] Благовѣщеніа пречистыа Богородицы, идѣже суть и донынѣ честныа его мощи съ вѣрою приходящимъ исцѣленіа подають. Быша же на погребеніи его князь великый Дмитрей, сынъ Ивановъ[ш], внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, препраправнукъ Ярославль, да братъ его, иже изъ двоюродныхъ[щ], князь Володимеръ, сынъ Андрѣевъ, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, да князь Василей, сынъ великого князя Дмитрея, внукъ Ивановъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Даниловъ, еще тогда шти лѣтъ бысть, да братъ его князь Юрьи, сынъ Дмитреевъ, внукъ Ивановъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Даниловъ, еще тогда трехъ лѣтъ бысть. Изыде же изъ міра блаженный Алексѣй з горящимъ желаніемъ и любовію работати

---

1) приближающеся *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 2) предѣлѣ *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д.

а) приближающеся Н. б) порамондомъ Н. в) ноипаче Н. А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* Д. д) и *нѣтъ въ* Д. е) вѣ ли Н; весим А. ж) тя что ли хощу Д. з) яко Б. и) увѣдати Д. і) и *нѣтъ въ* А. Т. к) приж Т. л) по моемъ же преставленіи..... сядеши *нѣтъ въ* Д. м) архиерею Д. н) молю Н. о) тебя Н. А. Т. п) видя Н. А. Т. р) непреклонно Н. А. Т. с) преложи Н. т) его А. у) его *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) воинства ихъ Н. А. Т. х) великого иноческаго А. ц) епископъ А. Т. ч) постизаетъ А. Т. ш) дмитрей ивановичь Д. щ) двуродныхъ Д.

Господу[а] 20 лѣтъ, или мало вящи, и пострижеся во святый ангельскій[1] иноческій чинъ въ мо- 1378
настыри Богоявленіа и поживе въ монастыри время доволно; таже Феогнастъ митрополитъ взя его къ себѣ во дворъ, и пребысть у него въ намѣстничествѣ 12 лѣтъ и 3 мѣсяцы; таже постави его при своемъ животѣ въ епископы въ Володимеръ, и пребысть въ епископьѣхъ 4 лѣта[2]. По преставленіи же Феогнастовѣ во Царѣградѣ блаженнымъ патріархомъ Филоѳеемъ поставленъ бысть въ митрополиты, тогда сый 60-тъ лѣтъ, а въ митрополитехъ пребысть 24 лѣта, и бысть всѣхъ лѣтъ житіа его 85[б]. И пребысть въ томъ гробѣ 60 лѣтъ. Въ лѣто же 6939, во княженіе великого князя Василіа Василіевича, при святѣйшемъ Фотѣи митрополитѣ Кіевьскомъ и всея Русіи, обвалися верхъ церковный во время священныа литургіи, и священнику еще[в] не изшедшу изъ олтаря, но невредимъ бысть; и тако тоя церкви мѣсто очистивши, и начаша копати, хотяще основати новую церковь камену; и сице копающе, обрѣтоша священное тѣло Алексѣа митрополита Кіевьскаго и всеа Русіи, сице же и ризы его цѣлы, мѣсяца Маіа въ 20[г] день; и[д] създавше церковь, положиша святое его тѣло въ церкви; въ придѣлѣ[3] Благовѣщеніа пречистыа Богородици на десной странѣ, идѣже суть и до сего дни источаютъ исцѣленіа всѣмъ съ вѣрою приходящимъ.— Повѣсть о Митяи[4]. По преставленіи же блаженнаго Алексѣя митрополита Кіевскаго и всея Русіи взыде на его мѣсто святительское и на его степень нѣкоторый архимандритъ, именемъ Михаилъ, нарицаемый Митяй, да незнаемо здѣя, странно нѣкако и необычно, облечеся въ весь санъ митрополичь и възложи на себя бѣлый клобукъ митрополичь, и мантію[е] митрополичю со источникы и со скрыжалми, и крестъ златъ съ парамандою съ златомъ и[ж] бисеромъ усаженною[з] митрополичю, и посохъ златъ митрополичь, и печать митрополичю на себе возложи, и прочее, въ весь санъ митрополичь самъ себя постави. Преже же[5] сего князь великій Дмитрей Ивановичь того Митяа архимандрита[и] просилъ у Алексѣя митрополита, чтобы его благословилъ послѣ себя на митрополію всея Русіи; Алексѣй же не восхотѣ сего, понеже нову ему сущу въ[і] чернечествѣ, и сіа апостолъ утвержаа глаголеть, къ инымъ добродѣтелемъ и сіе прирече[к]: и ненауку[л], да не, разгордѣвся, во осуженіе[м] впадетъ и въ сѣть дьяволю[н]; и пакы той же апостолъ глаголеть: сіи[о] убо да искушаются прежде[п], потомъ же да служать, непорочни суще[6]; Митяю же архимандриту еще нову сущу во иночествѣ, и подобаеть ему искушатися во иночествѣ[р] и обучятися[с] благими дѣлы и нравы: «и сице аще восхощетъ Богъ, и сотворитъ о немъ, азъ же недоволенъ есмь на сіе». Князь великій же много его моляше и понужаше, чтобы благословилъ Митяа послѣ себя на митрополію, овогда самъ прихожаше и моляше, овогда же князя[т] Володимера[у] Андрѣевича посылаше[ф], овогда же бояръ посылаше. Алексѣй же глагола: «азъ[х] недоволенъ[ц] есмь благословити его, но емуже дасть Господь Богъ и пречистаа Богородица и пресвященный патріархъ и вселеньскый съборъ, того и азъ благословляю». Митяй[ч] же архимандритъ по преставленіи Алексѣевѣ взыде на великій степень митрополіи[ш] всеа Русіи съ великіимъ необиновеніемъ[щ], и бысть на немъ[ъ] зазоръ отъ всѣхъ человѣкъ. И негодоваху о немъ вси, и священницы, и иноцы, и съзирахуся[ы] другъ къ другу, и не смѣаху явно что рещи, понеже слово и ученіе Митяево со вла-

1) ангельскій и П. О. А. Б. Т; ангелски Н. 2) лѣт П. 3) предѣлѣ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 4) *Въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 28—32, эта повѣсть помѣщена подъ 6885 годомъ; см. также т. XV, стр. 438—439.* 5) же *нѣтъ въ* П. Д. 6) *См. Посланіе 1 Тим. гл. 3.*

а) богу Н. А. Б. Т. б) 85 лѣтъ Н. А. Т. в) еже Н. г) 24 Д. д) и *нѣтъ въ* Д. е) манатию А. ж) из Н. А. Б. Т. з) усаженную Н. и) архимаритъ Н. А. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* і) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. к) прирекъ Н. А. Т. л) ненаоку Н. м) осужении Н. А. Б. Т. н) дияву Н; дияволу А. о) си Н. п) прежеде Н. р) и подобаетъ ему.... во иночествѣ *нѣтъ въ* А. Б. Т. с) обунятися Н. А. Т. т) князь Б. у) владимера Н. А. Т. ф) посылаше Т. х) изъ Н. ц) неволенъ Н. А. Т. ч) митя А. Т. ш) митрополитъ Н. А. Т. щ) необинованиемъ Н. ъ) на нимъ Н. ы) созираху О. Т.

*

1378 стію бѣ, и тако вси кождо глаголаху къ себѣ: «Господи, что есть новое сіе?» понеже еще не поставленъ сый патріархомъ вселеньскымъ и священнымъ соборомъ, но самъ дръзнулъ на таковый великый и превысокый[1] престолъ взыти. И на дворѣ митрополичѣ живяше, и на мѣстѣ и на зголовьи митрополичѣ седяше, и хожаше во всемъ сану митрополскомъ[а], и въ бѣломъ клобукѣ, и въ мантіи[б]; и ризницу митрополичю взя, и бояре митрополичи служаху ему, и[в] отроци митрополичи предстояху ему, и егда мало гдѣ двигняшеся[г], сіи вси, рищуще[д], предтицаху ему. И все[е], елико подобаеть митрополиту, сотворяшеся[ж] предъ нимъ и елико честь и слава и санъ и чинъ[з] достоитъ митрополиту, всѣмъ тѣмъ обладаше и властвоваше Митяй; и суды судяше, и дани, и оброкы, и пошлины емляше[и]. И нача вооружатися на священникы, и на инокы, и на игумены, и на архимандриты, и на епископы, и осужаше и продаяше многыхъ и возъстааше со властію, не обинуяся никогоже, бѣ бо смѣлъ зѣло и рѣчь имый чисту и грозну; епископи же, и архимандриты, и игумени, и иноци, и священницы воздыхаху отъ него, многыхъ бо и въ веригы желѣзныа[і] сажаше[к], и наказываше и смиряше ихъ[л] со властію, и никтоже можаше[м] рещи противу его[н]. Подобаетъ же вѣдати, кто[о] есть сей архимандритъ Митяй и откуду бѣ родомъ. Сей убо архимандритъ Митяй сынъ Тѣшиловскаго попа Ивана, иже на рѣцѣ Окѣ, и потомъ Митяй бысть единъ отъ Коломеньскыхъ поповъ. Возрастомь же великъ зѣло и широкъ, высокъ и напругъ, плечи великы и толсты[п], брада плоска и долга, и лицемъ красенъ, рожаенъ[р], и саномъ превзыде всѣхъ человѣкъ, рѣчь легка и чиста и громогласна; гласъ же бѣ[с] его красенъ зѣло, износящь[т] словеса и рѣчи сладостны зѣло; грамотѣ добрѣ гораздъ, теченіе веліе имѣя по книгамъ, и силу книжную толкуа, и чтеніе сладко и премудро, и книгами глаголати премудръ зѣло и никтоже обрѣташеся таковъ, и пѣти нарочитъ, и въ дѣлехъ и въ судѣхъ[у] и въ разсуженіахъ[ф] изященъ и премудръ, и слово и рѣчь чисту и незакоснѣвающу имѣя, и память велію, и[х] древними повѣстьми и книгами и притчями, и[ц] духовными, и[ч] житейскыми, никтоже таковъ обрѣташеся глаголати. И того ради изъбранъ бысть хотѣніемъ и любовію великого князя Дмитріа Ивановича во отечество[ш] и въ печатникы, и бысть попъ Митяй отець духовный великому князю Дмитрею Ивановичю и печятникъ, юже на себѣ ношаше; прихожаху[щ] же къ нему на духъ[2] бояре и велможи, и бысть Митяй попъ во чти и въ славѣ отъ великого князя и отъ всѣхъ и, яко нѣкій царь, величашеся, и многи слуги и отроки имѣя. И бысть въ таковомъ чину и устроеніи многа лѣта, славу и честь имѣя велію паче всѣхъ, и по вся дни ризами драгими измѣняшеся и сіаше въ[ъ] одѣаніахъ[ы] драгыхъ, якоже нѣкое удивленіе, никто же бо таковаа одѣаніа ношаше и никтоже тако измѣняшеся по вся дни ризами драгыми и свѣтлыми, якоже той попъ Митяй[ь], и вси чествоваху его, якоже нѣкоего царя. И что прочее глаголати? никтоже въ таковѣй чести и славѣ бысть, якоже онъ, понеже и отець бысть великому князю и властьвоваше[ѣ], якоже хотяше[э], и много лѣтъ бысть[ю] въ таковомъ житіи и устроеніи, и[я] любляху его вси. Таже потомъ пріиде въ старость глубокую Спасьскій архимандритъ Иванъ, нарицаемый Непеица, кроткій и тихій и смиренный, и сице Бога ради смири себя, еще же старости ради и[ѳ] изнеможеніа, остави архимандритію, и сниде въ кѣлію,

---

1) высокый П. 2) на дум П.

а) митрополичи Д. б) манатьи А. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) двигнушесь Н; двигнашеся А. Т. д) рещуще Н. е) вси Н. А. Т. ж) сотворящеся А. з) санъ отчинъ Н. А. Т. и) имаше Д. і) желѣзны Д. к) сажаще А. Б. Т. л) ихъ и А. м) можеши А. Т. н) противу ихъ Д. о) вѣдати и то А. Т. п) толстъ Д. р) рожаемъ Н. А. с) бѣ *нѣтъ въ* Н. т) износя Д. у) въ судѣхъ и въ дѣлехъ Д. ф) разсужепияихъ Н. Т. х) и *нѣтъ въ* Д. ц) и *нѣтъ въ* Д. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ш) отечества Н. А. Т. щ) юже ношаше на себѣ прихождаше Д. ъ) вь ево Н. ы) одѣаніи Д. ь) митяй попъ Д. ѣ) властъствоваше А. Б. Т. э) властвовашеся каждо хотяше Н. ю) бысть *нѣтъ въ* Д. я) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ѳ) и *нѣтъ въ* Д.

и безмольствоваше. И не бысть въ Спасьскомъ манастыри архимандрита послѣ Непеицы, и нужа 1378
о семъ бысть инокомъ и[а] манастырю; и тогда взысканіе бысть, кому быти по Иванѣ Непеицы архимандриту у Спаса въ манастыри, иже внутрь града Москвы; и начаша глаголати оного и[б] другаго, князь великій же возхотѣ Митяа, любляше бо его зѣло, такоже и бояре его. Слышавъ же сіа Митяй и не въсхотѣ, князь же великы[в] начятъ глаголати ему съ умиленіемъ и смиреніемъ: «видиши[г] ли Алексѣя митрополита состарѣвшася? и се уже ты будеши по немъ митрополитъ и господинъ всея Русіи; нынѣ же возложи на себе иноческый образъ, и будеши архимандритъ у Спаса въ манастыри и мнѣ отець, якоже и[д] преже, и вси тебя слушаютъ». Попъ же Митяй сотвори тако; князь великый же получи хотѣніе свое, егоже избра, и пріатъ[е]. И вскорѣ возхищенъ бысть попъ Митяй на постриженіе, и не[ж] все волею, но яко нужею приведенъ бысть въ манастырь святаго Спаса и вниде во церковь, во святый Спасъ; и послаша по[з] Чюдовьскаго архимандрита Елисѣа, нарицаемаго Чечетку, и въ той часъ пріиде Чюдовскій архимандритъ Елисѣй, нарицаемый Чечетка, и постриже попа Митяа во святый ангельскій иноческый образъ[и] въ церкви, въ монастыри святаго Спаса, внутрь града. И сице до обѣда[і] бысть попъ[к] мірской, таже инокъ, а по обѣдѣ архимандритъ; иже до обѣда пріиде попъ мірской[л] и пострижеся во иноческій чинъ, а по обѣдѣ началникъ и пастырь и учитель. И пребысть Митяй во архимандритѣхъ въ Спаскомъ манастыри внутрь града[м] 2 лѣта, по преставленіи же[н] Алексѣа митрополита остави архимандритію по совѣту великого князя и бояръ его, и на митрополичь дворъ взыде, и сѣдяше на великомъ и превысокомъ томъ столѣ со всякою областію и необиновеніемъ ко всѣмъ, елико подобаетъ митрополиту владѣти, и по всей митропольи съ церквей дань збираше, зборное, Петровское, Рожественое[о], и доходы[п], и урокы, и оброкы митрополичи всѣ взимаше, и живяше и властвоваше. И възхотѣ ити въ Царьградъ къ патріарху на поставленіе[р], и паки на ину мысль преложися и нача бесѣдовати къ великому князю, глаголя: «писано есть въ апостольскихъ правилѣхъ сице: два или три епископи да поставляютъ единаго епископа; такоже и въ отеческихъ правилехъ писано есть[с]; и нынѣ убо да снидутся епископи Русстіи 5 или 6, да мя поставятъ[т] епископа и първосвятителя». Услышавъ же[у] сіа князь великій Дмитрей Ивановичь и бояре его, и возхотѣ тако быти; и собрашася[ф] епископи Рустіи и, пришедше, благословишася у Митяа. Таже пріиде Діонисей епископъ Суждальскій, и вознегодова, и возбрани[х] великому князю, рекъ[ц]: «кто тя тако[ч] научи претворяти законы? не подобаеть убо тому тако быти». Митяй же нареченный[ш] митрополитъ видя себя осрамлена, и умышленіе его бездѣлно бысть, и сице Митяй смутися и возколебася; еще же[щ] къ тому нѣціи безумніи человѣци съсориша и совраждоваша[ъ] нареченному митрополиту Митяю на Діонисіа епископа Суждальскаго, а Деонисію на Митяа. И тако нареченный митрополитъ Митяй посла къ[ы] Деонисію епископу Суждалскому, глаголя[ь]: «почто, пришедъ въ градъ, ко мнѣ не пришелъ еси поклонитися и благословитися, и сице не чествовалъ мя еси и пренебрегъ, якоже нѣкоего отъ послѣднихъ суща? не вѣси ли, кто есмь[ѣ] азъ? власть имамъ и въ тебѣ: и во всей митрополіи». Деонисей же епископъ Суждальскый, въставъ, иде къ нему и, пришедъ, рече ему: «присылалъ еси ко мнѣ, глаголя, яко власть имамъ на тебѣ; но убо не имаши власти на мнѣ никоеяже, и тебѣ убо подобало пріити ко мнѣ и поклонитися и благословитися отъ мене: азъ

а) и *нѣтъ въ* Н. б) и *нѣтъ въ* Н. в) велики же О. Н. А. Б. Т. Д. г) видиша Т. д) и *нѣтъ въ* Н. е) сприятъ А. ж) на Д. з) по *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) чинъ Д. і) до бѣда Н. к) попъ бысть Д. л) таже инокъ.... мірской *нѣтъ въ* Д. м) внутри города Д. н) же *нѣтъ въ* Д. о) рожественское А. Т. п) зборные петровские и рожественские доходы Н. р) поставленіе его Д. с) епископа такоже.... есть *нѣтъ въ* Д. т) поставляютъ Д. у) и слышавши Н. А. Б. Т. ф) собрашесь Н. А. Б. Т. х) вознегодовавъ избрани Д. ц) рече А. ч) тако *нѣтъ въ* Д. ш) наченный А. щ) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) совраждоваще А; совраждоващі Т. ы) посла къ *зачеркнуто въ* Н. ь) глагола Н. ѣ) есть А.

1378 бо есмь епископъ, ты же попъ; аще убо власть имаши во всей митрополіи и[а] вправду судити, тѣмъ же суди[б] убо по правдѣ и повѣжь намъ истинно по свидѣтелству Божественыхъ писаній, кто есть болій, епископъ ли, попъ ли?» Глагола[в] Митяй: «ты мя попомъ нареклъ еси, а[г] язъ въ тебѣ[д] и попа не доспѣю; но нынѣ ми[е] еще пожди, дондеже пріиду отъ патріарха изо Царяграда». И многа брань бысть и молва промежи ихъ. Услышавъ[ж] же сіа князь велики Дмитрей Ивановичь и негодова на Діонисіа епископа[з]. Митяй же пребысть на дворѣ митрополичѣ[и] на Москвѣ лѣто едино и 6 мѣсяцей[і], властвуа всѣми, якоже и митрополитъ. Деонисей же епископъ Суждальскый возхотѣ ити ко Царюграду, желаше бо и самъ на митрополскомъ столѣ себя видѣти[к]; и не утаися сіе отъ Митяа, и сказа великому князю и совѣтова ему, да возбранитъ Діонисію ко Царюграду ити: «да не, шедъ, тамо сотворитъ спону моему поставленію». Князь великій же повелѣ Діонисіа[1] нужею удръжати; Діонисей же, видя себя нужею крѣпко дръжима, и преухитри великого князя Дмитреа Ивановича, сице глаголя[л]: «ослаби ми и отпусти мя, да живу по своей воли, а уже ко Царюграду не иду безъ твоего слова, а на всемъ на томъ даю тебѣ по себѣ поручника, преподобнаго игумена Сергіа Радонежьскаго». Князь велики же послушавъ его, и вѣрова словесемъ его, и устыдѣся поручника его, и отпусти Діонисіа епископа Суждальскаго на томъ словеси, что не ити ему ко Царюграду безъ великого князя слова, а на то поручникъ по немъ Сергій игуменъ Радонежскій. Митяю же не ввѣряшеся[м] Діонисей епископъ Суждальскій, сице же и преподобный игуменъ Сергій Радонежскій, мняше бо Митяй на Сергіа, яко[н] совѣтоваше[о] онъ Алексѣю митрополиту не благословити Митяа по себѣ на митрополію Русскую; нынѣ же мняше Митяй, яко съединилися единомыслено[п] преподобный игуменъ Сергей Радонежскій съ Діонисіемъ епископомъ Суждалскымъ и не хотятъ поставленіа его въ митрополиты. И тако негодоваше на нихъ на обоихъ Митяй зѣло и вооружашеся; преподобный же игуменъ Сергій рече: «молю Господа Бога сокрушеннымъ сердцемъ, да не попуститъ Митяю хвалящуся разорити мѣсто сіе святое[р] и изгнати[с] насъ безъ вины». Деонисій же иде въ Суждаль и оттуду въ Новъгородъ[т] въ[у] Нижній, ниже[ф] убо мало помедливъ по обѣщаніи своемъ, но вскорѣ побѣжа въ судѣхъ Волгою къ Сараю, а оттуду ко Царюграду, обѣщаніе свое къ[х] великому князю измѣнилъ, а поручника[2] своего по[ц] себѣ, преподобнаго игумена Сергіа, выдалъ. И печаль бысть о семъ великому князю, и смутися Митяй и негодоваше на Діонисіа, еще же и на преподобнаго игумена Сергіа, мня, яко единомыслено съединилися Сергій[ч] съ Деонисіемъ, не хотяще поставленіа его въ митрополиты. Князь велики же Дмитрей Ивановичь зѣло любляше[ш] Митяа, и чествоваше его, яко отца, паче всѣхъ, и въ сладость[щ] послушаше его, и понужаше его ити къ патріарху въ Царьградъ ставитися въ митрополиты. Онъ же нача уготовлятися къ путному шествію и испроси себѣ у великого князя хартіи[ъ], сирѣчь грамоты, не писаны, а запечатаны великого князя печатію, да егда[ы] пріидетъ въ Царьградъ, и имать таковыа грамоты, не писаны, а[ь] запечатаны великого князя печатью на запасъ, да когда что требѣ ему будеть, и напишутъ ему на тѣхъ грамотахъ. Князь велики же даде ему таковыа грамоты не писаныа, а запечатаны его печатію, и рекъ ему сице: «възми сіа: аще будеть

---

1) діосіа П; дионисию А. Т. 2) порущика П.

а) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. б) суд Д. в) глаголя Б. г) и Н. А. Т. д) тобѣ Н. е) доспѣю но не нѣ ми Н; доспѣю но не ми А. Б. Т. ж) и слышавъ Н. А. Т. з) епископа суждалскаго Д. и) митропоие Н; митрополие А. Т. і) мѣсяцъ Н; мѣсяцовъ А. Т. к) видети себя Н. А. Б. Т. л) глагола Н. А. м) не вверівшесь Н; не ввѣрешесь А. Т. н) ако Б. о) сергия а посовѣтоваше А. Т. п) единомысленныи Н; единомысленны А. Т. р) святое сіе Д. с) изгна А. Т. т) новградъ А. Т. у) въ *нѣтъ въ* Д. ф) иже Н. А. Т. х) къ *нѣтъ въ* Н. ц) по *нѣтъ въ* Д. ч) сергие Н. А. Т. ш) любяше Н. А. Т. щ) въ сладости Н. А. Т. ъ) хартыи Н; харты А. Т. ы) печатью на запасъ да когда Н. ь) и Д.

когда оскудѣніе чего или какова нужа, и потребуеши что заняти у кого, или тысяща сребра, 1378
или[а] вящше, въ томъ буди во всемъ кабала моя и съ печатью». Митяй же начятъ[б] путшество-
вати въ лѣто 6887 ко Царюграду на поставленіе въ митрополиты, поиде же съ Москвы на Ко-
ломну, а съ Коломны за Оку[в] на Рязань, а перевезеся за Оку мѣсяца Июля въ 26 день. И про-
водиша его съ великою честію и славою самъ князь велики з дѣтми своими и зъ бояры своими,
такоже и вси епископи Рустіи, и всѣ архимандриты, и[г] игумены, и священници[д], и иноцы, и
купци, и житейстіи людіе, и многъ народъ проводиша его далече. А съ нимъ поидоша ко Царю-
граду 3 архимандриты: 1[е]. Иванъ архимандритъ Петровскый; сей[ж] убо бысть первый общему
житію началникъ на Москвѣ; 2. Пиминъ архимандритъ Переславскій з Горицъ, 3. Мартинъ архи-
мандритъ Коломенскій; и Дорофѣй печятникъ, и Сергій Азаковъ, и Стефанъ[з] Высокій, Антоней
Копіе, Александръ протопопъ Московьскій, Давыдъ протодіаконъ, глаголемый Даша, Московскій,
Макарей игуменъ Мусолинскый, Григорей дьаконъ[и] Спасской[і], Григорей діаконъ[к] Чюдовскій, и
иніи мнози[л] игумени, и презвитери[м], и дьакони, и иноцы, и крылошане Володимерскыа, и люди
дворныя митрополичи лутчіа, и слугы пошлыя, сирѣчь лутчіа[1], митрополичи, и казна митропо-
личя[н], и боаре. А се[о] боаре великого князя: Юрьи Васильевичь Кочевинъ Олешенскый[п], то есть
болшій боаринъ, той же и[р] посолъ великого князя, тому и[с] старѣйшиньство приказано; а се ми-
трополичи боаре: Ѳеодоръ Шолоховъ[т], Иванъ Артемьевъ Коробьинъ, да Андрѣй[у] братъ его, Не-
вѣръ Барбинъ[ф], Степанъ[х] Ильинъ Кловыня[ц], и толмачь Василей Кустовъ[ч], а другый Буилъ; и[ш]
бысть ихъ полкъ великъ зѣло. И проидоша всю землю Рязанскую съ миромъ и съ тихостію, таже
пріидоша во Орду, въ мѣсто Половецкое и въ предѣлы Татарскыя, и проходящимъ имъ Орду, и
тамо ятъ бысть Митяй со всѣми сущими его Мамаемъ, и немного удръжа его Мамай у себя и
паки отпусти его съ миромъ и съ тихостію, еще же и проводити его повелѣ. И тако проидоша
всю землю Татарскую съ миромъ и съ тихостію, и пріидоша[щ] къ морю къ Кафиньскому, и вни-
доша въ корабль. И пловущимъ имъ по морю и пучину уже морскую преплавающимъ[ъ], и[ы] яко
близъ Царяграда бывши, яко видѣти[ь] уже Царьградъ близъ суща, и внезаапу Митяй разболѣся
въ корабли и преставися на мори[ѣ]. Нѣцы же повѣдаша, яко корабль[2] той стояше[э] на единомъ
мѣстѣ и не поступаа съ мѣста, ни сѣмо, ни тамо, а иніи[ю] мнози корабли плаваху мимо его сѣмо
и авамо, и единъ той лютѣ томимъ, аки Іоны ради. Егда бо тогда Іона въ корабли, море волня-
шеся и корабль[я] потопляшеся; егда же Іону въ море ввергоша, и море преста отъ вълненіа и ко-
рабль свободися отъ потопленіа; сице же и нынѣ: егда Митяй бѣ въ кораблѣ, море не даше по-
ступати[ѳ] кораблю; егда же Митяа выняша изъ корабля, и корабль свободися[3] и хожаше, аможе
хотяше. И вложиша Митяа въ варку, иже есть въ меншее судно, и привезоша его мертва въ
Галату, тамо же и погребенъ бысть. По преставленіи же Митяевѣ бысть въ нихъ замятня веліа,
и возмятошяся и возколебашася, аки піани[ѵ], и разпря и разгласіе много бысть промежи ихъ: овіи

---

1) лютчіа П. О. 2) ако рабль П; яко рабль О. Б. Т. 3) свободи *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д.

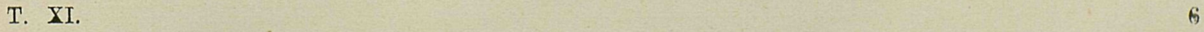
а) или тысящу или Д. б) нача О. А. Б. Т. Д. в) за реку А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* Т. д) священніи А. е) первый Д. ж) се Н. Т. з) стафанъ А. Б. Т. и) дияковъ Н. і) діаконъ стій Д. к) дияковъ Н. л) мнозе А. Т. м) прозвитеры Д. н) митропоча А. о) дворныя митрополичи лучшіа и казна митрополича и бояре и слуги пошлыя сіирѣчь лучшіа митрополичи и се Д. п) олешинскій Н. Д. р) и *нѣтъ въ* Д. с) то и му Н. т) шелоховъ А. у) андрей и Н. А. Б. ф) борбинъ Н. А. Б. Т. х) стефанъ Н. Д. ц) ковыня Д. ч) *въ строкѣ* кусковъ, *на полѣ исправлено* кустовъ *въ* А. Б. Т. ш) кустовъ а другій былъ кусковъ и Н. щ) пріидаша Б. ъ) уже преплавающу морскую Д. ы) и *нѣтъ въ* Н. ь) видеи А. Т. ѣ) море Н. э) стоящъ Н; стояще А. Т. ю) ніи Б. Т. я) кораблю Н. А. Б. Т. ѳ) поступити Н. А. Б. ѵ) восколебашеся Н. А. Б. Т.

1378 возхотѣша[а] въ митрополиты поставити Ивана архимандрита Петровскаго Московьскаго, а друзіи Пимина Переславьскаго з Горицъ. И мнозѣ[б] о семъ молвѣ бывши, и яшася бояре за Пимина[в] архимандрита Переславьскаго; Иванъ же о семъ вознегодова и рече къ нимъ: «азъ не обиnуася возглаголю на вы, что естя сотворили неправду предъ Богомъ и предъ великимъ княземъ». Они же оттолѣ искаху[г] подобна времяни, како его погубятъ, и совѣтъ сотвориша нань; онъ же, услышавъ[д], рече къ нимъ: «единаче ли неистиньствуете? како толико зло сотворивше, не боитеся?». Они же возложиша руцѣ[е] нань, и яша его, и посадиша его въ вериги желѣзны, и гладомъ нудяще его, и возхотѣша его ввергнути въ море; сицево зло бысть Ивану[ж] архимандриту Петровскому, изящну и нарочиту мужу и зѣло добродѣтелну, понеже не единомудръствуетъ[1] съ Пиминомъ и з бояры. Таже паки умыслиша, еже не предати его смерти, и тако тогда злоба ихъ на Ивана архимандрита Петровьскаго Московьскаго утишися и преста. Пиминъ же з бояры, созираа ризницу и казну Митяеву, обрѣте тамо прежереченную ону хартію неписаную, имущу печять великого князя, а писаніа не имущу; и подумавъ съ думцы своими, и[з] написа грамоту на той хартіи, сице глаголюще: «Отъ великого[и] князя Русскаго ко царю и къ патріарху. Послалъ есмь[і] къ вамь Пимина, поставите ми его въ митрополиты, того бо единаго избрахъ на Русь и паче того инаго не обрѣтохъ». Прочтена же бысть грамота[к] предо всѣмъ священнымъ съборомъ и царемъ, царь же и патріархъ отвѣщаша[л] Руси[м], глаголюще[н] сице: «вскую тако пишетъ Русскій князь о Пиминѣ; есть на Руси готовъ митрополитъ Кипріанъ, егоже преже сего давно поставилъ есть пресвященный Филоѳѣй патріархъ вселенскый; того и мы[о] отпущаемъ[п] на Русскую митрополью, кромѣ же того инаго не требуемъ поставити». Русь же позаймовавъ тою кабалою сребро въ долгъ на имя князя великого у Ѳрязъ и у Бесерменъ[р] въ росты[с], иже и до сего дни тотъ долгъ ростетъ, егоже есть вящше 20.000 рублевъ сребра, и разсулиша посулы многы, и раздаваша сюду и сюду[т], а яже поминковъ и даровъ никтоже можетъ рещи или изчислити; и тако едва возмогоша утолити всѣхъ. Тогда царь и патріархъ начяша много испытовати Пимина и сущихъ съ нимъ сице[у] и сице, и[ф] по многомъ истязаніи изволиша поставити Пимина въ митрополиты на Русь, глаголюще[х] тако: «о Русь, или право или неправо глаголете, но мы истиньствуемъ, и правду дѣйствуемъ и творимъ и глаголемъ, и вѣру имемъ вамъ». И тако пресвященный Нилъ патріархъ Цареградцкій постави Пимина въ митрополиты на Русь. И пріиде вѣсть къ великому князю Дмитрею Ивановичю, яко «Митяй твой вскорѣ преставися на мори[ц], уже близъ Царяграда, а Пиминъ сталъ въ митрополиты». Иніи[ч] глаголаху о[ш] Митяи, яко задушиша его; иніи же глаголаху, яко[щ] морьскою водою умориша его, понеже и епископи вси, и архимандриты, и игумены, и священницы, и иноцы, и вси бояре и людіе не хотяху Митяа видѣти[2][ъ] въ митрополитехъ, но единъ князь велики хотяше. И тако князь велики Дмитрей Ивановичь оскорбися и опечалися зѣло о Митяевѣ преставленіи и не въсхотѣ Пимина пріати, рекъ: «нѣсмь послалъ[ы] Пимина въ митрополиты, но послалъ[ь] есмь его, яко единаго отъ служащихъ Митяю; что же есть сіа сотворено о Митяи, не вѣмъ, Богъ вѣсть и судитъ Богъ неправдѣ; о нихъ же азъ слышу[ѣ] таковаа, а Пимина не пріемлю[э], ни[ю] ви-

1) не единого мудръствуетъ П. 2) митяа видѣти митяа П.

а) восхотиша Б. б) мнози Н. в) за пина А. г) искаша Д. д) услывъ О; услышанъ Н. А. Т; слышавъ Д. е) руцѣ *нѣтъ въ* Д. ж) іоану О; иоанну Б. з) и *нѣтъ въ* Д. и) глаголюшу отъ царя и великаго Д. і) есми Н. Д. к) грамта Б. л) отвещашу А. Б. Т. м) руси *зачеркнуто въ* Н. н) глаголющи Д. о) того имъ Н. А. Т. п) отпущаетъ А. Т. р) бесермянъ Н. А. Б. Т. с) росты и Н. т) суду и суду Д. у) сице *нѣтъ въ* Н. ф) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) глаголюще и Н. ц) море Н. ч) а иніи Д. ш) отъ А. щ) яко *нѣтъ въ* Д. ъ) вѣдети Б; не хотяху видѣти митяа Д. ы) посылалъ Д. ь) посылалъ Д. ѣ) слушу Н. А. Т. э) не прiимаю Д. ю) не Н. Д.

дѣти его хощу». И еще Пимину митрополиту со всѣми его сущими медлящу въ Царѣградѣ, и 1378
тогда князь велики посла въ Кіевъ отца своего духовнаго Феодора игумена Симановскаго по Кипріана митрополита, зовя его къ себѣ на Москву; и поидоша посланницы въ Кіевъ по Кипріана митрополита о великомъ заговѣньи.—Пріиде Кѵпріанъ [а] исъ Кіева на Москву. И [б] пріиде Кѵпріанъ изъ Кіева на Москву въ четвертокъ 6 недѣли по Пасцѣ, еже есть въ самый празникъ Вънесеніа Христова [1] въ лѣто 6888. И начаша звонити во вся [в] колоколы, и снидошася людіе, и стечеся народъ многъ, и отвсюду пріидоша архимандриты, и [г] игумены, и [д] священницы, и иноцы; и [е] многу звоненію [ж] бывшу, и подвижеся весь градъ, съ женами, и з дѣтми, и со младенцы, и сосущими [з] млеко, изыдоша во срѣтеніе далече изъ града. И князь великый [и] самъ срѣте его далече отъ града, з дѣтми своими и со всѣми бояры, съ великою честію и со многою любовію и съ вѣрою [і] и смиреніемъ. И возвратишася во градъ, и внидоша во церковь, и знаменася Кипріанъ митрополитъ по [к] иконамъ, и пѣвше молебенъ, и духовной любви насладишася [л]; и бысть торжество въ той день великому князю съ митрополитомъ, и возрадовашася и возвеселишася въ радости и въ веселіи [м] многѣ, и милостыню страннымъ и нищимъ многу сотвориша, и Христа Бога прославиша, Емуже слава во вѣкы вѣкомъ; аминь. И потомъ седмому [мѣсяцу [2]] мимошедшу, наставшу лѣту 6889-му [3], пріиде вѣсть къ великому князю: се Пиминъ митрополитъ [н] грядетъ изо Царяграда на Русь на митрополью [о] поперегъ поля изъ Орды; князь велики же не возхотѣ его [п] пріати и на своего боярина болшаго Юрья Васильевича Кочевина Олешеньскаго [р] гнѣвашеся [с]. Бывшу же Пимину на Коломнѣ, и князь велики посла къ нему и повелѣ съ него сняти клобукъ бѣлой, а самого отвести въ заточеніе, а [т] дружину его, и [у] думцы, и совѣтници его, и клиросницы [ф] повелѣ развести и въ вериги желѣзныа посажати. И отъяша отъ него ризницу его и всю казну его, и приставиша приставника къ нему нѣкоего боярина, именемъ Ивана Григоріева сына Чюрилова [4], нарицаемаго Драницу, и поведоша Пимина въ заточеніе съ Коломны на Охну [х], не замаа [ц] Москвы, а отъ Охны [ч] въ Переславль, а отъ Переславля въ Ростовъ, а отъ Ростова на Кострому, а съ Костромы въ Галичь, а изъ Галича на Чюхлому; и пребысть на Чюхломѣ лѣто едино въ заточеніи, и потомъ отъ Чюхломы веденъ бысть во Тѳерь [ш]. Господня бо [щ] есть земля и концы ея. Доздѣ повѣсть [ъ] конецъ пріатъ о Митяи и о Пиминѣ и о прочихъ.—[ы] Того же лѣта преставися княгини Василиса князя Андрѣя Костянтиновича Нижьнего Новагорода во иноческомъ чину, имя ей иноческое [5] Феодора, и положена бысть въ монастыри святаго Зачатіа, егоже сама создала. Родомъ же бяше Тѳерянка, отъ [ь] отца Ивана Кіасовьскаго и матери Анны, родижеся въ лѣто 6839, въ царство царя Андронника Цареградцкаго, а [ѣ] патріархъ былъ тогда во Царѣградѣ Калистъ [э], а въ Ордѣ былъ тогда [ю] царь Азбякъ въ Сараи, а на Руси [я] во княженіе [ѳ] великого князя Ивана Даниловича [ѵ] Калиты, а митрополитъ былъ тогда [аа] на Руси Феогнастъ. И еще сущи



1) *Въ 6888 году праздникъ Вознесенія Господня приходился 3 мая.* 2) *Слова* мѣсяцу *нѣтъ во всѣхъ спискахъ; въ* П. О. *для него оставленъ пробѣлъ; въ* Д. *читается*: седмому лѣту. *Исправлено на основаніи П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 32, гдѣ сказано*: по седми же мѣсяцѣхъ. 3) Въ лѣто 6884 *въ П. С. Лѣт., т. II, стр. 351.* 4) чюрилева П. 5) иноческаа П. О. Д.

а) о приходе кипріана митрополита Д. б) и *нѣтъ въ* Н. в) всѣ Д. г) и *нѣтъ въ* А. д) и *нѣтъ въ* А. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) вознесенію Д. з) сущими А. Т. и) великый и А. Б. Т. і) и съ вѣрою *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) ко Д. л) насладившеся Д. м) радости въ велице и веселіи Н. н) митрополитъ *нѣтъ въ* О. о) царяграда на русскую митрополію Д. п) его *нѣтъ въ* Д. р) олешинского Н. Д. с) гнѣвашась А. Б. Т. т) и Д. у) и съ Д. ф) крылосницы Д. х) вохну Н. А. Т. Д. ц) не заимая А. ч) вохны Н. А. Т. ш) ве тверь Б. Т. щ) бо *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) повесь А. Т. ы) *Предъ симъ въ* Д. *въ видѣ заглавія*: преставися княгини василиса нижнего новогорода. ь) отъ *нѣтъ въ* А. ѣ) а *нѣтъ въ* Н. э) патріархъ тогда бысть калистъ Д. ю) тогда былъ Д. я) русии Н. ѳ) княженіи Д. ѵ) даниливича А. аа) тогда былъ Д.

1378 отроковицѣ, изучися грамотѣ всей, и Ветхій и Новый Завѣтъ извыче, и возхотѣ во иноческый чинъ пострищися; родители же ея, и[а] нехотящу ей, даша еѣ за князя Андрѣя Костянтиновича Суздальскаго и Новагорода Нижняго, 12 лѣтъ сущи. И замужемъ ей сущи, не внимаше суетному сему житію, но прилежаше[б] посту и воздержанію и молитвѣ и милостыни, и изсуши тѣло свое жестотою житіа, и ношаше подъ свѣтлымъ одѣяніемъ на тѣлѣ своемъ власяницу. И по трехнадесятихъ[в] лѣтехъ преставися[г] князь Андрѣй Костянтиновичь, мужъ ея, во иноческомъ чину, и положиша его въ церкви[д] святаго Спаса, идѣже и[е] отець его Констянтинъ. Она же по преставленіи мужа своего пострижеся во иноческій чинъ Діонисіемъ архимандритомъ Печерьскымъ, и наречена бысть Феодора, и все богатство свое и имѣніе, злато и сребро и жемчюгъ, раздаде церквамъ и манастыремъ и нищимъ, и всѣхъ своихъ свободи, и сама вниде въ монастырь Зачатіа, егоже сама создала; и пребываше въ великѣ[ж] безмолвіи[з], и кормяшеся рукодѣліемъ, и жестоко и трудолюбезно живяше житіе въ постѣ и въ молитвахъ, и въ прочитаніи Божественныхъ писаній, и во умиленіи, и въ слезахъ. И мнози жены, и вдовицы, и дѣвицы, и боярыни, и княгини постригошася у нея въ монастыри, и бысть ихъ числомъ 100 и 10[и]; вси общее житіе живяху жестоко же и крѣпко зѣло. И въ старость пришедше, не ослабѣ отъ подвига, но въ жестокомъ и дивнѣмъ житіи преставися ко Господу, Егоже измлада возлюби, Емуже слава въ вѣкы[і] вѣкомъ; аминь.—Того же лѣта пріидоша Воложскіа[к] Орды Мамаевы изгономъ Татарове къ Новугороду къ[л] Нижнему, а князя тогда во градѣ нѣсть, а людіе земли тоя разбѣжалися, а гражане градъ оставиша и бѣжаша[м] за Волгу. И въ то время пріиде з Городца князь Дмитрей [Константиновичь[1]], и видѣ граду взяту быти отъ Мамаевыхъ Татаръ, и посла къ нимъ окупъ[н] з города; они же окупа не взяша[о], а градъ сожгоша; и за грѣхи человѣческіа церковь святаго Спаса и дно ея[п] чюдное згорѣ, и двери[р], дивно устроеныа[с] мѣдію золоченою, згорѣша. И оттуду поидоша Татарове воюющи, и собраша полонъ многъ, и повоеваша Березовое Поле[т] и уѣздъ весь.—Того же лѣта[2] Воложьскіа[у] Орды князь Мамай посла ратью князя Бигичя на великого князя Дмитрея Ивановича Московскаго; князь велики же собравъ силу и поиде противу ихъ въ Рязанскую землю за рѣку Оку. И срѣтошася съ Татары у рѣки у Вожи въ Рязаньской землѣ и стааху[ф], предѣлъ имѣюще межи собою рѣку Вожу. Не по мнозѣхъ же днехъ[х] Татарове преидоша на сю страну[ц] рѣки Вожи и скочиша на грунахъ, кличюще гласы своими на князя великого[ч] Дмитрея Ивановича; онъ же ста противу ихъ крѣпко съ воинствы своими. И удари на нихъ съ едину страну князь Андрѣй Полотскій, а з другую страну князь Данило Пронскій, а князь велики Дмитрей Ивановичь удари въ лице; и въ той чясъ Татарове побѣжаша за рѣку за Вожу, поврьгше копьа своя, а[ш] наши вслѣдъ ихъ гоняюще, біюще, сѣкуще, колюще и наполы[щ] розсѣцающе[ъ], и убиша ихъ множество, а иніи въ рѣцѣ истопоша. Бяше же при вечерѣ зѣло, и бѣжаша Татарове всю нощь; наутріе же мгла бысть зѣло велика, и предъ обѣдомъ поздѣ, или по обѣдѣ, поиде за ними

---

1) *Слова* Константиновичь *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*; *въ* П. О. А. Б. Т. *для него оставленъ пробѣлъ*. 2) Въ лѣто 6887 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 91; т. IV, стр. 74—75; т. V, стр. 237; т. XVI, стр. 105—107.*

а) и *нѣтъ въ* Д. б) прилежаша А. в) трехнадесяти Д. г) приставися А. д) въ церковь Н. А. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) великие Н. з) безмолвия Н. А. Б. Т. и) числомъ 110 Н. А. Б. Т. Д. і) вѣки *повторено въ* А. к) волъжскіа А. л) къ *нѣтъ въ* Н. м) бѣжаше А. Б. Т. н) откупъ А. о) взяли Н. А. Б. Т. п) спаса и дивное ея Д. р) двери ея Д. с) дивныя устроеноя Н. т) поле березовое Д. у) волъжскіа Д. ф) стояху Н. А. Б. Т. Д. х) временехъ Д. ц) сторону Н. А. Б. Т. ч) великого князя Н. А. Б. Т. ш) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. щ) наполъ Н. А. Б. Т. Д. ъ) разсѣкающе Д.

слѣдомъ ихъ, и разумѣша, яко убѣжаша[а] далече. И обрѣтоша въ полѣ дворы ихъ повержены[б], 1378—79
и шатры ихъ, и вежы ихъ, и юртовища и олачюги ихъ, и телѣги ихъ, а[в] въ нихъ товара безчислено много; и тако, богатство все Татарское вземше, возрадовашася[1] и[г] возвратишася кождо въ своя си съ корыстью и радостію. Тогда убіенъ бысть отъ Татаръ Дмитрей Манастыревъ да Назаръ Даниловъ сынъ Кусаковъ, а Мамаевыхъ князей[д] тогда убіено[2] бысть: Хазибѣй, Ковергуй, Карабулукъ[е], Кострукъ[ж], Бѣгичка Бысть же сіе побоище мѣсяца Августа въ 11 день, на память святаго мученика Еупла діакона, въ среду, зѣло[з] при вечерѣ.—Тогда же[3] на той битвѣ, иже на Вожѣ з Бигичемъ, изымаша[и] нѣкоего попа Иванова Васильевича тысяцкаго, изо Орды пришедша[і]; бѣ бо тогда Иванъ Васильевичь тысяцкій во Ордѣ Мамаевѣ, и много нѣчто нестроенія бысть; и обрѣтоша у того попа злыхъ лютыхъ зелей мѣшокъ, и извопрашавше[к] его и истязавше, послаша въ заточеніе на Лаче-озеро, идѣже бѣ Данило Заточеникъ.—Тогда же съ тоа битвы, иже на Вожѣ, бѣжавше Татарове Мамаевы, гоними Божіимъ гнѣвомъ[л], и прибѣжаша[м] во Орду къ своему царю, паче же рещи не ко царю, но къ пославшему ихъ Мамаю князю; понеже царь ихъ иже въ то время, егоже имѣаху[н] у себе[о] въ Ордѣ, не владѣаще[п] ничимже и не смѣаше ничтоже сотворити предъ Мамаемъ княземъ, но всяко старѣйшинство дръжаше Мамай князь, и всѣми владѣаше[р] во Ордѣ Мамай, и точію имя слышашеся царево, дѣло же все бысть Мамаево, паче же рещи истинно, и имя, и слава, и дѣло, все бысть Мамаево.

О плѣнении Рязаньскіа земли отъ Мамаа. Тогда видѣвъ Мамай князь изнеможеніе дружины своея, а иніи[с] избіени[т] князи, и вельможи[у], и алпауты[ф], и многіа воя свои згибша[х], и оскорбися, и опечалися зѣло, и возьярися въ злобѣ сильнѣ. И тоѣ же осени, въ лѣто 6887[4][ц], мѣсяца[ц] Сентября, собравъ Мамай князь остаточную силу свою, и совокупи воиньства много, поиде ратью вборзѣ безвѣсти изгономъ на Рязаньскую землю. А князь великы Олегъ Ивановичь Рязаньскый не вѣдяше о семъ ничтоже, и егда пріидоша въ землю его Татарове, и не успѣ събратися и не ста противу ихъ на бой, понеже не[5] приготовился бѣ, и перебѣжа на сю страну[ч] Оки, а грады своя поверже. Татарове же, пришедше, взяша градъ Дубокъ и сожгоша, и Переславль сожгоша, и прочая грады пожгоша, и власти и села повоеваша[6] и пожгоша и, многъ полонъ собравше, возъвратишася во свояси, Рязаньскую землю пусту сотвориша. Олегъ же Рязаньскій по отшествіи Татарьскомъ[ш] видѣ землю свою всю[щ] пусту и огнемъ сожжену, и богатство его все и имѣніе Татарове взяша, и оскорбися и опечалися зѣло; и мало что людей, отъ того же полону[ъ] отъ Татаръ избѣжавше, начаша вселятися и жилища сотворяти въ земли Рязаньской, понеже вся земля бысть пуста и огнемъ сожжена.—Того же лѣта, мѣсяца Сентября, преставися сынъ великого князя Дмитреа Ивановича князь Семенъ[ы].—Того же лѣта[7] великъ бысть мятежъ въ Литвѣ, возсташа сами на ся и убиша великого князя Кестутья[ь] Гедимановича, и бояръ его, и слугъ его, взяли бо бяху[ѣ] княженіе подъ Ягайломъ Олгердовичемъ; сынъ же Кестутіа Гедима-

1) возрадовашеся П. О. Н. 2) убіенъ П. Д. 3) Въ лѣто 6887 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 74*; *т. V, стр. 237*; *т. XVI, стр. 106*. 4) Въ лѣто 6886 *тамъ же, т. VIII, стр. 33*. 5) ни П. О. 6) повоеваше П. О. А. Б. Т. 7) Въ лѣто 6886 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 33*.

а) бежаша Н. А. Б. Т; яко убѣжаша *нѣтъ въ* Д. б) поверженъ А. в) а *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. г) возрадовашася и *нѣтъ въ* Д. д) князе А. е) карабалукъ О. Н. А. Б. Т. Д. ж) кострокъ О. Н. А. Б. Т; костровъ Д. з) зѣло *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. и) изымаше Н. А. Б. Т. і) пришедше Н. к) и воспрошавше Н. А. Б. Т; и ивозпрашавше Д. л) гнѣвомъ божіимъ Д. м) прибѣжаше А. Т. н) имяху Д. о) о себѣ Н. п) владѣеяше А. Б. Т; владяще Д. р) владяше Д. с) а инні Т. т) избіеніи Д. у) велможе А. ф) олпауты Н. А. Б. Т. х) свои збиша Н; своя избиты Д. ц) силнѣ и въ лѣто 6887 въ осени мѣсяца Н. ч) сторону Н. А. Б. Т. ш) татарскимъ А. Т. щ) всю *нѣтъ въ* Д. ъ) полку А. Т. ы) князь данілъ Д. ь) костутья А. ѣ) бяше Д.

1379 новичя, глаголемый Витовтъ, бѣжа тогда въ Нѣмцы и оттуду много зла сотвори землѣ Литовьской. — Знаменіе. На ту же зиму, въ Филипово говѣніе, мѣсяца Декабря въ 5 день, въ недѣлю[1], въ раннюю зарю[а], бысть знаменіе на небеси: луна помрачися, и въ кровь преложися[б], и стоя на единомъ мѣстѣ, и посемъ нача пакы свѣтла являтися съ полуденныа страны, а помрачися съ востока, и пакы въ свою[2] свѣтлость вступи.— Тоѣ же зимы[3] князь Ондрѣй Олгердовичь бѣжа изъ Литвы въ Псковь, а оттуду къ Москвѣ, и пріатъ его князь велики Дмитрей Ивановичь въ любовь.—Того же лѣта поиде въ Царьградъ Діонисей епископъ Суждальскый въ судѣхъ рѣкою Волгою къ Сараю. Сіа же повѣсть преже написана, въ Митяевѣ повѣсти. Понеже Діонисей съ Митяемъ вражду имяше, еще же и[в] самъ хотяше на митропольстемъ столѣ седѣти, и возбрани ему князь великый Дмитрей Ивановичь ити въ Царьградъ, да не спону сотворитъ Митяеву поставленію[г] на митрополью. Діонисей же епископъ преухитри великого князя Дмитреа Ивановича, еже не ити ему въ Царьградъ, и на томъ введе въ[д] поруку великому князю преподобнаго игумена Сергіа Радонежскаго, и потомъ поручника преподобнаго игумена Сергіа[е] выдалъ, и побѣжа ко Царюграду Волгою въ судѣхъ къ Сараю. Тогда увѣдѣвъ[ж] князь великы Дмитрей Ивановичь, яко измѣни ему Діонисей епископъ и поручника своего выдалъ, преподобнаго игумена Сергіа, и бѣжалъ Волгою къ Сараю, а оттуду ко Царюграду, и оскорбися князь великій о семъ и отпусти Митяа архимандрита Спасъскаго къ патріарху во Царьградъ ставитися въ митрополиты на Русь. Митяй же по суху поиде съ Москвы къ Коломнѣ, съ Коломны на Рязань, съ Рязани[5] ко Ордѣ Мамаевѣ. Бысть же во Ордѣ Мамаевѣ царь и[з] ничтоже въладѣаше[и] предъ Мамаемъ княземъ, точію бо имя царево бываше[і], но и сіе мало и худо бываше, вся бо слава и дѣаніе Мамаево бываше; и много нестроеніа бываше во Ордѣ, и мнози князи Татарьстіи избивахуся, не имуще главы, и остріемъ[6] меча умираху, и помалѣ оскудѣваше Орда отъ великіа силы своея. Митяй же во Ордѣ у Мамаа мало удръжанъ бысть, и паки отпущенъ, и проиде всю землю Татарьскую съ миромъ и съ тихостію, повелѣ бо его Мамай проводити Татаромъ своимъ. И пріидоша къ морю къ[к] Кафиньскому[л], и отпусти Татаръ Мамаевыхъ къ Мамаю, иже проводиша его, и вниде Митяй со всѣми своими въ корабль, и[м] пловый по морю, и уже близъ Царяграда, яко видѣти весь Царьградъ, и разболѣся Митяй въ корабли и преставися, и положиша его въ Галатѣ. И се збысться писаное: ни хотящему, ни текущему, но милующему Богу; понеже князь велики Дмитрей Ивановичь хотяше[н], а Митяй течяше, оба тщахуся едино дѣло сътворити, и ничтоже успѣша, Богу не хотящу, имиже судбами вѣсть Той единъ. — Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Дмитрея Ивановича преподобный игуменъ Сергій созда манастырь на рѣцѣ[о] на Дубенкѣ[7] на Стромынѣ[п] и постави въ немь церковь Успеніа пречистыя Богородицы[р], и игумена приведе изъ своего манастыря отъ святыя Троицы, именемъ Леонтіа; и священа бысть церковь мѣсяца Декабря въ 1 день, и иноки совокупи, и манастырь устрои совсѣмъ; обогати же его и удоволи[с] князь великій Дмитрей Ивановичь всѣми потребами въ славу Христу[т] Богу и пречи-

---

1) *Въ сентябрьскомъ 6887 году 5 декабря приходилось на воскресенье, въ мартовскомъ же на понедѣльникъ.* 2) въ свою въ П. 3) Въ лѣто 6885 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 193*; въ лѣто 6886 *тамъ же, т. III, стр. 91; т. V, стр. 237; т. VIII, стр. 33; т. XVI, стр. 104.* 4) митрополистемъ П; митрополитстемъ Н. 5) рязаньи П. 6) остроемъ П; остреемъ Б. 7) на думенкѣ П.

а) зорю Н. А. Б. Т. б) положися Н. в) имяше еже и Н. А. Б. Т. г) постановленію Н. д) въ *нѣтъ въ* Д. е) преподобнаго игумена Сергіа поручника Д. ж) увидѣвъ Д. з) и *нѣтъ въ* Н. и) владѣша Н; владѣше А. Б. Т; владяше Д. і) бяше Д. к) къ *нѣтъ въ* Д. л) каѳимъскому А. м) и *нѣтъ въ* Д. н) хотяще А. о) рѣкѣ Д. п) стромыни Н. р) пресвятыя богородица Д. с) удоволи совсѣмъ А. Б. Т. т) христову А.

стѣй Его матери Богородицѣ[а], на спасеніе душа своея и на сохраненіе дръжавы своеа.—Тоѣ же зимы князь велики Дмитрей Ивановичь собравъ воя многи и посла ратью брата своего изъ двуродныхъ[б] князя Володимера Андрѣевича, да князя[в] Андрѣя Олгердовичя Полотскаго, да князя Дмитрея Михайловича[1] Волынскаго[г], и иныя воеводы и боаре и велможи многи, и[д] отпусти ихъ мѣсяца Декабря въ 9 день, въ пятокъ[2], на Литовскую землю; они же, шедше[е], взяша градъ Трубческъ[ж] и Стародубъ, и иныа многи страны[з] и власти повоеваша, и возвратишася со многымъ богатствомъ во свояси. А[и] князь Дмитрей Олгердовичь Трубческій[і] не сталъ на бой, ни поднялъ руки противу великого князя, но со многымъ смиреніемъ изыде изъ града, и со княгинею своею, и з дѣтми своими, и з бояры, и пріиде на Москву въ рядъ къ великому князю Дмитрею Ивановичю, и урядися у него въ рядъ и крѣпость взя. Князь великій же давъ ему крѣпость и рядъ, и пріа его съ честію великою и со многою любовію, и даде ему градъ Переславль и со всѣми пошлинами.—Тоѣ же зимы Вятчане шедше ратью во Арьскую землю и избиша разбойниковъ ушкуйниковъ[к], и воеводу ихъ изымаша Ивана Рязанца, Станиславова сына, и убиша.—Того же лѣта поиде изъ Орды Иванъ Васильевичь тысяцкій и, оболстивше его и преухитривъше, изымаша его въ Серпуховѣ и приведоша его на Москву. И мѣсяца Августа въ 30 день[3], на память святаго мученика Филикса, во вторникъ[4] до обѣда[5], въ 4 часъ[л] дни, убіенъ бысть Иванъ Васильевичь тысяцкій, мечемъ потять бысть на Кучковѣ полѣ у града у[м] Москвы повелѣніемъ великого князя Дмитреа Ивановича. И бѣ множество народа стояще, и мнози прослезиша[н] о немъ и опечалишася о благородствѣ его и о величествіи его. На многи убо[о] сатана сыны человѣческіа изначала простре сѣти своя злодѣйственыа, и презорьство[п] и гордости и неправды всели въ нихъ, и научи ихъ другъ на друга враждовати и завидѣти и властемъ не покарятися. Глаголетъ убо апостолъ: никтоже о себѣ честь пріемлетъ, но званный отъ Бога; и въ неже кто званъ бысть, въ томъ да пребываеть; и вси убо, и владущіи[р], и послушніи[с], и господьствуюіціи, и рабьствующіи[т] во смиреніи и въ[6] любви да пребываютъ; весь бо законъ во смиреніи и въ любви есть, и любовь покрываетъ множество грѣховъ, и пребываай въ любви въ Бозѣ пребываеть и Богъ въ немь пребываеть, понеже Богъ[у] любовь есть; тѣмъ же, рече, другъ друга любите, Бога бойтеся, царя чтите, раби повинуйтеся во всякомъ страсѣ владыкамь, не[ф] токмо благимъ и кроткимъ, но и строптивымъ; се бо есть благодать, да о всемъ славится Христосъ Богъ, Емуже слава во вѣки[х] вѣкомъ; аминь. 1379 —80

Въ лѣто 6888. Бысть Благовѣщеніе въ Великъ день, а преже сего было за осмьдесятъ лѣтъ и за четыре на Великъ день, а по семъ будеть[ц] за осмьдесятъ лѣтъ безъ лѣта Благовѣщеніе на[ч] Великъ день.—Того же лѣта падеся церковь камена на Коломнѣ, уже съвръшеніа дошедши, юже былъ[ш] создалъ князь великій Дмитрей Ивановичь.—Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 15 день, свѣ-

---

1) ивановича *во всѣхъ спискахъ, кромѣ А., гдѣ первоначально было* ивановича, *но исправлено.* 2) *Декабря 9-го приходилось въ пятницу въ 6887 мартовскомъ году и въ четвергъ въ 6887 сентябрьскомъ году.* 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) *Въ 6887 году 30 августа приходилось дѣйствительно на вторникъ; но память св. мученика Филикса празднуется не 30 августа, а 6 іюля; въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 33, вмѣсто* 30 августа *читаемъ* 1 августа, *но это послѣднее число въ 6887 году падало не на вторникъ, а на понедѣльникъ.* 5) до обѣ П. 6) и о П.

а) пречистей богородице матери Н. б) своего двоюродного Н; своего изъ двоюродного А. Б. Т. в) князь А. г) волконскаго Т. д) и *нѣтъ въ* Н. е) шедъ Н. А. Б. Т. ж) трупчевскъ Н. з) страны многи Д. и) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. і) трупчевскии Н. к) ішкуйниковъ А. л) 4-мъ часу А. м) у *нѣтъ въ* Н. н) прослезишася Н. А. Б. Т. о) бо Н. А. Б. п) прозорство А. р) владущи Н. А. с) послушни Н. А. Т. т) рабствующи Н. А. у) богу А. ф) но Д. х) во ки Б. ц) а по семъ будетъ *повторено въ* Б. ч) въ Н. А. Б. Т. ш) бысть Д.

1380 щена бысть съборнаа церковь во имя святыа Троицы во градѣ Серпуховѣ, юже созда князь Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, препраправнукъ[а] Ярославль, пращуръ Юрья Долгорукаго.

Повѣсть полезна[б] бывшаго чюдеси, егда[в] помощію Божіею и пречистыя Его Матери Богородицы, и угодника Ихъ святаго чюдотворца Петра митрополита[г] всея Руси, и преподобнаго игумена Сергіа чюдотворца, и всѣхъ святыхъ молитвами князь велики Дмитрей Ивановичь, з братомъ своимъ, иже изъ двоюродныхъ[д], съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ и со всѣми князи Русскими, на Дону посрами и прогна Воложскіа[е] орды гордаго князя Мамая и всю Орду его со всею силою ихъ нечестивою изби. Воложскіа[ж] Орды нечестивый и гордый князь Мамай всею Ордою владѣаше[з] и многихъ князей и царей изби и постави себѣ царя по своей воли. Таже паки во мнозѣ смущеніи бѣ, и не вѣряшеся ему никгоже, и паки многихъ князей и алпаутовъ изби во Ордѣ своей. Таже и самого царя своего уби, егоже точію именемъ имѣаше[и] во Ордѣ своей царя, самъ же вся владѣаше[і] и творяше[к]; увѣдѣ[л] же, яко любятъ Татарове его царя его, и убояся, еда како отъиметь[м] отъ него власть его и волю его, и того ради уби его и всѣхъ вѣрныхъ его и[н] любящихъ его. Гнѣвашежеся и на великого князя Дмитрея Ивановича и на брата его, иже изъ двоюродныхъ[о], на князя Володимера Андрѣевичя и на князя Данила Пронскаго, что избиша друговъ его, и любовниковъ его, и[п] князей его, и алпаутовъ[р] его въ Рязанской землѣ, на рѣцѣ на Вожѣ; и о семь скорбяше зѣло, и лице свое одираше, и ризы своя растерзаше[с], и глаголаше: «увы мнѣ[т], увы мнѣ! что сътворили Русстіи князи надо мною? како мя срамотѣ и студу предали? како мя[у] поношеніе и поруганіе и смѣхъ[ф] сътворили всѣмъ[х]? како могу избыти сего поношеніа и безчестіа?» И много о семъ сѣтуяше, и скорбяше, и плакаше, и недоумѣашеся, что сътворити. И глаголаше ему, утѣшающе его, совѣтници его: «видиши ли, великій княже, паче же великій царю, Орда твоя оскудѣла и сила твоя изнемогла; но имаши богатства[ц] и имѣніа безъ числа много[ч], да[ш] наимствовавъ Фрязы, Черкасы, Ясы и другіа къ симъ, да воинства собереши много[щ] и отмстиши кровь князей своихъ, и алпаутовъ своихъ, и друговъ своихъ, и любовниковъ своихъ; яко же сотворилъ еси надо княземъ Олгомъ Рязанскимъ[ъ], вся грады[ы] его и власти пожеглъ еси и всю землю его[ь] пусту сътворилъ еси и вся люди его въ полонъ вывелъ еси, тако же сътвориши и[ѣ] надо княземъ Дмитріемь Московьскимъ». Нечестивый же и гордый князь Мамай, егда услыша[э] сіа отъ совѣтниковъ своихъ, и возрадовася радостію велією, непщева, яко корысть многу обрѣсти, и разгордѣ[ю], и възнесеся во умѣ своемъ гордостію веліею, и хотяаше вторый царь Батый быти и всю землю Русскую[я] плѣнити. И нача испытовати отъ старыхъ исторій, како царь Батый плѣнилъ Русскую землю и всѣми князи владѣлъ, якоже хотѣлъ[ѳ]; и извопрашавъ[ѵ], и увѣдѣвъ[аа] отъ всѣхъ своихъ подлинно, и нача гордѣти[бб], и вознесеся гордостію своею выше всѣхъ въ безуміи своемъ. И мняше[1] себя, якоже древле царь[вв] Новходо-

1) И мяше П.

а) препраавнукъ А. б) полезно А. в) еже Д. г) митрополита кіевскаго и Д. д) двуюродныхъ Т. е) волъжскіа Д. ж) волъжскіа Д. з) владяаше Д. и) имяаше Д. і) владяше Д. к) творяще А. Т. л) увидѣ Д. м) отниметъ Н. А. Б. Т. н) и *нѣтъ въ* А. о) двуродныхъ А. Б. Т. Д. п) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. р) улпаутовъ Б. Т. с) растерзашя Н; растерзаша А. Т. т) увы мнѣ *нѣтъ въ* А. Т. у) ми Н. ф) и смѣхъ и поруганіе Н. А. Б. Т. х) сотворили предъ всѣми Н. ц) богатство Д. ч) многа Н. ш) числа яко отъ да А. Т. щ) многа Н. Т. ъ) надъ олгомъ рязанскимъ княземъ Д. ы) града Н. А. Т. ь) его *нѣтъ въ* А. ѣ) и *нѣтъ въ* Д. э) слыша Н. А. Б. Т. ю) разгордѣся Д. я) рускую землю Н. А. Т. ѳ) хотѣлъ *нѣтъ въ* А. Т. ѵ) и воспрошавъ П; и и возпрошавъ Д. аа) увидѣвъ Д. бб) гордѣтись Н. вв) царь *нѣтъ въ* Д.

носоръ Вавилоньскый и Титъ царь Римскій плѣниша Іерусалимъ, и царь Батый плѣнилъ всю Русскую 1380
землю и всѣми странами и всѣми ордами владѣлъ, такоже и Мамай мысляше во умѣ своемъ, паче же въ безуміи своемъ; и нача всѣхъ своихъ ласкати и дары многы дааше, дабы съ нимъ подщателни и готови были Русь воевати, паче же великого князя Дмитреа Ивановича Московьскаго. И снидошася къ нему отъ многихъ странъ Татарове на ласканіе его и даяніе; онъ же[а] дааше обилно всѣмъ и посла во многіа страны, наимаа[б] Фрязы, Черкасы, Ясы и иныа къ симъ[в]. И собра воиньства много и поиде на великого князя Дмитрея Ивановичя, яко левъ ревый и яко медвѣдь пыхаа и аки дѣмонъ гордяся; и перевезеся рѣку Волгу со всѣми силами, и пріиде усть-рѣки Вороножа[г], и ту ста съ силами своими, кочюя. И бѣ воинства его много зѣло, и не къ тому уже[д] нарицашеся великій князь Мамай, но отъ всѣхъ сущихъ его нарицашеся великій царь Мамай, и гордость бѣ веліа и чаяніе выше мѣры. Тогда же Олегъ князь Рязаньскій услыша, яко Мамай кочюетъ на Вороножѣ, въ предѣлехъ его Рязаньскихъ, и хощеть ити на великого князя Дмитреа Ивановича Московьского; и посла Олегъ князь Рязаньскій посла своего ко царю Мамаю нечестивому съ великою честію и з дары многыми и ярлыки своя написа къ нему сице: «Восточному волному великому царю царемъ[е] Мамаю твой посаженикъ и присяженикъ Олегъ князь Рязаньскій много тя молитъ. Слышахъ убо[ж], господине, что хощеши ити огрозитися[з] на своего служебника, на князя[и] Дмитреа Московского; нынѣ убо, всесвѣтлый царю, приспѣло ти есть время: злата и богатства много. А князь Дмитрей человѣкъ христіанъ[і]: егда услышитъ имя ярости твоея[к], отбѣжитъ въ далныа мѣста, или въ великій Новъгородъ, или на Двину, и тогда богатство[л] Московьское все во твоей руцѣ будеть. Мене же раба твоего, князя Олга Рязаньского, милости сподоби. Еще же, царю, молю тя: понеже оба есмя[м] твои раби, но азъ со смиреніемъ и покореніемъ служу ти, онъ же з гордостію и непокореніемъ къ тебѣ есть; и многи и велики обиды азъ, твой улусникъ, пріахъ отъ того князя Дмитреа; но еще, царю, и не то едино, но егда убо о своей обидѣ твоимъ именемъ царьскимъ погрозихъ ему, онъ же и о томъ не радитъ; еще же и градъ мой Коломну за себя заграбилъ. И о томъ о всемъ тебѣ, царю, молюся и челомъ бью, да накажеши его[н] чюжихъ не восхищати». Таже посемъ посла той же[о] Олегъ князь Рязаньскій къ великому князю Ягайлу Олгердовичю Литовьскому, глаголя сице: «Радостнаа пишу тебѣ, великій княже Ягайле[п] Литовьскій! вѣмъ[р], яко издавна еси мыслилъ Московьского князя Дмитрея изгнати, а Москвою владѣти; нынѣ же приспѣ время намъ, яко великій царь Мамай грядетъ[с] на него со многими[т] силами; приложимся убо къ нему. Но[у] азъ убо послахъ своего посла къ нему съ великою честію и з дары многими; еще же и ты посли своего посла такоже съ честію и з дары и пиши къ нему книги своя, елико самъ вѣси паче мене». Ягайло же, слышавъ сіа, радъ бысть и зѣло похвали и благодари друга своего[ф] Олга, князя Рязаньскаго, и посла своего посла ко царю Мамаю съ великими дары и моленіемъ и челобитьемъ и написа къ нему сице: «Восточному волному великому царю Мамаю князь Ягайло Литовьскій про твою милость присяженикъ[х] ти много тя молитъ и челомъ бьетъ. Слышахъ, господине, яко хощеши страшити свой улусъ, своего служебника Московьскаго князя Дмитреа; того ради молю тя, царю; вѣмъ бо, яко велику обиду творитъ князь[ц] Дмитрей

а) на ласканіе.... онъ же *нѣтъ въ* А; *въ* Т. *эти слова зачеркнуты.* б) наимуя Д. в) иныя съ ними Н. г) воронежа Н. А. Б. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* д) къ тому уже не Н. е) царемъ *нѣтъ въ* Д. ж) бо Д. з) огроситися А. Т. и) князь Н. Т. і) крестьянъ Н. А. Б. Т. к) твоея и Н. л) богатства А. Т. м) есми Н. А. Б. Т. н) его отъ А. о) той же *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) ягайло Д. р) всемъ А. Т. с) градетъ Т. т) него съ великими Н. А. Б. Т. у) нему и Н. ф) своего *нѣтъ въ* А. Т. х) присаженикъ Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ц) и князь А.

1380 Московьской твоему улуснику Олгу князю[а] Рязанскому, да и мнѣ пакости такоже дѣетъ многи; тѣмъ же оба молимъ тя, всесвѣтлый волный царю, да накажеши его не творити сице неправды, да подвигнишися самъ, царю, и, пришедъ, видиши наше смиреніе, а его гордость, и тогда уразумѣеши смиреніе нашеа грубости[б] отъ Московьского князя Дмитреа». Сицеваа[в] убо помыслиша въ[г] себѣ Олегъ Рязаньскій и Ягайло Литовьскій: егда[д] услышитъ князь Дмитрей царево имя и нашу присягу къ нему, отбѣжитъ съ Москвы въ далныа мѣста, или въ великій Новъгородъ, или на Двину; а мы сядемъ на Москвѣ и на Володимери, и егда царь[е] пріидеть, и[ж] мы его з болшими дары срѣтимъ[з] и умолимъ его, да возвратится царь во свояси, а мы княженіе[и] Московьское раздѣлимъ[і] себѣ царевымъ велѣніемъ на двое, ово къ Вилнѣ, ово къ Рязани, и дасть намъ царь ярлыкы и родомъ нашимъ по насъ. Сице помыслиша въ безуміи своемъ, не помянуша реченнаго: аще сотвориши зло искреннему своему, таяже самъ воспріимеши; и паки глаголеть: не сотвори сосѣду своему зла и не копай подъ нимъ ямы, да и тебя Богъ въ горшее не ввержетъ. Пріидоша же послы ко царю Мамаю ото Олга князя Рязаньскаго и отъ Ягайла князя Литовьскаго съ дары и з грамотами; и царь Мамай въспріа дары съ любовію, и грамоты розслушавъ, и послы чествовавъ отпусти, и написа къ Ягайлу[к], князю Литовьскому, и къ Олгу Рязанскому сице: «Елико хощете улуса моего, земли Русскіа, тѣмъ всѣмъ жалую васъ, моихъ присяжниковъ и улусниковъ; но тъчію присягу имѣйте къ мнѣ нелестну[л] и срѣтите мя съ своими силами, гдѣ успѣете, чести ради[м] величества[н] моего; мнѣ убо ваше пособіе не нужно, но[о] аще бы азъ хотѣлъ своею силою древній Іерусалимъ плѣнити, якоже[п] Новходоносоръ царь Вавvлоньскій и Антіохъ царь Антіохійскій и Титъ царь Римскій. Но обиды ради вашеа и честь[р] вамъ въздаваю моимъ величествомъ, жалуа[с] васъ, моихъ улусниковъ, и отъ насильства и отъ обиды избавлю, и скорбь вашу утолю, аще нелицемѣрно присягу и присвоеніе имате ко мнѣ; и тогда точію имени моего величества устрашится улусникъ мой Московьскый князь Дмитрей и отбѣжитъ въ далныа и непроходимыа мѣста, да и ваше имя, моихъ улусниковъ, въ тѣхъ странахъ прославится, и моего имени достойнаа[т] честь величится, и страхъ величества моего ограждаеть и управляетъ улусы моя и не оставляетъ никого обидѣти безъ моего царьского велѣніа. А еже плѣнити и побѣдити мнѣ самому[у], великому царю[ф], не пристоитъ: мнѣ бо достоитъ своимъ царскымъ величествомъ и толикыми неизчетными силами и крѣпкими и[х] удалыми богатыри не сего побѣдити, той бо есть мой улусникъ и служебникъ и довлѣетъ тому точію страхъ мой; но подобаетъ мнѣ побѣдити подобна[ц] себѣ нѣкоего великаго и силнаго и славнаго царя; якоже царь Александро[ч] Македоньскый побѣди Даріа царя Перскаго и Пора царя Индѣйскаго, таковаа побѣда моему царскому имени достоитъ и величество мое славится по всѣмъ землямъ. Сице княземъ своимъ[ш], моимъ улусникомъ и присяженикомъ нелицемѣрнымъ, рцыте». Послы же ихъ, возвратившеся[щ], и сказаша[1] имъ вся сущаа отъ Мамаа. Они же, безумни суще, возрадовашеся о суетнѣмъ семъ привѣтѣ Мамаевѣ, не вѣдяще[ъ], яко Богъ даеть власть емуже хощеть, ни помянуша реченнаго Господемъ: каа польза человѣку, аще весь міръ пріобрящетъ, а душу свою отщетитъ, сирѣчь погубитъ? преходитъ бо житіе сіе и царство отъ рода въ родъ и отъ языка[ы] въ[ь] языкъ, а человѣкъ, сътворивый злаа, мучится

---

1) сказаше П. О. А. Б. Т; сказавше Д.

а) князю Олгу Д. б) наше и грубость Н; наше а грубость А. Т. в) сице дая А. Т. г) въ *нѣтъ въ* Н. А. д) и егда Д. е) царю А. ж) а А. з) встрѣтимъ Н. А. Б. Т; стрѣтимъ Д. и) княжения А. Т. і) раздѣлимъ по Н. к) написалъ ягайлу Н. А. Т. л) нелестную Т. м) ради и Н. н) величествіа Д. о) на Т. п) якоже и Д. р) вашея и есть А. Т. с) жалую А. т) достойна Д. у) самому мнѣ Н. А. Т. ф) князю А. Б. Т. х) и *нѣтъ въ* А. Т. ц) подобно А. ч) александръ Н. А. Б. Т. Д. ш) своимъ и Н; своимъ а Д. щ) возвратишеся А. ъ) вѣдяше А. Т. ы) языка *нѣтъ въ* А; языкъ Т. ь) въ *нѣтъ въ* А. Т.

во вѣки, не имѣя[а] помощи отъ пріобрѣтенія всего міра. Они же безуміемъ своимъ знушася, 1380
ищуще земнаго и тлѣннаго пріобрѣтенія, яко скотъ.—Тогда пріиде вѣсть на Москву къ великому
князю Дмитрею Ивановичю, яко князь Мамай Воложьскыя орды не у къ тому князь зовется, но
великій[б] силный царь, и стоить на Вороножѣ, кочюя во мнозѣ силѣ, и хощетъ на тебе ити ратью.
Слышавъ же сія, князь великій Дмитрей Ивановичь оскорбися[в] и опечалися зѣло, и[г] иде въ соборную церковь и припаде со слезами ко образу[д] пречистыя Богородици[е], Луки Еуангелиста писма,
и ко гробу[ж] великого чюдотворца Петра митрополита всея Русіи, и благословися у отца своего
Кипріана митрополита всея Русіи и[з] сказа ему Мамаево нахоженіе. Тогда бо того лѣта Кипріану
митрополиту вновѣ пришедшу изъ Кіева на Москву, иже пришедшу преже въ Кіевъ, за много
лѣтъ поставленъ бысть въ Царѣградѣ на Русь въ митрополиты, еще[и] при животѣ Алексѣевѣ. И
присла къ великому князю Дмитрею Ивановичю на Москву глаголя: «патріархъ мя постави митрополита на Русь». Князь велики же отрече[і] ему, глаголя: «есть у насъ митрополитъ Алексѣй,
и мы развѣ сего инаго не пріемлемъ». Кипріанъ же въ Новъгородъ и во Псковъ посла, и отвѣщаша[1] ему и тіи такоже. Онъ же живяше въ Кіевѣ даже и до преставленія блаженнаго Алексѣя митрополита. По преставленіи же Алексѣевѣ хотяше князь великій Дмитрей Митяя архимандрита Спаскаго видѣти на митрополстѣмъ столѣ на Москвѣ, и возведенъ бысть Митяй во[к] дворъ
митрополичь, таже поиде съ Москвы къ патріарху въ Царьградъ ставитися въ митрополиты, егоже
честно самъ князь велики проводи[л] со всѣми бояры своими; онъ же, вмалѣ не дошедъ Царяграда,
преставися. Пиминъ же архимандритъ Переславьскій з Гориць тогда[м] посланъ бѣ въ служащихъ
Митяю, и видѣ преставльшася Митяа и нача мыслити на митрополію Русскую[н], готово вся имѣя[о]
посланнаа съ Митяемъ; и[п] тако поставися во Царѣградѣ отъ патріарха въ митрополиты на Русь.
И о семь скоро приде[р] вѣсть къ великому князю на Москву, и не возсхотѣ его князь велики,
глаголя: «азъ[с] послахъ Пимина въ служащихъ Митяю, а не въ митрополиты». И тако посла въ
Кіевъ отца своего духовнаго Феодора, игумена Симановьскаго, мѣсяца Марта, по Кипріана митрополита, зовя его съ великою честью на Москву; и пріиде Купріанъ[т] изъ Кіева на Москву въ
четвертокъ 6-а недѣли по Пасцѣ, въ празникъ Вознесенія Христова[2], и срѣте его князь великій
з дѣтми своими и з боары и со всѣмъ народомъ со многою[у] честію. И[ф] се помалѣ пріиде вѣсть
о нашествіи окаяннаго Мамаа, и глагола[х] митрополитъ къ сыну своему: «испытай извѣстно, аще
тако есть, и собирай воинства[ц], да не безвѣстно тя изыщутъ». Онъ же начя собирати воинства
много и силу велію, соединяяся съ великою[ч] любовью и со многимъ смиреніемь со князи Рускими и яже подъ нимъ бѣху князи мѣстныя. Посла же и къ брату своему къ великому князю
Михаилу Александровичю Тверскому, прося помощи; онъ же вскорѣ посла[ш] силу и отпусти къ
нему въ помощь братанича своего князя Ивана Всеволодича Холмскаго, внука Александрова, правнука Михаилова, праправнука Ярослава Ярославича[щ]. Таже посла по брата своего, иже изъ
двоюродныхъ[ъ], по князя Володимера Андрѣевичя; тогда бо онъ во своей бяше отчинѣ въ Боровъсцѣ[ы]; иже и[ь] вьскорѣ пріиде на Москву къ великому князю. И се пакы пріидоша иныа

1) отвѣща П. 2) *См. выше, стр. 41, примѣчаніе 1.*

а) не имѣай О; не имѣяй Б. б) велій Д. в) оскорбѣся О. Н. А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. д) слезами но образъ А. Т. е) богородица Д. ж) и къ образу А. з) и *нѣтъ въ* А. и) еще же Д. і) великій онъ же рече А; *въ* Н. Т. *было такъ же, но исправлено.* к) на Д. л) проводилъ Д. м) тогда бо Н. А. Б. Т. н) рускаго А. Т. о) готовая имѣя Н; готовся имѣя А; готовися имѣя Д. п) си А. Т. р) приде скоро Н. с) а Т. т) кипрянъ Н. у) съ великою Н. А. Б. Т. ф) и *нѣтъ въ* А. Т. х) глаголя Н. А. ц) воинство Д. ч) съ великою съ А. ш) послалъ А. щ) ярославля рославича А. Т; *такъ было и въ* Н. *но исправлено.* ъ) двуродныхъ Д. ы) боровце Н. А. Т. Д. ь) и *нѣтъ въ* Д.

1380 вѣсти, глаголюще, яко Мамай неложно грядетъ съ великою яростію во мнозѣ силѣ. Князь великы же оскорбися и опечалися зѣло и ста въ ложницѣ своей предъ иконою Господня образа, иже возглавіи его[а] стояше, и моляшеся[б], сице глаголя: «Владыко Господи Іисусе Христе[в], милостивый и человѣколюбивый! аще азъ многогрѣшный рабъ твой, смѣю молитися[г] Тебѣ въ печали моей, на Тебе убо возвергохъ[д] печаль мою, Владыко милостивый[е] Господи; не сотвори намъ, якоже на прадѣды наши навелъ еси злаго Батыа: еще бо, Господи[ж], тому страху и трепету въ насъ велику сущу; и нынѣ, Господи, не до конца прогнѣвайся на насъ, вѣмъ бо, Господи, яко мене ради хощеши всю землю погубити: азъ бо съгрѣшихъ предъ Тобою паче всѣхъ человѣкъ, но сътвори ми, Господи, слезъ моихъ ради милость!» И по молитвѣ изыде изъ ложницы своей, и поимъ брата своего князя Володимера Андрѣевичя, и иде ко отцу своему Купріану митрополиту всея Руси, и рече ему: «неложно, отче, грядетъ на насъ нечестивый Мамай съ яростію во мнозѣ силѣ». Митрополитъ же начя утѣшати его и укрѣпляти, глаголя сице[з]: «не смущайся убо о семъ, господине и сыне мой возлюбленный; многи убо скорби праведнымъ, и отъ всѣхъ ихъ избавить я Господь; и показуя наказа мя Господь, смерти же не предасть мя; Богъ[и] намъ прибѣжище и сила, помощникъ въ скорбехъ обрѣтшихъ ны зѣло; повѣжь ми, сыне, истинну: чимъ еси къ нему не исправился?» Князь велики же рече: «испытахся, отче, до велика и неповиненъ есмь предъ нимъ ни въ чемъ; якоже убо рядъ мой есть съ нимъ, и по тому уряженію даю ему, и се неповиненъ есмь къ нему[і] ни въ чемъ». И се имъ глаголющимъ, и абіе внезаапу пріидоша Татарове, послы отъ Мамаа, къ великому князю Дмитрею Ивановичю на Москву, просяще выхода, какъ было при царѣ Азбякѣ и при сынѣ Азбяковѣ Чянибѣкѣ, а не по своему[к] докончанію, какъ рядъ былъ съ нимъ. Князь велики же дааше ему по своему докончанію, какъ съ нимъ рядъ былъ; онъ же просяше, какъ было при древнихъ царѣхъ; князь великы же такъ не дааше. Послы же Мамаевы гордо[л] глаголаху и Мамаа повѣдающа близъ стояща въ полѣ за Дономъ со многою силою. Князь велики же вся сіа повѣда отцу своему Кипріану митрополиту всея Русіи; онъ же рече: «Видиши ли, господине сыну мой възлюбленный о Господѣ, Божіимъ попущеніемъ за наша согрѣшеніа идетъ плѣнити землю нашу; но вамъ подобаетъ, православнымъ княземъ, тѣхъ нечестивыхъ дарми утоляти четверицею сугубо, да въ тихость и въ кротость и въ смиреніе пріидеть; аще ли и тако не укротится и не смирится, ино[м] Господь Богъ его смиритъ[н]; писано бо есть: Господь гордымъ противится, смиреннымъ же даеть благодать. Такоже случися великому Василію въ Кесаріи[о], егда злый отступникъ Ульянъ царь идый на Персы[п] и хотѣ[р] разорити градъ его Кесарію[с] и вся люди его мечю предати; великій же Василей помолися Господу Богу со всѣми сущими его христіаны и собра много злата, хотѣ дати царю Уліану, ежебы утолити и утишити[т] ярость его; видѣ же Господь[у] несмирителное сердце Уліаново и посла на него воина своего святаго Меркуріа[ф], повелѣ его злѣ[х] смерти предати; и тако убіенъ бысть окаанный Уліанъ царь Божіею силою. Тако бо Господь повелѣ[ц] христіаномъ творити со смиреною мудростію, якоже глаголеть въ Евангеліи: «будите мудри, яко[ч] зміа, и цѣли, яко голубіе». Зміева убо мудрость сицева есть: егда нѣкое ей бѣдное прилучится, егда будетъ отъ нѣкоего бьема[ш] и уязвляема[щ], тогда все тѣло свое даетъ на язвы и біеніе, главу же свою всею силою соблюдаетъ; такоже и всякъ христіанинъ о Христѣ, егда тѣсно и нужно время прилучится ему, гонимъ[ъ], уязвляемъ, бьемъ[ы], мучимъ, вся своя предаетъ, злато

а) сего Н. Б. б) молящесь Н. А. Т. в) христе боже Д. г) молютися Д. д) воздвигохъ Д. е) милостивый владыко Д. ж) господи и Д. з) сице глаголя Д. и) господь Н. А. Т. і) есмь предъ нимъ Д. к) твоему А. л) гордомъ А. м) но А; *въ Н было* то, *но исправлено.* н) смиритъ его Д. о) кесарию А. п) версы А. р) хотя А. с) кесарю Т. т) утѣшити А. Т. у) господь богъ Н. ф) меркулія А. х) злѣй О. Н. Б. Т. ц) повелѣ господь Н. А. Б. Т. ч) якоже Н. ш) бьена Д. щ) уязвляемь Н. ъ) гонимъ и Д. ы) бьемъ и Д.

и сребро[а] и стяжаніе[б], честь[в], славу, въ велицей же[г] нужѣ и тѣло свое попущаетъ ранимо быти; 1380
главу же свою, еже есть Христосъ и яже[д] въ него вѣра христіаньскаа, соблюдаетъ всякимъ[е] опасеніемъ любве Его ради и вѣры. Тако убо повелѣ Господь мудрѣ устрояти и исправляти: аще бо стяжаніа[ж], и имѣніа, и[з] злата, и сребра ищутъ гонящеи[и], дадите имъ, елико имате; аще ли чести[і] и славы хотятъ, дадите имъ; аще ли вѣру вашу отъяти хотятъ, стойте крѣпко за сіе и сохраняйте[к] всякимъ опасеніемъ. И ты убо, господине, елико можеши собрати злата и сребра, посли къ нему и исправися къ нему и укроти ярость его». Князь великій же Дмитрей Ивановичь послушавъ отца своего Кипріана митрополита всея Русіи и по совѣту его посла избраннаго на сицеваа дѣла, именемъ Захарію Тутчева[л], давъ ему два толмачя, умѣющихъ[м] Татарьскій[н] языкъ, и злата и сребра много отпусти съ нимъ ко царю Мамаю. Доиде же посолъ до земли Рязаньскіа и слышевъ, яко Олегъ князь Рязаньскій и Ягайло князь[о] Литовьскій приложишася ко царю Мамаю, и посла тайно скоровѣстника къ великому князю на Москву. Слышевъ же то князь великій, и оскорбися и опечалися зѣло, и поемъ[п] брата своего, иже изъ двоюродныхъ, князя Володимера Андрѣевича, и поиде ко отцу своему Купріану митрополиту всеа Русіи и повѣда ему, какъ Ягайло князь Литовскій и Олегъ князь Рязаньскій совокупишася съ Мамаемъ на насъ. Кипріанъ же митрополитъ рече: «ты убо, господине сыне мой возлюбленный о Христѣ[р], каковы обиды сотворилъ еси имъ?» Князь великій же Дмитрей Ивановичь, прослезився[с], рече ему: «азъ убо, отче, съгрѣшихъ и нѣсмь[т] достоинъ и[у] жити; къ нимъ же ни единыя черты по отецъ своихъ закону не преступихъ; вѣси бо, отче, самъ, яко доволенъ есмь предѣлы своими и чюжихъ не желаю[ф] восхищати, и[х] имъ ни единыя обиды не сотворихъ; не[ц] вѣмъ, что ради возсташа на мя». Глагола ему митрополитъ: «аще тако есть, не скорби, ни[ч] смущайся; Господь ти заступникъ и помощникъ есть, яко Господь правду возлюби и по правдѣ побораеть и правда отъ смерти избавляеть; не просто[ш] же убо дѣйствуй, да не внезаапу[щ] напрасно[ъ] искрадутъ тя, но собирай воинства и по всѣмъ землямъ со всякимъ умиленіемъ и смиреніемъ и любовію посли, да снидутся вси человѣцы, и много умножится воинства, и тако не съ единымъ смиреніемъ станеши, но со[ы] смиреніемъ и страхъ совъкупиши, и възразиши и устрашиши съпротивляющаятися». Князь великій же по всѣмъ землямъ посла со смиреніемъ и умиленіемъ, собираа всякіа человѣки въ воинство, и отложи скорбь и печаль отъ сердца своего, но возложи печаль свою на Господа и на пречистую Его Матерь и на святаго чюдотворца Петра и на вся святыя. Якоже Господь хощетъ[ь], творитъ; воли бо Его кто противится? намъ убо подобаеть просити прощеніа грѣховъ своихъ и милости отъ Него, Онъ же творитъ вся на ползу и спасеніе намъ. И творяше князь велики милостыню по манастыремъ и по церквамъ, страннымъ и нищимъ. Вмалѣ же бысть тихость отвсюду; и великому князю бывшу на пиру у Никулы[1] Васильевича тысяцкаго, з братомъ своимъ со княземъ[ѣ] Володимеромъ Андрѣевичемъ и со всѣми тогда пришедшими князи и воеводами[э], и се паки начаша поновлятися вѣсти, яко Мамай неотложно хощетъ ити на великаго князя Дмитріа Ивановичя. Онъ же з братомъ своимъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ и съ прочими князи и воеводами, совѣтовавше[ю],

---

1) нукулы П. О; микулы Д.

а) сребра А. Т. б) стяженіе Н. А. Т. в) честь и Н. Д. г) же *нѣтъ въ* Д. д) еже Н. е) со всякимъ Д. ж) стяженіе Н. А. Т. з) и *нѣтъ въ* Б. Т. и) гоняще А. Т. і) честь Н. А. Т. к) сохраняйтеся Б. Т. л) тютчева Д. м) умѣющи Д. н) татарскихъ Н. А. Т. о) князь *нѣтъ въ* Д. п) поемъ съ собою Д. р) сыну мой о христѣ Д. с) прослезись Н. Д. т) и нѣсть Б; и не Н. А. Т. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) не жалую А; не жалаю Т. х) и *нѣтъ въ* А. ц) и не А. ч) не Н. Д. ш) просту Н. А. Т. щ) да внезапу Н; да невзапу А. Б. Т. ъ) напрасна А. Т. ы) со *нѣтъ въ* Н. А. Т. ь) хощетъ и Д. ѣ) княземъ *нѣтъ въ* Н э) воеводы Н. А. Б. Т. ю) совѣтовше О.

1380 умыслиша сторожу уготовати крѣпку въ поле. И[а] посла на сторожу крѣпкихъ оружниковъ: Родіона Ржевьскаго, Андрѣа Волосатаго, Василіа Тупика[б] и иныхъ крѣпкихъ и[в] мужественныхъ на сіе, и повелѣ имъ на Быстрой или[г] на Тихой Соснѣ стречи[д] со всякымъ опасеніемъ, и подъ Орду ѣхати языка добывати, и истинну увѣдѣти[е] Мамаева хотѣніа. А самъ князь велики Дмитрей Ивановичь паки въ той часъ по всѣмь землямъ гонци розосла[ж] з грамотами, да готови будутъ противу Татаръ и[з] совокуплятися всѣмъ на Коломнѣ мѣсяца Іюля въ 31 день, на память праведнаго[и] Евдокима; самъ же нача подвизатися и готовитися съ пришедшими тогда князи. И собирашеся воиньства много, вѣсти же не бѣ ни откуду, посланные же въ поле сторожи закоснѣша, и не бѣ отъ нихъ вѣсти ничтоже[і]. Князь велики же посла въ поле вторую сторожу: Климента Поленина[к], Ивана Святослава, Григоріа Судока и иныхъ съ ними, заповѣда имъ вскорѣ возвращатися. Они же срѣтоша Василіа Тупика, ведуща языкъ къ великому князю, яко неложно идетъ царь[л] на Русь, совокупяся[м] со Олгомъ княземъ Рязанскымъ и съ[н] Ягайломъ княземь Литовскымъ, и еще не спѣшитъ царь, но[о] ждетъ осени, да совокупится съ Литвою. Князь велики же Дмитрей Ивановичь увѣдѣ истинно, яко неложно[п] грядеть нань князь Мамай съ многою силою, и начя утѣшати[р] и укрѣпляти брата своего князя Володимера Андрѣевичя и прочаа князи и бояре и воеводы, да крѣпцы и мужествени будутъ противу Татаръ. Они же вси единодушно возопиша, яко «готови есмя по Христѣ пострадати за христьанскую вѣру и за твою обиду». И повелѣ всѣмъ людемъ быти на Коломну мѣсяца Августа въ 15 день, на Успеніе пречистыа Богородицы, и тамо[с] уставляти[т] комуеждо полку воеводу. И снидошася мнози отъ всѣхъ странъ на Москву къ великому князю. И[у] пріидоша князи Бѣлозерстіи, крѣпцы суще и мужествени на брань, съ воинствы своими: князь Ѳеодоръ Семеновичь, князь Семенъ Михайловичь, князь Андрѣй Кѣмскій[ф]; князь Глѣбъ Каргополскій и Цыдонскый; пріидоша же и Андомскіа[х] князи; таже пріидоша Ярославскіа князи съ всѣми силами своими: князь Андрѣй и[ц] князь Романъ Прозоровскіа, князь Левъ Курбьскій, князь Дмитрей Ростовскій и[ч] князи Устюжскіа[1], и иніи мнози[ш] князи и воеводы со многыми силами.—Въсхотѣ[щ] же князь великій ити въ монастырь къ Живоначялной Троицѣ и преподобному игумену Сергію, и, шедъ, благословися[ъ] у отца своего Купріана митрополита всеа Русіи, и пріиде въ монастырь мѣсяца Августа въ 18 день, на паметь святыхъ мученикъ Ѳлора[ы] и Лавра, и возхотѣ[ь] паки скоро[ѣ] возвратитися[э], понеже мнози начяша ускоряти вѣстницы, повѣдающе Мамаево нашествіе. Преподобный же игуменъ Сергій умоли его ѣсти у него хлѣба въ трапезѣ: «да дастъ ти, рече, Господь Богъ и пречистаа Богородица помощь, и не у еще сіе побѣды[ю] вѣнецъ съ вѣчнымъ сномъ носити тебѣ есть, прочимъ же мнозѣмъ безъ числа готовятся вѣнци съ вѣчною памятью». И повелѣ священную[я] воду уготовити[ѳ], и по возстаніи отъ трапезы благослови крестомъ и окропи священною[ѵ] водою великого князя, и рече ему: «почти дары и честію нечестиваго Мамаа, да, видѣвъ Господь Богъ смиреніе твое, и[аа] възнесетъ тя, а его неукро-

---

1) *Приводимыя здѣсь имена князей признаются мало достовѣрными; см. Карамзина «Исторію Госуд. Росс.», т. V, примѣч. 65; А. В. Экземплярскаго «Великіе и удѣльные князья Сѣверной Руси», т. II (Спб. 1891), примѣч. 326 и 484.*

а) и *нѣтъ въ* О. б) тупина А. Т. в) и *нѣтъ въ* Д. г) ли Н. д) тихой сонѣ состречи Н. е) увидети А; увѣдати Д. ж) розославъ Н. з) и *нѣтъ въ* Н. и) преподобнаго Н. Д. і) никтоже А. Т. к) полянина Д. л) царь идетъ Н. м) совокуплятися О. н) и съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. о) царь онъ О. п) неотложно О. р) тѣшити А. Т. с) тако А. Т; тамъ Д. т) устраяти Д. у) и *нѣтъ въ* О. ф) кіевскій А. х) же надомскія А. Т. ц) и *нѣтъ въ* Н. ч) и *нѣтъ въ* Н. ш) устюжскія и и мнози А. Т. щ) осхотѣ О; восхотѣша А. ъ) благословения А. ы) ѳрола О. А. Б. Т. ь) восхотѣша О. ѣ) скоро *нѣтъ въ* Н. э) возвратися О; паки возвратитися скоро Д. ю) побѣди А. я) свещенною О. ѳ) готовити А. ѵ) священную Т. аа) и *нѣтъ въ* О.

тимую ярость и гордость низложитъ». Онъ же рече: «вся сіа сотворихъ ему, отче, онъ же наи- 1380
паче[а] съ великою[б] гордостію возносится». Преподобный же рече: «аще убо тако есть, то убо ждетъ его конечное погубленіе и запустѣніе, тебѣ же отъ[в] Господа Бога и пречистыа Богородица и святыхъ Его помощь и милость и слава». И начя просити у него князь великый[г] Пересвѣта и Ослебя[д], мужества ихъ ради и полки умѣюща[е] рядити, глаголя сице: «отче, даждь ми два воина отъ своего полку чернечьскаго, дву братовъ: Пересвѣта да Ослябя»[ж]. Сіи бо[з] суть вѣдоми всѣмъ ратници велиціи[и] и богатыри крѣпціи и смыслени зѣло къ воиньственому дѣлу и наряду. Преподобный же Сергій повелѣ имъ скоро уготовитися на дѣло ратное; они же отъ всея душа послушаніе[і] сотвориша къ[к] преподобному Сергію, никакоже отвръгошася повелѣніа его. Онъ же даде имъ оружіе въ тлѣнныхъ мѣсто[л] нетлѣнное[м], крестъ[н] Христовъ нашитъ[о] на схимахъ, и сіе повелѣ имъ вмѣсто шоломовъ возлогати на главы своя[п] и крѣпце побарати по Христѣ на враги Его. И даде ихъ въ руцѣ великому князю Дмитрею Ивановичю, рекъ[р] ему сице: «се тебѣ, княже, мои оружници, твои же изволници, ихъже изволилъ еси съ тобою быти въ прилучившихжеся[с] напастехъ въ бѣдное сіе[т] и нужное время». И рече имъ: «миръ вамъ, братіа моя возлюбленнаа о Христѣ Пересвѣте и Ослебя[у]! постражите[ф], яко добліи[х] воини Христови, понеже время вашеа купли пріиде». И благослови крестомъ и окропи священною водою великого князя и тѣхъ своихъ дву иноковъ, Пересвѣта и Ослебя, и всѣхъ[1] князей и бояръ и воеводъ, и глагола[ц] великому князю: «Господь Богъ будетъ ти помощникъ и заступникъ, и Той побѣдитъ и низложитъ супостаты твоя и прославитъ тя». Князь великій же[ч] пріимъ благословеніе отъ преподобнаго и обвеселися сердцемъ, еже рече ему преподобный Сергѣй: «Господь Богъ будеть ти помощникъ и заступникъ, и[ш] Тъй побѣдитъ и[2] низложитъ супостаты твоя и прославитъ тя»[щ]. И сіе дръжа во умѣ своемъ, яко нѣкое сокровище, и не повѣда никомуже; и пришедъ во градъ Москву и благословися у отца своего Кипріана митрополита всея Русіи, и повѣда ему единому, еже рече ему преподобный Сергѣй. Глагола ему митрополитъ: «не повѣждь сіе никомуже, дондеже Господь въ благое изведетъ».—Князь великій же Дмитрей Ивановичь подщався и уготовався со всѣми, и вниде въ соборную церьковь и паде ниць предо[ъ] образомъ пречистыа Богородицы, юже[ы] Лука Евангелистъ написа, моляся получити помощь[ь] не врагы; таже иде ко гробу святаго чюдотворца Петра и припаде со слезами, моляся получити помощь и заступленіе отъ враговъ и низложити гордость ихъ и суровьство; и кончавъ молитву, иде ко отцу своему Кипріану митрополиту всея Русіи, прощеніа и благословеніа прося. Митрополитъ же прости его и благослови, и знаменова[ѣ] его[э] честнымъ крестомъ, и окропи его священною водою, и посла презвитеры[ю] и дьякони многи съ честными кресты и со священною[я] водою въ Никольскіе[ѳ], и во Фроловскіе[ѵ], и въ Костянтинооленьскіа врата благословляти[3] всѣхъ, да всякъ воинъ благословится[аа] имъ и священною водою окропится[бб]. Князь великій же поиде во святую церковь святаго архистратига Михаила, и у иконъ[вв] знаменася и помолися, и у гробовъ родителей своихъ простися и благословися. И изыде изъ церкви и, всѣдъ на конь, поиде къ Коломнѣ; брата же своего князя Володимера Андрѣевичя отпусти на

---

1) и всѣи П. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) благословяти П. О. Б.

а) ноипаче О. Н. б) велиею Д. в) отъ *нѣтъ въ* О. г) и нача князь великій просити у него Д. д) ослябя Д; *такъ и въ прочихъ мѣстахъ списка* Д. е) имѣюща О. Н. ж) ослебя О. Н; ослѣбя Т. з) убо А. Б. Т. и) велицы О. Н. А. Т. і) послушания А. Т. к) и Н. л) мѣстъ А. м) нетлѣнное *нѣтъ въ* А. Т. н) христъ А. о) пашихъ О. п) своя *нѣтъ въ* Н. р) рече Д. с) прилучившихся Д. т) сіе *нѣтъ въ* О. Н. у) ослебяте А. Б. Т; ослябя Д. ф) постражете А. х) добріи Д. ц) глаголя А. Т. ч) же великій А. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) ся А. Т. ъ) пре Т. ы) иже Д. ь) помощь получити Д. ѣ) знамена Д. э) его *нѣтъ въ* Д. ю) прозвитеры Н. Д; презвитера А. Б. Т. я) священную Т. ѳ) николское Т. ѵ) ѳроловское Т. аа) благословися А. Т. бб) окропитися А. Т. вв) иконы А. Т.

1380 Брашеву дорогою; а Бѣлозерьскіа князи Болвановскою[а] дорогою съ воиньствы ихъ; а самъ князь великы поиде на Котелъ дорогою со многими силами; и бѣ ему спреди[б] солнце грѣаше, а ззади по немъ кроткій и тихій вѣтръ вѣаше и дыхаше; разлучишажеся[в] того ради дорогами, яко не вмѣститися единою дорогою[г]. Поятъ же тогда князь велики съ собою десять мужей Сурожанъ гостей, видѣніа ради: аще что Богъ случитъ, имутъ повѣдати въ далныхъ земляхъ, яко сходници суть з земли[д] на землю и знаеми всѣми и въ Ордахъ, и въ Фрязехъ; и другаа вещь: аще что прилучится, да сіи сътворяютъ по обычаю ихъ; си же суть имена ихъ: Василей Капица, Сидоръ Елферьевъ[е], Констянтинъ, Кузма Коверя[ж], Семіонъ Онтоновъ, Михайло Саларевъ, Тимофѣй Весяковъ, Дмитрей Черной[з], Дементей Саларевъ, Иванъ Шихъ. И[и] пріиде князь велики на Коломну въ суботу, мѣсяца Августа въ 28 день[1], на память преподобнаго отца нашего Моусѣа Мурина. Прежде же великаго князя снидошася тамо воеводы мнози и срѣтоша[і] великого князя на рѣчкѣ на[к] Сѣверкѣ, а[л] Герасимъ епископъ Коломеньскій срѣте его въ градныхъ вратѣхъ со кресты. Повелѣ же князь велики заутра рано[м] въ недѣлю всѣмъ княземъ и бояромъ и воеводамъ выѣхати на поле и уряди коемуждо полку воеводу; и взя къ себѣ князь велики въ полкъ Бѣлозерьскіа князи съ воиньствы ихъ: бѣ бо[н] удалы зѣло и мужествени; а правую руку уряди брата своего князя Володимера Андрѣевичя, давъ ему въ полкъ Ярославьскіа князи съ воинствы ихъ; а лѣвую руку уряди князя Глѣба Бряньскаго; предовой же полкъ уряди Дмитреа Всеволожа да Володимера Всеволожа. Коломеньскаго же полку воевода Микула Васильевичь; Владимерьскій же[о] и Юрьевскій воевода Тимофѣй Волуевичь[п]; Костромскій же воевода Иванъ Родіоновичь Квашня[р]; Переславскій же воевода Андрѣй Серкизовичь; а у князя[с] Володимера Андрѣевичя воеводы: Данило Бѣлоусъ, Констянтинъ Канановичь, князь Ѳеодоръ Елецкій[2], князь Юрьи Мещерскій, князь Андрѣй Муромскій. Князь великій же урядивъ полки, и вниде въ церьковь, и помолися Господу Богу и пречистей Богородицѣ и всѣмъ святымъ, и благословися у Герасима епископа Коломенскаго, глаголя: «благослови мя, отче, ити противу Татаръ». Герасимъ же епископъ Коломенскій благослови его и все воинство его ратоватися противу нечестивыхъ Татаръ. И поиде князь великій съ Коломны съ многими силами[т] и, пришедъ, ста у Оки на усть-Лопасны рѣкы. И ту пріиде къ нему великій его воевода Тимоѳѣй Васильевичь, тысяцкаго внукъ Васильевъ, правнукъ Веньяминовъ[у], со многыми воиньствы и что были осталися на Москвѣ. И ту о вѣстехъ розслушавъ, и повелѣ имъ Оку рѣку возитися, и заповѣда коемуждо полку, глаголя сице: «аще[ф] кто идеть[х] по Рязаньской землѣ, да никтоже ничемуже[ц] коснется[ч], и ничтоже возметъ у кого, и ни единому[ш] власу коснется». А на Москвѣ воеводу своего остави у отца своего Купріана митрополита всея Русіи, и у жены[щ] своей, у великіа княгини Евдокѣи, и[ъ] у сыновъ своихъ, у Василья и у Юрья, Феодора Андрѣевича. И прешедшу[ы] всему воиньству его чрезъ Оку рѣку въ день недѣльный, и назаутріе въ понедѣлникъ самъ перевезеся. И бѣ ему печаль, яко мало пѣшіа рати, и остави у Лопасны[ь] великого воеводу своего Тимофѣя Васильевичя тысяцкаго, да егда пѣшіа рати[ѣ] или конныа поидетъ за нимъ, да проводитъ ихъ безблазно[э], и никтоже отъ тѣхъ ратныхъ, идя по Рязаньской землѣ, да не коснется ничему и ничтоже да не возметь у кого. И повелѣ счести силу свою, колико ихъ есть, и бяше

---

1) *Въ 6888 году 28 августа приходилось во вторникъ.* 2) белецкій П; елицкій Т.

а) болванскою А. б) среди А. Б. Т. в) разлучижеся А. Т. г) дорогою единою А. Б. Т. д) земля А. Т. е) олферьевъ А. ж) ковера А. Т. з) черней А. Т. и) и *нѣтъ въ* А. і) срѣтиша О. Н. к) по рѣчке по А. л) и А. м) рано *нѣтъ въ* А. н) бо убо А. о) же *нѣтъ въ* А. п) валуевичь Н. А. Д. р) квашня *зачеркнуто въ* Н. с) князь Б. т) сила Т. у) вельяминовъ А. Т. ф) аще и Т. х) изыдеть Д. ц) же *нѣтъ въ* Т. ч) никто же ни къ чему коснется Н. ш) единому же Д. щ) у жены у Д. ъ) и *нѣтъ въ* Т. ы) пришедшу А. Т. ь) ропасны А. Б. Т. ѣ) рати кто Д. э) безблазньно Д.

ихъ вящше двоюсотъ тысящь. Слышано же бысть на Москвѣ, у митрополита и у великіа княгини 1380
Евдокѣи, и во всѣхъ градѣхъ и народѣхъ, яко князь великій со всѣми князи и со всѣми силами перевезеся Оку рѣку въ Рязаньскую землю и поиде на бой, и начаша скорбѣти и сѣтовати вси, глаголюще со слезами: «почто поиде за Оку? аще и самь Божіею благодатію сохраненъ будеть, но всяко отъ воиньства его мнози паденіемъ падутъ бѣднымъ»; но о семъ вси, скорбяще, слезяху неутѣшно. Слышевъ же князь Олегъ Рязанскій, яко князь великій Дмитрей Ивановичь Московьскій превезеся Оку рѣку и идетъ со многими силами противу Мамаа[а], и смутися о семъ, глаголя: «что сей творитъ и откуду сему таковыа силы собрашися? мы чаяху ему бѣжати въ далнаа мѣста, или въ великій Новъгородъ, или на Двину; сей же нынѣ грядетъ противу таковаго силнаго царя; но како о семъ дамъ[б] вѣсть другу моему великому князю Ягайлу Олгердовичю Литовскому: не дадятъ бо намъ съсылатися, заняша пути вsѣ». И глаголаша ему бояре его и велможи его[в]: «мы убо, господине, слышахомъ о семъ[г] за 15 дней и устыдѣхомся тебѣ повѣдати; глаголють убо въ вотчинѣ его мниха нѣкоего, именемъ Сергіа[д], иже пророчество отъ Бога имѣя, и той мнихъ вооружи его и повелѣ ему поити противу Мамаа». Олегъ же князь Рязаньскій, услышавъ сіа, устрашися[е] и возтрепета[ж] зѣло, глаголя: «почто ми преже сего не повѣдасте о семъ? и азъ бы, шедъ, умолилъ нечестиваго царя Мамаа, да ничтоже бы зла сотворилося никомуже; мнѣ бо своеа земли тѣмъ не наплънити, ни убьеныхъ[з] воскресити, ни полоненыхъ возвратити; вся бо сіа Божіимъ судомъ бысть; якоже Богови[и] годѣ бысть, тако и бысть[і]! нынѣ погубихъ си душу; къ кому убо свойственое[к] покажу[л]? аще къ Мамаю, всяко погибнути имамъ, безаконенъ бо есть и невѣренъ; аще къ Ягайлу Олгердовичю, такоже есть; но убо воля Господня да будеть: кому Господь Богъ поможетъ и пречистаа Богородица и вsѣ святіи, къ тому и азъ свойственаа[м] показати имамъ». Князь велики же Ягайло Литовскій по прежереченнымъ урокомъ своимъ совокупилъ Литвы много, и Варягъ, и Жемоти[н], и прочаа, и[о] поиде на помощь къ Мамаю царю; и, пришедъ ко Одоеву, ста и нача испытовати вѣстей; и услыша, яко Олегъ, князь[п] Рязаньскій устрашися и возтрепета[1] зѣло, и нача и той скорбѣти и тужити, глаголя: «вскую прелстихся отъ друга своего Олга Рязанскаго! почто ввѣрихся ему? никогда же убо бываше Литва отъ Рязани учима; нынѣ же почто азъ въ безуміе впадохъ?» И тако начя ожидати, что сътворится Мамаю съ Московьскимъ.

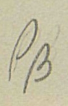
И въ лѣто 6889, мѣсяца Сентября, пришедшу великому князю Дмитрею Ивановичю на мѣсто, нарицаемое Березуй[р], за двадесятъ и три поприща до Дону, и ту пріидоша къ нему Литовьстіи князи поклонитися и послужити: князь Андрѣй Олгердовичь Полотскій со Псковичи, да братъ его князь Дмитрей Олгердовичь Брянскій съ воинствы своими; сіи же князи помощи о Бозѣ сътвориша много великому князю Дмитрею Ивановичю. Тогда же князь велики отпусти въ поле подъ Орду Мамаеву избраннаго своего боярина и крѣпкаго воеводу Семена Мелика и съ нимъ избранныхъ своихъ: Игнатіа Креня, Фому Тынину[с], Петра Горскаго, Карпа Александрова, Петра Чирикова, и иныхъ многихъ нарочитыхъ и мужественыхъ и на то устроеныхъ тамо вѣдомцевъ, да видятся съ[2] стражи Татарьскими и подадять скоро вѣсть. И подвигшуся съ того мѣста великому князю къ Дону, тихо идущу[т], вѣстей[у] переимаа, и се внезаапу пріидоша къ нему два отъ стражей[ф] его, Петръ Горскій и Карпъ Александровичь, и приведоша языкъ нарочитъ отъ двора царева,

---

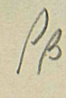
1) возтрепата П. 2) съ *нѣтъ въ* П. О. А.

а) идетъ противу мамая со многими силами Д. б) дастъ А. в) его *нѣтъ въ* А. г) о всемъ А. д) сергіи А. е) устряши А; устраши Т. ж) вострепеташеся Н. з) ни убьеныхъ не Н. и) богова А; господеви Д. і) бысть то Н. к) своинственное Н. л) покажи А. м) своинственная Н. н) жемоити Д. о) и *нѣтъ въ* А. п) князь *нѣтъ въ* А; яко князь олегъ Н. р) березу А. Б. Т; березу, и Д. с) тынина Н. т) идоще А. Т; идуще Б. у) вѣсти А. Т. ф) сторожей Д.

1380 отъ сановитыхъ царевыхъ. Той убо языкъ повѣда, глаголя: «нынѣ убо царь есть на Кузминѣ[а] гати, не спѣшитъ же убо, но ожидаетъ Олга князя Рязаньскаго и Ягаила[б] князя Олгердовичя Литовьскаго; а Московьскаго князя Дмитреа собраніа не вѣсть, ни срѣтеніа его не чаетъ, по предиписаннымъ къ нему Олговымъ книгамъ Рязаньскаго; по тріехъ же днехъ имать быти на Дону». И вопросиша[в] его о силѣ Мамаевѣ, колика[г] есть; онъ же рече: «многое множество есть[д] безчислено[е]». Тогда князь великы Дмитрей Ивановичь призва къ себѣ брата своего, князя Володимера Андрѣевичя, и вся князи, и воеводы, и велможи, и нача совѣтовати съ ними: «что сътворимъ? како битву устроимъ противу безбожныхъ сихъ Татаръ, на сей ли сторонѣ Дона, или на ону страну Дона[ж] перевеземся? сей убо[з] день и часъ комуждо приходитъ». И начаша мнози сице и сице глаголати, и о семъ много время бысть, и скорбь веліа всѣмъ. И ту пріидоша много пѣшаго воиньства, и житейстіи мнози людіе и купци со всѣхъ земель и градовъ; и бѣ видѣти зѣло страшно[и], многое множество людей събрашяся, грядуще въ поле противу Татаръ. И начаша считати, колико[і] ихъ всѣхъ есть, и изочтоша вящше[к] четырехсотъ тысящъ воиньства коннаго и пѣшего. И, възставше, начаша глаголати Литовьстіи князи Олгердовичи, князь Андрѣй и князь



Дмитрей, братіа Ягайла[л] Олгердовичя Литовьскаго, глаголюще сице: «аще пребудемъ здѣ, слабо будетъ воиньство[м] сіе Русское; аще ли на ону страну Дона перевеземся[н], крѣпко и мужествено будетъ: вси бо живота отчаются, съ часу на часъ смерти ожидающе; да аще[о] одолѣемъ Татаромъ[п], да будетъ слава тебѣ и всѣмъ; аще ли избьени будемъ отъ нихъ, то общею смертію вси купно[р] умремъ; а противу велицей силѣ ихъ никтоже да не устрашайся[с]: не въ силѣ бо Богъ, но въ правдѣ, и егоже хощетъ милуетъ, тому и помощь даетъ». И абіе пріидоша вѣстници мнози[т], повѣдающе Татарьское нашествіе. Тогда князь великій Дмитрей Ивановичь укрѣпився о Христѣ, помоляся Господу Богу и пречистей Богородицѣ, и великому чюдотворцу Петру, и всѣмъ святымъ, и мужествено рече ко всѣмъ: «братіа, лучши есть честна смерть злаго живота; лутчи было не ити противу безбожныхъ сихъ[у], неже[ф], пришедъ и[х] ничтоже сотворивъ, возвратитися вспять; преидемъ[ц] убо нынѣ въ сій день за Донъ вси и тамо положимъ главы своя вси за святыа церкви и за православную вѣру и[ч] за братьо нашу, за христіанство!» И тако повелѣ коемуждо полку чрезъ Донъ мосты устраати, а самѣмъ[ш] въ доспѣхи наряжатися притча ради всякіа. И поидоша чрезъ Донъ; прешедшимъ же всѣмъ и мосты за собою разрушьшимъ, тогда же по вся нощи волцы[щ] вьюще[ъ] страшно, и ворони и орли по вся нощи и дни грающе[ы] и клегчюще, ждуще грознаго и Богомъ изволенаго[ь] дьни кровопролитнаго[ѣ], по реченному: гдѣ будетъ трупъ, тамо съберутся[э] орли. И[ю] тогда убо отъ таковаго страха богатырьскаа[я] сердца и удалыхъ человѣкъ начаша окрѣплятися и мужествовати, слабыхъ же и худыхъ страшитися и унывати, видяще предъ очима смерть. И приспѣ нощь празничнаа Рожества пречистыа Богородицы, осень же бѣ тогда долга, и дни солнечни и свѣтли сіающи, и теплота веліа; бысть же въ ту нощь теплота и тихость веліа. Бысть же со князи[ѳ] Литовьскими воевода нарочитъ и полководець изященъ и удалъ зѣло,



именемъ Дмитрей Бобровъ[ѵ], родомъ земли Волыньскіа, егоже знааху вси и боахуся мужества его ради. Сей пріиде[аа] къ великому князю[бб], глаголя[вв] сице: «егда глубоцѣ нощи, аще хощеши

а) кузминѣ Н. б) ягайло А. в) воспросиша А. Б. Т. г) колико А. д) есть *нѣтъ въ* А. Б. Т. е) безчисленное А. ж) дона и Н. з) бо Д. и) страшно зѣло Д. і) сколко А. Б. Т. к) вящшее А; вящшеи Д. л) ягайлова Д. м) воинству А. н) перевязуся А. о) да аще *нѣтъ въ* А. п) татаръ А. Т. р) вси вкупѣ А. Т. с) не устрашится А. т) многи А. у) безбожныхъ татаръ Н. Д; безбожныхъ силъ А. Б. Т. ф) ниже Д. х) и *нѣтъ въ* А. Т. Д. ц) поидемъ Д. ч) и *нѣтъ въ* Д. ш) а самъ А. Б. Т. щ) волки Д. ъ) воюще Т. ы) играюще Б. Т. ь) излюбленного А. Т. ѣ) кровоприлитнаго Н. э) соберутся и Д. ю) и *нѣтъ въ* Н. я) богатырского Н. ѳ) князе А. ѵ) боброкъ Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* аа) ради и пріиде Д. бб) князю дмитрѣю ивановичю А. Б. Т. вв) глаголюще А.

покажу ти примѣты: аще что случится напослѣдокъ, преже увѣси». Князь велики же не повелѣ 1380
ему никомуже сего повѣдати. И егда заря угасе, и глубоцѣ нощи сущи[а], и Дмитрей Боброковъ Волынець всѣдъ на конь[б], и поимъ[в] съ собою великого князя, и выѣхаша[г] на поле Куликово, и сташа среди обоихъ полковъ. И обратишася на полкъ Татарскій и слышавше кличь[д] и стукъ велій, аки торжища[е] снимаются, и аки грады зиждуще[ж], и яко трубы[з] гласятъ; и ззади ихъ волцы[и] выюще страшно велми, по деснѣй же странѣ бысть во птицахъ трепетъ велій, кричаще[і] и крылами біюще, и враны грающе, и орлы клегчюще по рѣцѣ Непрядвѣ; и бысть страхъ велій, яко и птицамъ бысть битва и драніе веліе[к], проявляюще кровопролитіе[л] и смерть многимъ. И[м] глагола Волынець великому князю: «что слышелъ еси?» Онъ же рече: «страхъ и грозу велію слышахъ». Глагола ему Дмитрей Боброковъ Волынець: «обратися, княже, на полкъ Русскій». Онъ же обратися: и бысть тихость веліа. Глагола ему Дмитрей Волынець: «что, господине княже, слышалъ еси[1]?» Глагола князь великій: «ничтоже, точію видѣхъ[2] отъ множества огневъ снимахуся зари». Глагола Дмитрей Боброкъ[н] Волынець: «господине княже, благодари Бога и пречистую Богородицю и великого чюдотворца Петра и вся святыа: добро убо знаменіе[о] суть огни; призывай убо Господа Бога[п], и молися ему часто, и не оскудѣвай къ Нему вѣрою и пречистей Богородици и къ пастырю вашему и молебнику великому чюдотворцу Петру: добры убо сіа примѣты; и[р] еще убо ми[с] есть примѣта инаа[т]». И сниде съ коня и паде на десное ухо, приниче къ земли и лежаше на долгъ часъ, и вста[у] и абіе пониче. Глагола ему князь великій: «что есть, брате Дмитріе, повѣждь ми». Дмитрій же не хотяше сказати ему[ф] и крѣпляшеся на много[х]. Князь великій же паче приступи къ нему, моля его, дабы[ц] сказалъ ему. Онъ же прослезися; князь же великій, видѣвъ слезы его[ч], начя боятися и глагола къ нему: «брате Дмитріе, повѣждь ми, понеже болѣзнуеть ми сердце зѣло». Дмитрій же начятъ[ш] утѣшати его и рече ему: «господине княже, повѣмъ ти единому; но ты не повѣждь никомуже; есть бо двѣ повѣсти, едина тебѣ на велію[щ] радость, а другаа на велію скорбь: припадахъ[ъ] убо ухомъ на землю и слышахъ землю плачющу надвое, горко зѣло и страшно; едина[ы] убо[ь] страна, аки нѣкаа жена напрасно[ѣ] плачющи, дерзающи и кричящи Татарскимъ гласомъ о чадѣхъ своихъ, бьющися[э] и слезы изливающи, аки рѣки; а другаа страна земли, аки нѣкаа дѣвица плачющи и воплющи, аки свирѣлнымъ плачевнымъ гласомъ, въ скорби и[3] въ печали велицѣ; азъ убо множество тѣхъ боевъ и примѣтъ испытахъ на многихъ битвахъ, и знаеми мнѣ суть и явни; и уповай на милость Божію, яко одолѣти имаши надъ Татары, а воиньства твоего христіаньскаго[ю] падетъ остріемъ меча многое[я] множество». Тогда бо[ѳ] князь великый Дмитрей Ивановичь, сицевую повѣсть слышевъ, проплака зѣло и прослезися на многъ часъ и глаголя: «воля Господня да будеть, якоже годѣ бысть Господеви, тако и будетъ; воли бо Его кто противиться?» Глагола ему Дмитрей Боброковъ Волынець: «господине княже, не подобаетъ тебѣ сего въ полцѣхъ повѣдати никомуже, да не оскорбятся и уныютъ сердца многыхъ; но съ вѣрою и съ[ѵ] милостынею призывай Господа Бога на помощь, и пречистую Богородицу, и великого чюдотворца Петра, и вся святыа[аа], и вооружайся животворящимъ крестомъ Христовымъ, то бо

---

1) слышали есте П. О. Н. Б; слышелъ есть А. Т. 2) видѣхомъ *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 3) и *нѣтъ въ* П.

а) сущеи Д. б) коня Б. Т. в) приимъ А. г) выѣхаше Б. Т. д) кликъ А. е) торжиша А. ж) зиждущи Н; зижюще Д. з) тробы Т. и) волки Д. і) кличаще Н; кричаше А. к) драния велия А. л) кровопролития А. м) и *нѣтъ въ* А. н) боброковъ А. Т. о) знамения А; знаменіи Т. п) бога на помощь Н. р) и *нѣтъ въ* А. с) ми *нѣтъ въ* А. т) иное А. у) воста Н. А. Б. Т. ф) ему сказати А. х) на многъ Д. ц) да бысть А. ч) его и Д. ш) нача Н. А. Б. Т. щ) тебѣ велія А. Б. Т. ъ) припадохъ Д. ы) едино А. ь) убо есть А. Б. Т. ѣ) напрасна А. э) бьющася Н; бьющеся А. Д. ю) христіаньскаго *нѣтъ въ* Д. я) много А. Б. Т. ѳ) убо Д. ѵ) съ *нѣтъ въ* Н. аа) всѣхъ святыхъ А.

1380 Его[а] веліе оружіе[б] непобѣдимое на враги видимыа и невидимыа». Волкомъ же страшно[в] всю нощь выющимъ, и толико ихъ бѣ множество, яко со всеа вселенныа снидошася, и враны грающе и кричяще, и орлы клегщуще страшно зѣло всю нощь. Тогда же убо той нощи мужь нѣкій, именемъ Фома Кацыбѣй[г], иже бысть нѣкогда разбойникъ и въ покааніе пріиде, бысть же крѣпокъ и мужественъ зѣло, и того ради поставленъ бысть стражемъ отъ великого князя на рѣцѣ на Чюрѣ[д] Михайловѣ на крѣпкой сторожѣ отъ Татаръ,—сего убо увѣряа, Богъ откры ему видѣніе въ нощи сей: видѣ на воздусѣ отъ востока полкъ велій зѣло, и се внезаапу на той полкъ отъ полуденныа[е] страны пріидоша два юноши[ж] свѣтлы[з] зѣло со оружіи и начаша полкъ сѣщи, глаголющи[и]: «кто вамъ повелѣ погубляти отечество наше?» И овѣхъ избиша[і], овѣхъ[к] же отгнаша. И тогда въ той же нощи видѣніе видѣша Василей Капица да Семенъ Антоновъ: видѣша отъ поля грядуща множество Ефіопъ въ велицей силѣ, ови на колесницахъ, ови на конехъ, и бѣ страшно видѣти ихъ, и абіе внезаапу явися святый Петръ митрополитъ всея Русіи, имѣя въ руцѣ жезлъ златъ, и пріиде на нихъ съ яростію веліею, глаголя: «почто пріидосте погубляти мое стадо, егоже ми дарова Богъ съблюдати?» И нача жезломъ своимъ ихъ[л] прокалати, ови же на бѣгъ устремишася, и ови[м] избѣжаша, друзіи же въ водахъ изстопоша, овіи же язвени лежаша. И сіи вси сказаша вся видѣніа сіа великому князю Дмитрею Ивановичю; онъ же повелѣ имъ никомуже сего повѣдати и начятъ со слезами молитися Господу Богу и пречистей Богородицѣ и великому чюдотворцу Петру, хранителю Русской землѣ, и святымъ мученикомъ Борису и Глѣбу, да избавятъ ихъ отъ Татарскіа сіа[н] ярости, и да не поперутъ святаа пси и да не поясть Татарьскый мечь православнаго христіаньства.—Тоя же нощи, утру свитающу[1], мѣсяца Сентября въ 8 день, на праздникъ Рожества пречистыа Богородицы, и возходящу сълнцу[о], бысть мгла велія[п] по всей землѣ, аки тма, и до третьяго часа дни, и потомъ нача убывати. Князь велики же отпусти брата своего изъ двоюродныхъ[2] князя Володимера Андрѣевича вверхъ по Дону въ дубраву[р] западной[с] полкъ, давъ ему достойныхъ изъ[т] своего двора избранныхъ; еще же отпусти съ нимъ извѣстнаго воеводу Дмитреа Боброкова Волынца; еще же устрои той воевода Дмитрей и полки[у]. И[ф] изполчишася христіаньстіи полцы вси и[х] возложиша на себе доспѣхы, и сташа на полѣ Куликовѣ, на усть Непрядвы рѣки; бѣ же то поле велико и чисто и отлогъ[ц] великъ имѣа на усть-рѣки Непрядвы. И выступиша Татарскаа сила на шоломе и поидоша съ шоломяни[ч]; такоже и христіаньскаа сила поидоша съ шоломяни и[ш] сташа на полѣ чистѣ, на мѣстѣ твердѣ. Князь велики же Дмитрей Ивановичь пресѣдаше[щ] чясто съ коня на конь и яздяше по полкомъ и глаголаше со слезами сице: «возлюбленніи отцы и братіа, Господа ради и пречистыа Богородицы и своего ради спасеніа подвизайтеся за православную вѣру и за братію нашу! вси бо есмы[ъ] отъ мала и до велика братіа едини, внуци Адамли, родъ и племя едино[ы], едино крещеніе, едина вѣра христіанскаа, единаго Бога имѣемъ Господа нашего Іисуса Христа, въ Троицѣ славимаго; умремъ въ сій часъ за имя Его святое, и за православную вѣру и за святыа церкви, и за братію нашу за все[ь] православное христіаньство!» И слышавше[ѣ] сіе, вси прослезишася и укрѣпишася и мужествени быша, яко орли летающе и яко львы рыкающе на Татарьскіа полкы. Утвердивъ же ихъ князь великій,

---

1) свитающи П. О. 2) двоуродныхъ П.

а) тои бо есть Д. б) велия оружия А. в) страшно зѣло А. Б. Т. г) нѣкій ѳома именемъ кацыгѣи Н. д) чире Д. е) пулуденныя Т. ж) юноша Д. з) свѣтло А. и) глаголюще О. Н. Т. Д. і) избиша и Н. к) олегъ А. л) ихъ *нѣтъ въ* А. м) и овіи же Д. н) сіа *нѣтъ въ* Д. о) солнцу и А. Д. п) велія и Н. р) дуброву Н. с) въ западной А. т) и Н. А. Т. у) полцы Д. ф) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. х) и *нѣтъ въ* Н. А. ц) отлого А. ч) шоломяни и А. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) пресядяше Н. Б. Т; пресядеша А. ъ) есмь Н. Т. ы) едино и Д. ь) все *нѣтъ въ* Н. ѣ) слышавъ же Н.

и пріиде подъ свое знамя черное, и съсѣде съ коня своего, и совлече съ себя приволоку свою 1380
царскую, и призвавъ[а] любимаго своего, егоже любляше паче всѣхъ, Михаила Андрѣевича Бренка, и тому велѣ всѣсти на конь его, и приволоку свою царскую возложи на него, и всею утварію царскою украси его, и то свое великое знамя черное повелѣ рындѣ своему надъ Михаиломъ Андрѣевичемъ Бренкомъ возити. И вземъ святый крестъ, на немъже бѣ воображены[б] страсти Христовы, въ немъже[в] животворящее древо, и возплакавъ рече: «на Тебе все упованіе мое[г], Христе Боже! Ты ми силою креста Твоего даждь побѣду на враги моя, якоже древле Констянтину». Тогда пріидоша къ нему посланницы отъ игумена Сергіа Радонежскаго съ благословеніемъ, написаніе имуще сице: «да будетъ ти Господь Богъ помощникъ и пречистаа Богородица и святый чюдотворець Петръ». И присла къ нему хлѣбець пречистыа Богородицы; князь велики же[д] сьяде той хлѣбъ святый, и простре[е] руцѣ свои и велегласно возопи: «велико имя Пресвятыа[ж] Троицы[з]! пресвятаа госпоже Богородице, помагай намъ! Тоя молитвами, Христе Боже, и святаго чюдотворца Петра и великого святителя Кипріана митрополита и преподобнаго игумена Сергіа, помилуй и спаси насъ отъ бесерменъ сихъ, въоружившихся на насъ!» И повелѣ полкомъ своимъ вмалѣ выступити. Бѣ же полцы его передовыа воеводы его Дмитрей Всеволожь, да Володимеръ братъ его; съ правую же руку пріиде Микула Васильевичь, да князь Семенъ Ивановичь, да Семенъ Меликъ со многими силами. И бѣ уже 6 часъ дьни; сходящимся имъ на усть-Непрядвы рѣки, и се внезаапу сила великаа[и] Татарьскаа[і] борзо[к] съ шоломяни грядуще[л], и ту пакы, не поступающе, сташа, ибо нѣсть мѣста, гдѣ имъ разступитися; и тако сташа, копіа покладше[м], стѣна у стѣны, кождо ихъ на плещу[н] предниихъ своихъ имуще, предніи краче[о], а задніи должае. А князь велики[п] такоже съ великою своею силою Русскою[р] з другаго шоломяни[с] поиде[т] противу имъ. И бѣ страшно видѣти двѣ силы великіа[у] сънимающеся[ф] на кровопролитіе, на скорую съмерть; но Татарьскаа бяше сила видѣти мрачна потемнена, а Русскаа сила[х] видѣти въ свѣтлыхъ доспѣхехъ[ц], аки нѣкаа великаа рѣка ліющися[ч], или море колеблющеся[ш], и солнцу свѣтло[щ] сіающу на нихъ и луча испущающи[ъ], и аки свѣтилницы издалече[ы] зряхуся. Нечестивый же царь Мамай съ пятма князи болшими взыде на мѣсто высоко, на шоломя, и ту сташа, хотя видѣти кровопролитіе человѣческое и скорую смерть. И уже комуждо урокъ житіа приде и конець приближися. И[ь] начаша преже съѣждатися сторожевыа полки Русскіа съ Татарьскыми. Самъ же князь великій напередъ въ сторожевыхъ полцехъ ѣздяше и, мало тамо пребывъ, возвратися паки въ великій полкъ. И тако поидоша обѣ силы вмѣсто сниматися, оттуду Татарьскаа сила великаа[ѣ], а отселѣ самъ князь велики Дмитрей Ивановичь со всѣми князи Русскыми; и бѣ видѣти Русьскаа сила неизреченна многа, яко вящше четырехсотъ тысящь и конныа и пѣшіа рати; такоже и Татарьскаа сила многа[э] зѣло. И уже близъ себя сходящимся обѣимъ силамъ, выѣде[ю] изъ полку Татарьскаго богатырь великъ зѣло, и широту велику[я] имѣя, и мужествомъ великимъ[ѳ] являася; и бѣ всѣмъ страшенъ зѣло, и никтоже смѣаше противу его[ѵ] изыти, и глаголаше[аа] кождо другъ ко другу своему, дабы кто противу его изшелъ, и не идяше никтоже. Тогда убо преподобнаго игумена Сергіа Радонежьскаго изящный его послушникъ инокъ Пересвѣтъ начятъ[бб] глаголати великому князю и всѣмъ княземъ: «ничтоже

а) призва Н. А. Б. Т. б) въоружены Д. в) въ немъ А. г) мое возлагаю Д. д) же великій Д. е) простеръ Н. А. Б. Т. ж) пречистыя Н; пресвятая А. з) троица Н. А. Б. Т. Д. и) великия А. Т. і) татарския Н. А. Т. к) и борзо А. л) грядуща Н. Д. м) закладше Н; подкладше Д. н) плещи Н. А. Б. Т. о) имуще же передніи короче Д. п) великии же Н. р) своею рукою силою А; своею рускою силою Б. Т. с) шоломяна А. Б. Т. т) поиди Б. у) великая А. Т. ф) снимающася Н. х) сила *нѣтъ въ* Д. ц) доспѣсехъ А; доспѣхахъ Д. ч) ліющеся Б. Т. Д. ш) колыблющися А. щ) свѣтлу Н. ъ) испущающу Н. А. Т; испущающе на нихъ Д. ы) издале А. ь) и *нѣтъ въ* А. ѣ) велика Д. э) много Н. А. Т. ю) выде А. я) велику *нѣтъ въ* Д. ѳ) великъ Д. ѵ) его *нѣтъ въ* А. аа) глагола Н. А. Б. Т; глаголаша Д. бб) нача О. Н. А. Б. Т. Д.

*

1380 о семъ смущайтеся; велій[а] Богъ нашь и веліа крѣпость Его; азъ хоцу, Божіею помоцію и пречистыа Его Матере, и всѣхъ святыхъ Его и преподобнаго игумена Сергіа молитвами, съ нимъ видѣтися». Бѣ же сей Пересвѣтъ, егда[1] въ мірѣ бѣ, славный богатырь бяше, велію силу и крѣпость имѣя, величествомъ же и широтою всѣхъ превзыде, и смысленъ[б] зѣло къ воиньственому дѣлу и наряду, и тако по повелѣнію преподобнаго игумена Сергіа возложи на себя святую схиму, аггельскій образъ. И[в] знамянася святымь крестомъ и окропися священною[г] водою, и простися у духовнаго отца, таже у великаго князя и у всѣхъ князей и у всего христьяньскаго воиньства и у брата своего Ослебя[д]; и возплака[е] князь велики и всѣ князи и все воиньство великимъ плачемъ. со многыми слезами глаголюще: «помози ему, Боже, молитвами пречистыа Ти Матере и всѣхъ святыхъ, якоже древле Давиду на Голіада!» И тако инокъ Пересвѣтъ, послушникъ преподобнаго игумена Сергіа, поиде противу Татарьскаго богатыря Темирь-мурзы, и ударишася крѣпко, толико громко и силно[ж], яко землѣ потрястися, и спадоша оба на землю мертви и ту конець пріаша оба; сице же и кони ихъ въ томъ часѣ мертви быша. И уже седмый часъ наста; рече князь великы ко всѣмъ своимъ княземъ и къ бояромъ и ко всему воиньству[з]: «братіа, уже время намъ[и] пити чаши; се мѣсто буди намъ гробъ за имя Христово и за христіаньскую вѣру и за все православное христіаньство». И тако съступишася обѣ силѣ великіа на бой, и бысть брань[і] крѣпка и сѣча зла зѣло, и ліашеся кровь, аки вода, и падоша мертвыхъ множество безчислено[к] отъ обоихъ силъ, отъ Татарьскіа и Русскіа. И паде Татарьское тѣло на христьаньскомъ, а христіаньское тѣло[л] на Татарьскомъ, и смѣсися кровь Татарскаа съ христіаньскою; всюду бо множество мертвыхъ лежаху[м], и[н] не можаху кони ступати[о] по мертвымъ; не[п] токмо же оружіемъ убивахуся, но сами себя бьюще, и подъ коньскыми ногами умираху, отъ великіа тѣсноты задыхахуся, яко немощно бѣ вмѣститися на полѣ Куликовѣ, межу Дону и Мечи, множества ради многыхъ силъ сошедшеся[р]. И ту пѣшаа Русскаа великаа рать, аки древеса, сломишася и[с], аки сѣно посѣчено, лежаху, и бѣ видѣти страшно зѣло; но[т] убо христіаньское воиньство, не ослабѣюще, бьяхуся; грѣхъ же ради нашихъ[у] попусти Богъ, и начаша[ф] Татарове одолѣвати, и уже много отъ сановитыхъ великихъ князей и[х] бояръ и воеводъ, аки древеса, склоняхуся[ц] на землю. И уже и[ч] самого великого князя Дмитреа Ивановича съ коня сбиша, онъ же взыде пакы[ш] на другый конь, Татарове же пакы и съ того коня збиша его и язвиша[щ] зѣло[ъ]; онъ же притруденъ велми изыде съ побоища едва въ дубраву[ы], и вниде подъ новосъсѣчено[ь] древо, многовѣтвено и листвено[ѣ], и ту скрывъ себя, лежаше[э] на землѣ. Татарове же начаша одолѣвати[ю], и великій стягъ великого князя подсѣкоша, и наперстника его любимаго Михаила Андрѣевича Бренка убиша, и многихъ князей и бояръ и воеводъ и слугъ безчисленное множество[2] избиша. И уже осмому часу изшедшу и девятому часу наставшу, всюду Татарове одолѣвающе. Тогда убо въ дубравѣ стоящу князю Володимеру Андрѣевичю, внуку Иванову, правнуку Данилову, праправнуку[я] Александрову, брату изъ двоюродныхъ великому князю Дмитрею Ивановичю, въ западномъ полку потаенно[ѳ] со избраннымъ воиньствомъ и съ мудрымъ воеводою и удалымъ, з Дмитріемъ Боброкомъ Волынцемъ, плачюще[ѵ] и сле-

1) еда П. О. 2) безчисленное множество *нѣтъ въ* П.

а) велій бо Д. б) измысленъ Н. в) из Н. г) святою Н. А. Б. Т. д) ослябя Д. е) восплача А. ж) силный Д. з) войску Н. и) уже временамъ Н; уже времяна имъ А. і) брать Т. к) множество безъ числа А; безчислено множество Д. л) тѣло *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) лежаша Д. н) и *нѣтъ въ* А. о) ступити А. п) ни Н; но А. Б. р) сошедше Б. Т. с) и *нѣтъ въ* А. т) на Т. у) нашихъ ради А. ф) нача А. х) и *нѣтъ въ* А. ц) клоняхуся Н. ч) и у Н. ш) паки взыде Д. щ) уязвиша Н. А. Б. Т. ъ) язвиша его Д. ы) дуброву А. ь) новосѣчено Н. Б. Т; новосѣченое А. ѣ) многолиственно Д. э) лежа Д. ю) вделевати А; оделевати Б. Т. я) правнуку А. Т. ѳ) потаену Д. ѵ) плачющеся А. Б. Т.

зяще зѣло, видяще[а] хрестіаньское воинство избіено, и еще вмалѣ нѣціи шатающеся по[1] побоищу, 1380
и рече князь Володимеръ Андрѣевичь къ Дмитрею Волынцу: «что убо[б], брате, ползуетъ стояніе наше и кій успѣхъ отъ насъ имъ есть? кому убо намъ помощи? уже бо вси мертви лежаху[в] христіанстіи полцы». И рече великій и мудрый воевода и удалый богатырь Дмитрей Боброкъ Волынець: «бѣда, княже, велика! грѣхъ ради нашихъ пріиде на насъ гнѣвъ Божій и нѣсть намъ времяни сего, еже изыти намъ на супостаты сіа; еще убо потрьпимъ[г], молитвы возсылающи[д] въ[е] сокрушеніи сердца къ Богу, и Той низложитъ враги наша». Князь же Володимеръ[ж] Андрѣевичь возплака и, въздѣвъ руцѣ на небо, моляшеся[з] со слезами Господу Богу и пречистей Богородицѣ и всѣмъ святымъ. И[и] егда хотяху изыти[і] на враги своя, и вѣаше вѣтръ велій противу имъ въ лице и бьяше зѣло и возбраняше; и рече Дмитрей Боброкъ Волынець: «никакоже никтоже да не изыдеть[к] на брань, возбраняеть бо намъ Господь». И подвиже всѣхъ на плачь и[л] на слезы, и возплакашеся вси, со слезами моляшеся[м] доволно Господу Богу и пречистей Богородицѣ и всѣмъ святымъ; и самъ Дмитрей Боброкъ Волынець горко проплака и слезы изліа многы. И уже девятому часу изходящу[н], и се внезаапу потяну[о] вѣтръ созади ихъ[п], понужаа ихъ изыти на Татаръ. Тогда убо Дмитрей Боброкъ рече князю Володимеру Андрѣевичю: «господине княже, часъ пріиде, время приближися»; таже и ко всему воиньству рече: «господіе, и отцы, и братіа, и чада, и друзи! подвизайтеся, время намъ благо пріиде, сила бо святаго Духа помогаетъ намъ». И тако вси изыдоша[р] сь яростію и съ ревностію Божественою[с] на невѣрныа и противныа врагы, [[2] и не устрашишася христіане, дерзнуша, яко велицыи ратницы. Видѣша вѣрніи, яко аггели помогающи христіаномъ, и святыхъ мученикъ полки, и въина великаго Христова Георгіа, и славнаго Дмитріа, и великихъ князей Русскихъ святыхъ Бориса и Глѣба, въ нихже бѣ воевода свершенаго полка небесныхъ силъ великій архистратигъ Михаилъ. Видѣша поганіи полцы двое воеводы, тресолнечныа полки и пламенныя ихъ стрѣлы, яже идутъ на нихъ, безбожніи Татарове отъ страха Божіа и отъ оружіа христьяньскаго падаху. Вознесе Богъ десницу великаго князя Дмитріа Ивановича на побѣду иноплеменникъ]. Тогда убо Божественою помощью и пречистыа Его Матере въ великый страхъ и ужасъ впадоша нечестивіи[т] Измаилтяне, отъ Божественыа силы невидимо устрашишася и возкликнуша, глаголюще: «увы намъ, увы намъ! христіане упремудрили надъ нами, лутчіа и удалыа князи и воеводы втаю оставиша и на насъ неутомлены уготовиша; наши же[у] рукы ослабѣша, и плещи усташа[ф], и колѣни оцѣпенѣша[х], и кони наши утомлени суть зѣло, и оружіа наша изринушася; и кто можетъ противу ихъ стати? горе тебѣ, великый Мамаю! вознеслъся еси гордостію своею до облакъ и сшелъ еси безуміемъ своимъ до ада и насъ еси всѣхъ погубилъ всуе». И побѣгоша Татарстіи полци, а христіаньстіи полцы за ними гоняюще, бьюще и сѣкуще. Видѣвъ же Мамай, яко новыа полцы неутомленыа христіанстіи изыдоша на Татаръ его, и[ц] толико Божіею милостію и пречистыа Его Матере, яже показа на правовѣрнемъ христіаньствѣ, тако убо видѣшася Мамаю и Татаромъ его, яко изыдоша изъ дубравы[ч] хрестіаньстіи полцы тмочисленыа, и никтоже отъ Татаръ можаше стати противу ихъ, и побѣже Мамай со князи своими въ малѣ дружинѣ. И мнози Татарове ору-

---

1) по *нѣтъ въ* П. О. А. 2) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. *Срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 80; т. VIII, стр. 39.*

а) зѣло и видеше А. б) бо А. Т. в) всѣ смерти жалахомъ А. г) терпимъ Н. д) возсылающе Н. А. Б. Т. Д. е) въ *нѣтъ въ* А. ж) володимеръ же Д. з) молящеся А. и) и *нѣтъ въ* Н. і) взыти Д. к) изыде А. л) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) молящеся вси А. н) исходящу призрѣ господь милостива очима на вси князи русскіа и на крѣпкіа воеводы и на вся христіаны и се Д. о) потянулъ А. п) созадних Н. Т. р) идоша Д. с) божественныя Н. т) нечестивнии Н; нечестивии Т. у) наша же А; нынѣ же Д. ф) плеши уста А. х) оцепенеще А. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ч) дубровы А.

1380 жіемъ падоша отъ христіанскаго воиньства, пособіемъ Божіа Матери и великаго чюдотворца Петра, а друзіи[а] въ рѣцѣ[б] изтопоша. И гониша ихъ до рѣки до Мечи, а княжіи полцы гнашася за Татары и до становъ ихъ, и плениша богатства и имѣніа ихъ много. И възвратишася вспять христіаньстіи вои и видѣша, яко всюду мертвіи лежаху; и такова убо бысть побѣда и помощь Божіа, и чюдеса и знаменіа Божіа Матере и великаго чюдотворца Петра и преподобнаго игумена Сергіа и святыхъ страстотерпецъ Бориса и Глѣба и всѣхъ святыхъ, и родительскаа молитва православныхъ христіанъ, яко и гдѣ и[в] не доходиша христіаньстіи полцы, тамо Татарове избіени мертви лежаху невидимою Божіею силою и пречистыа Его[г] Матере и святыхъ Его. Возвративъжеся князь Володимеръ Андрѣевичь, и ста на костехъ, и видѣ множество избіеныхъ христіанъскаго воинства князей и бояръ и воеводъ и слугъ и пѣшего воиньства, яко и число превзыде, всюду рѣки[д] кровавыа протекоша. И нача князь Володимеръ искати брата своего великаго князя Дмитреа Ивановича, и не обрѣте его, и біашеся главою своею и терзаше себя отъ многіа печали; и повелѣ трубити собранными трубами, и снидошася елико осташа живіи[е] христіаньстіи вои, и вопрошаше ихъ: «кто гдѣ видѣ великого князя Дмитрея Ивановичя, брата моего?» И начаша ему глаголати нѣціи[ж]: «мы видѣхомъ его язвена зѣло; еда[з] въ трупѣ мертвыхъ будетъ?» Инъ же рече: «азъ видѣхъ его[и] крѣпко бьющася и бѣжаша[і], и паки видѣхъ его съ четырма Татарины бьющася и бежаша[к] отъ нихъ, и не вѣмъ, что сътворися ему». Глагола князь Стефанъ Новосильскій: «азъ видѣхъ его пѣша съ побоища едва идуща, язвенъ бо бысть вельми зѣло, и не могохъ[л] помощи ему, понеже самъ гонимъ бѣхъ треми[м] Татарины[н]». Тогда князь Володимеръ Андрѣевичь, иже изъ двоюродныхъ братъ великому князю Дмитрею Ивановичю, собравъ всѣхъ и глаголаше[о] имъ съ плачемъ и со многыми слезами сице: «господіе[п], и братіа, и сынове, и друзи! поищите прилежно великого князя Дмитреа Ивановича; и аще кто жива обрящетъ[р] его, неложно, но истинну глаголю вамъ: аще кто будетъ славенъ, великъ, честенъ[с], да наипаче прославится и[т] возвеличится и чествуеться; аще ли кто будетъ отъ простыхъ[у], убогъ и[ф] въ нищетѣ послѣдней, да будетъ пръвый и[х] богатьствомъ и честію и славою възвеличится». И разсыпашася вси всюду и начаша искати. И[ц] овіи наидоша Михаила Андрѣевича Бренка, наперстника великаго князя, убита, въ приволоцѣ и въ доспѣхѣ и въ шоломѣ великого князя и во[1] всей утвари царской; иніи наидоша князя Феодора Семеновича Бѣлозерьскаго, чающе его великимъ княземъ, понеже приличенъ ему бѣаше[ч]. Два же нѣкіа[ш] отъ простыхъ воя уклонишася на десную страну къ дубравѣ, единому имя Феодоръ Зовъ[щ], а другому имя Феодоръ Холоповъ, бѣху[ъ] же сіи отъ простыхъ суще, и наѣхаша[ы] великого князя бита велми, едва точію дышуща, подъ новосъсѣченымъ[ь] древомъ, подъ вѣтми лежаше[ѣ], аки мрътвъ; и спадше[э] съ коней своихъ и[ю] поклонишася[я] ему, и единъ[ѳ] скоро возвратися ко князю Владимеру Андрѣевичю, повѣдаа[ѵ] ему великого князя жива. Онъ же въ той часъ борзо на конь взыде и поиде[аа] съ скоростію, съ сущими его воиньствы, и пришедъ надъ него, рече ему: «о брате мой милый, великій княже Дмитріе[бб] Ивановичь, древній еси Ярославъ, новый еси Александръ! но

1) во *нѣтъ въ* П. О.

а) друзи А. Т. б) руцѣ Н. в) *нѣтъ въ* Д. г) его *нѣтъ въ* А. д) реки и А. е) живи Н; живы А. ж) нѣцыи глаголати Д. з) егда Д. и) виде сего А. і) бѣжаща Д. к) бѣжаше А. л) могож Т. м) трема Д. н) татары А. о) глаголаша Н. Т. п) господине Н. А. р) обрящете А. с) славенъ и честенъ великъ Н; славенъ великъ и честенъ Д. т) да и Н. у) простыхъ будетъ Д. ф) и *нѣтъ въ* Н. х) и *нѣтъ въ* Н. Д. ц) и *нѣтъ въ* Д. ч) бяше Д. ш) нѣкая Д. щ) морозовъ Н; зерновъ Д. ъ) бяху Д. ы) наѣхаше А. ь) новосѣченымъ Н. А. Б. Т. ѣ) лежаще Н. А. Б. Т. э) падше А; падще Т. ю) и *нѣтъ въ* Д. я) поклониша О. ѳ) и одинъ О. Н. А. Б. Т. ѵ) повѣда Н. А. Б. Т. аа) поѣде Н. А. Б. Т. бб) дмитреи Н. А. Б. Т.

преже всѣхъ слава Господу Богу нашему Іисусу Христу и пречистей Его Матере и великому чюдотворцу Петру и преподобному игумену чюдотворцу[а] Сергію и святымъ страстотерпцомъ[б] Христовымъ[в] Борису и Глѣбу и всѣмъ святымъ Божіимъ угодникомъ, яко невидимою Божіею помощію побѣжени быша Измаилтяне и на насъ милость Божіа возсіа». Князь великій же Дмитрей Ивановичь едва рече[г]: «кто глаголеть сіа и что сіи глаголи суть?» Глагола къ нему князь Володимеръ Андрѣевичь: «азъ есмь[д] братъ твой князь Володимеръ Андрѣевичь, глаголяй[е] тебѣ таковаа». И едва възставиша его; и бысть доспѣхъ его весь избитъ и язвенъ зѣло[ж], на тѣлеси же его нигдѣже смертныа раны[з] обрѣтеся; а преже всѣхъ[1] сталъ[и] на бой, на первомъ сступѣ, и въ лице съ Татары много бился[і]. И много ему глаголаша[к] князи и воеводы его: «господине княже, не ставися напреди битися, но ставися назади, или на крилѣ, или индѣ гдѣ[л] на опришнѣмъ[м] мѣстѣ». Онъ же отвѣщеваше имъ, глаголя: «да како азъ възъглаголю кому что: подвизаемся, братіа[н], крѣпко на врагы, а самъ стоя назади и лице свое крыа? не могу азъ сіе сотворити, еже таити и скрывати себя, но[о] хощу якоже словомъ, тако[п] и дѣломъ преже всѣхъ самъ начати и преже всѣхъ главу свою положити за имя Христово и пречистыа Его Матере и за вѣру христьаньскую и за все православное[р] христіаньство, да и прочіи, видѣвше мое дрьзновеніе, и тіи такоже да сотворятъ со многымъ усердіемъ». [[2] И потомъ и сіе прирече имъ: «братіе, самі чтете и помните мученіе святаго великомученика Арефы; егда мучитель хотяше посѣщи его, и съ нимъ вся воины подручники его приведени же быша къ посѣченію, и другъ предъ другомъ спѣшаху на посѣченіе, доблій же мученикъ Арефа возбрани всему своему войску и рече имъ: азъ, братіе, у земнаго царя преже васъ и болши васъ дары взимахъ, нынѣ же преже васъ хощу видѣти небеснаго царя»]. Да якоже рече, тако и сотвори, преже всѣхъ нача битися съ Татары; да одесную его и ошую его оступиша Татарове, аки вода, и много по главѣ его и по плещама[с] его и по утробѣ его бьюще и колюще и сѣкуще, но отъ всѣхъ сихъ Господь Богъ милостію своею, и молитвами пречистыа Его Матере, и великого чюдотворца Петра и всѣхъ святыхъ молитвами, соблюде его отъ смерти; утруденъ же бысть и утомленъ отъ великого буаніа[т] Татарьскаго толико, яко близъ смерти. Бѣаше же самъ крѣпокъ зѣло и мужественъ, и тѣломъ великъ и широкъ, и плечистъ и чреватъ велми, и тяжекъ собою зѣло, брадою же и власы чернъ, взоромъ же дивенъ зѣло. И уразумѣ[у], яко вѣдаша[ф] ему радость велію, и окрѣпився рече: «сей день, иже сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся вонь». И всадиша его на конь, и вострубиша на костехъ съ радостію веліею, и рече ему князь Володимеръ Андрѣевичь: «вѣси ли, колико бысть Божіа милости и пречистыа Его Матере[х] на насъ, яко и гдѣ же и не доходиша наши вои, и тамо множество Татарь избіено бысть невидимою[ц] Божіею силою и пречистыа Его Матере и великого чюдотворца Петра и всѣхъ святыхъ». [[3] «Бысть бо яко въ девятый часъ бьющемся, и мнози вѣрніи видѣша аггели помогающе христіаномъ, и святыхъ мученикъ полки, и воина великаго Христова Георгіа, и славнаго Дмитріа, и великихъ князей Русскихъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ нихже бѣ и воевода свершенаго полка небесныхъ силъ ве- 1380

---

1) въ сѣхъ П. 2) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. 3) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. *Срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 80.*

а) чюдотворцу *нѣтъ въ* Д. б) страстотерпемъ Б. Т. в) христовымъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. г) едва нужне прорече Д. д) есми Н. А. Б. Т. е) глаголяй къ Д. ж) язвенъ самъ велми Д. з) смертныа язвы Д; смертныя раны не Т. и) стоялъ Д. і) бился много Д. к) глаголаше Н. А. Б. Т. л) гдѣ индѣ Н. м) опришеномъ Н. А. Т. н) возглаголю комуждо подвизайтеся братія моя Д. о) не Н. п) такоже А. р) православные Т. с) плещима Н. Т; плещема Д. т) бьеніа Д. у) уразумѣвъ Н. А. Б. Т. ф) повѣдаша Н. Б. Т. Д; побѣдиша А. х) пречистые богородицы А. ц) невидимо Д.

1380 ликій архистратигъ Михаилъ. И видѣша поганніи полцы двое воеводы трисолнечныа полки и пламенныя ихъ стрѣлы, яже идутъ на нихъ, безбожніи же Татарове отъ страха Божія и отъ оружіа христіаньскаго падаху. Възнесе бо Богъ десницу великаго князя Дмитріа Ивановича на побѣду иноплеменникъ». Тогда же нѣкто изъ Володимерова полку Андрѣевича предста предъ великимъ княземъ, глаголя сице: «азъ, господине княже, егда вь дубравѣ быхъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ въ западномъ полку, и плакахомся великимъ плачемъ Господу Богу и пречистей Его Матери и великому чюдотворцу Петру, видяще избиваемыхъ отъ Татаръ православныхъ крестьянъ, и во мнозѣ скорби и въ умиленіи быхомъ, и внезаапу аки во изступленіи быхъ и видѣхъ множество безчислено вѣнцовъ, на избіеныя крестіане сходящихъ. И се есть истинное слово, яко нетлѣнными вѣнцы увязошася отъ Христа Бога и честь и славу велію на небесѣхъ пріаша и молятся о всѣхъ насъ». Безбожный же царь Тетякъ, нареченный плотный діаволъ Мамай, со страхомъ вострепетавъ и велми возстонавъ и рече: «великъ Богъ крестіанескъ, велика сила Его!» И рече: «братіе Измаиловичи, побѣжимъ неготовыми дорогами». А самъ, вдавъ плещи свои, побѣжа вскорѣ паки ко Ордѣ. И то слышавше, вси князи темніи его и вся сила Татарская, то видѣвше, побѣгоша, и прочіи иноплеменницы, гоними гнѣвомъ Божіимъ и страхомъ одержими суще, отъ мала и до велика ихъ на побѣгъ устремишася. Видѣвше же крестьяне, яко Татарове побѣгоша съ Мамаемъ, и погониша за ними вслѣдъ ихъ, бьюще ихъ и сѣкуще безъ милости; Богъ бо невидимою силою устраши полки ихъ и побѣгоша, даша плещи свои на раны. Въ погони же той овіи Татарове оружіемъ падоша отъ крестьянъ, друзіи въ рѣцѣ истопоша; и гониша до Мечи рѣки, и тамо бѣжащихъ Татаръ безчисленое множество избіено бысть, и гониша ихъ и до становъ ихъ, и полониша богатства много, вся имѣніа ихъ и стада Татарьская]. Князь великій же[а], воздѣвъ руцѣ на небо, рече: «велій[б] еси, Господи, и чюдна[в] дѣла Твоя, и ни едино же[1] есть слово доволно къ[г] похваленію[д] чюдесъ Твоихъ! О Богомати пречистаа, хто можетъ похвалити Тя достойно и великаа и неизреченнаа чюдеса Твоя возпѣти? О блаженный Петре заступниче нашь крѣпкый, что воздамы тебѣ, яже воздалъ еси[е] намъ?» И тако, отдохнувъ отъ труда своего и отъ поту своего, и отъ болѣзней своихъ утѣшився, и брата своего князя Володимера Андрѣевича и прочіи[ж] князи и все воинство възвесели сладкыми словесы, и похвали ихъ и възвеличи, яко тако брашяся за православную вѣру и за все[з] христіаньство. И поиде з братомъ своимъ и со остаточными князи и воеводами, яко мало ихъ суще осташася, и видѣ мертвыхъ лежаще[и], аки копны, и смѣсишася христьяне съ Татары, кровь христьяньскаа сліася съ Татарьскою кровью, и бѣ видѣніе[і] страшно и ужасно зѣло. И возплака князь великій великіимъ[к] плачемъ со слезами и наѣха мѣсто, идѣже лежаху вкупѣ восмь князей Бѣлозерскыхъ убіеныхъ, бѣ же сіи мужествени и крѣпки[л] зѣло, яко нарочитые и славніи удалци, и яко единъ единаго ради умре, и со множьствомъ бояръ ихъ. Таже близъ ту наѣде[м] великого воеводу своего Микулу Васильевича тысяцкаго, и 15 князей[н] съ нимъ и многое множество бояръ и воеводъ мертвыхъ лежаще[о]. Таже наѣде наперстника своего, егоже любляше паче всѣхъ, Михаила Андрѣевича Бренка и близъ его множество князей и бояръ лежаще[п] изьбьеныхъ. Ту же и Семенъ Меликъ лежаше убьенъ[р] съ Тимофѣемъ Волуевичемъ. И преиде[с] на другое мѣсто, и видѣ Сергіева черньца Пересвѣта и близъ его нарочитаго[т] багатыря Татарьского и, обратився, рече къ сущимъ съ нимъ: «видите, братіе, начялника, той бо побѣди

---

1) же *нѣтъ въ* П.

а) великій же сіа слышавъ отъ нихъ и Д. б) велие А. в) чюдно А. г) довольно и Н. А. Т; довольно на Д. д) похваленіе Д. е) воздамъ тебѣ за вся яже еси воздалъ Д. ж) прочая Д. з) все православное Н. и) лежаше Н. А. і) видѣнию А; видѣти Д. к) веліимъ Н. А. Б. Т. л) крѣпи А; крѣпціи Д. м) наѣха Д. н) князей рускихъ Н. о) лежаша А. п) лежаше Н. р) убіенъ лежаше Д. с) пріиде Н. А. т) нарочита Д.

подобна себѣ; отъ того было многимъ пити горкую[а] чашу». И проплака[б] о[в] всѣхъ князь великій 1380
горкимъ плачемъ съ великими[г] слезами, глаголя сице: «слава Богу, изволившему тако». Бысть же избьеныхъ отъ Мамаа яко и[д] число превозходяше[е] на томъ побоищѣ; убьени[1] же быша нарочитые и велицые и[ж] удалые зѣло, ихъже имена суть сіа: князь Феодоръ Романовичь Бѣлозерьскій и сынъ его князь Иванъ; князь Ѳеодоръ Семеновичь; князь Иванъ Михайловичь; князь Феодоръ Торусскій; князь Мстиславъ братъ его; князь Дмитрей Манастыревъ; Семенъ Михайловичь; Микула Васильевичь тысяцкаго; Михайло и[з] Иванъ Акинфовичи[и]; Иванъ Александровичь; Андрѣй Шуба; Андрѣй Серкизовъ; Тимофей Васильевичь Волуй Окатьевичь[2]; Михайло Бренко; Левъ Мазыревъ[і]; Тарасъ Шатневъ; Семенъ Меликъ; Дмитрей Мининъ; Сергіевъ чернець Пересвѣтъ, емуже имя Александръ, бывый преже бояринъ Бряньскый; бѣ же сей удалець и богатырь[к] славенъ зѣло и смысленъ къ воиньственому дѣлу и[л] наряду[м]. Быша же[н] и[о] сіи вси удалцы и богатыри велицыи, ихъже и[п] имена написашася[р]; прочихъ же князей и бояръ и воеводъ и княжатъ и дѣтей боярськыхъ и слугъ и пѣшего воиньства тмочисленое множество избьено, и хто можеть сихъ изчислити[с] или написати[т], яко[у] число превзыде[ф]? Тогда князь великый[х] Дмитрей Ивановичь ко всѣмъ нача глаголати сице: «господіе[ц] мои, и отцы, и братіа, и сынове! благодаря[ч] благодарю васъ, яко толико подвизастеся; и подобаетъ убо вамъ служити, а мнѣ васъ по достоянію жаловати; егда ми дасть Господь Богъ быти на своей отчинѣ, на великомъ княженіи на Москвѣ, тогда чествую и дарю васъ[ш]; нынѣ же кождо подвигнитеся, елико можете, похоронити братію нашу православное хрестіаньство, избьенное отъ Татарь на мѣстѣ семъ».—И стоя князь великый за Дономъ на томь мѣстѣ 8 дний, дондеже егда кіихъ возмогоша христіанъ розобрати отъ нечестивыхъ Татаръ; еликыхъ возмогоша и успѣша, о прочихъ же Богъ вѣсть, яко тако сътворися Божіими судбами; грѣхъ убо ради нашихъ попусти Господь Богъ таковую напасть, но убо милости ради своея наконець умилосердися молитвами пречистыа Его Матери и великого чюдотворца Петра, невидимою Его Божественою силою побѣжени быша Измаилтяне. Тогда глагола[щ] князь великій Дмитрей Ивановичь[ъ]: «изочтите, братіе[3], колико осталося всѣхъ насъ». И[ы] изочтоша, и глагола Михайло Александровичь, Московьской бояринъ: «господине княже, осталося всѣхъ насъ 40.000, а было всѣхъ вяще четырехсотъ тысящь и конныа[ь] и пѣшіа рати». Глагола[ѣ] князь великій: «воля Господня да будетъ! якоже угодно бысть Господеви, тако[э] бысть; воли бо Его кто противится, или хто речеть противу Господеви? Его бо волею и хотѣніемъ вся устрояються». И повелѣ князь великій священникомъ пѣти надгробныа[ю] пѣсни надъ избіенными, и погребоша ихъ, елико возмогоша и успѣша, и воспѣша священницы[я] вѣчную память всѣмъ православнымъ христіаномъ, избіенымъ отъ Татаръ на полѣ Куликовѣ межу Дона[ѳ] и Мечи; таже самъ князь великы з братомъ своимъ и со всѣми воиньствы остаточными веліимъ гласомъ възкликнуша имъ[ѵ] вѣчную память съ плачемъ и со слезами многими. И паки рече самъ князь великій: «буди вамъ всѣмъ,

---

1) убьень П; убіену А. 2) окатьевичи П. О. Н. Б. Т; василіевичь акатьевичя нарицаемый валуй Д. 3) брате П. О. А. Б. Т.

а) горкою А. б) проплакавъ Д. в) о *нѣтъ въ* А. Т. г) велики А. д) и *нѣтъ въ* Д. е) превосходяще Н. А. Т. Д. ж) и *нѣтъ въ* А. з) и *нѣтъ въ* Т. Д. и) окинѳеевичь А. Б; окинѳеевичи Т. і) морозовъ Д. к) и богатырь и Н. А. Б. Т. л) дѣлу къ А. м) наряды Н. н) бышаше Н; быше же А. о) и *нѣтъ въ* Д. п) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. р) писашася Н. А. Б. Т; имена суть сіа писашася Д. с) исчести Д. т) напасати Т. у) яко и Д. ф) превзыде ихже имена написана суть въ книгахъ животныхъ Д. х) великій князь Н. А. Б. Т. ц) господине А. Т. ч) благодаря *нѣтъ въ* А. Б. Т. ш) васъ а А. щ) глагола *нѣтъ въ* Д. ъ) ивановичь рече Д. ы) и *нѣтъ въ* А. ь) конныхъ А. ѣ) глаголя Н. Д. э) тако и Д. ю) нагробная А. Б. Т. я) священницѣ А. Б. Т. ѳ) доному Д. ѵ) имъ *нѣтъ въ* Н.

1380 братіа и друзи[а], православніи христіане, пострадавшеи[б] за православную вѣру и за все христіанство на полѣ Куликовѣ, вѣчнаа паметь! межу Дона и Мечи[в] сіе убо вамъ мѣсто суженое[г] Богомъ! простите мя и благословите въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ, и помолитеся о насъ, вы[д] бо увязостеся нетлѣнными вѣнцы отъ[е] Христа Бога».

(*) Тогда нѣкто изъ Володимерова полку Андрѣевичя представъ предъ великимъ княземъ, глаголя сице: «азъ, господине княже, егда въ дубравѣ бѣхъ[ж] со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ въ западномъ полку, и плакахомся веліимъ[з] плачемъ Господу Богу и пречистей[и] Его Матере и великому чюдотворцу Петру, видяще избиваемыхъ отъ Татаръ православныхъ своихъ христіанъ, и во мнозѣ скорби и во умиленіи[і] быхомъ, и внезаапу аки во изступленіи быхъ[к] и видѣхъ[л] множество безчислено вѣнцовъ, на избіенныа христіане сходящихъ; и се есть истинное[м] твое слово, яко нетлѣнными вѣнцы отъ Христа Бога вѣнчашяся и честь и славу велію на небесехъ пріаша[н] и молятся о[о] всѣхъ насъ».

(**) И отселѣ отъ страны Литовскіа князь Ягайло Литовскій, иже пріиде со всею силою Литовскою поганному Мамаю и Татаромъ на помощь, а христіаномъ на пакость, но и отъ тѣхъ Богъ избавилъ: не поспѣша на срокъ за малымъ, за едино днище наименши; но точію слышавъ князь Ягайло Олгердовичь и вся сила его, яко великому князю Дмитрію Ивановичю съ Мамаемъ бой былъ и великій князь одолѣлъ, а Мамай побѣжалъ безо всякаго пожданья. Князь же Ягайло со всею силою Литовьскою побѣжа назадь съ великою скоростію, никимже гонимъ; не видѣша бо тогда великаго князя, ни рати его, ни оружіа его, но токмо имяни его бояхуся и трепетаху.

Таже посемъ глагола[п] князь велики Дмитрей Ивановичь къ брату своему ко князю Володимеру Андрѣевичю: «поидемъ, брате, на свою землю Залѣсскую[1], ко славнѣйшему[р] граду Москвѣ, и сядемъ на своемъ княженіи и на своей отчинѣ и дѣдинѣ, а чти[с] и славы есмя себѣ укупили въ родъ и родъ». И превезошася[т] Донъ рѣку и поиде князь великій[у] по Рязанской землѣ. [[2] Повѣдаша же ему, что князь Олегъ Рязанскій послалъ Мамаю на помочь свою силу, а самъ на рѣкахъ мосты переметалъ, а хто поѣхалъ з Донского побоища домовъ сквозѣ его отчину Рязанскую землю, бояре и слуги, а тѣхъ велѣлъ имати и грабити и нагихъ пущати; великій же князь Дмитрей Ивановичь хотѣ противу послати рать свою на князя Олга]. Слышевъ же то[ф] князь Олегъ Рязанскій, яко грядетъ князь великій, побѣдивъ своа враги[х], и нача блюстися и плакати, глаголя: «горе мнѣ грѣшному[ц] отступнику вѣры Христовы! како поползохся? что видѣхъ? къ безбожному[ч] царю приступихъ!» И отбѣжа[ш] отъ града своего Рязани, и побѣже къ Ягайлу[3] князю Литовьскому, и пріиде[щ] на рубежь Литовькый, и ту ставъ, и рече бояромъ своимъ: «азъ хощу здѣ ждати вѣсти, какъ князь велики проидетъ[ъ] мою землю и пріидетъ въ свою отчину, и язъ тогда возвращуся во свояси».

---

1) залѣтскую П; залѣзскую Н; залескою А; залѣскую Б. Т. 2) *Слѣдующія засимъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. 3) ягалу П.

а) дружи А. б) пострадавше А. в) куликове межу дона и мечи вѣчная паметь Д. г) сужено Н. А. Б. Т. д) вси Н. е) отто А. ж) въ дубрехъ бѣ А. з) великимъ Н. А. Т. и) пречисте Т. і) умоление А. к) быхомъ Д. л) видехомъ Н. А. Б. Т. м) истинно Н. н) пріяше А; пріяща Т. о) отъ А. Т. п) глаголя Д. р) залескою клавнѣйшему А. с) чести Н. Д. т) превезошася за Д. у) великій дмитрей ивановичь Д. ф) тои А. х) враги своя Д. ц) грѣшнику и Д. ч) бежбожному Т. ш) отбѣже Д. щ) прибеже Д. ъ) проидетъ князь великій Д.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

(*) Князь велики же заповѣдавъ

(**) Бояре же его Рязанстіи оставиша Олга 1380
и пріѣхаша къ великому князю и повѣдаша, что князь Олегъ поверігъ отчину свою, землю Рязанскую, а самъ побѣжалъ и со княгинею и з дѣтми и з бояры; и молиша его много о семъ, дабы на нихъ рати не посылалъ, а сами биша ему челомъ въ рядъ и урядишася у него. Великій же князь послуша ихъ челобитья и рати на нихъ не посла, а на Рязанскомъ княженіи посади намѣстники своя, и заповѣда

всему своему[а] войску, аще кто идеть по Рязаньской землѣ, то никтоже ни[б] единому власу да не коснется. Пріиде же князь велики на Коломну з Дону мѣсяца Сентября въ 21 день, на память святаго апостола Кондрата, и срѣте его Герасимъ епископъ Коломеньскій во вратѣхъ градныхъ со живоносными кресты и со святыми иконами, со всѣмъ священнымъ соборомъ. И внидоша[в] въ соборную церковь и молебное совръшиша Господу Богу и пречистей Его Матере, и святую[г] литургію служи Герасимъ епископъ; сице же и по всему граду священници молебны и литургіи сотвориша о здравіи великого князя и всѣхъ князей и всего христолюбиваго воиньства[д]. Пребывъ[е] же князь великій на Коломнѣ 4 дни, почивъ мало отъ труда[ж], бѣ бо велми утруденъ и утомленъ; и поиде въ славный градъ Москву, и вниде во градъ Москву, и срѣте его отець его Кипріанъ, митрополитъ Кіевскій и[з] всея Русіи, со кресты и[и] со всѣмъ священнымъ соборомъ. И глагола князь великій къ митрополиту: «отче, Божіею милостію и пречистыа Его Матери и великого чюдотворца Петра, и твоими молитвами святыми[і] и преподобнаго игумена[к] Сергіа, одолѣхомъ нечестиваго Мамаа и сущихъ его побѣдихомъ; онъ бо възнесеся гордостію, мы же смиреніемъ; ты бо самъ видѣлъ еси[л], колико злата и сребра посылахомъ ему[м] и колико молихомъ его; онъ же не послуша, но вознесеся гордостію своею и посрамися; мы же избавихомся милостію Божіею и побѣдихомъ ихъ, и корысть[н] и богатство[о] ихъ много[п] плѣнихомъ, и пригнахомъ съ собою многіа стада: кони[р], верблюды[с], волы аргичныа[т], овцы[у] великіа, имъже нѣсть числа, и оружіе ихъ, и доспѣхы, и порты ихъ, и товары безъ числа много». Глагола Кипріанъ митрополитъ: «слава Тебѣ, Господи, слава Тебѣ, Святый, слава Тебѣ, Царю, яко показалъ еси на насъ великую свою милость и низложи враги наша! величаемъ Тя, пресвятаа Дѣво Богородица, яко многую милость и великаа чюдеса показала еси на православныхъ христіанехъ! ублажаемъ тя, святителю Христовъ Петре, яко заступаеши отъ бѣдъ стадо свое и низлогаеши враги наша! Како же[ф] тебе прославимъ, господине мой, възлюбленный о Христѣ сыну[х], великый княже Дмитріе[ц] Ивановичь, новый Констянтине, славный Владимере, дивный Ярославе, чюдный Александре? кое ти[ч] благодареніе и честь и славу въздадимъ, яко толико подвизася и трудися[ш] за все православное христіаньство?» И благослови его митрополитъ честнымъ крестомъ и брата его, иже изъ двоюродныхъ, князя Володимера Андрѣевичя, и, цѣловавшеся, внидоша въ святую церковь Успеніа[щ] пречистыа Бого-

---

а) своему *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. б) никтоже и не Т. в) и вдоша А. г) святому А. д) воиньства христолюбиваго Д. е) пребысть Н. А. Б. Т. ж) труду А. з) и *нѣтъ въ* Н. и) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. і) святыми молитвами Д. к) игумена *нѣтъ въ* А. л) виделъ се А. м) его Н. н) корысти Д. о) богатства Д. п) много *нѣтъ въ* Н. р) коней Н. с) велблюды Д. т) агричные А. у) юнцы Д. ф) же и Д. х) сыне О. Н. А. Б. Т. Д. ц) дмитреи Н. А. Т. ч) тебѣ Д. ш) подвизался и трудился Н. щ) успение А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1380 родицы и молебное совръшиша[а], и служи самъ митрополитъ Божественую литургію со всѣмъ священнымъ[б] соборомъ; сице же[в] и по всему граду священницы молебны и литургіи[г] служиша[д] о здравіи великого князя и о всѣхъ князехъ и о всемъ христолюбивомъ воиньствѣ. И роздаде тогда князь великій милостыню многу по церквамъ и по монастыремъ, и убогымъ и нищимъ, и возвеселися со отцемъ своимъ Кипріаномъ, митрополитомъ Кіевьскымъ и всея Руси и з братомъ своимъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и съ сущими его остаточными[е] вои; и посемъ разпусти ихъ, и разыдошася кождо во своияси. Таже посемъ поиде князь великій въ монастырь къ[ж] Живоначалной[з] Троицѣ[и] въ Радонежъ, къ преподобному игумену Сергію, и помолися съ слезами Господу Богу и пречистей Его Матере и всѣмъ святымъ Его, и благословися у преподобнаго игумена Сергіа и рече ему: «отче, твоими святыми молитвами побѣдихомъ Измаилтянъ; и аще не бы твой чюдный послушникъ инокъ Пересвѣтъ Александръ убилъ великого[і] богатыря Татарскаго, то убо пити было отъ него многимъ чаша смертнаа[к]; и нынѣ убо, отче, Божіимъ попущеніемъ за многіа грѣхи наша избьено бысть отъ Татаръ многое множество воиньства христіаньскаго, и что бы тебѣ пѣти понафида[л] и служити обѣдня[м] по всѣхъ по нихъ избьенныхъ». И тако бысть, и милостыню даде, и преподобнаго игумена Сергіа корми и всю братью его, и паки возвратися во градъ Москву. И сяде[1] на отчинѣ и[н] дѣдинѣ своей, на великомъ княженіи, почиваа ото многихъ трудовъ и болѣзней великихъ[о], ихъже подъя за православную вѣру и за все христьаньство. О великіа и крѣпкіа[п] ревности мужества твоего, великій[р] княже Дмитріе[с]! како не устрашися и не убояся[т] ити за Донь, въ поле чисто, противу великихъ силъ Татарьскихъ, и како самъ преже всѣхъ начя[у] битися и како разсѣкаше[ф] Измаилтянь? Но сіа вся быша Божіею помощію и милостію и[х] пречистыа Его Матере и великого чюдотворца Петра и всѣхъ святыхъ и родительскою молитвою. О владыко Христе, не прогнѣвайся на насъ за безаконіа наша, но помилуй насъ по велицей милости своей и низложи враги наша! О пресвятаа[ц] Дѣво Мати Божіа, умилостиви[ч] о насъ[ш] Сына своего и Бога нашего Іисуса Христа, и укроти и утиши свары и брани и[щ] мятежи, востающіа[ъ] на насъ, и подаждь[ы] намъ, рабомъ своимъ, тишину и миръ и любовь! О великій и блаженный[ь] пастырю Петре[ѣ], не оставляй насъ сирыхъ и попираемыхъ и поношаемыхъ ото враговъ нашихъ, но заступай[э] стадо свое всегда и сохраняй[ю] е[я] невредимо, якоже обѣщался еси, и далече отъ насъ отжени клевету, зависть, гордость, но молитвами твоими всади въ сердца[ѳ] наша кротость, тихость, смиреніе, милость[ѵ], любовь, понеже Богъ любовь есть, Емуже слава въ вѣки вѣкомъ[аа]; аминь.

Тогда же Мамай со остаточными своими[бб] князи не во мнозѣ дружинѣ утече з Доновскаго[вв] побоища[гг] и, прибѣжавъ[дд] въ свою землю[ее], пакы начятъ на великого князя Дмитріа Ивановичя гнѣватися и яритися, и собравъ остаточную свою силу, и возхотѣ ити изгономъ[жж] на великого князя Дмитріа Ивановичя и на всю Русскую землю, еще бо силу многу събра. И сице ему умыслившу и мало двигнувшуся[зз] съ силами своими съ великою яростію на великого князя Дмитреа Ивано-

---

1) сяди П.

а) совершивше Д. б) освященнымъ Н. А. Б. Т. в) же *нѣтъ въ* Н. г) литоргия Н. д) служаша А. е) остапочными А. ж) къ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. з) живоначалные Н. А. Б. Т; живоначалней Д. и) троицы Н. А. Б. Т. Д. і) великого *нѣтъ въ* Н. к) чаши смертныа Д. л) панахиду Н; понахиды А; понахида Д. м) обѣдню Н. н) и *нѣтъ въ* Н. о) великихъ болѣзней Н. п) великие и крѣпкие Н. р) великие Н. с) дмитреи А. т) не устрашился и не убоялся Н. у) началъ Н. ф) разсекаша А. х) и *нѣтъ въ* Н. ц) пречистаа Д. ч) умилостивися А. Т. Д. ш) насъ и моли Д. щ) укроти и уничижи варвары и брани ихъ и Д. ъ) востающая Т. ы) и подай же Н. ь) божественный А. Т. ѣ) петре пастырю петре А. э) заступи А. ю) сохраняяй А. я) е *нѣтъ въ* Н. А. Б. ѳ) сердце А. ѵ) мплость и Н. аа) вѣкомъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. бб) своими *нѣтъ въ* Д. вв) донскаго Д. гг) побіища А. дд) прибѣжа Н. А. Д. ее) землю и Д. жж) изхономъ Н. зз) двигнувшеся А.

вичя, и се пріиде ему вѣсть, что идеть на него нѣкый царь съ востока, именемъ Тахтамышь, изъ 1380—81
Синіе Орды. Мамай же, еже уготова на великого князя Дмитреа Ивановичя рать, съ[а] тою ратью поиде противу его[б], и срѣтошася на Калкахъ, и бысть имъ бой, и царь Тахтамышь побѣди Мамаа и прогна его. Мамаевы же князи отай Мамаа[1] совѣщавшеся межь собою, глаголюще[в]: «нѣсть добро намъ въ Мамаевѣ царствѣ жити, всюду[г] бо[д] есмы поругаеми[е] и[ж] избиваеми отъ сопротивныхъ нашихъ; и что ползуетъ насъ житіе въ царствіи его? отъидемъ убо ко царю Тахтамышу и узримъ тамо, что аще будетъ». И тако Мамаевы князи, сшедше съ коней своихъ, биша челомъ царю Тахтамышу[з] и даша[и] ему правду по своей вѣрѣ, и пиша[і] къ нему роту, и яшася[к] за него, а Мамаа оставиша отнюдъ въ малѣ[л] дружинѣ, посрамлена и поругана. Мамай же видѣвъ таковаа отъ своихъ князей, и въ той часъ скоро побѣже съ своими думцами и единомысленикы. Царь же Тахтамышь[м] посла за нимъ въ погоню воа своя; Мамай же, гонимъ сый и[н] бѣгаа предъ Тахтамышевыми гонители, прибѣжа[о] близъ града Кафы и сослася съ Каѳинцы по докончанію его къ нимъ и по опасу, дабы его приняли на избавленіе, дондеже избудетъ отъ гонящихъ его. И повелѣша ему, да внидеть; и вниде Мамай въ Кафу з думцы своими и единомысленикы своими, и со множествомъ имѣніа[п], злата и сребра и каменіа и жемчюга. Кафинцы же, видяще многое его имѣніе и совѣщавшеся, сотвориша надъ нимъ лесть и убиша его; и тако Мамай злѣ скончa окаанный свой животъ[р]. Царь же Тахтамышь взя Орду Мамаеву, и царицы[с] его, и казны[т] его, и ордобазары его, и улусы его, и богатьство его, злато и сребро и жемчюгъ и каменіа много зѣло взя и раздѣли дружинѣ своей. И оттуду тоя же осени отпусти послы своя къ великому князю Дмитрію Ивановичю на Москву, такоже и ко всѣмъ княземъ Русскымъ[у], повѣдаа имь свое пришествіе на Воложское царство, и како воцарися и како супротивника своего и[ф] ихъ врага Мамаа побѣди, а самъ, шедъ, сяде на царствѣ[х] Воложьскомъ. Князи[ц] же вси[ч] Русьстіи посла его чествоваше[ш] добрѣ и отпустиша его во Орду ко царю Тахтамышу съ честію и з дары многыми; а сами на зиму ту и на весну ту[щ] вборзѣ безо всякого коснѣніа за ними[ъ] отпустиша во Орду койждо своихъ киличѣевъ со многыми дары ко царю Тахтамышу и ко царицамъ его и ко княземъ его.—Тоя же осени князь великій Дмитрей Ивановичь, мѣсяца[ы] Октября въ[2] 29 день, на паметь преподобныа мученици Анастасіи Римлянины, отпусти киличѣевъ своихъ Толбугу да Мокшіа[ь] во Орду къ новому царю Воложскому[ѣ] Тахтамышу з дары и съ поминкы. — Тоя же осени мѣсяца[э] Ноября въ 1 день вси князи Русстіи, сославшеся[ю], велію любовь учиниша межу собою.—Того же лѣта пріидоша изъ Орды киличѣеве[3] великого князя Дмитреа Ивановичя Толбуга да Мокшѣи[я], мѣсяца Августа въ 14 день, и прочіи вси киличѣеве койждо пріидоша ко княземъ своимъ[ѳ] Русскимъ изо Орды отъ Тахтамыша царя съ пожалованіемъ и со многою честію. И бысть на Руси радость веліа, но печали еще не осташася о[ѵ] избіенныхъ отъ Мамаа на Дону князей, и бояръ, и воеводъ, и слугъ, и многаго[аа] воинства христіанскаго; оскудѣ бо отнюдъ вся земля Русскаа воеводами и слугами и всѣми воиньствы, и о семъ велій страхъ бысть на всей землѣ Русстѣй.

---

1) *слова* и прогна его.... Мамаа *написаны дважды въ* П. 2) въ *нѣтъ въ* П. О. 3) киличѣе П.

а) исъ Д. б) противу тахтамышя Д. в) глаголаще А. г) всюдо А. д) бо *нѣтъ въ* Н. е) поругани Д. ж) и *нѣтъ въ* Н. з) тахтамышу царю Н. и) даше А. і) вѣре испиша А. к) яшеся А. л) малеи Д. м) тахтамыж А. н) и *нѣтъ въ* Н. Д. о) гонители и прибеже Д. п) множествомъ богатства Д. р) животъ свой Н. А. Б. Т. Д. с) царицу Н. А. Т. т) казну Н. А. Т. у) рускимъ и Н. ф) и *нѣтъ въ* Н. х) седе на царство А. ц) княжи А. ч) вси *нѣтъ въ* А. Т. ш) чествоваша Н. Д. щ) на ту зиму и на весну Д. ъ) за нимъ Д. ы) мѣсяца *нѣтъ въ* Д. ь) мошкия Н. А. Т. ѣ) волозкому А; волъжскому Д. э) мѣсяца *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ю) сослашеся А. Т. я) мошкѣи Н. Т; машкеи А. ѳ) къ своимъ княземъ Д. ѵ) осташеся отъ Н. аа) много Н.

1381 —82 Въ лѣто 6889[а] пріиде изо Царяграда на Русь Пиминъ митрополитъ; князь великій же Дмитрей Ивановичь не пріа его; и бывшу ему на Коломнѣ, и сняша съ него бѣлый клобукъ и послаша его въ заточеніе[б]. О семъ же писано въ Митяевѣ повѣсти напреди, въ семомъ лѣтѣ[в] сего десятка[1].—Того же лѣта Діонисей епископъ Суждалскій посла изо Царяграда съ черньцемъ съ Малафѣемъ съ Филосовомъ[г] икону, переписавъ образъ пречистыа Богородицы Одигитріа, русскимъ же языкомъ глаголется Наставница, по-гречески[д] убо Одигитріе; исходитъ же та икона Одигитріе во Царѣградѣ во вторникъ; и сице Діонисей[е] епископъ въ той же образъ въ должину и въ ширину[ж] написа; а другую икону посла образъ тоѣ же[з] пречистыа Богородицы Одигитріа, въ ту же мѣру и въ должину и въ ширину[и], юже[і], переписавъ, присла на Русь. И едину[к] убо[л] поставиша[м] въ церкви святаго Спаса въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, а другую поставиша въ Суздалѣ, въ соборной церкви.—Того же лѣта князю Владимеру Андрѣевичю родися сынъ князь Иванъ, и крести его пресвященный[н] Кипріанъ митрополитъ всея Русіи да преподобный игуменъ Сергей Радонежьскій.—Того же лѣта царь Тахтамышь присла посла своего къ великому князю Дмитрію Ивановичю и ко всѣмъ княземъ Русскимъ, царевича нѣкоего Акъхозю[о], а съ нимъ семьсотъ Татариновъ[п]; и дошедъ Новагорода Нижняго, и[р] возвратися вспять, а на Москву не дерзну ити, но посла нѣкоихъ отъ[2] своихъ Татаръ не во мнозѣ дружинѣ, но и тіи не[с] смѣаху. — Тоя же зимы и тоя же весны являшеся[т] нѣкаа знаменіа на небеси, на встоцѣ, предъ ранними зарями: аки столпъ огненъ и звѣзда копейнымъ[у] образомъ[ф]; се же проявляше[х] на Русскую землю злое пришествіе Тахтамышево и горкое поганыхъ нахоженіе. — Того же лѣта, въ недѣлю всѣхъ святыхъ, громъ бысть страшенъ и вѣтръ силенъ[ц] съ вихромъ. — Того же лѣта князь Литовьскій Скригайло[ч] со всею силою Нѣмецкою стоялъ подъ Полтескомъ и много тягости учини граду Полотску и, не вземъ, отъиде. — Того же лѣта великъ мятежъ бысть въ Литвѣ: возсташа сами на ся[ш] и убиша великого князя Кестутья Гедимановича, и бояръ его избиша; бѣ бо взялъ Кестутей великое княженіе Литовьское, и за то въ нихъ мятежъ бысть и кровопролитіе. И тогда сынъ Кестутіевъ князь Витовтъ побѣжа въ Нѣмцы и оттуду много[щ] зла сотвори Литовьской землѣ. Того же лѣта женися князь Ягайло[ъ] Литовскій. Сіа же повѣсть писана въ пятомъ лѣтѣ[ы] сего десятка[3].

Въ лѣто 6690[ь] пріиде изо Царяграда въ Новъгородъ Великый Діонисей епископъ Суждальскій отъ пресвященнаго патріарха Нила вселеньскаго съ[ѣ] благословеніемъ и з грамотами, въ нихъже писано о проторехъ, иже на поставленіахъ, поучаа закону[э] Божію по священнымъ правиломъ и по[ю] Божественымъ писаніемъ укрѣпляа отъ соблазнъ и отъ ереси стриголниковъ[я]; иная же изоустъ повелѣ поученіа[ѳ] глаголати въ себе мѣсто Діонисію епископу Суздальскому при архіепископѣ Алексіи Новогородцкомъ. Тако сотвори въ Новѣгородѣ и во Псковѣ и устави мятежи и соблазны о проторехъ, иже на поставленіахъ[4]: ино бо есть мзда, и[ѵ] ино проторы и исторы на поставленіахъ. И сице о томъ давъ имъ посланіа отъ вселеньскаго патріарха Нила и поучивъ

1) *См. выше стр. 41.* 2) отъ *нѣтъ въ* П. 3) *См. выше стр. 43—44.* 4) поставленіахъ и сице П.

а) *Такъ было и въ* Н, *но зачеркнуто и взамѣнъ написано:* 6890. б) заточеніе на чюхлому Д. в) листѣ А. г) малофіемъ ѳилосоѳомъ Д. д) по греческому Д. е) дионисие Т. Д. ж) образъ и въ ширину и въ высоту Д. з) тоѣ же *нѣтъ въ* Д. и) мѣру и въ ширину и въ высоту Д. і) иже А. Б; иже и Н. Т. к) едина Н. л) убо *нѣтъ въ* А м) поставища А. н) пречестный А. о) ахкозю Н. п) татариновъ зовяше ихъ въ орду Д. р) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) мнозей дружине поити не Д. т) являшася Н. у) копенымъ Н. ф) образомъ яко хвостата Д. х) проявляще А. ц) силенъ *нѣтъ въ* А. ч) скрыгайло Н. А. Т. ш) себя Н. А. Б. Т. щ) многа Н. Б. Т. ъ) агайло А. Т. ы) листѣ А. ь) *Такъ было и въ* Н, *но зачеркнуто и взамѣнъ написано:* того же лѣта. ѣ) съ *нѣтъ въ* Б. Т. э) закона А. ю) по *нѣтъ въ* Н. А. Т. я) стриголниковы Д. ѳ) поучение А. Б. Т. ѵ) и *нѣтъ въ* А.

ихъ[а] доволно, повелѣніемъ патріарховымъ, Діонисей[б] епископъ Суздалскій и поиде изъ Новаго- 1382
рода и изо Пскова къ Суждалю и пріиде въ Суздаль на свой столъ мѣсяца Генваря въ 6 день. А изправилъ себѣ архіепископью[в] у пресвященнаго патріарха Нила, и благослови его вселеньскій патріархъ Нилъ[г] со всѣмъ священнымъ соборомъ, и повелѣлъ[д] ему зватися и быти архіепископомъ въ Суждалѣ, и въ Нижнемъ Новѣгородѣ, и на Городцѣ, и по немъ пребыти въ тѣхъ дѣлехъ и[е] чинехъ архіепископомъ. Еще же вдаде ему Нилъ патріархъ вселеньскій со священнымъ[ж] соборомъ священныа ризы съ четырма кресты и стихарь даде ему съ источники; сіа бо великого[з] сана, еже со кресты ѳелонь и со источники стихарь, митрополскаго; митрополитъ же тлъкуется мати градовомъ[и] и глава епархіи[і], сущей[к] подъ нимъ. Еще же Діонисей епископъ Суждалскій вынесе съ[л] собою изо Царяграда и страсти Спасовы, и мощи многыхъ святыхъ, и кресты и иконы чюдны зѣло съ мощми. — Того же лѣта преставися князь Василей Михайловичь Кашиньскый и положенъ бысть въ соборнѣй церкви въ Воскресеніи[м] въ своей его[н] отчинѣ[1], во градѣ Кашинѣ, мѣсяца Мая въ 6 день[2].—Того же лѣта родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ князь Андрѣй, мѣсяца Августа въ 14 день, и крести его Феодоръ[о] игуменъ Симановьскій[п].

(*) Повѣсть оприхожении Тахтамышевѣ на Москву. Царьствующу[р] царю Тахтамышу на Воложскомъ царствіи, и поморскыми грады обладающу[3], и Сараи, и бысть въ третье лѣто царства его, посла слугы своя во градъ, нарицаемый Болгары[с], еже есть Казань на Волзѣ, и повелѣ христіанскіа[4] гости Русскіа грабити, а суды ихъ и съ товары отнимати[т] и провадити къ себѣ на перевозъ. А самъ собравъ силы многи и поиде къ Волзѣ, и перевезеся Волгу рѣку, и поиде на великого князя Дмитріа Ивановичя къ Москвѣ изгономъ[5]. Слышавъ же то князь Дмитрей Констянтиновичь Нижняго Новагорода и посла ко царю Тахтамышу два сына своя, князя Василіа да князя[у] Семена. Они же, шедше[ф], не обрѣтоша его, бѣ бо борзо шествіе его, и гнаша вслѣдъ его нѣколико дній[х], и едва[ц] преаша[ч] дорогу его на мѣстѣ, нарицаемомъ Серначѣ, и поидоша по дорозѣ его съ великимъ потщаніемъ[ш], и постигоша его на украинахъ[щ] Рязаньскіа земли.

(**) Повѣсть о Московскомъ взятіи отъ царя Тахтамыша и о плѣненіи земли Рязанскія. Царствующу царю Тахтамышу на Волъжскомъ царствіи, и поморскими грады обладающу во Ордѣ и въ Сараи, и бысть въ третіе ее лѣто царства его, посла Татаръ своихъ во градъ, нарицаемый Болгары, еже есть Казань на Волзѣ, и повелѣ кристіаньскія купцы избити, а гости Русскіа грабити, а суды ихъ и товары отнимати и провадити къ себѣ на перевозъ. А самъ съ великою яростію собравъ силы многи и поиде къ Волзѣ со князи своими и со всею силою своею Татарскою. И перевезеся на сю сторону Волги рѣки и поиде на великаго князя Дмитрея Ивановича къ Москвѣ изгономъ и на всю Русскую землю; ведяше бо рать изневѣсти внезаапу со умѣніемъ и тацѣмъ злохитріемъ, не дающе вѣсти про себя, да не услышано будетъ. Слышавъ же то князь Дмитрей Костянтиновичь Суздалскій и Нижнего Новагорода и посла къ

---

1) очинѣ П. 2) въ 16 день П; *сравн. П. Собр. Лѣт., т. VIII, стр. 42.* 3) обльдающу П; облодающу О. А. 4) христіаскіа П. 5) изгономъ и П.

а) ихъ *нѣтъ въ* Д. б) дионисие Д. в) епискупию Н. А. Б. Т. г) нилъ *нѣтъ въ* Д. д) повелѣ Н. А. Т. е) и въ Н. А. Б. Т. ж) освященнымъ Н. А. з) велика Д. и) градомъ А. і) епархи Н. А. к) сущиі А. л) вынесе его съ А. Б. Т. м) въ вскрения А; въ воскресение Б; въ воскресения Т. н) его *нѣтъ въ* А. Д. о) феодоръ *нѣтъ въ* А. п) симоновской Н. А. Т. Д. р) царствующе А. с) болгоры А. т) поимати Н. А. Т; помати Б. у) князь Н. А. Б. Т. ф) шедша А. х) дни Н. Т. ц) одва А. ч) прияша Н; преяша А. Б. Т. ш) почтяніемъ А. щ) на украинныхъ А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1382 А князь Олегъ Рязаньскій срѣте царя Тахтамыша на украинахъ своея земли Рязаньскіа[а] и доби ему челомъ, дабы не воевалъ земли его[б], и обведе его около своей земли и броды ему указа на Оцѣ. Слышавъ же то князь великій Дмитрей Ивановичь, что идетъ на него Тахтамышь царь со всею[в] силою своею, и собра[г] воя[д] многи и поиде противу его. Таже размысли з братомъ своимъ и съ прочими князи и бояры своими и не ста на бой противу царя, ни поднялъ[е] противу его руки, и силу розпустилъ, уразумѣвъ[ж] бо во князѣхъ и въ боярехъ своихъ и въ всѣхъ воиньствахъ своихъ разньство[з] и разпрю, еще же и оскудѣніе воиньства; оскудѣ бо вся Руская земля отъ Мамаева побоища за Доңомъ, и вси Русстіи[и] людіе въ велицѣ страсѣ и трепетѣ быша за оскудѣніе людей. И поиде самъ князь велики Дмитрей Ивановичь не во мнозѣ въ Переславль, а оттуду поиде мимо Ростовъ на Кострому. Тахтамышь же царь[і], прешедъ рѣку Оку, и преже всѣхъ взя градъ Серпуховъ[к], и оттуду поиде къ Москвѣ, воюючи. А во градѣ Москвѣ мятежъ бысть великъ: овіи бѣжати хотяху, а иніи въ градѣ сѣдѣти хотяху. И бывши межи ихъ разпрѣ велицѣ, и возсташа зліи человѣци другъ на друга и сотвориша разбой и грабежь велій; людіе же хотяще бѣжати вонъ изъ града, они же не пущаху ихъ[л], но убиваху ихъ и богатство и[м] имѣніе ихъ взимаху. Кипріань же митрополитъ всея Русіи возпрещаше имъ; они же не стыдяхуся его и небрежаху его, и великую княгиню[н] Евдокѣю преобидѣша[о]. Митрополитъ же и великаа княгиня начаша у нихъ проситися изъ града, они же не пущаху ихъ, ниже бояръ великыхъ устрашишася, но на всѣхъ огрозишася и во всѣхъ градныхъ вратѣхъ[п] со обнаженными оружіи стояху, и со вратъ градныхъ каменіемъ метающе, не пущающе никогоже царю Тахтамышу два сына своя, князя Василіа да князя Семена. Они же, шедше, не обрѣтоша его, бѣ бо борзо шествіе его на Русь, и гнаша вслѣдъ его нѣколико дній, и едва переняша дорогу его на мѣстѣ, нарицаемѣмъ Серначѣ, и поидошя за нимъ по дорозѣ его съ великимъ тщаніемъ, и постигоша его на украинахъ Рязаньскія земли. А князь Олегъ Рязанскій срѣте царя Тахтамышя на украинахъ своея земли Рязаньскіа и доби ему челомъ, дабы не воевалъ земли его, и обведе его около своея земли; и бысть ему помощникъ на побѣду Руси и поспѣшникъ на пакость кристіаномъ, и ина нѣкая словеса изнесе о томъ, како плѣнити землю Русскую и како безъ труда взяти каменъ градъ Москву и како побѣдити и изнимати великаго князя Дмитріа Ивановича. А въ то время нѣколисіи едва пріиде вѣсть къ великому князю Дмитрію Ивановичю, возвѣщающе рать Татарьскую; аще бо и не хотяше Тахтамышь, дабы кто принесъ вѣсть на Русскую землю о его приходѣ,—того бо ради вси гости Русскіа поимани быша и пограблени и удержани, дабы не было вѣсти на Руси,—но обаче суть нѣцыи доброхоты на предѣлехъ Ординьскихъ, на то устроени, поборницы суще земли Руссьей. Слышавъ же таковую вѣсть князь великій Дмитрей Ивановичь, что идетъ на него самъ Тахтамышь царь во множествѣ силы своея, и нача совокупляти полцы ратныхъ, и собра воя многи, и выѣха изъ града съ Москвы, и хотя итти противу ратныхъ. Таже начя думати таковую думу и размысли з братомъ своимъ и съ прочими князи и з бояры своими, и обрѣтеся въ нихъ разность, не хотяху помогати, не помянуша Давида Пророка глаголюща: се коль добро и коль красно еже жити братіи вкупѣ; и другому присномпомнимому рекшу: другъ другу пособляа и братъ брату помогая, яко градъ твердъ есть. Бывшу же промежу ими неединачеству и неимовѣрьству, и то познавъ и уразумѣ князь великій Дмитрей Ивановичь, во князехъ и въ боярехъ своихъ и во всѣхъ воиньствахъ своихъ разньство и распрю, еще же и оскудѣніе воиньства; оскудѣ бо вся земля Руская отъ Мамаева побоища за Доңомъ, и вси Русстіи людіе въ велицѣ страсѣ и трепетѣ бышя за оскудѣніе людей. Самъ же князь великій въ

а) рязаньскіа *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) ево земли Н. А. Б. Т. в) царь совечею А. г) собравъ Н. А. Б. Т. д) воя своя А. Б. Т. е) ни подня Н. А. Т. ж) уразумѣхъ Н. А. Б. Т. з) разство А. и) рустн Н. і) тахтамыж царь А. к) серпоховъ А. л) не пощаху А. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. н) великоя княгиня А. о) приобидѣша Н. п) вратѣхъ градныхъ Н.

изыти изъ града. Таже потомъ великымъ моленіемъ умолени быша, едва выпустиша изъ града Купріана митрополита всея Русіи и великую княгиню Евдокѣю и прочихъ съ ними, но и сихъ ограбиша, и бысть мятежъ великъ въ градѣ Москвѣ. Таже потомъ пріиде къ нимъ во градъ нѣкоторый князь Литовьскій, именемъ Остѣй, внукъ Олгердовъ[1]; той[а] окрѣпи градъ и люди и затворися съ ними въ градѣ. Тахтамышь же царь пріиде къ Москвѣ мѣсяца Августа въ 23 день, въ понедѣлникъ[2], въ полъобѣда. И узрѣша ихъ со града и въструбиша гражане; они же пришедъ[б] на поле градное[в] и сташа въ полѣ за два или за три стрѣлища отъ града. И потомъ не въ мнозѣ пріѣхаша ко граду и вопросиша о великомъ князѣ, глаголюще сице: «есть ли князь Дмитрей во градѣ?» Они же отвѣщаша[г] имъ со града, глаголюще: «нѣсть его въ градѣ». Татарове же въкругъ[д] всего града обьѣхаша[е], смотряюще его, и отъидоша; бѣ бо около града чисто, понеже гражане сами посады своя пожгоша и ни единаго тына или древа оставиша, блюдущеся[ж] примета ко граду. Князь же Остѣй Литовьскій, внукъ Олгердовъ, со множествомъ народа, оставшемся во градѣ, елико снидошася отъ всѣхъ странъ во градъ, укрѣпляхуся и подвизахуся противу Татаръ на бой. И изношаху ис погребовъ меды господскіа и упивахуся до піана, и шетающеся[з] пьяни, глаголюще: «не устрашимся нахоженіа Татарьскаго, имѣемъ бо градъ камень твердъ и врата желѣзна[и]; и не терпятъ Татарове стояти подъ градомъ нашимъ долго, понеже имѣютъ сугубъ страхъ: извнутрь града отъ насъ боятся, а отъвнѣ града отъ князей нашихъ устремленіа на нихъ боятся; и се и сами тіи Татарове вскорѣ убоятся и побѣжатъ въ поле въ свояси». И тако начаша упиватися гражане и ругатися[і] недоумѣніи и розмышленіи бысть, и не хотя 1382
стати противу самого царя, ни поднялъ руки противу его, и поиде самъ князь великій Дмитрей Ивановичь не во мнозѣ во градъ свой Переяславль, а оттуду поиде мимо Ростовъ и, паки реку, вборзѣ и на Кострому. Тахтамышь же царь перешедъ рѣку Оку, и преже всѣхъ взя градъ Серпуховъ, и оттуду поиде къ Москвѣ, воюючи. А во градѣ Москвѣ мятежъ бысть великъ: овіи бѣжати хотяху, а иніи во градѣ седѣти хотяху. И бывши мятежи и распри велицей, и восташа злыа человѣцы другъ на друга и сотвориша разбои и грабежи веліи; людіе же хотяще бѣжати изъ града вонъ, они же не пущаху ихъ, но убиваху ихъ и богатство и имѣніе ихъ взимаху. Купріанъ же митрополитъ всея Русіи возпрещаше имъ; они же не стыдяхуся его и небрежаху его, и великую княгиню Евдокію преобидѣшя. Митрополитъ же и великая княгиня начаша у нихъ проситися изъ града, они же не пущаху ихъ, ниже бояръ великихъ устрашишася, но на всѣхъ огрозишася и во всѣхъ градныхъ вратѣхъ съ обнажеными оружіи стояху, и со вратъ градныхъ каменіемъ метающе, не пущающе никогоже изыти изъ града. Таже потомъ великимъ моленіемъ умолени быша, едва выпустиша изъ града Купріана митрополита всея Русіи и великую княгиню Евдокію и прочихъ съ ними, но и сихъ ограбиша, и бысть мятежъ великъ во градѣ Москвѣ. Таже потомъ пріиде къ нимъ во градъ нѣкоторый князь Литовскій, именемъ Остѣй, внукъ Олгердовъ; той окрѣпи градъ и люди и затворися во градѣ въ осадѣ со множествомъ народа, съ тѣми, елико ихъ оста, и елико бѣ бѣжіанъ збѣжалося съ волостей, и отъ иныхъ градовъ елико прилучившихся въ то время, и отъ странъ бояре, сурожане и суконники и прочіи купцы, и архимандриты, и игумены, и протопопы, прозвитеры, и дьяконы, и черноризцы, и всякъ возрастъ мужьска полу и женьскаго со младенцы. Тахтамышь же царь пріиде къ Москвѣ мѣсяца Августа въ 23 день въ понедѣлникъ въ полъобѣда. И узрѣша ихъ изъ града и вострубиша гражане; они же пришедше на поле градное и сташа въ полѣ за два

1) олгордовъ П. 2) *Въ 6890 году 23 августа было въ субботу.*

а) той и Н. б) пришедше О. Н. А. Б. Т. в) градское А. г) отвѣща А. Т. д) вооругъ Н. А. Т; вокругъ Б. е) объѣхавше Н. А. Б. Т. ж) блюдущася Н. з) шатающася А. и) желѣзны Н. Б. Т. і) рогатися А.

1832 нѣкими образы безстудными, досажающе Татаромъ; и возлѣзше на градъ, ругахуся Татаромъ, плююще и укоряюще ихъ; и[а] срамныа своя уды обнажающе, показоваху имъ на обѣ страны; и царя ихъ лающе и укаряюще, и возгри и слины емлюще, метаху на нихъ, глаголюще: «взимайте сіа и относите ко царю вашему[б] и ко княземъ вашимъ». Татарове же прямо къ нимъ на градъ голыми саблями своими махающе, аки сѣцаху, показующе имъ издалече. И въ той день къ вечеру полци Татарстіи отступиша[в] отъ града; гражане же начаша упиватися и веселитися, мняще, яко устрашатся ихъ Татарове. Наутріе же самъ царь пріиде со всею силою подъ градъ; и приступиша ко граду со всѣ страны, не стрѣляюще же, но точію зряще на градъ. Гражане же пустиша на нихъ по стрѣлѣ; они же начаша саблями махати на нихъ, аки сѣщи хотяще. Гражане же наипаче пущаху на нихъ стрѣлы, и каменіе метаху, и самострѣлы, и тюфяки; Татарове же возъяришася и начаша стрѣляти на градъ со всѣ страны. И идяху стрѣлы ихъ на градъ, аки дождь силенъ и умноженъ зѣло, не дающе ни прозрѣти, понеже и воздухъ омрачиша стрѣлами; и мнози[г] гражане во градѣ и на забралехъ падахуся мрьтви[д], одоляху бо Татарьскіа стрѣла[е] паче, неже градскіа. Бѣ же[ж] приступъ ихъ ко граду яръ зѣло[з]; и овіи отъ нихъ стояще[и] стрѣляху, а друзіи скоро рищуще[і] сѣмо и овамо, тако изучени быша, и стрѣляху безъ погрѣха; а иніи на конехъ борзо велми гоняюще[к], и на обѣ руцѣ и[л] паки напреди[м] и назадъ скорополучно стрѣляху безъ погрѣха. А друзіи[н] отъ нихъ, сотворше лѣствици и присланяюще, лѣзяху[о] на стѣну; гражане же, воду въ котлѣхъ варяще[п], ліаху на нихъ варъ и тако възбраняху имъ. Отшедшимъ же симъ Татаромъ, яко утомившимся, и паки инѣмъ приступльшимъ, сверѣпѣйшимъ и лютѣйшимъ, гражане же противу ихъ подвиза-

или за три стрѣлища отъ града. И потомъ не во мнозѣ пріѣхаша ко граду и воспросиша о великомъ князѣ, глаголюще сице: «есть ли князь Дмитрей во градѣ?» Они же отвѣщаша имъ со града, глаголюще: «нѣсть его во градѣ». Татарове же вкрузь всего града объѣхаша, смотряюще его, и отъидоша; бѣ бо около града чисто, понеже гражане сами посады своя пожгоша и ни единаго тына или древа оставиша, блюдущеся примета ко граду. Князь же Остѣй Литовскій, внукъ Олгердовъ, со множествомъ народа оставшемся во градѣ, елико снидошася отъ всѣхъ странъ во градъ, укрѣпляхуся и подвизахуся противу Татаръ на бой. Тогда же во градѣ добрыа люди моляхуся Богу день и нощь, и предстояще посту и молитвѣ, ожидающи смерти горкіа, готовящеся съ покаяніемъ и со причастіемъ и со слезами. Нѣцыи же недобріи человѣцы начаша обходити по дворомъ, и износящи ис погребовъ меды господскыа и сосуды сребреныа и стклянницы драгіа, и упивахуся до великаго пьяна, и къ шатанію дерзость прилагаху, глаголюще: «не устрашаемся нахоженіа поганныхъ Татаръ, селикъ твердъ градъ имуще, иже суть стѣны камены и врата желѣзны; не терпятъ бо тіи подъ градомъ долго стояти, сугубъ страхъ имуще: извнутрь града бойцы, а внѣуду града князей нашихъ совокупляемыхъ нахоженіа блюдутся». И паки възлазяще на градъ, пьяни суще, и шатахуся и ругающеся Татаромъ, образомъ безстуднымъ досажающе и нѣкая словеса износяще, исполнь укоризны и хулы, плююще и укоряюще ихъ; и срамныа своя уды обнажающе, показоваху имъ на обѣ страны; и царя ихъ лающе и укаряюще, и возгри и слины емлюще, метаху на нихъ, глаголюще: «взимайте сіа и относите къ царю вашему и ко княземъ вашимъ». Татарове же прямо къ нимъ на градъ голыми саблями своими махающе, аки сѣцаху, показующе имъ издалеча. И въ той день къ вечеру полцы Татарстіи отступиша отъ града; гражане же начаша упиватися и веселитися, мняще, яко устрашатся Татарове. Наутріа же самъ царь со всею силою своею пріиде подъ городъ; и приступиша ко граду со всѣ страны, не стрѣляюще же, но точію зряще на градъ. Гражане же пустиша на

а) ихъ имъ А. Б. Т. б) своему Н. А. Б. Т. в) отступиша Т. г) многи А. д) мертвии Н. е) стрѣлы Н. ж) же *нѣтъ въ* А. з) зѣло *нѣтъ въ* А. и) стояше А. і) рищуся А. к) гоняюща А. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. м) напредъ Н. Б. Т. н) и дрози А. о) лезаху А. Т. п) варяюще А. Б. Т.

хуся, стрѣляюще и каменіемъ[а] шибающе[б], и самострѣлы напрязающе, и пороки, и тюфяки; есть же нѣціи и самыа тыа пушки пущаху на нихъ. Въ нихъ же бѣ нѣхто гражанинъ Москвитинъ, суконникъ, именемъ Адамъ, съ Фроловьскыхъ воротъ пусти стрѣлу изъ самострѣла и уби нѣкоего отъ князей Ординьскихъ сына, нарочита и славна суща, и велику печаль сотвори[1] Тахтамышу царю и всѣмъ княземъ его. Стоявъ же царь у града 3 дни, а на четвертый день оболсти князя ихъ Остѣа, внука Олгердова, лжывыми словесы и лживымъ миромъ сице: наутріе убо, еже[в] есть на четвертый день, въ полъобѣда по повелѣнію цареву пріѣхаша Татарове нарочитіи[г], болшіа князи Ординьскіа и рядци его, съ ними же и два князя Суздальскіа, шуріа великого князя Дмитреа Ивановича, Василей да Семень, сынове князя Дмитреа Костянтиновича Суздальскаго; и пришедше близъ стѣнъ градскихъ по опасу, и начаша глаголати къ народу, сущему на стѣнахъ, сице: «царь васъ, своихъ людей, и своего улуса хощетъ жаловати, понеже неповинни есте; не на васъ бо пріиде царь, но на князя[д] Дмитрея, вы же достойни есте милости; и ничто же требуетъ отъ васъ[е] царь, точію срѣтите его съ честію, со княземъ вашимъ, съ лехкими дары; хощетъ бо сей градъ видѣти и въ немъ быти, а вамъ всѣмъ даетъ[ж] миръ и любовь». А князь Василей да князь Семенъ, шурья[з] великого князя, сынове князя Дмитреа Костянтиновича Суздалскаго, съ Татары заодинъ глаголюще гражданомъ, и правду христіаномъ даша, яко не[и] блюстися ничегоже[2] отъ царя и отъ Татаръ его. Они же емше[і] имъ вѣру и отвориша врата градныя и выидоша со кресты, и со княземъ, и з дары, и съ лутчими людми. Татарове же преже убиша князя Остѣя тайно, вземше его въ полкъ свой, и потомъ пріидоша ко вратомъ града и начаша вся безъ милости сѣщи, священническій

нихъ по стрѣлѣ; они же начаша саблями махати 1382
на нихъ, аки сѣщи хотяще. Гражане же наипаче стрѣлы пущаху на нихъ, и каменіе метаху, и самострѣлы, и тюфяки; Татарове же возъярившася и начаша стрѣляти на градъ со всѣ страны. И идяху стрѣлы ихъ на градъ, аки дождь силенъ и умноженъ зѣло, не дающе ни прозрѣти, понеже и воздухъ омрачиша стрѣлами; и мнози гражане во градѣ и на забралехъ падаху мертви, одоляюще бо Татарскіа стрѣлы паче, неже градскіа. Бѣ же приступъ ихъ ко граду яръ зѣло; бяху бо у нихъ стрѣлцы горазди велми, и овіи отъ нихъ стояще стрѣляху, а друзіи скоро рищуще сѣмо и овамо, тако бо изучени бышя, и стрѣляше безъ прогрѣха; а иніи на конѣхъ борзо велми гоняюще, и на обѣ руцѣ и паки напредъ и назадь скорополучно стрѣляху безъ прогрѣха. А друзіи отъ нихъ, сотворше лѣствицы и присланяюще, лазяху на стѣну; гражане же, воду въ котлѣхъ варяще, льяху на нихъ варъ и тако възбраняху имъ. Отшедшимъ же симъ Татаромъ, яко утомившимся, и паки инѣмъ приступльшимъ, сверѣпѣйшимъ и лютѣйшимъ, гражане же противу ихъ подвизахуся, стрѣляюще и каменіемъ шибающе, и самострѣлы напрязающе, и пороки, и тюѳяки; есть же нѣцыи и самыя тыя пушки пущаху на нихъ. Единъ же бѣ нѣкто гражанинъ, именемъ Адамъ, Москвитинъ бѣ суконникъ, иже бѣ надъ враты Фроловскими, примѣтивъ единаго Татарина нарочита и славна, иже бѣ сынъ нѣкотораго князя Ординскаго, и напя изъ самострѣла и спусти напрасно стрѣлу на него, еюже уязви его въ сердце его гнѣвливое и вскорѣ смерть ему нанесе; се же бѣ велика язва всѣмъ Татаромъ, яко и самому царю тужити о томъ. Симъ же тако бывающимъ, царь стоя у города три дни, а на четвертый день оболсти князя ихъ Остѣя, внука Олгердова, лживыми словесы и лживымъ миромъ, и вызва его вонъ изъ града, и уби его предъ враты града, а ратемъ всѣмъ своимъ повелѣ приступити къ городу со всѣ стороны. Такова же бысть облесть князю Остѣю и всѣмъ гражаномъ, сущимъ въ осадѣ: Понеже царю стоявшу три дни около града, а на четвертый день наутріи въ полъобѣда, по повелѣнію цареву, пріѣхашя подъ городъ Татарове болшіе

1) сотворитвори П; сотворити А. Т. 2) ничего П.

а) камение А. б) шибающимъ А в) еже *нѣтъ въ* А. г) нарочитіи и Б. Т. д) князь Б. е) отъ васъ требуетъ Н. А. Б. Т. ж) даетъ всѣмъ Н. А. Б. Т. з) шуринъ А. и) даша да не Н. А. Б. Т. і) емшо А.

1382 и иноческій чинъ; и во градъ внидоша, и овѣхъ изсѣкоша, а другыхъ[а] плѣниша, и церкви разграбиша, и книгъ множьство отвсюду снесено въ осаду пожгоша, и богатство и имѣніе[б] и казны княжескіа взяша. Взятъ же бысть градъ мѣсяца Августа въ 26 день, въ 8 част дни. Тогда убо Тахтамышь царь розпусти рать свою, овѣхъ къ Володимерю, и овѣхъ къ Переславлю, друзіи же Юрьевъ взяша, а иніи Звенигородъ и Можаескъ и Боровескъ и Рузу и Дмитровъ, и власти и села[в] плѣниша. Переславль же, вземше, сожгоша, а гражане мнози на езеро[г] избѣжаша[д] въ судѣхъ и тамо избыша отъ нихъ. А княгини великаа[е] ту мало не постигоша, шествовала бо съ[ж] Москвы къ Переславлю, а отъ Переславля къ Ростову, а отъ Ростова на Кострому къ великому князю Дмитрею Ивановичю. Князь велики же Дмитрей Ивановичь тогда, со княгинею своею и съ дѣтми своими, и съ нѣкоими не во мнозѣ бояры своими, соблюдеся на Костромѣ; а мати князя Володимера[з] Андрѣевича и княгини въ Торжьку пребыша; а Герасимъ епископъ Коломеньскій въ Великомъ Новѣгородѣ пребысть; а Кипріанъ митрополитъ всея Русіи тогда во Твери пребысть: пріиде бо вновѣ изъ Новагорода[и], предъ пришествіемъ Тахтамышевымъ за два дни, и видѣ разньство и распрю во градѣ, и отъиде во Твѳрь и тамо избысть. Татарове же хотѣша и ко Тфери ити, но возбрани имъ Божественаа[і] сила невидимо. Князь великій же Михайло Александровичь Тферьскій посла киличѣя своего къ Тахтамышу царю, именемъ Гурленя[к], съ честію и з дары многыми; царь же пріа дары съ честію и отпусти его ко Твери, пославъ[л] съ нимъ ярлыкъ свой, жалованіе свое, къ великому князю Михаилу Александровичю Тферьскому. Князь же Володимеръ Андрѣевичь, изъ двоюродныхъ братъ[1] великому князю Дмитрею Ивановичю, стояше[м] и князи Ординьскіе и рядницы его, съ ними же и два князя Суздальскіе, шюрья великаго князя Дмитрея Ивановичя, Василей да Семенъ, сынове великаго князя Дмитрея Костянтиновичя Суздальскаго. И пришедъше близъ стѣнъ градскихъ по опасу и начаша глаголати къ народу, сущему на стѣнахъ града, сице: «царь васъ, своихъ людей, и своего улуса хочетъ жаловати, понеже неповинни есте и ни есте достойни смерти; не на васъ бо пріиде царь, воюя, но на великаго князя Дмитрія Ивановичя пришелъ ополчилъся есть, вы же достойни есте милости; и ничтоже иного требуетъ отъ васъ царь, развѣе токмо изыдѣте противу его во срѣтеніе его съ честію и з дары, купно же и со княземъ своимъ, съ легкими дары; хощетъ бо видѣти градъ сей и въонь внити и въ немъ побывати, а вамъ даруетъ миръ и любовь свою, а вы ему врата градныа отворите». Такоже и князи Нижнего Новагорода, князь Василей да князь Семенъ, шюрья великаго князя, сынове же князя Дмитрея Костянтиновича Суздалскаго, съ Татары заодинъ глаголюще гражаномъ: «имите намъ вѣру, мы бо ваши есмя князи крестіаньстіи, вамъ то же глаголемъ и правду даемъ на томъ, яко не блюстися ничего отъ царя и отъ Татаръ его». Народи же крестіанстіи вѣру яша словесемъ ихъ; сіи помыслиша и прелстишася, ослѣпи бо ихъ злоба Татарская и омрачи а прелесть безсерменская; ни познаша, ни помянуша глаголющаго: не всякому духу имѣте вѣру. И отвориша врата градная и выидоша со кресты, и со княземъ своимъ, и з дары многими ко царю, и съ лучьшими людми, такоже и архимандриты и игумены и попове со кресты, а по нихъ бояре и болшіе люди, и потомъ народъ и черныа люди. И въ томъ часѣ Татарове начаша сѣщи напрасно,— а князь Остѣй преже того убіенъ бысть подъ градомъ,—ту же начаша сѣщи архимандритовъ и игуменовъ и поповъ, аще и въ ризахъ со кресты, и бояръ, честныхъ людей. И ту бяше видѣти святыя иконы безчестни и небрегоми, и ногами потопчеми, и ободраны, и обоиманы. Татарове же и во градъ поидоша, сѣкуще, а иніи по лѣствицамъ на градъ взыдоша, никомуже бранящу имъ з города, ни забралъ имуще, не сущу избавляющу, ни спасающаго. И бысть внутри града

1) братъ *нѣтъ въ* П.

а) другия Н Б. Т; другая А. б) имѣния А. в) и силу А. г) езоро А. д) избегоша Н. А. Б. Т. е) великия Н. А. Б. Т. ж) бо отъ Н. А. Б. Т. з) володима А. и) новаграда А. і) божественая нѣкая Н. А. Т. к) гурлена Н. А. Т. л) посла А. Б. Т. м) стоящу А.

ополчивше[а] близъ Волока со многою силою; и нѣціи отъ Татаръ, не вѣдяще[б] его, ни знающе, ѣхаша нань; онъ же прогна ихъ отъ себе, они же прибѣгоша къ Тахтамышу царю пострашены и биты[в]. Царь же слышавъ, что князь великій на Костромѣ, а[г] братъ его князь[д] Володимеръ у Волока, и нача поблюдатися, чаа на себя нашествіа великого князя и брата его, и силу свою собираше[е] къ себѣ. И тако по малехъ дній[ж] поиде вспять со многимъ полономъ и беззчисленымъ богатствомъ; а напредъ себя пусти рать къ Коломнѣ, они же, шедше, градъ Коломну взяша; и преиде царь со всѣми силами своими за Оку рѣку и повоева[з] Рязаньскую землю, и полону много[1] взя съ собою, и отъиде въ Поле въ свояси; а князь Олегъ Ивановичь Рязанскій тогда збѣжалъ отъ Татарскаго нахоженіа[и]. Царь же Тахтамышь посла своего посла въ Новъгородъ въ Нижній ко князю Дмитрею Констянтиновичу, шурина своего, именемъ Шіахмата, вкупѣ съ сыномь его, со княземь[і] Семеномъ; а другаго сына его[к] князя Василья поятъ[л] съ собою во Орду. И тако отъиде царь з безчисленымъ[м] богатствомъ и з[н] безчисленымъ полономъ въ свояси. И потомъ не по мнозехъ днехь князь великій Дмитрей Ивановичь и братъ его изъ двоюродныхь князь Володимеръ Андрѣевичь з боары своими пріидоша въ свою отчину, во градъ Москву, и опечялишася о бывшемъ и прослезиша, и повелѣша избенныхъ хоронити со псалмы и съ[о] пѣсньми. Убьенъ же бысть тогда Семіонъ архимандритъ Спаскій, и другій архимандритъ Ияковъ, Иакинфъ[п] игуменъ Кириловскій; и[р] иніи[с] мнози игумени, и священници, и иноцы, и бояре, и купцы, и простіи людіе избіени быша сѣчя велика, и вънѣуду сѣча: толико же сѣкуще, 1382
яко и руки и плеща ихъ измолкоша, и сила ихъ изнеможе, саблямъ же ихъ остріа притупишася. Людіе же христіаньстіи, сущіи во градѣ, бѣгающе по улицамъ сѣмо и овамо, скоро рыщуще толпами, вопіюще велми, глаголюще и бьюще въ перси своя; нѣсть гдѣ избавленіе обрѣсти, и нѣсть гдѣ смерти убѣжати, и нѣсть гдѣ отъ остріа мечю укрытися; оскудѣ князь и воеводы ихъ, и все воиньство ихъ потребися, и оружіа ихъ до конца исчезоша. Овіи во церквахъ каменныхъ затворяхуся, но и тамо не избыша: безбожніи же силою двери разбиша церковныа и всѣхъ мечи изсѣкоша; вездѣ же крикъ и вопъ страшенъ бываше, яко не слышати другъ друга, вопіющи множество народа, кричющи; они же крестьянъ лупяще и, изъобнаживше, сѣчаху. А церкви соборныа разграбиша и олтаря, святая мѣста, оскверниша; и кресты честны и иконы чюдныа одраша, украшеныя златомъ и сребромъ и жемчюгомъ и каменіемъ драгимъ; и пелены, златомъ шитыя и жемчюгомъ саженыя, ободраша, и со святыхъ иконъ кузнь одраша, и святыя иконы попраша, и сосуды святыа церковныя служебныя разхитиша; и книгъ множество снесено со всего града и съ селъ, въ соборныхъ церквахъ многое множество наметано, сохраненіа ради спроважено, то все безвѣстно сотвориша. Что же изорцемъ о казнѣ великаго князя? яко и тоя многа сокровища вскорѣ истощишася, и велехвалное богатство и богатотворное имѣніе быстрообразно разнесошася. Пріидемъ же о взысканіи прочихъ и многихъ бояръ старѣйшихъ, ихже казны долговременьствомъ собираеми и благоденьствомъ исполненіа, хранилница ихъ исполнь богатства, многоцѣннаго имѣніа неизсчетна, то все взяша на расхыщеніе поганніи. И паки другіа суще во градѣ сурожане, суконницы и купцы, ихже суть храми наполнени богатства всякаго товара, и та вся разхитиша. И многи монастыри разориша, и многи святыя церкви разрушиша, и много кровопролитіа окаянніи содѣяша, и святая мѣста оскверниша, якоже Пророкъ глаголаше: Боже, пріидоша языцы въ достояніе Твое, оскверниша церковь святую Твою, положиша Іерусалима яко овощное хранилище, положиша

1) землю и помного П. О.

а) ополчившеся Н. б) не вѣдяше А. в) и быти Н. А. Т. г) и А. Т. д) князь *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. е) собраше Н; собравше А. Б. Т. ж) днехъ Н. А. Б. Т. з) повоева и Н; повоева я А. Т. и) нахожия А. і) князь Б. Т. к) его *нѣтъ въ* А. Т. л) поя Н. А. Б. Т. м) бѣчисленнымъ А. Т. н) з *нѣтъ въ* Б. о) съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. п) иосиѳъ Н. А. Т. р) и *нѣтъ въ* Н. А. с) иніи же Н. Т; ни же А.

1382 отъ Татаръ. Иніи же и[а] отъ своихъ избіени быша имѣніа ради, другъ бо друга грабяху и убиваху. Полону же толико выведено бысть во Орду многое множество, яко и изчести[б] невозможно.

трупіа рабъ Твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, плоти преподобныхъ Твоихъ звѣремъ земнымъ, прольяша кровь ихъ яко воду окрестъ Москвы, и не бѣ погребая ихъ. Дѣвица ихъ не осѣтовани быша, и вдовица ихъ не оплакани быша, а ерея и священницы ихъ оружіемъ падоша. Была бо тогда сѣчя велика зѣло, и безчисленое множество паде ту избіенныхъ, мужей и женъ, мертвыхъ лежаще и непокровены. Ту убіенъ бысть Семіонъ, архимандритъ Спаскій, и другій архимандритъ Ияковъ, и иніи игумени, и попы, и дьякони, и черноризцы, отъ юна и до стара, мужьска полу и женьска, тѣ всѣ посѣчени. А иніи въ водѣ истопоша, а друзіи огнемъ згорѣша, а иніи въ полонъ множайшии поведоша въ работу поганьскую, и во страну Татарьскую плѣнени быша суща. И бяше тогда видѣти во градѣ плачь и рыданіе, и вопль многъ, и слезы, и крикъ неутѣшаемый, и стонаніе многое, и печаль горкая, и скорбь неутѣшимая, бѣда нестерпимая, нужа неужасная, и горесть смертная, страсть и ужасъ, и трепетъ, и дряхлованіе, и срамъ, и посмѣхъ отъ поганныхъ крестьяномъ. Сіи вся приключися за умноженіе грѣхъ нашихъ. Тако вскорѣ зліи взяша градъ Москву мѣсяца Августа въ 26 день, на память святаго мученика Андрѣяна и Наталіи, въ 7 часъ дни, въ четвертокъ[1], по обѣдехъ, и градъ огнемъ запалиша, а товаръ и богатьство все розграбиша, а людей мечю предаша. И бысть оттолѣ огнь, а отселѣ мечь; овіи, отъ огня бѣжачи, мечемъ помроша, а друзіи, отъ меча бѣжачи, огнемъ згорѣша; и бысть имъ четвероообразна пагуба: первое—отъ мечя, второе—отъ огня, третіе—отъ воды, четвертое—въ полонъ поведени быша. Бяше бо дотолѣ видѣти градъ Москва великъ и чюденъ, и много людей въ немъ, кипяше богатствомъ и славою, превзыде же вся грады въ Русстей земли честію многою, въ немъ бо князи и святителіе живяста; въ се же время измѣнися доброта его, и отъиде слава его, и всея чести во единомъ часѣ измѣнися. Егда взятъ бысть и пожженъ, не видѣти иного ничегоже, развѣе дымъ и земля, и

а) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. б) вчести Н. А. Б. Т.

1) *Въ 6890 году 26 августа было во вторникъ.*

трупіа мертвыхъ многыхъ лежаща; церкви святыя запалени быша и падошася, а каменыа стояше, выгорѣвша внутрѣ и огорѣвша внѣ, и нѣсть видѣти въ нихъ пѣніа, ни звоненіа въ колоколы, никогоже людій ходяща ко церкви, и не бѣ слышати въ церкви поющаго гласа, ни славословіа, но все бяше видѣти пусто, ни единого же бѣ видѣти ходяща по пожару людій. И не единъ же градъ сей взятъ Москва, но и прочіи грады и страны поплѣнени быша отъ поганныхъ. Великій же князь Дмитрей Ивановичь и со княгинею своею и з дѣтми бысть на Костромѣ; а братъ его князь Володимеръ Андрѣевичь на Волоцѣ, а мати его и княгини его въ Торжку; а владыка Герасимъ Коломенскій въ Новѣгородѣ. Елма же царь распусти вои по всей земли Русстей воевати княженіе великое, овіи, шедше къ Володимерю, много людей посѣкоша и въ полонъ поведоша, а иніи ходиша къ Звенигороду, а иніи къ Можайску, а друзіи къ Волоку, а иніи къ Переяславлю; и взяша его и огнемъ пожгоша, а гражане выбѣгоша на озеро въ судѣхъ и тамо избыша, а градъ повергъше. И княгиню великую ту мало не постигоша, шествовала бо съ Москвы къ Переславлю, а отъ Переславля къ Ростову, а отъ Ростова на Кострому къ великому князю Дмитрею Ивановичю. Иніи же Татарове, шедше къ Юрьеву, и пограбиша и пожгоша, а крестьянъ посѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша; а села и монастыри и церкви святыа огнемъ пожгоша, волости повоеваша, и много зла сотвориша земли Руськой. А Кипріанъ митрополитъ всея Русіи тогда во Тѳери пребысть: пріиде бо внове изъ Новагорода передъ пришествіемъ Тахтамышевымъ за два дни, и видѣ разньство и разпрю во градѣ, и отиде во Тѳерь и тамо избысть. Татарове же хотѣша и ко Тѳери итти, но возбрани имъ Божественая сила невидимо. Князь великій же Михайло Александровичь Тѳерскій посла киличѣя своего къ Тахтамышю царю, именемъ Гурленя, съ честію и з дары многими; царь же пріа дары его съ честію и отпусти его ко Тѳери, пославъ съ нимъ ярлыкъ свой, жалованіе свое, къ великому князю Михаилу Александровичю Тверскому. Князь же Володимеръ Андрѣевичь, изъ двоюродныхъ братъ великому князю Дмитрею 1382

1382 Ивановичю, стояше, ополчившеся, близъ Волока со многою силою, иже собравъ около себя; и нѣцыи отъ Татаръ, не вѣдуще его туто, ни познаша его, и наѣхашя на него. Онъ же, о Бозѣ укрѣпився, удари на нихъ, и тако Божіею милостію иныхъ ссѣкоша, а иныхъ живыхъ поимаша, а иніи побѣгоша и прибѣгоша къ царю Тахтамышу, пострашены и биты, и повѣдаша ему бывшее. Царь же слышавъ, что князь великій на Костромѣ, а братъ его князь Володимеръ у Волока, и нача поблюдатися, чая на себя нашествіа великаго князя и брата его, и силу свою собираше къ себѣ. И тако по малехъ дній поиде вспять отъ града Москвы со многымъ полономъ и безчисленымъ богатствомъ; а напередъ себя пусти рать х Коломнѣ, они же, шедше, градъ Коломну взяша. И преиде царь со всѣми силами своими за Оку рѣку, и повоева и взя землю Рязаньскую и огнемъ пожже, а люди посѣче, а иніи разбѣгошася, а иныхъ въ полонъ поведоша въ Орду многое множество Рязанцовъ; князь же Олегъ Рязаньскій, то видѣвъ, побѣжа отъ Татарскаго нахоженія. Царь же поиде ко Ордѣ отъ Рязани и отпусти посолствомъ на Русь, въ Новъгородъ Нижній, къ великому князю Дмитрею Костянтиновичю Суздальскому, шюрина своего, именемъ Шиахмата, вкупѣ со сыномъ его, со княземъ Семеномъ; а другаго сына его князя Василіа поятъ съ собою въ Орду. И тако отъиде царь з бесчисленымъ богатствомъ и з бесчисленымъ полономъ во свояси. И потомъ не по многихъ днехъ благовѣрный великій князь Дмитрей Ивановичь и братъ его изъ двоюродныхъ князь Володимеръ Андрѣевичь, кійждо съ своими бояры старѣйшими, пріѣхаста въ свою отчину на Москву и видѣша взятъ градъ, и плѣненъ, и огнемъ пожженъ, а святыя церкви разорены, а людей многое множество изсѣченыхъ трупіа лежаще мертвыхъ. И о семъ сжалися велми великій князь Дмитрей Ивановичь, и яко расплакатися имъ велми слезно. И кто не плачется таковыя погибели градныа? или кто не жалуетъ селико множество людей, напрасно нужно скончавшеся? и кто не сѣтуетъ сицеваго плѣненія? И повелѣша тѣлеса избіенныхъ мертвыхъ хоронити со псалмы и пѣсми; и даваста отъ осмидесятъ человѣкъ мертвыхъ по

рублю тѣмъ, еже хороняхутъ мертвыя, и сочтоша 1382 —83
того всего дано бысть отъ погребенія мертвыхъ 300 рублевъ; избіени бо мнози быша отъ Татаръ. А иніи же отъ своихъ избіени быша имѣнія ради, другъ бо друга грабяху и убиваху. Полону же толико выведено бысть во Орду многое множество, яко и счести невозможно есть.

Въ лѣто 6891[1]. Мѣсяца Сентября[а] князь велики Дмитрей Ивановичь посла рать свою на князя[б] Олга Ивановича Рязаньскаго; онъ же изыде въ поле з боары своими; они же, шедше, землю его воеваша[в], и огнемъ пожгоша и плѣниша вся, и пусту всю сътвориша; злѣе ему стало и Татарьскія рати.—Тоя же осени[2] князь велики Михайло Александровичь Тверскій со сыномъ своимъ со княземъ Александромъ поидоша къ Тахтамышу царю во Орду съ честію и з дары; а поидоша не прямицами, но околицею, и не путьмя, опасаяся и таяся великого князя Дмитрея Ивановича, ища себѣ великого княженія Володимерскаго и Новогородцкаго.— Тоя же осени[3] князь Борисъ Констянтиновичь Городецкій, братъ великого князя Дмитрея Констянтиновича Нижнего Новагорода и[г] Суздаля, поиде во орду съ[д] своего Городца[е] къ Тахтамышу царю съ честію и з дары.—Тоя же осени[4] бывшу Кипріану митрополиту всея Русіи во Твери и тамо избывшу ему Татарскаго нахоженія, князь же великій Дмитрей Ивановичь посла по него два боярина своего[ж], Семена Тимоѳеевичя да Михаила Морозова[5], зовя его къ себѣ на Москву; онъ же поиде со Твери на Москву мѣсяца Октября въ 3 день, а на Москву пріиде того же мѣсяца Октября въ 7 день.— Тоя же осени Феодоръ Тимофѣевичь убіенъ бысть отъ своего лукаваго раба.—Тоя же осени[6] не возхотѣ князь великій Дмитрей Ивановичь Московскій пресвященнаго Кипріана митрополита всея Русіи и имяше къ нему нелюбье. Кипріанъ же митрополитъ воспомяну слово Господне[з], глаголющее[и]: егда гонятъ васъ изъ града сего, бѣгайте въ другый; тако бо и въ священныхъ правилехъ писано есть святаго Петра Александрьскаго; и индѣ[і] много глаголеть о семъ Божественное[7] писаніе; и Господь въ молитвѣ[к] повелѣ глаголати къ Отцу, иже на небесехъ: не введи насъ во искушеніе, но избави[л] насъ отъ лукаваго. Нѣсть бо грѣха еже бѣгати[м] бѣдъ и напастей, но еже впадшимъ некрѣпцѣ стоати о Господи; и апостолъ Павелъ наказуетъ насъ давати мѣсто[н] гнѣву, а не дръзостнѣ и безумнѣ себе въ напасти и бѣды вметати[8]; подобаеть убо вражды тръпѣніемь и смиреніемь разоряти[9], аще ли же се[о] не возможно, давати мѣсто[п] гнѣву. И тако Кvпріанъ митрополитъ всея Русіи тоѣ же осени съ Москвы отъиде въ Кіевъ, и съ нимъ вкупѣ поиде игуменъ Аѳонасей изъ Серпухова княже Володимеровъ Андрѣевичя. И пришедъ въ Кіевъ на свое мѣсто митрополское къ[р] соборнѣй церкви[с] Кіевской, матери[т] всѣмъ церквамъ Рускимъ, и пріатъ

---

1) Въ лѣто 6890 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 90; т. VIII, стр. 47.* 2) Въ лѣто 6890 *тамъ же, т. VIII, стр. 47—48; т. XV, стр. 442.* 3) Въ лѣто 6890 *тамъ же, т. VIII, стр. 48.* 4) Въ лѣто 6890 *тамъ же, т. IV, стр. 90; т. VIII, стр. 47; т. XV, стр. 442.* 5) морозова *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д; *въ* П. О. Б. Т. *для этого слова оставленъ пробѣлъ; срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 47.* 6) Въ лѣто 6890 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 48; т. XV, стр. 442.* 7) божестве П. О. 8) *Въ* П. *послѣ слова* вметати *написано и зачеркнуто*: аще ли же се не возмож. 9) *Въ* П. *послѣ слова* разоряти *киноварью написано заглавіе* Кvпріанъ; *это заглавіе находится въ спискахъ* О. Н. *на поляхъ страницы, въ спискахъ же* А. Б. Т. Д. *отсутствуетъ.*

а) сентября въ А. Т. б) князь А. в) воевавше О. Д; воеваше Б. Т. г) изъ А. Б. Т. д) съ *нѣтъ въ* А. е) городка А. Т. Д. ж) своя Н. А. Б. Т. Д. з) господне слово Д. и) глаголюще А. і) александрійскаго инде Д. к) господъ милостивъ А. л) насъ во искушеніе но избави *дважды въ* А. м) лукавого есть бо грехъ бѣгати А. н) насъ не давати мѣста Д. о) се̂ *нѣтъ въ* А. п) мѣсту А. р) въ Д. с) церкви въ Д. т) монастырь А. Т.

1383 бысть митрополитъ отъ всѣхъ со многою[а] честію, и срѣтиша[б] его далече[в] отъ града со кресты и князи[г], и бояре, и велможи, и народи мнози, съ радостію и съ честію многою; и тамо пребываше Купріанъ митрополитъ въ Кіевскихъ странахъ, владѣя по обычяю церковными, и вси послушаху и чествоваху его. Пиминъ[д]. Тогда убо Пиминъ митрополитъ свободися отъ заточенія и отъ юзъ, въ таковое время посла бо по него во Тверь князь велики Дмитрей Ивановичь со многою честію, зовя его къ себѣ[е] на Москву на митрополью. Онъ же пріиде изъ[ж] заточенія на Москву, и срѣте его священный съборъ съ кресты, и самь князь великы срѣте его далече[з] отъ града, з дѣтми своими, и з боары, и со множествомъ народа, съ честію и съ любовію; и бысть митрополитъ Пиминъ на Москвѣ и на подлежащихъ ему градѣхъ, владѣя по обычаю церковными, и вси[и] послушаху и чествоваху его[і].—Тоя же зимы[1] Пиминъ митрополитъ постави епископа Саву въ Сарай, а съ нимъ бяху на поставленіи епископи Матѳей[2] Гречинъ Ростовскій, да Данило епископъ[3]; а[к] тогда былъ Пиминъ митрополитъ во градѣ въ[л] Переславлѣ, тамо его и постави съ прежереченными епископы. И ис[м] Переславля[4] иде на Кострому съ тѣми же епископы и тамо постави Михаила епископа въ Смоленескъ. И оттуду пріиде въ Володимерь и тамо постави съ тѣми же прежереченными епископы Степана[н] Храпа епископа въ Пермь; оттуду же и отпусти ихъ: Саву епископа въ Сарай, а Михаила епископа въ Смоленескъ, а Степана[о] Храпа епископа[п] въ Пермь[р].—Тое же весны Благовѣщеніе было въ среду Свѣтлыя недѣли; а снѣгъ по Благовѣщеніи[с] лежалъ четыре недѣли и мрази были велици; и всюду людіе ѣздили[5] съ возы на санѣхъ, якоже и о Крещеніи: толикъ былъ путь[т] крѣпокъ, и студъ[у] и мрази велицы.—Тоя же весны князь велики Дмитрей Ивановичь посла сына своего старѣйшаго князя Василья изъ Володимеря во Орду къ Тахтамышу царю, въ свое мѣсто, тягатися о великомъ княженіи Володимерьскомъ и Новогородцкомъ съ великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тѳерскимъ; а съ нимь посла старѣйшихъ своихъ бояръ и вѣрныхъ лутчихъ; и поидоша изъ Володимеря мѣсяца Апрѣля въ 30 день[6]. И пребысть тамо во Ордѣ у Тахтамыша царя князь Василей Дмитреевичь три лѣта. А поидоша изъ Володимеря водою, въ судѣхъ, Клязмою въ Оку, а изъ Оки Волгою на Низъ, з дары и со многою честію.– Того же лѣта[7] пріиде посолъ на Москву, именемъ Карачь, отъ Тахтамыша царя къ великому князю Дмитрею Ивановичю з добрыми рѣчми и съ пожалованіемъ; князь велики же мало утѣшися отъ великіа[ф] скорби и печяли, и повелѣ христьаномъ дворы ставити и грады[х] дѣ-

1) Въ лѣто 6890 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 48.* 2) маѳѣи П. О. 3) *Въ спискахъ* П. О. А. Б. Т. *послѣ слова* епископъ *оставленъ пробѣлъ.* 4) Въ лѣто 6892 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 239.* 5) ѣзди П. О. Б. 6) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Т. 7) Въ лѣто 6890 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 90; т. VIII, стр. 48; т. XVI, стр. 130.*

а) съ великою Д. б) сретоша Н. А. Т. в) дале Д. г) князя А. д) пиминъ *нѣтъ въ* А. Б. Т; о пиминѣ Д. е) собѣ А. Т. ж) и А. з) далѣ А. Т. и) все А. і) *засимъ въ* Д. *помѣщено извѣстіе, находящееся въ прочихъ спискахъ ниже:* тоя же осени пріиде посолъ къ великому князю дмитрею ивановичю отъ царя тахтамышя именемъ карачь о миру и съ жалованіемъ отъ царя. князь великій повелѣ крестьяномъ дворы ставити и градъ дѣлати. к) ростовскій да никандръ а Д. л) въ *нѣтъ въ* Д. м) съ Н. А. Б. Т. н) стеѳана Н. А. Б. Т. о) стеѳана Н. А. Б. Т. п) епископа *нѣтъ въ* А. р) *засимъ въ* Д. *сокращенно повторяется извѣстіе, помѣщенное выше, подъ 6890 годомъ (см. стр. 71):* тоя же зимы пріиде изъ царяграда дионисій епископъ суждалскій въ свою епископію генваря въ 6 день, а исправи себѣ архиепископью у патріарха нила и сущимъ по себѣ епископомъ въ томъ предѣлѣ, въ суздали и въ новѣградѣ и на городцы; и дасть ему патріархъ и весь вселенскій соборъ фелонь съ четырми кресты; тогда же вынесе изъ царяграда и страсти спасовы и мощи многихъ святыхъ. с) благовѣщение А. т) пудъ А. у) студенъ Н. А. Б. Т. ф) велия Н. А. Т. х) градыды Б.

лати, и честь Тахтамышеву послу воздаде велію и многыми дары[а] одари его[б]. — Того же лѣта 1383
преставися блаженный старець Павелъ, живый житіемь иноческымъ дивнымъ; и книженъ бысть велми и философъ велій, и молчаніе и безмлъвіе имяше много; егда же бесѣды время бываше ему, многоразсуденъ и полезенъ зѣло, и[в] слово его солью Божественою разстворено; много же добродѣтеленъ и дивенъ всѣмь бысть, нарицашежеся[г] по прозванію Павелъ Высокій; положенъ же[д] бысть въ Печерскомъ манастырѣ честно въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ. И многи[е] поскорбѣша по немь, понеже бяше утѣшеніе и прибѣжище духовное многимъ приходящимъ къ нему; не точію же презвитеры и иноцы[ж], но и міряне поскорбѣша по немъ, но и самый митрополитъ и епископы, и той Діонисей епископъ Суздальскій и Городецкій и Новагорода[з] Нижнего, опечалишася о немъ, зане книженъ бѣ зѣло, и благорастворенъ обычяемъ добрымъ, и благопослушливъ о Господи, и всѣмъ сладокъ и утѣшенъ и полезенъ.—Того же лѣта поиде во Орду къ Тахтамышу царю князь Иванъ Борисовичь, внукъ Констянтиновъ, къ отцу своему къ князю Борису Констянтиновичу[и].— Того же лѣта князь великій Дмитрей Констянтиновичь Суздалскый и Нижнего Новагорода посла во Орду къ Тахтамышу царю сына своего князя Семена, понеже самь въ старость прихожаше и въ немощь. — [[1] ВНАЧАЛѢ ОБРАЗА ЯВЛЕНІЕ ПРЕЧИСТЫА БОГОРОДИЦА, ЕЖЕ НА ТИХВИНѢ. Того же лѣта явилася икона образъ пречистыя Богородица Одигитріе въ области Великаго Новагорода, во Обонѣжской пятинѣ, на Ояти въ Выченицахъ, сто верстъ отъ города; а того никтоже вѣсть, откуду явилася. И быша отъ тоя иконы Пречистыя образа чюдеса многа, и ту поставиша церковь во имя Рожества святыа Богородица. И не по мнозѣ времени оттолѣ сошла невидимо, да явилася на Кожелѣ, оттолѣ двадесять верстъ, на Куковѣ горѣ; и на томъ мѣстѣ поставиша церковь во имя Покрова святыя Богородица. И оттолѣ явилася на Тихвинѣ, надъ рѣкою, на горѣ, икона образъ Пречистые на воздусѣ; и собрашася множество народа на великое то чюдо, и на томъ мѣстѣ на горѣ заложиша церковь, три вѣнцы, во имя честнаго Ея Успенія, и къ нощи разыдошася людіе по домомъ, наутріа же пріидоша на то мѣсто и не обрѣтоша ничтоже, а струбъ церковный и икону узрѣша на другой странѣ рѣки Тихвины, и ту свершиша церковь. И оттолѣ нача быти у пречистые Богородицы на Тихвинѣ веліа чюдеса вѣрою приходящимъ, и стоя церковь и образъ на томъ мѣстѣ седмь лѣтъ, и згорѣ та церковь отъ свѣщи, а чюдотворную икону обрѣтоша неврежену въ пепелу и поставиша ину церковь]. — Того же лѣта мѣсяца[і] Іюня въ 30 день[к], поиде въ Царьградъ Діонисей архіепископъ Суздалскій, а съ нимъ отпусти князь велики Дмитрей Ивановичь къ патріарху Нилу отца своего духовнаго игумена Феодора Симановскаго, братанича преподобнаго игумена Сергіа Радонежскаго[л] о управленіи митрополіи Русскіа.—Того же лѣта[2], мѣсяца Іюля въ 5[м] день, преставися во иноческомъ чину князь велики Дмитрей Констянтиновичь Суздалскій и Новагорода[н] Нижнего, внукъ Васильевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ Андрѣевъ; бѣ же[о] ему во святомъ крещеніи имя[п] Ѳома, а иноческое Ѳеодоръ. И положенъ бысть въ его отчинѣ и дѣдинѣ, въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, въ каменой церкви святаго Спаса, подлѣ отца его Констянтина Васильевича и подлѣ брата своего[р] князя Андрѣя, бывъ[с] на великомъ княженіи два лѣта, а

---

1) *Слѣдующія засимъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. *Срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 48.* 2) Въ лѣто 6892 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 91; т. V, стр. 239.*

а) и много дари А; и многи дары Б. Т. б) *мѣсто отъ словъ* того же лѣта пріиде посолъ..... *до словъ* одари его *въ спискѣ* Д. *помѣщено, въ сокращеніи, выше (см. стр. 82).* в) а Д. г) нарицашеся Д. д) же *нѣтъ въ* Б. Т. Д. е) мнози Д. ж) и июнцы А. з) новаграда А. и) костянтиновичю бѣ бо князь борисъ тогда въ ордѣ Д. і) мѣсяца *нѣтъ въ* Д. к) день о петрове дни Д. л) радежского А. м) въ 10 Д. н) новагорода и А. о) бѣ же имя Н. А. Б. Т. п) имя *нѣтъ въ* Н. А. Т. р) его Н. А. Т. с) былъ Н. Т.

*

1383 —84 въ своей отчинѣ на великомъ княженіи въ Суздалѣ[а] и въ Нижнемъ Новѣгородѣ 19 лѣтъ; а всѣхъ лѣтъ житія его 61[б]. Тогда убо слышевъ Тахтамышь царь смерть его и поскорбѣ о немь, зане любимъ ему бяше; и даде по немъ великое княженіе Суздалское и Новагорода Нижнего брату его князю Борису Константиновичю, тогда[в] сущу ему у царя во Ордѣ и со сыномъ своимъ съ княземь Иваномъ; и воздаде ему Тахтамышь царь честь велію и того[1] же лѣта на осень отпусти его въ его отчину, на великое княженіе, въ Суздаль и въ Нижній Новъгородъ. И пріиде мѣсяця Ноября[г], съ сыномъ своимъ Иваномъ и з братаничемъ своимъ со княземъ Семеномъ Дмитреевичемь вмѣстѣ, изъ Орды съ пожалованіемь отъ царя и сяде на великомъ княженіи, на отчинѣ и[д] дѣдинѣ своей въ Суздалѣ и въ Нижнемь Новѣгородѣ и на Городцѣ, съ сыньми своими и з братаничи своими въ мирѣ и въ любви.

Въ лѣто 6892. Тахтамышь царь Воложскій и всѣхъ ордъ высочяйшій царь пожаловалъ князя Михаила Александровича Тѳерскаго его отчиною и дѣдиною великымъ княженіемь Тѳерскимъ, рекъ ему сице: «азъ улусы своя самь знаю, и кійждо князь Русскій на моемъ улусѣ, а на своемъ отечествѣ[е], живетъ по старинѣ, а мнѣ служитъ правдою, и язъ его жалую; а что неправда предо мною улусника моего князя Дмитреа Московскаго, и азъ его поустрашилъ, и онъ мнѣ служитъ правдою, и язъ его[ж] жалую по старинѣ во отчинѣ его; а ты поиди въ свою отчину во Тѳерь и служи мнѣ правдою, и язъ тебя жалую». И пріиде[2] князь Михайло Александровичь Тверскій изо Орды отъ Тахтамышя царя съ пожалованіемь и съ честью, мѣсяца Сентября, а сына своего князя Александра остави во Ордѣ. Тогда же бѣ[з] во Ордѣ у Тахтамышя царя и князь Василей Дмитреевичь Московьскій, смущаше убо[и] ихъ нѣкій царь[і] Ординскій[3], обѣщевая комуждо дати великое княженіе, яко «и царя, глаголаше[к], на сіе приведу».—Тоя же осени былъ[л] въ Володимерѣ лютъ посолъ, именемъ Адамъ[4] отъ царя Тахтамыша[м].—Тоя же осени[5] князь Патрекѣй Наримантовичь[н], внукъ Гедимановъ[о], пріиде изъ Литвы въ Новъгородъ. И даша ему Новогородцы[п] кормленіе градъ Орѣховъ Корѣлскій и другій городокъ пол-Коробьи[р] и Лужское[с] село[6]; и потомъ мало пребывшу ему тамо, и биша челомъ христьане Орѣховцы и Коробьинцы и Луженцы[т] посадникомъ Новогородцкимъ на князя Патрикѣя[у] Нарималтовича[ф], внука Гедиманова, належаніе[х] люто сказующе отъ него; посадницы же Новогородцкіа отъяша у князя Патрекѣя[ц] тѣ грады и даша ему градъ Русу и Ладогу.—Того же лѣта убьенъ бысть на Москвѣ нѣкый князь Литовскый, именемъ Коматъ, за нѣкую крамолу и измѣну[7].—Того же лѣта Новогородцы поставиша градъ каменъ на Ямѣ благословеніемъ архіепископа своего Алексѣя.—Того же лѣта помраченіе бысть на многы[ч] дни и нощи; птици падаху на землю и на воду, не видяху бо камо летати, а людіе не смѣаху[ш] ѣздити по озеромъ[щ] и по рѣкамъ; и бысть въ христьанехъ скорбь и туга веліа.—Того же лѣта пріиде изо

1) велію ттого П. 2) Въ лѣто 6891 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 90; т. V, стр. 238; т. VIII, стр. 49.* 3) ардинскій П. О. Б. Т. 4) *Это извѣстіе помѣщено въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49, подъ 6891 годомъ, причемъ посолъ названъ* Адашъ. 5) Въ лѣто 6891 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 93; т. IV, стр., 90; т. XVI, стр. 130.* 6) *Такъ во всѣхъ спискахъ; въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 93:* Орѣховъ, и Корѣльскіи, и полъ Копорьи городка, и Луское село. 7) *Такъ во всѣхъ спискахъ; въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49, подъ 6891 годомъ находится извѣстіе объ убіеніи на Москвѣ за крамолу Некомата.*

а) княженіи суздальскомъ Н. б) 61 годъ А. в) тогда бо Д. г) ноября въ 7 Н; ноября въ « » А. Т; ноября въ 8 день Д. д) и на А. е) очествѣ А. ж) язъ тебя А. з) бысть Д. и) бо Д. і) *въ Д. было такъ же, но исправлено:* князь. к) глаголюще А. л) бысть О. Н. А. Б. Т. Д. м) тахтамыша царя Д. н) наримонтовичь А. Т. о) едемановъ А; едимановъ Т. п) даше новгородцы А. р) полкоровъ Д. с) лужеское Д. т) лужинцы Н. А. Т. у) патрекия Т. ф) наримонтовичя А. Т. х) налѣгания А. ц) патрекия Т. ч) многия А. ш) не смяху Н. щ) езеромъ Н. Т; езарамъ А.

Царяграда въ Кіевъ Діонисей архіепископъ[а] Суждалскій, поставленъ отъ патріарха[б] въ митро- 1384
политы на Русь; и помышляше отъ Кіева поити[в] на Москву[г], а тогда бысть въ Кіевѣ митро- —85
политъ Купріанъ, и изыма Діонисіа митрополита князь Володимеръ Олгердовичь Кіевскій, внукъ Гедимановъ, рекъ ему сице: «почто пошелъ еси въ Царьградъ къ патріарху ставитися въ митрополиты безъ нашего совѣта? се бо на Кіевѣ есть митрополитъ Кипріанъ, и той есть всей Руси[д] митрополитъ; пребуди убо здѣ сѣдя въ Кіевѣ». И тако пребысть Діонисей митрополитъ, бывый архіепископъ Суздалскій, въ Кіевѣ въ нятьи[е] и[ж] до смерти своей. — Того же лѣта бысть дань веліа по всему княженію Московскому, з деревни по полтинѣ[1]; тогда же и златомъ даваше[з] въ Орду.—Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичь посла бояръ своихъ къ великому Новугороду, Феодора[и] Свибла, Ивана Уду, Александра Белеута, чернаго бору брати; и даша Новогородцы черной боръ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ поставиша[і] церковь камену святаго Филиппа, а другую церковь камену же святаго Іоанна[к]. —Того же лѣта пріиде изо Царяграда отець духовный великого князя Дмитрея Ивановича Ѳеодоръ, игуменъ Симановскій, братаничь[л] преподобнаго игумена Сергіа Радонежскаго, поставленъ отъ патріарха Цареградцкаго Нила во архимандриты и чествованъ бысть отъ него паче[м] инѣхъ архимандритъ[н].

Въ лѣто 6893. Бысть знаменіе: мѣсяца Сентября въ 23 день, въ 1[о] часъ дни, възшедшу солнцу, и пріиде туча съ западныа страны къ востоку[п] скоро велми, аки тма, и помрачи свѣтъ дневный до третіаго часа; и толь бысть темно, яко въ осеннюю темную нощь, и не довѣдяху[р] людіе, что сіе есть, и бысть скорбь и туга веліа въ людехъ; таже помалѣ облаки тѣ видяхуся[с] наджелъ[т] суще, таже и багряновидны[у] и тонковидны; по инымъ же странамъ тогда облаки прехожаху въ полъутра и во обѣдъ годъ и по обѣдѣ; индѣ же огненыа облацы[ф] хожаху, и[х] искры падаху на землю и зажигаху; и толь страшно и грозно бысть, яко второе Христово пришествіе[ц] мнѣти всѣмъ.—Тоя же осени князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій женилъ сына своего князя Бориса у великого князя Святослава Ивановича Смоленьскаго; и вѣнчанъ бысть въ церкви святаго Спаса во Тѳери, мѣсяца Ноября въ 8 день[2], на соборъ архангела Михаила. — Тоя же осени[3] пріидоша изо Царяграда два митрополита Гречина[ч], единому имя Матѳѣй, а другому Никандра, и[ш] архидьякони и[щ] сановници, и позываху Пимина митрополита въ Царьградъ къ патріарху Нилу. — Тоя[4] же зимы преставися Матфѣй епископъ Ростовьскій Гречинъ[ъ] и положенъ бысть въ Ростовѣ въ соборнѣй церкви съ прочими епископы[ы].—Тоя же зимы[5] посадницы Новогородстіи сотвориша вѣче по старому обычаю Новогородцкому, посадникъ Феодоръ Тимофѣевичь и тысяцкій[ь] Богданъ Аввакумовичь, и крестнымъ цѣлованіемъ укрѣпишася не зватися[ѣ] имъ на Москву къ митрополиту на судъ, но судити ихъ владыцѣ Новогородцкому Алексѣю, или хто по немъ иный владыка будетъ въ Новѣгородѣ; судити же ихъ по закону Гречьскому и въ правдѣ и въ винѣ быти у нихъ по вѣрѣ, по евангелію закона Гречьскаго, а посаднику и тысяцкому су-

---

1) деревни по полуполтине П; деревни полполтине О; *срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) Въ лѣто 6892 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49.* 4) оя П. 5) Въ лѣто 6892 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 91; т. XVI, стр. 131.*

а) епископъ Д. б) патріархахъ Д. в) итти Д. г) на мос А. д) всеа русии Н. А. Т. е) въ нятствѣ Д. ж) и *нѣтъ въ* А. з) дава А. и) ѳеодору А. і) поставиша въ новѣгородѣ Д. к) іона А. л) братиначь А. м) архимандриты и лишшую честь поручи ему паче Д. н) архимаритъ Н. Б. Т; архимаритовъ А. о) въ первый Д. п) къ востоку *нѣтъ въ* Д. р) не довѣдаху Д. с) видяхуся облаки тѣ Д. т) надъжелты Н; желты А. у) багряновидныи Н. Б. Т. ф) облаки Д. х) и *нѣтъ въ* А. Т. ц) пришествіе христово Д. ч) греченина Н. А. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) другому имя никандръ а съ ними архидьякони и прочіи Д. ъ) греченинъ А. Б. Т. ы) *словъ* тоя же зимы преставися..... епископы *нѣтъ въ* А. Д; *они въ этихъ спискахъ помѣщены ниже (см. стр. 86 и 87).* ь) тысяцкие А. ѣ) не здаватися Б.

1385—86 дити свои суды по Рускому обычаю, по цѣлованію крестному; а на судъ[а] поимати двѣма исцомъ по два боярина и по два житья мужа съ коеяждо[б] страны[в].—Тоя же зимы князь велики Михайло Александровичь Тферьскій женилъ сына своего князя Василія у князя Владимера Олгердовича, у Кіевскаго, у внука Гедиманова; и вѣнчанъ бысть въ церкви святаго Спаса во Тфери.—Того же лѣта преведено[г] бысть слово святаго и[1] премудраго[д] Георгіа Писида «похвала къ Богу о сотвореніи всеа твари, яко възвеличишася дѣла Твоя, Господи, вся премудростію сотворилъ еси», емуже начало: «о[е] всякаго дѣла[ж] и Богоглаголиваго словесе, и языкъ и умъ и смыслъ и сердце».—Того же лѣта князь Олегъ Рязаньскій суровѣйшій взя Коломну, пришедъ изгономъ, и намѣстника[з] Коломеньскаго изымалъ Александра Андрѣевичя, нарицаемаго Остѣя, и прочихъ бояръ многихъ и лутчихъ людей поимавъ, поведе съ собою; и злата и сребра и всякого товара наимався[2], отъиде въ свою землю со многымъ полономъ и съ[и] богатьствомъ.—Того же лѣта[і] родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ Петръ[к].—Того же лѣта, мѣсяца[л] Маа въ 9 день, Пиминъ митрополитъ поиде въ Царьградъ Волгою въ судѣхъ[м] на Низъ къ Сараю, а съ нимъ Авраамей игуменъ Ростовьскій.—Того же лѣта[3] князь велики Дмитрей Ивановичь собра[н] воиньства много отвсюду и посла ратью брата своего изъ двоюродныхъ[4] князя Володимера Андрѣевича на великого князя Олга Рязаньскаго и на всю землю его. И тогда на томъ бою убиша бояръ многихъ Московьскихъ и лутчихъ мужей Новогородскихъ и Переславьскихъ; убиша же тогда и крѣпкаго воеводу великого князя Дмитреа Ивановича князя Михаила Андрѣевича Полотцкаго, внука Олгердова, правнука[о] Гедиманова. А иную рать послалъ князь велики Дмитрей Ивановичь на Муромъ на князя безъчестіа[5].—Того же лѣта быша пустые бѣги.

Въ лѣто 6894[п]. Мѣсяца Сентября[р] князь великій Дмитрей Ивановичь иде въ монастырь къ Живоначялной Троицѣ, къ преподобному игумену Сергію, въ Радонежъ; и молебнаа совершивъ Господу Богу и пречистей Богородицѣ, и святую братью накорми и милостыню даде, и глаголаше[с] съ моленіемъ преподобному игумену Сергію, дабы шелъ отъ него самъ преподобный игуменъ Сергій посольствомъ на Рязань ко князю Олгу о вѣчнемъ мирѣ и о любви.—Тоя же осени[6], мѣсяца Декабря въ 15 день, преставися въ Кіевѣ Діонисей архіепископъ Суздальскій, поставленный митрополитомъ[т] на Русь отъ патріарха Цареградцкаго Нила; а на Кіевѣ тогда митрополитъ Кипріанъ, и егда пріиде Деонисей митрополитъ изо Царяграда отъ патріарха, и поима его князь Володимеръ Олгердовичь Кіевскій, внукъ Гедимановъ; и сѣдѣ въ поиманіи, дондеже и[у] преставися; и положенъ бысть въ Кіевьской Печерѣ великаго Антоніа и Феодосіа, и есть тѣло его и донынѣ цѣло и нетлѣнно.—Тоя[7] же осени[8], въ Филипово говѣніе[ф], на Юрьевъ день, въ недѣлю, побѣжа изо Орды отъ Тахтамыша царя князь Василей Дмитреевичь Московьской.—Тоя же осени[9] въ Филипово говѣніе преподобный игуменъ Сергей Радонежскій самъ ѣздилъ посолствомъ на Рязань, ко князю

---

1) и *нѣтъ въ* П. 2) наимовся П. О. Б. Т. 3) Въ лѣто 6894 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 95; т. V, стр. 240, 242.* 4) двоуродныхъ П. 5) *Такъ во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д, *въ коемъ нѣтъ словъ* на князя безъчестіа; *срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 95, и т. V, стр. 240 и 242.* 6) Въ лѣто 6893 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49*; въ лѣто 6897 *тамъ же, т. IV, стр. 97.* 7) оя П. 8) Въ лѣто 6893 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49.* 9) Въ лѣто 6893 *тамъ же.*

а) суде А. б) коеждо Д. в) страна А. г) приведено А. Б. Т. д) преподобнаго А. е) отъ Н. А. Б. ж) дѣла блага Б. Т. з) *въ спискѣ* А *послѣ слова* намѣстника *помѣщено извѣстіе о преставленіи епископа Матѳея, находящееся въ прочихъ спискахъ выше сего, подъ этимъ же годомъ.* и) съ *нѣтъ въ* Д. і) лѣта іюня въ 29 день день Д. к) петръ и крести его преподобный игуменъ сергій Д. л) мѣсяца *нѣтъ въ* Д. м) въ судѣхъ *нѣтъ въ* Д. н) собравъ О. Н. А. Б. Т. Д. о) правника Т. п) 6894 году А. р) сентября въ А. с) глаголюще А. т) митрополитъ Н. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) говѣйно Д.

Олгу Ивановичю Рязаньскому, отъ великого князя Дмитріа Ивановичя Московьскаго о вѣчнемъ 1386
мирѣ и о любви, и съ нимъ старѣйшіа бояре великого князя. Преже бо того мнози ѣздиша къ
нему, и ничтоже успѣша и не возмогоша утолити его; преподобный же игуменъ Сергій, старець
чюдный, тихими и кроткыми словесы и рѣчми и благоувѣтливыми глаголы, благодатію данною
ему отъ Святаго Духа, много[1] бесѣдовавъ съ нимъ о ползѣ души, и о мирѣ, и о любви; князь
велики же[а] Олегъ преложи[б] сверѣпьство свое на кротость, и утишися, и укротися, и умилися
велми душею, устыдѣбося толь свята мужа, и взялъ съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивано-
вичемъ вѣчный миръ и любовь въ родъ и родъ. И возвратися преподобный игуменъ Сергій съ
честію и съ[в] славою многою на Москву, къ великому князю Дмитрею Ивановичю, и достойно
хвалимъ бысть и славенъ и честенъ[г] отъ[д] всѣхъ.—Тоѣ же зимы преставися рабъ Божій Семенъ
Яма и положенъ на Москвѣ въ монастыри[е] святаго Възнесеніа[ж].—Тоя же зимы, мѣсяца Генваря
въ 1 день, на память великаго Василіа Кесарійскаго, въ понедѣлникъ, во обѣдъ годъ[з] погибе
солнце, и остася его аки мѣсяць четырехъ дней, и паки въ вечернюю годину наполнися[и].—Того
же лѣта князь велики Ягайло Олгердовичь Литовскій женися во Угрѣхъ у короля, и преложися[і] въ
Нѣмецкую вѣру Римьскаго закона и, пришедъ[к], Литву свою крести, пол-Вилны[л], въ Римской за-
конъ[м]. — Того же лѣта князь Борисъ Костянтиновичь Суздальскій и Нижнего Новагорода поиде
во Орду къ Тахтамышу царю, да того лѣта на осень и[н] пріиде изъ Орды въ свою отчину, въ
Новъгородъ въ[о] Нижней и въ Городець и въ Суздаль. — Того же лѣта згорѣ церковь святаго
Михаила Архангела на Городцѣ Нижнего Новагорода. — Того же лѣта побѣжалъ[п] изо Орды отъ
Тахтамыша царя князь Василей Дмитреевичь Суздальскый[р], внукъ Костянтиновъ, и срѣте его по-
солъ Татарьскій и, изымавъ, приведе его въ Орду къ Тахтамышу царю, и пріатъ за то отъ царя[с]
истомленіе веліе[т]. — Того же лѣта Стефанъ епископъ Пермьскій Храпъ[2] ходилъ въ Новъгородъ
Великій.—Того же лѣта Иакимъ[у] архимандритъ ветхій манастырь и церковь обетшавшую[ф] обнови,
и[х] иконами[ц] и книгами исполни, и иноки собра и кѣльи воздвиже многи, и приведе ту Ивана
игумена, мужа встанлива[ч] и трудолюбива[ш]; и тако устрои общее[щ] житіе о Христѣ. — Того же
лѣта великіа Орды Воложскіа Тахтамышь царь убилъ самъ[ъ] свою царицю[ы], нарицаемую Товлун-
бѣку[ь].—Того же лѣта заратишася[ѣ] Новогородци Великого Новагорода, и бысть съ ними великому
князю розмиріе.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь держа нелюбіе на Новъгородъ
про Кострому и про Волжанъ и поиде къ Новугороду ратью з братомъ своимъ изъ двоюродныхъ[3],
со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ,

---

1) много *нѣтъ въ* П. 2) храмъ П. 3) двоуродныхъ П.

а) же велики же А. б) положи Д. в) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) хвалимъ бысть и чтенъ А. д) о Д. е) положенъ въ монастырѣ на москвѣ Н. А. Б. Т. ж) святаго аѳонасия Н. з) годъ *вычеркнуто въ* Н. и) наполнися а бысть во мрацѣ два часа Д. і) приложися А. Т. к) пришедъ въ Н. А. Б. Т. л) полъ литвы А. Т. м) *словъ* того же лѣта князь велики Ягайло..... законъ *нѣтъ въ* Д; *вмѣсто того въ* Д *написано:* того же году преставися епископъ ростовскій матфей гречинъ. н) и *нѣтъ въ* Д. о) въ *нѣтъ въ* Д. п) побежа Д. р) суздалскій кирдяпа Д. с) царя и отъ татаръ Д. т) *засимъ въ спискѣ* Д *слѣдуетъ мѣсто, находящееся въ прочихъ спискахъ ниже, подъ этимъ же годомъ:* того же лѣта князь великій дмитрей ивановичь посла отца своего духовнаго феодора архимандрита симоновскаго о управленіи митрополіи во царьградъ. тогда же изъ нижнего новагорода иде во царьградъ архимандритъ печерскій ефросинъ на поставленіе епископьи суздальскіа. тоя же осени пріиде изо орды князь александръ михаиловичь тѳерскии, а съ нимъ посолъ татарскии. у) иоакимъ Б. Т. Д. ф) обетщавшую О. Н. Б. Т; обѣвщашую А. х) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. Д. ц) икиноми А. ч) въстанливо А. ш) и трудолюбива *нѣтъ въ* Д. щ) общі А; общеи Т. ъ) волжъскіа убилъ самъ царь тахтамышь Д. ы) цару О. ь) тувлунбѣку Н; тавлунбѣку А. ѣ) затворишася Д.

1386 (*) собрався со многими силами. И не дошедъ Новагорода, ста за тридесятъ верстъ на Ямнахъ; и срѣтоша его на Ямнахъ Новогородци со многою силою, вооружася, и послаша послы своя къ нему о миру. Онъ же не пріа мира. Новогородци же послаша къ нему владыку своего Алексѣя о миру; князь велики же и того не послуша[а], и владыка пріѣха къ[б] нимъ безъ мира. Новогородцы же возъяришася и по[в] благословенію владычню и по своему ихъ совѣту зажгоша посады своя, и згорѣ 20[г] манастырей; и[д] всташа вси на бой и[е] изыдоша на поле противу великого князя. И рече Григорей Якуновичь, посадникъ Новогородцкій[1], ко владыцѣ своему Алексѣю: «святителю Божій Алексѣе, сотвори миръ межи нами; аще ли ни, то поясть мечь многихъ[ж]». Владыка же Алексѣй иде вдругіе къ великому князю, глаголя сице: «господине княже Дмитріе Ивановичь, Новогородцы винныхъ сами изыщуть, которые воеваша Кострому и гостей Воложьскыхъ грабиша и биша, и даютъ съ нихъ четыри тысячи рублевъ; и ты не подвигнися на брань и не пролей крови». И увѣща его тихими и кроткыми словесы и рѣчми[з]; онъ же умилися, послушавъ владыки[и] Алексѣя, и взя у Новогородцевъ за повинныхъ 8.000 рублевъ, и възвратися на Москву.—Того же лѣта ходиша Новогородцы за Волокъ, посадникъ Феодоръ Тимофѣевичь, Тимофѣй Юрьевичь, Юрьи Дмитреевичь, и съ ними боарьскіе дѣти и слуги и люди многи, брати имъ 5.000 рублевъ, что возложилъ на нихъ Новъгородъ, судивше вси вѣчемъ по старинѣ вправду на всю Заволочскую[і] землю, понеже Заволочяне[к] были же на Волзѣ и грабили и били гостей и Кострому воевали же.

(**) собрався со многими силами въ Ѳилипово говѣніе предъ Рожествомъ Христовымъ. И не дошедъ Новагорода, сталъ за тритцать верстъ на Ямнахъ; и срѣтоша его на Ямнахъ Новогородцы со многою силою, вооружишася и послаша къ нему послы своя о миру, Ивана Аввакумовича, Ивана Александровича, съ челобитіемъ. Онъ же не пріа мира. Новогородцы же послаша къ нему съ челобитіемъ владыку своего Алексіа о миру; онъ же пріѣхавъ къ великому князю и рече: «господине князь великій, азъ тебе благословляю, а Великій Новъгородъ челомъ бьетъ, чтобы еси, господине, учинилъ миръ, а кровопролитья бы не было; а за винныа люди Великій Новъгородъ челомъ бьетъ тебѣ 8.000 рублевъ». Великій же князь велми дръжа нелюбіе на Великій Новъгородъ и владыки не послуша, но хотяше итти къ Новугороду. Владыка же посла напередъ себя въ Новъгородъ Климянтіа Василіевича, посаднича сына, глаголя: «князь великій миру не далъ, а хощетъ итти на Новъгородъ, и вы дръжите опасъ». И тогда поставиша Новогородцы острогъ, по спу хоромы. А князь Патрекѣй Наримантовичь да князь Романъ Юрьевичь и съ Копорскими князи бяше въ Новѣгородѣ, и выѣхаша изъ Новагорода и съ Новогородцы, въ доспѣсехъ, нолны ко Жилотугу, въ недѣлю до обѣда, и стоявше ту, и возвратишася опять въ городъ. А владыка пріѣхалъ отъ великаго князя безъ миру. Потомъ же бысть переполохъ великъ въ Новѣгородѣ по Крещеніи на четвертый день: промчеся вѣсть въ городѣ, что стоитъ князь великій Дмитрей Ивановичь со всею силою у Жилутуга. Новогородцы же, слышавше, начаша боятися велми и послаша на вѣсти испытовати; они же ѣздиша и не обрѣтоша нигдѣже рати. И тогда Новогородцы съ того переполоху, по благословенію владычню и по своему совѣту, около града зажгоша посады своя, и монастырей великихъ 24, а древяныхъ церквей 6; и Плотничьскій конецъ, и Людинъ конецъ, и Неревскій конецъ, у всякіе улицы внѣ города за Копаницею всѣ хоромы пожгли; и многъ бысть убытокъ Великому Новугороду. А святаго Николы монастырь на понедѣліи ратніи пожгли,

1) новогородцій П.

а) не послушалъ А. Б. Т. б) съ Т. в) по *нѣтъ въ* А. Т. г) двадесятъ Н. А. Т. д) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ж) многохъ А. з) речеми А. и) владыку А. і) заволотскую А. к) волочане А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

церкви же не сожгли; а волостей много повоеваша, а купцовъ Новогородскихъ товару много пограбиша, а людей многихъ и женъ и дѣтей въ полонъ поведоша. Тогда же посадникъ Новогородскій Григорей Якуновичь рече ко владыцѣ своему Алексію: «святителю Божій Алексіе, сотвори миръ межи нами; аще ли ни, то поясть мечь многихъ». Владыка же Алексій, а съ нимъ два архимандрита, да 7 поповъ, да 5 человѣкъ житейскихъ, съ конца по человѣку, иде владыка вдругіе къ великому князю, и биша ему челомъ за Великій Новъгородъ, глаголя сице: «господине князь великій Дмитрей Ивановичь, Новогородцы винныхъ сами изыщутъ, которые воеваша Кострому и гостей Волжъскихъ грабиша и биша, и хто въ путь съ ними ходилъ, и за тѣхъ, за кѣмъ княжчина залегла, и даютъ за нихъ 8.000 рублевъ, и черной боръ великому князю взяти съ нихъ». И вземше тогда Новогородцы съ полатей у Святей Соѳіи 3.000 рублевъ и послаша великому князю Дмитрею Ивановичю съ посадникомъ Григоріемъ Якуновичемъ и съ посадникомъ Василіемъ Федоровичемъ; а 5.000 рублевъ доканчали великому князю на Заволочьской земли. Князь же великій умилися и послуша владыки Алексіа, и взя у Новогородцовъ за повинныхъ 8.000 рублевъ, и возвратися изъ Яменъ, и поиде на Москву.—Того же лѣта ходиша Новогородцы за Волокъ, посадникъ Федоръ Тимоѳѣевичь, Тимофѣй Юрьевичь, Юрьи Дмитреевичь, и съ ними дѣти боярскіе молочшіе, и молодые люди, и слуги, брати то сребро на Заволочанехъ, 5.000 рублевъ, что возложили на нихъ Новгородъ, судивше вси вѣчемъ по старинѣ вправду на всю Заволочьскую землю, понеже Заволочане были же на Волзѣ, и грабили и били гостей, и Кострому воевали. И князь великій же изъ Яменъ возвратися и поиде къ Москвѣ, вземъ миръ съ Новымгородомъ, а намѣстники своя и черноборцы посла въ Новъгородъ Великій. 1386

Того же лѣта поставиша Новогородци церковь камену святаго Климента[а] на Иворовѣ улицѣ.—Того же лѣта погорѣ градъ Орѣховъ, а въ Новѣгородѣ погорѣ конець Никитины улицы.—Того же лѣта князи Ординьстіи межь собою[б] заратишася[в].

а) климонта А. б) собя Д. в) заратишася меже собою А.

1386 —87 (*) Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь посла отца своего[а] духовнаго Феодора архимандрита Симановскаго въ Царьградъ къ патріарху Нилу о управленіи митрополіи Русскіа. Такожe въ то время и[б] изъ Новагорода изъ[в] Нижнего Ефросинъ[г] архимандритъ Діонисіевъ поиде въ Царьградъ на поставленіе[д] своея епископьи Суздальскіа. — Того же лѣта пріиде изъ Орды Тахтамышевы[1] князь Александръ Михаиловичь, внукъ Александровъ, а съ нимъ посолъ Татарскій.

(**) Того же лѣта великій князь Ягайло Олгердовичь Литовскій ѣде женитися въ Лятскую землю, и женися тамо, а понялъ королевну, Казимерову дочерь, Едвигу; и тамо крестися въ Римскую вѣру, и потому досталося ему королевство. И посла въ Литовскую землю и повелѣ крестити Литву въ Нѣмецкую же вѣру, половину своего города Вилны. А два Литвина его болшіе крестишася во крестьяньскую вѣру; онъ же хотя ихъ крестити въ свою же вѣру, и не послушаша его; король же Ягайло казни ихъ многими муками и смерти повелѣ ихъ предати.

Того же лѣта князь Василей[е] Дмитреевичь, внукъ Ивановъ, Московьскій видя себя дръжима во Ордѣ и помысли, яко не возможно ему убѣжати прямо на Русь; и умысли крѣпко съ вѣрными своими доброхоты и побѣжа въ Подольскую землю, въ Волохи[ж], къ Петру воеводѣ. И оттуду иде, въ незнаемыхъ таяся, и пришедше ему въ Нѣмецкую землю, и позна его князь Витовтъ Кестутьевичь и удержа его у себя; тогда бо бѣ Витовтъ въ Нѣмецкой землѣ, по убіеніи[з] отца его[и] Кестутья убѣжа. Имяше[і] же Витовтъ у себя дщерь едину[к], и сію въсхотѣ дати за князя Василіа Дмитреевичя, и[л] глагола ему: «отпущу тя къ отцу твоему въ землю твою, аще поимеши дщерь мою за себе, единочаду[м] сущу[н] у мене». Онъ же обѣщася тако сотворити, и тогда Витовтъ Кестутьевичь дръжа его у себе въ чести велицѣ, дондеже отпусти его къ отцу на Москву.—Того же лѣта[2] князь Скиригайло[о] Олгердовичь взя Полтескъ, а брата своего князя Андрѣа Олгердовича поималъ, а сына его убилъ.

Въ лѣто 6895. Мѣсяца Сентября князь велики Дмитрей Ивановичь, по сотвореніи мира и любви преподобнаго игумена Сергіа къ великому князю Олгу Ивановичю Рязаньскому, имяше промежу себя любовь велію, и отдаде князь велики Дмитрей Ивановичь дщерь свою, княжну Софью, на Рязань за князя Феодора Олговича Рязаньскаго.—Тоя же осени быша мрази велицы, и рѣки и озера сташа и снѣгъ паде; таже въ полнощи, мѣсяца Октября въ 26 день[3], въ Новѣградѣ[п] въ Великомъ вста[р] вѣтръ велій и внесе ледъ изъ озера въ рѣку въ Волховъ и вынесе изъ великого мосту 9 городенъ. — Тоя[4] же осени князь велики Дмитрей Ивановичь отпустилъ[с] бояръ своихъ старѣйшихъ противу сына своего, князя Василья, въ Полотьскую[т] землю. — Тоя же зимы князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій наипаче имяше нелюбіе со владыкою Еуѳиміемъ Тферьскымъ, и не восхотѣ его князь велики, и изыде Еуфимей владыка[у] въ монастырь святаго Николы надъ ручеемъ, мѣсяца Генваря.—Тоя[4] же зимы, Генваря въ 19 день, пріиде ко отцу своему великому князю Дмитрею Ивановичю на Москву сынъ его князь Василей изъ Литвы, а съ нимъ

1) тахтамышевъ П; тахтамыша А. Т. 2) Въ лѣто 6895 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 193; т. V, стр. 17.* 3) день *нѣтъ въ* П. *Въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 94; т. XVI, стр. 133, это извѣстіе помѣщено подъ 6896 годомъ.* 4) оя П.

а) своего *нѣтъ въ* А. б) и *нѣтъ въ* А. в) и изъ Б. Т. г) евросинъ А. д) поставления Н. А. е) василій великаго князя сынъ Д. ж) волохи великіе Д. з) убіение А. и) своего Д. і) имя А. к) единую А. л) и *нѣтъ въ* А. м) единочадну Д. н) суще А. о) скригайло Н. Т. п) повѣгородѣ Т. Д. р) воста Н. с) отпусти Н. А. т) волоскую Д. у) владыка еуфимей Д.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

князи Лятцкіа, и панове, и Ляхове, и старѣйшіи бояре великого князя, ходившеи[а] противу его.— 1387
Тоѣ же зимы прибѣжалъ изъ Орды князь Родославъ[б], сынъ Олга Ивановичя Рязаньскаго.— Тоѣ же зимы, мѣсяца Генваря, родися великому князю Дмитрею Ивановичю дщи[в] Аннѧ.— О Исакѣ молчялникѣ[г]. Тоя же зимы преставися инокъ молчялникъ Исакъ, преподобнаго игумена Сергіа, поживый добрымъ житіемъ, имѣвый всяку добродѣтель: послушаніе, смиреніе, чистоту, молчаніе, въздержаніе, нищетную худость, нестежаніе[д], рукодѣліе, постъ, бдѣніе, безмолвіе, беззлобіе, храненіе слово Божіе непрестанно во устѣхъ, паметь смертнаа, худость ризнаа; и паче всего къ безмолвію и молчанію прилежаше[е], и прочитанію Божественыхъ писаній, и молитвѣ, и умиленію[ж], и слезамъ; и по истиннѣ бысть дивенъ и достойно хвалимъ, земный ангелъ[з], небесный человѣкъ.—О Смоленьскомъ побоищѣ[1]. Того же лѣта[и] князь великы Святославъ Ивановичь Смоленскій з братаничемъ[і] своимъ, со княземъ Иваномъ Васильевичемъ, и з дѣтми своими Святославичи, з Глѣбомъ и съ Юрьемъ, со многыми силами[к] собрався, поиде ратью ко Мстиславлю граду, егоже[л] отняша у него Литва, онъ же хотяше его къ себѣ взяти[м]. И много зла, идуще, учиниша[н] землѣ Литовьской, воюя землю Литовьскую[о]. Иныхъ Литовьскыхъ мужей[п] Смолняне[р], изымавше, мучаху различными муками и убиваху; а иныхъ мужей и женъ и младенцовъ, во избахъ запирающе, зажигаху. А другихъ, стѣну[с] разведъ храмины отъ высоты и до земли, межь бревенъ рукы въкладываху, ото угла[2] до угла стисняху[т] человѣки; и пониже тѣхъ другихъ повѣшевъ, межи[у] бревенъ руки въкладше, стисняху[ф] такоже отъ угла до угла; и тако висяху человѣцы[х]; такоже тѣмъ[ц] образомъ и до верху по всѣмъ четыремъ стѣнамъ сотворяху; и тако по многымъ храминамъ сотвориша и зажигающе огнемъ во мнозѣ ярости. А младенци на копіе[ч] возстыкаху, а другыхъ, лысты[ш] процѣпивше, вѣшаху на жердехъ, аки полти, стремглавъ; нечеловѣчьнѣ[щ] безъ милости мучаху. И приде князь велики Святославъ Ивановичь з дѣтми своими, з Глѣбомъ и со княземъ Юрьемь, и з братаничемъ своимъ, со княземъ Иваномъ Васильевичемъ, ко Мстиславлю граду въ среду на Страстной[ъ] недѣли, мѣсяца Априля въ 18 день[3]; а съ ними бѣ во градѣ князь Свитригайло Олгердовичь.

(*) И стояша 11 дней, и ничтоже успѣша; и бысть назаутріе въ полъобѣда появишася къ городу[ы] съ единыа страны полкъ рати Литовьскіа—князь велики Скиригайло[ь] Олгердовичь, а другій полкъ поодалѣ—князь Корибутъ Олгердовичь, а третій полкъ—князь Лугвень Олгердо-

(**) И затворишася во градѣ, и стояху Смолняне подъ городомъ Мстиславлемъ 11 дней, но не успѣша ничтоже. И бысть уже наутріе, въ Фомину недѣлю, въ полъутра появишася къ городу со единыа страны полки рати Литовскіа, и узрѣша Смолняне въ полѣ стяги Литовскіа

1) Въ лѣто 6894 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 92—93, 138; т. V, стр. 239—241; т. XV, стр. 443; т. XVI, стр. 132.* 2) въкладываху отоглу П. О 3) *Среда Страстной недѣли приходилась на 18 апрѣля въ 6894 году.*

а) ходившу Н. б) родиславъ А. в) дщерь А. Д. г) молчаникѣ Н. д) нестежания А. е) прихожаше Д. ж) умолению А. з) ангелъ и Н. и) тоя же весны Д. і) братомъ Д. к) селами Б. Т. л) егоже *нѣтъ въ* А. м) сь юрьемъ собрався со многими силами поидоша ратью къ городу мстиславлю, преже бо того градъ мстиславль былъ смоленской, но отняли его литва за себя, и восхотѣша его отъ литвы отняти Д. н) идущи сотвориша Д. о) литовскою и А. п) людей Д. р) смольяне Н. Т; смольянъ А. с) друзихъ стѣны Д. т) стесняху А. Б. Т. у) повѣшше вмежи Д. ф) стесняху А. х) *словъ* такоже отъ угла..... человѣцы *нѣтъ въ* Д. ц) тѣмже Д. ч) копья Д. ш) листы А. Т. щ) начеловѣчне Н. ъ) страшной Н. А. Т. ы) ко граду Н. А. Т. ь) скригайло А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1387 вичь, а четвертый полкъ—князь Витовтъ Кестутьевичь, со множество безчислено силами грядуще борзо на поле ко граду. Смолняне же, видѣвше, смятошася и возколебашеся[а], и начаша противу ихъ ополчатися[б]; и поидоша обои противу себя и съступишася[в] подъ градомъ подъ Мстиславлемъ на полѣ, а людіе со града зряху. И бысть межи ихъ брань веліа и сѣча зла, и падоша мертвіи мнози на рѣцѣ на Вехрѣ, и одолѣ Скиригайло и ста на костехъ. И ту убиша на суймѣ великого князя Смоленскаго Святослава Ивановича, внука Александрова, правнука Глѣбова, праправнука Ростиславля, препраправнука Мстиславля, пращура Давидова, прапращура Ростиславля, препрапращура Мстиславля Владимера Маномахова сына, а Владимеръ Маномахъ Всеволожь сынъ, а Всеволодъ Ярославль сынъ, а Ярославъ великого[г] Владимера сынъ. И ту убиша и братаничя его князя Ивана Васильевичя, внука Иванова, правнука Александрова. А сыновъ Святославлихъ поимаша, а бояръ многихъ и воеводъ и слугъ избиша, а иныхъ поимаша, а иніи истопоша въ рѣцѣ въ Вехрѣ[1]. А за иными гонишася и до Смоленска, они же затворишася во градѣ Смоленсцѣ[д]; Литва же много стоавше[е] около града и окупъ взяша, а князей избитыхъ[ж] даша имъ, и взяша всю волю свою, елико восхотѣша.

рати. Въ первомъ же полцѣ бѣ князь великій Скиригайло Олгердовичь, а въ другомъ полку братъ его князь Корибутъ Олгердовичь, а въ третіемъ полку братъ ихъ князь Семенъ Лугвенъ Олгердовичь, а четвертый полкъ Витоѳтъ Кестутьевичь со множествомъ, бесчислеными силами Литовскими, грядуще борзо на поле ко граду. Смолняне же, видѣвше ихъ, смятошася и восколебашася, и начаша вскорѣ рядити полки своя и противу ихъ ополчатися; и поидоша обои противу себя на бой и съступишася подъ градомъ подъ Мстиславлемъ на поли на рѣкѣ на Вехрѣ, а людіе гражане стояху на забралехъ и з города зряху. И бысть межь ихъ брань веліа и сѣча зла и падоша мертвіи мнози на рѣцѣ на Вехрѣ. И посемъ князи Олгердовичи одолѣша, а Смолняне побіени быша, а иніи побѣгоша. И ту убіенъ бысть на суймѣ князь великій Святославъ Ивановичь Смоленскій, внукъ Александровъ, правнукъ Глѣбовъ Ростиславича, праправнукъ Ростиславль, препраправнукъ Мстиславль, пращюръ Давидовъ, прапращуръ Ростиславль, препрапращуръ Мьстиславль Владимера Маномахова сына, а Владимеръ Маномахъ Всеволожь сынъ, а Всеволодъ Ярославль сынъ, а Ярославъ великаго князя Владимера сынъ. И ту убиша и братаничя его князя Ивана Василіевича, внука Иванова, правнука Александрова. А дѣтей Святославлихъ князя Глѣба да князя Юрья поимаша и поведоша въ Литву, а прочихъ Смолнянъ многихъ, бояръ и воеводъ и слугъ, избиша, а иныхъ поимаша, а иніи бѣжаша и истопоша въ рѣцѣ въ Вехрѣ. А за иными князи Литовстіи погониша и прогониша и до Смоленска изгономъ. Смолняне же затворишася во градѣ въ Смоленцѣ, Литва же много стояше около града и взяша окупъ съ него, а тѣлеса избіенныхъ князей даша имъ и взяша надъ Смолняны свою волю, елико восхотѣша.

А на княженіи у нихъ въ Смоленсцѣ[2] посадиша изъ своей[з] руки князя Юрья Святославичя, а брата его князя Глѣба Святославичя поведоша съ собою въ Литву. И поидоша во свояси съ побѣдою великою и славою[и], побѣдивше многое множество Смоленьскаго воиньства, князей, и бояръ,

---

1) въ вохлѣ *во всѣхъ спискахъ*. 2) смоленцѣ П. Н. А. Д.

а) восколебашася Т. б) ополчитися А. Т. в) ступишася А. г) великого князя Н. А. Т. д) смоленцѣ Н. А. е) стоявша А. ж) князей ихъ битыхъ А. з) своея Д. и) и славолою Н.

и воеводъ, и слугъ, и простыхъ людей безъ числа. Бысть же сіа битва мѣсяца Априля въ 29 день.— 1387
Того[1] же лѣта моръ бысть въ Смоленсцѣ[2] на люди, и по властемъ, и по селомъ; а во градѣ осталося точію десять человѣкъ. — Того же лѣта у града Твери около валу рубиша кожухъ[а] и землею[б] насыпаша. Того же лѣта и ровъ копаша[в] глубле человѣка.—Того же лѣта Новогородци благословеніемъ[г] владыки своего[д] поставиша городъ каменъ Порховъ. — Того же лѣта[3] соиде[е] владыка Новогородцкій Алексѣй со владычества по своей волѣ и по своему хотѣнію, благословивъ дѣтей своихъ посадниковъ и тысяцкихъ и весь народъ; и поиде въ монастырь святаго Въскресеніа на Деревяницу[ж], седѣвъ[з] на столѣ епископьстѣмъ 30 лѣтъ безъ лѣта и безъ пяти мѣсяцевъ. И сотвориша Новогородци по своему обычею вѣче и[и] избраша три мужи: Ивана игумена Хутыньскаго, Афонасіа игумена Рожественаго[і], Парфеніа игумена Благовѣщеньскаго; и избраша сихъ на Възнесеніевъ день, мѣсяца Маа въ 7 день[4], дондеже митрополитъ пріидеть изо Царяграда; тогда бо бѣ Пиминъ митрополитъ въ Царѣградѣ, позванъ отъ патріарха.—Того же лѣта, предъ Петровымъ днемъ, собравшеся Татарове изгономъ безвѣстно пріидоша на Рязань и повоеваша ю, да и Любутескъ[к] повоеваша, а Олга князя[л] мало не яша.—Того же лѣта царь Аксакъ Темиръ, пришедъ, взялъ Арначъ у Тахтамыша царя Воложскаго[м]. — Того же лѣта князь велики[н] Борисъ Костянтиновичь Нижняго Новагорода посла во Орду сына своего князя Ивана.—Того же лѣта пріиде изо Орды князь Василей Дмитреевичь Суждальскій, пожалованъ отъ царя Тахтамыша: даде ему царь Городецъ. — Того же лѣта князь Василей Дмитреевичь Суждальскій и Городецкій да братъ его князь Семенъ Дмитреевичь Суждальскій, собравше воиньства много съ[о] своея отчины[п], съ Суждаля и Городца, еще же и[р] изпросиша себѣ у великого князя Дмитрея Ивановичя Московьскаго силу въ помощь Звенигородцкую[с] и Волотцкую[т], и поидоша на дядю своего, на князя Бориса Коньстянтиновича, къ Новугороду Нижнего и, пришедъ, стояше[у] у града 8 дній[ф]; и потомъ смиришася съ дядею своимъ, съ великимъ княземъ Борисомъ Коньстянтиновичемъ. И рече имъ дядя ихъ: «милые мои сыновцы, нынѣ язъ отъ васъ плачю, потомъ же и вы въсплачете отъ враговъ своихъ». И отступися[х] имъ властей своихъ Новогородцкихъ, а они ему[ц] отступишяся его удѣловъ; и тако взяша миръ межи собою.—Того[5] же лѣта бысть поводь велика въ рѣкахъ отъ великыхъ дождей[ч].—Того же лѣта[6] по Петровѣ дни, мѣсяца Іюля въ 6 день, пріиде Пиминъ митрополитъ на Русь изо Царяграда, не на Кіевъ же убо, но на Москву токмо; а пріиде безъ исправы, понеже на Кіевѣ бѣ[7] Кипріанъ митрополитъ, а на Москвѣ Пиминъ митрополитъ.—Того же лѣта[8] мѣсяца Августа въ 15 день, на Успеніе пречистыа Богородицы, въ Володимерѣ Пиминъ митрополитъ Московьскій постави Өеогнаста епископа на Рязань, а[ш] ту сущу[щ] и великому князю Дмитрею Ивановичю.—Того же лѣта[9] преставися Герасимъ епископъ Коломенскій.—Того же лѣта[10] Новогородцкіа посадники и тысяцкіа сотвориша межи собою усобную брань, и возсташа на

---

1) ого П. 2) смоленцѣ П. Н. 3) Въ лѣто 6896 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 94, 133—134, 232; т. IV, стр. 95—96, 139; т. V, стр. 243; т. VIII, стр. 52; т. XVI, стр. 132—134.* 4) день *нѣтъ въ* П. О. Б. *Праздникъ Вознесенія приходился 7-го мая въ 6896 году.* 5) ого П. 6) Въ лѣто 6896 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 96; т. V, стр. 243; т. VIII, стр. 52; т. XV, стр. 444.* 7) бѣ *нѣтъ въ* П. 8) Въ лѣто 6896 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 52.* 9) Въ лѣто 6896 *тамъ же.* 10) Въ лѣто 6896 *тамъ же, т. III, стр. 94; т. XVI, стр. 133.*

а) около волу и рубиша кожечъ Н. б) землю Н. А. Б. Т. в) копаше Д. г) по благословенію Д. д) своего алексіа Д. е) сниде Д. ж) деревянице Н. А. з) сѣдѣ Н. А. Т. и) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. і) рожественского Н. А. к) люботескъ А. л) князя рязанского А. м) волжъского Д. н) велики *нѣтъ въ* Н. о) въ Н. А. п) отчинѣ А. р) и *нѣтъ въ* А. с) новогородцкую Н. т) и волотцкую *нѣтъ въ* А. у) стояша Н. ф) одніи О; день Н. А. х) отступи А. ц) а не ему А. Т; ему *нѣтъ въ* Д. ч) великого дождя А. ш) и Н. щ) суще А.

1387 посадника на Осифа Захарьича три конци, и удариша въ вѣче у святыа Софьи[а], и[б] поидоша вси
—88 на дворъ въ доспѣхехъ[в] со оружіи. Осифъ[г] же посадникъ Захарьичь побѣжа за рѣку въ Плотническій конець, и возста[д] за него[е] вся Торговаа страна, и быша въ велицѣ брани двѣ недѣли, и отъяша посадничество у Осифа Захарьичя, и тако сътвориша межи собою миръ и любовь; и даша посадничество Василью Ивановичю.

Въ лѣто 6896. Мѣсяца Сентября Пиминъ митрополитъ посла въ Новъгородъ къ посадникомъ и тысяцкимъ, да пріидуть къ нему на Москву и съ тѣми, отъ нихъже кто избранъ будетъ въ епископьство въ Новъгородъ. — Тоя же зимы, мѣсяца Генваря въ 8 день[1], пріидоша на Москву с'Ываномъ игуменомъ Хутыньскимъ, егоже аще Богъ въсхощетъ епископомъ быти въ Новѣгородѣ, къ Пимину[ж] митрополиту на поставленіе посадникъ Новогородцкій Василей Өедоровичь, тысяцкій Осиөъ Фалелѣевичь, Иевъ Аввакумовичь[з], Тимоөѣй Ивановичь, и инѣхъ бояръ и[и] великыхъ людей многое множьство; и[і] поставленъ бысть Пиминомъ[к] митрополитомъ въ Великій Новъгородъ во архіепископы[л] того же мѣсяца Генваря въ 17 день; и быша на поставленіи его съ митрополитомъ епископи: Өеогнастъ епископъ Рязанскій, Михайло епископъ Смоленскій[2], Сава епископъ Сарайскый, Данило[м] епископъ Звенигородцкій[н]; поставиша же[о] его при великомъ князи Дмитреи Ивановичи.—Тоя же зимы, мѣсяца Генваря въ 18 день, родися князю Володимеру Андрѣевичю[п] сынъ Афонасей, егоже прозваша Ярославомъ, отъ него[р] прозвашася Ярославичи.—Тоя же зимы бысть розмиріе великому князю Дмитрею Ивановичю з братомъ его изъ двоюродныхъ, со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ; и поимани быша бояре старѣйшіи княже Володимеровы[с] Андрѣевичя, и розведени вси розно по городомъ, и седѣша[т] въ нятьи и[у] въ крѣпости велицѣ и[ф] истомленіи[3]; и бяху у всякого приставлены приставници жестоци зѣло. — Тоя же зимы пріиде на Москву Өеогнастъ митрополитъ Тряпизоньскій милостыни[х] ради. — Тоя же весны[4], мѣсяца Марта въ[5] 25 день, на Благовѣщеніе пречистыа Богородицы, князь великы Дмитрей Ивановичь взя миръ и прощеніе з братомъ своимъ изъ двоюродныхъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ.—Тоя же весны[6] въ недѣлю Вербную Пиминъ митрополитъ Московьскый постави Павла архимандрита Рожьственаго изъ Володимеря въ епископы на Коломну, а въ Кіевѣ въ та времяна[ц] Кипріанъ митрополитъ.—Тоя же весны по Велицѣ дни князю Юрью Дмитреевичю болѣзнь тяжка бысть зѣло[ч], но Богъ помилова его и паки здравъ бысть.—Тоя же весны[7] моръ бысть великъ въ Псковѣ[ш], а болѣзни знаменіа желѣзою.—Тоя же весны[8] ѣздилъ Иванъ архіепископъ въ Псковъ изъ Новагорода, и молебное[щ] свръши, и водою всѣхъ окропи; и преста моръ, и возвратися здравъ съ сущими его въ Новъгородъ.—Того же лѣта[9] посадникъ Григорей Яковличь постави церковь камену Покровъ пречистыа Богородицы на воротехъ.—Того[10] же лѣта моръ бысть силенъ въ Новѣгородѣ.—Того же лѣта пріидоша послы на Москву[ъ] отъ папы Римьскаго[ы].—[[11] Князь Лугвенъ Литовскій, нареченный во святомъ крещеніи Семіонъ, присла послы своя въ Новъгородъ Великій, Овогимонта и Братошу,

---

1) день *нѣтъ въ* П. О. 2) *словъ* михайло епископъ смоленскій *нѣтъ въ* П. 3) истомлени П. Б. 4) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 52.* 5) въ *нѣтъ въ* П. О. 6) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 52.* 7) Въ лѣто 6897 *тамъ же, т. III, стр. 95; т. IV, стр. 96, 139; т. XVI, стр. 134.* 8) Въ лѣто 6897 *тамъ же.* 9) Въ лѣто 6897 *тамъ же.* 10) ого П. 11) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д.

а) софеи Д. б) и *нѣтъ въ* Н. в) доспесехъ Н. А. Т. Д. г) иосиөъ Н. д) возсташа Д. е) за негою А. ж) пимину *нѣтъ въ* Д. з) аввакумовичь и Н. и) и *нѣтъ въ* Д. і) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) пиминъ А. л) архіепископы івана ігумена хутынскаго Т. м) данилъ Д. н) звенигородскій А. о) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. п) князь володимеръ андреевичь А. р) негоже Н. А. Б. Т. с) володимеровыхъ А. т) седоша Н. А. Т. у) и *нѣтъ въ* Н. Т. Д. ф) велицей въ Н. х) милости А. ц) времяна бысть Н. ч) зѣло бысть Д. ш) во псковѣ великъ Д. щ) молебная Д. ъ) на москву послы Н. ы) послы отъ папы римскаго на москву Д.

хотя быти у нихъ въ Новѣгородѣ и сѣсти на городкѣхъ, чѣмъ владѣлъ Наримантъ].—Того же 1388
лѣта[1] пріиде въ Новъгородъ князь Семенъ Лугвень Олгердовичь, внукъ Гедимановъ, на Успеніе —89
пречистыа Богородицы, и пріаша его Новогородцы въ честь, и сяде на тѣхъ же градѣхъ, иже были за Наримантомъ Гедимановичемъ, мѣсяца Августа.—Того же мѣсяца Августа изгономъ пригониша Татарове на украины[а] Рязаньскіа.

Въ лѣто 6897. Въ Новѣгородѣ въ Великомъ[2] моръ бысть силенъ, и во Псковѣ, и по властемъ, и по селомъ.—Тоя же осени, мѣсяца Сентября отъ пятаго дни и до девятаго, безпрестани дождь шелъ, и потомъ паде снѣгъ, и быша мрази и студень[3] веліа.—Тоя же зимы отъ Николина дни и до Крещеніа быша мрази велици безпрестани, и бысть нужа веліа и[б] человѣкомъ и скотомъ.

Хожение Пиминово въ Царьградъ. Тоя же весны Пиминъ митрополитъ втретьи поиде въ Царьградъ къ патріарху, а съ нимъ Михаилъ владыка Смоленьскій, да Сергій архимандритъ Спаскій, да старцы[в] его, и слуги, и протопопъ, и протодьяконъ, и иныа[г] священники и дьяконы. Бысть же начало пути тому отъ града Москвы мѣсяца Априля въ 13 день, въ великый[д] вторникъ Страстныа[е] недѣли. Князь великій же[ж] Дмитрей Ивановичь понегодоваше[з] на митрополита о семъ, яко безъ его съвѣта поиде, бѣ бо и распря нѣкаа промежь ихъ. И сице сотворися шествіе, и повелѣ митрополитъ Пиминъ Михаилу владыцѣ Смоленьскому, да Сергію архимандриту Спаскому, и всякождо, аще кто хощетъ, писати сего пути шествованіе все, како поидоша, и гдѣ что случися, или хто возвратится, или не возвратится вспять; мы же сіа вся писахомъ. И сице поидохомъ отъ Москвы, якоже напреди писахомъ, и пріидохомъ на Коломну въ суботу въ великую[4], а въ святую недѣлю Пасхы поидохомъ къ Рязани по рѣцѣ[5] по Окѣ и приспѣхомъ къ Перевитску[и], и ту срѣте насъ Еремѣй епископъ Рязаньскій Гречинъ[і]. И приближшимся[к] намъ ко граду Переславлю, и срѣтоша насъ сынове великого князя Олга Ивановичя Рязаньскаго; и тѣмъ отшедшимъ и намъ мало[л] отъ своего мѣста прешедшимъ[м], и срѣте насъ съ великою любовію самъ князь велики Олегъ Ивановичь, и з дѣтми своими, и з бояры. И пришедшимъ[н] намъ ко граду Переславлю, и срѣтоша насъ со кресты; пришедъ же[о] митрополитъ въ соборную церковь, и молебнаа совръшивъ, и пирова у великого князя, и честь многу пріатъ; и сице безпрестани чествоваше насъ съ своимъ епископомъ Еремѣемъ Гречиномъ[п]. Таже исходящимъ намъ оттуду, проводи насъ самъ князь великы Олегъ Ивановичь Рязаньскій, и з дѣтми своими, и з боары, съ[р] многою честію и съ любовію. Таже, цѣловавшеся[с], разлучихомся; онъ[т] возвратися ко граду, мы же поидохомъ напредъ[у]; и отпусти съ нами боярина своего Станислава з доволною дружиною, повелѣ насъ проводити до рѣки[ф] до[х] Дону, съ великымъ опасеніемъ, розбоя дѣля. Проводиша же насъ тогда епископи мнози: Өеодоръ Ростовьскій, Ефросинъ Суждальскій, Еремѣй Гречинъ епископъ Рязаньскій, Исакій[ц] епископъ Чрниговьскій, Данило епископъ Звенигородцкій, и архимандрити, и игумени, и иноци. Поидохомъ же отъ Переславля Рязаньскаго въ недѣлю Фомину. Провадиша[ч] же съ нами и три струги, да насадъ на колесехъ; въ четвертокъ[ш] же пріидохомъ къ рѣцѣ къ Дону и спустихомъ[щ] суды на рѣку на Донъ. И въ вторый день пріидохомъ до Чюръ

1) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 95; т. IV, стр. 96, 139; т. XVI, стр. 134.* 2) о новѣгородѣ великомъ П. 3) студени П. 4) суботу велику П. 5) по рѣцѣ *нѣтъ въ* П.

а) украину А. б) и *нѣтъ въ* Д. в) старецы О; старецъ Н. А. Б. Т. г) иныа *нѣтъ въ* А. д) въ великій во А. е) страшные Н. А. Т; страштныя Д. ж) же великій Д; же *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) понегодоваша Т; вознегодоваше Д. и) перевитку Н. А. Б. Т. Д. і) греченинъ А. к) приближившимся Н. л) намъ начало Н. Т; намъ начала А. м) пришедшимъ Н. А. н) прешедшимъ О. Б. о) пришедши Н. п) грениномъ А. р) и со Н. А. Т. с) целовавше Д. т) онъ *нѣтъ въ* А. у) напреди Д. ф) рѣчки А. х) до *нѣтъ въ* А. Б. ц) исакие Н. А. Б. Т. ч) проводиша Н. А. Б. Т. ш) въ четвертомъ А. щ) и спустихомъ *дважды въ* А.

1389 Михайловыхъ; сице бо тамо тако нарицаемо есть мѣсто, нѣкогда бо тамо и градъ былъ бяше; и ту утѣшеніе вземше и[а] о Господѣ[б] цѣлованіе сотворше, и съ радостію и со умиленіемъ проводиша насъ епископи, и архимандрити, и[в] игумени, и священници, и иноцы, и бояре великого князя Олга Ивановичя Рязаньскаго, цѣловавшеся вси цѣлованіемъ святымъ, и отъ того мѣста возвратишася въ свояси. Мы же въ недѣлю святыхъ Мироносицъ оттуду съ Пиминомъ митрополитомъ вси поидоша: Михайло епископъ Смоленьскій, и Сергій архимандритъ Спаскій, и протопопи, и протодьякони[г], и священници, и иноцы[д], и слуги, влѣзше въ суды, и поплыхомъ рѣкою Дономъ на низъ. Бысть же сіе путное шествіе печално[е] и унылниво, бяше бо пустыня зѣло всюду, не бѣ бо видѣти тамо ничтоже: ни града, ни села; аще бо и быша[ж] древле грады красны и нарочиты зѣло видѣніемъ мѣста, точью[з] пусто же все и не населено; нигдѣ бо видѣти человѣка, точію пустыни веліа, и звѣрей множество: козы, лоси, волцы, лисицы, выдры, медвѣди, бобры, птицы[и] орлы, гуси, лебеди, жарави[і], и прочая; и бяше все[к] пустыни великіа. Въ вторый же день рѣчнаго плаваніа минухомъ двѣ рѣцѣ, Мечю и Сосну; въ третій же день[1] проидохомъ[л] Острую Луку; въ четвертый же день проидохомъ Кривый Боръ; въ шестый же день приспѣхомъ до усть[м]-Вороножа[н] рѣки. Наутріе же въ недѣлю, на память святаго чюдотворца Николы, пріѣде[о] къ намъ князь Юрьи Елетцкій з бояры своими и со многыми людми; посла бо къ нему вѣстника князь велики Олегъ Ивановичь Рязаньскій, онъ же створи повелѣнное и воздаде намъ честь, и радость, и утѣшеніе веліе. Оттуду[п] же приплыхомъ къ Тихой Соснѣ и видѣхомъ столпы камены бѣлы, дивно же и красно стоятъ рядомъ, яко стози малы, бѣлы же и свѣтли зѣло, надъ рѣкою надъ Сосною. Таже[2] минухомъ и Черленый Яръ рѣку, и Бетюкъ рѣку, и Похорь[р] рѣку. Въ недѣлю же пятую, о Самарянынѣ, минухомъ пловуще рѣку Медвѣдицу, и Горы Высокіа рѣку, и Бѣлый Яръ рѣку. Въ понедѣлникъ же пловуще минухомъ горы каменыа Красныа, въ вторникъ же[с] Терклію градъ минухомъ пловуще, не градъ же убо, но точію городище; таже[т] и Перевозъ минухомъ и тамо обрѣтохомъ первіе Татаръ много зѣло, якоже листъ и якоже песокъ. Въ среду же пловуще минухомъ Великую Луку и царевъ Сарыхозинъ улусъ; и тако оттуду начя насъ страхъ обдержати, яко внидохомъ въ землю Татарьскую, ихъже множество обаполъ[у] Дона рѣки, аки песокъ. Въ четвертокъ же пловуще[3] минухомъ Бекъ-Булатовъ[ф] улусъ, стада же Татарскіа видѣхомъ толико множество, якоже[х] умъ превосходящь: овцы, козы, волы, верблюды[ц], кони. Таже въ пятокъ минухомъ Червленыа горы; въ недѣлю же шестую, Слѣпаго, пловуще минухомъ Акъ-Бугинъ[ч] улусъ, и ту многое множество Татаръ, и всякихъ скотъ стады безъ числа много. Отъ Татарь же никтоже насъ пообидѣ[ш], точію возпросиша ны вездѣ, мы же отвѣщахомъ, и они, слышавше, ничтоже намъ пакости творяху, и млеко намъ даяху, и сице съ миромъ въ тишинѣ плавахомъ. Въ понедѣлникъ же проидохомъ[щ] Бузукъ рѣку[ъ]. Канунъ[ы] Възнесеніева дни приспѣхомъ пловуще до моря, града Азова. Въ недѣлю же седмую, святыхъ Отець, вкладшеся въ корабль на усть-Дону рѣки, подъ градомъ Азовомъ,—тогда[4] же бѣ[5] во Азовѣ живуще Ѳрязове Нѣмцы, владуще[ь] тѣмъ мѣстомъ,—и отступихомъ въ море; и бысть въ полунощи кораблю стоящу на якорехъ, и нѣціи во градѣ оклеветаша насъ Ѳрязомъ, и догнаша насъ Фрязове въ сандалцехъ, и наскакаша въ

---

1) день *нѣтъ въ* П. 2) аж П. 3) плевуще П; пловущимъ Н. 4) огда П. 5) бѣ *нѣтъ въ* П.

а) и *нѣтъ въ* А. Т. б) христѣ Н. А. Т. в) и *нѣтъ въ* Т г) діяконы Н. А. Б. Т. д) діяконы и священноиноцы Н. А. Т. е) начално А. Т. ж) бываша Н. А. Т. з) точію мѣста Д. и) птицы и Д. і) жаравли Н. А. Б. Т. Д. к) вся Н. л) приидохомъ А. м) устья А. н) воронежа Н. А. Б. Т. о) прииде Т. п) отнюду А. р) похоръ Н. А. Б. Т. с) же *нѣтъ въ* А. т) такоже Д. у) ихже множество обаполъ *дважды въ* Б. ф) бекъ вулатовъ Т. х) якоже и Д. ц) велбуды А. ч) минухомъ къ бугинъ Д. ш) пообѣде Н. Т. щ) приидохомъ Н. А. Т. ъ) рѣку въ Н. ы) канонъ Д. ь) владѣюще А. Т; владующе Б.

корабль нашь[а] борзостію. И бысть топотъ[б] велій[в] на мосту корабля, и бывающихъ вси не вѣда- 1389
хомъ, и изшедше на помостъ[г], и видѣхомъ мятежъ велій. И рече ми, Игнатію[1], епископъ: «что, брате, сице стоишь, ничтоже печали имѣя?» Мнѣ же рекшу: «что есть[д], господине[2] мой святый?» И рече ми: «сіи убо Ѳрязи, отъ града Азова пришедше, нашего господина Пимина митрополита, емше, сковаша, и[е] Ивана протопопа, и Григорья протодьякона, и Германа архидіакона, и Михаила дьака[ж]: длъжни бо суть имъ[з]; мы же съ ними безъ вины погибаемъ». Таже вопросихомъ[и] старѣйшину Ѳрязъ тѣхъ, что хотятъ и намъ сътворити. Онъ же отвѣща, глаголя: «не бойтеся вы: что убо вашего есть, и вы своя вся возмете[і]». Таже помалѣ утолени[к] быша Пиминомъ митрополитомъ и, доволну мзду вземше, всѣхъ насъ отпустиша[л] невредимыхъ; и дню тамо[м] мимошедшу, и сице во вторый день поидохомъ оттуду. Тогда убо вѣтру добру и пособну бывшу, плыхомъ по морю въ радости и въ веселіи велицѣ; таже въ третій день тяжекъ вѣтръ впреки бяше, и пріахомъ[н] истомленіе веліе потопленіа[о] ради корабленаго, понеже и сами корабленици не могуще стоати, и збивахуся зѣло отъ вѣтра, и валяхуся якоже піани. И проидохомъ[п] устіе Азовскаго моря[р], и взыдохомъ[с] на великое море; въ шестый же день, въ суботу, минухомъ Каѳинскій лименъ и Сурожъ и, мимо шествующе[т], плавахомъ добрѣ четыре дни: недѣлю, понедѣлникъ, вторникъ[у], среду. Таже въ пятый день, въ четвертокъ, възвѣя вѣтръ супротивенъ зѣло и поведе насъ по морю въ лѣвую страну, къ Синопу[ф] граду, и впадохомъ въ лименъ близъ града Синопа; и нѣціи, изъ града Синопа[3] излѣзше, посѣтишя насъ и пищею и виномъ угостиша добрѣ; и тамо пребыхомъ два дни. Таже възвѣя добръ и покосенъ[х] вѣтръ, и поплыхомъ близъ брега[ц]; бяху же тамо горы высоки зѣло, въ половину убо тѣхъ горъ стирахуся облаки[ч], преходяще по въздуху. Таже оттуду мало прешедше[ш], сице подъ тѣми же горами противу града Амастра заговѣхомъ къ Петрову дни. И сице въ[щ] вторникъ пловуще минухомъ Пандораклію; въ среду же возвѣя вѣтръ супротивенъ зѣло, и пакы возвратихомся въ Пандораклію, и пребыхомъ тамо въ Пандоракліи 9 дній; и ту есть церковь святаго Ѳеодора Тирона, ту же и мученіе его бысть, въ ней же и гробъ его. Таже оттуду поидохомъ въ сандаліахъ ко Царюграду на Рожество святаго Іоанна Предтечи, и наутріе въ пятокъ минухомъ пловуще Діополъ[ъ] градъ; въ суботу же обѣдахомъ на усть рѣки Сахара; въ недѣлю же минухомъ градъ Даѳнусій[ы] и Кароію градъ. Таже пловуще пріидохомъ во градъ Астравію[ь], и тамо пребыхомъ, пытающе[ѣ] вѣстей о Амуратѣ царѣ; бяше бо царь Амуратъ Турскій пошелъ ратью на Сербьскаго царя Лазаря[э]. О Амуратѣ царѣ. Бысть же сей царь Турскій Амуратъ отъ роду христьанскаго, обладая странами посреди Персиды, послѣди же нарицашеся Ачеміа. Оскудѣша же цари Гречестіи, и тако[ю] отъ тѣхъ странъ Арменійскихъ воцарися въ Грекѣхъ[я] царь; другій же братъ его воцарися во отечествіи своемъ Арменіи; бѣ же оба христьане, и Цареградскій[ѳ], и Арменійскій[ѵ], еже есть Ачемійскій[аа], два брата сущи, единъ въ Грекѣхъ[бб] царствуя, а другій во Ачаміи царствуя. Потомъ же Греческій царь, подго-

---

1) игнатей *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д, *въ коемъ было такъ же, но стерто и написано* михайло. 2) господіе *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) и нѣціи изъ града синопа *пропущено въ* П.

а) корабль на насъ Д. б) потокъ А; потопъ Т. в) велики А. г) мостъ Н. А. Б. Т. д) есть *нѣтъ въ* Н. е) и *нѣтъ въ* А. Т. ж) діякона А. з) бо имъ суть О. Н. А. Б. Т. Д. и) воспросихомъ Н. А. Т. і) возмите А. к) утоплени А. л) отпусти А. Б. Т. м) тому Д. н) бяше и пріидохомъ во Д. о) потомления Н. п) проидомъ Т. р) азовское море А. Б. Т. с) изыдохомъ Д. т) мимошествующимъ Н. А. Б. Т. у) вторникъ и Н. ф) сидону Д. х) поносенъ А. Т; добрый покосенъ Д. ц) близъ града Н. ч) облацы А. Б. Т. ш) пришедше Н. щ) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. ъ) діополь Д. ы) давнукии А. ь) устравию А. ѣ) и пытающе Н. э) лазоря Н. А. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ю) тамо А. я) грецехъ Н. ѳ) цареградстии Н. А. Т. ѵ) арменстии Н; и арменійскій *нѣтъ въ* Д. аа) ачемирскии Н. бб) во грецехъ Н. Д.

1389 ворень[а] своими ему сущими, поиде на брата своего ратью, на царя Арменійскаго, еже[б] глаголется Ачемійскій. Слышавъ же царь Ачемійскій таковая отъ брата своего, и пострижеся во иноческій чинъ, и срѣте брата своего Греческаго царя во иноческомъ образѣ пѣшь. Удивижеся о семъ братъ его Греческій царь; онъ же рече къ нему: «господине и[в] брате, что дивишися о мнѣ? не вѣси ли, яко дѣди наши и отцы не хотѣша крови пролити межу собою; азъ же ли худый и[г] грѣшный могу сіе сътворити? и сице пріахъ святый ангелскій[д] иноческій образъ, и вся буди дръжава[е] моя въ твоей руцѣ; единъ же есть сынъ мой, и сей небрежетъ о славѣ суетнѣй[ж], юности же ради не можетъ пріати иноческаго житіа; суть же манастыри мнози, ихъже отцы наши создаша въ языцѣ нашемъ,—даждь ему написаніе твое окормлятися ему отъ тѣхъ манастырей, прочаа же вся въ твоей области суть». Братъ же его, Греческій царь, сътвори тако сыну его; таже потомъ и владѣти сътвори сыну его на тѣхъ странахъ; такоже и того сына сынове обладаху странами своими Арменійскими, иже[з] глаголются нынѣ Ачемійскіа. Превозмогоша же тамо Турцы, и восточныя страны отъемше, привлекоша же[и] къ себѣ и Ачемійскіа страны, и въ[і] вѣру свою поставляюще. Правнукъ убо царя оного, постригшагося въ иноческій образъ, преложися въ вѣру Турскую, емуже имя Арканъ, егоже прьвый сынъ Сулименъ. Сей Сулименъ, пріемъ скыпетры его, въ западнаа приведе, живу сущу отцу его Аркану, на Калиполь море[1] преиде[к], отвори[2] путь и прочимъ, при царѣ Гречестѣмъ Андронницѣ, имущу рать з братомъ своимъ. Таже умре Арканъ, и сынъ его Сулименъ, и по Сулимени възста братъ его, меншій сынъ Аркановъ, емуже имя Амуратъ. Бѣ же силою превъзможе всѣхъ, и лютостію, и жестостію, и многи царства покори подъ себя на въстоцѣ, и на западѣ, и Турскую страну покори подъ себя; сего ради Турскый царь нарицаемъ, понеже Турецкими странами обладая. Таже и на христьанскаго царя Сербьскаго Лазаря, вооружився, поиде; православный же царь Сербьскій Лазарь, со многими силами собрався, поиде противу его. Бѣ же нѣкто у Лазаря царя[л] Сербьскаго слуга, вѣренъ сый, нѣціи же оклеветаша его, яко неправо и невѣрно служитъ царю; снидошяжеся полцы обои, и бысть брань велика и сѣча зла; оклеветаный[м] же онъ, правую свою службу хотя показати, вниде въ полкъ Турскаго царя Амурата, являя себя бѣжаща отъ православнаго Сербьскаго царя Лазаря, емуже Турстіи полцы разступишяся, дающе путь. Онъ же являя себя съ любовію идуща ко Амурату царю Турьскому, и внезаапу вскорѣ вонзе[н] мечъ свой[о] въ сердце Амурата царя Турскаго, и въ той чясъ умре Амуратъ царь Турскый; убіенъ же бысть отъ нихъ и чюдный тъй слуга христьанскій. И сице Турки смятошяся, и начяшя одолѣвати Сербьскіа силы съ Лазаремъ[п] царемь надъ Турки[р]. Таже Турки вскорѣ Амуратова сына Баазита поставляютъ царя[3] надъ собою, и тако Турки начяша одолѣвати Сербьскаго царя Лазаря и воинство его; и яша Сербьскаго царя Лазаря руками, и князей его, и воеводъ его, и боаръ его, и слугъ его, и все воиньство его, овѣхъ избиша, овѣхъ же руками яша. Повелѣ же Баозитъ царь Турскій Сербьскаго царя Лазаря мечемь посѣщи. Бысть же сіа битва въ лѣто 6897.—Сице убо намъ повѣдаша гражане, зане бѣхомъ въ Турской дръжавѣ; и мятежь бысть велій[с], и смущеніе много въ той странѣ; и убоавшеся мятежа[т], отпусти

---

1) на колипол моря П. О. Н. А. Б. Т; на полиполъ моря Д; *срвн. А. Н. Попова «Изборникъ славянскихъ и русскихъ сочиненій и статей, внесенныхъ въ хронографы русской редакціи», М. 1869, стр. 62.* 2) отвороти *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) царя *нѣтъ въ* П.

а) подговорилъ Б. Т. б) еже есть Д. в) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. д) апостолскии А. е) држава А. ж) тсчетней Н. з) же Н. и) же *зачеркнуто въ* Н. і) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. к) прииде Н. А. Б. Т. л) царя лазаря Д. м) оклеветанъ Н. н) вонзе вскоре Д. о) свою Н. п) лазыремъ Н. А. Т. р) турки *зачеркнуто и взамѣнъ написано* сербы *въ* Н. с) велики А. т) мятежа и А. Т.

Пиминъ митрополитъ чернца Михаила къ Царюграду, а Михаилъ епископъ Смоленскій мене, 1389
Игнатіа, а Сергѣй архимандритъ Азаковъ своего чернца. И поидохомъ отъ града Остравіа[а] въ недѣлю предъ Петровымъ днемъ; наутріе же поидохомъ отъ Ѳили, и минухомъ Риву[1], и пріидохомъ къ Устью, и минухомъ Ѳонаръ[б]; вѣтру же добру сущу велми, и[в] приспѣхомъ въ Царьградъ съ радостію неизреченною[г]. Въ понедѣлникъ же, канунъ Петрову дни, во время вечерни, пріидоша къ намъ Русь, живущая тамо, и бысть обоимъ радость веліа; и ту нощь пребыхомъ въ корабли. Наутріе же, мѣсяця Іюня въ 29 день, въ самый праздникъ святыхъ апостолъ Петра и Павла, благодаряще Господа Бога, внидохомъ въ градъ Констянтинъ. Воутріи[2], того же мѣсяця въ 30 день, поидохомъ къ церкви святѣй Соѳіи, еже есть Премудрость Божіа. И дошедше великихъ вратъ, поклонихомся чюдотворнѣй иконѣ пречистыа Богородицы, отъ неяже изыде гласъ Марьѣ Египетской, егда[д] возбраняше ей Божественаа сила внити въ святую церковь, иже во Іерусалимѣ, на поклоненіе честнаго Креста; и уразумѣвшу ей согрѣшеніа[е] своя, и умилившуся о семъ, и поручницу о[ж] себѣ пречистую Богородицу дающе, и сицевая ей словеса глаголющи, и абіе внезаапу услышя гласъ, глаголющь ей издалече: «аще Іерданъ преидеши[з], добръ покой[и] обрящеши». И сице мы поклонихомся той святѣй и честнѣй иконѣ пречистыя Богородицы, иже стоитъ внутрь церкви святыя Соѳіи, и прочимъ святымъ иконамъ, и святымъ мощемъ цѣлебнымъ[і] святыхъ, и святыя раки чюдотворныя и цѣловахомъ трапезу, на нейже пологаютъ святыя страсти Христовы, и потомъ цѣловахомъ святаго Арсеніа патріарха и многихъ святыхъ; таже цѣловахомъ трапезу Авраамлю, на нейже угости Христа Бога, въ Троицѣ явльшагося; таже цѣловахомъ одръ желѣзный, на немъже Христовы мученицы съжигаеми быша. И пребыхомъ все утро въ церкви, поклоняющеся и дивящеся чюдесемъ святыхъ, и величеству и красотѣ безмѣрнѣй[к] церковнѣй, и[л] отслушавше святую литургію, и идохомъ[м] изъ церкви на дворъ Констянтиновъ. И видѣхомъ тамо зданіе царское[н], ту есть игрище царское, еже глаголется Иподроміо[о]; и тамо стоитъ столпъ мѣдянъ, аки въ три пряти свитъ, вверху же раздѣлены быша тыя пряти, и на коемждо[п] концѣ тѣхъ прятей по зміевѣ главѣ, съ каменіемъ и бисеромъ утворены; въ томъ же столпѣ заклепанъ ядъ зміевъ; бяху же[р] ту и иніи столпи мнози камены и мѣдяны, и чюдеса многа[с]; и много сіа смотрихомъ, дивящеся. Таже мѣсяца Іюля[т] въ 1 день, на паметь святыхъ чюдотворець Козмы и Даміяна, поидохомъ въ монастырь святаго Іоанна, иже[у] глаголется греческимъ языкомъ Продромъ, русскимъ же глаголется Предтеча; и ту поклонихомся и цѣловахомъ, и упокоиша насъ добрѣ тамо живущаа Русь. Въ[ф] третій же день, того же мѣсяця въ 2-й[х], на Положеніе ризы пречистыя Богородицы, идохомъ въ Лахерну и цѣловахомъ тамо святую раку, въ нейже лежитъ риза и поясъ пречистыя Богородицы. Таже оттуду идохомъ ко Апостолстѣй церкви, и поклонихомся и цѣловахомъ со многимъ страхомъ и трепетомъ святый столпъ, къ немуже привязанъ и бьенъ[ц] Господь нашъ Іисусъ Христосъ во спасеннѣй и[ч] волнѣй Его страсти, и четыредесятъ съвръшеннѣ пріемъ ранъ, смертный являа отвѣтъ спасеніа ради нашего. Ту же есть и Петра верховнаго камень, на немже плакася горко о[ш] отверженіи во время волнаго страданіа Христова. Таже[3] поклонихомся образу пречистыя Богородицы, иже явися святому старцу въ пустыни. Таже видѣхомъ

---

1) минухомъ хориву П. 2) поутріи П. 3) аже П.

а) астравия Н; отстравиа Д. б) ѳонарь О. Н. Д. в) и *нѣтъ въ* Н. г) неизреченную Т. д) егдаже Н. Т; егдаше А. е) согрѣшеная Б; согрѣшенное Т. ж) по Д. з) приидеши Н; преидеши и Д. и) пококои О; добро покоище Н. А. Т. і) целбоноснымъ А; цѣлебнымъ целбоноснымъ Н. Т. к) безмѣрнѣй и А. Б. Т. л) и *нѣтъ въ* Д. м) идомъ А. н) церковное А. о) иподромно Н. Т; подромно А; подруміе Д. п) коемъже Н. А. р) же *нѣтъ въ* Д. с) много Н. т) июня А. Т. у) еже А. Т. ф) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. х) 2 день Н. А. Б. Т. ц) бьенъ бысть Д. ч) въ Т; и *нѣтъ въ* Д. ш) и А. Б. Т.

*

1389 тамо гробы царстіи[а], святаго и[б] великого и равноапостолнаго Констянтина царя, и великого Θеодосіа царя, и Феодосіа Малаго, и иніи мнози. Таже видѣхомъ въ той же странѣ церковь малу, въ нейже образъ Спасовъ великій, отъ негоже изыде гласъ прощенія на одрѣ лежащому человѣку и вѣрою кающуся о своихъ грѣсѣхъ. Таже видѣхомъ тамо же, въ предѣлѣ, святаго Спиридона епископа и Полиехта, оба въ тѣлѣ суть, многаа чюдеса источающа[в], и мощи святаго Іоанна Златоустаго, и мощи святаго Григорья Богослова патріарха, въ каменныхъ ковчезехъ запечатаны. Въ третій же день того же мѣсяця Іюля идохомъ къ святому Антонію патріарху, поклонихомся и благословеніе отъ него пріахомъ. Въ четвертый же[г] день идохомъ и[д] поклонихомся[1] образу великого архангела Михаила, иже явися отроку, стрегущему скоты и нашедшому[е] у столпа оного злата много, и ввержену ему бывшу отъ иноковъ онѣхъ въ море[ж]. Таже въ шестый день идохомъ къ пречистѣй Богородицѣ Одигитріа, еже русскимъ глаголется языкомъ Наставница, и, поклонившеся, цѣловахомъ ю[з] съ страхомъ и[и] трепетомъ и взяхомъ поморизмо и помазахомся радостьно[2]. И идохомъ въ великій честный манастырь Пандократоръ[3] и цѣловахомъ святую доску Господню, на нейже, съ креста снемше, тѣло Христово положиша, и Пречистыя слезы на томъ въобразишася. И тамо есть корчага, въ самородномъ камени сдѣлана, въ нейже Христосъ воду въ вино претвори; и дръжатъ въ ней нынѣ и всегда воду святыхъ Богоявленій. Таже видѣхомъ тамо лежаща главы святыхъ мученикъ Сергіа и Вакха и Іакова Перскаго[і]. Таже въ осмый день идохомъ и поклонихомся образу Христову, сътворшему чюдо о купцы Θеодорѣ. Посемъ же, въ 16 день мѣсяця Іюля, пріиде Михаилъ владыка Смоленскій отъ Пимина митрополита въ Царьградъ. Посемъ же, въ 24 день того же мѣсяця, идохомъ въ манастырь святаго и великого Аθонасіа патріарха, емуже вдала[к] посохъ на патріаршество[л] пречистаа[м] Богородица, и цѣловахомъ мощи его въ тѣлѣ, много исцѣленіа[н] подавающе приходящимъ съ вѣрою. Таже идохомъ оттуду въ Перивлевто манастырь и цѣловахомъ тамо мощей[о] много святыхъ[п] и святаго священномученика Григорья въ тѣлѣ, много исцѣленіа[р] изливающе всѣмъ съ вѣрою приходящимъ; тамо же есть и рука святаго Іоанна Предтечи Крестителя Господня. Таже[с] въ 31 день Іюля ходихомъ верху церкви святыя Соθіи и видѣхомъ 40 оконъ шейныхъ, иже наверху церкви[т], и мѣрихомъ окно едино съ столпомъ по двѣ сажени; и сихъ 40 оконъ въ ширину имѣаху съ столпомъ по[у] двѣ сажени въ шеѣ церковнѣй; и сему много чюдихомся, яко предивно и изрядно удобрено. Таже мѣсяца Августа въ 1 день идохомъ въ церковь при Констянтиновѣ дворѣ, иже глаголется Девяточиннаа[ф] церковь, въ нейже суть столпи[х] чюдни зѣло и недомыслени: зрѣти бо[ц] убо есть сущихъ при нихъ человѣковъ[ч] всѣхъ приходящихъ, аки въ зерцалѣ чистѣ, видящихъ своя образы; и сему много дивихомся. Таже оттуду идохомъ въскрай[ш] моря, идѣже есть цѣлебный песокъ и надъ нимъ церковь Святый Спасъ, въ нейже есть святый[щ] чюдотворный образъ Господень, и святый и[ъ] равноапостольный Аверкѣй, въ тѣлѣ, знаменіа и чюдеса многа[ы] творя. Таже мѣсяца Августа въ 2 день идохомъ въ мана-

---

1) поклонимся П. О. 2) радостьгмою П. О. Д; *такъ же было и въ Н, но зачеркнуто*; радостьною А. Т; радость мою Б. *Въ П. С. Лѣт., т. X, стр. 41—42, помѣщено сказаніе о иконѣ пречистой Одигитріи въ Царьградѣ.* 3) пандократонръ П. О. А. Б. Т. Д; пандократонъ Н.

а) царстіи и Н. А. Т. б) и *нѣтъ въ* Д. в) источающи Н. А. Д. г) же *нѣтъ въ* Б. Т. д) и *нѣтъ въ* Н. Т. е) нашедшу ему Д. ж) во езеро въ море А. Т; *такъ было и въ Н, но исправлено.* з) ю *нѣтъ въ* Д. и) и съ Н. А. і) персьскаго Д. к) вдалася А. л) патріаршество святая О. Н. А. Б. Т. Д. м) пречисты А; пречистаа *нѣтъ въ* Д. н) исцѣление А. Т. о) мощи А; мощи и Б. Т. п) святыхъ много Д. р) исцѣление Т. с) тоже А. т) церкви святыя соθии Н. А. Б. Т. у) по *нѣтъ въ* Д. ф) девятьчинная Д. х) столпи Н. ц) бо *нѣтъ въ* Н. А. ч) человѣкъ Н. Т. ш) вкраи Н. Д; враи А. щ) святый и Д. ъ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. ы) много Н. А. Т.

стырь святаго Стефана Прѣвомученика и поклонихомся и цѣловахомъ святыя мощи его. Таже въ 1389
5 день того же мѣсяца идохомъ къ Пигiи[а] и поклонихомся пречистѣй Богородицѣ, и пихомъ святую воду цѣлебную и умыхомся ею. Таже въ 8 день того же мѣсяца идохомъ въ Перивлепто[б] манастырь, и цѣловахомъ руку[в] Предтечеву, и главу святаго Григорья Богослова патрiарха, и лобъ святаго Стеѳана Новаго и икону Господню, отъ неяже изыде гласъ царю Маврикiю, въ нейже вковано святыхъ мощей много; и тамо есть потирь топазiонь[г] камени многоцѣннаго; и инѣхъ святыхъ мощей многое множество видѣхомъ. Таже въ 9 день мѣсяца Августа идохомъ въ Пандократорскую церковь и въ сосудохранителницѣ[д] видѣхомъ святое евангелiе, писано все златомъ рукою Феодосiа царя Малого; и тамо цѣловахомъ кровь Господню, изтекшую[е] отъ ребръ Его въ распятiи на крестѣ. Таже потомъ разболѣся пресвященный Пиминъ митрополитъ и преставися мѣсяца Сентября въ 11 день въ Халкидонѣ; и, привезше тѣло его, положиша внѣ Царяграда, на краи моря, противу Галаты, въ церкви Предтечевѣ. Тогда же сущу въ Царѣградѣ и Кипрiану митрополиту Кiевскому, о исправленiи престола Русскаго пребывающу[ж]; сице же и Пиминъ митрополитъ, егда живъ сый, о исправленiи престола Русскаго[з] прiиде къ Антонiю патрiарху въ Царьградъ. Богъ же своими судбами сице устрои: преставися Пиминъ митрополитъ, якоже преже писахомъ, и тако пресвященный Антоней патрiархъ благослови Кипрiяна митрополитомъ на Кiевъ и на[и] всю Русь и отпусти его съ честiю. И поиде оттуду мѣсяца Октября въ 1 день, а съ нимъ Михаилъ епископъ Смоленскiй, и Iона владыка Волынскiй, еще же съ нимъ и два митрополита Греческихъ, и Ѳеодоръ архимандритъ Симановскiй, духовный отецъ великого князя. Отшедшимъ же имъ, и[i] мало по отшествiи ихъ прiиде[к] вѣстникъ[л], сице глаголя: «истопе Русь на морѣ, точiю единъ корабль съ митрополиты[м] спасенъ бысть, а иже со владыками[н] корабль безвѣсти бысть». И нѣцiи глаголаху о[о] нихъ, яко истопоша; друзiи[п] же глаголаху, яко отъ разбойникъ избiени[р] суть; инiи же глаголааху: отъ великихъ вѣтръ зѣлнѣ[с] волнуеми и во Амастрiю отнесени суть; инiи же глаголаху: въ Даѳнусiи суть. Таже по нѣколицѣхъ днехъ прiиде грамота отъ Кѵпрiана митрополита всеа Русiи, повѣдающе многiа бѣды ихъ морскаго плаванiа, страшнаго пути случившагося имъ, и каковы[т] быша имъ громы[у], и трески, и млънiа; и отъ страженiй[ф] волнъ морскихъ бысть душа ихъ при смерти; и отъ великихъ вѣтровъ и вихровъ развѣяни быша корабли ихъ по морю, и не вѣдяху[х] другъ друга, гдѣ хто бысть[ц]; «таже Божiею[ч] благодатiю буря преста, и бысть тишина велiа, и помалѣ собрахомся вси и спасени быхомъ, и къ Бѣлуграду приплывше, вси здрави, Божiею милостiю и пречистыя Его Матери, въ Русiю отъидохомъ[ш]». Мы же, прочетше[щ] сiа словеса, писанаа въ грамотахъ къ намъ отъ Кѵпрiяна митрополита всея Русiи, слышавше, радостни быхомъ зѣло, и на сорокоусты[ъ] по Пиминѣ митрополитѣ по церквамъ и по манастыремъ давахомъ[1], и святаа мѣста смотрихомъ, и многоцѣлебнымъ гробомъ и чюдотворнымъ мощемъ поклоняхомся.

[ы]Видѣхомъ же мѣсяца Ѳевраля въ 11 день, въ недѣлю о Блуднѣмь[ь], вѣнчянъ бысть царь Мануилъ Цареградскый, въ лѣто 6899[2], на царство и со царицею его, благословенъ и поставленъ

---

1) даваху П. 2) *Недѣля о Блудномъ сынѣ приходилась въ 6899 мартовскомъ году на 10 февраля и въ 6899 сентябрьскомъ на 22 января.*

а) пичии Н. б) перивлептонъ Н; перивлепотовъ А; перивлевтовъ Б. Т. в) раку А. Д. Т. г) пазионъ Д. д) сосудохранителницу Д. е) изтекшею Б. Т. ж) пребывающу ему Н. з) *слова*: пребывающу сице же.... рускаго *повторены въ* Б. и) на *нѣтъ въ* А. i) и *нѣтъ въ* Н. к) проиде А. л) прiиде вѣсти о нихъ Д. м) митрополитомъ Д. н) владыки А. о) отъ Н. А. п) другии Н. А. р) избiенъ Н. с) зѣлно Д. т) таковы Д. у) грома Н. Б. Т; гроза А. ф) страшенiи Д. х) вѣдаху Н. А. Т. Д. ц) *слова*: корабли ихъ по морю.... бысть *въ* А. *помѣщены двумя строками ниже послѣ словъ* къ Бѣлуграду приплывше. ч) божiею *нѣтъ въ* Т. ш) идохомъ Н. А. Т. щ) прочетъ Н. ъ) сорокоустье Д. ы) *предъ симъ въ* А. *въ видѣ заглавiя* венчание царя мануила. ь) блуднемъ сыну Д.

1389 отцемъ ихъ пресвященнымъ Антоньемъ патріархомъ. И[а] бысть поставленіе его на царство сицево. Той нощи бысть бдѣніе всенощное въ велицей церкви патріаршестѣй въ Софіи, еже есть[б] сказаемо Премудрость Божіа; наставшу же дни, пріидохомъ тамо, и даша намъ смотрити сана того и чина на поставленіе[в]. И снидеся народа многое множество, мужескій полъ[г] внутрь святыя церкви Софіи, а женскій полъ на полатахъ; и сице дивно и любомудро бысть: вси убо женскаго полу стоаху на полатахъ за шидяными запонами, лицъ ихъ украшеніа прелестнаго и мертвенаго никомуже отъ народа не видѣти[д]. И сами же тіи мужіе и вси мужскаго полу[е] старческимъ чиномъ одеждами драгими одѣани, кромѣ всякого щапленіа; женъ же никако[ж] видѣти мужемъ въ церкви той, жены[з] же, стояще[и] на полатахъ, видяху вся. Пѣвцы же стоаху украшени чюдно, ризы[і] имѣаху, аки священныя стихари, широцы и долзи, сице же и рукова ихъ широци и долзи, овіи[к] камчяты[л], друзіи же шидяны; наплечки[м] же съ златомъ и з[н] бисеромъ и съ круживомъ; на главахъ же ихъ оскрылцы остры съ златомъ и з[о] бисеромъ и съ круживомъ. И многое ихъ множество събрано, и толико бысть[п] чинно, яко написаны зряхуся; старѣйшій[1] же ихъ бѣ[р] мужь дивенъ и красенъ зѣло, и сѣдинами аки снѣгъ бѣлѣяся. Бяху же ту и Римляне отъ Рима, и ото Испаніа Нѣмцы, и Ѳрязове отъ Галаты, а иніи Цареградцы[с], а иніи Зеновици[т], а иніи Веницін[у]. а иніи Угри. И тѣхъ бѣаше чинъ видѣти[ф] чюденъ, и стоаху на два лика, и кождо своеа земля[х] знамя имѣаху на себѣ и одѣаніа: овіи[ц] багряны бархаты, а друзіи вишневы бархаты, а иніи темносини[2] бархаты, а иніи черны бархаты, вся же старческимъ чиномъ, не щаплива; сице же и знамяна имѣаху, койждо ликъ свое знамя имѣаше, на персехъ ношаху: овіи жемчюженъ, овіи обручь[ч] златъ на шіи, овіи чѣпь злату на шіи и на персехъ, а друзіи свое знамя, а иніи свое знамя, а сіи[ш] свое знамя; койждо ликъ, вси равно, свое знамя[щ] имѣаху. Бѣаше[3] же подъ[ъ] полатами на правой странѣ[ы] чертоговъ 12, степени же шириною двѣ сажени, а оболчени вси червленымъ червьцемъ, на нихъ же поставлени два стола златы. Тогда же той нощи царь Мануилъ на полатахъ бысть и, егда приспѣ первый чясъ дни, сниде съ полатъ[ь] и вниде во святую церковь предними великими дверми, иже глаголются Царскіа двери. А пѣвцы пояху пѣніе[ѣ] пречюдно, и странно[э], и несказанно, умъ превъсходяща[ю]; и бысть шествіе царево толико[я] тихо и кротко, три часы отъ преднихъ вратъ до чертога. А обаполъ царя 12 оружниковъ, и отъ главъ ихъ и до ногъ ихъ все желѣзно; а предъ нимъ грядяху два стяжка, власы черны, а древа ихъ и ризы и шапкы червлены; а предъ тѣми двема стяжкы грядяху подвойскіе, а посохи ихъ сребромъ и златомъ окованы, а на концахъ ихъ жемчюгомъ осажено. Дошедшу[4] же царю до чертога, и вниде въ пресвѣтлый той чертогъ, и облечеся въ кесарскую багряницу и въ діадиму кѣсарскую, и вѣнецъ кесарскій около главы съ стольчики возложи, и изыде изъ чертога, и взыде наверхъ; и приведоша царицу, и сѣдоша оба на столѣхъ златыхъ. Тогда убо начяша божественую литургію, а царь сѣдитъ на златѣмъ столѣ, сице же[ѳ] и царица сѣдитъ на златѣмъ столѣ[ѵ]. И егда хотяше быти выходъ[аа], и пришедше два великаа архидіакона ко царю, и сътвориша поклонъ малъ, точію

---

1) старѣйши П. Н; старѣйшины А. 2) темносиниѣ П. 3) ѣаше П; бяше Н. Д. 4) ошедшу П.

а) и *нѣтъ въ* Д. б) есть *нѣтъ въ* Д. в) поставленіи О. Н. А. Б. Т. г) полкъ Н. д) не видѣхомъ А. е) мужскии полы Н. ж) никакоже Д. з) жена А. Б. Т. и) стояща Н. і) риза Н. А. Б. Т. к) овіи же Д. л) камчаты а Н. А. м) наплечники Н. А. Т. н) з *нѣтъ въ* Д. о) з *нѣтъ въ* А. Д. п) бысть и Д. р) бѣ *нѣтъ въ* Д; ихъ же бѣ Н. с) цареградстии Н. А. Б. Т. т) зеновидцы А. Б. Т. у) веницы Н. Д; ѳеницыи А. Б. Т. ф) видѣти чинъ Д. х) земли Н. ц) одѣяние а иніи А. ч) убрусъ А. ш) а иніи А. щ) свои знамена Н; свое знамяна А. Т. ъ) имѣяху се же яще подъ А. ы) сторонѣ А. ь) полятъ Н. Т; сниде стоятъ А. ѣ) пѣніа Д. э) пречюдно и страшно А; пречюдно и страшно и странно Т. ю) восходяща А; певозходяща Т. я) толико и Б. Т. ѳ) стулѣ се же А. Б. Т. ѵ) стулѣ А. Б. Т. аа) выходу А.

главы своя къ персемъ своимъ мало преклониша[а] благочинно зѣло и уставно[б]; и возста царь, и 1389
поиде ко алтарю, а стяжкы предъ нимъ грядяху, и оружници обаполъ его грядяху; вшедшу[в] же царю во святый алтарь, сташя[г] стяжки и оружницы предъ святымъ алтаремъ на обѣ странѣ святыхъ дверей царскыхъ. И облекошя царя въ священный филонець малъ, до пояса, багрянъ, еже есть ризицы малы багряны, точію до пояса, и[д] иде царь на выходъ, свѣщу въ руцѣ дръжа; Антоней же патріархъ стояше на своемъ мѣстѣ среди церкви. И сътворяа патріархъ выходъ, взыде на священный анбонъ, и царь съ нимъ; и принесоша къ патріарху царскій вѣнець на блюдѣ покровенъ, такоже[е] и царицынъ вѣнець принесоша къ патріарху на блюдѣ покровенъ; и благословишяся у патріарха два великаа архидіакона, и[ж] идоша по царицу и, пришедше къ ней, сътворишя поклонъ малъ, точію главы своя до персей[з] своихъ преклонишя благочинно и уставно зѣло; и пріиде царица до амбона. И положи пресвященный патріархъ крестъ на царя, и даде ему крестъ въ руку, и веземъ кѣсарскій вѣнець патріархъ, и благослови царя, и возложи на главу его кесарскій вѣнець, а другій вѣнець даде ему въ руку его, и повелѣ ему возложити на царицу его, съшедъ долѣ. Онъ же сниде долѣ и помаявъ, долѣ стоя[и], патріарху на анбонъ[1] рукою и вѣнцемъ, и патріархъ, стоя на амбонѣ, издалече благослови рукою своею царя и царицу. Они же оба купно равно сотворишя поклонъ[і] патріарху, и поидоша на своя мѣста, и сѣдоша на златыхъ столѣхъ; а патріархъ выходъ сътвори и вниде во святый олтарь царскими дверми. И егда херувимскаа пѣснь приспѣ, и шедше великая архидіакона, и сътворишя царю поклонъ[к] малъ, точію главы своя къ персемъ своимъ преклонишя[л] благочинно и уставно зѣло; тогда убо вставъ царь съ страхомъ и трепетомъ, и съ великимъ вниманіемъ[м] благочинно зѣло иде во алтарь. И одѣша его въ священный филонець, и преже всѣхъ шествова царь предъ святыми царскими дверми въ переносѣ, свѣщу възжену въ руцѣ держа; сице изо олтаря изыде и во олтарь вниде, преже всѣхъ онъ грядяше, и по немъ благочинно и уставно зѣло священный великый съборъ съ великою красотою, и честію, и славою священною и божественою. И толико бысть[н] благочинно, и чествованно, и преукрашено, яко умъ человѣческый превозходя; много же бяше шествіе ихъ съ святыми дары: колико херувимской пѣсни есть отъ начяла и до конца, сице шествіе ихъ[о]; пѣніе же бяше долго зѣло[2], и красно, и предивно, и умилно. По пренесеніи во святый олтарь священныхъ и божественыхъ даровъ кадитъ[3] царь около священнаго престола, и пребысть царь во олтарѣ до святаго причящеціа. И егда бысть время святому причященію, и шедше[п] великаа архидіакона, сътворишя поклонъ малъ царицѣ, точію главы своя къ персемъ своимъ преклониша[р] благочинно и уставно зѣло; и егда сниде отъ престола царица долѣ, и ту стоящіи[с] народи разодраша[т] всю опону чертожную кѣсарскую, колико хто возхити себѣ; и вниде царица съ великимъ страхомъ, и трепетомъ, и умиленіемъ, и смиреніемъ южными враты въ крыло олтаря и дашя ей святое причястіе[у]. Царь же отъ патріарха съ священникы[ф] причястися у престола Христова; и[х] изшедшу ему[ц] изо олтаря, патріарху[ч] же сѣдшу[ш] на своемъ святителскомъ мѣстѣ, изо олтаря изшедшу, пріиде къ нему царь въ кѣсарской багряницѣ и діадимѣ, и благослови его патріархъ и царицу его. И даде ему завѣтъ православіа соблюдати непоколеблемо[щ] своя царскаа, и никакоже претворяти уставы древ-

---

1) анбанъ П. О. 2) лѣло П. О. Б. Т; лѣпо А. 3) кадить П. О. А. Б.

а) приклониша Н. б) уставлено А. в) пришедшу А. Т. г) сташа же Д. д) и *нѣтъ въ* Н. Т. е) таже А. Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* А. Т. з) персехъ Н. А. Б. Т. и) стояя Б; стоаа Т. і) поклонъ къ Н. А. Б. Т. Д. к) поклонъ царю Д. л) приклониша Н. м) вниканиемъ А. н) бысть и А. Б; бысть *нѣтъ въ* Д. о) ихъ со святыми дары Д. п) шедша Н. Б. Т. р) приклониша Н. с) стоящіи и А. т) разоздраша Б. у) причащение А. ф) патріарха священно А; патріарха священники Т. х) и *нѣтъ въ* Н. Т. ц) изшедшу же Н. ч) патріархъ А. ш) вшедшу А. щ) непоколебимо Н. А. Т.

1389 ніа, ниже восхыщати не своя, и стяжати преже всего страхъ Божій и смертную паметь, яко земля еси и пакы въ землю поидеши, и прочаа, якоже тамо въ уставѣхъ ихъ имать. И по патріарховѣхъ глаголѣхъ никтоже можаше и смѣаше преже приступити[а] ко царю и глаголати ему о здравіи, ни князи, ни бояре, ни вои, но[б] точію приступятъ[в] къ нему мраморницы и гробоздателіе, принесше, показуютъ ему мраморы и каменіе отъ различныхъ лиць, и внидутъ къ нему и глаголютъ: «которымъ лицемъ велитъ быти дръжава твоя гробу твоему?», притчею возпоминающе ему и глаголюще: «человѣкъ еси смертенъ и тлѣненъ, мимоходя въ суетнѣмъ семъ и[г] изчезаемомъ и скоропогибаемомъ бѣднѣмъ житіи; пецыся[д] своею душею и благочестнѣ царство строй; елико убо великъ еси, толико смиряй себе, понеже силніи силнѣе истязани будутъ, и якоже убо богохулніи согрѣшають къ Богу, и сице же и горделивіи въ гордости своей согрѣшають къ Богу; наипаче имѣй убо всегда страхъ Господень, и смиреніе, и любовь, и милость, и да сохраненъ будеши и соблюденъ небесною любовію Господнею и милостію». И сице симъ изглаголавшимъ[е], якоже тамо въ уставѣ писано есть, и потомъ идоша князи и стратилаты[ж], ипаты[з] и вои, и вси велможи, глаголюще ему по обычаю ихъ[и]. Вѣнчявшуся ему на царство, и посемъ благословися царь у патріарха съ великою тихостію и смиреніемъ и со страхомъ Божіимь, и изыде изъ церкви благочинно зѣло, якоже нѣкій великій священноначялникъ[і]; и осыпаша его ставратами, народи же[к] похваташа койждо[л] рукама своима[м]. Сице древнее преданіе царемь бысть на поставленіахъ ихъ на царство, и сице поставляхуся[н], сице же и Мануилъ царь поставленъ бысть Антоніемъ патріархомъ и священнымъ съборомъ по уставу древлепреданому.

Во Іерусалимѣ хоженіе[о]. Сице же ми случися видѣти недостойному и сущимъ съ мною во святѣмъ градѣ Іерусалимѣ. Есть убо тамо церковь Воскресеніе Христово; входя въ церковь, есть на правой сторонѣ[п] дьска, на нейже Христа Бога нашего положили, съ креста снемъ; а оттуду налѣво пошедъ, ино[р] гробъ Господень. А противъ гроба Господня Греческаа служба, Грецы служатъ; а съ правую сторону отъ гроба Господня Римскаа служба, Римляне служатъ; а на полатехъ съ правую сторону[с] Арменскаа служба, Армени служатъ; а съ правую сторону[т] отъ гроба Господня на земли Фрязская служба, Фрязи служатъ; а оттуду[у] Сирскаа служба, Сиряне служатъ; а[ф] за гробомъ Господнимъ Яковитцкая служба, Яковити служатъ; а съ лѣвую сторону[х] Господня гроба[ц] Ѳряскаа служба, Ѳрязи служатъ; а оттуду паки Нѣмецкаа служба, Нѣмцы служатъ; а отъ тоѣ службы пакы Ѳрязскаа служба, Фрязи служатъ. А подъ Ѳрязскою службою мѣсто есть, гдѣ мироносици сѣдѣли и ангела Господня видѣли, гдѣ ангелъ отвалилъ камень отъ дверій гроба; а во Фрязской службѣ полъстолпа: у того столпа привязаемь и бьемь Господь нашъ Іисусъ Христосъ въ волней Его страсти, и поругашася Ему, и четыредесятъ съвръшенѣ пріемъ ранъ, смертный являюще отвѣтъ; а другаа половина того столпа въ Царѣградѣ, во Апостолстѣй церкви. А подалѣ пошедъ, ино темница Господа нашего Іисуса Христа; а за Греческимъ престоломъ есть престолъ, гдѣ служилъ[ч] Іяковъ братъ Господенъ; а оттуду есть мѣсто, поити на подолъ, какъ въ яму, десять ножныхъ степеней каменыхъ, гдѣ нашла животворящій крестъ Елена царица. А съ правую сторону Греческіа службы, на полатехъ, Голгова, зовомое Лобное мѣсто, гдѣ разпяша акаяніи Июдеи Господа нашего Іисуса Христа; тамо есть Адамля глава; а служба тамо Гурзій-

---

а) преступити А. б) но *нѣтъ въ* Д. в) приступаетъ А. Т. г) и *нѣтъ въ* Н. д) пецыйся Н. А. Б. Т. е) глаголавшимъ Н. ж) стратилата Б. Т. з) ипата А. Б. Т; стратилаты и попы Н. и) ихъ и Н. і) священноначальникъ великии Н. к) иже Н. л) и киждо Н. м) своима рукама Д. н) поставляху его Д. о) *вмѣсто этого заглавія въ* А. *написано на поляхъ страницы:* о воскресенской церкве во иеросалиме где гробъ господенъ и о всемь иеросалиме и о всехъ святыхъ мѣстахъ. п) странѣ Д. р) пошедъ и ту Н. с) страну Д. т) страну Д. у) оттуды паки Н. ф) служатъ а съ лѣвую страну гроба господня Н. х) страну Н. Т. ц) гроба господня Д. ч) служилъ *нѣтъ въ* Н.

скаа[а], Гурзи[б] служатъ; а за нею Венецыйскаа[в] служба, Венецы[г] служатъ; а за тѣми Угри слу- 1389
жатъ; а за тѣми иная Өрязская служба, Өрязи служатъ; а подъ Голгоөою[д] низу на земли Ивер-
скаа служба, Ивери служатъ; а[е] на лѣвой сторонѣ[ж], у Өрязскія службы, долѣ близъ Местери[з]
служатъ; а посреди церкви святая святыхъ, пупъ землѣ, что розмѣрилъ царь Невродосъ. А надъ[1]
гробомъ Господнимъ сдѣлана церковь мала, входя ко гробу Господню двои двери; а[и] гробъ Госпо-
день мѣра его въ длину 9 пядей, а ширина гроба четырехъ пядей. Надъ гробомъ же Господнимъ
болшаа церковь есть, верхъ у ней полъ; а въ малой церкви[і] надъ гробомъ же Господнимъ все
покрыто, ни малыя скважни нѣсть видѣти. И сице сіа въ церкви тако[к]. А на востокъ отъ града
Іерусалима вдалѣе тамо есть село[2], Геөсиманіа нарицаемая, и ту есть въ томъ селѣ гробъ пре-
чистыа Богородицы и церковь веліа, а въ нее полѣсти 50 степеней на подолъ; а подъ гробомъ
пречистыя Богородицы сдѣлана церковь невелика. А гробъ Пречистыя пол-9 пяди; а надъ гро-
бомъ одиннатцать кандилъ горитъ; а за гробомъ одръ, на немъже лежала пречистаа Богородица;
содѣланъ престоломъ той одръ. А въ церковь ту влѣзщи[л], ино направѣ Гурзійскаа[м] служба[н],
Гурзіи[о] служатъ. А за тѣмъ къ востоку потокъ Кѣдръскій, идѣже вниде Іисусъ съ ученикы своими;
а за потокомъ вертоградъ, пещера велика Господа нашего Іисуса Христа, идѣже преданъ бысть
ученикомъ своимъ Июдою Жидовомъ. Тамо есть камень, что Христосъ, руку положа, стоялъ; тамо
же есть мѣсто, гдѣ пречистая Богородица, приходя, молилася на камени. А за тѣмъ мѣстомъ
Масличнаа великаа гора Елеонскаа: съ тоѣ горы Господь вознесеся на небо. Тамо есть церковь
велика зѣло, а среди тоѣ церкви церковь мала; въ той церкви на камени выпечаталася стопа
Господня, яко жива видѣти есть, какъ на воску выпечатана сего часу; а въ той же церкви на-
правѣ гробъ Пелагѣи блудницы, тоѣ Пелагѣи, которая ногы миромъ помазала Господу и власы
своими отерла; а на ее гробѣ другаа стопа Господня выпечаталася, аки на воску сего часу, и
видѣти есть аки жива. А на правой сторонѣ отъ великія Елеонскыя горы другая гора, Галилей-
ская, гдѣ Христосъ повелѣ ученикомъ своимъ видѣти себя по воскресеніи; тамо была церковь. А
отъ града Іерусалима, на правой странѣ[п] Масличныя горы, съ[р] пять поприщь до Вифаніи, гдѣ
Господь нашь Іисусъ Христосъ Лазаря воскресилъ; тамо есть и нынѣ[3] церковь веліа, и гробъ
Лазаревъ, и кѣльи сестръ Лазаревыхъ; а въ той церкви Арменскаа служба, Армени служатъ. А
на полдень отъ града Іерусалима близко Силоамля[с] купѣль, гдѣ Господь слѣпаго послалъ[т] умы-
тися; а оттуду тамо близъ пещера великаго Антоніа пустынника; а оттуду близъ село Скудел-
ниче, что Іюдеи купили цѣною Христовою. А такоже на полдень, отъ Іерусалима пятдесятъ по-
прищь, Савинъ манастырь и гробъ великаго Савы; тамо было 14 тысящь черньцовъ, кѣльи ихъ и
нынѣ знати[у] есть. А за тѣмъ Савинымъ манастыремъ Асаөатова[ф] дебрь, таже[х] есть и удоль, и
тамо такоже чернцы жили[ц] мнози; и тамо есть кѣлья[4] великаго Іоанна Дамаскина, въ нейже онъ
жилъ. А[5] шествующу[ч] къ Савину монастырю разстояніе много[ш]; и на правой странѣ[щ] есть мо-
настырь[ъ] великого Өеодосія киновіарха, отъ града Іерусалима шесть поприщъ, на горѣ и подъ го-

---

1) подъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 2) село *нѣтъ въ* П. 3) нинѣ П. 4) кѣлья *нѣтъ въ* П; *въ спискѣ* П. *уголъ 414-го листа оторванъ и недостающій текстъ въ позднѣйшее время неисправно возстановленъ на подклеенномъ листѣ.* 5) а *нѣтъ въ* П.

а) гурзинская Н. А. Б. Т; гурсійская Д. б) гурси Д. в) венецейская А; венеційская Д. г) венецыи О. Н. А. Б. Т; венеціи Д. д) голөою А. е) а *нѣтъ въ* Н. ж) странѣ Д. з) местиры Н; местири А. Т. и) а за Д. і) а въ мало церкви *зачеркнуто въ* Н. к) тамо Н. А. Т. л) влѣзши Н; влещи А; влѣзчи Д. м) гурзинская Н. Б. Т; гурзиская А; гурсійская Д. н) службы Н. А. Т. о) гурзи Н. А; гурси Д. п) сторонѣ А. Т. р) съ *зачеркнуто въ* Н. с) силуямля А. Т. т) посла Н. А. Т. у) знатие Т. ф) асаөатово А. Т. х) тоже А. Т. Д. ц) живутъ А. Т. ч) шествующи О. А. Б. Т; шествующе Д. ш) разстояния многа А. щ) сторонѣ Б. Т. ъ) монастырь есть Д.

1389 рою такоже[1]; тамо было черньцовъ 16.000; а оттуду противъ монастырь на правой сторонѣ; тамо жила великаа Евдокѣя. А отъ града Іерусалима на вьстокъ ко Іердану шествовати, и тамъ[а] недалече отъ Виѳаніи[б] течетъ вода ис камени: егда у Христа ученицы Его просили воды, и Христосъ рече ученикомъ своимъ: «ис камени ли сего вамъ воду подамъ»? и удари ногою въ камень, и абіе потече вода, и донынѣ идетъ. Тамо есть и керемень-сарай поставленъ, не доходя Іердана рѣки съ пять верстъ, заѣхавъ за[в] гору повернути налѣво съ три версты. А гора та велми высока, и на той горѣ Господа нашего Іисуса Христа дьяволъ искушалъ, поя[г] Его на гору высоку зѣло и показа Ему вся царствіа міра и славу ихъ и глагола[д] Ему: «сіа вся Тебѣ дамъ[е], аще падъ поклонишимися». Тогда глагола[ж] ему Іисусъ: «иди за мною, сатана, писано бо есть: Господу Богу твоему поклонишися и Тому единому послужиши». Тогда остави Его діаволъ, и се ангели приступишя и служаху Ему. Въ той же горѣ подъ верхомъ церковь подписана, а наверхъ горы церковь же велика зѣло. На той горѣ Господь постился 40 дней, якоже писано есть: возведенъ бысть Іисусъ духомъ въ пустыню искуситися[з] отъ діавола; и постився дній 40 и нощій 40[2], послѣди взалка; и приступль къ нему искуситель, рече—и прочая, якоже въ[и] Еваѓгеліи писано есть. Іерданъ же рѣка глубока, и крутоберега, и[і] грозна велми, течетъ же въ Содомское море; на Іерданѣ[к] же есть манастырь великъ зѣло Іоанна Предотечи, въ томъ[л] бо Іерданѣ[м] Господь крестися отъ Іоанна; тамо Марья Египетскаа преходила Іерданъ ко Изосимѣ, яко по суху. За Іерданомъ[н] же рѣкою кѣліа великаго Іоанна Предтечи; близъ же тоя кѣлья святаго Ильи пророка; оттуду же мало подалѣ гора есть, отъ тоѣ горы святый пророкъ Илья на огненѣй колесницѣ на небо взятъ бысть. Тамо же недалече мѣсто есть на Іерданѣ рѣцѣ, гдѣ Елисѣй[о] пророкъ удари милотью Ильиною на Іерданѣ, и вода Іерданскаа разступилася сюду и сюду, Елисей же преиде по суху. Оттуду недалече, съ пять поприщь, близъ Содомскаго моря есть монастырь святаго Герасима, у негоже звѣрь левъ жилъ есть; и гробъ святаго Герасима за алтаремъ есть, а звѣрь той левъ, что ему работалъ, въ ногахъ у него погребенъ лежитъ. Море же Содомское тамо, гдѣ Содомъ и Гоморъ, седмъ градовъ; иныя же земля пожерла есть, а ины[п] грады море пожерло есть, куритъжеся и нынѣ дымомъ изъ моря того; а которыя грады земля пожерла, а[р] тамо не растетъ ничтоже, толко сѣра горячая, а травы нѣсть. Отъ Іерусалима же направо з два поприща манастырь есть, Илья святый; тамо жилъ самъ святый[с] Илья пророкъ, тамо его вранъ кормилъ. Оттуду же съ пять поприщь до Виѳлеома[т], гдѣ Господь родился; въ Виѳлеомѣ[у] же церковь велика есть, а подъ олтаремъ ея[ф] пещера, въ той[х] пещерѣ вертепъ, гдѣ Господь родился; а въ пещеру идучи, на лѣвой странѣ[ц] ясли, гдѣ лежалъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ въ пеленахъ свитъ; а отъ яслей въ подолъ съ три сажени до вертьпа[ч]; а на яслехъ служба Ѳрязская, а на вертьпѣ[ш] служба Греческаа. А въ Виѳлеомѣ[щ] съ лѣвую сторону Ѳряжскій монастырь, а въ немъ церковь Рожество Христово, служатъ Ѳрязове: въ томъ Ѳряжскомъ манастырѣ домъ Іосифовъ и кладезь, откуду Господь нашъ Іисусъ Христосъ и пречистаа Богородица воду пили. Отъ града же Іерусалима до Назарета 3 дни на Домаской[ъ] дорозѣ; такоже[ы] отъ града Іерусалима до Ѳаворскіа горы 2 дни и болши. Отъ града же Іерусалима 10 поприщь гробъ Рахилинъ, патріарха Іакова жены[ь],

---

1) горою яко П. 2) дніи четыредесяте и нощи 40 десяте П; дніи 40 десяте и нощіи 40 десяте О.

а) такъ Н; тамо А. Д. б) ѳиѳаніи А. в) на А. Б. Т. г) поятъ Н. А. Б. Т; и поя Д. д) глаголя Т. е) вся тоѣ бедамъ А. ж) глаголя Т. з) искусися А. Т. и) въ *нѣтъ въ* А. і) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. к) на ордана А. л) тои А. Б. Т. м) ердани А. н) за ердань Н; за ирданомъ Б. о) иелисей Д. п) иныя Д. р) а *нѣтъ въ* Н. Д. с) святый *нѣтъ въ* А. Б. Т. т) до виѳиѳлеома Н. у) въ ѳлиомѣ Н. ф) ея *нѣтъ въ* А. х) той же Н. А. Т. ц) сторонѣ Н. А. ч) вертпа Б. ш) вертпѣ Б. щ) ѳивлиомѣ Н. ъ) домайской Д. ы) таже Д. ь) жены и А. Т.

сына Исакова, внука Авраамова; отъ Дамаска 2 дни ровъ есть, гдѣ Іосифа Прекраснаго братіа 1389
его вкинули; а отъ Дамаска же пять днiй до Веньяминова гроба[а], брата Іосиѳа Прекраснаго. Отъ Іерусалима же до Синайскіа горы 15 днiй; отъ Іерусалима же до Кана Галилеи 3 дни. Тамо же на Сіонѣ горѣ въ своей кѣльи пречистаа Богородица преставилася[б]; тамо же на Сіонѣ горѣ былъ дворъ Аннинъ[в] архіерѣевъ: тамо Господь нашь Іисусъ Христосъ въ темницѣ сѣдѣлъ; и нынѣ та темниця въ церкви Арменстѣй; тамо монастырь Арменской; въ той церкви Арменстѣй[г] великій камень, что лежалъ на гробѣ Господни, съдѣланъ престоломъ. На томъ манастырѣ огнище, у котораго огня Петръ верховный апостолъ грѣлся въ волнѣй страсти Христовѣ[д], егда его[е] рабыня архіерѣова вопросила, глаголющи: «и ты бѣ съ Іисусомъ Галилейскимъ?» Петръ же отвръжеся предъ всѣми, глаголя: «не вѣдѣ, ни свѣмъ[ж], что ты[з] глаголеши». И изшедшу Петру ко вратомъ, узрѣ его другаа рабыни и[и] глагола[і] ему ту: «и сей бѣ со Іисусомъ Назареемъ». Петръ же паки отвержеся съ клятвою, яко «не знаю человѣка». Помалѣ же приступиша стоащеи[к] и рѣша Петрови: «во-истинну и ты отъ нихъ еси, ибо бесѣда твоя явѣ тя[л] творитъ». Тогда Петръ начя ротитися и клятися, яко «не знаю человѣка». И абіе алекторъ[м] возгласи, и помяну Петръ глаголъ Іисусовъ, реченный ему, якоже «преже даже пятелъ не возгласитъ[н], трикраты отвержешися Мене; и изшедъ вънъ, плакашеся горко. Подалѣ того, на Сіонѣ же горѣ, дворъ Каияѳы[1] архіерѣевъ былъ; ту есть нынѣ монастырь Арменскій великъ зѣло; а къ Виѳлеому идучи, столпъ еще стоитъ, гдѣ стоялъ Семіонъ Столпникъ съ Ыльею святымъ. А на подолъ идучи, во градѣ Іерусалимѣ была церковь Греческаа, а нынѣ Срацинскый мизгитъ[о]; тамо лежатъ святіи богоотцы[п] Іакимъ и Анна; а противу стоала[р] Святаа Святыхъ, которую создалъ Соломанъ; тамо убіенъ пророкъ Захаріа, отець Іоанна Предтечи; тамо есть Господня кѣлья. А пошедъ ниже улицею, тамо былъ[с] дворъ Пилатовъ; а за Святаа Святыхъ, въ монастырѣ святаго Спаса одръ Соломоновъ, и домъ Соломановъ тамо же, и та церковь, въ нюже вниде Господь нашь Іисусъ Христосъ и обрѣте въ той церкви продающая овцы[т], и волы, и голуби, и пѣнѣжникы[у] сѣдящаа, и сътвори бичь отъ вервей и вся изгна изъ церкви овцы[ф] и волы, и тръжникомъ разсыпа пѣнези и дъски опроверже, и продающимъ голуби рече: «возмите сіа отсюду и не творите дому купленаго Отца Моего». Тамо есть Давидовъ домъ, какъ городокъ былъ каменъ, круголъ, и днероденъ и дивенъ[х] зѣло, въ немъже во единой странѣ живутъ сороки, а въ болшіа домы не смѣютъ ни заглянути; тамо есть столпъ велми великъ[ц], гдѣ Давидъ Псалтырю складывалъ. За Давидовымъ же домомъ недалече Сіонъ гора; на той горѣ монастырь дивенъ зѣло Ѳряжскій, дръжатъ его Фрязове и живутъ въ немъ Фрязскіе черньцы; глаголютъ же сице, яко тамо Христосъ самъ обѣдню служилъ, и научилъ по плоти брата своего Іакова обѣдню служити, и предалъ ему таинство священныхъ и божественыхъ служеній. Тамо горница, идѣже[ч] на святыя апостолы Христовы Духъ Святый сниде въ день[ш] Пятдесятный[щ]. Тамо съ лѣвыя страны церкви мѣсто есть, гдѣ Господь умылъ ноги[ъ] ученикомъ своимъ; тамъ[ы] та храмина есть, гдѣ Господь къ затвореныимъ дверемъ вниде и невѣрующаго[ь]

---

1) каиявы П; каиаѳа А. Б. Т.

а) гроба *нѣтъ въ* А. б) преставися Н. А. Т. в) аннинъ дворъ Н. г) *слова* тамо монастырь..... арменстѣй *дважды въ* А. Б. Т. д) господни Д. е) его *нѣтъ въ* А. Т. ж) ни всемъ А. Б. Т; вѣдѣ и не вѣмъ Д. з) ты *нѣтъ въ* Д. и) и *нѣтъ въ* Д. і) глаголя Т. к) стояще Н. Б; стоящи Т. Д. л) тя *нѣтъ въ* А. м) *въ строкѣ* пятелъ, *на поляхъ* алекторъ *въ* О. Б; *въ строкѣ* алекторъ пятелъ Н. А. Т; абіе пятелъ Д. н) и помяну петръ..... возгласитъ *дважды въ* Б. о) мизгить О. Д. п) святіи богоносніи отцы Д. р) столпа А. с) бысть Д. т) овца Д. у) пѣняжники Д. ф) овца Д. х) каменъ кругъ его дивенъ Д. ц) высокъ Н. ч) идѣ А. ш) въ день въ Н. А. Т. щ) святый въ день пятьдесятный сниде Д. ъ) ноги умылъ О. Н. А. Б. Т. Д. ы) тамо и Д. ь) невѣрующе А. Б. Т.

*

1389 своего ученика Фому увѣрилъ по воскресеніи своемъ. Въ той церкви во время волнаго и спасенаго распятіа Христова завѣса раздрася надвое; въ той церкви той камень лежитъ, на которомъ пречистаа Богородица поклоны клала; таможе въ той церкви два камени, на которыхъ Христосъ сиживалъ чясто. Оттуду же близко мѣсто есть, гдѣ[а] Стефана архидіакона убили Іудеи, и кровь его и нынѣ на камени знати есть. Тамо же у церкви близъ кѣлья пречистыя Богородици, гдѣ Пречистаа жила у Іоана[б] Богослова; и та кѣлья крѣпка и до сего дни стоитъ; а позади тоѣ кѣльи пречистыа Богородицы кѣлья святаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова.

Тоя же весны, мѣсяца Маія въ 10 день, въ вечернюю зарю погыбе мѣсяць, и долго не бысть, и пакы явися предъ ранними зарями.—Тоя же весны, мѣсяца Маіа въ 16 день, родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ Констянтинъ; и крести его князь Василей Дмитреевичь, братъ его старѣйшій, да Марья Васильева[в] тысяцкаго, а самому тогда великому князю Дмитрею болну сущу.

(*) Преставленіе великаго князя Дмитрея Ивановичя Московьскаго[г]. Того же лѣта преставися князь велики Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, препраправнукъ Ярославль, пращурь Всеволожь, прапращурь Юрьевъ, препрапращуръ Володимеровъ Всеволодичя Ярославичя Владимеричя, великаго новаго Констянтина, крестивъшаго Русскую землю, сродникъ новыхъ чюдотворцовъ Бориса и Глѣба. Воспитанъ въ духовномъ ученіи и наказаніи дивнѣ зѣло, отъ пеленъ самѣхъ Бога възлюби и пречистую Богородицу и вся святыя, и въ церкви всегда въдворяшеся[д], и священники и иноки[е] почиташе премного, вѣдый[ж], яко священническаа[з] честь на Бога возходитъ, и странныхъ и нищихъ милуаше, и кормляше[и] и пояше изъ своихъ рукъ, и милостыню даяше[і]. Отцу же его великому князю Ивану Ивановичю преставльшуся отъ суетнаго сего и мимотекущаго[к] бѣднаго житіа во онъ некончаемый вѣкъ, сей же младъ оста, точію девяти лѣтъ; потомъ же и мати его великая княгини Александра преставися, онъ же единъ остася во области отечества своего, сѣдя на великомъ княженіи, отчину свою великое княженіе добрѣ управляше[1] и содръжаше. Толико же глаголется о немъ, яко из-

(**) О житіи и о преставленіи великаго князя Дмитріа Ивановича царя Русскаго. Сій убо великій князь Дмитрій родися отъ благовѣрну и отъ пречестну родителю, великаго князя Ивана Ивановича и матери великіе княгини Александры; внукъ же бысть великаго князя Ивана Даниловичя, собрателя Русской земли, и корени святаго и Богомъ сажденнаго саду отрасль благоплодна и цвѣтъ прекрасный[1] царя Владимера, новаго Констянтина, крестившаго Русскую землю, сродникъ же бысть новыхъ чюдотворцовъ Бориса и Глѣба; воспитанъ бысть во благочестіи и въ славѣ, со всяцеми наказаніи духовными, и отъ самѣхъ пеленъ Бога возлюби. Отцу же его великому князю Ивану Ивановичю оставльшу[2] житіе свѣта сего и пріимшему небесная селеніа, сій же оста младъ сый, яко лѣтъ 9, съ любимымъ братомъ своимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ; потомъ же и мати его преставися, великая княгини Александра, и пребысть единъ во области великого княженіа, пріемшу ему скипетръ державы Русскіа земли и настолованіе земнаго царства и отчину свою, великое княженіе, по данней ему благодати отъ

1) *въ рукописи* прекрасныии. 2) *въ рукописи* оставлешу.

1) управляше П.

а) мѣсто гдѣ есть Н. А. Б. Т. б) у ивана у О. Б. в) василья Н. г) ивановича всеа руси Н. А. Б. Т. д) водворишася А. Т; водворяшеся Б. е) священни иноки А. ж) вѣды А. з) свещенническия Н. и) милующе и кормляще А. і) дающе А. к) многотекущаго Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

млада добродѣтелнымъ и жестокимъ житіемъ живяше, пустошныхъ бесѣдъ не творяше, глумленіа и[а] играніа не любляше, срамныхъ словесъ отбѣгаше, злонравныхъ человѣкъ отвращашеся, Божественыхъ писаній всегда съ умиленіемъ послушаше; къ церквамъ Божіимъ всегда прихожаше, и сихъ украшаше, и о нихъ печяшеся; священническій и[б] иноческій чинъ зѣло почиташе, милостыню всегда дяяше; отечество свое, дръжаву свою мужествомъ своимъ крѣпко дръжаше, злопаметства отнюдь не навидяше[в], всегда прощаа съгрѣшающихъ къ нему, злобою младенець обрѣташеся[г], а умомъ съвръшенъ мужь всегда бяше[д]. Ратнымъ въ бранѣхъ страшенъ являшеся, многіа же враги, возстающаа[е] нань, побѣди, градъ же свой Москву стѣнами каменными чюднѣ огради, и во всѣхъ странахъ славно имя его бѣаше. Тѣло же свое чисто до женитвы съхрани, церковь себе несквръну Святому Духу съблюде; очима чясто зряше къ земли, отъ неяже взятъ бысть, и глаголаше сице: «колико аще поживемъ, въ землю отъидемъ; писано бо есть, яко земля еси и пакы въ землю поидеши; нази убо пріидохомъ, нази и отъидемъ»; умомъ же всегда на небесѣхъ водворяшеся[ж]. Седмиженадесять лѣтъ поятъ дщерь великого князя Дмитрея Констянтиновича Суждальскаго и великіа его княгини Анны, именемъ Евдокѣю; по брацѣ же цѣломудрено живяще[з], плоти угодіа не творяще[и], добръ[і] и крѣпокъ кръмчій плоти[к] своей бывъ, направляемъ Вышняго промысломъ. И вселися въонь[1] благодать Святаго Духа, аще бо и царскій вѣнець дръжаше[л], но въ постѣ и въ жажи и въ молитвѣ всегда пребываше и по вся нощи во псалмѣхъ и въ молитвахъ всегда бяше, въ тлѣннемъ тѣлеси бесплотныхъ житіе съвръшаше; на престолѣ царстемъ сѣдяше[м] и царскою багряницею одѣашеся[н], а на голомъ тѣлеси власяницу но-

1) вонъ П.

а) и *нѣтъ въ* А. Т. б) и *нѣтъ въ* Н. Т. в) видяша А. г) обрѣтающеся А. Б. Т. д) бываше А. е) возстращающая Н. А. Т. ж) водворяяся А. з) живяше Н. А. Б. Т. и) не творяше А. Т. і) добръ *дважды въ* Н. к) плотіи Т. л) венецъ жаше О. м) сѣдяще А. н) одѣяшася А. Б. Т.

Бога, чести же[1] и славѣ. Еще же младъ бысть 1389
возрастомъ, но духовныхъ дѣлесехъ прележа, и пустошныхъ бесѣдъ не творяше, и срамныхъ глаголъ не любляше, злонравныхъ человѣкъ отвращаашеся, а со благими всегда бесѣдоваше; Божественыхъ писаніихъ всегда съ умиленіемъ послушаше, о церквахъ Божіихъ велми печашеся, а стражу земли Русскіа мужествомъ своимъ дръжаше; злобою отроча обрѣташеся, а умомъ свершенъ всегда бываше. Ратнымъ же всегда во бранехъ страшенъ являшеся, и многи враги, возстающая на ны, побѣди, и славный градъ свой Москву стѣнами чюдными каменми огради, и во всемъ мірѣ славенъ бысть, яко кедръ въ Ливанѣ умножися, и яко финиксъ въ древесехъ процвѣте. Сему же бывшу лѣтъ 17, приведоша ему на бракъ княгиню Евдокѣю отъ земли Суздалскіе, дщерь великаго князя Дмитріа Констянтиновича отъ матери великіа княгини Анны; и возрадовася вся земля Русская о совокупленіи брака его. По брацѣ же цѣломудрено живяста, съ умиленіемъ смотряста своего спасеніа, и въ чистѣ совѣсти, крѣпости разума предержа земное царство и къ небесному присягая, плоти угодіа не творяху; и акы кормьчіа крѣпокъ противу вѣтромъ волны минуя, направляемъ Вышняго промысломъ, яко пророкъ на стражѣ Божіи смотрѣніа, тако смотряше своего царства. И умножишася слава имени его, яко святаго великого князя Владимира; воскипѣ земля Русская въ лѣто княженіа его, якоже преже обѣтованіа Израилю; страхомъ господьства его огради всю землю Русскую; отъ востока и до запада[2] хвално бысть имя его, отъ моря и до моря, отъ рѣкъ до конца вселенныя превознесеся честь его. Царіе земстіи, слышаща его, удивишася, врази же его взавидѣша ему, живуще окрестъ его, и навадиша нань нечестивому Мамаю, тако глаголюще: «великій князь Дмитрій Московскій себе именуетъ Русской земли царя и паки честнѣйшу тебе[3] славою супротивостоитъ твоему царству». Онъ же наваженъ лукавыми совѣтники, иже христьянскую вѣру держатъ, а поганыхъ дѣла

1) *въ рукописи* иже. 2) *въ рукописи* западн. 3) *срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 53.*

1389 шаше[а] и во мнишескый образъ по вся часы облещися желаше, и крестъ Христовъ веземъ, послѣдовати по стопамъ Его сладко зѣло хотяше[б]; во святыя посты жестоко живяше, и по вся недѣли Святыхъ Таинъ причящяшеся, и всегда во умилени и въ слезахъ пребываше; аще и Божественыхъ писаній до конца не навыкъ, но дѣломъ исполни вся въ духовномъ любомудріи; поистиннѣ явися земный ангелъ, а небесный человѣкъ. Поживе же съ княгинею своею Евдокѣею, съ дщерью великого князя Дмитрея Константиновича Суждалскаго и матери ея великіа княгини Анны, въ цѣломудріи 20 и 4 лѣта, и роди сыны и дщери, и дръжа отчину свою, великое княженіе, лѣтъ 20 и 7 и 6 мѣсяць. И бысть всѣхъ лѣтъ живота его четыредесятъ; многи труды[1] и поты показа за православную вѣру, и за все православное христіанство, и за свою отчину. Сице же болѣзнь его бысть: прежде разболѣся и при смерти бысть, и пакы облегчися ему, и возрадовашеся людіе о семъ; таже пакы въ болшую въ[в] болѣзнь впаде[г], и стенаніе веліе пріиде къ сердцу его, яко и внутренимъ его тръгатися[д].

творятъ[1], и рече Мамай княземъ своимъ и рядцамъ: «пріиму землю Русскую, и разорю церкви крестьянскіа, и вѣру ихъ всю преложю, и велю кланятися своему Бахметю; а идѣже были церкви, ту ропати поставлю, а баскаки посажу по всѣмъ градомъ Русскимъ, а князи Русскіе избью». Аки преже Агагъ царь Васаньскій похвалися на киотъ завѣта Господня, иже въ Силомѣ,—сице похвалися, и погибе самъ преже. И пославъ безбожный Мамай преже себя ратью на Русь воеводу своего, окааннаго Бигича, съ великою силою и со многими князи Ординскими. И се слышавъ великій князь Дмитрей Ивановичь, и поиде во срѣтеніе ему со многою силою Русскіа земля, и бися съ погавыми въ Резанской земли, на рѣцѣ на Вожѣ; и поможе Богъ и святаа Богородица великому князю Дмитрію Ивановичю, а поганыя Агаряне посрамлени быша, овіи иссѣчени быша, а иніи побѣгоша; великій же князь Дмитрей Ивановичь возвратися съ великою побѣдою: тако заступаше свою отчину, землю Русскую, отъ поганыхъ противнаго нахоженіа. Бестудный же Мамай срама исполнися, въ похвалы мѣсто бесчестіе пріиде ему; и поиде самъ на Русскую землю, похвалився на великого князя Дмитріа Ивановича, исполни свое сердце злаго безаконіа. Слышавъ же се князь великій Дмитрій Ивановичь, воздохнувъ[2] изъ глубины сердца своего къ Богу и пречистей Его Матери, и рече: «о пречистая Госпоже Дѣво Богородице, владычице, заступница и помощница міру, моли Сына своего за мя грѣшнаго, да достоинъ буду главу и животъ положити за имя Сына твоего и за твое; иноя помощница не имамъ, развіе Тебе, Госпоже; да не порадуютмися враждующіи ми безъ правды, ни ркутъ поганіи: гдѣ есть Богъ ихъ, на негоже уповаша; да постыдятся вси являющіи рабомъ твоимъ злая, яко азъ рабъ твой есмь и сынъ рабы твоея; испроси ми, Госпоже, силу и помощь отъ святаго жилища Сына твоего и Бога моего на злаго моего супостата и нечестиваго врага; постави ми, Госпоже, столпъ крѣпости отъ лица вражіа, возвеличи имя христьянское надъ погаными Агаряны и всегда посрами

1) грады *во всѣхъ спискахъ; срвн. соотвѣтствующее мѣсто въ спискѣ* Д.

а) носяше Н. Т. б) хотяще А. в) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. г) паде Н. д) торгатися Н. А.

1) *въ рукописи* творяхъ. 2) *въ рукописи* воздогнувъ.

1389

ихъ!» И призва велможа своя и вси князи Русскыя земля, сущая подъ властію его, и рече княземъ Русскыа земли и велможамъ своимъ: «лѣпо есть намъ, братіе, положити главы своя за правовѣрную вѣру христьянскую, да не пріати будутъ грады наша погаными, ни запустѣютъ святыя Божіа церкви, и не разсѣяни будемъ по лицу всея земля, да не поведени будутъ жены наши и дѣти въ полонъ, да не томими будемъ погаными по вся дни, аще за насъ умолитъ Сына своего и Бога нашего пречистая Богородице». И отвѣщаша ему князи Русстіи и велможи его: «господине Русскый царю, рькли есмя тебѣ животъ свой положити, служа тебѣ, а нынѣ тебе ради кровь свою проліемъ и своею кровію второе крещеніе пріимемъ». И воспріимъ Авраамлю доблесть, помолився Богу и помощника имуще святаго великого святителя и чюдотворца Петра, заступника Русскіа земли, и поиде противу поганаго,. аки древній великій князь Ярославъ Володимеричь, на злочестиваго Мамая, вторааго Святополка. И срѣте его въ Тотарскихъ полехъ, на Дону на рѣцѣ, и соступишася, аки силніи тучи, блеснуша оружіа, аки молніа вь день дождя, ратніи сѣчахуся, за руки емлюще, и по удоліимъ кровь течаху, и Донъ рѣка потече кровію смѣсився; главы же Тотарскыя аки каменіе валяшеся, и трупіи поганыхъ аки дубрава посѣчена; мнозіи же достовѣрніи видяху ангелы Божія помогающіа христіаномъ. И поможе Богъ великому князю Дмитрію Ивановичю и сродника его святая мученика Борисъ и Глѣбъ [1]; окаанный же Мамай отъ лица его побѣже: триклятый Святополкъ въ пропасть побѣже, нечестивый же Мамай безъ вѣсти погибе. А великій же князь Дмитрій Ивановичь возвратися съ великою побѣдою, якоже преже Моvсій Амалика побѣди, и бысть тишина въ Русской земли; и тако врази его посрамишася; иныя же страны, слышаще побѣды, даныя ему на врагы отъ Бога, и всѣ подъ руцѣ его поклонишася; расколницы же и мятежницы царства его вси погыбоша. Обычай же имяаше великій князь Дмитрей Ивановичь: якоже Давидъ богоотець и пророкъ Сауловы дѣти

1) *въ рукописи* бориса и глѣба.

1389 помиловаше, и сій великій князь неповинныя любляше, а повинныя пращаше; по великому Иеву, яко отець міру есть, и око слѣпымъ, нога хромымъ, столпъ и стражъ и мѣрило извѣсто[1] къ свѣту; правя подовластныя, отъ Вышняго промысла правленіе пріимъ, роду человѣчу всяко смятеніе мірское исправляше; высокопаривый орелъ, огнь попаляа нечестіе, баня мыющимся отъ скверны, гумно чистотѣ, вѣтръ плевелы развѣвая, одръ трудившимъся по Бозѣ, труба спящимъ, воевода мирный, вѣнець побѣдѣ, плавающимъ пристанище, корабль богатству, оружіе на враги, мечь ярости, стѣна нерушима, зломыслящимъ сѣть, степень непоколеблема, зерцало житіа, съ Богомъ се[1] творя и по Бозѣ побаряа, высокій умъ, смиренный смыслъ, вѣтромъ тишина, пучина разума; князя Русскыя во области своей крѣпляаше, велможамъ своимъ тихоувѣтливъ въ нарядѣ бывааше, никогоже не оскорбляаше, и всѣхъ равно любляаше, младыхъ словесы наказааше, и всѣмъ доволъ подаваше, ко требующимъ руцѣ простираше. Еще[2] дръзну несрамно рещи о житии великаго князя и царя Русскаго Дмитріа Ивановича, да, се слышаще, царіе и князи научитеся тако творити; сій убо отъ уныя версты Бога возлюби и духовныхъ прилежаше дѣлехъ; аще и книгамъ не ученъ[3] сый добрѣ, но духовныа книги въ сердци своемъ имяше. И се едино повѣмъ отъ житіа его: тѣло свое честно съхраня до женитвы, церковь себе Святому Духу соблюде нескверну; очима зряще чясто къ земли, отъ неяже взятъ бысть, душу и умъ простираше къ небеси, идѣже лѣпо есть ему пребывати; и по брацѣ совокупленіа тѣло свое чисто же соблюде, грѣху непричастенъ; Христова апостола Павла сбыстся о немъ реченное: братіе, вы есте церкви Бога живаго, якоже рече: вселюся въня, да похожю. Царьскій убо санъ держаше, ангельскій живяше, постомъ и молитвою; и по вся нощи стояще, сна же токмо

---

1) *срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 351; т. VI, стр. 106; т. VIII, стр. 55.* 2) *въ рукописи* аще; *срвн. тамъ же.* 3) *въ рукописи* книгамъ наученъ; *срвн. тамъ же.*

мало пріимаше, и паки по малѣ часѣ на молитву 1389
востааше; и подобу благу творяаше всегда, въ бернемъ тѣлеси бесплотныхъ житіе свершаше; землю Русскую управляше, на престолѣ царстемъ сѣдя, яко пещеру въ сердци держаше; царскую багряницу и вѣнець ношаше, въ чернеческыя ризы по вся дни желаше облещися; и по вся часы честь и славу отъ всего міра пріимаше, крестъ Христовъ ношаше; въ Божественыа дни поста въ чистотѣ храняшеся, а по вся недѣли святыхъ таинъ причащашеся, и преочиствованну душю хотя представити предъ Богомъ; по истиннѣ явися земный ангелъ и небесный человѣкъ. Поживе лѣтъ съ своею княгинею Евдокіею 22 лѣта въ цѣломудріи[1], и прижитъ сыны и дщери, воспита и во благочестіи; а вотчину свою, великое княженіе, дръжаше 27 лѣтъ и 6 мѣсяць; и бысть всѣхъ лѣтъ живота его отъ рожества 40; многи труды и побѣды по правовѣрной вѣрѣ показа, яко инъ никтоже. Потомъ разболѣся и прискорбенъ бысть добрѣ, и паки легчае ему бысть, и возрадовашася великая княгини и сынове его радостію великою, и велможа его; и паки впаде въ болшую болѣзнь, и стенаніе приде въ сердци его, яко и внутренимъ его торгатися. И уразумѣ приближающься[а] конець житіа его, и призва къ себѣ княгиню свою Евдокѣю,— бѣ бо и та во болѣзни: тогда бо отъ нея родися[б] сынъ Констянтинъ,—таже и сыны своя призва, и[в] бояре своя, и рече къ нимъ: «Послушайте меня вси: се азъ отхожу отъ суетнаго сего и маловременнаго бѣднаго житіа къ Господу Богу моему. Ты же, княгини моя[г] Евдокіа, наказай[д] и укрѣпляй[е] чяда своя боятися Господа Бога и заповѣди Его хранити, иерѣя Божіа чествовати, и[ж] иноческій чинъ любити, и убогыхъ и нищихъ миловати, и[з] межи собою мирно[и] и любовно жити». Потомъ же къ сыномъ[і] своимъ рече: «Вы же, сынове мои[к], Бога бойтеся, и родителя своя чтите, и миръ и любовъ имѣйте межи собою; предаю же васъ всѣхъ Господу Богу моему, и пречистѣй Его Матере Богородицѣ, и княгинѣ моей[л], матере вашей Евдокѣѣ. Слушайте родителей своихъ, вѣсте бо, како глаголетъ Писаніе: клятва отчя домъ чядомъ разрушитъ, матерне же воздыханіе до конца изкоренитъ. Аще ли же страхъ Божій имате въ сердцихъ вашихъ и храните[м] заповѣди Его, благо будетъ вамъ и долголѣтни будете на земли, и во благихъ пребудетъ душа ваша, и умножится[н] и разспространится дръжава вашя, и врази ваши падутъ подъ

---

1) *въ рукописи* цѣломудры.

а) приближающесь Н. А. Б. Т. б) бо родися отъ нея О. Н. А. Б. Т. в) и *нѣтъ въ* Н. г) ты же драгая моя княгини Д. д) наказуй Н. е) евдокіа буди чадомъ своимъ отець и мати наказуяй укрѣпляай Д. ж) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) и *нѣтъ въ* Н. и) миръ А. Т. і) сыновомъ Д. к) мои и Б. л) моей и Д. м) хранити Н. Д. н) множитца А. Т.

1389 ногами вашими[а], и[б] иноплеменници побѣгнутъ отъ лица вашего, и облегчится тягота земли вашей, и умножатся обиліа на ней. Бояръ же своихъ любите и честь имъ достойную воздавайте[в] противу дѣлу коегождо[г], безъ ихъ думы ничтоже[д] творите; привѣтливи будите[1] къ всѣмъ служащимъ вамъ, все же творите съ разсуженіемъ, якоже достоить, и со вопрошеніемъ[е] матере вашея». Рече же и къ бояромъ своимъ[ж]: «Вы же вѣсте[з] обычяи и нравы моя, предъ вами бо родихся и возрастохъ, и съ вами царствовахъ, отчину свою великое[и] княженіе съдръжахъ[і] 20 и 7[к] лѣтъ, а отъ роженіа ми 40 лѣтъ; съ вами на многи страны мужествовахъ[л], вами въ бранѣхъ страшенъ быхъ, и Божіею помощію низложихъ враги своя и покорихъ подъ себе, съ вами великое княженіе велми укрѣпихъ, и миръ и тишину княженію своему сътворихъ, и дръжаву отчины своея съблюдохъ; велику же честь и любовь свою къ вамъ имѣхъ, и подъ вами городы дръжахъ и великіа власти, чяда же вашя въ любви имѣхъ, и никомуже васъ[м] зла сътворихъ, ни силою что отъяхъ, ни досадихъ, ни укорихъ, ни разграбихъ, ни обезчестихъ, но всѣхъ чествовахъ и любихъ[н] и въ чести велицей дръжахъ, радовахся и скорбѣхъ съ вами; вы же не нарекостеся у мене бояре, но князи земли моей. Нынѣ же помяните словеса ваша, еже рекли естя ко мнѣ, сице глаголюще: господине княже, должни есмя служити тебѣ и дѣтемъ твоимъ и главы своя предъ вами[о] положити. Нынѣ убо, по отшествіи моемъ отъ маловременнаго и бѣднаго сего житіа, укрѣпитеся истинно послужити[п] княгинѣ моей Евдокѣи и чядомъ моимъ отъ всего сердца своего; во время радости повеселитеся[р] съ ними и во время скръби не оставите[с] ихъ, да скорбь вашя на радость премѣнится. Богъ же мира да будетъ со всѣми вами».

(*) Призвавъ же сына своего старѣйшаго князя Василья, и даде ему великое княженіе свое по себѣ, отчину свою.

(**) Призвавъ же первіе сына своего князя Василіа болшаго, на старѣйшій путь предасть въ руцѣ его великое княженіе, еже есть столъ отца своего и дѣда и прадѣда, со всѣми пошлинами, далъ есми ему отчину свою, землю Русскую; и раздавалъ есми сыновомъ своимъ городы своея отчины по частемъ, на чемъ имъ есть княжити и земли имъ раздѣли по жеребьемъ.

Второму же сыну своему князю Юрью даде Звенигородъ со всѣмъ; да ему же даде своего дѣда куплю Галичь съ всѣмъ, а преже было Галичское княженіе великое. Третьему же сыну своему князю Андрѣю даде Можаескъ со всѣмъ; да ему же даде куплю дѣда своего Бѣлоозеро со всѣми волостьми и Волскимъ съ Шаготью[2] и Милолюбской ѣзъ[т] и з[у] слободками. Четвертому же сыну своему князю Петру даде Дмитровъ съ всѣмъ; да ему же даде куплю дѣда своего Углече Поле и что къ нему потягло и Тошню[3] и Сяму. «А отоиметъ Богъ сына моего старѣйшаго Василья, а хто будетъ подъ тѣмъ[ф] сынъ мой, ино[х] тому сыну моему столъ Васильевъ, великое кня-

1) будете П. О. Б. Т. Д. 2) шатью *во всѣхъ спискахъ*; *срвн. въ «Собраніи Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ» (т. II, № 34) духовную грамоту великаго князя Димитрія Іоанновича, на основаніи коей дѣлаются нижеслѣдующія исправленія.* 3) тошнею *во всѣхъ спискахъ*.

а) ногама вашима А. б) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. в) честь достойную воздавайте имъ Д. г) коегождо и Д. д) ничтоже не А. Т. е) воспрошеніемъ Д. ж) своимъ сберитеся ко мнѣ, да скажу вамъ еже сотворихъ въ житіи моемъ Д. з) вѣсте и Д. и) великое свое Н. А. Б. Т. і) съдръжахъ *нѣтъ въ* Н. к) содержахъ 27 Д. л) множествовахъ Н. А. Б. Т. м) вамъ А. н) любивъ Н. А. Т. о) ними А. Б. Т. п) послужите Д. р) повеселитися Н. Б. Т. с) остависте А. т) уѣздъ А; ездъ Т. у) з *нѣтъ въ* Д. ф) подъ нимъ А. Т. х) мой и А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

женіе; а того удѣломъ подѣлить ихъ всѣхъ по частемъ моя княгини Евдокѣя мати ихъ; а дѣти 1389
наши князи, слушайте матери своей Евдокѣи, а что кому дасть мати вашя, тому то любити». А княгинѣ своей даде изъ великого княженіа изъ Переславля Юлку, а изъ Костромы Иледамъ[1] съ Комелою; а[2] изъ удѣла княжь Юрьева изъ Галичя Соль; а изо княжь Андрѣева удѣла изъ Бѣлаозера Волское съ Шаготью и[а] Милолюбской[3] ѣзъ; а изъ Володимерскихъ селъ Андрѣевское село, а[4] изъ Переславскихъ селъ Доброе село и что къ нимъ потягло; «а изъ удѣла сына моего княжь Васильева Канева, Песочна, а[б] изъ селъ Малинское село Лысцево»; а изо[в] княжь[г] Юрьева удѣла слобода Суходолъ съ Ыстею[5], съ Ыстервою, да село Андрѣевское, да Каменское; а[6] изо княже Андрѣева удѣла Верея, да Числово, да село Луцынское[д] на Явузѣ[е] съ мелницею; а изъ княже Петрова удѣла Ижво да Сяма. «А по животѣ княгини моей что есми села давалъ изъ удѣловъ дѣтей своихъ[ж] княгинѣ своей Евдокѣѣ, тѣ села всѣ и волости дѣтемъ моимъ; въ которомъ удѣлѣ чье есть, тому то и есть». А[7] се даде княгинѣ своей примыслъ[з]: Скирменовскую слободку съ Шепковымъ, Смоляны съ Митяевскимъ починкомъ и з бортью, съ Вышегородцкими бортники, Кропивну з бортники съ[и] Кропивинскими, и со Исменскими[і], и съ Кордошевскими и съ Рудскими, Залѣскова слободка, Кузовскаа слободка з бортью, с Ывановымъ селомъ Хоробраго, Исконскаа слободка; «и что княгинѣ моей прикупъ и что къ ней притягло, то моей княгини. А по кая[к] мѣста слободцкіа волостели, и[л] судили[м] тѣ волостели при мнѣ, и княгини моей волостели судятъ[н] по та же мѣста, какъ было при мнѣ. А что княгини моея купля Лохна, то еѣ и есть; а на Коломнѣ мой придѣлъ, примыслъ мой Самойлецовъ починокъ з деревнями, Савельевской починокъ, Микулинское село, Бабашево[о], Ослебятевское; а что еѣ село Рѣпинское и прикупъ, то еѣ и есть. А[п] изъ Московскихъ селъ Семчинское[р] село и съ Ходынскою мелницею, да Остаѳьевское село, да Илмовское[8]. А изъ Юрьевскихъ селъ Петровское село, да Ѳроловское, да Елохъ; а Холхлъ[с] и Заечко, то еѣ и есть. А что ми дала княгини Ѳеодосіа до своего живота Суду да Колачку и слободку, а по еѣ животѣ то княгини моей. А тѣми своими примыслы[т] всѣми благословляю княгиню свою, и въ тѣхъ примыслехъ[у] волна[ф] княгини моя: сыну ли которому дасть, по душѣ ли дасть; а дѣти мои въ то не вступаются. А которыя деревни поотнималъ былъ братъ мой, князь Володимеръ Андрѣевичь, отъ Лытинскаго села княгини[х] моей къ Берендѣевѣ слободѣ[ц], и тѣ деревни потянутъ къ Лытинскому селу княгини[ч] моей. А по грѣхомъ котораго сына моего Богъ отъиметъ, и княгини[ш] моя подѣлитъ того удѣломъ сыновъ моихъ всѣхъ остаточныхъ по частемъ; а которому что дасть, тому то и есть; а дѣтемъ моимъ изъ еѣ воли не выступати. А дѣти мои, молодшая братья княже Васильевы, чтите и слушайте брата своего старѣйшаго, князя Василья, въ мое мѣсто своего отца; а сынъ мой князь Василей дръжитъ своего брата князя Юрья и свою братью молодшую въ братствѣ безъ обиды. А братъ мой князь Володимеръ Андрѣевичь вѣдаетъ свою треть, чѣмъ его благословилъ отецъ его князь Андрей Ивановичь. А хто моихъ бояръ иметъ служити[щ]

---

1) иледомъ П. О. Б. Д; домъ Н; идеиледомъ А. Т. 2) а *нѣтъ въ* П. 3) мимолюбской *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 4) а *нѣтъ въ* П. 5) судолъ сыстю *во всѣхъ спискахъ.* 6) а *нѣтъ въ* П. О. Б. 7) а *нѣтъ въ* П. 8) измаиловское *во всѣхъ спискахъ.*

а) а Б. Т. б) а *нѣтъ въ* Д. в) а и А. г) князь А. Т. д) лучинское А. е) яузе А. Д. ж) удѣловъ дѣтейскихъ А. Б. Т. з) промыслъ А. и) бортники и А. і) илменскими Н; именскими Д; и съ висменскими А. к) по кои Д. л) и *нѣтъ въ* Д. м) и судіи А. н) судитъ А. Т; судить Б. о) башеіво А. п) а *нѣтъ въ* Н. р) семенчинское А. с) холхь А. т) промыслы Н. А. у) промыслехъ Н. А. Т. ф) волня А. Т. х) княгине Д. ц) слободкѣ Д. ч) княгине Д. ш) княгиня А. щ) служитъ Н.

1389 моей княгинѣ, и тѣхъ бояръ дѣти мои блюдутъ съ одного[1]. А живите, дѣти мои, вси въ мирѣ и въ любви, и Божіа милость буди на васъ и пречистыя Богородицы[а] и всѣхъ святыхъ, и мое благословеніе».

(*) И тако преставися мѣсяця Маіа въ 19 день, въ среду 5 недѣли по Пасцѣ, въ 2 чясъ[б] нощи. Въ четвертокъ же, descemше тѣло его, несоша въ церковь святаго архангела Михаила на площяди, идѣже гробъ отца его и дѣда и прадѣда, и погребоша его со псалмы и пѣсньми надгробными мѣсяця Маія въ 20 день. Бысть же тогда на погребеніи[в] его гость Ѳеогнастъ митрополитъ Трапезонскый, и Данило епископъ Звенигородцкій, и Сава епископъ Сарайскій и преподобный игуменъ Сергій, и[г] игуменъ Савастьянъ, и прочіи съ всѣмъ соборомъ священничьскымъ; а Пиминъ митрополитъ всея Русіи бысть тогда во Царѣградѣ.

(**) И тако утверди златопечатанною грамотою. И цѣлова княгиню свою, и дѣти своя, и бояре своя, конечное цѣлованіе давъ имъ и благослови ихъ, и пригну руцѣ свои къ персемъ, и тако предасть святую свою душу непорочную въ руцѣ истиннаго Бога, мѣсяца Маіа въ 19 день, на память святаго мученика Патрекіа, на пятой недѣлѣ по Велицѣ дни въ среду, во 2 часъ нощи; тѣло же его святое и честное на земли остася, а святая его душа въ небесныя кровы вселися. Егда же преставися благовѣрный и христолюбивый, благородный, великій князь Дмитрей Ивановичь всея Русіи, и просвѣтися лице его, аки ангелу. Видѣвши же его княгини мертва на постели лежаща, и восплакася горкимъ гласомъ, огненыа слезы изо очію испущаше, утробою распалашеся, и въ перси своима рукама бьюще, и яко труба рать повѣдающе, и яко арганъ сладко вѣщающи: «Како умре, животе мой драгій, мене едину вдовою оставивъ? почто азъ преже тебе не умрохъ? како заиде свѣтъ очію моею? гдѣ отходиши, скровище живота моего? почто не промолвиши ко мнѣ, свѣте мой прекрасный? что рано увядаеши, винограде многоплодный? уже не подаси плода сердцу моему и сладости души моей! чему, господине, не взозриши на мя, ни промолвиши ко мнѣ? ужели мя еси забылъ? что ради не взозриши на мя и на дѣти своя? чему имъ отвѣта не даси? кому ли мене приказываешь? Солнце мое, рано заходиши! мѣсяцъ мой красный, рано погибаеши! звѣздо восточныя, почто къ западу грядеши? Царю мой, како пріиму тя или послужу ти? Господине, гдѣ честь и слава твоя, гдѣ господьство твое? Государь всей земли Русской былъ еси, нынѣ же мрътвъ лежиши, ничимже не владѣеши; многіа страны примирилъ еси и многіа побѣды показалъ еси, нынѣ же

1) съдного П.

а) богородица Д. б) въ 4 часъ Н. Б. Т; въ 4 часу А. в) погребѣние Б; погребѣни Т. г) и *нѣтъ въ* Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

смертію побѣжденъ, измѣнися слава твоя и зракъ 1389
лица твоего премѣнися во истлѣніе! Животе мой, како повеселюся съ тобою? за многоцѣнныа багряница худыя сіа и бѣдныя ризы пріемлеши; за царскій вѣнецъ худымъ си платомъ главу покрываеши; за полату красную гробъ пріемлеши. Свѣте мой свѣтлый, чему помрачился еси? аще Богъ услышитъ молитву твою, помолися о мнѣ, княгинѣ твоей; вкупѣ жихъ съ тобою, вкупѣ умру съ тобою; юность не отойде отъ насъ, а старость не постиже насъ. Кому приказываешь мене и дѣти своя? немного радовахся съ тобою: за веселіе плачь и слезы пріидоша ми, а за утѣху и радость сѣтованіе и плачь явимися; почто азъ преже тебе не умрохъ, да быхъ не видѣла смерти твоей и своея погибели! Не слышиши ли, господине, бѣдныхъ моихъ слезъ и словесъ, не смилятъ ли ти ся моя горкіа слезы? Звѣри земныя на ложа своя идутъ и птица небесныа ко гнѣздомъ летятъ, ты же, господине, отъ дому своего напрасно отходиши. Кому уподоблюся? остала бо есми царя. Старыя вдовы, тѣшите мене, а младыа вдовы, плачите со мною, вдовіа бо бесѣда горчае всѣхъ людей. Како восплачю или како возглаголю? Великій мой Боже, Царь царемъ, заступникъ ми буди! пречистая госпоже Богородице, не остави мене и во время печали не забуди мене!»—И принесоша благовѣрнаго великаго князя Дмитрея Ивановича, царя всеа Русіи, во церковь святаго великаго архангела Михаила, идѣже есть гробъ отца его и дѣда и прадѣда, и пѣвше надъ нимъ обычное надгробное пѣніе, и положиша его во гробъ мѣсяца Маія въ 20 день, на память святаго мученика Фалелѣя. И плакашеся надъ нимъ князи и бояре, и архіепископи и епископи, и весь народъ, и нѣсть такова, кто бы не плакалъ, и пѣніа не слышати во мнозѣ плачѣ. Бѣ же на погребеніи его гость митрополитъ Тряпизонскій Феогнастъ Гречинъ, и Данило владыка Смоленскій, и Сава епископъ Саръскій, и Сергій игуменъ преподобный, и игуменъ Савастіянъ и прочіи со всѣмъ соборомъ священническимъ; и погребоша его со псалмы и пѣсньми надгробными мѣсяца Маія въ 20 день; а Пиминъ митрополитъ всея Русіи бысть тогда во Царѣградѣ.

О страшное чюдо, братіе, и дива исполнено!

1389 о трепетное видѣніе и ужасъ обдержаше! слыши, небо, и внуши, земле! како возпишу, или како возглаголю о преставленіи сего великаго князя? отъ горести душа языкъ связается, уста загражаются, гортань премолкла есть, смыслъ измѣняется, зракъ опуснѣваетъ, крѣпость изнемогаетъ; аще ли премолчю, нудитъ мя языкъ яснѣе рещи. Егда же успе вѣчнымъ сномъ великій князь Русскіа земли Дмитрей Ивановичь, аеръ возмутися, земля трясашеся и человѣцы смутишася. Что ли нареку день той день многіа туги и скорби, и слезъ и воздыханіа, туги и скорби? народи глаголюще: «о горе намъ, братіе, царь царемъ умре, господинъ властвующихъ, солнце помрачается, луна облакомъ закрывается, звѣзда сіающіа всему міру къ западу грядетъ». Да си и глаголю, понудитъ мя слово писати отъ житіа сего, никто же не почюдится, еже помыслъ даяше сложенію и рѣчи утверженіе; помощьника же[1] представлю похвалѣ Бога святому, якоже глаголется: Богъ Авраамовъ и Исааковъ, Іаковль преизлишніа любве и добродѣтели царя. Ничто же бо прилагая онѣхъ древнихъ философъ Еллинскихъ и повѣсти ихъ, но положу достовѣрныа его похвалы, яко въ зерцалѣ имый смѣсна разуму божественаго писаніа. Которыхъ убо въ мірѣ тако свѣтло и славно и чести достойно житіе просіа и имя возрасте надъ человѣки? красенъ бѣ взоромъ и чистъ душою и свершенъ разумомъ. Иному[2] убо ино сказаніе бываетъ: на честь похвалы прилоганіе дружня любы понужаютъ; великому же князю, благочестіа держателю, отъ житіа свѣтлости и украшеніе и отъ прародитель святолѣпіе, по великому Діонисію: говоръ водѣ вѣтромъ бываетъ, мокрота земли солнцемъ погибаетъ, умъ владѣтель чювствіемъ человѣческимъ, и спряженіемъ чювствіа умъ въ сердцы садъ вкореняетъ, сердце же плодъ умный міру подаваетъ. Такоже[3] и сей великій князь Дмитрей Ивано-

---

1) *въ рукописи* помощникакоже; *срвн. П. Собр. Лѣт., т. IV, стр. 354*; *т. VI, стр. 109*; *т. VIII, стр. 58*. 2) *въ рукописи* ино; *срвн. тамъ же, т. VI, стр. 109*. 3) *въ рукописи* якоже; *срвн. тамъ же, т. IV, стр. 355*; *т. VI, стр. 109*; *т. VIII, стр. 58*.

вичь знаменитъ въ родѣхъ бысть; нѣсть убо 1389
лѣпо инѣмъ родителемъ таково чадо родити, ниже достойно таковому и чюдному чяду отъ инѣхъ родитель родитися, аще не бы смотрѣніемъ всѣхъ вседръжителя Бога. Кое ли приложеніе славѣ его здѣлаю, ибо немѣримо есть, яко ни въ море въ него текущихъ рѣкъ, есть бо и безъ того полно. Инымъ бо человѣкомъ въ начатцѣ похваленіе бываетъ, инымъ же въ середовѣчіе, другому же въ старости; сей же все съ похвалою добродѣтели вся лѣта житіа его сверши; единъ же благочестенъ родися, многимъ прародителемъ славу прорасти, елико найдетъ; тако и той; и не усомнюся рещи о немъ, якоже во всю землю изыде слава его и въ конець вселенныя величество его. Кому уподоблю великаго сего князя Дмитрея Ивановича, царя Русскіа земли, и настолника великому княженію, и собрателя Русскіа области христіанскаго? Пріидѣте, любимицы, церковніи друзи, къ [1] похваленію словесы, по достоянію похвалити дръжателя земли Русскіа. Ангела ли тя нареку? но въ плоти суща ангельски и пожилъ еси; человѣка ли? но вышше человѣческаго существа дѣло свершилъ еси. Первозданнаго ли тя нареку? но той пріемъ заповѣдь Содѣтеля и преступи, ты же обѣты своя по святомъ крещеніи чисты сотвори. Сифа ли тя нареку? но того премудрости ради людіе Богомъ нарицаху, ты же чистоту соблюде и Богови рабъ обрѣташеся и, Божій престолъ держа, господинъ земли Русской явися. Еноху ли тя уподоблю? но той преселенъ бысть на землю невѣдому, твою же душю ангели со славою вознесоша на небеса. Ноя ли тя именую? но той спасенъ бысть въ ковчезѣ отъ потопа, ты же соблюде сердце свое отъ помысла грѣховнаго, аки въ чертозѣ, въ чистомъ тѣлеси. Евера ли тя нареку, не прелстившися безумныхъ языкъ ко столпотворенію? ты же столпъ нечестіа разрушилъ еси въ Русской земли и не примѣсивъ себе къ земнымъ странамъ на христіанскую погибель. Авраама ли тя нареку? но ты тому вѣрою уподобися, а жи-

---

1) *въ рукописи* и; *срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 356; т. VI, стр. 110; т. VIII, стр. 59.*

1389 тіемъ превзыде паче оного. Исаака ли тя восхвалю, отцемъ на жертву приготованна Богу? но ты самъ душю свою чистую непорочну Богови жрътву принесе. Іизраиля ли тя возглаголю? но той со Богомъ восторзѣ бряшеся, а ты съ нечестивыми Агаряны и съ поганою Литвою за святыя церкви, христіанскую утвержая вѣру, аки ону духовную лѣствицу. Иосиѳа ли тя явлю цѣломудренаго, мудренаго плода и духовнаго обладавшаго Египтомъ? ты же въ цѣломудріи умъ держаше и владѣтель всей земли Русской явися. Моусея ли тя именую? но той князь бысть единому Еврейскому языку, ты же многи языки въ своемъ княженіи имяше, честію благодаренія во многія страны имя твое провозсія. Похваляетъ бо земля Римская Петра и Павла, Асійская Іоанна Богослова, Индійская апостола Фому, Іерусалимская Иякова брата Господня, Андрѣя Первозваннаго все Поморіе, царя Констянтина Греческая земля, Владимера Кіевская со окрестными грады, тебе же, великій князь Дмитрей Ивановичь, вся Русская земля. Азъ же недостойный не возмогохъ твоему преславному господьству по достоянію хвалы приложити за грубость моего неразуміа. Умоли убо, святе, о родѣ своемъ и за вся люди, сущая во области царства твоего, — идѣже духовныхъ овецъ паствины и вѣчное насыщеніе. Кое убо ихъ насыщеніе оноя радости, красота раю, паствины суть лице Божіе видѣти. Ту пѣснь поюще ангельстіи лицы; ту содруженіе веліе бываетъ съ вышними силами; ту сладкая честь отъ туждего сего насиліа изшедшихъ; ту премудріи лицы пророкъ и ту судіа[1] апостольскаго числа и ту безчисленыхъ мученикъ воиньства; ту исповѣдницы свою мзду усердно пріемлютъ; ту вѣрніи мужи крѣпостію смысла похотѣніе[2] суетнаго сего свѣта умягчиша; ту и святыя жены благимъ нравомъ мужескій полъ побѣдиша, и ту отроцы, иже здѣ чистоту сохраншіи со ангелы ликовствоваху; ту и старцы, ихже старость маломощныа сотвори,

1) *въ рукописи* сидіа; *срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 357; т. VI, стр. 111; т. VIII, стр. 59.*
2) *въ рукописи* похотѣнію, *срвн. тамъ же.*

но сила добраго дѣяніа не погуби; да съ тѣми 1389—90
убо святыми намъ лѣпо есть жити и съ тѣми радости насладитися благодатію и человѣколюбіемъ единороднаго сына Твоего, съ Нимъже благословенъ еси, со пресвятымъ и благимъ и животворящимъ Ти Духомъ нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

По преставленіи же его пятый сынъ его Иванъ преставися; а шестый сынъ его Констянтинъ четверодневенъ по немъ остася[а]; седмый же сынъ его старѣйшій былъ Данилъ[б], и той преже преставися.—Того же лѣта мѣсяця Іюля[в] загорѣся градъ Москва отъ церкви святаго Аѳонасіа[г], какъ люди отобѣдываютъ, и мало не весь градъ згорѣ[д], мало что остася[е].—Того же лѣта князь Борисъ Констянтиновичь ходилъ во Орду, а въ то время царь Тахтамышь пошелъ ратью на Темирь-Аксака[ж]; князь же Борисъ постиже царя Тахтамыша на пути и[з] иде съ нимъ въ дорогу 30 дней; и потомъ царь Тахтамышь пощади его и отпусти его отъ мѣста, нарицаемаго отъ Ерук-тана, и повелѣ ему безъ себя пребыти и дождати своего пришествіа въ[и] Сарай. А самъ, шедъ, воева землю Темирь-Аксакову[і] и градъ[к] его далній[л] повоева, а самого не возможе[м] доити, и возвратися паки въ свой улусъ[н].

Княженіе великого князя Василіа Дмитреевича. Въ лѣто 6897[1]. Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 15 день, на Успеніе пречистыя Богородицы, князь Василей Дмитрѣевичь сяде на великомъ княженіи Володимерскомъ, на столѣ отца своего и дѣда и прадѣда, а посаженъ царевымъ Тахтамышевымъ[о] посломъ[п] Шіахматомъ.—Того же лѣта великому князю Василью Дмитреевичю бысть розмиріе з дядею своимъ, съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ; князь же Володимеръ Андрѣевичь съ сыномъ своимъ[р], съ княземъ Иваномъ, и з бояры своими старѣйшими поиде въ свой градъ Серпуховъ, а изъ Серпухова поиде въ Торжекъ съ многими людми и[с] тамо пребысть нѣколико[т] время.

Въ лѣто 6898, мѣсяця[у] Сентября въ 11 день[ф], на паметь преподобныя Ѳеодоры Александрьскыя, преставися[2] Пиминъ митрополитъ Русскій во Царѣградѣ[3], тамо и положенъ бысть[х].—Тоя же зимы, мѣсяця Декабря въ 2 день, преставися княгини Марья, княже Андрѣева жена Ивановичя, мати княже Володимерова Андрѣевичя[ц], во мнишескомъ чину Марѳа, и положена бысть въ церкви святаго Рожества пречистыя Богородицы въ честнѣмъ ея монастырѣ на рвѣ, егоже сама создала имѣніемъ своимъ, еще сущи[ч] при своемъ животѣ, въ немъже и положена бысть.—Тоя же зимы[4] по Крещеніи князь великій Василей Дмитрѣевичь взя миръ и любовь з дядею своимъ, съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и придаде ему къ его отчинѣ Волокъ да Ржеву.—Тоя же зимы[5], мѣсяця Генваря въ 26 день, князю Володимеру Андрѣевичу родися сынъ князь

---

1) *словъ* княженіе.... въ лѣто 6897 *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 2) реставися П. 3) *о семъ см. выше, стр. 101.* 4) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 60; т. XV, стр. 444.* 5) Въ лѣто 6897 *тамъ же, т. VIII, стр. 60.*

а) по отцы остался Д. б) данило Д. в) іюля въ 21 день Д. г) афонасія что внутри города Д. д) згорѣ кремль Д. е) остася по вечерни же едва угасиша Д. ж) темиръ кутлуя Д. з) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. и) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т. і) темиръ кутлуеву Д. к) грады Д. л) далніа Д. м) не можаше А. н) *за симъ въ* Д. *повторено извѣстіе, помѣщенное выше подъ 6896 годомъ (см. стр. 95):* того же лѣта приѣха въ новъгородъ великій князь семенъ олгердовичь лугвеній на пригороды. о) царевыхъ тахтамышевыхъ Б. Т. п) словъ А. р) своимъ *нѣтъ въ* А. с) и *нѣтъ въ* А. т) нетолико А. у) нѣколико время въ теребенскомъ дондеже умиришася. Тоѣ же осѣни мѣсяца Д. ф) день *нѣтъ въ* Б. х) бысть а имѣніе его разъяша иніи Д. ц) андрѣевича нареченная Д. ч) сущу А.

1390 Өеодоръ.—Тоя же зимы[1] пріиде Кѵпріанъ митрополитъ въ Кіевъ изо Царяграда, отъ патріарха благословенъ и отъ всего священнаго събора на Кіевъ и на всю Русь; а[а] съ нимъ пріидоста[б] два митрополита Гречина[в], Матөѣй Андрѣянополскій да Никандръ[2] Гаиянскый[г].—Тоя же зимы предъ великимъ заговѣніемъ поиде Кѵпріанъ митрополитъ всея Русіи изъ Кіева на Москву, и срѣтоша его бояре великого князя, еще далече ему сущу[д]; и пріиде къ Москвѣ въ великое говѣніе, на Средокрестной недѣлѣ, и срѣте его самъ князь велики Василей Дмитреевичь съ матерію своею великою княгинею Евдокѣею, и з братьею, и з бояры, и со всѣми христіаны, на Котлѣ, и благословися отъ него съ матерію своею, и з женою своею, и з братьею, и з бояры, и со всѣми христіаны, и бысть радость веліа и поидоша въ градъ Москву. И облечеся въ святителскій санъ Кѵпріанъ митрополитъ у Николы у Стараго, и поиде во градъ Москву съ кресты, съ священнымъ съборомъ, къ пречистѣй Богородицѣ, и сѣлъ на своемъ столѣ митрополстѣмъ, владѣя своими пошлинами по старинѣ; и бысть радость веліа зѣло во градѣ Москвѣ. Тогда же пріидоша съ нимъ на Москву и прежереченныя два митрополита Гречина, Матөѣй Андрѣанополскій и Никандръ[3] Гаіянскій, и Өеодоръ епископъ Ростовскій, емуже даде патріархъ Антоней Цареградцкій архіепископью и нарицашеся архіепископъ Ростовскій, Ефросинъ епископъ Суждалскій, Еремѣй Гречинъ[е] епископъ Рязанскій, Исакій епископъ Черниговскый, Михайло епископъ Смоленскій, Данило епископъ Звенигородцкій[ж]. Тогда же вси епископи Рустіи пріаша кождо[з] свою епископью, пришедше[и] къ митрополиту[4] къ Кипріану[і] на Москву, глаголюще сице: «се уже Кѵпріанъ митрополитъ всея Русіи бысть и, пришедше отъ Кіева, сяде на Москвѣ на своей митропольи»; такоже на Ростовскую епископью Өеодоръ архіепископъ, емуже отнынѣ патріархъ даде зватися архіепископомъ Ростовскимъ, а на Суждаль Еѳросинъ епископъ, а на Рязань Еремѣй епископъ[к] Гречинъ, а на Туровъ Өеодосій епископъ[л].—Тоя же весны въ великое говѣніе преставися рабъ Божій Иванъ Родивоновичь Квашня, нареченъ бысть во иноческомъ чину Игнатей, и положенъ бысть въ манастыри святаго Спаса на Всходнѣ[м].—Того же лѣта въ Петрово говѣніе, мѣсяца Іюля въ 22 день[5], въ полдни[н], на Москвѣ загорѣся посадъ отъ Авраама нѣкоего Арменина, и[о] згорѣ дворовъ нѣколико тысящь[п].—Того же лѣта моръ бысть въ Великомъ Новѣгородѣ силенъ велми.—Того же лѣта паки Рязань воеваша Татарове.—Того же лѣта Новогородцы ѣздишя съ Нѣмцы на съѣздъ миритися межи собою и, не смирившеся, разыдошася.

(*) Того же лѣта Новогородцы ходиша ратью ко Пскову и смиришася[р].

(**) О миру съ Новогородцы. Прислаша Новогородцы къ великому князю Василью

1) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 233; т. XV стр. 444.* 2) никадръ П. О; никандра Н. А. Б. Т; «ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Γάννου Νίκανδρος» *въ «Русской Исторической Библіотекѣ, изд. Археографич. Коммиссіею», т. VI, Приложенія, стр. 191.* 3) никадръ П. О. А; никандра Н. Б. Т. 4) митрополитрополиту П. 5) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Т.

а) и Д. б) пріидоша А. в) греченина Н. А. Т. г) *за симъ въ Д. добавлено*: того же лѣта преставися деонисій митрополитъ въ Кіевѣ, лежитъ въ печерѣ феодосьевѣ *(о семъ см. выше, стр. 86).* того же лѣта преставися архіепископъ новогородскій алексѣй, положенъ бысть во церкви святаго воскресеніа въ монастырѣ на деревяницы. д) отсущу А. Б. Т; сущу въ лѣто 6898 Д. е) греченинъ А. ж) звенигородцкими Б. з) руссті пріидошя кождо на Д. и) пришедше жъ Н. А. Т. і) къ митрополиту кипріяну Д; х кипріяну митрополиту Н. к) а на рязань еремѣй епископъ *пропущено въ* Д. л) епископъ ти вси во едино лѣто кійждо свою епископью пріяша Д. м) всходе А. н) вполднедни Д. о) а Н. п) тысящь и много зла бысть христіяномъ Д. р) смиряшася А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

Дмитреевичю послы своя, Юрья Семеновича, 1390
Авраама Внука, Кирила Андрѣяновичя, и докон- —91
чаша миръ по старинѣ, и посла князь великій въ Новъгородъ намѣстника своего Остаѳія Сыту.— Того же лѣта ходиша Новогородцы со княземъ Семеномъ Олгердовичемъ на Псковъ ратью, и сташа въ Солцы, и ту Псковскія послы приѣхаша и кончаша миръ, а за должникъ и за холопъ и за робу, и кто въ путь ходилъ на Волгу, а за тѣхъ не стояти Псковичемъ, но выдавати ихъ. Князь великій Василей Дмитреевичь взя Новъгородъ Нижній, князей и со княгинями сведе, а князь Семенъ Дмитреевичь въ Орду уйде. Того же лѣта Новогородцы поставишя монастырь святаго Николу на скуделницѣ, конець Чюдиновы улици.—Того же лѣта поставишя Новогородцы церковь камену Констянтина и Елены[а] на Яневѣ улицѣ, и свящалъ[1] ю[б] Иванъ владыка Новогородцкій.—Того же лѣта поставиша въ Новѣгородѣ церковь камену Констянтина и Олену на Росткинѣ улицѣ. —Того же лѣта въ Новѣгородѣ моръ бысть силенъ зѣло, се же[в] знаменіе: явится желѣза, и, пребывъ три дни, умреть[г].

Въ лѣто 6899. Новогородцы со владыкою своимъ поставишя церковь святаго Аѳонасія[2] во единъ день[д], и свеща ю Иванъ епископъ и службу съвръши, и Божіею милостію преста моръ, мѣсяца[е] Ноября.—Тоя же осени въ Филипово говѣніе[ж] паки воеваша Татарове[з] Рязань.—Тоя же[3] осени[и] великого князя Василья Дмитреевичя бояре, Александръ Поле[і], Александръ Белеутъ[к], Селиванъ, приѣхаша изъ заморья, изъ Нѣмець, во Псковъ и въ Новъгородъ со княжною[л] Соѳьею, Витоѳтовою дщерью Кестутьевичя, а съ нею князь Иванъ Олгимантовичь,

(*) а на Москву пріидошя въ Филипово говѣніе[м], мѣсяца Декабря въ 1 день; и поня[н] ю князь великы Василей Дмитреевичь мѣсяца Генваря въ 9 день.— Тоя же зимы по Рожествѣ Христовѣ на 3 день, Осѣй, кормиличичь князя великаго, поколотъ бысть на Коломнѣ в'ыгрушкѣ.—Тоя же зимы[4] по Крещеніи, мѣсяця Генваря въ 9 день, въ недѣлю[5], на паметь святаго мученика Полиехта, оженися князь велики Василей Дмитреевичь въ Нѣмецкой землѣ у Витовта Кестутьевичя.

(**) и стоявъ на Городищи, поѣхаша на Москву и пріидоша на Москву съ нею мѣсяца Декабря въ первый день. И поня ю князь велики Василей Дмитреевичь по Крещеніи мѣсяца Генваря въ 9 день, въ недѣлю[5], на память святаго мученика Полиехта.

---

1) свящаль П; свѣщалъ О. Н. Б. Т. Д. 2) Въ лѣто 6898 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 95; т. XVI, стр. 135.* 3) Въ лѣто 6898 *тамъ же, т. IV, стр. 97; т. V, стр. 244; т. VIII, стр. 61.* 4) Въ лѣто 6898 *тамъ же, т. II, стр. 351; т. V, стр. 244; т. VIII, стр. 61; т. XV, стр. 445.* 5) *Воскресенье приходилось 9 января въ 6898 сентябрьскомъ и 6897 мартовскомъ году.*

а) елену Н. А. б) ю *нѣтъ въ* А. Т. в) се еже А. г) умре Д; и умреть Б. д) день *нѣтъ въ* А. е) мѣсяце Н. А; мѣсяцѣ Б. Т. ж) говеино Н. з) воеваша тата А. и) тоя же весны А. і) полѣевъ Н. к) белеустъ А. Т. л) со княжною съ Д. м) говеино Н. н) поя Н. А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1391 Бысть[а] бо тогда Витоѳтъ въ Нѣмецкой землѣ, бѣжалъ изъ Литвы въ Нѣмцы по убіеніи[б] отца своего Кестутья; восхотѣ бо отець его Кестутей Гедимановичь[в] княженіа великаго Литовскаго подъ Ягайломъ Олгердовичемъ, и бывшу собранію и бранѣ велицѣ, и тако убіенъ бысть Кестутей Гедимановичь, и въ той часъ того ради[г] сынъ его Витоѳтъ побѣжалъ въ Нѣмецкую землю и, многи рати Нѣмецкіа[д] поднимая, воевашя Литву. И сице съ великою радостію даде дщерь свою Соѳью за великого князя Василья, хотя воевати Литву съ[е] зятемъ своимъ со всѣ страны. И вѣнчянъ бысть князь велики Василей съ Соѳьею Витоѳтовою[ж] на Москвѣ Кѵпріаномъ митрополитомъ всеа Русіи.—Тоя же зимы[1] прііде грамота отъ патріарха въ Новгородъ Великій, по слову Кипріана митрополита всеа Русіи, о судѣ подъ подъписью патріаршею рукою Антоніевою Новаго Рима, имѣетъ же и самаа грамота и митрополичи руки: Никомидійскій митрополитъ, Никейскій, Халкидонскій, Моневасійскій и Андрѣанопольскій, Сербьскій, Ганскій, Драмскій.—Того же лѣта позванъ бысть Кѵпріанъ митрополитъ всея Русіи въ Тверь великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тѳерьскимъ, и поиде съ Велика дни къ Твери, а съ нимъ два митрополита Гречина, Матѳѣй Андрѣянопольскій, Никандръ[з] Ганскій[и], Михайло владыка Смоленскій, Стефанъ владыка Пермьскій. И срѣте Кѵпріана[2] митрополита всея Русіи внукъ великого князя Михаила Александровичя, князь Александръ, за тридесятъ верстъ отъ града Твери, з бояры, со многою и великою честію; а на другой день срѣте Кѵпріана митрополита всея Русіи болшей сынъ великого князя Михаила Александровичя Тѳерскаго, князь Иванъ, за двадесятъ верстъ отъ града Твери, з бояры, со многою и[і] великою честію; а на третей день, въ суботу по вечернѣ, срѣте самъ князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій Кѵпріана митрополита Кіевскаго и[к] всеа Русіи за пять верстъ отъ града Тѳери, со князи и з бояры, со многою и великою честію. И выйде митрополитъ противу великого князя изъ шатра изъ[л] своего, и благослови великого князя Михаила Александровичя, и цѣловастася любезно, и сѣдоста и бесѣдоваста[м] надолзѣ о ползѣ душевнѣй. Наутріе же паки самъ срѣте князь великій Кѵпріана митрополита, з дѣтми своими, и з братаничи своими, и з боары, на Перемирѣ[н], и оттуду поидоста[о] ко граду, и усрѣтоша[п] ихъ съ кресты предъ враты Володимерскими у церкви святаго мученика Георгіа, и цѣловаста святыя кресты и честную икону пречистыя Богородица. И одѣяся Кѵпріанъ митрополитъ во святителскую одежу и начя[р] пѣти молебенъ великому Спасу[с] и пречистѣй Его Матери Богородицѣ, и вниде въ церковь великаго Спаса, и повелѣ заклати агнець, и нача служити святую литургію. По отпѣтіи[т] же божественыя службы приступи къ нему[3] князь велики з дѣтми своими и з братаничи, біа челомъ, дабы у него пировалъ и з гостми, съ митрополиты Греческими, и съ владыками и съ[у] старцы и з[4] боары и съ слугами его, и со всѣми сущими[ф]. И сътвори тогда князь велики митрополиту Кѵпріану честь велію, и дары дая, и по три дни чреженіе[х] веліе[ц] и торжество много сътвори, и дары дая. А на четвертый день собрашяся архимандриты, и игумены, и презвѵтеры, и[ч] дьакони, и весь священническій и[ш] иноческій чинъ къ великому князю; онъ же созва[5] боаре свои и съвокупи обои[щ] во едино мѣсто, и священный съборъ, и мирскихъ[ъ] съборъ, и посла къ Кѵпріану митрополиту всеа Руси. Они же

---

1) Въ лѣто 6898 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 244; т. VIII, стр. 60.* 2) кѵпріана *дважды въ* П. 3) къ нему *дважды въ* П. 4) з *нѣтъ въ* П. 5) зва П.

а) и бысть А. б) по убинию А. в) гедиматовичь А. г) того ради *зачеркнуто въ* Н. д) многою рать нѣмецкая А. е) литву и з А. ж) витовтовною О. Н. А. Т. Д. з) и никандръ Н. А. Т. и) гайскій Н. А. Б. Т; гаианскій Д. і) и *нѣтъ въ* А. к) и *нѣтъ въ* А. л) изъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. м) бесѣдоваша А. Б. Т. н) перемере Н; перемѣне А. Б. Т. о) проидоста Н; приидоста А. п) сретоша А. р) начаша Н. А. Б. Т. с) великому святому А. т) отпѣнии А. Т. у) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. ф) сущими его Н. х) учрежение Н. ц) великое А. ч) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* Т. щ) обо А. ъ) мирстей А; мирскій А; мирстии Т.

начяша жаловатися на своего владыку Висленя[а] Тверскаго о мятежи и раздорѣ церковнѣмъ[б], 1391
Купріанъ же митрополитъ всея Руси съ епископы, съ всѣмъ священнымъ съборомъ, и з гостми съ митрополиты Греческими, сяде на судищи[в] и нача судити по божественымъ и священнымъ правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отець. И бышя клеветы[г] многы на Еуфимья владыку Тверскаго, вси возсташа нань, клевещуще, и[д] архимандриты, и игумени, и священницы, и иноцы, и боаре, и велможи, и простии[е]. Купріанъ же митрополитъ съ всѣмъ священнымъ съборомъ суди по правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отець и повелѣ епископу[ж] Еуфимью пребыти просто, кромѣ священныхъ, дондеже, еще изстязавъ, размыслитъ. Князь велики же начя просити инаго; Купріанъ же митрополитъ съ всѣмъ священнымъ[з] съборомъ отставиша отъ епископьства Еуѳимья владыку[и] Висленя, и даде великому князю Михаилу Александровичю протодьакона своего Арсеніа, мужа дивна и нарочита и добродѣтелна суща. Много же смиряше и въ[і] любовь вводяше великого князя со владыкою его Еуфимьемъ, и не бысть мира и любви, но наипаче вражда и брань веліа воздвизашеся[к]; таже потомъ и ины многы клеветы сотвориша на Еуѳумья владыку Висленя, тяжки зѣло и неудобьносимы и бысть вражда и брань люта зѣло; и о семъ много[л] смутися Купріанъ митрополитъ и не возможе вражды утолити и мира и любви сътворити.—Того же лѣта Купріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи возвратися на Москву, вземъ съ собою изо Тѳери и[м] Еуѳимья владыку Висленя Тверскаго, и повелѣ ему въ своемъ манастыри митрополичѣ жити у святаго Чюда внутрь града Москвы. Съ нимъ[н] же пріиде на Москву и протодіаконъ его Арсеней, бояся владычества пріати во Тѳери, видѣ бо тамо вражду и брань[о] многу, и смутися и ужасеся.—Того же лѣта[1] царь Тахтамышь посла царевичя своего Бектута на Вятку ратью; онъ же, шедъ, Вятку взя и люди изсѣче, а иныхъ, плѣнивъ[п], во Орду отведе къ Тахтамышу царю. — Того же лѣта[2] на Тахтамышя царя пріиде инъ царь силенъ изъ Шамахѣйскіа[р] земли, и бысть сѣчя велика; а князь Василей Дмитреевичь утече у царя за Яикъ и пріиде на свою отчину на Москву. И послѣ его[3] изо Орды пріиде посолъ Уланъ царевичь и посади князя Василья Дмитреевичя на великое княженіе.—Того же лѣта[4] били челомъ великому князю въ[5] службу 3 Татарины[с], царевы постелники, хотя христіанскыа вѣры; а се имена ихъ: Бахтыхозя, Кыдырхозя[т], Маматхозя[у]. И приведоша ихъ къ Купріану митрополиту, и митрополитъ самъ крести ихъ и нарече имъ имена во святѣмъ крещеніи: Ананіа, Азаріа, Мисаилъ; и бысть радость веліа и прославишя Бога.— Того же лѣта Витовтъ Кестутьевичь съ Нѣмцы Литвы многое множество воеваша и побиша[ф]. — Того же лѣта[6] князь великы Михайло Александровичь прибавилъ Новаго городка на Волзѣ съ приступа, и ровъ около копали[х], а во Тѳери доспѣша ворота у святаго Василья.—Того же лѣта Витовтъ Кестутьевичь съ Нѣмцы, понаимавъ[ц] многую силу Нѣметцкую, и поиде ратью къ Вилнѣ, и не возможе взяти и[ч] возвратися въ свою землю Нѣметцкую; а Литвы и Нѣмець много побіено

---

1) Въ лѣто 6901 *въ П. С. Лѣт.*, *т. IV*, *стр. 99*; *т. V*, *стр. 245*. 2) Въ лѣто 6897 *тамъ же*, *т. IV*, *стр. 97*; *т. V*, *стр. 243*; въ лѣто 6898 *тамъ же*, *т. V*, *стр. 244*; *т. VIII*, *стр. 61*. 3) Въ лѣто 6898 *тамъ же*, *т. IV*, *стр. 97*; *т. V*, *стр. 244*; *т. VIII*, *стр. 61*. 4) Въ лѣто 6898 *тамъ же*, *т. IV*, *стр. 97*; *т. V*, *стр. 244*; въ лѣто 6901 *тамъ же*, *т. VIII*, *стр. 64*. 5) въ *нѣтъ въ* П. 6) Въ лѣто 6898 *въ П. С. Лѣт.*, *т. XV*, *стр. 445*.

а) висляне А. Б. Т. б) тѳерскаго о раздорѣ церковнѣмъ и мятежи Д. в) судище О. Н. Б. Т. г) кветы А. д) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. е) прости Д. ж) еепискупу Н. з) освещеннымъ Н. и) владыка А. і) въ *нѣтъ въ* Д. к) подвизашеся Д. л) семъ мно А. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. н) съ ними Д. о) брань и вражду Н. п) впленивъ Н. А. Т. р) шамахинския Н. А. Т. с) татарина Н. А. Б. Т. т) кадырхозя Н. А. Б. Т. у) маматхоза Т. ф) победиша Н. А. Б. Т. х) пола А; пали Б. Т. ц) понаималъ Н. А. Б. Т. ч) а А. Б. Т.

1391 бысть отъ пушекъ.—Того же лѣта[1] Новогородцы и Устюжане и прочіи къ тому съвокупишяся, и идоша въ насадехъ и въ вушкуехъ рѣкою Вяткою на Низъ, и взяша Жукотинъ[а] и Казань, и пакы выидошя на Волгу, и пограбиша гостей всѣхъ, и тако возвратишяся во своаси со многою корыстію и[б] богатствомъ.—Того же лѣта[2] князь велики Михайло Александровичь присла[в] съ челобитьемъ боаръ своихъ къ Кѵпріану митрополиту всеа Руси на Москву, зовя его къ себѣ во Тѳерь; Кѵпріанъ же поиде во Тѳерь, а съ нимъ два митрополита гости[3] Греческіа, Матѳѣй да Никандръ, да Михайло епископъ Смоленскій, и Данило епископъ Звенигородцкій, и Стеѳанъ владыка Пермьскій, пріиде же[г] тогда и Еремѣй владыка Рязанскій; и возрадовася князь велики о пришествіи митрополичѣ. И едва[д] умолиша протодьакона Арсеніа митрополичя быти епископомъ въ Тѳери, боашебося вражды и многихъ браней; и тако едва[е] поставиша его въ Тѳерь епископомъ мѣсяця Августа въ 15 день. И[4] оттуду иде Кѵпріанъ митрополитъ изо Тѳери въ Новъградъ Великій, а съ нимъ Еремѣй владыка Рязанскій Гречинъ и Данило владыка Звенигородцкій; и пріиде къ Новугороду, и срѣте его съ кресты Иванъ владыка Новогородцкій, съ всѣмъ священнымъ[ж] съборомъ и съ всѣмъ Новымгородомъ, отъ мала и до велика, у великаго Спаса въ Нередицахъ; и даша ему дворъ у святаго Ивана Предотечи, и чествоваше его владыка Иванъ съ Новогородцы недѣлю честью и дары многыми. Въ осмый же день, въ недѣлю, нача служити божественую литургію во святѣй Софіи Кѵпріанъ митрополитъ всеа Русіи и, отслуживъ божественую службу[з], взыде на анбонъ съ честнымъ и животворящимъ крестомъ и нача учити люди Новогородстіи, на анбонѣ стоя съ крестомъ. Они же не пріаша ученіа его, затыкающе[и] уши своа[і] жестосрьдіемъ[к] и непокорствомъ, аки аспидъ глухый, и не возхотѣша благословеніа, и удалися отъ нихъ, и облекошася[5] вмѣсто благословеніа въ клятву· И нача митрополитъ просити у нихъ суда своего мѣсяца, и Новогородцы отвѣщаша единѣми усты, глаголюще: «цѣловали есмя крестъ вси заединъ не зватися намъ къ митрополиту на судъ и митрополиту насъ не судити, и грамоты есмя пописали и попечатали, и душу запечатали». И рече имъ Кѵпріанъ митрополитъ всеа Руси: «сіе вамъ сатана козными своими умыслилъ отнимати власти и суды и пошлины священныа и[л] божественыя, возложенныя Богу изначяла; како не усрамитеся сіа вѣщати предо мною? покайтеся убо грѣха сего и умилитеся о безаконіи вашемъ, еже соврати васъ сатана; обратитеся къ Богу покааніемъ отъ всего сердца вашего, и проститъ васъ Господь Богъ отъ грѣха сего и дасть вамъ милость, и язъ съ васъ сойму цѣлованіе ваше, и печяти ваши порву и грамоты роздеру, и благословлю и прощу васъ благодатію, данною мнѣ отъ Бога Отца и[м] единороднаго Сына Его Господа нашего Іисуса Христа и пресвятаго[н] и животворящаго Духа; а вы мнѣ судъ и пошлины дайте, какъ было изначяла при иныхъ митрополитехъ, возложеннаа Богови; да что есть возложенно Богови изначала въ[о] великую соборную апостольскую митрополскую церковь и нами творимо, сіа неотъята и непретворима да будутъ[п] въ родъ и родъ». Они же и тако не послушаху митрополита, и не внимаху словесемъ его и ученіемъ, и Антоніа патріарха посланіа и ученіа ни во что же положиша, но, вознесшеся[р] гордостію[с], по дѣмонскому наученію развращеннаа глаголаху. Кѵпріанъ же митрополитъ рече имъ: «аще и самъ грѣшенъ есмь, но о васъ молихся Господу Богу и пречистей Богородицѣ и всѣмъ святымъ, и наказывахъ и учихъ васъ, и съвѣтовахъ вамъ богоугоднаа и

---

1) Въ лѣто 6900 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 61.* 2) Въ лѣто 6900 *тамъ же, т. VIII, стр. 61; т. XV, стр. 445.* 3) гости *нѣтъ въ* П. 4) и *нѣтъ въ* П. 5) обкошася П. О.

а) жюкотинъ Д. б) и з Н. А. Б. Т. в) посла Н. А. г) же *нѣтъ въ* А. д) егда А. е) егда А. ж) освещеннымъ Н. з) службу и Н. А. Т. и) затыкающа Н. і) свои Н. к) жестосердне А. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. м) и *нѣтъ въ* А. н) пречистаго Н. А. Б. Т. о) въ *нѣтъ въ* А. п) будетъ Н. А. Т. р) вознесеся Н. с) гордости А.

спасенаа; вы же ожесточисте[а] сердца ваша и противистеся Духу святому, и ученіа апостольскаа 1391—92 и отеческаа преобидѣсте[б], и возложенная Богови и нами творимаа митрополскыя суды и власти и пошлины возхитисте на своя прибытки, и дасте имя не благо въ языки хулнаа и противнаа Духу святому и православнѣй вѣрѣ христьанстѣй; се уже вся спасенаа предложихъ и съвѣтовахъ и возвѣсти ъ вамъ, и что есте[в] еще лишени, точію тяжчайшаго наказаніа[г], еже[д] есть отлученіа?» И поиде Купріанъ митрополитъ изъ Новагорода, не благословя ихъ епископа Ивана и всѣхъ Новогородцевъ за непокорствіе и жестосрьдіе и[е] противленіе ихъ, еже попраша возложенная Богови и хулу возложиша[ж] православію и даша имя неблаго въ языки невѣрныя.—Того же лѣта бысть моръ великъ зѣло прыщемъ[з] въ Новѣгородѣ и во всѣхъ предѣлехъ его. Якоже рече пророкъ: аще не покорятся людіе, ни[и] послушаютъ стража, рекше учителя, кровь ихъ на главахъ ихъ, а стражь душу свою избавилъ еетъ отъ муки; сице же и симъ людемъ проповѣда Богъ усты служителя его, ихъ же[і] пастыря и учителя, они же, ожесточившеся непокорствіемъ, пріаша месть.— Того же лѣта Нѣмцы пришедше изъ заморьа ратью и воеваша Новогородцкія власти и села и, много зла учинивше[к], возвратишяся[л] во своаси. — Того же лѣта женися князь Юрьи[м] Всеволодичь Холмскій, внукъ Александровъ, правнукъ Михайловъ, праправнукъ Ярослава Ярославичя, и[н] вѣнчанъ бысть во Тѳери, въ церкви великого Спаса, владыкою Арсеніемъ, бывшимъ протодьакономъ Купріана митрополита всеа Руси.—Того же лѣта женилъ князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій сына своего[1] на Москвѣ у Ѳеодора у Кошки, у[о] Андрѣева сына у Собакина; и вѣнчанъ бысть во Тѳери въ церкви великого Спаса владыкою Арсеніемъ. — Того же лѣта князь велики Борисъ Констянтиновичь Нижняго Новагорода пріиде изо Орды отъ царя Тахтамыша въ свою отчину въ Новгородъ въ Нижній съ пожалованіемъ. — Того же лѣта Татарове воеваша Рязань.

Въ лѣто 6900. Купріанъ митрополитъ всеа Руси постави въ Полтескъ Ѳеодосіа епископа.— Тоя[2] же осени преставися въ Литвѣ великаа княгини Олгердова Гедимановичя Ульана, дщи великаго князя Александра Тѳерскаго, внука Михаилова, правнука Ярослава Ярославичя, во иноческомъ чину, и наречено ей бысть имя иноческое Марина, и положена бысть въ Кіевѣ въ Печерѣ[п].— Тоя же осени преставися Еуфумей Вислень, бывый епископъ Тѳерскый, въ монастыри святаго Чюда на Москвѣ, ту бо повелѣлъ[р] ему Купріанъ митрополитъ жити въ своемъ манастырѣ, въ немъже и преставися и положенъ бысть за олтаремъ.—Тоя же осени бысть бой царю Тахтамышу съ царемъ Аксакъ-Темиремъ, и побѣженъ бысть царь Тахтамышь[с], и воинство его многое множество избіено бысть[т] отъ Аксакъ[у]-Темиря царя[ф].

Повѣсть о преподобнемъ Сергіи. Мѣсяца Сентября въ 25 день, на паметь преподобныя Еѵросиніи, преставися[3] преподобный игуменъ Сергій Радонежскій и Маковскій, тихій, и[х]

---

1) *Въ спискахъ* П. О. Б. Т. *оставленъ пробѣлъ для имени этого Тверскаго князя, коего, какъ полагаютъ, звали Ѳеодоромъ; см. А. В. Экземплярскаго «Великіе и удѣльные князья Сѣверной Руси»*, *т. II* (*Спб. 1891*), *стр. 551.* 2) оя П. 3) реставися П.

а) ожесточите Д. б) пребудесте А. в) есть А. Б. Т. г) тяжчайшаго камения А. Б. Т. д) се же А. е) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ж) возложиша на Д. з) прыщемъ *нѣтъ въ* А. Б. Т; *зачеркнуто въ* Н. и) не Н. і) ихъ иже А. к) учинивше и А. л) возвратившеся Б. м) юрьюрьи Д. н) праправнукъ ярославла и А. о) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. п) *за симъ въ* Д. *добавлено*: преставися митрополитъ матѳей гречинъ андрѣянополски въ пятокъ 6 недѣли по пасцѣ и положенъ бысть у михаилова чюда. преставися павелъ епископъ коломенскій. того же лѣта киприянъ митрополитъ постави на коломну епископомъ григорія. р) повелъ Т. с) *словъ* съ царемъ.... тахтамышь *нѣтъ въ* А. т) бысть *нѣтъ въ* А. Б. Т. у) аксака Н. ф) *за симъ въ* Д. *добавлено*: подписана бысть на коломнѣ церковь камена успеніе богородици юже созда великій князь дмитрій івановичь. х) и *нѣтъ въ* Н. А. . Д.

1392 кроткій, и смиренный, и прочее недоумѣю житіе его сказати, понеже изъ младенства Бога возлюби и глаголаше присно: «Господи, даждь ми изъ младенства работати Тебѣ! Господи, пріими мя и присвои мя къ Себѣ и причти[а] мя ко избранному Твоему стаду, яко Тебѣ оставленъ есмь нищій! и[б] изъ младенства[в] избави мя, Господи, отъ всякіа нечистоты и отъ всякіа скверны, плотскіа и душевныя, и[г] творити святыню въ страсѣ Твоемъ сподоби мя[д], Господи! сердце мое да возвысится къ Тебѣ, Господи, и вся сладкаа міра сего да не[е] усладятъ мене, и вся красная житейскаа да не прикоснутся мнѣ, но да прилпетъ[ж] душа моя вслѣдъ Тебѣ, мене же да пріиметъ десница Твоя, и ничтоже да не усладитъ ми мірскихъ красотъ на слабость, и ни[з] буди ми ни[и] мала[і] же порадоватися радостію міра сего, но исполни мя, Господи, радости духовныя[к], радости неизреченныя, сладости Божественыя, и Духъ Твой благый наставитъ мя на землю праву!» — Старцы же и прочіи людіе, видѣвше таковое пребываніе юноши, дивляхуся, глаголющи: «что убо будетъ юноша сей, иже[л] селику[м] дару добродѣтели Богъ сподобилъ его отъ дѣтьства[н]?» Доздѣже[о] убо списашася сіа вся, елика содѣашася, идѣже бѣ преже живяше Кирилъ, нѣвъкоей веси области оноя, иже бѣ въ предѣлехъ Ростовскаго княженіа, не зѣло близъ града Ростова. Хощетъ же[п] слово сказати аки нѣкое преселеніе, — преселибося Кирилъ отъ Ростова въ Радонежь, — какоже или что ради преселися[р]; аще бо и много имамъ глаголати, но обаче нужа ми бысть о семъ писати. Сей убо прежереченный рабъ Божій Кирилъ преже имѣаше[с] житіе велико въ Ростовстѣй области, бояринъ сый, единъ отъ славныхъ и нарочитыхъ бояръ[т], богатьствомъ многимъ изобилуя, но напослѣдъ на старость обнища и оскудѣ. Какъ же[у] и что ради обнища, да скажемъ и сіе, яко чястыми хоженми ихъ[ф] со княземъ во Орду, и[х] чястыми ратми Татарскими, еже на Русь, и чястыми послы Татарскими, и чястыми[ц] тяжкыми данми и выходы тяжкими, еже во Орду, и чястыми глады хлѣбными; надо всѣми же сими и паче: егда бысть великаа рать Татарскаа, глаголемаа[ч] Ѳедорчюкова Туралыкова[ш], егда[1] же по семъ за годъ единъ и наста насилованіе много, сирѣчь[щ] княженіе великое Московское досталося князю великому Ивану Даниловичю, купно же достася[ъ] и княженіе Ростовское[ы] къ Москвѣ, увы! увы! тогда граду Ростову, паче же и княземъ ихъ, яко отъяся отъ нихъ власть и княженіе, и[ь] имѣніе, и[ѣ] честь и слава, и вся прочая, и потягну къ Москвѣ. Егда изыде повелѣніе великого князя Ивана Даниловичя, и посланъ бысть отъ[э] Москвы на Ростовъ, аки нѣкій воевода, единъ отъ велможъ, именемъ Василей, прозвищемъ[ю] Кочева, и съ нимъ Мина[я], и егда внидоста во градъ Ростовъ, тогда возложиста велику нужу на градъ, да и на вся живущая въ немъ, и гоненіе много умножися. И не мало ихъ отъ Ростовець Московичемъ[ѳ] имѣніа своя съ нужею отдаваху, а сами противу того раны на тѣлеси своемъ со укоризною взимающе и тщима рукама отхожаху, иже послѣдняго[ѵ] бѣдства[аа] образъ, яко не токмо имѣніа обнажени быша, но и раны на плоти своей подъяша и язвы жалостно на себѣ носиша и претръпѣшя. И что[2] подобаетъ много глаголати? толико дръзновеніе[бб] надъ Ростовомъ[вв] съдѣяша,

---

1) гда П; и егда Д. 2) а что П.

а) прии А. б) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. в) младенчества Т. г) и *нѣтъ въ* Н. д) сподобиша А. е) сего дадемъ А. Б. Т. ж) прилпѣ Н. з) и нѣ Д. и) ми и ни Д. і) мало Н. к) духовная Д. л) сей и уже Н; сей же А. м) велику А. Б. Т. н) дѣтелства А. Б. Т. о) дондеже Н. А. Т. Д; дождеже Б. п) же *нѣтъ въ* А. Т. р) что роди преселилися А. с) имяше А. т) бояръ и Н. у) же *нѣтъ въ* Д. ф) хоженми иже О. Н; ихъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) и *нѣтъ въ* Н. ц) частыми *дважды въ* А. ч) татарская же глаголема Д. ш) туралытова Н. щ) сии рече А. ъ) досталось Н. А. Т. ы) достася и ино княженіе руское Д. ь) и *нѣтъ въ* А. ѣ) и *нѣтъ въ* Д. э) отъ мос отъ А. ю) прозвище Н. А. Б. Т. я) миня А. Б. Т. ѳ) москвичевъ А. ѵ) послѣдняя Н. аа) послѣдняго день бѣства Д. бб) дерзновениа Н. вв) надъ роростовомъ А; дръзновеніе народствомъ Д.

яко и самого того епарха градскаго, старѣйшаго боярина Ростовскаго, именемъ Аверкіа, стрем- 1392
главъ обѣсишя, и возложишя на ня руцѣ свои, и оставиша поругана, точію жива. И бысть страхъ
великъ на всѣхъ слышащихъ и видящихъ сіа, не токмо въ градѣ Ростовѣ, но и въ всѣхъ пре-
дѣлехъ его, и во властехъ, и въ селехъ[а]. И[1] таковыя ради нужда[б] рабъ Божій Кѵрилъ воздви-
жеся изъ веси оноя предреченныя Ростовскіа, и собрася со всѣмъ домомъ своимъ и со всѣмъ
родомъ своимъ, и воздвижеся и преселися отъ Ростова въ Радонежь; и пришедъ, вселися близъ
церкви, нареченныя во имя[в] святаго Рожества Христова, еже и донынѣ стоитъ церковь та. И
ту живяше съ родомъ своимъ, не единъ же сый, но съ нимъ и[г] иніи мнози преселишася отъ
Ростова въ Радонежь, и бышя преселници на земли чюжей, отъ нихъже есть Георгій[д], сынъ
протопоповъ, съ родомъ[2] си[е], и[ж] Иванъ, и Ѳеодоръ Тормосовъ съ родомъ своимъ, Дюдень[з] зять
его съ родомъ си[и], Онисимъ, дядя его, велможа[3], бывый въ Ростовѣ, иже послѣди бысть[і] діаконъ.
Онисима же глаголють съ Протасіемъ тысяцкимъ пришедша[к] въ тую[л] же весь, глаголемую Радо-
нежь, юже даде князь велики Иванъ Даниловичь сынови своему мизиному, князю Андрѣю, отъ
негоже родися князь Володимеръ; а намѣстника постави въ ней Терентіа Ртищя, и лготу людемъ
многу дарова, и ослабу обѣщася такоже велику дати, еяже ради лготы собрашася мнози, якоже
и Ростовскіа ради нужа и насилованіа и злобъ разбѣгошася людіе мнози. Отрокъ же предобрый,
предобраго родителя сынъ, о немъже бесѣда возпоминается, иже присно воспоминаемый[м] подвиж-
никъ, иже отъ родителей доброродныхъ и благовѣрныхъ произыде, добра бо корени добра и отрасль
прорасте, добру[н] кореню прьвообразуемую[о] печять всяческы[п] изообразуя, изъ младыхъ бо ногтей
якоже садъ благородный показася и яко плодъ благоплодный процвѣте; бысть отрочя добролѣпно
и благопотребно, по времени[р] же возраста[с] къ лучшимъ[т] паче преуспѣвающу[у] ему[ф], емуже жи-
тейскіа[4] красоты нивочтоже вмѣнившу и всяко суетство мірское, яко исметіе[х], поправшу[ц], якоже
рещи, и[ч] то самое естество[ш] презрѣти и преобидѣти[щ] и[ъ] преодолѣти, еже и Давидова въ себѣ словеса
начястѣ[ы] пошептавшу: каа полза во крови[ь] моей, внегда снити ми во истлѣніе? Нощію же и
днію не престаше, моляше Бога, еже[ѣ] подвижнымъ начяткомъ ходатай есть спасеніа; прочаа же
добродѣтели его како имамъ повѣдати: тихость, кротость, словамлъчаніе[э], смиреніе, безгнѣвіе, про-
стота безъ пестроты[ю]? любовь равну имѣя ко всѣмъ человѣкомъ, никогда же къ ярости себе под-
виже, ни на[5] претыканіа, ни на обиду, ни на слабость, ни на смѣхъ; но аще и усклабитися[я] хо-
тящу ему, нужа бо и сему быти приключается, но и то съ[ѳ] цѣломудріемъ зѣло и воздръжаніемъ;
повсегда сѣтуя хожаше, аки дряхловати сообразуяся, болѣ же паче плачющи бяше, начястѣ[ѵ] слезы
отъ[аа] очію по ланитома точящи, плачевное и печялное жителство симъ знамянающи; и Псалтырь
во устѣхъ никогдаже оскудѣваше, воздръжаніемъ присно красяшеся, друченію тѣлесному выну
радовашеся, худость ризную съ усрьдіемъ пріемля, и о семъ паче веселяшеся, неже о[бб] свѣтлости
ризней и о щапленіи суетнѣмъ и скоропогибающемъ[вв]. Пива же и меду никогда же вкушаше или

---

1) и *нѣтъ въ* П. 2) съ родомъ *нѣтъ въ* П. 3) велмож П. О; велможи А. Б; велможь Д. 4) житескіа П; житейская А. 5) подвижни на П. О. Б; подвижника Н. А. Т.

а) и въ селехъ *нѣтъ въ* Д. б) нужи А. в) нареченныя велия А. г) и *нѣтъ въ* Д. д) нихже георгіи есть Д. е) сии Н. А. ж) и *нѣтъ въ* Т. з) люденъ А. и) сии Н. А. і) быша Н. А. Б. Т. к) пришедши Д; пришедша же А. л) ту Т. м) воспоминаемый и А. н) добро Д. о) первообразуему Н. Д. п) всяческии Н. А. р) време А. с) возвраста А. т) возраста ключившимъ Т. у) преуспѣвающе Н; преуспевающему А. ф) ему *нѣтъ въ* А. х) исметѣние Н. Б; исмеение А. Т. ц) поправше Н. ч) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ш) ество А. щ) преобидѣти *зачеркнуто въ* Н. ъ) и *нѣтъ въ* Н. ы) начастехъ Н. ь) крове О. Н. Б. Т. Д. ѣ) егоже А. э) словомолчание Н. А. Т. ю) прѣстроты Н. Т; пестрости Д. я) усклабити А. Б. Т. ѳ) изъ Н. ѵ) на части Н. аа) отто Б. бб) отъ А. вв) скоропогибающимъ Д.

1392 обнюхаше, постническы жити отъ сего произволяше и любляше, неже сладостными[а] и толстыми и драгоцѣнными. Слыша въ Евангеліи[б] Господа глаголюща[в]: блюдите, да не отягчают[1] сердца ваша объяденіемъ и пьянствомъ; и индѣ рече: Марѳа, Марфа! что печешися и млъвиши о мнозѣ? едино же есть на потребу, Маріа же благую чясть избра, яже не отъимется отъ нея; и[г] индѣ паки рече: горе вамъ, насыщенніи, яко взалчете! горе вамъ, смѣющимся, яко возрыдаете и восплачете! И апостолъ Павелъ глаголетъ: брашна насъ не поставятъ[д] предъ Богомъ. Великій Василій глаголетъ: аще хощеши внити въ рай, воздръжи чрево, бѣжи піанства. И Господь рече: внидите ускыми враты, яко широкаа и пространнаа врата вводятъ въ пагубу, и[е] мнози суть входящіи ими[ж]; что уска врата и тѣсенъ путь вводяй въ животъ, и мало ихъ есть, иже обрѣтаютъ его. Сице убо блаженный всегда въ постѣ и въ трудѣ жестокое житіе живяше, и сѣтуяше[2] и дряхлующе, и умиляшеся въ смыслѣ своемъ выну. Братіа же его, сынове Кириловы, Стефанъ и Петръ, оженистася[з]; третій же сынъ, блаженный сей[и] юноша Варѳоломѣй, не возхотѣ женитися, но зѣло желаше во иноческое житіе пострищися и въ томъ угожати Богу и работати Ему отъ всея душа день и нощь, по реченному: изволихъ примѣтатися въ дому Господни, неже жити ми[і] въ селехъ грѣшничихъ. И съ моленіемъ просяшеся[к] у родителей своихъ, дабы отпустили его во иноческое житіе пострищися; они же рекоша ему: «чядо, мало потръпи о[л] нашей худости и послѣдней нищетѣ; видиши бо нашу худость, и старость, и во всемъ[м] скудость[н] и послѣднюю нищету, а братіа твоя Стеѳанъ и Петръ оженистася и пекутся, како угодити женамъ своимъ[о], ты же не оженивыйся печешися, како угодити Богови, паче же благую часть избралъ еси, яже[п] не отъимется отъ тебе; у насъ же нынѣ нѣсть служащаго и доброхотящаго и свойственаго[р], пусти бо есмы всѣхъ[с] и всего, тѣмже послужи убо намъ мало, да и о семъ пріимеши мзду отъ Господа». Онъ же тако сътвори, служаше и работаше родителемъ[т] своимъ и повиновашеся имъ со всякимъ смиреномудріемъ и длъготръпѣніемъ. Таже помалѣ родители его во иноческій чинъ постригошася и скончашася. Блаженный же погребе ихъ съ[у] надгробными псалмы и пѣснми, и пѣвъ надъ ними 40 дній понахидами, и литургіами, и молитвами, и милостынями, и нищихъ кормленіемъ[ф] добре устроивъ паметь родителей своихъ, и отъиде въ домъ свой, богатства духовнаго исполненъ и благословеніа родителскаго. И вшедъ въ домъ свой и нача упражнятися отъ[х] житейскихъ печалей міра сего, домъ же и яже суть въ дому потребныя[ц] вещи нивочтоже вмѣнивъ си, по реченному: упразнитеся и разумѣйте, яко Азъ есмь Богъ; и паки писано есть: сметіе[ч] вмѣниша[3] вся, да Христа Бога пріобрящетъ; паки писано есть, яко многа[ш] воздыханіа и уныніа житіе міра сего полно есть; и Пророкъ рече: изыдите отъ среды ихъ и отлучитеся и нечистотѣ міра сего не прикасайтеся; и другій пророкъ рече: отступите отъ земля и взыдете[щ] на небо; и Давидъ рече: прилпе[4] душа моя вслѣдъ Тебе, мене[5] же пріатъ десница Твоя; и паки: се удалихся бѣгаа и водворихся въ пустыни[ъ], чаяхъ[ы] Бога спасающаго мя; и Господь въ Евангеліи рече: иже хто хощетъ вслѣдъ Мене ити, аще не отречется всѣхъ, яже суть въ мірѣ семъ, не можетъ быти Мой ученикъ. Сими утвердивъ си[ь] душу и тѣло и призвавъ Петра, по плоти брата своего меньшаго, оставляетъ ему отчее наслѣдіе, и спроста вся, яже суть въ дому его житейскымъ на по-

---

1) отягчаю П. 2) сѣтуяяше П. 3) вмѣнишася П. 4) прелпе П. О. Б. Т. 5) ме П. О.

а) сластными Д. б) евангелие А. в) глаголющи А. г) и *нѣтъ въ* Н. А. д) поставитъ А. Т. е) пагубу у А. ж) входящими А; входящіими Д. з) оженистеся А. Т. и) блаженный сей *нѣтъ въ* А. і) ми *нѣтъ въ* Д. к) присяшеся А. л) потерпи въ Д. м) во семъ А. н) кидость Н. о) своимъ Н. п) яко А. Б. Т. р) своинственнаго Н. Т. с) все А. Т. т) родитемъ А. у) ихъ си Д. ф) кормленимъ А. Т. х) о А. Б. Т. ц) потребная Н. А. Б. Т. ч) сметение А. ш) многи А. Б. Т; много Н. щ) взыдите Н. А. ъ) пустыню Н. А. Б. Т. Д. ы) чая же Д. ь) утверди и Н.

требу; самъ же не взя себѣ ничтоже, по божественому Апостолу рекшему: уметы[а] вмѣнихъ вся, 1392
да Христа пріобрящу. Стефану же, по роду брату[б] его старѣйшему, немного лѣтъ поживщу съ женою, и жена его умре, родивши два сына, Климента да Ивана, иже[в] той Иванъ, Стефановъ сынъ, пострижеся у[г] дяди своего, у[д] преподобнаго игумена Сергіа, таже и священничества[е] сподобися[ж] и монастырь созда на мѣстѣ, глаголемемъ Симановѣ, близъ рѣки Москвы, недалече[з] отъ града; прочая же напреди сказана[1] будетъ о немъ. Стефанъ убо, старѣйшій братъ Сергіевъ, по преставленіи жены своея пострижеся во иноческій чинъ въ монастыри Покрова пречистыя Богородици на Хотковѣ[и], къ немуже приде прежереченный юноша, братъ его меншей Варѳоломѣй, и моляше брата своего инока Стефана, живущаго въ монастыри Покрова пречистыя Богородици на Хотковѣ[і],—понеже Стефанъ, братъ его старѣйшій, преже пострижеся во иноческій чинъ въ томъ[к] манастыри,—къ немуже пріиде меншей братъ его Варѳоломѣй на совѣтъ и моляше его, дабы съ нимъ шелъ на взысканіе пустыннаго мѣста. Инокъ[2] же Стефанъ, старѣйшій братъ его, не ослушася[л] меншаго своего брата Варфоломѣя, еще мірянина суща, иноческимъ же житіемъ живуща, и идоша въ пустыню, въ великій лѣсъ; и[м] избраша мѣсто пустынно и взяша благословеніе у пресвященнаго Ѳеогнаста митрополита Кіевскаго и всеа Руси основати церковь; таже и[н] антемисъ[о] взяша и священника, и[п] освятиша церковь во имя пресвятыя[р] и[с] животворящіа[т] Троицы, при великомъ князѣ Семіонѣ Ивановичѣ, еще въ началѣ княженіа его. Стефанъ же, братъ его старѣйшій, оставляетъ пустыню и брата своего Варѳоломѣя, и пріиде близъ града Москвы, и вниде въ монастырь святаго Богоявленіа, и обрѣте себѣ кѣлью, и нача жити въ томъ манастыри святаго Богоявленіа на посадѣ града Москвы и зѣло подвизася на добродѣтель; бяше бо и той любя[у] жити трудолюбно и подвижно, живый въ кѣльѣ своей житіе жестоко постомъ и молитвою, и[ф] отъ всего воздръжаася[х], и пива не піаше и ризы нещапливы ношаше. Бяше же въ та времена[ц] въ томъ манастыри инокъ Алексѣй митрополитъ живяше, еще не поставленъ въ митрополиты, но черническое житіе честно проходя[ч], пребываше въ томъ манастыри во многихъ добродѣтелехъ, съ нимъже Стефанъ духовнымъ житіемъ оба купно живяста, но и въ церкви на крылосѣ оба купно, по ряду стояще, пояху[ш] во мнозѣ духовнѣй любви о Господи и смиреніи и долготръпѣніи. Такоже и Геронтей[щ] нѣкто, нарочитъ и честенъ и славенъ старець духовнымъ житіемъ, въ томъ же манастыри живяше Богоявленіа[ъ] и съ[ы] Стефаномъ и Алексѣемъ[ь] во мнозѣй духовнѣй любви о Господи и смиреніи и длъготръпѣніи. Любяше же ихъ Ѳеогнастъ митрополитъ всея Руси, и часто къ себѣ призываше, и упокоиваше, и[ѣ] прохлажаше, и почиташе ихъ добрѣ. Таже потомъ инока Стефана, старѣйшаго брата Варфоломѣева, Ѳеогнастъ митрополитъ всеа Руси постави игумена въ томъ монастыри святаго Богоявленіа, егоже зѣло любляше князь велики Семенъ Ивановичь, добродѣтелнаго его ради[э] житіа, и часто съ нимъ бесѣдоваше наединѣ и совѣтоваше, и многа[ю] любовь бысть межи ихъ о Господи; и бысть Стефанъ игуменъ Богоявленьскій, старѣйшій братъ Варѳоломѣевъ пустынниковъ, духовникъ великому князю Семену Ивановичю, внуку Данилову, пра-

---

1) сказано П. 2) нокъ П.

а) сметье Н; уметъ А. Б. Т. б) братъ Д. в) ивана же и А. г) и А. д) у *нѣтъ въ* А. е) священническаго А. ж) сподоби А. з) недале А. и) ходкове Д. і) ходкове Д. к) въ номъ А. л) не ослушаша Н. Т; не послушаша А. м) и *нѣтъ въ* Н. н) и *нѣтъ въ* Д. о) антямизъ Н. п) и *нѣтъ въ* А. р) святыя Н. А. Т. с) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. т) живоначалные Н. А. Т. у) клюбя Б. ф) и *нѣтъ въ* А. х) воздержания А. Б. Т. ц) въ то время А. ч) четно приходя А. ш) по ряду стояху во А. Б. Т. щ) геронтей и Д. ъ) въ томъ монастыри богоявления (богоявлении А.) живяше Н. А. Б. Т; въ томъ монастырѣ святаго богоявленіа живяше Д. ы) съ *нѣтъ въ* А. ь) алексѣй Д. ѣ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. э) рада А. ю) много Н. А. Б. Т. Д.

*

1392 внуку Александрову, такоже и Василью тысятцкому, и Ѳеодору брату его, и прочимъ бояромъ старѣйшимъ и[а] всѣмъ купно, и всѣмъ любезенъ[б] и почитаемъ отъ всѣхъ. Братъ же Стефановъ Варѳоломѣй пустынникъ еще въ мірстѣмъ житіи бяше, церковнаа и монастырскаа строя, въ пустыни живя и[в] иноческому житію навыкаа, и призва къ себѣ въ[г] прежереченную пустынкю[д] нѣкоего священноинока, игумена суща, именемъ Митроѳана, егоже съ[е] смиреніемъ молитъ, дабы постригъ его во иноческій чинъ въ прежереченнѣй той пустынкѣ, глаголя ему сице: «отче святый, сътвори любовь, постризи мя во иноческій чинъ; зѣло бо желаю[ж] его отъ юности моея, но[з] нужа родителскаа дръжаше мя; нынѣ же отъ всѣхъ сихъ свободихся и желаю иноческаго житіа пустыннаго». Митроѳанъ же игуменъ незамедлено вниде въ церковь пресвятыа Троицы и постриже его въ святый ангелскый[и] иноческый чинъ мѣсяца Октября въ 7 день[1], на паметь святыхъ мученикъ Сергіа и Вакха; тако бо тогда нарицаху сплоха имена[і], не с'ымени, но въоньже[к] день аще котораго святаго паметь прилучяшеся[л], въ то время прорицаху постригающемуся[м] имя. Бѣ же тогда святый возрастомъ 23 лѣтъ[н], егда пріатъ иноческій образъ. Въ той же церкви пресвятыя[о] Троица прежереченный Митроѳанъ игуменъ съ постриженіемъ купно тогда съвръши и божественую литургію; блаженный же Сергій, новопостриженный чернець, яко съвръшенъ, причястися тогда священныхъ и божественыхъ таинъ Христа Бога нашего, яко достоинъ, сподобися таковыя[п] святыни, и вселися въонь благодать и даръ святаго Духа. Откуду же се бысть вѣдомо[р]? Прилучишябося нѣціи тамо въ то время неложніи свидѣтели, глаголюще, яко егда Сергій причястися Божественыхъ таинъ, тогда исполнися вся церкви благоюханіа; не точію же[с] въ церкви, но и внѣ церкви сіе бысть; и вси, видѣвше и очютивше сіа[т], прославиша Бога, прославляющаго своя угодники. Се[2] же[у] бысть пръвый инокъ въ той церкви пресвятыя Троица и въ той пустыни, постриженъ Митрофаномъ игуменомъ. Поживе же нѣколико время въ той пустынкѣ[ф] съ преподобнымъ новопостриженымъ Сергіемъ тъй игуменъ Митроѳанъ, научяа и вразумляа новопостриженаго своего иноческому житію и тръпѣнію, и како съпротивлятися помысломъ вражіимъ и ратемъ съпротивника видимымъ и невидимымъ, и, сице поживъ съ нимъ время доволно, хотяше изыти отъ него. Преподобный же инокъ Сергій моляше его, дабы съ нимъ еще жилъ[х] и вразумлялъ и научялъ[ц]. Митроѳанъ же игуменъ рече ему: «Богъ вразумитъ тя и научитъ хранити заповѣди Его и творити волю Его». И тако, мало пребывъ съ преподобнымъ Сергіемъ, паки тщашеся отъити въ свое мѣсто и, благословивъ Сергіа, рекъ[ч]: «Господь благословитъ тя и сохранитъ вхоженіе твое и изхожденіе твое отнынѣ и до вѣка, аминь». И то рекъ Митрофанъ игуменъ, и сътворивъ молитву, и благословивъ его[ш], отъиде отъ него и[щ] изыде, отнюдуже и[ъ] пріиде. Преподобный[ы] Сергій рече ему: «помолися о мнѣ, отче, да ми поможетъ Господь Богъ тръпѣти плотскіа брани, и бѣсовскіа напасти, и звѣринаа[ь] устремленіа[3], и пустынныя труды». Митроѳанъ же игуменъ рече ему: «Богъ сохранитъ тя и спасеть благодатію своею»; и иде въ путь[ѣ] свой въ свое мѣсто. По отшествіи же Митроѳана игумена, постригшаго его, единъ живяше безъ всякого человѣка преподобный Сергій, упражняшеся[э] въ пустыни той[ю] въ подвизехъ многихъ; и кто можетъ

---

1) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Д. 2) все П. 3) устремленаа П.

а) и *нѣтъ въ* Н. б) любезно А. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) въ *нѣтъ въ* А. д) пустынку О. Н. Б. Т. Д; пустыню А. е) съ *нѣтъ въ* А. Т. ж) бо желаю бо Н. з) но *нѣтъ въ* А. Т. и) ангелскій и А. і) имена сплоха Н. А. Б. Т. к) воеже А. Б. Т. л) прилучится Н. А. Б. Т. м) постригающамуся Б. Т. н) лѣта Н. А. Т. о) святыя А. Т. п) таковыи Д. р) ведемо А. с) же *нѣтъ въ* Д. т) сие Н. у) угодники еже Д. ф) пустынѣ А. х) жилъ еще О. Н. А. Б. Т. Д. ц) научилъ А. Т. ч) рече А. ш) его и А. Б. Т. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) и *нѣтъ въ* Д. ы) и преподобный Н. ь) звѣрина Н. А. Б. Т; звѣринная Д. ѣ) въ путь въ Н. э) упразняшеся А. ю) той *нѣтъ въ* Д.

сказати труды его? или хто доволенъ изглаголати подвиги его, како претрьпѣ единъ живый въ 1392
пустыни? Нѣсть како мощно[а] намъ сказати, съ коликимъ трудомъ духовнымъ и со многимъ попеченіемъ начинаше начало, еже жити наединѣ, елика[б] доволна времена и лѣта въ лѣсѣ ономъ[в] пустыннѣмъ[г] мужески[д] пребываше; твердѣйшаа убо и святѣйшаа она душа несумѣнно[е] претрьпѣ безъ приближеніа всякого лица человѣча[ж], исправляя храняше[з] уставъ правила иноческаго непорочно и неподкновенно[и] убо и незазорно. Кій убо умъ или который языкъ желаніа и начальныя прьвыя теплоты и любви того, яже къ Богу, о тайныхъ[і] добродѣтелій[к] его исправленіа како доумѣетъ или можетъ повѣдати, или писанію явлено предати, еже того уединеніе, и дрьзновеніе, и стенаніе, и прошеніе, и всегдашнее моленіе, еже присно къ[л] Богу приношаше, слезы теплыя, плаканіа душевнаа[м], воздыханіа сердечнаа[н], бдѣніа повсеноющная[о], пѣніа трезвеннаа, молитвы непрестанныя, стоаніа несѣдалнаа[п], чтеніа прилежнаа, алканіа, жаданіа, на земли леганіа[р], нищета духовнаа, всего скудота[с], всего недостатки? И колико пострада отъ бѣсовъ[1] и отъ звѣрей! бѣси бо преобращахуся[т] и[у] въ зміа, и въ гады, и въ звѣри, и въ дѣмонскаа своа мечтаніа, но онъ огражашеся[ф] молитвами, и сохраняше его Божественаа сила. Прихожаху же къ нему звѣри мнози, волцы и медвѣди; единъ же медвѣдь часто прихожаше къ нему; вѣдѣ[х] же святый[ц], яко не злобы ради приходитъ къ нему, но снѣди ради, и утѣшити хотя святаго отъ многихъ скрьбей. И[ч] изнесе святый хлѣбъ[ш] изъ кѣльи своея, и пологаше[щ] на кладѣ и на пни, и медвѣдь, пришедъ, ядяше тихо[ъ] и кротко, и весело и обрадованно зряше на святаго; святый же о семъ благодари[ы] Бога, яко лютый звѣрь медвѣдь яко отъ Бога посланъ на утѣшеніе[ь] ему, яко овця водворяшеся съ нимъ въ пустыни. И кормляше[ѣ] его на всякъ день, пологаше хлѣбъ на кладѣ и на пни и медвѣдь ядяше; егда же и скудость хлѣба бываше святому въ пустыни, святый же медвѣдя кормяше, а самъ въ гладѣ[э] пребываше; сице бо себе изволи опечялити гладомъ, нежели[ю] сожителя его пустыннаго. Любляше же святый зѣло молчаніе[я] и съ великимъ дрьзновеніемъ дрьзну[ѳ] внити въ пустыню сію единъ единствовати и безмлъствовати, иже и[ѵ] божественыя[аа] сладости безмлъвіа вкусивъ, и тоа отступити и оставити[бб] не хотяше. И тако пребывшу ему[вв] лѣта два или три единому въ молчяніи и въ[гг] безмлъвіи, и посемъ, слышавше окрестъ его[дд] живущіи мниси, прихожаху къ нему испрьва единъ по единому, потомъ[ее] же овогда два, овогда же тріе, и моляху его, глаголюще: «отче, пріими насъ, хощемъ съ тобою на мѣстѣ семъ жити и душа[жж] своя спасти». Святый же не можаше отлучитися отъ сладости молчалныя[зз] и безмлъвныя[ии], и не хотяше ихъ пріати, и яко трудно[іі] и жестоко есть[кк] мѣсто сіе пустынное, да не како съ радостію пріидутъ къ нему, послѣди же съ ропталіемъ отъидутъ[лл] отъ него, якоже и Господу Христу нѣціи послѣд-

---

1) бѳзовъ П. О.

а) како мочно А. Б; како немолчно Н; како молчно Т. б) елико А. Б. Т. в) ономъ и Н. А. Б. Т. г) пустыннымъ Н. А. Т. д) мужески и Н. е) несумѣнна Н. А. Б. Т. ж) человѣка Д. з) храняще А. и) непоткновенно Н. А. Б. Т; непокровенно Д. і) тойныхъ А. Т. к) добродѣтели Н. А. Т. л) къкъ А. м) душевноя Б. Т. н) сердечноя Б. о) вовсенощная Н; вовсенощное А; вовсенощноя Б. Т. п) несѣдалное А. Б. Т. р) чтение прилежное алкание жадание на земли легание А. с) скудости Н; скудоста Д. т) превращахуся А. у) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) огражашася Н. Б. Т. х) видѣ Д. ц) святый си Д. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. ш) глѣбъ Н. щ) пологаща А; пологаша Б. Т. ъ) приходяше тихо Д. ы) благодаря Н. А. Б. Т. ь) утѣшения А. Б. Т. ѣ) кормяше О. Н. А. Б. Т. Д. э) самъ гладомъ А. Б. Т. ю) неже медвѣдя оскорбити (оскорби Д.) гладомъ Н. А. Б. Т. Д. я) молчания Н. А. Б. Т. ѳ) дерзу Н. А. Б. Т. ѵ) иже из А; и *нѣтъ въ* Д. аа) божественымъ Д. бб) отставити Н. вв) ему *нѣтъ въ* Н. А. Т; ему и Д. гг) въ *нѣтъ въ* А. Т. дд) его *нѣтъ въ* Н. А. Т. ее) единому тамо А. жж) душу А. зз) молчания Н. А. Б. Т. Д. ии) безмолвия Н. А. Б. Т. іі) яко присно А. кк) жестоко е Д. лл) оттуду Н.

1392 ствующеи[а] Ему глаголаша[б], яко жестоко есть слово Его и хто можетъ его послушати. Прежереченніи же мниси съ великою вѣрою и усердіемъ, со[в] слезами припадающе, моляху его, да пріиметъ ихъ; святый же удивися вѣрѣ ихъ и смиренію ихъ, и[1] помяну Господа глаголюща[г]: приходящаго ко Мнѣ не иждену[д] вонъ, и[е] идѣже[ж] суть два или тріе совокуплени во имя Мое, ту есмь[з] Азъ посреди ихъ; и Давида[и] глаголюща[і]: се коль добро и коль красно, еже жити[к] братіи вкупѣ; воспомяну же[л] и Соломона[м] глаголюща: горе единому и не уклонятися на десно или на лѣво, но царскимъ путемъ шествовати, сирѣчь съ двѣма или треми вкупѣ въ безмлъвіи жити, сице благопотребно есть и ключимо[н]; аще ли же возхощетъ Богъ и множайшимъ быти, воля Господня да будетъ. «Кто убо есмь азъ супротивлятися[о] воли Господни? но съ вѣрою приходящихъ работати Господеви и терпѣти на мѣстѣ семъ, спасенія ради своего и обѣщанія ради будущихъ благихъ, радостнѣ пріемлю, токмо потщитеся[п] создати[р] себѣ кождо свою кѣлью; прежде же всего подобаетъ вамъ вѣдѣти[с], яко мѣсто сіе пустынное трудно и жестоко, и гладно, и нищетно[т] есть[у] отнюдь; тѣмъ же хотящимъ жити на мѣстѣ семъ уготовати себя подобаетъ не къ пищи и къ питію, и къ покою, и къ веселію и[ф] радости, но[х] къ трудомъ и потомъ, и къ печялемъ и къ скорбемъ[ц], и къ напастемъ; писано бо есть: чадо, аще приступаеши работати Господеви, уготови душу свою преже всего въ напасти и терпѣти доблественѣ; и Апостолъ глаголетъ: многими скръбми подобаетъ намъ внити въ царство[ч] небесное; и Господь въ Евангеліи глаголетъ: нужно есть царство небесное и нужници въсхыщаютъ е; и въ терпѣніи вашемъ стяжите душа ваша, претръпѣвый бо до конца, той[ш] спасется». Они же съ радостію и со усрѣдіемъ обѣщашася[щ], глаголюще: «вся повелѣннаа тобою творимъ и[ъ] ни въ чемъ же не преслушаемся тебе». И создаша себѣ кождо свою кѣлью, хотяху[ы] особь безмлъствовати наединѣ, по благословенію святаго, и сице живущимъ имъ о Бозѣ и смотрящимъ житія святаго и тому по силѣ уподобляющеся[ь]. Житіе же бѣ его сицево: постъ, жажда, сухояденіе, безпостеліе, бдѣніе, чистота тѣлесная и душевнаа, устнама[ѣ] млъчаніе[э], труди тѣлесніи[ю] всегдашніи, плоти умръщвеніе, тихость, кротость, смиреніе нелицемѣрное, молитва непрестаннаа, разсуженіе доброразсудное, любовь съвръшенаа, худость ризнаа, нищета безмѣрная, паметь смертнаа, страхъ Божій безпрестани; зачало бо[я] премудрости страхъ Господень; яко же зачало цвѣтъ[ѳ] ягадамъ и всякому овощу, сице зачало[ѵ] есть всякой добродѣтели страхъ Божій. Онъ же страхъ Божій въ себѣ въдруживъ, и тѣмъ огражься[аа], и закону Господню поучяяся день и нощь, яко древо плодовито насажденно[бб] при исходищихъ[вв] водныхъ[гг], иже[дд] въ свое время дастъ плодъ свой; и понеже младу ему сущу и крѣпку[ее] плотію, бяше бо силенъ бывъ тѣломъ, могій за два человѣка, дьяволъ же похотными стрѣлами хотя уязвити его, преподобный[2] же, очютивъ брань вражію, удръжа си тѣло и поработи е, обуздавъ постомъ; и тако благодатію Божіею избавленъ бысть, научибося на бѣсовскія брани вооружатися; якоже бѣсове грѣховною[жж] стрѣлою устрѣлити хотяху, противу тѣхъ преподобный чистотными стрѣлами стрѣляше стрѣляющихъ на

1) и *нѣтъ въ* П. 2) реподобный П.

а) послѣдствующи А. б) глаголаше Н. в) соз Т. г) глаголюще А. д) не изжену Н; не изджену А; не иждену Б. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) кдѣ же Д. з) есть А. и) давыдъ Н. А. Б. Т. і) глаголаша Н. А. Б. Т. к) жити и Н. л) иже А. Т. м) соломана О. Н. А. Т. Д. н) ключими А. о) супропротивлятися Н. п) почтитеся Н. р) создано А. с) вѣдати А. Т. т) нищено А. у) есть и Н. ф) и къ Н. х) но и Д; радости и А. Б. Т. ц) и къ скорбемъ *нѣтъ въ* Н. ч) царствие Н. А. Б. Т. ш) той и Н. Б. Т. щ) обѣщашеся А. Б. Т. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) хотяше А. Б. Т. ь) уподобляшася Н; уподобляющася А. Б. Т. ѣ) уста Н; устна А; устнамо Б. Т. э) молчания Н. А. Б. Т. ю) тѣлесніи во А. Б. Т. я) бо *нѣтъ въ* А. ѳ) свѣтъ Н. ѵ) начало А. аа) огражаяся Н. бб) насланденно Н. вв) иходящихъ Н. гг) воднымъ Д. дд) ижви А. ее) крѣпкую Д. жж) грѣховвую Н. А. Б. Т.

мрацѣ правыя сердцемъ. Сице живый з братьями, аще и[а] не поставленъ бысть[б] въ презвитеры, 1392
но велми съ ними предстоаше[в] церкви Божіи и по вся дни поаше съ братьями въ церкви, и[г] полунощницу, и заутреню, и чясы: и 3-й, и 6-й, и 9-й, и вечерню, и неѳимонъ, по реченному: седмижды днемъ хвалихъ Тя о судбахъ правды Твоея; и промежу сихъ чястыя молебны, на то бо упразнишяся еже безпрестани молити Бога и[д] въ церкви, и въ кѣльяхъ, по Павлу глаголющу[е]: не престающе[ж] молитеся[з] Богу. А на обѣдню призываше[и] нѣкоего презвитера изъ селъ, или игумена изъ манастыря, и тъй служаше[і] божественую литургію. Самъ же Сергій исперва[к], многаго ради и конечнаго смиреніа, не хотяше поставитися въ презвитеры или во игумены, всегда подражаа своего владыку Господа нашего Іисуса Христа, подавшагося на подражаніе[л] хотящимъ подражати Его и послѣдовати Ему рекшему: пріидѣте ко Мнѣ вси тружающеися и обремененіи[м], и[н] Азъ покою вы[о]; возмите[п] иго Мое на ся[р] и научитеся отъ Мене, яко кротокъ есмь[с] и смиренъ сердцемъ. Собравшимъжеся[т] мнихомъ числомъ 12, въ нихъже бѣ преимущіи сіи: Василей нарицаемый Сухій, пришедый отъ Верхъ-Дубны; другій Іаковъ нарицаемый Якута, сей бѣ Якута посолникъ, егоже отсылааху на службу, нужную потребу, безъ неяже не мощно жити и терпѣти; третій же Онисимъ, иже бѣ діаконъ, дьаконовъ отець Елисѣя глаголемаго. Кѣльамъ же зижемымъ[у], и тыномъ ограженымъ, и не зѣло пространнѣйшимъ, и вратаря сущихъ ту у вратъ пристави, отъ[1] нихъже самъ Сергій три или четыре кѣльи своима рукама созда. Но и прочяа[ф] вся манастырскаа дѣлеса, яже братіамъ на потребу, служаше: овогда[х] дрова на раму своею отъ лѣса ношаше и, раздробляя на полѣна[ц], по келіамъ братіамъ ношаше, и яко купленый рабъ работаше и служаше, и дрова на всѣхъ, якоже речеся[ч], сѣчяше[ш], и толчяше, и меляше, и хлѣбы печяше, и вариво варяше, и всякое брашно братіамъ на потребу[щ] устраяше; обувь же и порты кроаше и шіаше; и отъ сущаго ту источника почръпаа[ъ] воду, и на рамѣхъ[ы] своихъ во двоихъ водоносехъ ношаше[ь] и комуждо[ѣ] у кельи поставляше. И въ нощи безъ сна пребываше, моляшеся и прочиташе, и николиже ни часа празденъ не бываше; хлѣбомъ же и водою точію питашеся[э], и того недосыти. И тако утоми тѣло свое многимъ воздръжаніемъ и труды, и сице плотскаа двизаніа[ю] утоли, и угаси тѣлесное разженіе, и стрѣлы лукаваго безъ пошествіа сотвори, и подвиги къ[я] подвигомъ прилогаше, и печашеся[ѳ] о пребываніи мѣста того пустыннаго, дабы благопріатенъ былъ трудъ его; и аще что дѣлаше, псаломъ во устѣхъ его[ѵ] всегда бѣаше, по реченному: предозрѣхъ[аа] Господа предо мною выну, яко одесную мене есть, да ся не подвижу. Всегда тружаася и поты проливая, и[бб] сице плоть утоли и[вв] изсуши и успи, иша небесныхъ, земная же яко ничтоже[гг] суща, и вся яко сметіе[дд] вмѣни. По лѣтѣ же единомъ прежереченный Митроѳанъ игуменъ, иже постриже блаженнаго Сергіа и помалѣ тогда отъиде, и пакы пріиде къ блаженному Сергію, къ постриженику своему, въ пустыню, и ту живяше и священьствоваше; таже разболѣся и, нѣколико время поболѣвъ, отъ сего житіа маловремяннаго преставися ко Господу; бѣ же свя-

---

1) о П.

а) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. б) бывъ Н. А. Б. Т. в) предстояше въ Н. Б; стояше въ А. Т. г) и *нѣтъ въ* А. Т. д) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. е) глаголющемъ Б. Т. ж) непрестанно Н. А. Б. Т; непрестающу Д. з) молитися А. и) призываша Н. А. Б. Т. і) тіи служаху А. Б. Т. к) сперва Н. А. Б. Т. л) подражания А. Б. Т. м) обрѣменени Д. н) и *нѣтъ въ* Н. о) вы и А. п) возмѣте Н. А. Б. Т. р) на себѣ Н. А. Б. Т. с) есмь *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. т) собравшимся А. Т. у) зижамомъ Н. А. Б. Т. ф) проичая А. х) обогда А. ц) полѣно А. ч) рече Д. ш) и служаше и дрова.... сѣчаше *нѣтъ въ* А. щ) брашно на потребу братиямъ Н. А. Б. Т. ъ) почерпаше А. Б. Т. ы) ремехъ А. ь) водонѣсехъ носяше А. ѣ) коемждо Н. А. Т. э) питашася Н. Б. Т. ю) плотское двизание Н. А. Б. Т. я) и А. Т. ѳ) печашася А. Б. Т. ѵ) его *нѣтъ въ* А. Б. Т. аа) презрехъ Н. бб) и *нѣтъ въ* Н. вв) и *нѣтъ въ* Н. Т. Д. гг) нивочтоже Н. А. Б. Т. дд) смятия А. Т; сметия Б.

1392 щеннолѣпенъ[а] и нарочитъ мужъ и въ сѣдинахъ[б] свѣтлѣася. И опечялися о представленіи его преподобный Сергій и моляшеся[в] Господу Богу, дабы далъ ему игумена мѣсту тому пустынному. И сице ему скорбящу и молящуся Богу о игуменѣ, тогда братіа его вся, совѣщавшеся единомыслено и собравшеся вси вкупѣ и пришедше[г], глаголаше[д] преподобному сице: «отче, не можемъ быти безъ игумена; да пріимеши ты священничества чинъ[е] и будеши намъ игуменъ въ мѣстѣ семъ, и пастырь, и отецъ, да къ тебѣ приходимъ съ покаяніемъ, исповѣдающе[ж] грѣхи своя, и отъ тебе благословеніе[з] и прощеніе[и] по вся дни пріимаемъ, и тебе видѣли[і] литургисающа[к], и отъ[л] твоихъ рукъ причящалися». Онъ же отрицашеся, братіа же паки[1] молишя[м] его, и дважды, и трижды[н], овогда съ тихостію и ласканіемъ, иногда же и прещеніемъ и жестокими словесы претяху, жалующеся[о]. Онъ же, крѣпкый душею, твердый вѣрою[п], смиренный умомъ, ни ласканію[р] повинуся, ни прещеніа боася, точію грѣшна и недостойна себя[с] глаголаше[т]: «кто есмь», рече, «азъ смѣай на таковая дрьзнути? ихъже[у] съ страхомъ и трепетомъ и ужасомъ ангели не могутъ достигнути, какоже азъ грѣшный и[ф] недостойный на таковаа дрьзну? и се моа словеса не согласуютъ вашимъ словесемъ, понеже вы излише принужаете мя на игуменство, азъ же излише отрицаюся и требую учитися[х], неже иныхъ учити, и подъ начяломъ жити, неже инымъ начялствовати». Братіа же возхотѣша разытися разно[ц]; онъ же, принуженъ сый, рече имъ: «выше мѣры моеа есть, якоже вы повелѣваете ми, но воля Господня да будетъ». И повинуся воли ихъ быти: «аще Богъ възхощетъ, и святитель буди; тако азъ супротивъ вамъ ничтоже глаголю; идемъ въ градъ Переславль[ч] къ епископу Аѳонасію Волынскому». Бѣ бо тогда митрополитъ Алексѣй во Царѣградѣ, въ градѣ же[ш] Переславлѣ[щ] повелѣ быти въ свое мѣсто епископу Аѳонасію Волынскому, къ немуже пріиде Сергій, поимъ, съ собою 2 старца; и обычное поклоненіе предъ епископомъ сътвориша. Онъ же, увѣдѣвъ[ъ] о Сергіи, и о созданіи манастыря его, и о добродѣтелномъ житіи его, и побесѣдова съ нимъ духовно и вопроси вины прихода его; онъ же[ы] начятъ[ь] просити игумена себѣ въ новосозданный манастырь его. Афонасій же епископъ рече: «тебѣ подобаетъ въ томъ своемъ манастыри игумну быти[ѣ]». Сергій же рече: «архіерѣю Божій, азъ недостоинъ есмь, но не смѣю преслушатися тебе, аще тако Богу изволшу, да помогутъ[э] моему недостоиньству молитвы твоя святыя». Святитель же вниде въ церковь и облечеся въ священныа ризы и повелѣ Сергію изглаголати: Вѣрую во единаго Бога; и по скончаніи[ю] того знамена его крестообразно[2], и сътвори молитву сановную, и постави его въ четцы[я], и въ поддьяконы, таже и въ дьяконы; наутріе[3] же[ѳ] съвръши его іерѣйскимъ саномъ; въ[ѵ] третій же день[аа] преподобный Сергій съ архіерѣемъ Аѳонасіемъ съвръши божественую службу[бб]. И поучи[вв] его святитель[4], по священнымъ правиламъ и по божественыхъ писаній[гг] и по[дд] святому Павлу апостолу, немощи немощныхъ носити, а не себѣ угажати, но кождо насъ искренему да угажаетъ; и паки къ Тимоѳею посылая, глаголя: сіа предаждь вѣрнымъ человѣкомъ, иже доволни будутъ и иныхъ научити; и[ее] другъ другу тяготы но-

---

1) пак П. 2) крестомобразно П. 3) аутріе П. 4) святителемъ П.

а) священнолѣтенъ Н. б) сѣдинахъ и Н. в) моляся А. Т; моляшася Б. г) пришедша Н. А. Б. Т. д) глаголаша А. Б. Т. е) священства санъ Н. А. Т. ж) исповѣдающи Н. з) благословения Н. А. Б. Т. и) прощения Н. А. і) видѣ Д. к) литоргиюсающеи А; литоргиюсающа Н. Т. л) и о А. м) молиши А; н) и двации и трищи А. Б. Т. о) жалающася А. Б. Т. п) вѣрою и Н. р) ласканіа Д. с) себѣ Н; себе Б. Т. т) глаголаша А. Б. Т. у) иже Н. А. Т. ф) и *нѣтъ въ* А. Д. х) учения А. Б. Т. ц) розно Н. А. Б. Т. ч) переославль Б. Т. ш) же въ Н. щ) переославлѣ А. Б. Т. ъ) увидѣвъ Д. ы) онъ же *дважды въ* А. ь) нача А. ѣ) томъ монастырѣ своемъ игуменомъ быти Н; томъ монастырѣ своемъ быти игуменомъ А. Б. Т. э) помогаютъ Н. ю) скончанию А. Б. Т. я) въ четца Н. А. Б. Т. ѳ) же и Н. ѵ) и въ Д. аа) день *нѣтъ въ* Н. бб) божественную литоргию Н. А. Б. Т. вв) поучише А. гг) и божественымъ писаніемъ Д. дд) по *нѣтъ въ* А. Т. ее) и *нѣтъ въ* А. Б. Т.

сите и тако скончяете[а] законъ Христовъ; «сіа изсправивъ, и себе спасеши, и сущихъ съ тобою». 1392
И инаа учителнаа словеса изрекъ къ нему, и о Христѣ цѣлованіе давъ, и[б] духовно учредивъ, и тако отпусти его. Сице Божіей благодатію сподобися священства и игуменства, не о себѣ власть восхити[в], не о себѣ игуменство[г] взя, не наскака на сіе, не восхити предъ нѣкимъ, ни посуловъ сулилъ отъ сего, ни мзды давалъ, якоже нѣціи творятъ, санолюбцы суще, другъ предъ другомъ скачюще, вертящеся и прехватающе, не разумѣюще Писаніа, глаголющаго: ни хотящему, ни текущему, но милующему Богу. Пріиде же преподобный въ манастырь, и срѣтоша его братіа и, падше[д], поклонишася ему до земля. Онъ же вниде въ церковь и паде лицемъ на землю[е] со слезами, моляся владыцѣ Христу, и пречистей Богородицѣ, и святымъ небеснымъ силамъ бесплотнымъ, и Предтечѣ, и апостоломъ, и великимъ святителемъ Василью Великому, Григорью Богослову и[ж] Іоанну Златаусту, дабы далъ ему Господь Богъ несумнѣно смѣаніе[з], сирѣчь дрьзновеніе, у престола славы предстоати и безкровную жрътву приносити о[и] своихъ грѣсѣхъ и о чюжихъ невѣжествіихъ. И глаголаше къ братіамъ: «подвизайтеся, братіе[і], внити[к] юзскими[л] враты; нужно бо есть царство небесное, и нужници возхищають е; и Апостолъ[м] глаголеть: плодъ духовный есть любы[н], радость, смиреніе, длъготрьпѣніе, благость, благостыни, вѣра, кротость, въздержаніе». Мало же словесы глаголаше[о], вящшее же[п] дѣлы учяше[р]; на молитвѣ же стоащу ему[с], бѣси же завидяще ему, овогда въ[т] звѣри, овогда же въ зміа преображахуся[у], очевидно хотяще[ф] устрашити его, и въ кѣльѣ и въ лѣсѣ ходящу ему[х], или древіа[ц] сѣкущу, или дрова збирающу на манастырскую потребу; онъ же молитвою и силою крестною сихъ побѣжаше. Бѣ же числомъ иноковъ тогда 12, кромѣ игумена, и сице по два, или по три лѣта бываше; и аще единъ отъ числа убудетъ, или отъ[ч] манастыря изыдетъ, или[ш] ко Господу отъидетъ, и тогда другаго на мѣсто его пріимаше, да не число истощится. Таже по времяни пріиде ко святому прежереченный Симанъ, о немъже вмалѣ помянухомъ. Бѣ убо сей[щ] Симанъ архимандритъ старѣйшій Смоленскій, нарочитъ и честенъ, добродѣтелми сіая, и оставль архимандритью, и честь и славу, и отчество, и ближики[ъ], и други, и изволи странничествовати[ы] отъ Смоленска въ Московскіа предѣлы, еже есть въ Радонежь; и вниде въ манастырь къ преподобному игумену Сергію со многимъ имѣніемъ и[ь] богатствомъ, и предаде ему вся на строеніе манастырю, и поживе много лѣтъ въ смиреніи и[ѣ] добродѣтелехъ, жестокимъ житіемъ, и въ старости честнѣ[э] преставися ко Господу. Преподобный же погребе его честно и вѣчную паметь сотвори[ю] ему. Посемъ же пріиде прежереченный[я] братъ Сергіевъ Стеѳанъ отъ града Москвы, оставя манастырь свой святаго Богоявленіа, въ немъже игуменилъ бяше, и великому князю Семену Ивановичю духовный отецъ, и тысяцкому Василью, и старѣйшимъ бояромъ и велможамъ, и многу честь и славу пріималъ отъ великаго князя и отъ всѣхъ; и вниде въ монастырь къ меншему брату своему, къ преподобному игумену Сергію, въ Радонежь, приведе же съ собою и[ѳ] сына своего меншаго именемъ Ивана, отрока 12 лѣтъ суща, и вниде въ церковь и предаде сына своего брату своему игумену Сергію, повелѣ его пострищи во иноческій чинъ. Игуменъ же Сергей постриже его и нарече ему имя иноческое Феодоръ; тако бо даваху имена сплоха, не с'ымени, но въ который день святаго постригаху, того и[ѵ] имя нари-

---

а) скончайте Б. б) и *дважды въ* А. в) восхить Д. г) игуменьства Д. д) падша А. Б. Т. е) на земли А. Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* А. з) смияние А. Т; смѣяния Б. и) отъ А. і) братия Н. А. Б. Т. к) внити да А. л) узскими Д. м) апостолъ павелъ А. н) духовный стъ любы и Н. о) глаголаша Н. А. Б. Т. п) вящая же Н; вящея же А. Т. р) учаша А. с) ему и А. т) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. у) проображахуся Б. ф) хотяше Н; ходяще Т. х) ему *нѣтъ въ* Н. ц) древіе Н. ч) или изъ А. Б. Т. ш) и А. щ) сей *нѣтъ въ* А. Т. Д. ъ) ближини А; ближники Д. ы) изволи странъне шествовати Н. ь) и *нѣтъ въ* Н. ѣ) и въ Н. А. Б. Т; и *нѣтъ въ* Д. э) честенѣ Б. ю) паметь устрои А. Б. Т; *такъ было и въ* Н, *но исправлено*. я) предреченный А. Т. ѳ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ѵ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д.

1392 цаху постригающемуся[а]; сице же и сего на память святаго Өеодора Трихины[б] постригоша и имя ему иноческое даша Өеодоръ. И научися отъ дяди своего Сергіа добродѣтелемъ иноческаго житіа, якоже всѣмъ дивитися зрящимъ[в] его; прочая же напреди сказана будетъ о немъ. Мнози же отъ различныхъ градовъ и странъ прихожаху къ нему, ови убо иноци суще[г], ови же міряне, пострищися хотяще[д]; преподобный же не отреваше никогоже[е], ни стара, ни млада, ни богата, ни[ж] убога, но всѣхъ пріимаше со усердіемъ и съ радостію и постризаше. Прежде же постриженіа повелѣваше облещися ему въ свиту долгу, еже отъ сукна черна, и въ ней ходити з братіами время доволно, дондеже извыкнетъ весь уставъ манастырскій; таже по сихъ облачаше ихъ во мнишескую[з] одежу, уже во всѣхъ службахъ манастырскихъ искусившеся, и, остригъ его, облачити въ манатью[и] и въ клобукъ; егда же будетъ кто съвръшенъ и житіемъ чистымъ искусенъ сый, таковаго сподобляетъ пріати и святую схиму. Прославляшежеся[і] повсюду въ монастыри своемъ, иже въ Радонежи; и хто начаялся сего мѣста тако[к] быти? прежде бо[л] было мѣсто сіе лѣсъ, чаща, пустыня, идѣже живяху зайцы, лисицы, волцы, медвѣди,—иногда же медвѣди посѣщаху, и утѣшаху святаго, и хлѣбъ ядяху, отъ него пологаемъ[м] на кладѣ, или на пни у[н] кѣльи святаго,—а отнелиже поставленъ бысть во игуменьство[о], по[п] вся дни божественаа литургіа бываше, и просөуры самъ печяше, и пшеницу толчяше и меляше, и муку сѣаше, и тѣсто мѣсяше[р] и квасяше[с], и, тако испекъ просөуры, служаше божественую литургію отъ своихъ праведныхъ трудовъ. Иному не дадяше[т] никомуже, аще и зѣло хотятъ[у] мнози отъ братіи его, пещи просөуры, но преподобный[1] тщашеся[ф] быти учитель и дѣлатель, и кутью самъ варяше, и свѣщи скаше[2], и кануны творяше; аще бо и пріалъ игуменство, и власть и честь, и везати и рѣшати[х], но не остави правила своего, поминаа слово Господне[ц]: иже хто хощетъ быти старѣйшій[ч], буди всѣхъ менши и всѣмъ слуга. На[ш] таковое ученіе Спасово[щ] взираше, смиряше себя и менши всѣхъ творяшеся, и собою образъ всѣмъ дая; и на дѣло преже всѣхъ исходя, и на церковное пѣніе[ъ] преже всѣхъ обрѣташеся[ы], и николиже на стѣну возклоняяся; и оттолѣ цвѣтяше мѣсто то и множашеся[ь] братіа. Поздѣ же, вечеру глубоку сущу, нощію обхожаше[ѣ] кѣліи братіи[э] своея, и аще кого услышаше молящеся, или рукодѣльствующа, или прочитающа[ю] божественаа Писаніа, или о грѣсѣхъ своихъ плачюще и сѣтующе, о сихъ радовашеся и моляше Бога о нихъ, дабы до конця съвръшили доброе теченіе; егда же слышаше дву или трехъ[я], сошедшеся, смѣющихся и глумящихся, во оконце потолкавъ, отхожаше, праздныя бесѣды ихъ[ө] разоряше несвѣдомымъ накиновеніемъ, и наутріе, призвавъ къ себѣ, не съ[ѵ] яростію и жестостію обличяше[аа], но съ тихостію и кротостію и съ милостію поучаваше, и наказываше съпрятаннымъ и хранителнымъ[бб] быти и молитися о грѣсѣхъ своихъ въ молчаніи и въ безмлъвіи. Сице съ милостію и з длъготерпѣніемъ[вв] обличяше, по реченному: пока-

1) препреподобный П. 2) скавше П.

а) постригающатося А. Б. Т. б) стрихины Н. в) зрящимъ *дважды въ* А. г) суцн Н. д) хотяше Н. Б. Т. е) никого А. Б. Т. ж) богата и А. з) во иноческую Н; *въ* Т. *на поляхъ* во мнишескую, *въ строкѣ* во иноческую. и) манатью же Д. і) прославляшесе Н. А. Т. к) такова Д. л) бо того А. Б. Т. м) *зачеркнуто* полагаху *и взамѣнъ написано* полаемъ *въ* Н. н) у *нѣтъ въ* А. Б. Т. Д. о) игумены А. Б. Т. п) во А. Б. Т. р) *словъ* и меляше.... мѣсяше *нѣтъ въ* Д. с) квасяще А. т) не даяше Н. А. Б. Т. у) хотяше Н. А. Б. Т. ф) тщашася Н. Б. Т. х) рѣшити Н. А. Б. Т. ц) господня А. Б. Т. ч) старѣйшина А. Б. Т. ш) но Н. Б; не А. Т. щ) спасово учение Н. А; спасово учения Б. Т. ъ) пѣния Б. Т. ы) обрѣташася А. Б. Т. ь) множашася Н. ѣ) обхожеше Б. э) братіа Д. ю) рукодѣлствующе или прочитающе Н. А. я) триехъ Н. А. Б. Т. ө) ихъ бесѣды Н. А. Б. Т. ѵ) нестъ А. аа) обличаше ихъ А. Б. Т. бб) и сохранителемъ А. Т; и сохранителнымъ Б. вв) безмолвіи сице же и прочитати и рукоделствовати въ безмолвіи сице (сице *нѣтъ въ* Н.) съ молитвою (милостію Б.) и з долготерпѣниемъ Н. А. Б. Т.

жетъ[1] мя праведникъ милостію и обличитъ мя; непокорливыхъ[а] же епитеміами облогаше, не по- 1392
знавшихъ на себѣ своеа вины, и сице утвръжаше и[б] исправляше со страхомъ Божіимъ по иноческому жити[в], и молитися о грѣсѣхъ своихъ съ умиленіемъ и[г] безмлъвіемъ, и по нефимонѣ[д] не бесѣдовати и отъ кѣльи х[е] кѣльѣ не преходити[ж], развѣ точію ко игумену. О съставлении общаго житіа. По сихъ же пріидоша Греки отъ Констянтинаграда къ святому Сергію въ монастырь отъ Филоѳіа патріарха Цареградскаго и даша[з] ему благословеніе отъ патріарха, крестъ и парамантъ и схиму и грамоту. Блаженный же рече къ нимъ: «не соблазнисте ли ся? блюдите егда къ иному послани бысте; азъ бо[и] нѣсмь достоинъ таковыхъ отъ святаго патріарха». Они же рѣша: «ты ли еси Сергій, живый въ Радонежи?» Онъ же рече: «азъ есмь грѣшный чернець Сергіе». Они же рѣша: «тебя благословляетъ Филоѳѣй патріархъ вселенскій». Святый же посемъ умлъчя и чествова ихъ добрѣ и повелѣ имъ пребыти[і] въ монастырѣ его. И въ той часъ самъ веземъ поминки и грамоту патріаршу и пѣшь поиде къ блаженному Алексѣю митрополиту во градъ Москву; бяше же блаженный Сергій и до великіа[к] старости труды любляше[л] и николиже на конѣ ѣздяше, но пѣшь хожаше. И пришедъ въ градъ къ блаженному Алексѣю митрополиту[2] и вдаде ему поминки и грамоту патріаршу, повѣда же и глаголаннаа[м] ему отъ посланныхъ. Митрополитъ же веземъ грамоту и нача[н] чести во услышаніе всѣмъ; бѣ же написано сице: «Божіею милостію кѵръ[3] Филоѳѣй Констянтина града патріархъ вселенскій о Святѣмъ Дусѣ сослужебнику нашего смиреніа Сергію благодать и миръ и благословеніе. Слышахомъ по Бозѣ[о] житіе твое и прославихомъ Бога, якоже рече Господь: да восіаеть свѣтъ вашь предъ человѣки, да видятъ[п] добрая[р] ваша[с] дѣла и прославятъ Отца[4] вашего[5], иже на[т] небесѣхъ. Житіе твое и братіи[у] твоея слышахомъ и похвалихомъ, но еще ти едина главизна недостаточьствуетъ, яко не общее житіе стяжалъ еси, егоже самъ пророкъ Богоотець Давидъ иже вся обсязавый разумомъ и ничтоже ино возможе похвалити токмо сице: се нынѣ что добро или что красно, но[6] еже жити[ф] братіамъ[х] вкупѣ. Сице и азъ совѣтъ благъ даю вамъ: послушайте убо смиреніа нашего[ц] и сътворите опщее житіе, да милость Божьа на васъ и пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ и наше благословеніе и молитва да есть съ вами». Вопроси[ч] же преподобный игуменъ Сергій Алексѣя митрополита, како повелитъ: чему быти, опщему ли, пустынному ли житію? Алексѣй же митрополитъ отвѣща сице: «якоже кѵръ[3] Филоѳѣй[ш] патріархъ повелѣваетъ и благословляетъ, сице же и азъ благословляю[щ]». И тако[ъ] отпусти его съ миромъ. Онъ же пришедъ въ монастырь свой, иже въ Радонежи[ы], и возвѣсти братьи[ь] писанное[ѣ] отъ Фѵлоѳіа патріарха Цареградскаго и совѣтованное отъ блаженнаго[э] Алексѣя митрополита всеа Руси. Они же съ радостію глаголаше: «и мы, отче, желаемъ зѣло[ю] общаго житіа». Преподобный же[я] Сергій возрадовася о единомысліи и согласіи ихъ и помышляше нѣчто Божіе быти. И тако[ѳ] разрядиша братію по службамъ: оваго келаря, оваго подкеларника, оваго казначѣя, оваго уставщика, овѣхъ трапезниковъ[ѵ], иныхъ же[аа] поваровъ, другихъ же хлѣбниковъ,

---

1) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н, *въ коемъ читается* накажетъ; *срвн. Псаломъ 140, ст. 5.* 2) митрополилиту П. 3) *Въ* П. *было* кѵрилъ, *но исправлено.* 4) оца П. Д. 5) пашего П. 6) но *нѣтъ въ* П.

а) непокоривыхъ Н. А. Т. б) и *нѣтъ въ* А. Т. в) житию А. г) и *нѣтъ въ* Д. д) еѳимоне Н. е) х *нѣтъ въ* А. ж) приходити А. з) даше А. Б. Т. и) послани быша азъ бѣ А. Б. Т. і) пребывати А. Б. Т. к) великие Н; великиі А. Б. Т. л) любляше труды Н; любляше друды А. Б. Т. м) глаголание А. Б. Т. н) начатъ Н. А. Б. Т. о) пообзѣ А. Т. п) да видятъ *дважды въ* Т. р) доброе Б. с) ваше Т. т) на *нѣтъ въ* Б. у) братіа Д. ф) житиі Т. х) братіи А. Т; братіимъ Б. ц) вашего А. Б. Т. ч) воспроси Н. А. Т. ш) ѳилофилоѳѣй Д. щ) благословлю Н. ъ) и та Б. ы) въ радопежь Д. ь) братиямъ Н. А. Б. Т. ѣ) писанная Н. А. Т; писанноя Б. э) благаженнаго Б. Т. ю) зѣло желаемъ О. Д. я) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. ѳ) тато Б. ѵ) трапезниковъ а Н. А. Б. Т. аа) же *нѣтъ въ* Д.

*

1392 иныхъ же болнымъ служити; и все богатство и[а] имѣніе[б] монастырское обще сотвориша и никомуже ничтоже свое дръжати, ниже своимъ звати что, но вся обща имѣти. Елицы же тако не возхотѣша, отай изыдоша изъ манастыря, и оттолѣ уставися опщее житіе въ монастыри святаго Сергіа, иже въ Радонежи, въ славу пресвятыя[в] Троица. О съставленіи монастыря[г] на[д] Кержачѣ[е]. Во единъ[ж] убо отъ днiй[з] въ монастырѣ Сергіевѣ поющимъ вечерню въ день[и] суботный, святый же[і] Сергій во олтарѣ священствуя, прежереченный же старѣйшій братъ Сергіевъ Стеѳанъ стояше[к] на крылосѣ и вопроси[л] конархиста, глаголя: «хто тебѣ повелѣ сію книгу взяти?» Онъ же рече: «игуменъ Сергій повелѣ ми». Глагола Стефанъ: «и хто есть игуменъ на мѣстѣ семъ? не азъ ли преже сѣдохъ на мѣстѣ семъ и церковь воздвигохъ?». И[м] инаа нѣкаа изрече словеса нелѣпая. И то[н] слышавъ блаженный Сергій во олтари и не рече никому ничтоже; и егда[о] братіа вси[п] изыдоша изъ церкви въ трапезу на ужину, святый же не вниде въ трапезу, ни въ кѣлью, но изыде съ[р] манастыря единъ, никомуже вѣдущу. И приспѣ нощь, пребысть на пустѣ лѣсѣ единъ, моляся, и, мало почивъ, заутра[с] иде[т] въ путь свой и пріиде въ монастырь на Махрище[у] къ игумену Стеѳану. И испроси[ф] у него себѣ брата искусна, вѣдяща[х] указати ему мѣста пустыннаа[ц], и обрѣтъ мѣсто[ч] красно и зѣло высоко надъ рѣкою надъ Кержачемъ. Братіа же въ монастыри его, иже въ Радонежи, оскорбишася[ш] о немъ, и изыдошя мнози на взысканіе[щ] его; и единъ братъ обрѣте[ъ] его на Кержачи и отъ радости не възхотѣ возвратитися къ своимъ повѣдати о немъ, послѣди же пакы иде, да не въ болшую[ы] скорбь впадутъ. Они же, слышавше, возрадовашеся и начашя приходити къ нему, овогда два, овогда три, иногда же и множае. Блаженный же Сергій на мѣстѣ томъ постави себѣ кѣлью и братіамъ, и посла два отъ ученикъ[1] своихъ къ пресвященному Алексѣю митрополиту, прося благословеніа основати церковь во имя Благовѣщеніа[ь] пречистыя Богородицы; и благословеніе[ѣ] отъ святителя получивъ, и церковь основа. И бышя мнози дѣлатели[э], иноци же и міряне, и много имѣніа и богатства[ю] приношаху князи и бояре и велможи, сребро и злато, на строеніе манастырю[я]. И тако Божіею благодатію вскорѣ манастырь поставленъ бысть на Кержачи во имя пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго Ея Благовѣщеніа. Отъ[2] прежереченнаго же[ѳ] манастыря святыя Троицы, иже[ѵ] въ Радонежи, братіа стуживши си и[аа] идоша въ градъ Москву и молишя со слезами святаго Алексѣя митрополита, дабы возвратилъ къ нимъ отъ Кержачя въ Радонежь преподобнаго игумена Сергіа, въ началный его манастырь. Святитель же послушавъ ихъ и вскорѣ посла два архимандрита, Герасима и Павла, къ Ѳергію, глаголя сице: «довлѣетъ тобою съвръшеная церковь и манастырь, составленый Богомъ на мѣстѣ томъ, да егоже вѣси отъ[бб] своихъ ученикъ, того постави вмѣсто себе строителя[вв] въ монастыри своемъ, иже на Кержачи, а самъ возвратися въ прежній манастырь свой святыя[гг] Троицы, иже въ Радонежи, да не надолзѣ любящеи тя оскръбятся о разлученіи твоемъ; ненавидящихъ же тебе и непокоряющихся тебѣ вскорѣ[дд] изведу з безчестіемъ изъ манастыря, и никтоже будетъ

---

1) два отченикъ П. 2) благовѣщеніа и П.

а) и *нѣтъ въ* А. Т. б) имѣния А. Б. Т. в) пречистыя Н. г) монастыря иже Н. д) на *нѣтъ въ* Д. е) киржаче Н; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ж) едину Н. А. Т. з) дни Н. А. Т. Д. и) въ день въ А. Т. і) же *нѣтъ въ* Д. к) стояше стеѳанъ Н. л) воспроси Н. Т; возпроси А. м) и *нѣтъ въ* А. Т. н) та А. Б. Т. о) и его А. Т; и ега Б. п) вся Н. А. Б. Т. р) изъ Н. А. Б. Т. с) наутра А. Б. Т. т) и иде Б. у) махрища А. Б. Т. ф) и упроси А. Т; и узпроси Б. х) вѣдяще Н. А. Б. Т. ц) мѣсто пустынное Н. А. Б. Т. ч) мѣсто пустынное А. Б. Т. ш) оскорбѣшася Н. А. Т. щ) взыскания Н. А. Б. Т. ъ) обрѣтъ Б. ы) болшую *нѣтъ въ* Д. ь) благовѣщение Н; блавѣщения А. ѣ) благословения Н. А. Б. Т. э) дѣлателя А. Т. ю) богатство Н. А. Б. Т. я) манастыря Н. ѳ) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. ѵ) ижа Б. аа) и *нѣтъ въ* А. Т. бб) отъ *нѣтъ въ* А. Т. вв) себя въ строители Н. А. Б. Т. гг) пресвятыя Н. А. Б. Т. дд) вскорѣ *нѣтъ въ* А.

супротивляяйся тебѣ въ монастыри твоемъ, и милость Божіа на тебѣ и пречистыя Богородицы 1392
и всѣхъ святыхъ и наше благословеніе и молитвы[а]; не преслушай убо насъ». Онъ же обѣщася тако быти и, возвратившеся[б], архимандриты сказаша Алексѣю митрополиту; и тако святый Алексѣй вскорѣ посла священники къ преподобному, и свѣщаша[в] церковь во имя пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго Ея Благовѣщеніа. Избра же преподобный Сергій[г] единаго отъ ученикъ своихъ, именемъ Романа, и посла его въ градъ къ святителю въ презвитеры ставитися, и поставленъ бысть въ священничество, и предаде ему преподобный новоначалный той свой манастырь строити, иже на Кержачи, а самъ възвратися въ прежній свой манастырь пресвятыя Троиця, иже въ Радонежи. О съставленіи[д] монастыря на Симановѣ[е]. Прежереченнаго убо старѣйшаго Сергіева брата по плоти Стефана сынъ его Иванъ, иже двоюнадесятъ лѣтъ постригійся отъ дяди своего Сергіа, приведенъ отцемъ его Стефаномъ и вданъ на руки преподобному Сергію, и[ж] именованъ во иноческомъ чинѣ вмѣсто Ивана Ѳеодоръ, и наказанъ бысть отъ дяди своего Сергіа добродѣтелному[з] житію, и просіа въ постничествѣ[и] и въ[і] воздръжаніи[к] иноческаго житіа и священничества сподобися. Имяше[1] же обычяй вся помыслы своя повѣдывати[2] преподобному[л] игумену Сергію; пріиде же ему помыслъ изобрѣсти мѣсто и создати манастырь, и повѣда сіа Сергію. Онъ же рече[м] ему: «азъ, чадо, надѣяхся[н], яко ты кости моя гробу предаси и по мнѣ игуменъ въ мѣстѣ семъ будеши; нынѣ же, аще хощеши сіе дѣло начяти о Бозѣ, Богъ да поможетъ ти и пречистаа Богородица». И тако благослови Ѳеодора, братаничя своего, и съ нимъ братію единомысленыхъ ему добродѣтелныхъ; они же, шедше, поискаше[о] по многимъ мѣстомъ. И обрѣтоша мѣсто подобно[п] къ строенію манастырскому, зовомое отъ древнихъ Симаново[р], близъ Москвы рѣки, недалече отъ града Москвы; пріиде же и самъ преподобный Сергій и[с] видѣ[т], яко добро мѣсто[у] и потребно къ строенію манастырскому[ф]. И возвѣстиша блаженному Алексѣю митрополиту, и благословеніе[х] отъ него[ц] получивше[ч], и тако по повелѣнію и по благословенію его основаша церковь во имя пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго Ея Успеніа, и поставиша церковь и трапезу и кѣлей[ш] множество. Князи же и бояре и велможи даяху имѣніа много, злато и сребро, на строеніе манастырю[щ]; и составиша опщее житіе со многою и великою крѣпостію по уставу великыхъ преподобныхъ отець: никомуже ничтоже дръжати свое, или звати своимъ[ъ], и вся обща всѣмъ имѣти. И[ы] бысть[ь] опщее житіе по истиннѣ, и монастырь зѣло крѣпокъ[ѣ], и пощеніе[э] и воздръжаніе веліе[ю], и молитва непрестанна, и псалмопѣніе[я], и прочитаніе[ѳ] Божественыхъ словесъ, и[ѵ] исправленіа[аа] иноческаа[бб] отеческая вся. Преподобный же Сергій видѣвъ таковыя[вв] добродѣтели[гг] иноческіа, и зѣло удивися и возрадовася духомъ и прослави Бога. Не хотяше же преподобный игуменъ Сергій ученика своего и братаничя[дд] отъ святаго млъчаніа и безмлъвіа отстати, но желаше въ молчаніи и въ безмлъвіи пребывати, якоже самъ любляше млъчяніе[ее] и безмлъвіе[жж]; но и не-

---

1) имяще П. 2) повѣдати П.

а) молитва Н. А. Б Т. б) возвратишася А. Б. Т. в) свѣщаще А; свящаше Б. Т. г) сергій *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) поставленіи А. е) симоновѣ Н. А. Б. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ж) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) добродѣлному А. и) посичествѣ А. Б. і) въ *нѣтъ въ* Н. А. к) воздержания А. л) къ преподобному Н. м) реже А. н) надѣяся Н. о) поискаша О. Д. п) потребно Д. р) симоновъ А. Б. Т. с) и *нѣтъ въ* А. Д. т) видѣ *нѣтъ въ* А. у) мѣсто добро Н. ф) къ монастырскому строению Н. А. Б. Т. х) благословения А. Б. Т. ц) него же А. Т. ч) получивша Н. А. Б. Т. ш) кѣльи Д. щ) монастыря Н. ъ) своемъ Н. ы) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ь) бысть же А. Т. ѣ) крѣпко Д. э) пощения Н. А. Б. Т. ю) воздержания велия А. я) псалмопѣния А. Б. Т. ѳ) прочитания А. ѵ) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. аа) исправление Н. Б. Т. бб) иноческое Н. А. Т; иноческоя Б. вв) таковая А. Б. Т. гг) добродели А. дд) братанца А. ее) молчания Н. А. Б. Т. жж) безмолвии Н; безмолвия А.

1392 волею попусти ему, умоленъ бо[а] бысть преподобный Сергій великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ о ученицѣ его Өеодорѣ, еще же и[б] пресвященнымъ Алексѣемъ митрополитомъ[в] всея Руси понуженъ; и тако поставленъ бысть игуменъ[г] въ созданнѣмъ его манастырѣ на Симановѣ; тако бо изъ старины отъ древнихъ зовется мѣсто то Симаново, у Москвы рѣки, близъ града. И бысть Өеодоръ игуменъ въ своемъ манастырѣ на Симановѣ, поставленъ Алексѣемъ[д] митрополитомъ, живый[е] житіе добродѣтелно, и премудръ и смысленъ зѣло; и бысть монастырь его честенъ и славенъ и превзыде многихъ честію и величествомъ; и бысть духовной отець великому князю Дмитрею Ивановичю, и тысятцкому, и бояромъ, и велможамъ, и сіаше добродѣтелію и славою паче многихъ; и хожаше въ Царьградъ о управахъ многихъ и о управленіи митропольи, бысть бо тогда на Москвѣ митрополитъ Пиминъ, а на Кіевѣ митрополитъ Кипріанъ. Таже посемъ[ж], въ лѣто 6891, бывшу Өеодору игумену Симановскому, братаничю и ученику Сергіеву, во Царѣградѣ у патріарха Нила о управленіи митрополіи Русскіа, и възлюби его зѣло патріархъ, и постави его во архимандриты, и многую и велію[з] честь[1] воручи ему и высоту, паче инѣхъ архимандритовъ, и бысть начялный архимандритъ великый и честный Өеодоръ Симановскій. И тако его манастырю сіающу въ славѣ[и] и[і] чести и въ добродѣтелехъ многихъ, и толико просіаша[к] того манастыря старцы[2], яко мнози отъ нихъ позвани быша[л] промысломъ[м] Божіимъ во многіа грады въ далныя на епископьскіа столы и въ честныя манастыри[н] на архимандричество и[о] игуменьство, и въ добродѣтелехъ[п] честнѣ и славнѣ пожисте и упасоша[р] стада[с] своя о Господи. Феодору же архимандриту Симановскому, братаничю Сергіеву, бывшу во Царѣградѣ, и патріархъ Нилъ бесѣдовавъ съ нимъ любезно, и зѣло возлюби его, и велми почте его, и многи честны дары даде ему, и учини манастырь Симановскій во имя патріарше, и грамоты свои даде Өеодору, честному архимандриту, строити манастырь Симановскій въ патріарше имя, и домы и села манастырскіе, и рѣки и озера и вся прочаа манастырьскаа; а митрополиту ничимъ никоторыми дѣлы не повиноватися, ни владѣти митрополиту манастыремъ Симановскимъ ничѣмъ[т]. И сице великою честію почтивъ Өеодора архимандрита Симановскаго, братаничя и ученика Сергіева, и съ великою любовію учредивъ и духовнѣ наказавъ[у], отпусти[ф] честнѣ на Русь. И пріиде Өеодоръ архимандритъ въ велицѣ славѣ и[х] чести въ свой манастырь на Симаново, и таковъ честенъ Өеодоровъ манастырь бысть Симановскій[ц] въ патріаршѣ имени, якоже градъ, и во всемъ множашеся; Феодоръ же пребываше цвѣтый въ добродѣтелехъ, великими князи и святителемъ велми почитаемъ и всѣми людми. Не по мнозѣ же времяни велиціи князи и святитель начяша[ч] молити Өеодора великимъ моленіемъ, дабы былъ епископъ граду Ростову; сей же не хотяше, но желааше старца своего и дяди Сергіа путь[ш] получити; и посемъ много понуженъ бысть и, не хотя, повинуся. Въ своемъ[щ] же манастырѣ на Симановѣ основа церковь велику камену во имя Успеніа пречистыа Богородицы[ъ] и въ себе[ы] мѣсто архимандрита постави; самъ же поставленъ бысть епископомъ граду Ростову. И посемъ бывшу ему во Царѣградѣ, и даде ему Антоней патріархъ Цареградскій честь велію: архіепископомъ называтися ему Ростовскимъ, въ лѣто 6898; и пріиде съ Купріаномъ митрополитомъ; тогда бо Купріану митро-

---

1) чясть П. 2) старця П.

а) бо *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) и *нѣтъ въ* Д. в) митрополитомъ алексѣемъ Б. г) игуменомъ А. Д. д) алексѣемъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. е) живяше А; живы Д. ж) *къ слову* посемъ *на полѣ прибавлено* отселе *въ* Н. з) великую Н. А. Б. Т. и) въ савѣ Б. і) и въ Н. А. Б. Т. к) просияше Н. А. Б. Т. л) быше Н. А. Б. Т. м) помысломъ А. Т. н) монастыри и Н. А. Т. о) и *нѣтъ въ* А. Т. п) добродѣтехъ А. р) поживше упасоша Н. А. Т; поживше упаша Б. с) стада *дважды въ* А. т) *въ* Д. *на полѣ позднѣйшимъ почеркомъ приписано:* симоновъ первая пигіа. у) наказавъ и Н. А. Б. Т. ф) отпустивъ Н. Б. Т. х) и въ Н. ц) симовскій А. Б. ч) начаше Б. ш) пупь Б. щ) въ свої А. ъ) богородицыа О. ы) се А.

политу бывшу въ Царѣградѣ, а Пимину митрополиту во Царѣжеградѣ бывшу[а], тамо же и пре- 1392
ставльшуся, и тако Купріанъ на Кіевъ и на всю Русь по старинѣ посажается въ митрополиты отъ патріарха Антоніа Цареградскаго. Тогда же и Феодоръ архимандритъ Симановскій, братаничь и ученикъ преподобнаго игумена Сергіа Радонежскаго, имя пріа[б] архіепископьское и оттуду нарицашеся Ѳеодоръ архіепископъ Ростовскій. Такоже по немъ и иніи поставляеміи во градъ Ростовъ[в] нарицахуся архіепископи Ростовстіи; изначала же епископи быша, а не архіепископи, во градѣ Ростовѣ до лѣта 6898-го. Такоже и въ Новѣгородѣ въ Великомъ изначала быша епископи, а не архіепископи, до лѣта 6674[г]: въ то бо[д] лѣто Иванъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси даде честь велію Ильѣ епископу Новогородскому и повелѣ ему называтися[е] архіепископомъ Новогородцкіимъ, въ лѣто 6674[ж]; и тако оттуду Илья[з] архіепископъ[и] нарицашеся Великого Новагорода и Пскова, такоже и по немъ поставленіи въ Новъгородъ архіепископи называхуся; изначала же епископи бяху, а не архіепископи. Такоже[і] и[к] Ростовстіи изначяла епископи бяху, а не архіепископи. Клобуки же бѣлые[л] изначала вси ношаху на Руси, и митрополиты, и епископы, и сподобившеися[м] великіа чести архіепископьства, вси святители на Руси бѣлыа клобукы ношаху. Феодоръ же архіепископъ Ростовскій, братаничь и ученикъ преподобнаго[н] Сергіа игумена[о] Радонежскаго, во мнозѣ добродѣтели поживе и добре упасе Богомъ порученную ему паству града Ростова, и честенъ и славенъ отъ всѣхъ бысть, и[п], богоугодно[р] поживъ, отъиде ко Господу, Егоже измлада возлюби и Его ради во иноческій чинъ во младеньствѣ пострижеся. О друзѣмъ ученицѣ святаго Андроницѣ. Бысть же другій ученикъ у преподобнаго игумена Сергіа, именемъ Андроникъ, родомъ Ростовець, иже много лѣтъ поживе въ послушаніи у святаго Сергіа. Посемъ же пресвященный Алексѣй митрополитъ восхотѣ обѣтъ свой изполнити, еже обѣщася[с] Христу Богу, идый изо Царяграда[т], тяжкаго плаваніа ради; и сице взя у Сергіа ученика его[1] Андроника и постави манастырь близъ града Москвы, на рѣцѣ на Явузѣ[у], нерукотвореннаго образа Господа[ф] нашего Іисуса Христа, и бысть манастырь велій, и церковь камена красна и подписана[х] чюдно велми. Бысть же сей[ц] Андроникъ тихъ и кротокъ и смиренъ зѣло, и мнози отвсюду прихожаху къ нему и постригахуся[ч], и много[2] лѣтъ поживъ въ добродѣтелехъ, и стадо Христово богоугодно[ш] упасе, въ старости[щ] глубоцѣ ко Господу отъиде, вмѣсто себе благослови и постави игумена въ томъ манастыри ученика своего Саву, зѣло духовна и добродѣтелна суща. О Аѳонасіи ученицѣ Сергіевѣ. Умоли нѣкогда преподобнаго игумена Сергіа князь Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивана Даниловича, дабы далъ ему ученика своего, добродѣтелна суща, именемъ Аѳонасіа, родомъ Ростовца, и дабы шелъ самъ преподобный Сергій, основалъ манастырь близъ града Серпухова. Святый же поиде пѣшь, любяше бо смиреніе и труды, на конѣ не ѣздяше[ъ]; и пришедъ, обрѣте мѣсто, егоже князь Володимеръ Андрѣевичь возлюби, зовомое Высокое, зѣло красно и се въправду высокое глаголется, у рѣки Нары на брезѣ, близъ великіа рѣки Оки; и сотворь[ы] молитву и основа церковь во имя пречистыя Богородицы, честнаго Ея Зачатіа[ь]. И даде ему ученика своего

1) его *нѣтъ въ* П. 2) многа П. О.

а) бывшу во царѣжеграде Н. б) пріятъ О. Н. А. Б. Т. Д. в) *словъ* такоже по немъ.... ростовъ *нѣтъ въ* А. г) 6670 А. Б. Т. д) бо *нѣтъ въ* Д. е) называтися ему А. Б. Т. ж) 6670 А. Б. Т. з) илья и Б. и) архіепископъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. і) такоже *дважды въ* Д. к) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) бѣлыи иже Н. м) спободобившися А. н) преподобному Б. о) игумена сергія Н. А. Б. Т. п) всѣхъ насъ и Д. р) богомъ угодно А. с) обѣщася къ Д. т) царя и града Н. у) яузе Н. А. Б. Т. ф) господа бога и спаса Н. А. Б. Т. х) подписно Н. Б. Т. ц) бысть ты же сие А. ч) постризахуся О. Н. А. Б. Т. Д. ш) богоугодне О. Н. Б. Т. Д; богуугодно А. щ) сарости А. ъ) ѣздяша А. ы) сотвори Н. А. Т. ь) зачития А.

1392 Аѳонасіа, добродѣтелна и учителна и Божественыхъ писаній разумна, еже и нынѣ свидѣтельствуютъ писанія его; и бысть мѣсту тому игуменъ и состави опщее житіе[а]; и бысть множество инокъ и бысть той манастырь архимандритья славенъ и честенъ зѣло и[б] исполненъ[в] всѣми потребами. О понуженіи святаго въ митрополиты. Посемъ же пресвященному Алексѣю митрополиту въ старость[г] пришедшу и[д] изнемогшу[е], и призва къ себѣ преподобнаго Сергіа, бесѣдоваше[ж] съ нимъ, желаа его по себѣ быти на митрополичѣ столѣ всея Русіи, и વземъ крестъ съ пороманд омъ[з] украшенъ златомъ и бисеромъ и каменіемъ многоцѣннымъ, благослови преподобнаго игумена Сергіа. Онъ же рече: «прости мя, великій святителю Божій, нѣсть се моея[и] мѣры[і]; отъ юности нѣсмь златоносецъ, нынѣ же на старость нищетнѣе хощу пребывати». И сему много бывшу, таже отпусти его митрополитъ, да[к] не въ конець оскорбится; онъ же отъиде съ радостію въ свой манастырь, иже въ Радонежи. Посемъ же, малу времяни мимошедшу, преставися святый Алексѣй митрополитъ всеа Руси, и взыде на его мѣсто Михаилъ архимандритъ[л] Спаскій, зовомый Митяй, и облечеся своимъ дрьзновеніемъ и безстудствомъ, а хотѣніемь великаго князя Дмитреа Ивановичя, въ весь санъ митрополичь, возложи на себе мантію митрополичю со источники и крестъ златъ съ порамандомъ, з бисеромъ и съ[м] каменіемъ многоцѣннымъ, и посохъ златъ, и клобукъ бѣлый; и всю власть взятъ митрополичю, и дани повелѣ збирати, якоже митрополитъ, и судяше и творяше и управляше, якоже[н] митрополитъ. Бяше бо и преже того избраніемъ мірскимъ почтенъ во архимандриты, потомъ же избраніемь и хотѣніемъ мірскимъ въ митрополиты избираемь бысть, егоже Алексѣй митрополитъ никакоже сему попусти быти. Мнѣвъ же Митяй, яко Сергій совѣтова Алексѣю митрополиту не благословити[1] его по себѣ въ митрополиты, и тако брань дръжаше на преподобнаго игумена Сергіа, и вооружашеся нань зѣло, и хваляшеся отмстити ему. Слышавъ же сіа преподобный игуменъ Сергій, и[о] помолися Господу[п] Богу[р] со слезами въ сокрушеніи сердца[с], и рече[т] предо всею братьею своею, яко «сему Михаилу, нарицаемому Митяю, хвалящуся разорити мѣсто сіе святое и изгнати насъ безъ вины, никакоже ему митрополскаго сана возпріати, егоже нѣсть достоинъ, но и царскаго града не имать видѣти», еже и бысть, понеже бо егда[у] поиде ко Царюграду, тогда разболѣся въ корабли на пути и тако, не доплывъ Царяграда, преставися по пророчеству преподобнаго игумена Сергіа. И отъ того времяни слышащеи вси имѣаху блаженнаго Сергіа якоже пророка велика и чюдна. О съставленіи монастыря на Дубенкѣ[ф]. По времяни же нѣкоемъ пріиде князь велики Дмитрей Ивановичь къ преподобному Сергію въ монастырь и рече ему: «вѣси ли[х], отче? велика мя скорбь обдержитъ и печяль, и всему христіанству скорбь; слышимъ[ц], что Мамай Ординскій князь подвиже всю Орду безбожныхъ Татаръ, и идутъ на мою отчину, на Русскую землю, хотя разорити святыя церкви и погубити наше христьаньство; тѣмъ же, отче святый, помоли Бога о нашемъ христьанствѣ, да избавитъ насъ Богъ отъ таковыя бѣды». Онъ же рече: «господине княже, тебѣ подобаетъ о своемь стадѣ пещися и стоати крѣпко и душу свою положити и кровь свою изліати въ Христовъ образъ, якоже Христосъ о насъ кровь свою изліа[ч] и душу свою положи; и ты, господине, поиди противу ихъ и съ истинною, и[ш] съ правдою, и съ покореніемъ, якоже пошлина твоя дръжитъ; покорятися Ординскому царю должно;

1) не благословите П.

а) общее жие А. б) и *нѣтъ въ* Б. в) полезенъ А. Т. г) старость и А. Т. д) и *нѣтъ въ* Н. е) и изнемогоша А. ж) бесѣдоваша А. Б. Т. з) порондомъ А. Б. Т. и) моя А. і) вѣры А. Т. к) и да Н. л) архимандрикъ А. м) сь *нѣтъ въ* Д. н) яже якоже А. о) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. п) господу *нѣтъ въ* А. Б. Т. р) богу *дважды въ* Б. с) сердце А. Б. Т. т) рече преподобный А. у) егода А. Б. Т. ф) на дубенске Н. х) ему весели А. Т. ц) слышахомъ Н. А. Т. ч) пролия А. ш) и *нѣтъ въ* Н.

тако бо и великій Василей[а] нечестиваго царя Ульана ярящася[б] возхотѣ дары съ смиреніемь утолити, и видѣ Господь смиреніе святаго Василія и низложивъ нечестиваго царя Ульяна, съмерти[в] предаде; такоже и писано есть: аще убо[г] таковіи врази хотятъ отъ насъ чти[д] и славы, дадимъ имъ, аще имѣніа и[е] злата и сребра хотятъ, даждь имъ, за имя же Христово и за православную вѣру душу свою положити и кровь свою проліати подобаетъ; и ты, господине, честь имъ даждь, и злато и сребро даждь, а чрезъ то аще имутъ ратовати насъ, не попуститъ имъ Богъ, но уповаемъ на Бога и на пречистую Богородицу, яко ты[ж] побѣдити имаши[з] ихъ и здравъ возвратишися съ воинствы своими[и], и прославитъ Господь Богъ имя твое въ родъ и родъ». И даде ему изъ манастыря своего, изъ братьи своеа, два инока, Пересвѣта и Ослебя, зѣло умѣющихъ ратному дѣлу и полки уставляти, еще же и[і] силу имущихъ и удалство веліе и смѣлство. И глагола[к] князь великій: «отче преподобный, аще ми Богъ поможетъ и возвращуся здравъ, поставлю манастырь пречистыя Богородицы Успеніе[л]». И изыде вскорѣ[м] противу Мамая и Татаръ его; и бысть сѣча зѣло велика, и по пророчеству[н] святаго побѣжени быша Татарове, и[о] избиша ихъ множество. И возвратися князь велики[1] съ воинствы своими здравъ[2], и умоли святаго Сергіа поискати мѣста на составленіе[п] манастыря, онъ же обрѣтъ мѣсто и призва великаго князя, и основаша церковь и манастырь во имя пречистыа Богородици Успеніа и составиша общее житіе. И постави единаго отъ ученикъ своихъ игумена въ томъ манастырѣ, именемъ Саву[р], еже бысть преже въ его манастыри великомъ духовникъ всему братству, старецъ честенъ и учителенъ зѣло. И прозваста той манастырь, еже есть сице имя ему: монастырь на Дубенкѣ; самъ же преподобный отъиде въ свой манастырь. Не[3] толико же[с] святый Сергій манастырей постави, елико здѣ написахомъ, но[т] многи манастыри воздвиже на славу Божію и пречистыа Богородици, и свои ученики постави въ тѣхъ манастырехъ началствовати, добродѣтелны и[у] разумны, и богоугоднѣ упасоша стада своя[ф] и ко Господу отъидоша въ радость неизреченную. О видѣніи пречистыа Богородицы. Пребывающу преподобному игумену Сергію въ своемъ манастыри въ млъчаніи и въ безмлъвіи и въ нищетѣ, и умножишася братіа[х], и прилучися[ц] на время въ монастыри оскудѣнію быти потребныхъ, и оскорбишася[ч] братіа, изнемогше[ш] вѣрою во оскудѣніи[щ] потребныхъ. Преподобный же Сергій не оскудѣ вѣрою въ нищетѣ, уповая[ъ] на Бога и на пречистую Богородицу, яко всяко препитаетъ и спасеть и, и яко да призритъ на мѣсто сіе освященное и возложенное Божественому имени Его, ходатаицу предлагаа ко владыцѣ Христу пречистую Богородицу, моляшеся[ы] Ей безспрестани; бѣ бо ему обычай, по вся дни пояше благодарныа каноны Пречистей, еже есть акаѳисто. Въ единъ[ь] же отъ дній поющу ему, якоже предрекохомъ, благодарный канонъ пречистѣй Владычицѣ нашей Богородици,—бяше же 40-ца[ѣ] Рожества Христова, день же пятокъ бѣ при вечерѣ,—и яко съвръшившу[э] ему обычное правило, и сяде, мало хотѣ[ю] опочинути, и абіе гласъ слышашеся: «се Пречистаа грядетъ». И яко слышавъ преподобный[я], абіе въставъ и[ѳ] исшедъ ис кѣліа въ сѣни, и восіа свѣтъ паче солнца, и видѣ[ѵ] пречистую Богородицу и два апостола, Петра верховнаго[аа] и[бб] Іоана Бого-

1392

1) вели П. 2) зравъ П. О. 3) монастырь е П.

а) василие Д. б) ярьшася Н; ярешеся А. Т; ярящеся Б. в) смерти *дважды въ* Т. г) аще бо Н. д) чести Н. А. Б. Т. Д. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) та А. Б. Т. з) имать А. Б. Т. и) съ воинствомъ своимъ А. Б. Т. і) и *нѣтъ въ* Д. к) и глагола *нѣтъ въ* А. л) успенія Д. м) вскоро А. Т. н) прочеству Н. о) и *нѣтъ въ* А. п) составленіи Н. Д. р) сава Н. с) неколикоже А. Т. т) но и Б. у) ии Н. ф) стадо свое Н. х) брати Н. А; братіи Б. Т. ц) и прилучишася Н. А. Б. Т. ч) оскорбѣшася Н. А. Т. ш) изнемогоше А. щ) искудѣніи Н. А. Т. ъ) упования А. ы) молящеся А. ь) въ ведин Н; акаѳисте въ е день А. ѣ) бяше же мѣсяца А. э) совершивше Н. ю) хотя Н. А. Б. Т. я) преподобный и Н. А. Б. Т. ѳ) и *нѣтъ въ* А. ѵ) веде А. аа) верховаго Б. бб) и *нѣтъ въ* А.

1392 слова, въ неизреченнѣй свѣтлости зарею блистающеся. Преподобный же, не могій зрѣти, паде ниць, страхомъ и радостію обіатъ; такоже и ученикъ его именемъ Михѣй[а] страхомъ и трепетомъ одръжимъ[б], и лежаше на земли мертвъ. Пречистая же, руку простерши, прикоснуся святаго Сергіа и воздвиже его, глаголя: «не ужасайся, избранниче мой! пріидохомъ посѣтити тебе, о братіахъ же своихъ и о[в] манастыри не скорби, ниже[г] пренемогай: отнынѣ бо во всемъ изообилствуетъ святый манастырь, не токмо въ животѣ твоемъ, но и по отшествіи твоемъ ко Господу; неотступно буду въ твоихъ чядъ манастыря твоего», еже и бысть, и донынѣ безчислено изобилованіе и несказанно. И тако рекъ, невидима бысть. Блаженный же Сергій, воставъ, видѣ ученика своего лежаща на земли и отъ страха малодушьствующа,—бѣ бо имя ученику его Михѣя[д],—и рече ему: «въстани, чадо Михѣе!» и тако воздвиже[е] его. Начятъ же Михѣа пометати себе на нозѣ святаго, глаголя: «извѣсти ми, отче, Господа ради, что бысть сіе видѣніе и свѣтъ неизреченный, еже видѣхомъ? понеже духъ мой вмалѣ не разлучися отъ плотскаго ми соуза ради блистающагося[ж] явленіа». Святый же бѣ радуяся душею, яко образу его цвѣтущи[з] отъ радости, и ничтоже можаше[и] отвѣщати, токмо се: «вмалѣ потръпи, чядо, понеже духъ мой трепещетъ отъ чюднаго сего зрѣніа». И пребысть въ себѣ, дивяся, яко полчаса, таже рече[і] ученику своему: «шедше, призови ми, чадо, братію мою Исакіа и Симона[1]». И тѣма же пришедшима, исповѣда[к] имъ святый видѣніе[л], како пріиде Пречистаа съ апостолы, и неизреченное оно[м] сіаніе, и како[н] обѣщася неотступна быти святаго мѣста сего «и по моемъ еже къ Богу отхожденіи». Они же, яко слышавше, радости духовныя исполнишася, и тако вкупѣ отпѣвше[о] молебенъ пречистѣй Богородицѣ, и отпусти ихъ въ кѣліа своя, самъ же всю нощь бяше внимая умомъ неизреченному явленію; не бѣ нѣчто гаданіемь или привидѣніемъ[п], но ясно явленно видѣ, якоже древле Афонасей Аѳонскій. Не по мнозѣ же времяни служащу святому божественую литургію, бяше бо тогда прежереченный Симонъ[2] параклисіархъ, въ добродѣтелехъ[р] съвръшенъ сый[с], егоже святый свидѣтельствоваше[т] имуща съвръшено житіе, служащу же святому, сей же Симонъ[2] зритъ чюдное видѣніе: божественый бо огнь ходя[у] въ[ф] святомъ жрътвенику[х], осѣняше престолъ, окружаа[ц] окрестъ святыя трапезы[ч], послѣди же святаго трижды окруживщу[ш], яко мнѣтися во ономъ огню отъ главы и до ногу быти; и внегда хотяше святый причяститися, тъй огнь свится, якоже[щ] нѣкаа божественаа плащаниця, и вниде во святый потирь[ъ], и тако святый тѣмъ[3] причястися[ы]. Тъй же Симонъ[2] дивляшеся неизреченному оному видѣнію и трепеташе отъ страха; егда же преподобный изыде отъ святаго жертвеника, разумѣвъ Духомъ Святымъ и то[ь]: Симона[4] видѣнію[ѣ] сподобльшеся[э] быти, и призвавъ, рече ему: «чадо Симоне[5], почто устрашися[ю] духъ твой?» Онъ же къ нему: «зѣло», рече, «устрашихся, видѣхъ[я] чюдное видѣніе, божественый огнь, паче же благодать Святаго Духа дѣйствующіа съ тобою». Святый же рече: «никомуже да возвѣстиши, яже видѣ, дондеже Богъ сътворитъ[ѳ] яже о мнѣ

---

1) семіона П. О. Н. А. Б. Т; *такъ было и въ* Д, *но буквы* емі *стерты*; *срвн.* «*Великія Минеи Четіи. Сентябрь. Дни 25—30*» (*С. Пб. 1883*), *ст. 1556 и 1560.* 2) семіонъ *во всѣхъ спискахъ*, *кромѣ* Д. 3) святый во тѣмъ П. 4) *исправлено:* семіона П. О. А. Б. Т; семіону Н; симонъ Д. 5) семіоне *во всѣхъ спискахъ*, *кромѣ* Д.

а) михѣя Н. Д. б) обдержимъ Н. в) о *нѣтъ въ* А. г) неже Н. д) михѣй Н. А. Б. Т. е) воздвижее А. ж) блистающагося свѣта А. Б. Т. з) цвѣтущу Н. А. Б. Т. и) можаже Б. і) рече и А. к) исповѣдая Н. А. Б. Т. л) вѣдѣніе Б. м) оное Н. А. Б. Т. н) и ко А. о) отпѣвши Н. А. Б. Т. п) или привидѣніемъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. р) добродетехъ А. с) совершенный Н. А. Т. т) свидѣтельстваше Б. у) ходяще Н. А. Б. Т. ф) о А. х) жертвеникѣ А. Б. Т. ц) кружая А. Б. Т. ч) трапезы Б. ш) окруживши Б. щ) яко Н. А. Т. ъ) потыръ Д. ы) святый причастися тѣмъ А. Б. Т. ь) и той Д; и тогда Н. ѣ) видѣния Н. э) сподобльшуся Н. А. Б. Т. ю) устрашишися А. я) видѣхъ-бо Н. ѳ) сотворити Д.

смотрѣніе и преведетъ[а] мя отъ міра сего». Опще[б] же хвалу Богу воздаша[в], творящему дивнаа 1392
и преславнаа, яже видѣста очи наши. Посемъ[1] же разумѣвъ къ Богу свое[2] отшествіе, и поучивъ братью о ползѣ, и постави имъ игумена вмѣсто себе, именемъ Никона, и заповѣдавъ[г] ему хранити преданіа[д] и уставы манастырьскіа, и причястися святыхъ Таинъ и рече: «Господи, въ руцѣ Твои предаю духъ мой». И тако преставися о[е] Господи въ лѣто 6900, мѣсяца Сентября въ 25 день, живъ всѣхъ лѣтъ отъ роженіа своего 78; и положенъ бысть въ монастыри, въ созданнѣмъ отъ него, многа[ж] исцѣленіа[з] подавая приходящимъ къ нему съ вѣрою.

Тое же зимы[3] сложи князь великій Василей Дмитреевичь крестное цѣлованіе къ Новогородцемъ и посла дядю своего, князя Володимера Андрѣевича, внука Иванова, правнука Данилова, да брата своего родново, князя Юрья Дмитреевичя, въ Торжекъ; и повоеваша[и] власти Новогородцкіа и пожгоша, и[і] много зла тамо сущимъ сътворишя.—Тое же зимы[4] на весну взяшя Новогородцы Устюгъ Великій, и власти и села повоеваша и пожгоша, и много кровопролитіа[к] сътвориша, и[л] люди мечю предаша, а иныя въ полонъ поведоша; и много зла сотворивше[м] христіаномъ[н], возвратишася во свояси.—Того же лѣта[5] сложи князь великій Василей Дмитреевичь крестное цѣлованіе къ великому князю Борису Констянтиновичю, Васильеву внуку, Михаилову правнуку, Андрѣеву праправнуку[о], и поиде[п] во Орду къ царю Тахтамышу со многою честію и з[р] дары; и нача просити великаго княженіа Нижняго Новагорода подъ великимъ княземъ Борисомъ Констянтиновичемъ къ своему великому княженію къ Москвѣ, и умзди князей царевыхъ, чтобы печаловалися о немъ царю Тахтамышу; они же взяша многое злато[с] и сребро[т] и великіа дары, такожe и царь ихъ Тахтамышь[у] взя многое злато и сребро и великіа дары. И даде царь Тахтамышь подъ великимъ княземъ Борисомъ Констянтиновичемъ великое его княженіе Новогородцкое къ Москвѣ великому князю Василью Дмитреевичю, и поиде князь великій Василей Дмитреевичь изъ Орды отъ царя Тахтамышя съ радостію, съ посломъ царевымъ, на Русь, и пришедъ на Коломну, и оттуду самъ поиде къ Москвѣ, а посла царева Тахтамышева отпусти въ Новъгородъ Нижній съ бояры своими. Слышавъ[6] же сіа князь великій Борисъ Констянтиновичь Нижняго Новагорода, тогда ему сущу въ своей отчинѣ въ Нижнемъ Новѣгородѣ, и созва боаре своя и нача[ф] имь[х] молитися съ плачемъ и со слезами, глаголя сице: «господіе[ц] мои[ч], и братіа, и[ш] боаре, и друзи! попомните, господіе[7], крестное цѣлованіе, какъ естя цѣловали ко мнѣ, и любовь нашу и усвоеніе къ вамъ[щ]». Бяше же[ъ] тогда у него старѣйшій бояринъ его, емуже имя Василей Румянець, и рече къ господину своему, князю Борису Констянтиновичю: «не[ы] скорби, ни печалуй, господине княже! вси есмя единомыслени къ тебѣ и готови за тя главы своа сложити и кровь изліати». Се же[ь] глаголаше, лстя господина своего, и съсылашеся[ѣ] съ великимъ княземъ Василіемъ Дмитреевичемъ, и хотяше господина[э] своего выдати ему. Приближающимжеся ко граду Татаромъ Тахтамышевымъ и Мо-

---

1) осемъ П. 2) свое ему П. 3) Въ лѣто 6901 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 96*; *т. IV, стр. 100*; *т. V, стр. 345*; *т. VI, стр. 123*. 4) Въ лѣто 6901 *тамъ же, т. III, стр. 96*; *т. VI, стр. 123*. 5) Въ лѣто 6898 *тамъ же, т. VIII, стр. 61*. 6) лышавъ П. 7) *исправлено: во всѣхъ спискахъ подъ титломъ* господине.

а) приведетъ Н. А; произведетъ Д. б) обща А. Б. Т. в) воздаша и А. г) заповѣда Н; заповѣдовъ Б. д) предание Н. А. Б. Т. е) преставися о о Б. Д. ж) много Н. А. Б. Т. Д. з) исцѣлениемъ А. и) повоеваше А. Б. Т. і) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) крови пролития А. л) и *нѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т. Д. м) сотвориша А. Б. Т. н) христіаномъ и А. о) костянтиновичю внуку васильеву правнуку михаилову праправнуку андрѣеву Д. п) праправнуку поиде Н; праправнуку идѣ А. Б. Т. р) з *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. с) злата А. Т. т) сребра А. у) тахтамыхъ Т. ф) свои и начать Н. А. Б. Т. х) имь *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) господия Н. А. Б. Т. ч) моя Н. ш) и *нѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т. Д. щ) къ намъ А. ъ) же и А. ы) ни Н. ь) изліяти еже А. Б. Т. ѣ) сослашеся Д. э) господня А.

1392 сковскимъ бояромъ, и не возхотѣ князь велики Борисъ Констянтиновичь пустити[а] ихъ во градъ къ себѣ, и рече ему старѣйшій его боаринъ Василей Румянецъ: «господине княже, се царевъ посолъ Тахтамышевъ, а се великого князя Василья Дмитреевича Московскаго бояре, хотяще[б] мира[в] подкрѣпити и любовь утвердити вѣчную, а ты самъ брань и[г] рать воздвизаеши; пусти убо ихъ въ градъ, а мы вси съ тобою, и что могутъ сіи сътворити?» И тако Татарове внидоша въ градъ, и боаре Московстіи, и начяша въ колоколы звонити, и стекошася[д] люціе. Князь великій же[е] Борисъ Констянтиновичь посылаше[ж] къ своимъ боаромъ, глаголя: «господіе мои[з] и братіа и милая дружина, попомните[и] крестное цѣлованіе, еже естя цѣловали ко мнѣ, и не выдайте мене врагомъ моимъ». И отвѣщеваше отъ нихъ единъ старѣйшій его боаринъ Василей Румянецъ: «господине княже, не надѣйся[і] на насъ, уже бо[к] есмы[л] отнынѣ не твои, и нѣсть есмя съ тобою[м], но на тя есмы». И тако пойманъ[н] бысть князь велики Борисъ Констянтиновичь Нижняго Новагорода. И по малѣ времяни пріиде князь велики Василей Дмитреевичь въ Новъгородъ Нижній и посади въ немъ своя намѣстники[о], а[п] князя Бориса Констянтиновича, и з женою его и з дѣтми его, и елико еще[1] быша доброхотовъ его, всѣхъ повелѣ по градомъ розвести и въ[р] вериги желѣзныя[с] связати, и въ[т] велицей крѣпости дръжати ихъ. И се пріиде посолъ изо Орды отъ царя[у] Тахтамышя и позва великого князя Василіа Дмитреевича во Орду къ царю, такоже и посла своего. Князь велики же[ф] поиде[2] ко царю во Орду и многу честь пріа отъ царя[х] Тахтамышя, яко ни единъ отъ прежнихъ князей; и придаде ему царь Тахтамышь Новъгородъ Нижній и Городець со всѣмъ, и Мещеру, и Торусу; и много любезно его жаловаше и отпусти его на Русь.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[ц] Великомъ Юрьи Онцыѳоровичь созда манастырь пречистыя Богородицы Успеніе на Колмовѣ[3].—Того же лѣта приходиша Нѣмцы разбоемъ въ Новогородцкіа власти, и внидоша въ Неву и взяша[ч] власти и села по обѣ стороны рѣки за три версты до городка[ш] Орѣшка. И князь Семенъ, собрався з городчяны, погна вслѣдъ ихъ[щ], иныхъ изби, а иныхъ приведе во градъ, а иніи утекоша. И поиде князь Семенъ въ Литву, а градъ остави, и копаша[ъ] Новогородцы валъ около Торговой стороны.—Того же лѣта посадникъ Богданъ Оввакумовичь постави церковь камену святаго Семіона Столпника, и священа бысть на празникъ его.

[4]Великое княженіе Сербьское. При семъ же цари Гречестѣмъ Иванѣ Палеолозѣ великій князь Лазарь обновляя опустѣвшаа скипетры Сербьскіа ото Измаилтянъ, и церкви и монастыри и грады созидая, и се внезаапу[ы] отъ Перскихъ[5] странъ въ западныя страны Сербьскіа преселяются Измаилтяне[ь]. Повѣмъ же о[ѣ] нихъ извѣстно, откуду пріаша начало[э] власти. Бяше нѣкій царь, Хириданъ[ю] именемъ, христіанинъ вѣрою, обладая странами сущими посреди Персиды и Арменіею, нынѣ же прениенована[я] страна та[ѳ] Ачяміа. Бысть же во улишеніе царей Греческихъ, обрѣтеся царь странъ тѣхъ въ Царствующемъ градѣ, иже, воцарився, пріатъ Греческіа скипетры; братъ же его воцарися во отечествіи своемъ, во Ачями[v], сый христіанинъ, въ Перскихъ предѣлехъ. Нѣціи же подвигоша Гре-

---

1) аще П. 2) Въ лѣто 6901 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 99; т. V, стр. 245; т. VI, стр. 122.* 3) на москвѣ П; на коломне Н. 4) *Въ спискѣ* Д. *опущены всѣ слѣдующія за симъ статьи, помѣщенныя въ прочихъ спискахъ подъ 6900 годомъ (см. ниже стр. 153).* 5) пескихъ П.

а) попусти Н. б) хотяше А. Б. Т. в) миръ Н. А. Б. Т. г) брань и *нѣтъ въ* Д. д) стекошеся А. Б. Т. е) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) послаше А. з) господия моя Н. А. Б. Т. и) помните Д. і) не дѣйся Б. Т. к) убо Н. л) есми мы Н. А. Т; есмь мы Б. м) съ тобою есмя Н. А. Б. Т. н) поимъ А. о) намѣстники своя Д. п) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. р) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) жезны А. т) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. у) орды отца Б. ф) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) прія отця Б. ц) въ *нѣтъ въ* Н. ч) взяше Н. А. Б. Т. ш) годка А. щ) ихъ и Д. ъ) копавше Н. А. Т; копаше Б. ы) созидая незапу А. ь) измаилетѣне А. Б. Т. ѣ) отъ А. Т. э) начало пріаша О. Н. А. Б. Т. ю) хариданъ А. я) проименована Н. А. Б. Т. ѳ) та *нѣтъ въ* А. Б. Т. v) очамии Н. А. Б. Т.

ческаго царя во отечество[а] свое ити на брата своего, иже и[б] поиде со всѣми силами. Слышавъ[в] же 1392
царь Ачемійскій[г], возложи на ся иноческій образъ и срѣтаетъ брата своего царя пѣшь. Увѣдѣвъ[д] же царь Греческій, кто есть, внезаапу той съ коня ссѣдаетъ и любезно цѣлованіе даде брату[е], вопросивъ же: «что ради сътвори се?» Онъ же отвѣщавъ[ж] ему: «кое мнѣ есть пріобрѣтеніе и полза, еже толикимъ кровемъ пролитію виновнику быти? отець нашь умре, по пріатію же и дѣдъ и прародителіе вси; вѣдѣ[з], яко и азъ умрети хощу, сынъ же мой единъ сый, и той измлада области не радитъ; но, понеже юности ради инокъ не можетъ[и] быти, суть манастыри, иже отцы наши создаша во языцѣ нашемъ, дажь[і] ему съ писаніемь, еже окрѣмлятися отъ нихъ; прочее же даждь, емуже хощеши». Царь же умилився и вся по воли его сътвори; оттолѣ же сынъ его и сына его чяда обладаху странами своими, служаще[к] Греческому скипетру. Превозмогающимъ же Измаилтяномъ и восточныя страны отъемшимъ, привлекоша страны оны, паче же држателя тѣхъ странъ въ скверную ихъ вѣру; съ ними же и всѣхъ покориша отступити отъ христіанства. Увы! правнукъ убо царя оного, иже облечеся во иноческій образъ, въ той сый злой вѣрѣ Агарянской, именемъ Арканъ, егоже прьвый сынъ Сулименъ. Сей Сулименъ, пріемъ скипетры его, въ западнаа приведе, живу сущу отцу его Аркану, на Колиполи моря преиде[л], отвори[1] путь и прочимъ, при цари Гречестемъ Андроницѣ, имущу рать[м] з братомъ своимъ. Умрьшу же Аркану, умре же[н] и сынъ его Сулименъ, воздвизается сынъ юнѣйшій Аркановъ, Амуратъ глаголемый, и покори множайшихъ, иже на встоцѣ и на западѣ, и Турческую[о] страну, и сего ради[2] Турскій[п] царь нарицается. Прочее же и[р] на благочестиваго великого князя Сербьскаго Лазаря вооружается[с], сей же не стерпѣ прочее ждати Христовы[т] овця разсѣкаеми и поплѣняеми, но яко пастырь добрый устремися[у] противу волковъ[ф], яко[х] да избавитъ порученное ему Христомъ стадо, или, самъ за нихъ душу[ц] положивъ, свѣдѣтелства[ч] мученіемь[ш] скончяется. Бывшу же сраженію обоимъ полкомъ на мѣстѣ, нарицаемѣмъ Косовѣ, бѣ же нѣхто благороденъ зѣло и вѣренъ сый великому князю Лазарю, именемъ Милошъ,—емуже завидяще, клеветаху нань, яко неправе служитъ ему,—той же обрѣтъ подобно время, хотя показати вѣру и мужество, скоро устремися къ началнику Агаряномъ Амурату, сътворивъ себе яко бѣжаща[щ] отъ великого князя Лазаря. Ему же разступишася Агаряне и путь сътворше, онъ же, близъ бывъ гордаго[ъ] началника Агарянска Амурата и ополчився, вонзе мечь въ того сердце и мертва показуеть его; ту же и самъ отъ нихъ убіенъ бысть чюдный того слуга. И сихъ ради прьвѣе убо одолѣваютъ сущіи съ Лазаремъ, потомъ же сынъ того царя Амурата Баозитъ возмогаетъ паки[ы] и въ той самой брани одолѣваетъ. Богу тако попустившу[ь], яко да блаженный сей князь великій Лазарь мученіа вѣнцемъ увязется и[ѣ] сущіи съ нимъ, повелѣваетъ убо[э] безаконный мечемъ того[ю] убити, Христа исповѣдующа; и сущіи съ нимъ моляхуся преже посѣчени быти, яко да не видятъ кончину его. Бысть же сіа брань въ лѣто 6897[3], Июніа въ 15 день. Той же убо мученіа конець пріатъ и видится нынѣ яко живъ, въ нейже самъ созда великую[я] обитель глаголемую[ѳ] Равница. Левъ же онъ, иже и Громъ нареченный по

1) отвороти *во всѣхъ спискахъ*; *срвн. выше*, *стр. 98*, *примѣч. 1 и 2.* 2) ради *нѣтъ въ* П. 3) 6807 *во всѣхъ спискахъ*; *въ* П. *раньше было написано* 6896.

а) отечествии Н; отечествие А. Б. Т. б) и *нѣтъ въ* А. в) слышавше Н. г) ачамишскій А. Б. Т. д) и увѣдѣвъ А. е) брату своему А. Б. Т. ж) отвѣщавъ речѣ Н. А. Б. Т. з) видѣ А. Т. и) не можетъ инокъ А. Б. Т. і) даже А. Т. к) служаше А. Б. Т. л) прииде Н. Т; приде А. м) брань А. Б. Т. н) же *зачеркнуто въ* Н. о) турчаскую Н. А. Б. Т. п) турчаскій Н. А. Б. Т. р) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) вооружится А. Б. Т. т) христовыхъ А. у) устремився А. ф) полковъ А. х) и яко Н. А. Б. Т. ц) самъ душу свою А. Б. Т. ч) свидѣтелство Н. А. Б. Т. ш) мученіемъ и А. щ) бѣжаше А. Б. Т. ъ) гор А. ы) пики А. ь) попустивщу А. ѣ) и *нѣтъ въ* А. э) убо того Н. А. Б. Т. ю) того *нѣтъ въ* Н. я) велию А. ѳ) глаголемая А. Б. Т.

1392 своему[1] ихъ языку, сынъ Амуратовъ, емуже имя Баозитъ, спѣшно возвращается къ востокомъ, еже сѣсти на престолѣ отчи и отвсюду царствіа[а] утвердити, покорити же восточная и Турческую страну, сего ради Турскій царь глаголется. Сынъ же[б] прьвый великаго князя Лазаря князь велики Стеѳанъ остася съ матеріею своею, еще сый младъ, и з братомъ своимъ Волкомъ, и не точію отъ Измаилтянъ, но и[в] окрестніи[г] и единовѣрніи[д] на брань вооружашеся. Потомъ же присылаеть гордый[2] онъ царь Баозитъ, сынъ Амуратовъ, въ Сербьскую страну, прося покореніа и службы, занеже[е] многи страны пріатъ и покори царя Срацымира Болгарьскаго и Орбанашскіа[ж] и Басанскіа дръжателя, пріатъ же и Селунь и ины грады у[з] Греческаго царя; къ симъ же проситъ у великіа княгини Сербьскіа меншую дщерь ея Оливеру въ жену, и сего ради обѣщевается сына ея великого князя Стеѳана имѣти въ сына мѣсто и[и] землю не воевати, но соблюдати. Они же[і] совѣтомъ патріарха, и всего священнаго собора, и всего синглита, вдаютъ сію въ жену великому[к] Омирѣ Баозиту, яко да спасено будеть христоименитое стадо отъ волкъ, губящихъ е. И оттолѣ порабощена[л] бысть Сербьскаа земля Измаилтскому царю Баозиту, и на всяко лѣто самому Стеѳану, и з братомъ Волкомъ, и со всѣми своими, во служеніе[м] приходити ему. По сихъ же гордый онъ царь Баозитъ, съ нимъже и великій князь Сербьскій Стефанъ неволею поиде, и прешедъ Дунай рѣку, умышляетъ брань на Угры и Волохи; и брани бывши съ самодръжавнымъ великимъ воеводою Волошскимъ[н] Иваномъ Мирчомъ[о], и множество[п] неизреченно[3] кровемъ излитіе[р], идѣже краль Марко и Констянтинъ погиблися[с]. Глаголютъ же, яко блаженный Марко рече Констянтину: «азъ молю[т] Бога, еже христіаномъ быти помощникъ, и прьвый мертвець на рати сей буду». Потомъ же царь Баозитъ смиреніе[у] сътвори съ ними и[4] отъиде во своа. И[5] убо царь Баозитъ многи страны повоева, приходитъ и на Царствующій градъ; слышавъ же царь Угорскій, иже и Нѣмеческій нарицается, и Сарматійскій, и Германійскій[ф], и Вретанійскій, и Угорскій[х], съ множествомъ вой преиде Дунавъ и боретъ Никополь. Слышавъ[ц] же царь Баозитъ, оставль Царствующій градъ и съ яростію устремися нанъ; и сраженію бывшу, прьвіе убо краль возпящаетъ Агарянъ, потомъ же царь Баозитъ, вся скипетры обтекъ, утверждаетъ моленіемь и ученіемь: «аще», рече, «насъ побѣдятъ, будемъ мы и чяда нашя во остріи мечя; уне есть намъ единою умрѣти или, побѣдивше, великаа благаа пріобрѣсти». Они же, отъ сихъ глаголъ укрѣпившеся, побѣдиша[ч] кралево воинство безчисленое: ови изсѣчени, ови въ Дунавѣ[ш] изтопишася, иніи же въ Царствующій градъ бѣжаша. Баозитъ же приходитъ на Угры, и много поплѣни[щ], и грады пріатъ многи. Царство Греческое. По Иванѣ Палеолозѣ нача[ъ] царствовати сынъ его Мануилъ во Царѣградѣ и царствова лѣтъ 33. Утѣсняемымъ же[6] скипетромъ Греческимъ отъ Агарянъ[ы] предиреченнымъ Турскимъ царемъ Баозитомъ, царь Мануилъ остави во Царѣградѣ благочестиваго царя Ивана, анепсея[7] своего[ь], самъ въ Римъ отъиде, еже соединити церковь и заединъ[ѣ] подвизатися на Агаряне, занеже многа тогда лютая содръжаху Царствующій градъ, и отвсюду пути удръжаваху Агаряне, и изгономъ и безвѣстно нахожаху; благочестивый же народъ повсегда затворени во градѣ, гла-

1) громъ начереченный по своемъ П. О. 2) егордый П. 3) неизреченномъ П. О. 4) и *нѣтъ въ* П. 5) И *нѣтъ въ* П. 6) утесняемомже П. О. 7) ὁ ἀνεψιός.

а) царствие А. Б. Т. б) глаголются сынъ же его А. в) и *нѣтъ въ* Б. Т. г) крестніи Н. А. д) диновѣрныи А. е) понеже Н. ж) обранашскіа Н. А. Б. Т. з) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. и) и въ Н. А. Б. Т. і) соблюдати о нихъ А. Б. Т. к) великому князю Н. л) бо рабощена Н. м) во служине Н; во служеннѣ А; во служене Б. Т. н) воложскимъ Н. о) мирюомъ А. Т. п) множествомъ Н. А. Б. Т. р) пролитие Н. А. Т; прилитие Б. с) погиблися *замарано въ* А. т) лолю А. у) имирение А. Т. ф) германскій Н; гермаски А; гермаскій Б. Т. х) и угорскій *зачеркнуто въ* Н. ц) и слышавъ А. Т. ч) побѣдивъша А. ш) въ дунаивѣи А. щ) плѣни Н. А. Т; полени Б. ъ) начатъ Н. А. Б. Т. ы) гарянъ А. Б. Т. ь) своего а Н. ѣ) заедино Н. А. Б. Т.

домъ погибаху, нищіи же ко Агаряномъ нощію бѣгаху. Таковыя ради нужа сущу[1] въ Римѣ Ма- 1392
нуилу царю Греческому, пріиде Перскій царь Темирь, якоже левъ яростію дыша, и, побѣдивъ, ятъ царя Баозита, хвалящягося расхитити[2] Царствующій градъ. О Темирѣ, иже побѣди царя Баозита. Повѣмъ же, откуду есть сей Темирь[3]. Страна нѣкаа есть между яко быти Индѣи къ[а] сѣвернымъ странамъ и восточнымъ, именемъ Араръ, нарицаетжеся Междорѣчіе, занеже двоимъ источникомъ окружающимъ ю[б]; и въ той странѣ сынъ нѣкоего мѣста старѣйшины, именемъ Темирь, сверѣпъ зѣло, иже, шедъ, разбойническы[в] порази нѣкіа пастыря и взятъ овця ихъ, идѣже встрѣленъ[г] бысть въ ногу, и отъ того хромъ бяше, и сего ради Аксакъ[д] нарицаемъ. И отъ сего пріобрѣте имѣніе, стяжа же[е] и тысящу мужей, и съ тѣми изгономъ устремися[ж] на нѣкоего началника мѣсту, емуже имя Камарадинъ, иже имяше[з] подъ собою 10 тысящъ мужей. Темирь же, побѣдивъ[и] и сего, пріатъ страну ту[і] и съ тѣми десятью тысящъ ополчися такоже изгономъ на самого началника Персомъ и, вшедъ въ Персиду, ятъ и самого началника и всѣми Персы облада[к], и бысть вой 150 тысящъ. По сихъ же и окрестныя[л] страны вся покори и стяжа множество богатства[м], и вся погубляа въсточная, мало не всю Елладу обтече и о западѣ хваляшеся. Царь же Баозитъ въсточнаа и западная поядая и Царствующій же[н] градъ хваляся восхытити, Темирь же посылаетъ къ нему, дани и[о] послушнаа[п] отъ него прося; царь же Баозитъ, вознеистовився[4], на брань готовляшеся[р]. Ожесточи бо его Богъ, якоже ѳараона, и съвѣтникы своя не послуша. Избранный бо его рече къ нему: «послушай мене, господи, елика[с] требуеть, даждь: вскорѣ убо инудѣ[т] уклонится[у]». Онъ же рече: «уне ми есть, побѣдивъ, вся[ф] пріобрѣсти, или въ мужествѣ умрети». Рече[х] же ему совѣтникъ его: «егда[ц], господи мой, нѣкоимъ образомъ обоего погрѣшиши?» Баозитъ же не послуша[ч] его; и убо Персинъ[ш] возъярився, покрывая, яко водами, горы и поля воинствы. Баозитъ же[щ] собра воя въсточныя и западныя, и Сербьскаго князя Стефана поиде противу Темиря; и сраженію бывшу, побѣжаетъ Темирь. И ухваченъ бываетъ Турскій царь Баозитъ, егоже въ желѣзней клѣтцѣ съ собою возяше[ъ]; и пришедъ съвѣтникъ его, идѣже дръжимъ бѣ[ы] Баозитъ, рече ему: «виждь, господи, глаголы моя не збыша ли ся[ь]?» И плакася несъвѣтіа[ѣ] своего горко. Бысть же сіа брань въ лѣто[э] 6911. Темирь[5] же къ югу и Египту странами и мало не всю Елладу обтекъ; егда же стѣну Дамаска низложи, возхотѣ и на Іерусалимъ ити. Рѣша же ему, яко всякъ отъ вѣка[ю] озлобивый Іерусалима отъ Бога казнимъ[я] бываше; сего ради ко Іерусалиму шествіе[ѳ] оставляетъ, но обаче[ѵ] по востоку прошедъ. И колика[аа] злаа отъ него пріаша[бб] жителіе странъ тѣхъ, иже не покоряхуся ему! въ ровы съ женами и дѣтми повелѣваше[вв] засыпывати, и звѣремъ вдаваше[гг], и иныя различныя казни. Видѣвъ же много отрочатъ помѣтнуто[дд] и плачющихся, еда[ее] како на милость преложится, безбожный же[жж] Темирь, множество отрочатъ узрѣвъ, повелѣ конми сихъ попирати: «таковѣми[зз]», рече[ии], «свободихъ ихъ[іі] отъ злобы

---

1) сущая *во всѣхъ спискахъ*. 2) расхити П. О; разорити А. Т. 3) *слова* повѣмъ же.... темирь *написаны, какъ и заглавіе, киноварью во всѣхъ спискахъ*. 4) възнистовився П. О. Б; вознистовися А. Т. 5) емирь П.

а) индѣи и А. Б. Т. б) сю А. в) разбоинически и Н. А. Т. г) втрѣленъ А. д) аккакъ А. е) стяжаше Н; стяжаша А. ж) устремися изгономъ Н. з) имяша Б. Т. и) побѣвъ Б. і) ту *нѣтъ въ* А. Т. к) обладая Н. А. Т. л) окрестня Б. Т. м) богатса Б. н) же *зачеркнуто въ* Н. о) и *нѣтъ въ* Н. п) послушания А. Т. р) уготовляшеся Н. с) елико Н. А. Б. Т. т) унуде А. Т. у) уклонитися Н. А. Б. Т. ф) победився Н. Т; побѣдивъ ся А. х) и рече А. ц) егда Н. А. Т. ч) не послушаше А. ш) перси А. Б. Т. щ) базиотже А. ъ) возяще Н. А. Б. Т. ы) бѣ *нѣтъ въ* А. Т. ь) збывашелися А. ѣ) несовѣстия Н. э) лѣта Н. А. ю) отъ всяка А. Б. Т. я) казнемъ А. Б. Т. ѳ) шествия Н. А. Б. Т. ѵ) оообаче Т. аа) колико Н. Б. Т; колко А. бб) прияше А. Б. Т. вв) з женами и з дѣтми въ ровы повелѣваша Н. А. Б. Т. гг) даваше Н. дд) пометнуто *зачеркнуто въ* Н; пометано А; пометно Б. Т. ее) егда Н. А. Т. жж) же *зачеркнуто въ* Н. зз) таковемъ Н; таковели А. Т. ии) рече яко Н. іі) ихъ *нѣтъ въ* А. Т.

1392 и труда міра сего». И инаа подобнаа симъ многа[а] сътвори. И нѣкое царствіе вскрай моря непроходимо, высокихъ ради горъ пріити къ нему единою стезею, и на той стези столпъ крѣпокъ созданъ есть, соблюдаяй стезю ту, и врата желѣзна. Пріидоша же къ нему послы отъ царя, Темирь же питъ[б] крови много зѣло и, пришедшимъ посломъ къ нему, сътворися предъ ними яко боленъ зѣло[в] до смерти; и творяше по воли ихъ и[г], глаголя съ ними, нача кровь ону[д] плевати, яко уже умираа; помалѣ повелѣ послы отпустити, глаголюще, яко умре Темирь. Они же съ радостію поидоша возвѣстити царю своему. Темирь же, въставъ, нощію устремися и обрѣте столпъ онъ не утверженъ, и того[1] взятъ; воутріи же постигъ и страну, разрушивъ, и началника ея ятъ. И таковая творя, всюду обтече, якоже крилатъ; и дръжателя царя нигдѣже оставляше, но вся изсѣцая и потребляя; похваляяся, глаголаше: «Александръ Македонскій яко на поруганіе себѣ всю землю обтече, малы дары и поклоненіа[е] тому подааху, онъ же и болша тѣхъ[ж] подааше». Паки же Темирь глаголаше сѣверскими странами на западъ пріити, Индѣю же з западомъ, и Амазоны, и вся конца повоевати и тамо таковаа сътворити, не вѣды, яко изыдетъ духъ его, и возвратится[з] въ землю свою, въ той день погибнутъ вся помышленіа[и] его. Возвращаетжеся Темирь въ Персиду, пріатъ же и Асирію, и Вавилонское царство, и[і] Севастію, и Арменію; и вси Орды поплѣни и пріатъ, и Синюю орду, еже есть близъ Индѣи, и Сарай Великій, и Чегадай, Тевризи[к] и Гурстани, Обези и Гурзи. И оттуду поиде во Охтой[л], пріатъ и Шамахію, и Китай, и Кримъ; и ополчися, поиде къ Великой Ордѣ и сѣяше просо за шесть мѣсяць, еже бы[м] прекръмити толикое множество воинства его по тѣхъ пустыняхъ[н] до преднихъ странъ міра; бяше бо[2] болши 400 тысящь. И пришедъ въ Великую Орду, и царя Тахтамыша[о], побѣдивъ, прогна; и оттолѣ возгорѣся[п] окаянный яростію на Русь поити[р]; и царя Турскаго Баозита въ желѣзней клѣткѣ съ собою вожаше. И пріиде близъ предѣлъ Рязанскіа земли во дни благочестиваго великого князя Василія Дмитреевича, и взя градъ Елечь[с], и князя Елеческаго[т] поималъ[у]. Бѣ же страхъ на[ф] всей[х] земли Русской; князь же великій Василіе Дмитріевичь стояше на брезѣ Оки рѣки. И посла въ Володимерь по икону пречистыа Богородицы, еяже, глаголють, Лука Еуангелистъ написалъ, принесоша же ея съ Пирогощею[ц] во единомъ корабли изо Царяграда, князь же Андрѣй Боголюбскій принесе ея изъ Кіева въ Володимерь, и[ч] вкова[ш] на ней злата болѣ 30 гривенокъ нашихъ[щ] Русскихъ, и каменіемь и бисеромъ украси. И егда пріиде образъ пречистыя Богородицы, усрѣтаютъ Еа святители со всѣмъ народомъ, молящеся[ъ] со слезами. Темирь же стояше 15[ы] дней на единомъ мѣстѣ, и егда пріиде образъ пречистыа Богородицы, пріиде на него страхъ и трепетъ, и, гонимъ гнѣвомъ Божіимъ, отъиде. Великій же князь и вси людіе празникъ свѣтелъ сотвориша, и церковь воздвигоша, и празновати предаша[ь] чюдо пречистыа Богородицы. Темирь же во отечествіе свое возвратися, Орарь глаголемое[ѣ]; таже паки воздвигся со всѣми воинствы, пріиде во Охтой, помысли пакъ[э] ити ко Ординскимъ странамъ и къ Руси. И въ сихъ предѣлехъ озимѣ, и ото[3] многіа студени множество вой его[ю] изомроша, и возвѣстиша ему, яко

---

1) и тогда П. 2) бо *нѣтъ въ* П. 3) отто П. О.

а) много Н. А. Т. б) пивъ Н. А. Т. в) зѣло *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* А. д) онъ А. Т. е) поклонение Н. А. Б. Т. ж) тѣхъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) возвратся Б. и) помышление А. Б Т. і) и въ А. Б. Т. к) чевризи Д. л) оттои А. м) бо А. Б. Т. н) пустуняхъ А. о) тахтахтамыша Т. п) возъярися А. Б. Т. р) ити А. Б. Т. с) елецъ Н. А. Б. Т. т) елецскаго Н; елечаскаго А. Б. Т. у) поимамъ А. ф) бѣжаста на А. Т; бѣжеста на Б. х) всея А. ц) пирогошею А. ч) и *нѣтъ въ* А. ш) окова Н; накова А. щ) нашихъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) моляшеся Н. Б. Т; моляше ея А. ы) стояше 5 А. ь) предаша же Н; предаждь А. Б. Т. ѣ) глаголемая Н. э) паки О. Н. А Б. Т. ю) его *нѣтъ въ* А. Б. Т.

100 и 10 шатровъ осташа пусти. Онъ же, 20-ю кожухи одѣвся[а], иде самъ видѣти, и не возможе 1392
видѣти всѣхъ студени[б] ради, и возвратися вспять; и отъ таковыя студени вредишася внутреня[в] —93
его. Онъ же собравъ врачевъ; они же даша ему месть варенъ, и, пивъ, растръже[г] утробу[д] его; и 6 днiй лежавъ, и потомъ поиде кровь усты[е] его и афендрономъ, и по 3-хъ днехъ умре. Воинство же его разыдеся кождо въ своя; сынъ же его[ж] Темиря удръжавъ Персы, внукъ же его и нынѣ обладая Персы, именемъ Шарухъ[з]. О Мусулманѣ[1]. Плѣнену же бывшу Турскому царю Баозиту, дѣти же его удръжаше[и] восточнаа: пръвый сынъ Мусулманъ утвердися въ западныхъ; вторый Мисiа, иже прибѣгъ въ Турки; третій[і] Азбѣкъ[к] нача жити во Анаталіи[л], дондеже и Мусулманомъ убіенъ бысть; четвертый Махметъ-Солтанъ въ горней земли, иже послѣ всѣхъ царствовати начятъ. Царство Греческое. По той же брани случися и Греческому царю Мануилу отъ Рима пріити къ Калиполю[м], идѣже болшій сынъ царя Баозита[н] пріиде отъ востока, царь Мусулманъ; и ту убо царь Греческій Мануилъ[о] съ нимъ другулюбіе сътвори крѣпко, якоже отецъ съ сыномъ[п]; тогда убо Мусулманъ и Селунь возврати Грекомъ въ руки[р]. Сему же Мусулману вся дѣла блага бяху, точію виномъ порабощенъ[с] бѣ, имъже не по мнозѣ животъ и царство погуби. Приходитъ[т] убо царь Греческій Мануилъ въ Царьградъ, емуже яко отцу повинуяся[у] царь Іоанъ, анепсей[2] его[ф]; аще и понужаемъ отъ нѣкихъ, но не возхотѣ на блаженнаго Мануила руки подвигнути, въ Селунь уклоняется; того бо тому даде тогда во окормленіе. Разспространижеся тогда и власть Греческаго скипетра[х] даже[ц] до Визы и[ч] по[ш] морю Чермному выше, Осиливрійской[щ] же странѣ и прочее, еще же и Ахайскими съ[ъ] Селунскыми. Царь же Мануилъ сѣдя[ы] на престолѣ своемъ, благодаря Бога, изводящаго[ь] сквозѣ огнь и воду въ покой. Потомъ же царь Мануилъ присла[ѣ] къ великому князю Василью Дмитреевичю, прося у него за себе дщерь Анну, еяже отпусти со многою честію; и сътвори бракъ любочестенъ и всенароденъ на многи дни царь Мануилъ въ Царствующемъ градѣ, и своимъ и посланнымъ пиршество велико, и многотолстотны трапезы, и гостбу велику; и посланныхъ отпущаетъ со многими дарми и поминки. Царствова же Мануилъ 33 лѣта и роди отъ Анны царици сыновъ 6: Калуяна[э], Андроника, Феодора, Констянтина, Дмитріа, Фому.

[3]Въ лѣто 6901, мѣсяця Сентября въ 1 день, предъ ранними зарями мѣсяць погибе.—Тое же осени, мѣсяца Сентября въ 5 день, убіенъ бысть отъ царя Тахтамыша[ю] царевичь Озибаба во Ордѣ.—Тоѣ же осени[4] бысть бой царю Тахтамышу со царемъ Аксакъ-Темиремъ, и побѣженъ бысть царь Тахтамышь: самъ убѣжа, а рать его[я] избіена бысть.—Того же лѣта Нѣмцы приходиша ратью къ Вилнѣ и много зла сътвориша.—Тоя же осени Тахтамышь царь сяде опять на царствѣ[ѳ] Воложскомъ[ѵ], а царь Аксакъ[аа]-Темирь поиде въ свою землю.—Тоѣ же осени[5], мѣсяца Ноября въ[бб] 24 день, пріиде князь велики Василей Дмитреевичь на Москву изо Орды, отъ царя

1) о мулманѣ *во всѣхъ спискахъ.* 2) ὁ ἀνεψιός. 3) *Отсюда продолжается списокъ* Д. 4) *См. выше, стр. 127, это же извѣстіе подъ 6900 годомъ.* 5) Въ лѣто 6900 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 62.*

а) одѣявся Н. А. Т. б) всѣхъ отъ студения А. в) внутренняя Н; внутренуя А; внутренея Б. Т. г) расторже утружаетъ А; расторже утрже Б; расторже утрожаетъ Т. д) ютробу О. Н. Б. Т. е) кровь у спины Н. А. Б. Т. ж) же сего Н. з) шераухъ Н. А. Б. Т. и) удержаша Н. А. і) третій *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) азбакъ Н. А. Т. л) онатали А. м) колиполю Н. А. Б. Т. н) баозита и Н. А. Т. о) мануилъ *нѣтъ въ* Н. п) сыномъ и А. Т. р) въ руки грекомъ Н. А. Б. Т. с) борабощенъ Н; порабошенъ А. т) и приходитъ А. у) повинуся Н. А. Б. Т. ф) іван непсеи его А. Т. х) греческаго петра А. ц) даже и Н. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ш) къ А; ко Т. щ) оселиврійской Н. Б. Т; осевлирискы А. ъ) исъ Н. ы) сяде Н. А. Б. Т. ь) изводяшего А. ѣ) посла Н. э) колуяна Н. А. Б. Т. ю) ахахтамыша А. я) его *нѣтъ въ* Д. ѳ) царство А. ѵ) волъжскомъ Д. аа) атакъ А. бб) въ *нѣтъ въ* Д.

1393 Тахтамыша, съ многою честію и съ пожалованіемь на великое княженіе; и[а] Новгородъ Нижній ему же даде, и Городець со всѣмъ, и Мещеру, и Торусу, и многы дары, и честью почте его; и бысть радость велія во градѣ Москвѣ, и веселяхуся людіе и тръжествоваху свѣтло всегда.—Того же лѣта[1] преставися Данило Феоѳановичь[б], иже много служилъ великому князю во Ордѣ и по Руси и по чюжимъ землямъ, и наречено бысть имя ему во инокѣхъ Данило же, и положенъ бысть въ митрополичѣ манастыри близъ дяди своего, блаженнаго Алексѣя митрополита Кіевскаго и всеа Руси, у Чюда святаго Архистратига Михаила, иже внутрь града Москвы.—Того же лѣта въ самый Великъ день по вечерни Новотръжцы убиша Максима боярина великого князя Василія Дмитреевичя, и князь велики Василей Дмитреевичь послалъ рать на Тръжекъ и изымалъ Новотръжцевъ и, приведъ[в] на Москву[г], казни различными муками, а иніи избѣжаша[д].—Того же лѣта Новогородцы взяша Устюгъ Великій и пожгоша, и богатство взяша[е], а люди въ полонъ поведоша. — Та же зима бысть студена велми, и мрази нестерпимы, и множество безъ числа людій и[ж] скота изомроша[з].—Того же лѣта Амуратовъ сынъ Челябій Амиря Турскій взя землю Болгарскую и градъ ихъ славный Тръновъ[и], и царя ихъ и патріарха и митрополита[і] и епископы ихъ плѣни, а мощи святыхъ пожже и[к] съборную церковь въ мизгитъ претвори.—Того же лѣта преставися князь Иванъ, сынъ великаго князя Дмитрея Ивановича, братъ великого князя Василія Дмитреевича, во святѣмъ ангелскомъ иноческомъ[л] чину, и наречено бысть имя ему иноческое Асафъ[м], и положенъ бысть у святаго Спаса въ монастырѣ, внутрь града Москвы.—Того же лѣта князь великій Василей Дмитреевичь въ брани бысть съ Новогородцы, что не возхотѣша Новогородцы судими быти отъ Купріана митрополита всея Руси и не[н] судити ихъ митрополиту и въ Новѣгородѣ по прежнему обычаю Новогородцкому; и за то князь велики Василей Дмитреевичь посылалъ[о] къ нимъ въ Новъгородъ, чтобы тотъ обычяй изстаринной не рушился, судити бы ихъ митрополиту, а владыцѣ ихъ не судити, и дань свою митрополиту по старинѣ на нихъ имати, а великому князю черной боръ по старинѣ имать на всемъ Новѣгородѣ и на всѣхъ властехъ Новогородцкихъ. Они же того не восхотѣша, ни послушаша[п], и бысть въ томъ межи ихъ брань. Сице глаголя князь велики: «чтобы естя[р] къ митрополиту грамоту отослали, что[с] естя укрѣплялися межи собою и крестъ цѣловали, что васъ митрополиту не судити, но судити васъ[т] владыцѣ вашему; и вы ту грамоту отошлите къ митрополиту, и[у] митрополитъ съ васъ той грѣхъ сниметъ». И они не послушаша[ф], и князь велики Василей Дмитреевичь собравъ рать многу и взялъ у Новагорода пригороды[х], Торжекъ съ волостми, и Волокъ Ламскій, и Вологду, и иныхъ волостей много повоева и возвратися во своа съ многимъ богатствомъ. Потомъ же Новогородцы съ княземъ Романомъ[2] Литовскимъ събраша рать многу, и со княземъ Констянтиномъ Васильевичемъ Бѣлозерскимъ[3] въ велицей силѣ поидоша на великого князя Василія Дмитреевича, и взяша[ц] городъ Кличенъ[ч] и Устюжну.

---

1) Въ лѣто 6900 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 62—63.* 2) *Въ* П. О. *оставленъ пробѣлъ для отчества этого князя.* 3) *Этотъ князь Константинъ, названный здѣсь и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ ниже, Васильевичемъ, обыкновенно признается сыномъ князя Ивана Ѳеодоровича Бѣлозерскаго; см. А. В. Экземплярскаго «Великіе и удѣльные князья Сѣверной Руси», т. II (С.-Пб. 1891), стр. 166—168 и примѣч. 491.*

а) и *нѣтъ въ* А. Т. б) ѳеодоровичь Н. в) привелъ А. г) къ москвѣ Н. А. Б. Т. д) разбегошася Н. А. Б. Т. е) взяше Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* А. з) *словъ*: того же лѣта новогородцы взяша устюгъ...... изомроша *нѣтъ въ* Д. и) терновъ Н. А. Б. Т. і) митрополиты А. Т. к) пожже а А. л) иноческомъ ангелскомъ Н. А. Б. Т. м) иасафъ Н. А. Б. Т. н) и все А. о) послалъ Н. А. Т. п) ни послушаше А. Б. Т. р) есте Н. Б. Т. с) чтобъ А. Б. Т. т) васъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. у) а Н. А. Т. ф) не послушаше А х) пригоротки А; пригородки Б Т. ц) взяше Б. Т. ч) кличанъ Н. А. Б. Т.

(*) А иніи пришедше изъ Заволочіа, и взяша[а] Устюгъ и власти и села, и стоаше[б] тамо мѣсяць и поплѣниша вся и въ полонъ отведоша, и идоша по Двинѣ внизъ. А иніи Бѣлоозеро взяша и вся поплѣниша и въ полонъ отведоша.

(**) А изъ Заволочья собрашася мнози Новогородцы и, шедше во мнозехъ насадехъ и ушкуехъ, взяша градъ Устюгъ и огнемъ пожгоша, и церковь соборную разграбиша, много казны, злата и сребра поимаша и иконы ободраша. И стояше ту мѣсяць, воююще, и люди, изъ лѣсовъ выводяще, мучяху и вся имѣніа ихъ, кто гдѣ ни похоронилъ, поимаша, и вся волости и села пусты сотвориша, людіи же и скотъ и все зажитіе попровадиша на низъ по Двинѣ. Також и тогда Бѣлоозеро, градъ и села и волости, повоеваша и сотвориша ему, яко и Устюгу. 1393 —94

Таже потомъ смиришася Новогородцы съ великимъ княземъ Васильемъ Дмитреевичемъ и покоришася ему, а къ[в] Кипріану митрополиту на Москву грамоту[г] отослаша. И князь велики Василей Дмитреевичь посла къ нимъ въ Новгородъ Ѳеодора Кошку, Андрѣева сына Кобылина, и[д] Ивана Уду и Селивана, и подкрѣпиша миръ по старинѣ и черной боръ даша[е] великому князю на всѣхъ властехъ Новогородцкихъ. А митрополичю послу Дмитрею даша[ж] Новогородцы полчетвертаста рублевъ, что имъ благословеніе привезъ отъ своего господина, отъ Кипріана митрополита Кіевскаго и всеа Руси, и грамоту прощалную. А въ грамотѣ пишетъ: «язъ Кѵпріанъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, грамоту у васъ цѣловалную емлю, и грѣхъ съ васъ снимаю, и васъ благословляю; а сынъ мой, князь велики, ваше челобитье[з] пріемлетъ и[и] миръ вамъ по старинѣ даетъ; и вы стойте крѣпко и неподвижно въ томъ, а[і] язъ васъ благословляю». И послаша Новгородцы Кѵпріану митрополиту Кіевскому и[к] всеа Руси на Москву 600 рублевъ и взяша миръ по старинѣ, и бысть любовь веліа межи ихъ.—Того же лѣта великая княгини Евдокіа Дмитрея Ивановичя Донского поставила церковь камену Рожество пречистыя Богородици, иже[л] придѣлъ имать Лазарь святый[м], внутрь града Москвы; преже бо того стоала тамо церковь древяная.—Того же лѣта король Ягайло Олгердовичь, внукъ Гедимановъ, далъ брату своему изъ двоюродныхъ[н] Витовту Кестутьевичю великое княженіе Литовское, и[1] того же лѣта сяде на великомъ княженіи[о] Литовскомъ Витовтъ Кестутьевичь, внукъ Гедимановъ, и Новогородцы взяша съ нимъ миръ по старинѣ.— Того же лѣта пріиде князь Констянтинъ Васильевичь Бѣлозерскій въ Новгородъ и пріаша его Новогородцы съ честію. — Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь ходилъ[п] ратью къ Новугороду къ[р] Нижнему на князей[с] Новогородцкихъ, на Василіа Дмитреевича Кирдяпу да на брата его[т] Семена Дмитреевича.

Въ лѣто 6902[у]. Преставися[2] князь велики Борисъ Констянтиновичь, внукъ Васильевъ, правнукъ Михайловъ, праправнукъ Андрѣевъ, Новагорода Нижняго и Суждалскій и Городецкій[ф], и

---

1) литовское а П; и *нѣтъ въ* А. Б. Т. 2) Въ лѣто 6901 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 99; т. V, стр. 245; т. VI, стр. 123.*

а) взяше Б. б) стояша Н. в) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) грамоту на москву Д. д) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. е) даше А. Б. Т. ж) даше Б. Т. з) мой великии князь челобитье ваше Н. А. Б. Т. и) а А. і) а *нѣтъ въ* А. к) и *нѣтъ въ* Д. л) иже въ А. Т. м) святы Д. н) двуродныхъ Д. о) на великое княжение А. п) ходилъ къ нову Б. р) къ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. с) князи А. т) его на О. Н. А. Б. Т. Д. у) *въ* Д. *вмѣсто словъ* въ лѣто 6902 *киноварью написано въ видѣ заглавія* преставленіе великого князя бориса. ф) городенскій О. Б. Д.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1394 положенъ бысть въ его отчинѣ, въ Суздалѣ, Маіа въ 6 день[1].—Того же лѣта владыка Арсеней Тѳерскій[а] постави манастырь на рѣцѣ на Тмацѣ, пречистыа Богородици Успеніе, церковь камену, въ нейже и[б] положенъ бысть по его велѣнію; въ томъ же манастырѣ постави церковь теплую во имя святыхъ отець Антоніа и Ѳеодосіа Печерскихъ, иже въ Кіевѣ.—Того же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Ярославль же, препраправнукъ[в] Всеволожь, вѣтчаную[г] стѣну у града Твери повелѣ[д] рушити, да тудѣ брусьемь[е] рубити; и на другое лѣто кончяша[ж].—Того же лѣта[з] веснѣ бысть поводь велика зѣло.—Того же лѣта поставиша церковь камену пречистыя Богородици въ Великомъ Новѣгородѣ на Лисьѣ[2] горѣ, а другую церковь святаго Дмитріа.—Того[3] же лѣта Новогородцы со княземъ Романомъ Литовскимъ и со княземъ Констянтиномъ Васильевичемъ Бѣлозерскимъ ходиша ратью ко Пскову, а въ то время во Псковѣ князь Андрѣй Олгердовичь съ сыномъ своимъ, съ княземъ Иваномъ; и учинися Новогородцемъ со Псковичи битва въ заѣздѣ, и убиша князя Ивана Копорскаго и Василія Ѳеодоровичя, и множество много паде со обѣихъ странъ; и возвратишася[и] Новогородцы въ своя въ розмирьи со Псковичи, и отъяша[і] Новогородцы посадничество у[к] Осиѳа Захарьича и даша Богдану Аввакумовичю.—Того же лѣта пріѣха къ Новугороду[4] князь Андрѣй Олгердовичь со Псковичи, съ полки многими, и поѣхаша отъ Новагорода, мира не веземъ[л].—Того же лѣта пріиде изо Царяграда отъ Антоніа патріарха Цареградцкаго Михаилъ владыка Еѳлиомскій, а привезъ Новугороду двѣ грамоты отъ Антоніа патріарха о проторехъ и исторѣхъ, иже на поставленіахъ священныхъ, и поученіе всѣмъ православнымъ христіаномъ.—Того же лѣта на Москвѣ даша княжну Марью, дщерь великого князя Дмитрея Ивановича Доновьского[м], за князя Лугвеніа[н] Олгердовичя, внука Гедиманова Литовскаго, въ недѣлю Всѣхъ Святыхъ, мѣсяця Іюня въ 14[5] день.—Того же лѣта родися князю Володимеру Андрѣевичю, внуку Иванову, правнуку Иванову же, праправнуку Данила Московскаго, сынъ Василей.—Того же лѣта приходиша Нѣмцы ратью ко граду Вилнѣ на великого князя Витоѳта Кестутьевичя, внука Гедиманова, и бысть имъ бой великъ у града у Вилны, и одолѣ Витоѳтъ Кестутьевичь Литовскій и поима воеводъ многихъ Нѣмецкихъ.—Того же лѣта побѣжаша во Орду князи Суздалстіи[о] и Новагорода Нижняго и Городецьтіи[п], Василей Дмитреевичь Кирдяпа да братъ его князь Семенъ Дмитреевичь, ко царю Тахтамышю, добивающеся[р] своея отчины Нижняго Новагорода и Суждаля и Городца[6]; и посла за ними князь велики[с] Василей Дмитріевичь Московскій погоню, и много трудишася[т] и не постигоша ихъ.—Того же лѣта[у] замыслиша на Москвѣ ровъ копати съ Кучкова поля въ Москву рѣку, и много бысть людемъ убыткка, хоромы розметывали, и много трудишася и ничтоже доспѣша.—Того[7] же лѣта князь великій Олегъ Ивановичь Рязанскій ходилъ ратью къ Любутску[ф] и со многимъ полономъ возвратися въ свояси.—Того же лѣта князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій побилъ Татаръ Тахтамышевы Орды, иже приходиша изгономъ на Рязанскіа власти.

---

1) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 2) лисеѣ П. О. Б; *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 96, подъ 6901 годомъ:* на Лисичьи горкѣ. 3) ого П. 4) къ новугороду *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 5) *исправлено*: июня 24 П. О. Н. А. Д; іюня въ 24 Б. Т. *Недѣля Всѣхъ Святыхъ приходилась въ 6902 году 14 іюня*; *позднѣе же 20 іюня эта недѣля не бываетъ.* 6) городцы П. 7) ого П.

а) тверскии арсѣней Н. А. Б. Т. б) и *нѣтъ въ* Д. в) препреправнукъ Б. г) вячаную Н. д) полѣ Б. е) брусьемъ и А. ж) скончаша Н. А. з) лѣта на Н. и) возвратися А. Б. Т. і) отъяше Б. Т; отъяшено А. к) и Н. л) не взявъ Н. А. Б. Т; не взя Д. м) донсково Н. Б; донскаго А. Т. н) лугхвения А. о) побѣжаше князи суждалскии во орду Н. А. Б. Т. п) городецкии Н. А. Б. Т. р) добивающеися Б. с) вели А. т) подрудишася А. у) лѣта *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) къ любску Н. А. Т; къ любетску Д.

Въ лѣто 6903[а]. Бысть во Ордѣ Тахтамышевѣ промежу[б] великихъ князей его Татарскихъ 1395
нелюбіе веліе и размиріе много, и бысть имъ бой на рѣцѣ на[в] Волзѣ межи собою, и[г] паде[1] ихъ на томъ бою много князей и Татаръ, Сентября въ 8 день.—Тоя же осени[2], мѣсяца Ноября[д] въ 28[е] день, преставися пръвый архіепископъ Ростовскій Ѳеодоръ; до него убо быша вси епископи, а не архіепископи; бысть же сей архіепископъ Ѳеодоръ братаничь блаженному игумену Сергію Радонежскому.—Тоѣ же осени Купріанъ митрополитъ всея Руси поиде въ Новъгородъ Великій съ патріаршимъ посломъ Антоніевымъ и просилъ суда по старинѣ; и даша ему Новогородци судъ по старинѣ, и онъ пребылъ зиму и весну всю въ Новѣгородѣ и до Петрова поста, и владыка Иванъ Новогородцкій архіепископъ далъ честь велію[ж] Купріану митрополиту и патріаршу послу, такоже и весь Новъгородъ честь и любовь велію показаша. И поиде Купріанъ митрополитъ изъ Новагорода къ Москвѣ, благословилъ съ любовію сына своего Ивана владыку, Новогородцкаго архіепископа, и весь Великій[з] Новъгородъ. — Тоя же зимы, мѣсяца Марта въ 1 день[3], великому князю Василію Дмитреевичю родися[и] сынъ князь Юрьи.—Того же лѣта преставися князь Борисъ Михайловичь въ Кашинѣ, и привезоша его въ Тѳерь, и[і] положенъ бысть въ церкви святаго Александра.—Того же лѣта прощена бысть жена нѣкаа у гроба Петра чюдотворца въ соборной церкви пречистыя[к] Богородицы митрополской.—Того же лѣта внутрь града Москвы подписаша церковь Рожество пречистыя Богородици и предѣлъ святаго Лазаря, а мастеры[л] Ѳеоѳанъ Гречинъ да Семенъ Черной.—Того же лѣта на Москвѣ на посадѣ пожаръ бысть великъ зѣло, и згорѣ нѣколико тысячъ дворовъ. — Того[4] же лѣта въ Новѣгородѣ въ[м] Великомъ постави Исакъ Анцыѳоровичь церковь камену святаго архистратига Михаила и Гавріила во Аркажи[н] монастыри. — Того же лѣта приходиша къ Новугороду Нѣмцы Свѣя ратью

(*) къ Ямѣ, и князь Констянтинъ Васильевичь Бѣлозерскій съ Новогородцы иныхъ избиша[о] а иніи избѣжаша.

(**) къ Ямѣ-городу, 15 тысящь, и князь Костянтинъ Василіевичь Бѣлозерскій съ Новогородцы поиде противу имъ. И бысть бой, и поможе Богъ князю Констянтину Василіевичю, иныхъ изби, а иніи избѣжаша. И възвратися въ Великій Новъгородъ со многымъ полономъ и съ корыстію; Новогородцы же усрѣтоша его радостнѣ. — Того же лѣта, мѣсяца Августа 24[1], погорѣ Новый городъ на Волзѣ къ Зубцеву Тѳерскій; загорѣся въ недѣлю порану отъ грому, какъ нача торгъ сниматися, и въста съ огнемъ вѣтръ силенъ, и погорѣ весь градъ и церковь святаго архистратига Михаила.

1) августа въ 15 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 65; см. это же извѣстіе ниже, на стр. 161.*

1) поде П. О. 2) Въ лѣто 6902 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 64.* 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) ого П.

а) шесть тысящь девятьсотъ третьяго *киноварью въ* Н. Т. б) промежи Д. в) на *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) и *нѣтъ въ* А. д) сентября Д. е) двадесять восмый Т. ж) великую Н. з) великій *нѣтъ въ* Д. и) родися великому князю василію дмитреевичю Д. і) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) пресвятыя Д. л) мастеръ Н. А. Б. Т. м) въ *нѣтъ въ* Б. Т. н) оркажи Н. А. Б. Т. о) новогородцы многихъ побиша А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1395 Того же лѣта. Повѣсть[1] преславнаго чюдеси о иконѣ пречистыя Богородицы, еже нарицается Володимерскіа[а], юже, глаголють, написалъ[б] Лука Еуангелистъ, еяже принесоша отъ града Владимеря въ боголюбивый градъ Москву въ нахоженіе нечестиваго[2] царя Темиръ-Аксака. Во дни княженіа великого князя Василіа Дмитреевичя, внука Иванова, правнука Иванова же, праправнука Данила Московскаго, препраправнука Александрова, пращура Ярослава[в] Всеволодичя[3], при началствѣ и пастырствѣ пресвященнаго Купріана, митрополита Кіевскаго и всеа Русіи, и въ 16-е лѣто[г] пастырьства его, въ 15-е же[4] лѣто царства Болшіа[д] Орды Воложскіа царя Тахтамыша, въ седмое же лѣто княженіа великого князя Василья Дмитреевичя, въ 14-е лѣто по взятіи Московскомъ отъ Тахтамышя царя, бысть[5] замятня велика во Ордѣ: пріиде нѣкій царь Темирь-Аксакъ съ восточныя страны, отъ Синіа Орды, отъ Самархійскіа[е] земли, и много смущеніа и мятежъ воздвиже во Ордѣ и на Руси своимъ пришествіемъ. О семъ убо Темирь[ж]-Аксацѣ повѣдаша нѣціи, яко исперва не царь бѣ, ни сынъ царевъ, ни племяни царска, ни княжьска, ни боарска, но тако отъ простыхъ нищихъ людей, отъ Заяцкихъ[6] Татаръ, отъ Самархійскіа земли[з], отъ Синіа Орды, иже бѣ за Желѣзными враты; ремествомъ же бѣ кузнець желѣзный; нравомъ же и обычаемъ немилостивъ и злодѣйственъ, и[и] хищникъ, и ябедникъ, и тать. Прежде же былъ рабъ у нѣкоего ему[і] господина, егоже злонравіа его ради отверже отъ себе господинъ его; онъ же не имѣя, чимъ питатися и одѣватися, крадяше[к] и разбиваше. Еще бо ему тогда младу сущу, и украде у нѣкоего овцу; онъ же съ[л] своими ему сущими ятъ его и би много, и преломи ему ногу и бедру наполы[м], и повръже его, аки мертва, псомъ на снѣденіе. Онъ же по[н] времени мнозѣ едва исцѣлѣ, и прекова себѣ ногу свою пребитую желѣзомъ, и таковою нужею храмаше[о], и того ради прозванъ бысть Темирь-Аксакъ; Темирь бо зовется Татарскимъ языкомъ желѣзо, а[п] Аксакъ—хромець, и тако прозванъ бысть Темирь-Аксакъ, иже толкуется Желѣзный Хромець, яко отъ вещи и отъ дѣлъ имя пріатъ. И сице по исцѣленіи отъ ранъ не токмо не лишися злаго обычая, но и на горшее наипаче[р] возтече, бысть разбойникъ лютъ и немилостивъ; и совокупишася къ нему мужи и юноши жестоцы и немилостиви, всегда разбивающе[с] и кровь проливающе. И егда ихъ бысть числомъ яко сто, и нарекоша его надъ собою старѣйшину разбойникомъ; и егда же бысть ихъ числомъ и до тысящи, тогда уже называаху его княземъ; егда же наипаче[т] умножишася[у], и многи земли поплѣни и многы грады и страны и царства поималъ, тогда уже царя его у себе именоваху. И нача многи рати творити, и многи брани воздвиже, и много кровопролитіа[ф] показа, и многы побѣды и одолѣніа[х] супротивнымъ сотвори, и многи грады и страны и земли повоева, и люди поплѣни, а иныхъ смерти предаде. И многи области и языки и княженіа[ц] и царствіа покори подъ себе[ч], и царя Турскаго Баозита плѣни и царство его за себе[ш] взя. А се имена тѣмъ землямъ и царствомъ, еже поплѣнилъ Темирь-Аксакъ: Чегадай[щ], Горусани, Голустани, Китай, Синяа Орда, Ширазы[ъ], Азпа-

---

1) *Повѣсть эта въ спискѣ* Д. *по своей редакціи отличается отъ той же повѣсти въ прочихъ спискахъ; она помѣщена въ концѣ настоящаго тома.* 2) ненечестиваго П. 3) всеволодичя а П. 4) же *нѣтъ въ* П. 5) ысть П. 6) *такъ во всѣхъ спискахъ; въ спискѣ* Н. *на поляхъ въ поясненіе приписано* отъ заяицкихъ; *срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 124.*

а) володимерская А. Т. б) написа О. Н. А. Б. Т. в) ярославля Н. г) лѣта А. Т. д) болшая А. е) самахійскіа Н. А. Б. Т. ж) темирѣ Н. з) страны Н. и) и *нѣтъ въ* А. і) ему *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) и крадяше Н. А. Т. л) съ *нѣтъ въ* А. м) на двое Н. А. Б. Т. н) же во А. о) хромаша А. Б. Т. п) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. р) но и паче Н А. Б. Т. с) разбиюще А; разбивающи Б. Т. т) но и паче Н. у) умножившася Н А. Б. Т. ф) крови пролития А. х) одолѣние Н. А. Б. Т. ц) княжение А. ч) себя Н. А. ш) себя Н. А. щ) чахадаи А. Т; чагадаи Б. ъ) ширязы Н. А. Т.

ганы[а], Арначи, Гиненъ, Сизъ, Шибренъ[б], Шамахіи, Савасъ, Арзунумъ, Тевризи, Теѳлизи, Гур- 1395
зустани, Обези, Гурзи, Багдаты, Темирьбаты, рекше Желѣзнаа[в] врата, и Асирію великую[1], и
Вавилонское царство, идѣже бысть Навходоносоръ царь, иже плѣнилъ Іерусалимъ и тріе отроцы,
Ананію, Азарію, Мисаила, и Данила пророка, и Севастію градъ, идѣже было мученіе святыхъ
мученикъ 40-тихъ, и Арменію, идѣже бысть святый Григорей епископъ, и Дамаскъ Великій, идѣже
былъ Іоаннъ Дамаскинъ, и Сарай Великій. И со всѣхъ тѣхъ земель и царствъ дани и оброки
даяху ему, и во всемъ повиноваахуся ему, и на воинства[г] хожаху съ нимъ; и царя Турскаго
Баозита въ клѣткѣ желѣзной вожаше съ собою[д] славы ради и страха землямъ и царствамъ.
И[2] поиде съ тмочислеными[е] полкы на царя Тахтамыша Болшіа Орды, и бысть имъ[3] въ полѣ
чистѣ бой[ж], на мѣстѣ нарицаемомъ Ординьскомъ, на кочевищи царя Тахтамыша, близъ рѣки Се-
венчи; и побѣди и прогна царя Тахтамыша. И толико бысть побито отъ обою въ соймѣхъ[з] тѣхъ,
аки нѣкыя великіа сѣнныя валы[и] лежаше обоихъ избіенныхъ, въ коемъже снятіи мѣстъ тѣхъ
тмы тмами безчислено много мертвыхъ. И тако превознесеся[і] гордостью окаянный[к] и похули хри-
стіанскую вѣру и святыя великіа чюдотворцы, наипаче[л] же великого Петра чюдотворца и возхотѣ
поити на Русь плѣнити христіанство, якоже Батый царь, за грѣхи христіанскіа Богу попустившу.
Сице[4] и сей, разгордѣвъ, мысляше, и пріиде въ землю Рязанскую, и взя Елець градъ, и князя
Елецкаго поима, и люди плѣни, а иныхъ изби. Слышавъ же сіа князь велики Василей Дмитреевичь,
и[м] собравъ своя воинства многа[н], и поиде съ Москвы къ Коломнѣ, и ста у великіа рѣки Оки на
брезѣ. Темирю же Аксаку царю стоащу въ Рязанстѣй землѣ и обаполъ Дона рѣки пусто вся со-
творившу[о], и стоащу ему тамо 15 дній и возхотѣ ити и на Москву и на всю Русскую землю
плѣнити и мечю предати всѣхъ. Слышавъ же сіа князь велики Василей Дмитріевичь, и посла на
Москву ко отцу своему Кγпріану митрополиту Кγевскому и всеа Руси, повѣдая ему, яко хощетъ
царь Темирь-Аксакъ и Москву плѣнити и всю Русскую землю; и[п] сказа ему свой помыслъ, еже
бы отъ града Володимеря во градъ Москву пренести[р] чюдотворную икону, иже нарицается Воло-
димерскаа, еяже, глаголють, святый Лука Еγангелистъ написалъ, и заповѣдати бы людемъ постъ
и покаяніе и исповѣданіе къ Богу и ко отцемъ своимъ духовнымъ. Великій же началникъ и па-
стырь пресвященный Кγпріанъ митрополитъ, помянувъ покааніе Ниневицкое, и Езекіа царя Израиль-
скаго, и Манасіа, и па[с] Царствующій градъ Перскаго царя Хоздроя нашествіе, како избави Го-
сподь Богъ и пречистаа[т] его Мати люди своя и супротивныхъ посрами и[у] низложи, и сице за-
повѣда[ф] людемъ постъ и милостыню, и во[х] враждѣ сущимъ разрушати[5] вражду и согрѣшающимъ
къ нимъ не отмщати, и покааніе и исповѣданіе къ Богу и ко отцемь духовнымъ, и отъ плотскихъ
нечистотъ и сластей и піанствъ и гордости и щапленіа[ц] отлучитися, но въ смиреніи и умиленіи[ч]
молити Бога и пречистую Богородицу и великаго заступника Русскаго Петра чюдотворца и всѣхъ
святыхъ о грѣсѣхъ своихъ и отъ нечестиваго царя Темиръ-Аксака нашествіа[ш] избавитися. И[щ]
вскорѣ посла въ Володимерь по икону пречистыя Богородици; протопопъ же тоя церкви Володи-
мерскіа съ презвитеры и клирошаны взяша ю оттуду[ъ] на празникъ Ея Успеніе. И егда[ы] бысть

---

1) великою П. О. 2) И *нѣтъ въ* П. 3) и бы имъ П. О; и бы мъи Б. 4) *въ* П. *было* сице же, *но* же *стерто*. 5) раздрушати П.

а) аспаганы А. б) ширбѣнь Н. А. Б. Т. в) шелезныя Н. г) воинство Н. А. Б. Т. д) собою и А. Б. Т. е) поиде сточисленными А. Б. Т. ж) бой въ полѣ чистѣ О. Н. А. Б. Т. з) сонмѣхъ А. Б. Т. и) волы А. Б. Т. і) превознеся Н. к) яканный Б; акапный Т. л) ноипаче Н. м) и *нѣтъ въ* Н. н) много Н. А. Б. Т. о) сотвориша Н. А. Т; сотворивша Б. п) а А. Т. р) принести Н. с) и нъ А. Б. Т. т) пресвятая А. у) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) заповѣдавъ Н. А. Б. Т. х) воз А. Т. ц) щепление А. ч) смирение и умиление А. ш) нашествие А. щ) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) отвсюду А. Т; отсуду Б. ы) гда Б.

1395 близъ града Москвы, и выиде[а] Купріанъ митрополитъ за градъ далече съ кресты, съ епископы и съ архимандриты и игумены и со всѣмъ священническимъ чиномъ, и множество иночествующихъ, и мірскихъ, и князей, и бояръ,—тогда[б] бо сущу во градѣ Москвѣ во осадѣ и князю Володимеру Андрѣевичю, внуку Иванову, правнуку Данилову, праправнуку Александра Невскаго, препраправнуку[в] Ярославлю[г], пращуру[д] Всеволожу[е], прапращуру Юрья Долгорукаго,-- и множество народа мужска и женска полу, отъ мала и до велика, вси изыдошя изъ града во срѣтеніе[ж], со кресты, и[з] со псалмы и пѣсньми[и], и кадилы[і] во срѣтеніе, на славу и честь Господу Богу и пречистой Его Матере Богородицѣ, молящеся со слезами, дабы избавилъ Господь Богъ и пречистаа Его Мати[к] отъ нашествіа Темирь-Аксака[л] царя землю нашу, и градъ нашь, и всяку землю и градъ православнаго христіанства, и отъ огня[м] и меча и отъ напрасныя смерти и отъ нынѣ настоащіа скорби. И пріиде съ чюдотворною иконою Купріанъ митрополитъ и со всѣмъ священнымъ съборомъ во святую соборную церковь пречистые Богородици митрополскую, идѣже бѣ гробъ блаженнаго Петра митрополита великого чюдотворца и заступника Русскаго, и пѣша молебенъ пречистей Богородици и великому чюдотворцу Петру и плачъ[1] и слезы проліаша ко Господу Богу и пречистей Его Матере Богородици и великому чюдотворцу Петру заступнику Русскому. И тогда показа пречистаа Богородица великое[н] чюдо. Въ[о] который убо день принесена бысть чюдотворнаа икона отъ града Владимеря во градъ Москву, и срѣте ея великій святитель съ всѣмъ священнымъ чиномъ, и внесоша ю въ соборную церковь, и молебнаа сътвори[п] великій святитель съ всѣмъ священнымъ съборомъ, Темирю же Аксаку тогда стоащу въ Рязанской земли обаполъ Дона.рѣки, и возлеже на одрѣ своемъ и усну, и видѣ сонъ страшенъ зѣло, яко гору высоку велми и з горы идяху къ нему святители, имущи жезлы златы въ рукахъ и претяще ему зѣло; и се пакы внезапу видѣ надъ святители на воздусѣ жену въ багряныхъ ризахъ съ множествомъ воинства, претяще ему лютѣ[р]. Онъ же, внезаапу воздрогнувъ и вскочивъ[с], возопи гласомъ веліимъ[т], трепеща и трясыйся, глаголя: «о, что сіе есть?» Князи[у] же его и воеводы вопрошаху его[ф] о бывшемъ[х], хотяще увѣдати случшееся[ц] ему. Онъ же ничтоже можаше повѣдати имь, точью трясашеся и стеняше; и тако едва въ себе пришедъ, и повѣда имъ прилучившееся[ч] ему видѣніе, и вскорѣ повелѣ всю силу свою безчисленую возвратити вспять[ш], и устремися на бѣгъ, Божіимъ гнѣвомъ и пречистыа Богородици гонимъ[щ], и молитвами святаго чюдотворца Петра, заступника Русскіа земли, бѣгомъ и страхомъ многимъ отъиде въ своя[ъ]. Слышавъ же сіа князь велики Василей Дмитреевичь и возвратися въ вотчину[2] свою, во градъ Москву, и срѣте его съ кресты великій началникъ и пастырь[ы] пресвященный Купріанъ митрополитъ со всѣмъ священнымъ съборомъ. И внидоша въ соборную церковь[ь] пречистыа Богородици, и молебнаа Господу Богу и пречистей Богородицѣ[ѣ] и великому чюдотворцу Петру пѣша, и[э] благодарственыя[ю] пѣсни Господу Богу воздаша, и пречистей Богородицѣ и великому чюдотворцу Петру, и въ радости вопіаху со слезами[я], глаголюще: «поимъ Господеви, славно бо прославися, яко коня и всадники Измаилтескіа невидимо[ѳ] устраши

---

1) пач П. 2) вочину П.

а) выде Н. А. Б. Т. б) тогдаж А. в) внука Н. А. Б. Т. г) ярославля Н. А. д) пращура Н. А. Б. Т. е) всеволожа Н. ж) срѣтения Б. Т. з) и *нѣтъ въ* Н. и) пѣсниі А. Т. і) кандилы А. Б. Т. к) матери А. л) темиря аксака Н. Т; темиряксака А. Б. м) и отгня Н. н) великая Н. о) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) соверши Н. А. Т. р) ему глаголюще А. Б. Т. с) скочивъ Н; вскочи А. т) великимъ Н. А. Б. Т. у) князь Б. ф) вопрошаху е А. х) бывшемъ увѣдати А; бывшемъ увѣ Т. ц) случившаяся Н. А. Б. Т. ч) прилучившаяся Н. А. Б. Т. ш) впят Б; въпятъ Т. щ) богородицы гнѣвомъ А. Б. Т. ъ) восвояси Н. ы) и пастырь *нѣтъ въ* А. Б. Т. ь) церковь и А. ѣ) молебнаа господу.... богородицѣ *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ю) благодарныя Н. А. Б. Т. я) со слезами вопіаху О. Н. А. Б. Т. ѳ) невимо Б.

и на бѣжаніе сътвори; десница Твоя, Господи, прославися въ крѣпости, десная Ти рука съкруши 1395
враги, и множествомъ славы Твоея сътрълъ[а] еси супостаты наша[б]». Сице убо Божественаго смо- —96
трѣніа[в] и милости пречистаа Богородица, христіаньскаа държавнаа[г] помощница, таковое заступленіе и чюдо показа и преславное спасеніе дарова, свободи и избави отъ ярости Темирь-Аксака царя и отъ безчисленаго его воинства нашествіа. И тако князь велики Василей Дмитреевичь со отцемъ своимъ Купріаномъ митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси съвѣтъ сътвориша и на томъ мѣстѣ, гдѣ срѣтоша чюдотворную икону пречистыа Богородици, вскорѣ повелѣша поставити церковь во имя пречистыя Богородици честнаго и славнаго Ея[1] Срѣтеніа, на[д] возпоминаніе и славу бывшаго Ея[е] чюдеси, да незабвенно будетъ таковое чюдо въ родъ и родъ. Сію же церковь Срѣтеніе пречистыя Богородици священалъ самъ Купріанъ митрополитъ, и устроиша манастырь, и поставиша въ немъ игумена, и собраша иноковъ, и удоволенъ бысть той манастырь отъ великого князя всякими потребами. И оттолѣ уставиша праздникъ празновати на славу и честь Господа Бога и пречистыя[ж] Его Матере Богородицы[з] мѣсяца Августа въ 26 день[2], на паметь святыхъ мученикъ Андреана и Натальи. Сице убо благодареніе и хвалы воздадимъ Господу Богу и пречистей Его Матери Богородицѣ; аще бо и потрудитися и подвизатися на добрые дѣла лѣнивы[и] есмя, но убо словесы благодареніе принесемъ Божіи Матери и тако благодать и милость обрящемъ благодареніа[і] и[к] славословіа[л] ради, и въ тихости и въ кротости и въ смиреніи и умиленіи[м] и въ любви и милостыни[н] богоугоднѣ[о] живуща[п], и отъ враговъ видимыхъ и невидимыхъ свободимся и неизреченныхъ благъ получимъ, благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, Емуже слава и държава со Отцемь и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

Того же лѣта, мѣсяца Августа въ[3] 24 день[4], погорѣ Новый городокъ на Волзѣ[р] къ Зубцеву Тѳерскій; загорѣся въ недѣлю[5] порану отъ грому, какъ начя[с] тръгъ[т] сниматися[у], и возста со огнемъ вѣтръ[ф] силенъ, и погорѣ весь градъ и церковь святаго[х] архистратига Михаила[6].—Того же лѣта приходилъ Колачянъ[ц] царь Турскій, Андрониковъ сынъ, со многими силами ко Царюграду ратью; и выиде[ч] противу[ш] его изо Царяграда царь Мануилъ Греческій, Ивановъ сынъ Палеологовъ, з Грекы и з Ѳрязы и съ Нѣмцы во единомысліи и[щ] согласіи; и срѣтошя Турскаго царя Колочана[ъ], и одолѣша ему[ы], и прогониша[ь] его въ Турскую его землю, и много избиша отъ силы его; и бысть ему безчестіе и срамъ велій[ѣ], и оскудѣніе въ людехъ, и печяль, и скорбь.

Въ лѣто 6904. Мѣсяца Сентября[э], погибе солнце.—Тоѣ же осени брань бысть въ Смоленсцѣ[ю] великому князю Смоленскому Юрью Святославичю и[я] брату его Глѣбу Святославичю и прочимъ братіамъ ихъ Святославичемъ, и бяху вси межи собою[ѳ] въ разности и въ ненависти велицѣ и враждоваху другъ на друга про удѣлы отчины княженіа своего; и бысть въ нихъ замятня веліа,

---

1) ея *нѣтъ въ* П. 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) въ *нѣтъ въ* П. О. 4) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 5) *Въ 6903 году 24 августа приходилось не на воскресенье, а на вторникъ; въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 65, этотъ пожаръ отнесенъ не къ 24 числу августа 6903 года, а къ 15-му, падавшему дѣйствительно на воскресенье.* 6) *Въ спискѣ* Д. *это извѣстіе помѣщено выше (см. стр. 157) и здѣсь не повторяется.*

а) стерлъ Н. А. Б; стеръл Т. б) наши Н. А. Б. Т. в) смотрение А. Б. Т. г) державнаа *нѣтъ въ* А. д) срѣтение но А. Б. Т. е) ея *нѣтъ въ* А. Б. Т. ж) пречистей Б. Т. з) богородице Н А. Б. Т. и) лѣнивыи Н. і) благодарение Н. к) и *нѣтъ въ* А. Т. л) славословие А. Б. Т. м) смирение и умиление А. н) милостне Н. А. Б. Т. о) благоугодне А. Т. п) живуще Н. А. Б. Т. р) волзѣ новый А. Б. Т. с) наста А; насча Б. Т. т) тогъ Б. Т. у) смиматися Б. ф) со огемъ вѣстъ Б. х) святаго *нѣтъ въ* А. Т. ц) колчанъ Д. ч) выеде Н. А. Б. Т. ш) потиву Б. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) колъчана Д. ы) его Д. ь) прогнаша Н. А. Т. ѣ) великиі А. э) сентября въ А. Т. ю) смоленьскѣ Д. я) и *нѣтъ въ* А. ѳ) собя А.

1396 и не[а] послушаху братъ брата и другъ друга[б]. Съжаливъ же си[в] князь велики Юрьи Святославичь, и возстужи зѣло и иде на Рязань ко тстю[г] своему, къ великому князю Олгу Ивановичю Рязанскому.—Тоѣ же осени Турскій царь Колочанъ[д] уби сына своего Веченяпа и множество князей и великихъ мужей изби съ нимъ.—Тоѣ же осени бывшу царю Темирь-Аксаку на[е] Ординскихъ мѣстехъ, въ приморіи, и пріиде на него гнѣвъ Божій, моръ силенъ на люди и на скоты[1].—Тоѣ же осени[2], Сентября мѣсяца, князь велики Литовскій Витоѳтъ Кестутьевичь, внукъ Гедимановъ, собравъ силу многу[ж] и поиде ратью мимо Смоленескъ, творяся на Темирь-Аксака царя, а не на Смоленескъ; и промчеся слово то повсюду, яко Витоѳтъ Кестутьевичь со многими силами идетъ на Темирь-Аксака царя мимо Смоленескъ; сіе же слово пронесе того ради, да бышя Смолняне оплошилися къ нему. А въ то время во градѣ Смоленцѣ вражда бысть велика, князи Святославичи бѣаху въ разни и въ ненависти и враждоваху на ся, прящася кождо про чясть отчины, о удѣлѣ княженіа своего, не хотяще братъ брата слушати. Витоѳту же Кестутьевичю пришедшу подъ Смоленескъ, творяся мимо ити Смоленескъ, и выиде къ нему князь Глѣбъ Святославичь з боары не во мнозѣ дружинѣ: онъ же, чтивъ его и даривъ, съ любовію и съ миромъ отпусти, рекъ ему: «дабы естя вси, князи братеники, выѣхали ко мнѣ съ любовію по опасу, а что будетъ промежи васъ слово, или какова пря, и вы на меня съшлитеся, аки на третей, и язъ васъ право разсужу». И тако Витоѳтъ сотвори лукавство надъ ними, и прелсти ихъ, и вызва ихъ къ себѣ изъ града лестію, аки хотя правосудити промежу ими и раздѣлити комуждо чясть отчины княженіа ихъ истинно. Они же яша вѣру лукавымъ словесемъ его, и выидоша[з] къ нему з дары и съ любовію и съ честію вси братеники Святославичи, и вси князи Смоленстіи, и боаре, дондеже не оста ихъ ни единъ во градѣ, но вси, кійждо ихъ з боары своими, изыдоша изъ града къ Витоѳту Кестутьевичю. Онъ же прежс повелѣ изымати болшего брата ихъ, князя Глѣба Святославичя, внука Иванова, правнука Александрова, праправнука Глѣбова, препраправнука Ростиславля, пращура Мстиславля, прапращура Давидова, препрапращура Ростиславля Мстиславичя, Володимерова сына Мамахова; таже по немъ братію его, сыновъ Святославлихъ, не водя предъ себя[и] и отведъ, посла ихъ въ свою землю Литовскую. А самъ въ градъ Смоленескъ съ князи и з боары вниде, а предъ нимъ крыжь носяху[і] и свирѣлници гласяху, по Литовскому ихъ обычяю; и пребывъ ту дній нѣколико, и поиде пакы въ своя си, посадъ пожже и люди многи поплѣни, съ собою поведе, и имѣніе и богатство безчислено взя. Сице таковымъ лукавьствомъ градъ взя и все княженіе Смоленское за себе, и посади во градѣ Смоленсцѣ[к] намѣстники своя, князя Якова, нарицаемаго Ямонта[л], да Василіа Борейкова. Сіе же бысть пръвое взятіе граду Смоленску отъ великого князя Литовскаго Витовта Кестутьевича лукавствомъ и лестію; взятъ же бысть мѣсяца Сентября въ 28 день, во вторникъ[3], на паметь преподобнаго отца нашего Харитона Исповѣдника. А князь велики Юрьи Святославичь Смоленскій, въ то время на Рязани былъ, у тестя[м] своего у Олга Ивановича, великого князя Рязанскаго.—Тоѣ же зимы преставися княгини Иванова Всеволодичя Тѳерскаго, дщи великаго князя Бориса Констянтиновича [4]Нижнего Новагорода, и положена бысть въ церкви свя-

---

1) *За симъ въ спискахъ* О. Н. А. Б. Т. *пропускъ*; *въ спискахъ* О. *и* Б. *онъ происходитъ отъ утраты въ каждомъ по одному листу*; *въ прочихъ спискахъ пропускъ приходится посреди страницы и отмѣченъ позднѣйшими приписками*: зде пропусчено Н; не достаетъ А. 2) Въ лѣто 6903 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 97*; *т. IV, стр. 101, 194*; *т. V, стр. 17, 246—247*; *т. VIII, стр. 68—69*; *т. XV, стр. 457*; *т. XVI, стр. 138.* 3) *Вторникъ приходился 28 сентября въ 6903 мартовскомъ и 6904 сентябрьскомъ году.* 4) *За симъ словомъ* нижнего *продолжаются списки* О. Н. А. Б. Т.

а) не *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) послушаху другъ друга и братъ брата Д. в) сии Н. г) тестю Н. А. д) колъчанъ Д. е) во А. ж) многу около себе Д. з) выедоша Д. и) собя Д. і) несяху Д. к) смоленскѣ Д. л) амонта Д. м) тстя Д.

таго Спаса во Твери.—Тоѣ же зимы князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій съ зятемъ своимъ, 1396
съ великимъ княземъ Юрьемъ Святославичемъ Смоленскимъ, и з братьею своею, съ Пронскими князи, и съ Козельскимъ, и съ Муромскимъ, поиде ратью на Литву и много зла сътвориша имъ[а].—Тоѣ же зимы, мѣсяца Декабря въ 27 день, въ 7 часъ нощи, мѣсяць погибе и бысть аки кровь.—Тоѣ же зимы ходилъ Витоѳтъ Кестутьевичь, князь велики Литовскій, ратью на Рязань и власти повоева; а[б] Олгу Рязанскому великому князю еще не пришедшу въ Рязань и услышавшу сіа[в], и остави полонъ въ нѣкоемъ мѣстѣ, и приде на загонщики и многихъ избилъ, а[г] иныхъ поималъ. Слышавъ же сіа[д], Витоѳтъ убояся и вскорѣ на бѣгъ[е] устремися и возвратися въ своаси. Олегъ же со многою корыстію и богатствомъ вниде въ свою землю и удръжа[ж] у себя[з] зятя своего князя Юрья Святославичя Смоленскаго, тогда бо въ скорби ему сущу и[и] въ тузѣ велицѣ о братіи своей и о[і] отчинѣ[1] своей, яко такова[к] на нихъ бѣда не бывала, ниже преже ихъ[л] надъ Смоленскомъ[м], якоже нынѣ пострадаша отъ Витоѳта лукаваго и несытаго чюжая возхищати.—Тоѣ же зимы Купріанъ митрополитъ посла въ Новгородъ столника своего Ѳеодора Тимоѳѣева по владыку Ивана, архіепископа Новогородцкаго, зовя его на Москву къ себѣ[н] о святителскихъ дѣлехъ; и чествова столника митрополичя и даде ему 60 рублевъ, и поиде на Москву и пребысть на Москвѣ два дни, и отпусти его Купріанъ митрополитъ съ честью и съ благословеніемъ; и пріиде въ Новъгородъ во вторникъ на Святой недѣлѣ[о] съ радостію и съ миромъ.—Того же лѣта Нѣмцы приходиша въ Корѣлскую землю ратью и взяша пять погостовъ, Киръесъскій и Кованскій[2] и прочіи; и князь Констянтинъ Васильевичъ Бѣлозерскій поиде въ погоню за ними и не постиже ихъ, точію единъ языкъ, изымавъ[п], присла въ Новъгородъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ бысть знаменіе отъ образа Владычня во святѣмь Евпатіи[р] на Щерковѣ[с]: аки вино идяше изъиконы. — Того же лѣта владыка Иванъ, архіепископъ[т] Новогородцкій, у церкви святыя Софіи[у] маковицу повелѣ свинцемъ покрыти, которое въ пожаръ огорѣло.—Того же лѣта князь велики Витоѳтъ Литовскій казнилъ смертною казнью князя Ивана Михайловичя, и жену его и дѣти разведе, и домъ его разграби.—Того же лѣта[3] князь Семенъ Дмитреевичь Суздалскій и Нижняго Новагорода собра[4] воинства своя, а съ нимъ царевичь Ектякъ[5] съ Татары, и пріиде къ Новугороду Нижнему, и стоя у града долго, и града не взялъ; а тогда быша во градѣ 3 воеводы великого князя Василія Дмитреевичя Московьскаго: Володимеръ Даниловичь, Григорей Володимеровичь[ф], Иванъ Лихарь. И долго стоаша[х], и[ц] не возмогошя взяти, и сътвориша миръ межи собой, и цѣловаша крестъ, а Татарове роту пили по своей вѣрѣ. Таже потомъ Татарове преступиша роту свою, и пограбиша весь Новъградъ Нижній, и возвратишася въ свою землю, въ Казань, много зла сътворивше[ч]. Слышавъ же сіа князь велики Василей Дмитреевичь Московскій и посла брата своего князя Юрья

1) очинѣ П. О. 2) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н, *въ коемъ читается:* киръесские и кованские; *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 97*: кюрьескыи и кюлоласкіи. 3) Въ лѣто 6903 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 101*; *т. V, стр. 247*; въ лѣто 6907 *тамъ же, т. VI, стр. 130*; *т. VIII, стр. 72*. 4) собравъ П. 5) *такъ во всѣхъ спискахъ*; ентякъ, ентакъ *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 101*; *т. V, стр. 247*; *т. VIII, стр. 72, 76*; гентякъ *тамъ же, т. VI, стр. 130*; тетякъ *тамъ же, т. V, стр. 247 примѣч.*

а) имъ *нѣтъ въ* А. б) и А. Б. Т. в) си А. Т. г) а *нѣтъ въ* А. Т. д) слышавше сіа А. Б. Т. е) па побѣгъ Д. ж) удержавъ Н. А. Б. Т. з) собя Д. и) и *нѣтъ въ* Д. і) о *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) своей и такова Н. А. Т. л) сихъ Н. А. Т. м) смоленскимъ Н. А. Б. Т. н) его къ себѣ (собѣ Д.) на Москву О. Н. А. Б. Т. Д. о) вторникъ святые недѣли Н. А. Б. Т. п) поимавъ Н. Т; мавъ А. Б. р) впатіи А. Б. Т. с) церковѣ А. т) архіепископъ *нѣтъ въ* Д. у) соѳия Н. Б. Т. ф) григорей володимеровичь *нѣтъ въ* Д. х) стояше Н. А. Б. Т. Д. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ч) сотворивша А.

*

1396 Дмитреевичя, съ силою многою[а], ратью на Казань; они же, шедше, взяша градъ Болгары, и Жукотинь,

(*) и Казань, и Кеременчюхъ[б], и иныхъ много градовъ, и пребыша тамо три мѣсяцы, воююще[в] и плѣняще землю ихъ, и[г] возвратишася со многимъ богатствомъ въ своаси.—Того же лѣта пресвященный Купріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси постави Григорья архіепископа въ Ростовъ[д]; сей же уже бысть вторый архіепископъ граду Ростову.—Того же лѣта[е] преставися Стефанъ епископъ Пермьскій, мѣсяца Апрѣля 26[ж]. Сей убо блаженный епископъ Стефанъ Божій человѣкъ истиненъ бѣ, живяше посреди невѣрныхъ человѣкъ, ни Бога знающихъ, ни закона вѣдящихъ, молящеся[з] идоломъ, солнцу, огню, водѣ, каменію, древію, воломъ, козамъ, и кудесникомъ, и волхвомъ, и золотой бабѣ[1]. Сей святый Стефанъ епископъ, новый апостолъ, научилъ ихъ и[и] извелъ отъ[і] тмы на свѣтъ, и[к] грамоту на ихъ языкъ преложивъ съ Русскіа[л], и вѣру утверди, и грамотѣ ихъ изучи[м].

(**) и Казань.—Тоѣ же весны, за 2 недѣли до Велика дни, князь велики Василей Дмитреевичь ѣде съ Москвы въ Смоленескъ видѣтися съ тестемъ своимъ Витоѳтомъ и, бывъ у него, възвратися на Москву. Съ нимъ же вкупѣ и Кипреянъ митрополитъ былъ у Витоѳта и постави на Великъ день Нассона епископа въ Смоленскѣ, и оттолѣ иде къ Киеву и тамо пребысть полтора года.— О епископѣ Стеѳанѣ Пермьскомъ. Тоѣ же весны, Апрѣля 26, преставися епископъ Пермьскій Стеѳанъ и положенъ бысть на Москвѣ въ монастырѣ у святаго Спаса, въ застѣнкѣ, въ Спасѣ Милостивомъ; о немже мало нѣчто изреку. Сей бѣ рожденъ и воспитанъ во градѣ Юстюзѣ; отца же бѣ именемъ Семиона, клиросника сущіа соборныя церкви на Устюзѣ, мати же бѣ ему Марія; такоже и грамотѣ научися и потомъ, еще унъ сый, и постряжеся во иноческій образъ, посемъ же отъ Арсеніа епископа Ростовскаго въ діаконы поставляется, отъ Герасима же епископа Коломеньскаго въ попы совръшается. Посемъ же изучися Гречеcку языку и грамотѣ, таже научися Прьмьскому языку, и азбуквы сложи Пермьскимъ языкомъ, и книги переведе на Пермьскій языкъ; сея же Пермьскіа грамоты отъ вѣка не бывало. И бысть ему желаніе ити въ Пермь учити люди некрещеныя и, веземъ благословеніе отъ святителя и помолився Богу, учаше люди некрещеныя, вшедъ въ Пермь, яко овця посреди волкъ. И учаше вѣрѣ Христовѣ и, обращая ихъ отъ идолослуженіа, крещаше во имя Отца и Сына и Святаго Духа, а кумиры ихъ, скрушая, огнемъ пожигаше; многихъ же крести, яко до тысящи душъ; исперва же многа озлобленія и раны и гоненія претерпѣ отъ нихъ. По нѣколицѣ же вре-

---

1) *Въ спискахъ* П. О. Н. А. Б. Т. *слова* Сей убо блаженный.... золотой бабѣ *написаны ниже слѣдующихъ за симъ словъ* Сей святый .... грамотѣ ихъ изучи.

а) дмитреевичя со многою Д. б) кеременчукъ О; кеременчюкъ Н. А. Б; кеременъчюкъ Т. в) вопиюще Б. г) и *нѣтъ въ* А. д) ростове Н. А. Б. Т. е) ростову ого лѣта Б. ж) апрѣля въ 26 день Н. А. Т. з) молящесь А. и) и *нѣтъ въ* Н. і) о Н. к) и *нѣтъ въ* А. л) преложивъ скруския А. м) научи Н. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

мене поставленъ бысть отъ Пимина митрополита епископомъ въ Пермь, и шедъ опять въ Пермь, и нѣкіа отъ нихъ и грамотѣ изъучи Пермьской, и поставляше попы и дьяконы, и церкви ставляше и славляше въ нихъ Бога Прьмьскимъ языкомъ. И бѣ чюдно видѣти въ земли той, идѣже преже бѣ идолослуженіе и бѣсомъ угоженіе отъ начала міру, молящеся идоломъ, солнцу, огню, водѣ, каменію, древію, воломъ, козамъ, и кудесникомъ, и волхвомъ, и золотой бабѣ. 1396

А се имена живущимъ около Перми землямъ и странамъ и мѣстомъ иноязычнымъ: Двиняне, Устюжане, Виляжане[а], Вычяжане, Пѣнежане[б], Южане, Серьяне[в], Гаияне[г], Вятчяне, Лопь, Корѣла, Югра, Печера[д], Вогуличи, Самоядь, Пертасы[е], Пермь Великаа, глаголемая Чюсовая[1]. Рѣка же пръваа, именемъ Вымъ, впаде въ[ж] Вычегду; другаа рѣка Вычегда[2], обходящи[з] всю землю Пермьскую, потече въ сѣверную[и] страну и впаде въ Двину ниже[3] Устьюга 40 верстъ; рѣка же третьа Вятка потече з другую[і] страну Перми и[к] вниде въ Каму рѣку. Сіа же рѣка Кама обходящи[л] всю землю Пермьскую, по сей рѣцѣ мнози языци сѣдятъ, и потече на югъ въ землю Татарскую и впаде въ Волгу рѣку ниже Казани 60 верстъ.

(*) Преставижеся блаженный Стефанъ епископъ Пермьскій въ княженіе великого князя Василія Дмитреевичя Московскаго, при началствѣ и пастырствѣ пресвященнаго Купріана митрополита Кіевскаго и всеа Руси.

(**) Нынѣ же, въ послѣднее время седмыя тысящи, на остаточномъ стѣ, благочестіе просіа, и богоразуміа явися, и вѣра Христова процвѣте; слышавши же сіе православніи христіане во всѣхъ странахъ Русскихъ, и прославиша Бога; по истиннѣ бо достоитъ радоватися, якоже сама Истинна въ Еуангеліѣ рече: бываетъ радость на небеси о единемъ грѣшницѣ кающемся; се же не единъ, ни два, но вся земля Пермьская просвѣтися ученіемъ добраго пастыря и Божіа святителя Стефана. Егда же приспѣвшю уже концу житіа его, и въ то время прилучися ему ити на Москву къ митрополиту Кипріяну о церковныхъ дѣлехъ, и не мало дни поболѣвъ, преставися къ Богу, добре упасъ Богомъ порученное ему стадо и вся исправивъ церковная и законная правила, еже во иночествѣ и еже во священничествѣ и

---

1) великаа гамаль чюсовая П. О. Д; великая гамало чюсовая Н. А. Б. Т; *здѣсь и ниже исправлено на основаніи текста житія св. Стефана епископа Пермскаго (изд. Археографич. Коммиссіи, С.-Пб. 1897, стр. 9), откуда взято въ Лѣтопись исправляемое мѣсто.* 2) другаа вычегда река П. 3) *во всѣхъ спискахъ* межи.

а) виляжене Н. А. Б. Т. Д. б) пѣняжане Д. в) серояне А. Б. Т. Д. г) глияне Н. А. Б. Т. д) печеча Т. е) петрасы Н. ж) впаде въ *нѣтъ въ* А. з) обходяще Н. А. Б. Т. и) сиверскую Д. і) другою Б. к) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) отходяща А; отходящи Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1396—98 въ учительствѣ. Въ епископьствѣ же пребысть 12 лѣтъ, подражатель бывъ святыхъ апостолъ, и нынѣ, со святители предстоя престолу Христову, молится о стадѣ своемъ и о всемъ мірѣ со всѣми святыми и угодившими Богу.

Въ лѣто 6905[а]. Мѣсяца Сентября, Турки воеваша Греческую землю и много зла сътвориша.— Тоѣ же осени, Сентября[б], князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій, внукъ Ивановъ, ходилъ ратью къ Любутску[в] и со многимъ полономъ возвратися во своаси.—Тоѣ же зимы[1], за двѣ недѣли до Велика дни, князь велики Василей Дмитреевичь поиде ко тстю[г] своему, къ Витоѳту Кестутьевичю, къ великому князю Литовскому, въ Смоленескъ, и бывъ у тстя[д] своего у Витоѳта на Великъ день въ Смоленсцѣ[е], и Купріанъ митрополитъ тамо же. И на Великъ день[ж] Купріанъ митрополитъ постави Насона епископа Смоленску; и отъ Смоленска поиде Купріанъ митрополитъ въ Кіевъ и тамо пребывъ лѣто и 6 мѣсяць. А князь велики Василей Дмитреевичь отъ Смоленска на Москву возвратися[з].—Того же лѣта преставися княгини князя[2] Василіа Михайловича, дщи князя Володимера Олгердовича Кіевскаго[и], и положена бысть въ церкви святаго Спаса во Твери.

Въ лѣто 6906. Мѣсяца Сентября[і], помрачися луна въ 4-й часъ нощи, и долго не бысть ея и бысть отнюдь темно велми.—Тоѣ же осени[3] о Покровѣ тесть великого князя Василія Дмитреевичя, князь велики Литовскій[к] Витоѳтъ Кестутьевичь, со всею силою Литовскою пріиде ратью на Рязанскую землю, и много зла сътвори Рязанской земли[л]; люди улицами сажали[м], сѣкли; и многа[н] кровь неповиннаа пролита бысть. И тогда у своего зятя, у великого князя Василія Дмитреевича Московскаго, на Коломнѣ былъ и многу честь и дары отъ него принялъ[о], и тако возвратися во своаси, кровь проліавъ[п], аки воду[р], Рязанскіа земли. — Тоѣ же осени[4] преставися на Москвѣ Данило[с] епископъ Смоленскій.—Того же лѣта[5] князь велики Михайло Александровичь Тверскій, съ своимъ сыномъ[т], съ княземъ Иваномъ, жени своего внука князя Александра Ивановичя у князя у[у] Федора Михайловичя Моложскаго[ф].—Того же лѣта[6] князь Иванъ Михайловичь, внукъ Александровъ, Тѳерскій поѣха[х] въ Литву къ шурину своему къ Витоѳту Кестутьевичю, къ великому князю Литовскому, и з[ц] своею княгинею Марьею, отпущенъ[ч] отцемъ своимъ великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тѳерскимъ; и[ш] въѣха[щ] въ землю Литовскую и въ коемждо градѣ пріемля отъ всѣхъ честь велію; таже бывшу ему близъ Вилни[ъ], и срѣте его далече самъ князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь и з[ы] своею княгинею, и з[ь] своими[ѣ] паны, и з[э] князи и боары, и съ множествомъ людей, съ[ю] великою любовью и честію. И пребысть у него много дній, и тако

---

1) Въ лѣто 6904 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 128; т. VIII, стр. 69.* 2) князя *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д; *въ спискахъ* П. О. Б. *послѣ слова* княгини *оставленъ пробѣлъ для имени.* 3) Въ лѣто 6904 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 97; т. IV, стр. 141, т V, стр. 250; т. VI, стр. 129; т. VIII, стр. 70.* 4) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 129; т. VIII, стр. 70.* 5) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 70.* 6) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 71; т. XV, стр. 457.*

а) въ лѣто 6905 *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) сентября въ А. Т. в) любску Н. А. Т. г) тестю Н. А. д) тестя Н; тьстя А. е) смолецѣ Б. ж) купріанъ митрополитъ .... день *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) *въ спискѣ* Д. *это извѣстіе помѣщено выше, подъ 6904 годомъ (см. стр. 164).* и) олгердовичя дщи (дши А.) князя А. Б. Т. і) сентября въ А. Т. к) литовския Т. л) землѣ Н. Д. м) сажаше А. Б. Т. н) много Н. А. Б. Т. о) пріялъ Н. А. Б. Т; пріалъ Д. п) пролия А. Б. р) воды А. с) данилъ О. Н. А. Б. Т. т) съ сыномъ своимъ Н. у) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. ф) моложескаго Д. х) тверскаго поѣхалъ Н. А. Б. Т. ц) з *нѣтъ въ* Б. ч) отпушенъ А. ш) и *нѣтъ въ* Н. щ) въѣхавъ Д. ъ) вильни А; вилны Д. ы) з *нѣтъ въ* А. Б. ь) з *нѣтъ въ* А. Б. ѣ) своимъ А. э) з *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ю) исъ Д.

отпусти его съ великою[а] любовію и съ честію[б], и пріиде къ отцу своему во Тверь, къ великому 1398
князю Михаилу Александровичю, повѣдая ему великую любовь и дары и честь Витовтову; бѣ бо за нимъ сестра Витовтова.—Того же лѣта[1] создана бысть на Городцѣ церковь камена архистратига Михаила великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тверьскимъ и священа бысть Арсеніемъ епископомъ Тверскимъ.—Того же лѣта[2] Купріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси постави Исакіа епископомъ въ Пермь на Голянищевѣ.—Того же лѣта[3] князь Иванъ Всеволодичь отъѣха съ Твери на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю, а къ дяди[в] своему, къ[г] великому князю Михаилу Александровичю Тверскому,

(*) пославъ, цѣлованіе крестное сложи.

(**) послалъ, сложилъ цѣлованіе крестное; князь же великій пріятъ его съ честію и любовію и дасть ему городъ Торжекъ.

Того же лѣта[4] женися князь Иванъ Всеволодичь Тверскій на Москвѣ, у великіа княгини Евдокѣи, поятъ дщерь великого князя Дмитреа Ивановичя Настасью.—Того же лѣта царь Тахтамышь Болшіа Орды воевалъ[д] Поморскіа грады.—Того же лѣта Тахтамышевъ царевъ посолъ Темирь-хозя былъ на Рязани, у великого князя Олга Ивановичя Рязанскаго, а съ нимъ много Татаръ, и коней, и гостей.—Того же лѣта[5] пріидоша въ Новгородъ послы Псковскіа, князь Григорей Остаѳьевичь, да посадникъ Сысой, да посадникъ Романъ, да Филипъ Казачковичь[е], и биша челомъ господину Ивану владыцѣ, архіепископу Новогородцкому, глаголюще[ж]: «чтобы еси, господине, дѣтемъ своимъ Новогородцемъ велѣлъ намъ, Псковичемъ, нелюбіе отдати и принялъ бы еси насъ[з] и они по старинѣ въ любовь». И Иванъ владыка созва Новогородцевъ и глаголаше[и] имъ: «чяда[і] моя Новогородцы, видите, яко послѣднее время есть, и подобаетъ вамъ въ любви быти межи собою и въ смиреніи, такоже и Псковичемъ нелюбье отдати и въ любви и въ смиреніи съ ними заедино жити[к]». И Новогородцы, посадникъ Тимофѣй Юрьевичь, и тысяцкій Никита Ѳедоровичь, и[л] всѣ посадники, и всѣ тысяцкіе, и боаре, и весь Новъгородъ, благословеніе своего господина владыки Ивана приняли, а Псковичемъ нелюбіе отдали, и сътвориша миръ и любовь по старинѣ.—Того же лѣта въ радости велицѣ бывшу царю Тахтамышу Болшіа Орды, отъ съпротивныхъ свободшуся, и послы своя посылающу[м] по всѣмъ странамъ, имя свое прославляющу[н], и злато и сребро и дары многы емлющу[о], и Татаръ отвсюду къ себѣ призывающу[п], Орду свою наплъняющу, понеже обитъ[р] бысть и одолѣнъ зѣло отъ Темирь-Аксака царя въ мимошедшая лѣта[с], и абіе внезаапу пріиде на него инъ нѣкій царь, именемъ Темирь-Кутлуй, и бысть имъ бой великъ и сѣча зла. И одолѣ царь Темирь-Кутлуй[т] царя Тахтамыша и[у] прогна, и сяде самъ на царствѣ Воложскомъ[ф] Болшіа Орды, а Тахтамышь царь, побѣжа къ Литовскимъ странамъ; и сосласяя съ Витовтомъ Кестутьевичемъ, съ великимъ княземъ Литовскимъ, и Витовтъ радъ ему. Онъ же со остаточными[х] своими изъ своей земли

---

1) Въ лѣто 6905 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 457*. 2) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 71*. 3) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 70; т. XV, стр. 457*. 4) Въ лѣто 6905 *тамъ же*. 5) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. III, стр. 97; т. IV, стр. 102, 141, 195; т. XVI, стр. 138;* въ лѣто 6906 *т. V, стр. 17—18*.

а) съ великою *повторено дважды въ* О. Т. б) великою честію и любовію А. в) а дяде Н. А. Б. г) къ *нѣтъ въ* Н. А. Б. д) воевавъ Н. Б. Т. е) козаковичъ А. ж) глаголюше А. з) насъ ты Н. и) глаголаша Н. Б. Т. і) имъ да чада А; имъ дача Б. к) заедино жти Т. л) и *нѣтъ въ* А. м) посылаюше А. н) прославляюшу А. о) емлюшу А. п) призывающу во А. Б. Т. р) убитъ А. с) въ мимошедшее лѣто А. Б. Т. т) кутлуй и Д. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) волжьскомъ Д. х) останочными А. Б.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троиц. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1398 къ Витоѳту въ Кіевъ поиде, и съ царицами своими, и два сына съ нимъ, и пребываше у Витоѳта въ Кіевѣ, питаяся[а] и всю потребу[б] свою исполняя, надѣяся отъ него помощи, и тѣмъ хотяше паки пріобрѣсти себѣ царство, егоже погуби.—Того же лѣта Турскій царь Салтанъ, Амуратовъ братъ, со многою силою Турскою[в] оступи Царьградъ, и по морю, и по суху, и стояше много время. И[г] послаша патріархъ и царь Мануилъ на Русь милостыни просити[1]; тогда Кѵпріанъ митрополитъ посла къ сыновомъ своимъ, къ великимъ княземъ Русскимъ, къ[д] Василію Дмитреевичю Московскому, къ Михаилу Александровичю Тѳерскому, къ Витоѳту Кестутьевичю Литовскому, еще же и къ великому князю Олгу Ивановичю Рязанскому, и ко[е] многимъ княземъ и боаромъ и гостемъ, совѣтуя имъ даяти милостыню въ такой нужи и бѣдѣ сущіимъ[2], во осадѣ сѣдящимъ отъ Турковъ. И собраша милостыни много, собраша же и на іерейскомъ чину милостыни много и на манастырехъ, и послаша въ[ж] Царьградъ.

(*) Царь же и патріархъ благодариша ихъ зѣло и прислаша[з] ко всѣмъ княземъ Русскимъ поминки и иконы чюдны и мощи святыхъ; къ великому же князю Василію Дмитреевичю Московскому прислаша икону чюдну[и] бѣлоризцы[і].

(**) Царь и патріархъ и вси людіе велико благодареніе въздаша Богу, и много хваленіе и благословеніе всылаху Руси, и послаша поминокъ великому князю и благословеніе, икону чюдну, на нейже бѣ написанъ Спасъ въ бѣлоризцѣхъ; стоитъ же икона та во церкви Его въ Благовѣщеніи на его дворѣ и до сего дни, на лѣвой сторонѣ на поклонѣ.

Того же лѣта[3] пріиде въ Новъгородъ князь Василей Ивановичь Смоленскій да Патрикѣй[к] Наримантовичь, внукъ Гедимановъ, Литовскій, и пріаша ихъ Новогородцы съ честію.—Того же лѣта[4] князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовскій посла на Москву къ зятю своему великому князю Василію Дмитреевичю, глаголя: «ты своего посла, а[л] язъ своего посла послемъ въ Новъгородъ, чтобы Новогородцы съ Нѣмци миръ развръгли». И тако по Витоѳтову слову князь Василей Дмитреевичь послы своя и Витоѳтовы въ Новъгородъ отпусти, веля имъ миръ развреци съ Нѣмцы. Они же не послушаша[м], но рѣша[н] тако: «намъ, господине княже, съ тобою миръ свой, а съ Нѣмцы инъ, а съ Витоѳтомъ инъ; а ты, господине княже, въ то у[о] насъ не вступайся; Новъгородъ дръжитъ старину древнюю, какъ пошло отъ[п] начала исперва». И тако отпустиша послы великого князя Василія и Витоѳта Кестутьевичя.—Того же лѣта[5] посла князь велики Василей Дмитреевичь Московскій за Волокъ, на Новогородцкіа[р] пригороды[с], на Двину боаръ своихъ, Андрѣа Албердова з дружиною, и ко всей Двинской землѣ, повѣствуя имъ тако: «чтобы естя ялися за великого князя Василія Дмитреевича Московскаго, а[т] отъ Новагорода бы естя[у] отступили, а

---

1) *Въ* П. О. *было* милостыни ради, *но исправлено.* 2) сущи *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н. 3) Въ лѣто 6904 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 70;* въ лѣто 6905 *т. III, стр. 98; т. IV, стр. 102, 141; т. V, стр. 250; т. VI, стр. 129; т. XVI, стр. 139.* 4) Въ лѣто 6904 *тамъ же, т. VIII, стр. 70;* въ лѣто 6905 *т. IV, стр. 102; т. V, стр. 250; т. VI, стр. 129.* 5) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. III, стр. 98; т. IV, стр. 102, 141; т. V, стр. 250; т. VI, стр. 129—130, т. VIII, стр. 70—71; т. XVI, стр. 139—140.*

а) питашася А. Б. Т. б) подребу А. в) турскую Б. г) и *нѣтъ въ* А. д) къ *нѣтъ въ* А. е) ко *нѣтъ въ* А. ж) въ *нѣтъ въ* Т. з) послаша Н. А. Б. и) иконы чюдны А. і) белоризны А. Б. к) патрекѣй Н. А. Б. Д; патрѣкей Т. л) и Д. м) не послушаше А. Б. Т. н) рекоша Н. А. Б. о) у *нѣтъ въ* А. Б. п) изъ Н. р) на вогородцкіа А. Б. с) пригородки Н. А. Б. Т. т) и А. у) есте Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

князь велики отъ Новагорода можетъ васъ боронити и стояти[а] за васъ». Двиняне же, Иванъ Ми- 1398
китинъ[б] и вси боаре Двинскіа, за великого князя Василья Дмитреевича дашася и крестъ цѣловали великому князю. И князь велики у[в] Новагорода отнялъ Волокъ Ламскій съ волостми, и Тръжекъ съ волостми, и Бѣжецкій Верхъ. И тако потомъ къ Новугороду съ себя цѣлованіе крестное сложилъ и крестную грамоту къ нимъ здалъ, а Новогородцы съ себя цѣлованіе крестное къ великому князю сложили же[г] и грамоту крестную къ нему здали. Посемъ Купріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси посла въ Новъгородъ Великій столника своего Клементіа[д] къ сыну своему Ивану владыцѣ; онъ же, пришедъ, начятъ глаголати сице: «господинъ Купріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси благословляетъ тебя, сына своего Ивана[е] владыку, архіепископа Новогородцкаго, и велѣлъ тебѣ[ж] быти у себя[з] на Москвѣ о святителскихъ вещехъ». И[1] Иванъ владыка столника митрополича Клементіа отпустилъ на Москву, а самъ начя наряжатися къ Москвѣ. И[и] Новогородцкіа посадники, и тысяцкіа, и боаре и весь Великій Новъгородъ со слезами биша[і] челомъ господину своему Ивану владыцѣ, глаголюще тако: «чтобы еси, господине, великому князю Василію Дмитреевичю благословеніе и добро слово за насъ, за свои дѣти, за Великій Новъгородъ, далъ». И Иванъ владыка слово имъ далъ, а Новогородцы съ нимъ послаша послы своя, посадника Богдана[к] Аввакумовичя, и Кирила Дмитреевичя, и житейскихъ людей. И Иванъ владыка Новогородцкій пріиде[л] на Москву ко отцу своему Кипріану митрополиту Кіевскому и всеа Руси, и благословеніе отъ него получивъ, и честь многу пріялъ[м]. И иде Иванъ владыка къ великому князю Василію Дмитреевичю и благослови его и слово добро[н] отъ Новагорода даде, а Новогородцкіа послы отъ Новагорода челобитье, и паки такъ[о] рече владыка Иванъ къ великому князю: «чтобы еси, господине сыну, княже великій, мое благословеніе и слово добро[п] принялъ[р], а[с] Новогородцкое челобитье; отъ Нова бы еси города, отъ мужей волныхъ, нелюбіе отложилъ, а принялъ бы еси ихъ по старинѣ, какъ пошло изначяла, чтобы, сыну, при твоемъ княженіи[т] другое кровопролитіе не учинилося; а[у] что еси, господине сыну, князь[ф] велики, на крестномъ цѣлованіи у Новагорода отнялъ Заволочіе, Тръжекъ, Вологду, Волокъ, Бѣжецкій Верхъ, а[х] того бы еси, господине сыну, княже велики, съступился[ц], а пошло бы то къ Новугороду по старинѣ, какъ пошло изначяла; а про общій судъ на порубежіе[ч], то бы еси, сыну, отложилъ, занеже то не старина». И князь велики Василей Дмитреевичь Новогородцкаго владыки Ивана благословеніе[2], а отъ[ш] пословъ Новогородцкихъ челобитіа[щ] не принялъ[ъ], а отъ Новагорода нелюбіе[ы] не отложилъ, а мира не отдалъ. И[ь] Иванъ владыка Новогородцкій начя[ѣ] проситися у отца своего Купріана митрополита Кіевскаго и всеа Руси къ себѣ въ Новъгородъ, и тако съ благословеніемь отъиде въ Новъгородъ, и послы Новогородцкіа съ нимъ.—И[э] того же лѣта, собравшеся, Новогородцы идоша ко владыцѣ своему Ивану: «не можемъ, господине, сего насиліа тръпѣти отъ великого князя Василья Дмитреевичя, что отнялъ у святыя Соѳіи и[ю] у великого Новагорода пригородіа и власти, наши отчины и дѣдины, что пошло изначяла[я]; и мы, господине, хотимъ поискати святѣй Соѳіи[ѳ] пригородовъ и волостей, отчины своея

---

1) И *нѣтъ въ* П. Н. А. Б. Т. 2) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д, *въ коемъ читается:* благословеніе принялъ; *срвн. П. С. Лѣт., т. III, стр. 98; т. V, стр. 250; т. XVI, стр. 140.*

а) стоятъ Н. А. Б. Т. б) никитинъ А. Д. в) у *нѣтъ въ* А. Б. г) сложили жъ къ великому князю Н. А. Б. Т. д) клентия Т. е) ивана *нѣтъ въ* А. Б. Т. ж) тобѣ Д. з) собя Д; у себя *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) а А. Б. і) били А. Б. Т. к) богда А. л) приіде *дважды въ* А. м) приятъ Н. А. Б. н) доброе Д. о) челобитье и поминокъ А. Б. Т. п) доброе Д. р) приялъ А. с) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. т) княжение А. у) а *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) еси господину князь Н. А. Б. Т. х) и А. Б. ц) ступися А. Б; сступися Т. ч) на порубежи А. Б. Т. ш) отъ *нѣтъ въ* А. Б. щ) челобия Т. ъ) не приялъ А. ы) нелюбия А. Б. Т. ь) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. ѣ) начатъ Н. А. Б. Т. э) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Д. ю) и *нѣтъ въ* А. Б. я) изачала Т. ѳ) софее Н. Б; софѣи Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ*

1398 и дѣдины[а]». И цѣловаша крестъ заединъ вси, како[б] имъ святѣй Соѳіи и Великого Новагорода пригородовъ и волостей поискати, и биша[в] челомъ владыцѣ посадникъ Тимоѳѣй Юрьевичь, Юрьи Дмитреевичь[1], Василей Борисовичь, и боаре, и дѣти боарскіе, и житьи[г] люди, и купци, и вси вои Новогородстіи, глаголюще: «благослови, господине[д] владыка[е], поискати намъ святѣй[ж] Соѳіи пригородовъ[з] и волостей, да или наидемъ свою отчину ко святѣй Соѳіи и къ Великому Новугороду, или главы своя положимъ за святую Соѳію и за Великій Новъгородъ». И владыка Иванъ благослови дѣтей своихъ, воеводъ Новогородцкихъ и все воинство, а Новъгородъ Великій[и] весь собрався отъ мала и до велика, отъ убогихъ и нищихъ, и рѣша тако: «поидите[і], господіе[2], святѣй Соѳіи пригородовъ поищите и волостей, а своея отчины». Новогородстіи же воеводы, посадникъ[3] Тимоѳѣй Юрьевичь, и посадникъ Юрьи Дмитреевичь, и Василей Борисовичь и вси вои поѣхаша за Волокъ на Двину, къ городку къ Орѣлцу[4]. И срѣте ихъ владычень волостель Исая съ Вели[5], рекъ имъ тако: «господа[к] воеводы Новогородцкіа, наѣхалъ[л] великого[м] князя боаринъ Андрѣй с'Ывановъ съ Никитинымъ и з Двиняны на святѣй Софѣи волости, на Вель[н], на самъ Великъ день; святыя Соѳіи волость повоеваша, а на головахъ окупъ поимаша; а отъ великого князя пріѣхалъ въ заставу на Двину князь Ѳедоръ Ростовскій городка блюсти и судити и пошлины имати Новогородцкіа; а Двинскіа воеводы Иванъ и Конанъ съ своими другы волости Новогородцкіа и бояръ Новогородцкихъ подѣлиша себѣ[о] по чястемъ». Сіа же слышавше[п] воеводы Новогородцкіа и рекоша къ своей братьѣ: «о братіа, аще тако здумалъ нашь господинъ князь велики съ нашими измѣнники, съ крестопреступники[6], съ Двинскими нашими воеводами, лутче, братіа, умрети за святую Соѳію, неже во обидѣ быти». И поидоша ратью на Бѣлоозеро, и взяша Бѣлозерскіа волости и поплѣниша, и около стараго городка Бѣлаозера; а изъ градка изъ самаго Бѣлаозера вышедши, князи Бѣлозерстіи[р] добиша челомъ воеводамъ Новогородскимъ и воемъ[с] всѣмъ, и взяша у нихъ окупа 60 рублевъ; а полона поимаша безъ числа много, и имѣніа, и богатства[т] многое множество. Такоже и Кубену съ волостьми, и Вологду, и Устюгъ повоеваша[у] и поплѣниша. И стояша[7] на Устюгѣ 4 недѣли, и оттуду послаша въ Галичь, и повоеваша и плѣниша около Галичя, а полона поимаша[ф] безъ числа[х] много; а на иномъ полонѣ окупъ поимаша[8], а иной полонъ пометаша, зане суды не подоимутъ[ц]. И оттуду поидоша по Двинѣ къ городку ко Орѣлцу[9], воююще власти и села; и пріидоша ко Орѣлцу[ч], и стоаша[10] подъ городомъ 4 недѣли, и поставиша[ш] пороки и биша[щ]. И вышедше Двичяне изъ городка[ъ], биша челомъ съ плачемъ и[ы] со слезами воеводамъ и всему воинству Новогородцкому; воеводы же и все воинство челобитье у Двинянъ приняша[ь] и нелюбіе имъ отдаша[ѣ]. А воеводъ Заволодцкихъ, Ивана и Конана[э], з дружиною ихъ изымаша и смертною[ю] казнію казниша; а Ивана и Герасима и Родивона[я] сковаша и хто водилъ на Двинскую землю зло[ѳ]. А у

1) Юрьи Дмитреевичь *пропущено въ* П. 2) *исправлено:* господине П. О. Н. А. Т. Д; господинѣ Б. 3) подникъ П. О. 4) *такъ во всѣхъ спискахъ;* къ орлецу *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 99.* 5) с вѣли П. О; свѣлин Д. 6) христопреступники П. О. 7) стояше *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н. 8) поимаше П. А. 9) городку по орѣлцу П; городку по орѣлцѣ О. А. Б. Т; *въ* Н. *было* городку по рѣцѣ, *но исправлено.* 10) стояше *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н.

а) дѣдины искати Д. б) заедино како Н. А. Б. Т. в) бише Б. Т. г) житеискиа Н. А; житеиские Б. Т. д) господине *нѣтъ въ* Д. е) владыко Н. А. ж) святіи Д. з) прихородовъ Н. и) великій *нѣтъ въ* Д. і) подитѣ Н. А. Б. Т. к) господня Н; господя А; господья Б. Т. л) нахалъ Т. м) на великого Н. н) волости навелъ Д. о) собѣ Д. п) слышавже Н. р) белозерстіи и А. с) воимъ А. т) богатство Н. у) повоеваше А. ф) поима Д. х) поимаша безчисленно А. ц) не подъимутъ Н. А. Б. Т. ч) арелцу А. ш) поставаша Б. щ) и бивъ Н. А. Б. Т. ъ) города Н; города и А. ы) и *нѣтъ въ* Н. ь) приняша Н. А. Б. ѣ) нелюбіе иимъ даша А. э) конона О. А. Б. Т. ю) изымаше и смертию А. я) родиона Н. А. Б. Д. ѳ) зло умориша Т; зло а умориша А.

князя у[а] Ѳеодора[б] Ростовскаго взяша присудъ и пошлины, что поималъ, а самому з дружиною 1398—99
животъ[1] даша; а у гостей великого князя взяша окупа 3 ста рублевъ, а имъ животъ даша и отпустиша. А у Двинянъ у[в] своихъ за ихъ преступленіе и за ихъ вину и измѣну взяша 3 тысящи рублевъ и 3 тысящи коней. И тако поидоша воеводы Новогородцкіа въ Новъгородъ со всѣмъ воинствомъ, обогатѣвши[г], посадникъ Тимоѳѣй Юрьевичь, и посадникъ Юрьи Дмитреевичь, и Василей Борисовичь Синець, и боаре, и дѣти боарскіе, и все воинство Новогородцкое. И радостни[д] быша вси Новогородцы съ[2] своею братьею; а измѣнника своего воеводу Двинскаго Ивана Никитича, приведше въ Новъгородъ, вкинуша[е] съ мосту въ Волховъ; а братъ его Анѳалъ убѣжалъ съ пути; а Герасиму и Родивону даша животъ и постригоша ихъ въ черньци. А егда съ пути побѣжалъ Анѳалъ, и погонился за нимъ Яковъ Прокоѳьевичь съ семьюсотъ человѣкъ ратью, и пригнался ко Устюгу; и въ то время бяше во градѣ въ[ж] Устюгѣ владыка Григорей, Ростовскій архіепископъ, понеже бяше Устюгъ его десятина Ростовскаа, да князь Юрьи Андрѣевичь въ томъ же градѣ Устюгѣ. И рече Яковъ Новогородцкой воевода владыцѣ Григорью и князю[з] Юрью и Устюжаномъ: «стоите ли за бѣглеца Новогородцкаго, за Онѳала[и]?» И владыка и князь и вси Устюжане рѣша: «мы не[і] стоимъ за Анѳала, ни пособляемъ по немъ[к], въ князя великого крестное цѣлованіе говоримъ». И Яковъ же поиде за Онѳаломъ[л] и наѣха его за Медвѣжьею горою; а онъ себѣ со своими други острогъ учинилъ и бися съ Яковомъ изо острога а; въ то время пріидоша Устюжане въ дву тысящахъ человѣкъ ратью на помощь Анѳалу, забывше[м] крестное цѣлованіе къ Новугороду, и бишася съ Яковомъ крѣпко на рѣцѣ на Сухонѣ у порога у Стрѣлнаго. И пособи Богъ Иякову Новогородцкому воеводѣ и его дружинѣ, и убиша Устюжанъ и Анѳаловыхъ друговъ 4 ста человѣкъ, а иніи въ рѣцѣ въ Суханѣ[н] истопоша[о], а[п] Анѳалъ убѣжалъ[р] въ городъ Устюгъ; а Новогородцкаго воинства[с] единаго человѣка убиша, и пріидоша въ Новъгородъ вси здрави.— Того же лѣта владыка Иванъ архіепископъ Новогородцкій постави церковь камену святаго Въскресенія на воротехъ и свяща ю самъ.—Того же лѣта Михайло Крупа постави церковь камену святаго Николу[т] конець Чюдинцевы улицы.—Того же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій съ сыномъ своимъ со княземъ Иваномъ поставиша церковь камену святаго архистратига Михаила на Новомъ городку.

Въ лѣто 6907. Владыка Иванъ, Новогородцкій архіепископъ, рече дѣтемъ своимъ Новогородцемъ: «возмите миръ съ великимъ княземъ Василіемъ Дмитреевичемъ, а крови христіанскіа не проливайте». И послаша[3] Новогородцы послы[у] къ великому князю Василью Дмитреевичю на Москву, архимандрита Парѳенія, посадника Іосиѳа Захарьичя[ф], тысяцкаго Ананью Констянтиновича, и житейскихъ людей Григоріа и Давида, и взяша съ великимъ[х] княземъ миръ по старинѣ. И даде имъ своего брата князя Андрѣя Дмитреевичя, а Псковичемъ даде зятя своего князя Ивана Всеволодичя Тѳерскаго.—Тоѣ же осени князь велики Василей Дмитреевичь Московскій посылалъ за княземъ за[ц] Семеномъ за Дмитреевичемъ за Суждалскимъ погонею до Казани и не угнаша[ч].—Того же лѣта[4] убіенъ бысть князь Романъ Юрьевичь на Шолонѣ[ш].—Того же лѣта княгини великая Соѳья

---

1) живъ П. О. Т. 2) съ *нѣтъ въ* П; со Д. 3) Въ лѣто 6906 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 100; т. IV, стр. 141; т. V, стр. 250—251; т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 71; т. XV, стр. 458.* 4) Въ лѣто 6906 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 71—72.*

а) у *нѣтъ въ* А. б) у ѳеодора у О. Н. А. Б. Т. Д. в) у *нѣтъ въ* А. Б. г) обогатѣвше Н. Б; обогатѣвша А. Т. д) радости А. е) скинуша Д. ж) въ *нѣтъ въ* Д. з) князь Б. и) анѳала Н. і) нене Н. к) по немъ и А. Б. л) анѳаломъ А. м) забывшеи Д. н) сухонѣ Н. А. Д. о) истопиша А. п) и Д. р) убежа О. Н. А. Б. Т. Д. с) воинство А. т) николы Н. А. Б. у) посла А. Б. Т. ф) захарьевича А. Б х) велимъ А. ц) за *нѣтъ въ* Д. ч) угнаша его Д. ш) шелонѣ Д.

1399 великого князя Василія Дмитреевича была въ Смоленсцѣ[а], и з дѣтми, у отца своего Витоѳта Кестутьевичя и у матери[б] своей 2 недѣли, и отпущена бывши отъ отца своего съ многими дары, и иконы обложены златомъ и сребромъ, чюдны[в] зѣло, и чясть[г] страстей Спасовыхъ принесе съ собою на Москву; и бысть радость веліа на Москвѣ.—Того же лѣта преставися великаа княгини Марья Семенова[д] Ивановичя, внука Данила Московскаго, во мнишескомъ[е] чину, и бысть ей имя иноческое Ѳетинья, и положена[ж] въ монастыри у Спаса на Москвѣ. — Того же лѣта преставися княгини Марья Лугвенева Олгирдовича[з] Волынскаго, внука Гедиманова, дщи великого князя Дмитрея Ивановича Доновскаго[и], и, привезше[і], положиша ю на Москвѣ, въ церкви каменой Рожества пречистыя Богородици.—Того же лѣта[1] пріѣха въ Новгородъ князь Андрѣй Дмитреевичь, братъ великого князя Василія Дмитреевичя, и пребысть въ Новѣгородѣ отъ Володимеря дни до Семеня[к] дни Лѣтопроводца, многу честь пріатъ отъ владыки и отъ Новогородцевъ и паки возвратися къ Москвѣ. —Того же лѣта въ Новѣгородѣ поставиша[2] придѣлъ, церковь камену у пречистыя Богородици, святыя мученицы Екатерины и святаго Алексѣя человѣка Божіа. — Того же лѣта Иванъ владыка, архіепископъ Новогородцкій, съ Новогородцы поставиша церковь камену пречистыя Богородици, честнаго и славнаго ея Покрова, на Звѣринцѣ и свѣща еѣ[3] самъ владыка Иванъ. — Того же лѣта подписана на Москвѣ церковь камена святаго архистратига Михаила, а мастеръ Ѳофанъ Грекъ.—Того же лѣта бысть знаменіе на небеси въ солнцѣ[4]. — Того же лѣта[5] царь Темирь-Кутлуй присла послы своя къ великому князю Литовскому Витоѳту Кестутьевичю[л], внуку Гедиманову, глаголя сице: «выдай[6] ми царя бѣглаго Тахтамыша, врагъ бо ми есть и не могу трьпѣти, слышавъ его жива суща и у тебе[м] живуща[н]; премѣняетъ бо ся житіе сіе: днесь царь, а утрѣ бѣглець; днесь богатъ, а утрѣ нищь; днесь имѣетъ други, а утрѣ враги; азъ же боюся[о] и[п] своихъ, не токмо чюжихъ; царь же Тахтамышь чюжь ми есть и врагъ[р] золъ, тѣмже выдай ми его, а что около его ни есть, то[с] тебѣ[т]». Слышавъ же сіа князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь, и даде отвѣтъ послу цареву Темирь-Кутлуеву, тако глаголя: язъ царя Тахтамыша не выдамъ, а со царемъ Темиръ-Кутлуемъ хощу ся видѣти самъ». И поиде Витоѳтъ со своими князи и со всѣми силами Литовскими, вкупѣ же съ нимъ и самь царь Тахтамышь съ[у] своимъ дворомъ; и бысть ихъ сила ратнаа велика зѣло. И поиде въ землю Татарскую на Темирь-Кутлуя[ф] съ великою похвалою и гордостью, сице хваляшеся, глаголя: «поидемъ плѣнити землю Татарьскую, побѣдимъ царя Темиръ-Кутлуя[х], возмемъ царство его и раздѣлимъ богатство и имѣніе его, и посадимъ во Ордѣ на царствѣ его царя Тахтамыша, и на Каѳѣ, и на Озовѣ[ц], и на Крыму, и на Азтаракани, и на Заяицкой Ордѣ, и на всемъ приморіи, и[ч] на Казани; и то будетъ все наше и царь нашь, а мы не точію Литовскою землею и Полскою владѣти имамы[7], и Сѣверою, и Великимъ Новымгородомъ, и Псковомъ, и Нѣмцы, но и всѣми великими княженіи Русскими, и со всѣхъ великихъ князей Русскихъ учнемъ дани и оброки имати, а они намъ покорятся и служатъ и волю нашу творятъ, якоже мы хотимъ и повелѣваемъ имь». И на томъ на всемъ поидоша Татаръ вое-

---

1) Въ лѣто 6906 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 251.* 2) постави *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) свѣща е П; свѣща ея Н. А. Б. Д. 4) знаменіе въ солнце на небеси П. 5) Въ лѣто 6906 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 251*; въ лѣто 6908 *т. V, стр. 18*; *т. VIII, стр. 72—73.* 6) выида П. О. Т. 7) *исправлено*: имам П. О. А. Б. Т; имамі Н; имѣмъ Д.

а) смоленскѣ Д. б) кестутьевичя и монастыри А. в) чюднымъ А. г) часто А. Б. Т. д) семена Н. е) мнищенкомъ А. ж) пожена А; положена бысть Д. з) олгердовича Н. Д. и) донского А; донскаго Д. і) и привезше и А. к) еменя А. л) костутьевичю А. м) тебя Н. Л. н) живуще А. о) боясь А. п) и *нѣтъ въ* Д. р) врагъ ми есть и врагъ Н. с) то *нѣтъ въ* А. Б. Т. т) тобѣ Н. А. Б. у) съ *нѣтъ въ* Д. ф) култуя Д. х) култуя Д. ц) азоове Н. ч) и *нѣтъ въ* А.

вати царя Темирь-Кутлуя, и идоша въ поле Татарское далече и, пришедше, сташа на брезѣ у 1399
рѣки Ворсколы[а]. И се противу имъ царь Темирь-Кутлуй со всею силою Татарскою встрѣчю изыде изъ-за рѣки[б] Ворсколы[в], и тако срѣтшеся[г] съ Витоѳтомъ въ полѣ чистѣ, на рѣцѣ на Ворсколѣ, въ земли Татарской, и начаша съсылатися межи собою. Глаголаше Витоѳту царь Темирь-Кутлуй: «почто еси пошелъ на меня? язъ твоей земли не ималъ, ни градовъ твоихъ, ни селъ твоихъ». Глагола[д] Витоѳтъ Кестутьевичь: «Богъ покорилъ мнѣ всѣ[е] земли, покорися и ты мнѣ и буди мнѣ сынъ, а язъ тебѣ[ж] отецъ, и давай ми[з] на всяко лѣто дани и оброки; аще ли не хощеши тако, да будеши мнѣ рабъ, а язъ Орду твою всю мечу[и] предамъ». И убояся царь Темирь-Кутлуй и посылаше послы своя къ Витоѳту съ челобитьемъ и со многою любовію и молбою, чтобы пожаловалъ Витоѳтъ Кестутьевичь, милость на немъ показалъ[і], въ сыны его взялъ, а дани бы и оброки со всеѣ Орды на всякое лѣто по возможному взималъ. Витоѳтъ же, много[к] молимъ отъ царя, сниде на сіе; но еще къ тому возхотѣ Витоѳтъ[л] во всей Ордѣ быти на денгахъ Ординскихъ знаменіе Витоѳтово. Царь же Темирь-Кутлуй упроси у Витоѳта срока на 3 дни, дондеже поомыслитъ себѣ, и посылаше къ Витоѳту скота много, волы, овцы, чествуя его. И се въ то время пріиде къ нему[м] князь его Едигѣй. Сей убо Едигей князь велики бѣ во всей Ордѣ, и мужественъ, и крѣпокъ, и храбръ[н] зѣло[о]; и услыша отъ царя своего о Витоѳтѣ, и како ся покори Витоѳту, и рече ко царю сице: «о царю, лутче намъ смерть пріати, неже сему быти». И тако посла отъ себя[п] послы[р] къ Витоѳту, а Витоѳту стоащу[с] на другой странѣ рѣки Ворсколы[т] во обозѣ, въ кованыхъ телѣгахъ на чѣпѣхъ желѣзныхъ, со многими пищалми и пушками и самострѣлы. Глаголя сице Едигѣй[у]: «видися самъ со мною, о добрый и удалый Витоѳте[ф]». И тако начаша глаголати, а межи ихъ рѣка Ворскола[1]. Рече Едигѣй, князь велики Ординскій, Витоѳту великому князю Литовскому: «вправду еси взялъ волнаго нашего царя[х] Болшіа Орды въ[ц] сыны себѣ, понеже ты еси старъ, а волный нашь царь Великіа Орды Темирь-Кутлуй младъ есть; но подобаетъ тебѣ разумѣти и се: понеже зѣло еси премудръ и удалъ, разумѣй убо, яко азъ есмь[ч] старъ предъ тобою, а ты младъ предо мною, и подобаеть мнѣ надъ тобою отцемъ быти, а тебѣ у меня сыномъ быти, и дань и оброки на всяко лѣто мнѣ имати со всего твоего княженіа, и во всемъ твоемъ княженіи на твоихъ денгахъ Литовскихъ моему Ординьскому знамени быти». Витоѳтъ же Кестутьевичь, слышевъ сіа, возъярися зѣло и возкричя и повелѣ воинству[ш] своему всему на битву готовитися; и бяше тамо видѣти страшно обѣ силы великы снимающеся на кровопролитіе и смерть. И преже всѣхъ поиде[щ] съ своею силою князь велики Ординскій Гедигѣй[ъ] и съступися съ Витоѳтомъ, и обоимъ стрѣляющимся, Татаромъ и Литвѣ, самострѣлы и пищалми; но убо въ полѣ чистѣ пушки и пищали недѣйствени бываху, но аще и недѣйствены, но убо Литва крѣпко боряхуся, и[ы] идяху стрѣлы, аки[ь] дождь силенъ, и тако начаша премогати Литва князя Едигѣя Ординскаго. И потомъ приспѣ царь Темирь-Кутлуй съ великою силою Татарскою, и обыдоша ихъ аки кругомъ, и подстрѣляша[ѣ] подъ ними кони, и надолзѣ зѣло біющимся имъ крѣпко велми обоимъ, и бысть брань люта и сѣча зла зѣло, и паки начаша премогати Татарове. И одолѣ царь Темирь-Кутлуй и побѣди Витоѳта и всю силу Литовскую, а Тахтамышь царь, егда видѣвъ[э] сіа, и преже всѣхъ на бѣгъ

1) воскола П.

а) ворскола А. Б. Т. б) изыде иззари А. в) ворскола Н. А. Б. Т. г) встрѣтъшеся Д. д) глаголя Н. е) всее Д. ж) тобѣ Д. з) мнѣ А. и) мечю всю Н. і) позалъ А. к) много *нѣтъ въ* Д. л) къ тому витовтъ (витоѳту А.) восхотѣ Н. А. Б. м) къ нему *нѣтъ въ* А. Б. н) храборъ А. Б. Т. о) земо А. п) сябя Н. р) посла А. Б. Т. с) стояще А. т) ворскола Н. А. Б. Т. у) егидеі А. ф) витоѳтъ Д х) царя нашего А. ц) вв А. ч) есми А. ш) *въ* Н. *было* воистинну, *но поправлено* воинстинству. щ) прииде Н. ъ) едигеі А; едигѣй Д. ы) и *нѣтъ въ* А. ь) яко Н. А. Б. ѣ) подстреляше А. э) виде Н; видехъ А. Б.

1399 устремися и многъ народъ возтръгаше, бѣгучи, акы на жатвѣ класы, и много Литовскіа земли пограбилъ. И тако Татарове взяша обозъ, и телѣги кованыя утверженныя[а] съ чѣпми желѣзными[б], и пушки и пищали и самострѣлы, и богатство многое и великое, златыя и сребряныя сосуды поимаша[в]. Витовтъ же Кестутьевичь, видѣвъ то зло, на бѣгъ обратися, въ малѣ дружинѣ утече; а Татарове вслѣдъ ихъ гоняюще[г], сѣкуще на пятсотъ верстъ до града до Кіева, проліаша кровь, аки воду. Царь же Темирь-Кутлуй, пришедъ[д] самъ, сталъ подъ градомъ подъ Кіевомъ[е], а силу свою розпустилъ воевати[ж] земли Литовскіа; и ходиша[з] рать Татарскаа[и], воююще, даже и до великаго Лучска, и много городовъ[і] поплѣниша, и много странъ повоеваша[к] и пусто сътвориша. Царь же Темирь-Кутлуй съ Кіева взя окупа 3 тысящи рублевъ, а съ Печерскаго манастыря 30 рублевъ; и оттолѣ поиде въ свою землю Ординскую, а въ земли Литовской бысть тогда скорбь и сѣтованіе, и плачь многъ[л], и людей оскудѣніе веліе. А се имена убитыхъ князей Литовскихъ: князь великій Андрѣй Олгердовичь Полотцкій, князь велики Дмитрей Олгердовичь Брянскій, братъ ихъ изъ двоюродныхъ[м] князь Михайло Евнутьевичь, внукъ Гедимановъ[н], князь Иванъ Дмитреевичь Киндырь, князь Андрѣй Дмитреевъ[о] пасынокъ, князь Иванъ Евлашковичь, князь Иванъ Борисовичь Кіевскій, князь Глѣбъ Святославичь Смоленскій, князь Левъ Коріадовичь, князь Михайло Васильевичь, да братъ его князь Семенъ Васильевичь, князь Михайло Подберезскій, да братъ его князь Александръ, князь Дмитрей Даниловичь Волынскій, князь Ѳеодоръ Патрекѣевичь Рылскій, князь Андрѣй Друтскій, князь Вспытка Краковскій, князь Монтъ Толунтовичь[п], князь Иванъ Юрьевичь Бѣлскій, князь Дмитрей Коріадовичь, князь Ямонтъ Смоленскій намѣстникъ[р]; всѣхъ князей именитыхъ славныхъ 70 и 4. А иныхъ воеводъ и бояръ великихъ, и христіанъ, и Литвы и Руси[с], Ляховъ и Нѣмцевъ, елико избито, многое множество кто возможеть изчести? Се же случися мѣсяца Августа въ 12 день, въ вторникъ, въ седмый часъ дни. — Того же лѣта во Тѳери обновлена бысть съборнаа церковь Преображеніе Господне. А[т] изначала на томъ мѣстѣ была соборнаа церковь Козма и Дамьянъ, и великаа княгини[у] Тѳерьскаа Оксиніа Ярослава Ярославича съ сыномъ своимъ, великимъ княземъ Михаиломъ Ярославичемъ, благословеніемъ пресвященнаго Максима митрополита Кіевскаго и всеа Руси, при боголюбивемъ[ф] епископѣ Семіонѣ Тѳерскомъ, преложили тую святую соборную церковь во имя святаго Преображеніа Господня. И отъ тѣхъ лѣтъ стояла та церковь 100 лѣтъ до великаго князя Михаила Александровича обновленіа и епископа Арсеніа Тѳерскаго; служиша же въ ней Господеви[х] епископи мнози Тѳерстіи божественую и священную[ц] службу: пръвый Семіонъ при великомъ князѣ Михаилѣ Ярославичѣ; 2-й Андрѣй такоже при великомъ князѣ Михаилѣ Ярославичѣ; 3-й Варсуноѳей при великомъ князѣ Михаилѣ Ярославичѣ и при сынѣхъ его Дмитреѣ и Александрѣ, Констянтинѣ[ч] и Василіи; 4-й Феодоръ при великомъ князѣ Констянтинѣ Михаиловичѣ[1]; 5-й Феодоръ при великомъ князѣ Василіи Михаиловичѣ; сей епископъ Ѳеодоръ на соборной церкви святаго Преображеніа[ш] Господня крестъ позлаченъ постави, таже и на святѣмъ мученицѣ Дмитріи и на Введеніи пречистыа Богородици въ[щ] предѣлѣ тоя же церкви, и двери мѣденыя и дно мраморено[ъ] сътвори въ[ы] церкви Преображеніа Господня соборнѣй[ь]; 6-й Василей; 7-й Еуѳимей Висленъ при великомъ князи Михаилѣ Александро-

---

1) михаилове *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д.

а) утвержения А. б) кованыя съ чепми желѣзными утверженыя Д. в) поимаше А. г) гоняще Д. д) прешелъ Н. е) кіевымъ Д. ж) воевоти А. з) ходи Н. и) тарская Н. і) градовъ Н. А. Б. к) повоеваше А. л) много А. м) двуроцныхъ Д. н) едимановъ А. о) *такъ было въ* А, *но поправлено* дмитреевичъ. п) тулунтовичь Н. А. Б. Т. толунтіевичъ Д. р) намѣстникъ слоленскій О. Н. А. Б. Т. Д. с) руси і А. т) а *нѣтъ въ* Д. у) княгиня Н. ф) боголюбивомъ Д. х) господни А. ц) и священную *нѣтъ въ* Д. ч) констянтиновиче А. ш) преображение А. щ) въ *нѣтъ въ* Д. ъ) мраморяно Д. ы) въ той Д. ь) соборнее А

вичѣ; 8-й Арсеней чюдотворець, иже состави обитель пречисты[а] Богородици на Желтиковѣ, 1399
бывый преже великій архидіаконъ у Купріана митрополита Кіевскаго и всея Руси при великомъ[б] князи Михаилѣ же[в] Александровичѣ. Сей князь велики Михайло Александровичь отъ юности житіа своего попеченіе имяаше о церквахъ Божіихъ и многи церкви созда и исполненіемъ удоволи[г]; наипаче[д] же горѣніемь сердца любовь имѣаше ко святѣй соборнѣй церкви Преображеніа Господня, къ нейже и богатства[е] много на украшеніа[ж] ея издая, и верхъ ея чюднѣ позлати; и тако Божіею благодатію видѣ ю всяцемъ украшеніемъ устроену сущу и возхотѣ поновити ю, да будетъ якоже и преже, егда съвръшена бысть и убѣлена. И по повелѣнію его сътвориша каменосѣчцы отъ плиты зженыя и тако поновиша ю и убѣлиша, якоже изначала древле пръваго дни съвръшеніе и убѣленіе имѣющи[з]; самому же великому князю Михаилу Александровичю того лѣта уже болну сущу ногами.

Повѣсть древняя[и] списана[і] о житіи[к] великаго князя[л] Михаила Александровичя Тверскаго, внука Михаилова[м]. Того же лѣта[1], мѣсяца Августа въ 26 день[2], преставися князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Ярославль же, препраправнукъ Всеволожь, пращуръ Юрья Долгорукаго, во иноцѣхъ и въ схимѣ, и преименованъ бысть вмѣсто Михаила Матфѣй[н], и положенъ бысть въ соборнѣй церкви Преображеніа Господня епископомъ Арсеніемъ и всѣмъ священнымъ съборомъ мѣсяца Августа 27[о], седѣлъ на великомъ княженіи[п] Тѳерскомъ 34 лѣта, а жилъ всѣхъ лѣтъ 60 и 5. Сей[р] благородный и[с] христолюбивый великій князь Михайло родися отъ великого князя Александра Михаиловичя и матери его Настасѣи[3] во Псковѣ. Тогда бо отцу его великому князю Александру[4] Михаиловичю по Щелкановѣ Дюденевичѣ, братаничѣ[т] Азбяка Ординскаго царя, убіеніи[у] не могущу въ своей отчинѣ во Тѳери жити, Татарскаго насиліа и гоненіа[ф] тръпѣти, еще же и отъ братіи своей, великихъ князей Русскихъ, разгласіа и розмиріа, и сице отъиде въ Псковь, и тамо родися ему сынъ князь Михайло, въ велицей скорби и напасти живущу[х] ему, и крести его владыка Василей, архіепископъ Новогородцкій, въ лѣто 6841. Жившу же великому князю Александру въ Псковѣ лѣтъ 13, и по семъ наипаче начя тужити и скорбѣти и къ слезамъ слезы проливаа[ц], и къ рыданію рыданіе слогаше, глаголя сице: «аще пріиму смерть здѣ[ч], что убо ми будетъ и дѣтемъ моимъ? вѣдятъ бо вси языци, яко отбѣжа княженіа[ш] своего и смерть прія, и тогда дѣти мои лишени будутъ[щ] княженіа своего; лутче убо ми умрети Бога ради, неже злѣ жити». И посла бояръ своихъ къ Ѳеогнасту митрополиту Кіевскому и всея Руси, прося благословеніа и молитвы отъ него и отъ всѣхъ святителей, хотя ити ко царю во Орду. И пріимъ отъ Ѳеогнаста митрополита и отъ всѣхъ святителей Русскихъ благословеніе и молитвы, и начя наряжатися во Орду з боары[ъ] своими и съ[ы] слугами, и поиде изо Пскова во Орду. И пришедъ къ царю Азбяку, и глагола ему сице: «господине волной царю, аще много[ь] зла сътворихъ ти, но пріидохъ къ тебѣ

---

1) Въ лѣто 6906 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 251;* въ лѣто 6908 *т. VIII, стр. 73—74.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) настасѣи *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д; *въ* П. О. *для этого имени оставленъ пробѣлъ.* 4) алендру П.

а) пречистье Н; пречистые А. Б. Т; пречистыя Д. б) великомъ же Н. в) же *зачеркнуто въ* Н. г) удоволіи Д. д) ноипаче Н. е) погатство А. ж) украшение А. з) имѣюще Н. Д; имѣюши А. и) древняго А; древняяго Б. і) списано А. к) житие А. Б. л) князя *нѣтъ въ* Д. м) *въ* А. *на поляхъ приписано другимъ почеркомъ* о преставлении великаго (кня)зя мхала тверскаго. н) матѳея А. о) августа въ 26 день Н; августа въ 27 день А. Б. п) княжение А. р) *въ* А. *на поляхъ приписано другимъ почеркомъ* о князе михале тверскомъ. с) и *нѣтъ въ* Н. А. т) братанича Н. у) убиение А. ф) гонение А. х) живуще А. ц) проливающе Д. ч) здѣ смерть Н. А. Б. ш) княжение А. щ) лишени будутъ дѣти мои Н. ъ) з бояры с Н. Б. Т. ы) съ *нѣтъ въ* А. ь) многа А.

1399 или смерть, или животъ отъ тебе пріати, какъ тебѣ Богъ извѣститъ; на все есмь готовъ: аще Бога ради и по своему царскому величеству даси ми милость, благодарю Бога и твою милость; аще ли смерти предаси мя, достоинъ есмь смерти и се глава моя предъ тобою есть». Царь же Азбякъ удивися сладости словесъ его и смиренію[а] его и рече ко княземъ своимъ; «видите ли князя Александра Михаиловича Тѳерьскаго, како смиреною мудростію избави себя[б] отъ смерти». И удивишася вси, и даде ему царь Азбякъ честь велію и пожалова его отчиною его, великимъ княженіемъ Тѳерскимъ[в], и отпусти его на Русь. И пріиде во Тѳерь на великое княженіе, а съ нимъ послы князь Киндякъ и Авдулъ, и посла во Псковъ, выведе свою княгиню и дѣти къ себѣ во Тѳерь. И отпусти сына своего князя Ѳеодора съ послы царевыми, съ Киндякомъ и со Авдуломъ, ко царю Азбяку[г] во Орду; а съ великимъ княземъ Иваномъ Даниловичемъ Московскимъ не докончяша и мира не взяша; и пришедшу[д] князю Феодору Александровичю Тѳерскому во Орду ко царю Азбяку, а царь Азбякъ уже зѣло гнѣвенъ[е] на великаго князя Александра Михаиловичя и на сына его Феодора, бѣ бо отъ нѣкыхъ оклеветани быша. И[ж] посла царь во Тѳерь, призва Александра къ себѣ, и убіенъ бысть во Ордѣ и съ сыномъ своимъ Ѳеодоромъ. Другому же сыну его князю Михаилу младу зѣло[1], 9 лѣтъ сущу, и иде въ Новъгородъ къ отцу своему крестному Василью архіепископу Новогородцкому грамотѣ учитися; онъ же даде его протодіакону своему, мужу богобоязниву[з] и христолюбиву, грамотѣ учити и всему духовному наказанію и закону християнскому. И вскорѣ отрокъ грамотѣ изучися и духовному любомудрію и закону, и въ церкви всегда обрѣташеся[и], дѣтскихъ же играній и глумленій[і] отлучяшеся[к], но всегда Божественому писанію прилежаше и мужей мудрыхъ и благыхъ бесѣдамъ внимаше; паче же отъ[2] отца своего пресвятаго[3] и духовнаго Василіа владыки поученіе и наказаніе пріемляше и сими наслажашеся и питашеся. Егда же сяде на отчинѣ и на дѣдинѣ своей, на великомъ княженіи Тѳерскомъ, тогда Божіею благодатію сынове Тѳерстіи много[л] благаа возпріаша, бѣ бо мужь боголюбивъ и человѣколюбивъ. Во дни убо княженіа[м] его[н] разбойници и тати и ябедники изчезоша, и корчемникы и мытари, и торговыя злыя тамгы истребишася, и насилованіе и грабленіе нигдѣже обрѣташеся[о], но вси бяху[п] въ тихости и въ кротости и въ смиреніи и въ[р] любви; понеже убо сей князь всегда имя Божіе во устѣхъ имяаше и славу Богу всылааше[с], святители почитааше, іереи и иноцы любляше и чтяше, церкви созидаше и украшаше[т], удоволяаше[у] всѣмъ[ф], печалныя утѣшаше. Люди отвсюду собирааше, грады Тѳерскіа утверди, враги молитвою и милостынею о Бозѣ устраши, и оружіемъ побѣди, егоже именемъ сынове Тѳерстіи хвалятся, нищихъ милуаше и питаше, обидимыя избавляаше, болныя посѣщааше, алчющаа кормяше, жажющаа[х] напоаше, нагіа одѣваше, къ злымъ страшенъ и яръ бываше, къ добрымъ же милостивъ и тихъ бываше. Духовныя бесѣды любляаше, сквернословіа и срамословіа ненавидяше, Божественаа писаніа прочитааше и сими наслажашеся, и внимаше и послушаше чтущихъ прилежно со вниманіемъ. Ратное художество отвсюду навыцаше[ц], и въ сихъ искусенъ бываше и мужественъ и крѣпокъ, и страшенъ супостатомъ, отчину свою крѣпко соблюдаа отвсюду, и всѣмъ всяко[ч] яко отець чадолюбивый бываше.

---

1) *слова* млад зело *въ* П. *написаны на поляхъ листа.* 2) паче же о П. О. Б. Т; отъ *нѣтъ въ* Н. 3) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н, *въ коемъ взамѣнъ первоначально бывшаго* пресвятаго *написано* крестнаго.

а) смирения Н. б) себе Н; ся Д. в) тѳерюскимъ А. г) язбяку Н; азбѣку А. д) прищедшу Н. е) гнѣвенъ бысть Д. ж) нѣкихъ оклеветанъ и Н. з) богоязниву А и) обрѣташася А. і) глумления А. к) отлучаяся А. Б. л) многа Н. м) княжениея А. н) своего Д. о) обретаташася Н. А. Б. п) бяше А. Б. р) въ *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. с) возсылаше Н; всылаше А. Д. т) украшаше и Н. А. Б. Т. Д. у) удоволиша А. ф) вся Н. х) жаждущая Н. А. Б. Т. Д. ц) навыкаше Д. ч) всяко *зачеркнуто въ* Н.

Наипаче[а] же святителя, яко самого Христа, почиташе и любляше; и священники же и иноки паче 1399
князей[б] почиташе[в]; толико же милостивъ бѣ на иноческій чинъ, якоже многажды любезнѣ со слезами лобызаше ихъ, и съ[г] крѣпкимъ желаніемъ сердца, зѣло радуяся, предстоаше яко ангеломъ Божіимъ; сице же и священники[д], зовяше ихъ князей церковныхъ[е], яко «тіи, глаголаше, великіа слуги Божіа и честнѣе наипаче[ж] насъ суть». Обаче же много и[з] неизреченно благонравіе[и] показа и къ Богу велію вѣру въ дѣлехъ стяжа, образъ добръ оставль всѣмъ княземъ, хотящимъ властвовати на земли; тѣмъже и Господь Богъ возлюби его, и много[і] благаа дарова ему, и славою и честію вѣнча его, и въ странахъ прослави; Самъ бо рече: прославляющаго Мя прославлю; тѣмъже[к] и Господь[л] постави его во главу языкомъ многимъ, и отъ всѣхъ странъ собирахуся къ нему, и сынове чюждіи поработаша ему, понеже онъ Бога возлюби и Богъ его возлюби: Азъ бо, рече, любящаа Мя люблю, и[м] ищущіи Мене обрящутъ благодать. Исходящу же лѣту 34-му дръжавы[н] великаго княженіа его[о], въ сіе же лѣто и церковь обнови соборную Преображеніе[п] Господне[р], и прійдоша къ нему посолницы его Тѳерстіи отъ Констянтинаграда, Данило протопопъ соборныя церкви святаго Михаила и Колоянъ, преже бо двою лѣтъ посланнымъ имъ сущимъ отъ князя Михаила Тѳерскаго ко Царюграду съ милостынею къ соборнѣй церкви святѣй Соѳіи, патріарху и царю, якоже преже обычяй бѣ ему многажды посылати милостыню въ соборную церковь, святую Соѳію, и патріарху. Царь же и патріархъ зѣло чествоваша[1] ихъ и отпустиша; и посла патріархъ посла своего къ нему, Германа архимандрита, съ благословеніемъ и икону, страшный судъ написанъ имѣющу, съ мощми святыхъ, и миро честное и драгое. И бысть якоже симъ приближающимся ко граду, повелѣ благородный, и да не[с] внидутъ въ градъ къ вечеру сущу, радости же духовныя исполнився, бѣ бо всею душею ждый[2] благословеніа и молитвы отъ святаго[т] патріарха; мысляше бо, яко да[у] святаго[ф] молитвою хотяше[х] тещи въ добрый путь, имъже добріи[ц] текше, добрая и неизреченнаа возпріаша[ч], еже во иноческое житіе, и возпріати святаго ангелскаго иноческаго образа[ш], егоже отъ многихъ лѣтъ горѣніемъ сердца желаше и сего ради со слезами завидяше иноческому житію и, яко бо ангелы Божіа, съ[щ] любовію инока срѣташе. Абіе же тогда въскорѣ премѣни умъ отъ[ъ] тлѣнныхъ на нетлѣннаа и отъ маловременныхъ на безконечнаа, сице бе рече: «да аще мя сподобитъ Господь Богъ[ы] срѣсти и видѣти животворивую[ь] икону, еже отъ святаго мѣста, и возпріати благословеніе отъ праведнаго патріарха и отъ вселенскаго събора, живъ Господь Богъ мой, къ тому не возвращуся въ домъ мой, но да будетъ ми сіе вожь[ѣ] въ вѣчный путь». Всю же нощь безъ сна пребысть, моляся Господеви со слезами, сице глаголя: «Господи, иже премногіа Ти ради милости, сподоби мя во утрій день возпріати иноческое житіе святаго ангелскаго образа и причти мя, Владыко мой, недостойнаго во святомъ избраннѣмъ Твоемъ стадѣ[э], яко мнѣ зѣло честни быша друзи Твои, Боже, да со всѣми и азъ воспою силу Твою[ю]». Наутріе же, дни сущу вторнику, благороднымъ сыномъ его сущимъ у него, прочимъ же княземъ и боаромъ и

---

1) чествоваше *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н; *въ* П. *слово* чествоваше *повторено на поляхъ листа.*
2) жды П.

а) ноипаче Н. б) *слова* почиташе и любляше .... князей *зачеркнуты въ* Н. в) і почиташе А. Б. Т. г) съ *нѣтъ въ* Н. д) священниковъ А. Б. е) царевыхъ Н. ж) ноипаче *зачеркнуто въ* Н. з) и *нѣтъ въ* Н. и) благонраравие Б. і) многа Н. к) тѣмже *зачеркнуто въ* Н. л) господь *зачеркнуто въ* Н. м) и *нѣтъ въ* Д. н) держава А; дерьжава Б. Т. о) княженіа его великаго Д. п) преображения Н. А. Б. р) господня Н. с) не *зачеркнуто въ* Н. т) святаго *зачеркнуто въ* Н. у) да *нѣтъ въ* А. ф) яко да святаго *зачеркнуто и взамѣнъ написано* съ его *въ* Н. х) хотяше *зачеркнуто въ* Н. ц) добрѣ Н; добрыи Д. ч) восприяютъ Н. ш) *слова* и возпріати... образа *зачеркнуты въ* Н. щ) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) о А. ы) мя господь богъ сподобитъ Н. А. Б. ь) животворящую А. Б. ѣ) вож *зачеркнуто въ* Н. э) стаде твоемъ О. Н. А. Б. Т. Д. ю) твою силу О. Н. А. Б. Т. Д.

1399 всѣмъ людемъ ждущіимъ и хотящимъ пріити къ нему обычнаго и градскаго ради управленіа, и уже не повелѣ никомуже внити къ себѣ, повелѣ же сыномъ своимъ и всѣмъ изыти отъ него, и призываетъ къ себѣ единаго блаженнаго епископа Арсеніа, и съ тѣмъ наединѣ много бесѣдова, и сице глагола[а]: «мене егоже видиши недостойнаго, отче, ибо[б] человѣколюбивый Богъ, даровавый ми мирнаа лѣта животу, и въ нихъ здраву ми быти сътвори, и многоденьство ми безъ[в] пакости препроводи, къ симъ же и славою въ человѣцехъ почте мя и богатства много ми исполни, да при всемъ томъ боюся того благаго моего безсмертнаго Дародавца, еда нѣколи[г] восхощетъ у мене воспросити отъ долгу того, азъ же обрящуся якоже и онъ лѣнивый рабъ, иже не ждавый господина своего и небреженіемъ изгубивый вся порученнаа ему; нынѣ же, честный отче, моли Господа Бога, да мя сподобитъ въ день сій пострищися во иноческое житіе отъ честныя ти рукы, и еще помози ми святыми[д] ти молитвами, да ничтоже тлѣнныхъ сихъ и мірьскихъ красотъ ослабитъ ми на пакость». Блаженный же епископъ Арсеней видѣвъ мужа божественыимъ огнемъ возгорѣвшася зѣло, на Христову любовь духомъ того горяща, и къ симъ же начятъ епископъ многа отъ Божественыхъ писаній прилогати въ добродѣтелное сердце ему[е], яко да и еще всяко силенъ Христовъ воинъ[1] явится, еще крѣпцѣ могій оттещи міра сего славы и презрѣти честь сего суетнаго[ж] маловременнаго царства. Надолзѣ же бесѣдующима князю же[з] и епископу, послѣди же рече великій князь: «Богъ, честный[2] отче, твоими молитвами по милости своей, якоже възсхощетъ[и], и сътворитъ, азъ же уповаю нань; ты же, отче[і], всякимъ храненіемъ съблюдай сіе, да не како сынове мои и княгини стужати[к] ми начнутъ; дни же сего повели всему святому собору, да соберутся къ тебѣ архимандрити и игумени и прочіи вси во срѣтеніе святыя иконы».

(*) И якоже изыде епископъ отъ благороднаго, повелѣ же и посолникомъ, да внидутъ во градъ. Отъ того же чяса изыде въ слухъ по всему граду, яко дни сего хощетъ великій князь Михайло Александровичь оставити княженіе и хощетъ пострищися во иноческій чинъ. И дивляхуся людіе зѣло[л], иніи же не вѣроваху глаголемымъ, и собирахуся людіе яко на дивное чюдо. Бояре же и отроцы его, помалу съклоншеся другъ къ другу, слезы источяху; такоже и княгини его и сынове его особь плакахуся, предъ нимъ же никтоже не смѣ что рещи, бояхубося его, яко бѣ мужъ страшенъ и сердце ему[м], яко сердце лву.

(**) И якоже изыде епископъ отъ благороднаго великаго князя Михаила Александровичя, повелѣ же и посолникомъ, присланнымъ отъ патріярха съ честною иконою, да внидутъ въ градъ.

Посланніи же преже поидоша въ градъ, носяще честнаа и безцѣннаа съкровища; епископъ же и весь съборъ и множество народа изыдоша съ свѣщами и съ кандилы во срѣтеніе честныя иконы, ликующе и поюще Господеви. Изыде же и самъ благоразумный князь великій Михайло Александровичь, отъ ложа своего великою силою воздвижеся и срѣте ея на своемъ дворѣ у церкви свя-

1) вьинъ П. 2) *исправлено:* князь богочестный П. О. Н. А. Б. Т; князь благочестный Д.

а) глаголя А. б) ибѣ Д. в) бе А. г) нѣколико Д. д) помози ми отче святыми Д. е) его Н. ж) суетнаго и Н. з) же *зачеркнуто въ* Н. и) хощетъ Н. і) ты же о человѣче Д. к) стужити Д. л) зѣло и А. Б. м) его Н. А. Б.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

таго Михаила. И якоже срѣтъ честнѣ[а] святую икону и видѣвъ ю[б], возрадовася духомъ и весе- 1399
ліемъ сердца и со слезами и радостію поклоненіе сътвори, съ страхомъ же и вѣрою знаменашеся отъ нея, благодаряше[в] Господа Бога, сице глаголя: «слезъ моихъ не премлъчи, Боже, яко убо пресельникъ есмь азъ у Тебе и пришлець, якоже и вси отцы мои, но ослаби ми, да у Тебе почію, преже даже[г] не отъиду, и уже къ тому паки здѣ не буду; но что Тебѣ воздамъ, Господеви, за многое Твое на мнѣ человѣколюбіе и яко сподобилъ мя еси конечное благословеніе отъ святаго патріарха и отъ вселенскаго собора пріати и страшный Твой судъ на святѣй сей иконѣ воображенъ видѣти? о слава Тебѣ[д], слава Тобѣ[е], премногій въ милости и человѣколюбивый Боже, яко, толику грѣшну и недостойну ми сущу[ж], по безмѣрней Ти милости желаніе сердца моего далъ ми еси, да слава Тебѣ, благый Богодавче, Боже, слава Тебѣ[з]». Посолници же вдаша ему грамоту[и] преподобнаго патріарха и отъ всего святаго събора, миръ и благословеніе и разрѣшеніе въ ней ему имѣюще[і].

(*) Повелѣ же епископу, да въ полатнѣй церкви святаго Михаила поставльше честную икону и возслютъ[к] благодарныя пѣсни Господу Богу. Епископъ же и весь съборъ въ свѣтлыхъ[1] ризахъ воздаша благодарныя пѣсни Господеви Богу, молящеся[л], и пречистѣй Его Матери. И самъ же богоразумный[м] князь частыми воздыханми сердца и многими слезами молящеся и благодаряще Господа Бога. И по скончяніи молитвенемъ створи обѣдъ честенъ, учреженіе велико епископу же и всему сбору и маломощнымъ, и много имѣніа ерѣомъ и маломощнымъ раздаваше[н]. Повелѣ же, и несоста предъ нимъ святую икону въ соборную церковь святаго Спаса, самъ же, радуяся, вслѣдъ ея[о] грядяше; и поставиша честную икону близъ святаго олтаря на десной странѣ. И якоже святыя иконы дожда, святаго патріарха, вселенскаго събора еже въ грамотѣ благословеніемъ даровася, и сіа вся желаннаа получивъ, Давидьски рещи, яко многую корысть обрѣтъ, радовашеся, цѣловаше святыя иконы въ соборной церкви и, якоже обѣща, къ тому не возвратися[п] въ домъ свой, но вся славнаа возненавидѣ.

(**) Повелѣ же епископу и всему собору нести честную ту икону въ соборную церковь святаго Спаса, да, поставльше ю, и възслютъ благодарныя пѣсни Господу Богу. И несоста предъ нимъ; самъ же, радуяся, вслѣдъ ея грядяше, и частыми въздыханми сердца и многыми слезами молящеся и благодаряще Господа Бога и яко сподобися таковыя видѣти святыя иконы, на нейже[1] написанъ бысть страшный судъ, и отъ святаго патріарха вселенскаго собора еже въ грамотѣ благословеніемъ даровася, и сія вся желанная получивъ, Давидьскы рещи, яко многую корысть обрѣтъ, радовашеся. И поставиша честную икону близъ святаго олтаря на десной странѣ, епископъ же и весь соборъ въ свѣтлыхъ[2] ризахъ въздаша благодарныя пѣсни Господу Богу, молящеся, и пречистѣй Его Матери и сътвориша въ той день праздникъ честенъ. И по отпущеніи же литургіи зва къ себѣ на обѣдъ епископа своего Арсеніа и съ нимъ архимандриты, и игумены, и попы, и діаконы, и весь причетъ церковный, и отъ мнишескаго чину, такоже и посолниковъ святѣйшаго патріарха, и сотвори обѣдъ честенъ, учре-

1) *въ рукописи* на ненемже. 2) *въ рукописи* свѣтлахъ.

---

1) свѣтлахъ П. О. Т.

а) честнѣ срѣтъ О. А. Б. Т. Д; честнѣ срѣте Н. б) ю *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. в) благодаряще А. Б. г) даше Н. д) тобѣ Н. Б. е) тебѣ А. ж) недостойному сущу Н; ми сушу Б. з) тобѣ Н. А. Б. Т. Д. и) грату А; грамоту отъ Д. і) имѣютще О. к) возглаголютъ Н. А; возлютъ Б. л) моляшеся А. Б. м) благоразумный Н. А. Б. н) роздаваяше Н; роздавааше А. Б. о) вслѣдеся Н. п) возвратитися Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

*

1399 женіе великое, епископу же и всему собору; и самъ понудися на обѣдѣ сѣсти съ ними, уже бо бѣ велми изнемогая, и повелѣ поддръжати ся. Такоже повелѣ ину трапезу уготовати нищимъ, убогымъ, хромымъ и слѣпымъ, и бѣднымъ, и до изобилія напитати ихъ повелѣ и милостыню дати имъ. По обѣдованіи же своемъ, испивъ ко всѣмъ сущимъ на обѣдѣ бывшимъ съ нимъ, и начя прощатися у всѣхъ, и отъ всѣхъ прощенія проситъ, коемуждо ис своея рукы чяшу подая и поцѣловавъ его, глаголаше: «прости мя и благослови». Они же, не могуще удръжатися, жалостно плакаху. И тако со всѣми, по ряду цѣлуя, прощашеся отъ малыхъ и до великыхъ, и отпусти ихъ; они же отхожаху, плачющеся. Послѣди же цѣлова дѣтей своихъ, и бояръ, и слугъ, и всѣхъ сущихъ своихъ, учяше дѣти своя, глаголя: «чада моя, имѣйте обычая благы боголюбіе и милостыню стяжати, правду любити, цѣломудріе и братолюбіе честно дръжати». И заповѣда имъ брату брата любити и чтити, а не обидѣти, а старѣйшаго брата имъ всѣмъ слушати. Бояромъ же своимъ рече: «а вы, братіе[1], въспоминайте моимъ дѣтемъ, чтобы въ любви были, якоже указахъ имъ и раздѣлихъ имъ коемуждо часть отчины: сыну князю Ивану и его дѣтемъ, Александру, Івану,—Тѳерь, Новый городокъ, Зубцевъ, Радиловъ, Въбрынь, Опоки, Вертязинъ; а князю Василію и Борису и сыну его Івану—Кашинъ, Коснятинъ; а сыну Ѳеодору—два городка Микулины съ волостьми, якоже написахъ въ грамоту душевную, почему имъ княжити и жити, не преступати моего слова и грамоты душевныя». И, въставъ, поиде въ соборную церковь, святый Спасъ, и помолився предъ образомъ Спасовымъ и Пречистыя и прочихъ святыхъ, и потомъ начя у гроба въсклanятися великыхъ князей, дѣда своего князя Михаила Ярославичя и отца своего Александра Михаиловичя; пришедъ же ко столпу, иже на правой сторонѣ, идѣже написанъ Аврамъ, Исакъ, Іаковъ, и подъ тѣмъ мѣстомъ указа ся положити. И уже пометаетъ княженіе, исходитъ же изъ церкви красными враты, и се народа множество людій зѣло безчислено; онъ же, ставъ на высоцѣ степени предъ церковью, поклонися всѣмъ людемъ,

---

1) *въ рукописи* брате.

прощеніа отъ нихъ прося, и сице глагола имъ: «братіа моя[а], дружина, добріи сынове[б] Тверстіи, 1399
мнѣ Господь Богъ[в] доселѣ повелѣ быти у васъ, нынѣ же простите мя, и се вамъ оставляю любимаго и старѣйшаго сына моего Ивана[1], да будетъ вамъ князь въ мое[г] мѣсто; вы же любовь имѣйте къ нему, якоже и ко мнѣ, и онъ о Бозѣ да съблюдетъ васъ, якоже и азъ». Людіе же, слышавше сіа, возплакавшеся[д] зѣло, горцѣ рыдающе, и глаголаху: «гдѣ нынѣ отходиши и камо[е] грядеши отъ насъ, о Тверскаа великаа свобода и честнаа слава сыновъ Тверскихъ, великій стражь Тѳерскаго града, иже тако всегда стрегый, якоже орелъ гнѣздо свое, и тобою сынове Тверстіи[ж] въ странахъ честни и необидими бываху?» И бысть плачь въ людехъ велій зѣло. Онъ же смирено всѣмъ поклонився[з], конечную любовь и миръ

(*) имъ подавъ, въ монастырь святаго Аѳонасіа на постриженіе грядяше.

(**) имъ подавъ. Видѣніе же бѣ зрака его тогда измѣнилося на дряхлость, и свѣтлость лица его преложися на блѣдость отъ многія истомы и отъ великіа ему болѣзни. И посемъ поиде со степеней церковныхъ. Сынове же его и бояре мняху на свой дворъ идуща; онъ же, рукою кажа, веляше вести себе въ монастырь святаго Афонасія; княгыни же его Евдокѣя съ прочими княгынями и съ снохами своими, такоже и сынове его и внучата, бояре же и вси людіе, то отъ него слышавше, великъ плачь сотвориша. Онъ же тако поиде въ лавру святаго Афонасіа; они же вси проводиша его съ плачемъ.

О умилное видѣніе и слезъ достойно! кто бо не почюдится о сихъ или кіа слезы не проліются, зрящи? иже въ странахъ славенъ бывъ великій князь и страшенъ бывъ ратнымъ, толику славу княженіа вскорѣ оставляетъ и толми[и] смирено своима ногама въ монастырь приходитъ и умилнѣ[і] у епископа постриженіа[к] проситъ. Преподобный же епископъ Арсеней, со слезами благодаря Господа Бога, постриже и[2] и облече во святый ангельскій иноческій образъ, Матѳѣй тому имя нарекъ. Людіе же рѣша: «во-истинну Господь не лишитъ доброхотящихъ незлобою[3]; се очи Господни на боящихся Его, и[л] благословенъ Богъ, иже[м] сътворяа волю боящихся Его». Доблій же душею Матѳѣй, уже къ тому безо власти, но со смиреніемъ[4], ко брату иноку Григорью приходитъ, въ кѣльи у него упокоитися прося и мзду тому подаваа. Премудрому жездѣтелю Господу Богу иже вся человѣколюбнѣ[н] строящу, начатъ болѣзнію изнемогати[о] крѣпкый Матѳѣй, въ 4-й день призываетъ епископа и скимнаго съвръшеніа желаніемъ проситъ; епископъ же, духовнѣ радуяся, въ куколь и въ схиму сверши и[п], и святымъ масломъ по многи дни помазаху его, и пречистыхъ Христовыхъ Таинъ чясто причящашеся. Благодатію же Божіею болѣзнь его не бѣ тяжка, но, сѣдя, вся испра-

1) василіа *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д, *въ коемъ читается* незлобію; *срвн. Псаломъ 83, ст. 12.* 4) *исправлено:* власти нося смиреніемъ П. О. Н. А. Б. Т; власти нося смиреніе Д.

а) мои Н. А. Б. Т. б) сыны А. в) господь богъ *нѣтъ въ* Д. г) въ мене О. Н. А. Б. Т. Д. д) восплакашася Н. е) како А. ж) тверстіи иже Д. з) поклонися Н. А. Б. и) тол Н. і) умиленіе Н. к) приходитъ посемже у епископа постриженіа умилно Д. л) и *нѣтъ въ* Н. м) ихже А. н) человѣколюбие А. о) изнемогати благороднымъ сыновомъ его у него присѣдящимъ Д. п) и *нѣтъ въ* Н.

(* Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1399 вляше; повелѣ бо, и прихожаху къ нему всего града игумени и попове[а], своима рукама многое сребро на сорокоустья[б] тѣмъ подаваше и свое имя предъ собою написовати въ поминаніе веля; они же, предъ очима его и зрящу ему, написовахуть[в] Матѳѣй имя ему. И тако[г] благодатію Божіею пребысть днiй 8 во святемъ ангелскомъ иноческомъ образѣ; и бысть якоже скончевающуся дни осмому, вторникъ[д] вечеру сущу, благороднымъ сыномъ его присѣдящимъ у него, уже конечное имъ благословеніе отдаде, отпусти а[е], остави же архимандрита Корнилья и священноинока Парѳеніа и тѣма повелѣ пѣти канонъ[ж] въ исходъ души. И бысть якоже скончевающимъ канонъ[з], часу же пришедшу[и], абіе простеръ нозѣ, иже бѣста красно текли отъ славы міра сего, тихо и кротко преставися блаженный Матфей и въ добрѣ исповѣданіи ко Господу Богу отъиде, Егоже возлюби. По вѣрѣ же его тогда прилучишася преподобніи иноцы Святыя горы Сава и Спиридонъ, мужіи духовніи, и сіи скутавше тѣло блаженнаго по обычяю лаврьскому, якоже видѣша въ велицей Святѣй горѣ. Преставижеся въ монастыри святаго Афонасія во вторникъ, вечеру глубоку сущу, и въ томъ часѣ увѣдѣся по всему граду преставленіе его, и возплакаша человѣци въ домѣхъ своихъ, и смятеся весь градъ нощи тоя печяли ради бывшіа. Наутріе же, свитающи средѣ, стекахуся людіе[і] всего града, мужи и жены, раби и убозіи и чада маломощныхъ, старіи же и болніи влечахуся, глаголюще: «конечное дадимъ благый конець добраго посѣтителя нашего». Блаженный же епископъ Арсеней събравъ весь соборъ, и снидошася всего града архимандрити, и игумени, и попове, и діакони и, вжегше свѣща и кандила, въ свѣтлыхъ[1] ризахъ придоша ко одру блаженнаго[к]. Повелѣ же епископъ, да положено будеть честное тѣло его въ велицѣй соборнѣй церкви у отець своихъ[л]. Много же плакашася[м] по немъ благородніи его сынове; кто же исповѣсть умилное рыданіе и слезы любимаго и[н] старѣйшаго сына его, благороднаго Ивана, колико, рыдая, глаголаше: «отче, отче мой, господине сладкій и[о] любезнѣйшій, драгій свѣте очію моею, благый наказателю и вожу юности моея! азъ всегда веселяхся, зря, яко ангела Божіа, свѣтлыя красоты лица твоего, нынѣ же кто ми утѣшить многосѣтованную скорбь сердца моего, яко разлучившумися сладкіа и неизбытныя любве твоея? къ тому бо уже не узрю благаго и любимаго лица твоего, ни къ тому[п] цѣлую честныхъ добролѣпныхъ сѣдинъ твоихъ, ниже насыщуся красныа ти бесѣды, яко уже[р] не услышу тихаго наказаніа и благаго ти гласа». Многа же[с] ина съ стенаніемъ въ печяли сердца глаголаше[т]. И якоже понесоша благородніи князи тѣло блаженнаго любезнѣйшаго отца, народу безчислену сущу мужь[у] и женъ и дѣтей, съгнетахуся зѣло, кождо хотяй конечное видѣти одръ любимаго си господина, и въ болѣзни сердца вопіаху, жалостныя слезы испущающе, плакаху разлученіа сладкіа любве господина своего. Гостіе же мнози отъ странъ тогда быша ту, и тѣ такоже плакаша зѣло, видяще[2] толикъ недоумѣнный[ф] плачь народъ имущь, глаголаху другъ ко другу: «виждь, како ти любезенъ[х] бѣ таковый князь граду сему»; и пакы глаголаху: «блаженъ еси во-истинну, Тверскій граде, иже такову красоту по много время предъ очима имѣвый». Епископъ же и весь съборъ въ свѣтлыхъ ризахъ, со свѣщами и съ кандилы, честно провожаху и, принесше, поставиша на одрѣ тѣло его въ соборнѣй церкви, и не бѣ слышати пѣніа во мнозѣ плачи; и тако,

---

1) свѣтлахъ П. 2) видящь *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д.

а) попове *зачеркнуто въ* Н. б) сорокоустье Н. Д. в) написоваху Н. А; написоваху его то Д. г) та А. Б. д) вовторникъ Д. е) я Н. А. Б. Т. ж) канунъ Д. з) канунъ Д. і) приспѣвшу Д. и) людіе съ Н. к) блаженнаго и добляго матѳѣя Д. л) соборнѣй церкви святаго спаса у отець своихъ идѣже самъ повелѣлъ положитися еще ему живу сущу Д. м) плакашесь Н. А. Б. н) и *нѣтъ въ* Н. о) и *нѣтъ въ* Д. п) никтомуж Н. А. Б. р) же А. Б. Т. с) же и Н. т) глаголаша Д. у) муж О. Н. А. Б. Т; мужей Д. ф) недоумѣйный Д. х) вижь каковъ любезенъ Д.

съ многими слезами пѣвше надъ нимъ надгробныя пѣсни[а], конечное цѣлованіе и обычное[б] благо- 1399 1400
словленіе и разрѣшеніе о Бозѣ ему подавъше, и погребоша и[в] въ велицей соборнѣй церкви святаго Спаса на деснѣй странѣ. Благородный же сынъ его Иванъ, видѣвъ толику несовратну любовь людій ко отцу его имуща[г], и со многими слезами молящe[д] Господа Бога послѣдовати въ стопы отчая, и прошаше всего[е] суда и исправленіа, смиренъ тогда глаголъ, кроткый увѣтъ подаде всѣмъ людемъ и благочиннѣ утѣши сыны Тверскіа; и взята быша всѣхъ сердца сладкою любовію благородному, и възлюбленъ бысть всѣми благонравіа его ради.

Въ лѣто 6908[1]. Знаменіе бысть на небеси въ солнцѣ.—Тоѣ же осени князь Иванъ Михаиловичь, внукъ Александровъ, посла во Орду ко царю[ж] Темирь-Кутлую киличѣевъ своихъ Ѳеодора Гусленя да Констянтина, возвѣщая ему преставленіе отца своего и моля его, дабы пожаловалъ его отчиною его и дѣдиною, а своимъ улусомъ, великимъ княженіемъТѳерскимъ. И того же лѣта[2] умре во Ордѣ царь Темирь-Кутлуй и по немъ сяде Шадибѣкъ[3] на царствіи Болшіа Орды Воложскіа. Киличѣеве же князя Ивана Михаиловичя Тѳерскаго пришедше въ Орду и даша дары Шадибѣку[4] царю отъ князя Ивана Михаиловича Тѳерскаго, и царицамъ его, и княземъ его; онъ же даде улусъ свой, великое княженіе Тѳерское, князю Ивану Михайловичю по отчинѣ и по дѣдинѣ[з] его. И выидоша изо Орды отъ царя Шадибѣка[5] съ честію Ѳеодоръ Гусленъ[и] да Констянтинъ, а съ ними посолъ Саѳрякъ, и вынесоша ярлыкы на великое княженіе Тѳерское князю Ивану Михаиловичю по отчинѣ и по[і] дѣдинѣ его.—Тоѣ же осени князь Иванъ Всеволодичь Тѳерскій съ великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тѳерскимъ[6] сослася и иде во Тверь со княгинею[к] своею и з боары, и взяша миръ и докончяніе межи собою.—Того же лѣта Тверстіи князи мало пребыша въ мирѣ и въ тишинѣ межу собою, Богу попустившу за грѣхи человѣческіа и врагу дѣйствующу, захотѣша свою братію обидѣти и повелѣша своимъ бояромъ крестное цѣлованіе сложити и докончяніе разрушити къ своей братьи, къ князю Василью Михаиловичю, и ко князю Ѳеодору Михаиловичю, и ко князю Ивану Борисовичю. Князь Василей же Михаиловичь, пришедъ къ своей матери, къ великой княгинѣ Овдотьѣ, и сказаше[л] ей, что «брата нашего бояре крестное цѣлованіе къ намъ сложили, а отець нашь привелъ ихъ къ тому, что хотѣти имъ намъ[м] добра». И мати ихъ великаа княгини Овдотья послала свои бояре къ великому князю Ивану Михаиловичю, а дѣти ея, князь Василей Михаиловичь[н] и князь Ѳедоръ Михаиловичь, и внукъ ея князь Иванъ Борисовичь, послаша своихъ бояръ[о], сице глаголюще: «господине княже великій, не по грамотѣ отца нашего великаго князя Михаила Александровичя твои бояре къ намъ крестное цѣлованіе сложили, и ты бы, господине князь велики, пожаловалъ, велѣлъ бы еси своимъ бояромъ крестное цѣлованіе дръжати по нашего отца грамотамъ». И князь велики Иванъ Михайловичь отвѣчялъ имъ тако: «боаре наши сложили къ вамъ крестное цѣлованіе по моему слову». И оттолѣ начя князь велики Иванъ Михаиловичь враждовати на свою матерь Евдокѣю и на свою братью, на Василіа, и на Федора, и на своего братаничя на князя Ивана Борисова[п], и дръжаше на нихъ нелюбіе. Княгини же Борисова, отъ рода Смоленска сущи[р], и веземъ сына своего, и боаринъ еѣ Воронець, аки въ

---

1) Въ лѣто ҂ѕ҃ѿцп П; *такъ было и въ* О, *но* ѿ *стерто.* 2) Въ лѣто 6909 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 75.* 3) шанибѣкъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 4) шанибѣку *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 5) шанибѣка *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 6) тѳерскимъ и П.

а) пѣсни и Н. А. Б. б) обочное А. в) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. Д. г) имущихъ Н. д) моляше А. е) всегда Н. А. Б. ж) ко царю *нѣтъ въ* Д. з) михайловичю по дѣдине и по отчинѣ Д. и) гусленъ Д. і) по *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) иде со княгинею во тверь Н. л) сказаша Н. м) намъ имъ Н. н) *послѣ слова* михаиловичь *написаны и зачеркнуты слова* пришедъ къ своей матери *въ* Н. о) бояръ своихъ Н. п) борисовича Н. Д. р) суща Д.

1400 древній бутъ[1], и пришедше, биша челомъ великому князю Ивану Михаиловичю, глаголюще[а]: «мы,
—1 господине, не посылывали къ тебѣ своихъ бояръ». И оттолѣ князь велики наипаче на свою братью нелюбіе начятъ дръжати, а тѣхъ лукавую лесть возлюби.—Того же лѣта пріѣха князь Василей Михайловичь на годины отца своего въ Кашинъ, въ свою отчину.—Того[б] же лѣта владыка Иванъ Новогородцкій заложи городъ Дѣтинецъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ подписана бысть церковь святаго Воскресеніа Христова на воротехъ повелѣніемъ владыки Ивана Новогородцкаго.—Того же лѣта Новогородцы послаша посла своего Клементіа[в] Васильевичя въ Литву къ Витоѳту Кестутьевичю о миру и о любви и взяша миръ по старинѣ.—Того же лѣта въ предѣлехъ Черленаго Яру и въ караулехъ возлѣ Хопорь до Дону[г] князь велики Олегъ Ивановичь, съ Пронскими князи и съ Муромскимъ и Козелскимъ, избиша множество Татаръ, и царевичя Маматъ-Салтана яша, и иныхъ князей Ординскихъ поимаша.—Того же лѣта доброхоты великого князя Юрья Святославичя Смоленскаго, скорбяще по немъ и желающа[д] видѣти его у себя[е] на великомъ княженіи Смоленскомъ, и послаша изъ Смоленска тайно къ нему на Рязань, тогда бо ему сущу у тстя[ж] своего, на Рязани живущу, Витоѳту же Смоленскомъ[з] владѣющу, и инѣмъ хотящимъ Витоѳта, а многемъ хотящемъ[и] господина своего извѣчнаго великого князя Юрья Святославичя по отчинѣ и дѣдинѣ его. И пришедше тайно на Рязань, и сказаша вся бывшаа господину своему великому князю Юрью Святославичю Смоленскому. Онъ же, шедъ, сказа тстю[і] своему великому князю Олгу Ивановичю Рязанскому, глаголя: «пріидоша ко мнѣ изъ Смоленска мои Смолняне, тайно послани[к] отъ нѣкихъ моихъ доброхотовъ, повѣдающе, яко многи хотятъ мене видѣти на отчинѣ и дѣдинѣ моей; сътвори, господине, Христову любовь, помози ми и посади мене[л] на отчинѣ моей и дѣдинѣ, на великомъ княженіи Смоленскомъ». И сіа глаголаше съ великимъ рыданіемъ и[м] плачемъ, и слезы проливая якоже источници.

Въ лѣто 6909. Князь велики Василей Дмитреевичь Московскій и князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій и князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовскій сътвориша заединъ миръ и любовь межи собою.—Тоя же осени князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій у брата своего, у князя Василіа Михаиловичя у Кашинскаго, отнялъ езеро Лукое[н] и Входъ Ерусалима и даде братаничю своему князю Ивану Борисовичю; князь Василей же Михаиловичь Кашинскій послалъ къ нему Арсеніа владыку Тверскаго, отца ихъ всѣхъ, прося суда общаго; князь велики же Иванъ Михаиловичь отвѣчалъ: «суда ти о томъ не дамъ». И князь Василей Михаиловичь поѣха въ свою отчину въ Кашинъ. И родися ему сынъ у княгини его Настасьи, и пріѣха къ нему[о] въ Кашинъ мати его великая княгини Овдотья Михаилова, а изъ Сергіева манастыря пріѣха къ нему преподобный игуменъ Никонъ, и бысть ему радость о пріѣздѣ матери своея, и о роженіи сына своего, и о преподобнѣмъ Никонѣ игуменѣ. И крести его княгини великая Овдотья и игуменъ Никонъ, и нарекоша имя ему во[п] святѣмъ крещеніи Дмитрей. — Того же лѣта изообрѣтени быша страсти Господа нашего Іисуса Христа, ихже нѣкогда принесе боголюбивый епископъ Діонисей Суздалскій изъ Царяграда, премногою цѣною изъкупивъ я[р], и многою вѣрою и любовію пріобрѣте я, и великимъ трудомъ оттуду принесе я; потомъ же нѣколико время во градѣ Суздали съкровены быша, въ каменой стѣнѣ церковней заздани быша; сея же весны обрѣтени быша, и несоша ихъ

1) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н, *въ коемъ было* путъ, *но поправлено* бунтъ; *можетъ быть, слѣдуетъ читать:* аки древній Блудъ.

а) глаголющу Д. б) ого О. Т. в) клемянтіа О. Н. А. Б. Т; климентія Д. г) *такъ было и въ* Н, *но поправлено* копор у дону. д) желающе Н. А. Б. Д. е) собя Д. ж) тестя Н. А. Б. Т; тьстя Д. з) смоленскому Б. и) хотящимъ Н. А. Б. Т. і) тестю Н. А. Б. Т. к) послани суть Д. л) мя Н. м) и съ Н. А. Б. Т. н) луское Н. о) приѣха ему А. Б. Т. п) по Н. А. Б. Т. р) я *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.

на Москву, срѣтоша же ихъ честно съ кресты весь чинъ священническій и весь градъ.—Того же 1401
лѣта, Баозиту царю Турскому уже 7 лѣтъ ратью подъ Царемъгородомъ стоащу, и посемъ подвижеся нань и поиде царь Темирь-Аксакъ съ силою своею многою, хотя самъ пріати Царьгородъ. Царь же Баозитъ Турскій то слышавъ, и вскорѣ отступи отъ Царяграда, и поиде противу Темирь-Аксака царя. И яко уже[1] быша близъ себя, и ту съступишися обои, и бысть надолзѣ сѣчя промежу ими велика, и паде множество отъ обоихъ, и посемъ одолѣ Темирь-Аксакъ надъ Турки и многихъ изби, а иныхъ многихъ поима. И самого Баозита, царя Турскаго, на томъ бою убили, а сынъ его не во мнозѣ убѣжа и Царегородскому царю о мирѣ и о любви съ покореніемъ посла; и еже бѣ отець его царь Баозитъ преже взялъ за себя грады Греческіа, и онъ тѣхъ всѣхъ отступился и тако миръ съ Греки чрезъ море взя. А Темирь-Аксаку царю оттуду възхотѣвшу ко Царюграду ити ратью, и яко возвеличися[а] зѣло, понеже умножишася безчислено силы его, и посла на Дигмана царя и взя землю его, а Дигмана царя приведоша къ нему; и потомь впаде[б] въ недугъ лютъ Темирь-Аксакъ царь и умре[в], и сяде по немъ на царствѣ сынъ его[2], а Царьградъ и всѣхъ христіанъ избави Господь Богъ[г] своею милостію отъ поганыхъ.—Того же лѣта[3] Иванъ владыка, архіепископъ Новогородцкій, пріиде изъ Новагорода на Москву къ[д] Кипріану митрополиту Кіевскому и всеа Русіи, позванъ о святителскихъ дѣлехъ, и пребысть у Купріана митрополита въ наказаніи и смиреніи, да не точью самъ накажется смиреная мыслити и творити, но и[е] инѣмъ полза будеть; не въ гордости бо и не въ[ж] покореніи[з] полза и спасеніе бываеть, но во умиленіи и смиреніи.—Того же лѣта бысть съборъ на Москвѣ, мѣсяца Июля, при пресвященнѣмъ митрополитѣ Кипріанѣ Кіевскомъ и всея Русіи[и]; въ соборѣ же было владыкъ 9: архіепископъ Великаго Новагорода Иванъ, архіепископъ Черниговскій Исакій, архіепископъ Ростовскій Григорій, Нафанаилъ епископъ Суздалскій, Ефросинъ епископъ Рязанскій, Арсеней епископъ Тѳерскій, Ѳеогнастъ епископъ Сарскій и Подонскій[4], Григорей епископъ Коломенскій, Сава епископъ Лутцкій. На томъ священнѣмъ съборѣ отписася архіепископъ Иванъ Новогородцкій своея епископьи, и Лутцкій епископъ Сава отписася своея епископіи на томъ же священнѣмъ съборѣ. И повелѣ имъ пресвященный Купріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи[і] отъ себе съ Москвы не съѣзжати[к], бѣ бо на нихъ брань возложилъ Купріанъ митрополитъ за вѣкіа вещи святителскіа, да не точью сами полезное и спасеное обрящуть, но и[л] инѣмъ полезное и спасеное[м] будеть; ничтоже бо тако сѣти дѣмонскіа разрушаеть, якоже покореніе и смиреніе.—Того же лѣта князь Иванъ, сынъ Володимеровъ, внукъ Андрѣевъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Данила Московьскаго, женися у князя Ѳедора Олговичя Рязанскаго, поятъ дщерь его Василису.—Того же лѣта[5] князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій съ зятемъ своимъ Юрьемъ Святославичемъ Смоленьскимъ и з братьею своею, съ князи Пронскими, и Муромскимъ, и Козелскимъ, ратью поидоша къ Смоленску, удобно время усмотривше, понеже тогда Витоѳту Кестутьевичю до конца оскудѣвшу людми отъ Темирь-Кутлуева побоища въ полѣ чистѣ, въ Татарской землѣ, на Ворсклѣ[н] рѣцѣ, и бысть тогда скорбь веліа и пустота людей въ Литвѣ; а се крамола бысть въ Смоленсцѣ[о]: иніи[п] Витоѳта хотяху, а иніи мнози своего вотчича

---

1) и якоже уже П. 2) *въ* П. О. Б. Т. *послѣ словъ* сынъ его *оставленъ пробѣлъ для имени.* 3) Въ лѣто 6910 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 196;* въ лѣто 6911 *тамъ же, стр. 144.* 4) *слова* сарскій и подонскій *находятся въ одномъ лишь спискѣ* Д; *въ* П. О. Б. Т. *для нихъ оставленъ пробѣлъ.* 5) Въ лѣто 6911 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 196.*

а) возвеличишася Д. б) паде Н. в) и умре *нѣтъ въ* Д. г) богъ *нѣтъ въ* Д. д) къ *нѣтъ въ* Т. е) и *нѣтъ въ* А. Б. Д. ж) бо ни въ Д. з) не въ непокореніи Н. и) руси Д. і) кіевскій всея руси Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* к) не избѣжати Н; не сьѣждати Д. л) и *нѣтъ въ* А. м) спасено А. Б. н) ворсколѣ Д. о) смоленстѣ Д. п) и иніи Н. Д.

1401 изстариннаго[а] великаго князя Юрья Святославичя. И пришедшимъ имъ ко граду Смоленску, и посла
—2 къ нимъ князь велики Олегъ Ивановичь, возвѣщая имъ сице: «аще не отворите града и не пріимете господина вашего великого князя Юрья Святославичя Смоленскаго на его отчину и дѣдину[б], на великое княженіе Смоленское, то убо имамъ много время стоати и васъ предати мечю и огню; изберите убо себѣ, иже хощете: или смерть, или животъ». Они же предашася, и мнози[в] радостни быша господину своему великому князю Юрью Святославичю, иніи[г] же ненавидяху его. Онъ[1] же вшедъ во градъ Смоленескъ, мѣсяца Августа, Витовтовыхъ[д] воеводъ Ляховъ изсѣче; тогда убо, въ градѣ седѣлъ отъ Витовта намѣстникъ и воевода князь Романъ Михаиловичь Брянскій; онъ же и того уби, и бояръ Брянскихъ и Смоленскихъ изби, которые не хотѣли его; а княгиню Романову и дѣти отпустиша. И тако князь Юрьи Святославичь Смоленскій сяде на великомъ княженіи Смоленскомъ, на своей отчинѣ и дѣдинѣ, а князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій съ прочими князи и со всѣмъ воинствомъ идоша въ Литву, и воеваша, и со многимъ полономъ возвратишася въ свояси.—Того же лѣта на миру и докончаніи Новогородцы съ великимъ княземъ Василіемъ Дмитріевичемъ, и се Анфалъ Никитинъ да Герасимъ Розстрига съ великого князя Василья Дмитреевичя ратью пріидоша за Волокъ на Двину безвѣстно, на самъ Петровъ день, воеваша и плѣниша, и церкви пограбиша и манастыри, и много христіанъ мечю предаша, а иныхъ на дрѣвіахъ повѣшаша; а посадниковъ Двинскихъ, Андрѣя Ивановичя[е], Осиѳа Филиповичя, Наума Ивановичя, Дмитрея Ратиславичя[ж], изымавъ, поведоша, и иныхъ много, плѣнивше, въ полонъ отведоша. Тогда же Новогородстіи[з] воеводы, Степанъ Ивановичь, да братъ его Михайло, да Микита Головня[и], скопивъ около себя Важанъ, и сугнаша[і] Анфала и Герасима Розстригу, и бишася съ ними на Колмогорахъ, и отняша у нихъ бояръ своихъ Новогородцкихъ, Андрѣя[к], Осиѳа, Наума[л], Дмитреа. А въ то же время на миру князь велики Василей Дмитреевичь послалъ бояръ своихъ ратію на Торжекъ, Александра Поля[м] въ трехсотъ[н] человѣкъ, и изымаша Семена Васильевичя, посаднича сына, и Михаила Ѳеоѳиловичя, и животы ихъ поимаша, и святыя церкви пограбиша, и люди посѣкоша, и много зла сътворивше, и возвратишася въ свояси. — Того же лѣта[о], мѣсяца Августа, въ нощи, въ навечеріи Успеніа[п] пречистыя Богородици, отъ полунощіа[р] и до свѣта явишася столпи, а конець ихъ въ верху аки кровь, и бяше страшно видѣти.

Въ лѣто 6910, Сентября. Князь велики Василей Дмитреевичь посылалъ[2] воеводъ своихъ, Ивана Андрѣевичя Уду[с] да Федора Глѣбовичя, а съ ними[т] рать свою, искати князя Семена Дмитреевичя Суздальскаго, да или самого его[у] обрѣсти, или княгиню его, или дѣти его, или бояръ его; крыяшебося въ Татарьскихъ мѣстехъ. И идоша на Мордву и наѣхаша княже Семенову Дмитреевича княгиню Александру въ Татарьской землѣ, на мѣстѣ нарицаемомъ Цыбирца[ф], у святаго Николы,—поставилъ бо бяше церковь ту бесерменинъ Хазибаба,—и ту изимаша княгиню Семенову Дмитреевича Александру и, ограбивше ея, приведоша на Москву и з дѣтми ея. И пребысть на дворѣ Белеутовѣ въ нятьи, дондеже князь Семенъ Дмитреевичь, сослався, покорися великому князю Василію Дмитреевичю; занеже тогда бѣ онъ въ Ординьскихъ мѣстехъ, бѣгаше отъ великого князя

---

1) они П. 2) Въ лѣто 6909 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 131; т. VIII, стр. 75;* въ лѣто 6913 *тамъ же, т. IV, стр. 108, 145; т. V, стр. 253; т. XVI, стр. 150.*

а) вотчича и старинного Н. б) и дѣдину *нѣтъ въ* Д. в) предашася мнози и А. г) и ини Н; и иниі Б. д) итовтовыхъ Н. е) ивановича и Н. А. Б. ж) ростиславича Н. з) новородстіи А. и) *на полѣ приписано* зри о головни *въ* А. і) сугнуша А. к) андрѣя и Н. л) наума и Н. м) поля *нѣтъ въ* Д; *на полѣ приписано* о полевых *въ* А. н) *такъ было и въ* Н, *но поправлено* поляева і трехсотъ. о) *на полѣ приписано* о знамении *въ* А. п) успесенія О. р) полунощи А. Б. с) *на полѣ приписано* зри о уде *въ* А. т) съ нимъ Д. у) или его самаго Д. ф) цыбирце Д.

Василія Дмитреевичя Московскаго и слыша[а], что княгини[б] его и з дѣтми его изымана[в] и казна 1402
его взята, и посла[1] къ великому князю съ челобитьемъ, и вниде[г] въ покореніе и во много умиленіе и смиреніе, прося опасу. Князь велики же Василей Дмитреевичь Московьскій даде ему опасъ; онъ же пріиде изъ Орды на Москву и взя миръ съ великимъ княземъ и иде съ Москвы на Вятку съ княгинею и з дѣтми; боленъ бо бяше уже, и пребысть на Вяткѣ 5 мѣсяць, и въ болшій недугъ впадъ[д], преставися, мѣсяца Декабря 21 день. Сей же князь Семенъ Дмитреевичь Суждальскій и Нижняго Новагорода многи напасти подъятъ и многи истомы претерпѣ во Ордѣ и на Руси, тружався, добиваяся своея отчины, и 8 лѣтъ, не почиваа, по ряду во Ордѣ служилъ 4-мъ царямъ: пръвому Тахтамышу, 2-му Аксакъ-Темирю[2], 3-ему Темирь-Кутлую, 4-му Шадибѣку, а все то поднимаа рать на великого князя Василья Дмитреевичя Московскаго, како бы ему найти свою отчину, княженіе Новагорода Нижнего и Суждаль[е] к Городець. И того ради многъ трудъ подъя и много напастей и бѣдъ претерпѣ, своего пристанища не имѣя и не обрѣтаа покоя ногама своима, и не успѣ ничтоже, но аки[ж] всуе тружаася; суетно бо есть[з] спасеніе человѣческо[и], понеже отъ Бога възможна вся, а отъ человѣкъ ничтоже.—Тоѣ же осени[3] князь велики Витовтъ Кестутьевичь Литовьскій пріиде ратью къ Смоленьску на великого князя Юрья Святославича Смоленскаго и стоя подъ Смоленьскомъ много дній[і]; и не взя его и, вземъ перемиріе, возвратися во свояси; а во градѣ Смоленсцѣ[к] тогда крамола бысть и много крамолниковъ избиша. Тогда же[4] и моръ бысть въ Смоленсцѣ на люди.—Тоѣ же осени[л], мѣсяца Охтября въ[5] 29 день, помрачися солнце и бысть тма, и потомъ солнце явися, кровавыа луча изпущающе[м] з дымомъ.—Тоѣ[6] же осени приходиша изгономъ Татарове на Рязаньскія украины и, много зла сотворивше, возвратишася во свояси.—Знаменіе. Тоѣ же зимы въ Великое говѣніе, мѣсяца Марта, явися знаменіе на западѣ, въ вечернѣй зари, звѣзда велика зѣло копейнымъ образомъ, верху ея лучь великъ сіаше, обходящи, юже видѣхомъ за дванадесять дній на возстоцѣ возходящу и на западѣ лѣтнемъ въ вечернѣй зарѣ сіающу; се убо прояви[н] знаменіе, понеже возсташа языци воеватися другъ на друга: Турки, Ляхи, Угры, Нѣмцы, Литва, Чехи, Орда, Греки, Руси, и иныа многія земли и страны смятошася и ратоваша[7] другъ друга; еще же и моры начяша являтися.—Тоѣ же зимы[8], мѣсяца Марта преставися князь Иванъ Всеволодичь Тѳерскій въ черньцахъ и въ схимѣ, на Святой недѣли въ понедѣлникъ, въ самую литургію, и положенъ бысть внутрь[о] града Тѳери, а отчину свою приказа великого князя сыну князю Александру Ивановичю.—Того же лѣта, мѣсяца Маа въ 6 день, преставися Михайло владыка Смоленьскій и положенъ бысть у Троицы въ Сергіевѣ манастырѣ.—Того же лѣта[9] князь Родославъ Олговичь Рязаньскій иде ратью на Брянескъ, и срѣтоша его князи Литовьстіи, князь Семенъ Лугвеней[п] Олгердовичь, да князь Александръ Патрекѣевичь Стародубскій, да князь Бойносъ Ивановичь; и бысть имъ бой крѣпокъ у Любуцка, и одолѣша Литва и избиша Рязанцевъ, а иныхъ изсѣкоша, и самого князя Родослава[10] Олговичя яша[р]. И приведоша его къ Ви-

---

1) Въ лѣто 6910 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 131—132; т. VIII, стр. 76*; въ лѣто 6913 *т. IV, стр. 108, 145; т. V, стр. 253—254; т. XVI, стр. 150.* 2) темерю П. 3) Въ лѣто 6909 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 102; т. IV, стр. 105, 143; т. V, стр. 252; т. VI, стр. 131; т. VIII, стр. 75; т. XVI, стр. 146—147.* 4) же *нѣтъ въ* П. 5) въ *нѣтъ въ* П. 6) оѣ П. 7) ратоваше П. О. Т. Д. 8) Въ лѣто 6911 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 196.* 9) Въ лѣто 6901 *тамъ же, т. VI, стр. 123.* 10) рослова П. О. Б. Т; родослова Н. А.

а) слышавъ Н. А. Б. б) княгиню Д. в) изымаша Д. г) внидемъ Т. д) впаде Н. А. Б. Т. е) суздаля Д. ж) яко Н. з) суетно бысть Д. и) человѣческо спасение Н. А. Б. і) дни Д. к) смоленскѣ Д. л) *на полѣ приписано* о знамении *въ* А. м) испущая Д. н) проявис Н. о) внутро Т; внутрь Д. п) лугвень Д. р) взяша А. Б.

*

1402 тоѳту Кестутьевичю[1], и пребысть въ нятьи въ[а] нужѣ[б] велицѣ 3 лѣта, таже потомъ взя на немъ
—3 Витоѳтъ Кестутьевичь окупа 3.000 рублевъ и отпусти его въ Рязань. — Того же лѣта, мѣсяца Іюля въ 5 день, преставися князь велики Олегъ Ивановичь Рязаньскій во иноцехъ и во схимѣ, нареченный во святѣмъ крещеніи[в] Іаковъ, а въ мнишескомъ чину Іакимъ, и[г] положенъ бысть въ его отчинѣ и дѣдинѣ, на Рязани, за Окою рѣкою, въ монастыри его, глаголемомъ Солотчиа. И[2] иде сынъ его князь Феодоръ во Орду ко царю Шадибѣку з дары и со многою[д] честію, възвѣщаа ему отца своего Олга Ивановича смерть; и пожалова его царь, даде ему отчину его и дѣдину, великое княженіе Рязаньское, улусъ свой, и отпусти его. Онъ же пришедъ изо Орды въ свою землю и сяде на отчинѣ своей и дѣдинѣ, на великомъ княженіи Рязаньскомъ.

Въ лѣто 6911. Преставися Сава епископъ Сарайскій[е].—Того же лѣта князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь посла князя Лугвеня къ Вязмѣ ратью; онъ же, шедъ, взя Вязму, а князя Ивана Святославича изыма, и другаго князя Александра Михаиловичя, и приведе ихъ къ Витоѳту.— Того же лѣта князь Андрѣй Дмитреевичь женися у князя[ж] Александра Патрекѣевича на Москвѣ, поя дщерь его Огрофѣну.—Того же лѣта въ Тѳери заложенъ бысть городокъ[з] на Опокахъ великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тѳерскимъ; того же лѣта и срубленъ бысть. — Тоѣ же осени[и], мѣсяца Октября въ 10 день, знаменіе на небеси явися, во вторый часъ нощы, аки копіе огнено превелико зѣло; явижеся 3-жды.—Тоя же зимы, мѣсяца Декабря, позва къ себѣ Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи Арсеніа владыку Тѳерскаго на Москву. — Того же лѣта во Тѳери создана бысть церковь камена святаго Николы на Городкѣ единаго лѣта великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тѳерскимъ и священа бысть Арсеніемъ епископомъ Тверьскымъ.—Того же лѣта князь велики Иванъ Михаиловичь Тферскій поиде ратью къ Кашину на брата своего, на князя Василіа Михаиловичя Кашинскаго, таже самъ възвратися и посла сына своего князя Александра со всею[і] силою къ Кашину. И князь Василей Михаиловичь Кашинскій утече къ Москвѣ, и князь велики Василей Дмитреевичь Московскій смири ихъ.—Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь повелѣ срубити городъ Переславль.—Того же лѣта[3] преставися князь Василей Дмитреевичь Городецкій. — Того же лѣта[к] бысть знаменіе въ солнцѣ: явишася аки три солнца, отъ нихъже изхожаху лучи сини, зелены, багряны[л], аки дуга.—Того же дни явися знаменіе въ лунѣ: вечерѣ, возходящи[м] лунѣ, явися крестъ великъ зѣло посреди луны и стоявъ съ полчаса.—Того же лѣта соліанъ бысть колоколъ во Тѳери къ соборнѣй церкви святаго Преображеніа Господня великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тѳерскимъ.—Того же лѣта Божіею милостію взяша братіа межи собою миръ, князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій з братомъ своимъ со княземъ Василіемъ Михаиловичемъ Кашинскимъ, и укрѣпишася крестнымъ цѣлованіемъ, а врази ихъ облекошася въ студъ.—Того же лѣта князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій женилъ сына своего Ивана у князя[4], и вѣнчянъ бысть во Тѳери Арсеніемъ епископомъ.—Того[5] же лѣта[6] Новогородцы

1) кестутьевича П. О. А. Б. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) Въ лѣто 6912 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 107*; *т. V, стр. 253*; *т. VI, стр. 132*; въ лѣто 6913 *т. IV, стр. 145*; *срвн. извѣстіе о смерти князя Василія Дмитріевича ниже, подъ 6913 годомъ (стр. 192)*. 4) *Въ спискахъ* П. О. Н. Б. Т. *послѣ словъ* у князя *оставленъ пробѣлъ для имени; въ спискѣ же* Д. *слова* у князя *опущены; см. А. В. Экземплярскаго «Великіе и удѣльные князья сѣверной Руси» (Спб. 1891), стр. 642.* 5) ого П. 6) Въ лѣто 6910 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 102*; *т. IV, стр. 144*.

а) и въ Н. Д. б) пребысть князь и в нужи А. Б. в) крещеніе Д. г) а Д. д) многою и А. Б. е) *такъ было и въ* Д, *но поправлено* сарьскій. ж) у князь Н. А. Б. Т. з) городъ А. и) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. і) со своею Н. к) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. л) багряны зелены Д. м) возходящи въ Д.

взяша миръ съ великымъ княземъ Юрьемъ Святославичемъ Смоленскимъ. — Того же лѣта[1] отпустилъ князь велики Василей Дмитреевичь Семена и Михаила въ Новъгородъ.—Того же лѣта[2] въ Новѣгородѣ въ Великомъ поставиша церковь камену святыа великомученицы[а] Варвары; а Кирилъ Андрѣевичь посадникъ Новогородцкій постави церковь камену Тріе Отроцы и предѣлъ[б] святаго[в] архистратига Михаила на Пруской улицѣ; и церковь древяну на Видогощи пресвятыа Троицы поставиша во опщемъ манастырѣ въ Великомъ Новѣгородѣ.—Тоѣ[3] же зимы въ Великомъ Новѣгородѣ ѣздиша чрезъ Волховъ[4] рѣку по леду отъ Лукина дни до Марта мѣсяца.—Тоѣ же весны засуха бысть, и вода отнюдь мала зѣло, и рвы вси сухи быша.—Того же лѣта въ Великомъ Новѣгородѣ подписана бысть[5] церковь пречистыа Богородицы на Лисьей[г] горѣ.—Того же лѣта Новогородцы купцы поставиша церковь камену святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ Русѣ. 1403—4

Въ лѣто 6912. Князь велики[6] Литовьскій Витоѳтъ Кестутьевичь, внукъ Гедимановъ[д], со Олгирдовичи[е], съ Корибутомъ, съ Лугвенемъ, съ Швитригайломъ, и со всею силою Литовскою пріиде ратію къ Смоленску. И въ то время князь Александръ Ивановичь Тѳерьскій поиде къ Витоѳту Кестутьевичю и наѣха Витоѳта подъ Смоленскомъ. И князь велики Юрьи Святославичь Смоленьскій затворися во градѣ съ Смолняны своими и бися[ж] крѣпко. Витоѳтъ же стоя всю весну, и много тружався, и пушками бивъ, и не може выстояти; бѣ бо велми крѣпокъ градъ Смоленескъ. И стоя Витоѳтъ 7 недѣль и отъиде въ свояси, ничтоже успѣвъ граду, а власти[з] около Смоленска пусты сътвори[и]. — Того же[і] лѣта[7] князь велики Юрьи Святославичь Смоленскій[к] поиде изъ Смоленска[8] на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю, сослався съ нимъ опасомъ, а княгиню свою и з боары остави въ Смоленсцѣ[л], а самъ не во мнозѣ пріѣха къ великому князю Василію Дмитреевичю на Москву, прося помощи отъ него, чтобы его оборонилъ отъ князя Витоѳта, тьстя своего, глаголя сице: «тебѣ, господине, възможна вся, понеже онъ тебѣ тесть, а ты ему зять, и любовь промежи васъ веліа; сотвори убо миръ и любовь межи насъ съ Витоѳтомъ, да не обидитъ мя; аще ли не послушаетъ слезъ моихъ и твоего къ нему любовнаго съвѣта, помози ми, бѣдну сущу зѣло, и не предай ему мя въ снѣдь, да въздасть ти[м] Господь Богъ благаа и въ сей вѣкъ и въ будущій; и аще сего не хощеши, возми убо градъ за себя, да ты владѣешь имъ, а не поганаа Литва». Князь великы же[н] Василей Дмитреевичь вѣдый злый нравъ Витоѳтовъ и не вступися за князя Юрья Святославичя Смоленскаго, занеже въ мирѣ и въ[о] любви ему со тьстемъ своимъ Витоѳтомъ, еще же и доконченіи и въ крестномъ цѣлованіи. Князю же Юрью Святославичю Смоленьскому еще на Москвѣ сущу, а измѣнницы его Смоленстіи бояре, крамолу злу сотворивше, послаша тайно къ Витоѳту, глаголюще: «скоро пріиди подъ Смоленескъ, понеже вси тебя хотятъ и любятъ и здадятъ ти градъ и отворятъ; подщися убо[п] скоро пріити, дондеже не пріидетъ съ Москвы князь велики Юрьи Святославичь Смоленскій со многою силою Московьскою зятя[р] твоего Василья Дмитреевича; пошелъ бо къ нему просити помощи, и се убо намъ вѣсти приходятъ, яко не точію Московьскую силу взятъ, но и отъ иныхъ странъ многи силы пріатъ и готовится на тя;

---

1) Въ лѣто 6910 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 102*; *т. IV, стр. 144.* 2) Въ лѣто 6910 *тамъ же, т. III, стр. 102 и 234*; *т. IV, стр. 144.* 3) оѣ П. 4) волхвовъ П. 5) бысть *нѣтъ въ* П. 6) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 145.* 7) Въ лѣто 6911 и 6913 *тамъ же, т. IV, стр. 144—145*; *т. XVI, стр. 148—149.* 8) моленска П.

а) мученицы Н. б) придѣлъ Д. в) славнаго *зачеркнуто въ* Н. г) лисіе Д. д) *на полѣ приписано* о смоленскѣ *въ* А. е) олгердовичи Д. ж) бияся А. з) волости Н. А. Б. и) сотвориша Н. і) и того же О. Т. Д. к) *на полѣ приписано* о взятіи смоленска отъ витофта и преселеніи князя смоленскаго в новгород велики *въ* А. л) смоленскѣ Д. м) да воздасти А. Б. н) же великиі Н. о) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. п) *слова* скоро пріиди подъ смоленескъ.... подщися убо *пропущены въ* Д. р) зята О.

1404 разумѣй[а] убо, что тебѣ будетъ тогда, тѣмже поспѣши скоро пріити къ намъ, и отворимъ ти градъ понеже вси хотимъ и любимъ тебя владѣти великимъ княженіемъ Литовьскимъ и всѣми нами». Витоѳтъ же, сіа слышавъ, радъ бысть и, собравъ силу вскорѣ, поиде подъ Смоленескъ; бояре же измѣнницы великого князя[б] Юрья Святославичя Смоленьскаго отвориша ему градъ Смоленескъ. Онъ же, вшедъ въ градъ, великую княгиню Юрьеву Святославичя, дщерь князя Олга Ивановичя Рязанскаго, ятъ, и князей и бояръ Смоленьскыхъ поима и посла въ Литву, а иныхъ смертію казни, которые его не хотѣли. А въ Смоленсцѣ[в] свои намѣстники посади Ляхи, и тѣмъ Ляхомъ приказа градъ дръжати по его велѣнію, людемъ Смоленьскимъ лготу многу чинити, отводя ихъ отъ князя Юрья Святославича Смоленьскаго, чтобы Витоѳта вся земля Смоленскаа и[г] хотѣла и любила, а князя Юрья Святославича Смоленскаго не хотѣла и не любила. И посла по князя Юрья Святославичя Смоленскаго на взысканіе, хотя его и дѣтей[д] его погубити. И то слышавъ князь Юрьи Святославичь Смоленьскій, что градъ его взятъ бысть и все его великое княженіе, и великаа его княгини отведена въ полонъ въ Литву, и князи и бояре, любящіи его, выведени быша въ полонъ въ Литву, а иніи разсточени, а иныхъ смертною казнію казниша, и возкорбѣ[е] великою печалію въ горести душа, поиде съ Москвы въ Великый Новъгородъ съ сыномъ своимъ Феодоромъ, и съ княземъ Семеномъ Мстиславичемъ Вяземъскимъ, и з братомъ своимъ съ княземъ Володимеромъ Святославичемъ. Новогородцы же пріаша его въ честь и даша ему 13 городовъ: Русу, Ладогу, Орѣшокъ, Тиверьскій, Корѣлскій, Копорью, Тръжекъ, Волокъ Ламскій, Порховъ[ж], Вышегородъ, Яму, Высокое, Кокшинъ[з] Городецъ[1]. И цѣлова крестъ князь[и] Юрьи Святославичь ко всему Новугороду и въ животъ и въ смерть, которіи врази поидутъ на Новгородъ ратью, боронитися отъ нихъ князю Юрью съ Новогородцы съ одного, а посадникъ Новогородцкій[2] Александръ Фомичь да тысяцкій[і] Кирило Дмитреевичь цѣловаша крестъ ко князю Юрью Святославичю за весь Великій Новъгородъ.—Того же лѣта пресвященный Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи бывшаго игумена Борисоглѣбъскаго [Тимоѳея[3]] постави на Голянищевѣ[к] епископомъ въ Сарай.—Того же лѣта часы поставлены на Москвѣ, на великого князя дворѣ, за церковію Благовѣщеніемъ; дѣлалъ[л] ихъ Лазарь чернецъ Сербинъ, иже ново пришелъ изъ Сербьскіа земли.—Того же лѣта пріиде изъ Литвы отъ Витоѳта Кестутьевича во Тверь князь Александръ Ивановичь Тферьскій.—Того же лѣта[4] Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи отпустилъ съ Москвы въ Новгородъ Ивана владыку, архіепископа Новогородскаго; а седѣлъ на Москвѣ въ поиманіи у Кипріана митрополита Кіевьскаго и всея Русіи 3 лѣта и 6 мѣсяць; а седѣлъ на посадѣ въ монастыри святаго Николы Старого. И пріиде въ тихость и въ кротость и смиреніе веліе и во умиленіе, и тако избави его Богъ отъ таковыа скорби и спасе и помилова. И пріиде въ Новгородъ, и срѣте его весь градъ со кресты и со всѣмъ священнымъ соборомъ, у святаго Николы на Ярославлѣ[м] дворѣ, въ велицѣ радости и веселіи; и тръжество сътвориша веліе въ той день, глаголюще къ нему: «господине святителю Божій, ты поиманъ былъ еси у Кипріана митрополита на Москвѣ и живяше[н] въ терпѣніи и[о] благодаряше[п] Бога, мы же въ печали и въ[р] скорби, и молихомся о тебѣ день и нощь; и се Господь Богъ и пречистаа его Мати Богородица дарова тебе намъ, и забыхомъ скорбей и

1) *Такъ во всѣхъ спискахъ*; *срвн. П. С. Лѣт.*, *т.IV*, *стр. 107:* Русу, Ладогу, Орѣховъ, Тиверьскій, Корѣльскый, Копорью, Торжокъ, Волокъ Ламьскій, Порховъ, Вышегородъ, Высокое, Кошкинъ, Городецъ. 2) новородцкій П. 3) тимоѳея *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*; *см. П. С. Лѣт.*, *т. VIII*, *стр. 77.* 4) Въ лѣто 6911 *въ П. С. Лѣт.*, *т. IV*, *стр. 144*; *т. XVI*, *стр. 148.*

а) рузамѣи А. б) князя *нѣтъ въ* А. в) смоленскѣ Д. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Д. д) дѣти Д. е) вскорбѣ Д. ж) порховы Н. А. Б. з) кошкинъ Н. А. Б. и) князь *нѣтъ въ* Д. і) тысяцкіе Д. к) голящеве А. л) благовѣщеніемъ здѣлалъ Н. м) ярославне Н. н) живяще Н. о) и *нѣтъ въ* Д. п) благодаряще Н. А. Б. р) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Д.

всѣхъ болѣзней бывшихъ; не забуди убо насъ въ молитвахъ своихъ ко Господу, да и въ настоя- 1404—5
щемъ и въ будущемъ благодати и милости и прощеніе[а] грѣхомъ[б] твоими молитвами получимъ». И тако обрадовашеся радостію великою своему господину владыцѣ.—Того же лѣта[1], мѣсяца Іюля въ[2] 20 день[в], пресвященный Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи[г] поѣха въ Литву къ великому князю Литовьскому Витовту Кестутьевичю, да и на Кіевъ; и чествова его Витовтъ Кестутьевичь и многіа дары даде. И пребысть тамо Купріанъ митрополитъ нѣколико время въ чти[д] велицѣ отъ Витовта, и отъ всѣхъ князей, и отъ[е] пановъ, и отъ всея земли, таже оттуду поиде въ Кіевъ; и намѣстника своего Тимофѣя архимандрита и слугъ своихъ тамошнихъ, имъже приказано было на Кіевѣ всякіе дѣла и вещи хранити и управляти, поима и отосла на Москву. И постави тамо въ Кіевѣ намѣстника своего Феодосіа, архимандрита Спасково[ж], сице же и слугъ своихъ избра[з], повелѣ имъ на Кіевѣ быти со архимандритомъ намѣстникомъ его.—Того же лѣта[3] въ Новѣгородѣ въ Великомъ погорѣ Людинъ конецъ[и] и Прусскаа улица до святаго Михаила, а въ Дѣтинцѣ до владычня двора; и изгорѣ[і] церквей древяныхъ пять, и каменыхъ пять же огорѣ, а церковь Борисъ-Глѣбъ[к] вся внутри выгорѣ[л]; а человѣкъ 30 згорѣ.—Того же лѣта[4] преставися Новогородцкій посадникъ Василей Ивановичь.—Того же лѣта во Твери заложена бысть церковь камена, Успеніе[м] пречистыа Богородици, Арсеніемъ епископомъ[н] на рѣцѣ на Тмацѣ.

Въ лѣто 6913, Сентября. Приходиша Татарове[о] изгономъ на Рязань, и посла за ними въ погоню князь велики[п] Ѳеодоръ Олговичь, внукъ Ивановъ; они же, шедше, Татаръ биша, и полонъ отъяша, и многыхъ Татаръ поимаша, и возвратишася на Рязань со многою радостію.—Тоѣ же осени, мѣсяца Сентября въ 13 день, во Твери въ полдни бысть пожаръ, за Тмакою рѣкою згорѣло дворовъ сто и церковь згорѣ святый Іоанъ Предтеча.—Тоѣ же осени[5] во Твери преставися на Городкѣ великая княгини Марья Иванова Михаиловича во иноческомъ чину и наречена бысть во иноцехъ Марфа, мѣсяца Октября въ 30 день[р], и[с] положена бысть въ церкви святаго Спаса внутрь града во Твери.—Тоѣ же зимы[6] преставися преподобный архимандритъ Еуѳимей Суждальскій.—Тоѣ же зимы[7], мѣсяца Февраля въ 13 день, преставися Григорей епископъ Коломеньскій.—Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи въ Волыньской землѣ постави въ Володимерь Волыньскій въ епископы попа Гоголя.—Тоѣ же осени, мѣсяца Октября въ 1 день, священа бысть церковь камена на Симановѣ, Успеніе пречистыа Богородици, юже основа Феодоръ архимандритъ, а сверши ея князь велики Василей Дмитреевичь; а свѣщена бысть по первемъ основаніи въ 29 лѣто.—Тоѣ же зимы[8] князь Василей Михаиловичь Кашиньскій[т] пріѣде въ Тѳерь, и поима его братъ его князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій и бояръ его.—Тоѣ же[у] зимы[9] князь Юрьи Всеволодичь[ф] отъѣха со Твери на Москву къ великому князю Василью Дмитреевичю, а къ

---

1) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 108; т. V, стр. 253.* 2) въ *нѣтъ въ* П. О. Т. Д. 3) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 102; т. IV, стр. 145; т. XVI, стр. 150.* 4) Въ лѣто 6913 *тамъ же.* 5) Въ лѣто 6912 *тамъ же, т. VIII, стр. 77.* 6) Въ лѣто 6912 *тамъ же.* 7) Въ лѣто 6912 *тамъ же, т. VI, стр. 132; т. VIII, стр. 77.* 8) Въ лѣто 6912 *тамъ же.* 9) Въ лѣто 6912 *тамъ же.*

а) прощеніемъ А. Б. б) грѣховъ А. в) въ 8 день Н; день *нѣтъ въ* О. Т. Д. г) *на полѣ приписано* о походе митрополита московскаго в литву *въ* А. д) во чести А; въ чести Д. е) отъ *нѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т. Д. ж) сспаскаго Н. з) избра и Д. и) людинъ конецъ *зачеркнуто въ* Н. і) згорѣ Н А. Б. к) борисъ и глѣбъ Н. А. Б. Т. л) изгорѣ Д. м) успеніа Д. н) епископомъ *написано дважды въ* Б. о) *на полѣ приписано* рязанцы татар бил *въ* А. п) велики *нѣтъ въ* Д. р) день *нѣтъ въ* Д. с) и *нѣтъ въ* Н. т) *на полѣ приписано* о поимани великаго князя *въ* А. у) и тоѣ же О. Т. ф) *на полѣ приписано* приехалъ изъ тверскихъ мѣстъ князь къ москвѣ *въ* А.

1405 великому князю Ивану Михаиловичю Тѳерьскому, пославъ, цѣлованіе сложи; бояшебося того же[а],
—6 еже и надо княземъ Васильемъ Михаиловичемъ, братомъ своимъ, князь велики Иванъ Михаиловичь сотворилъ.—Тогда же была голаа зима безъ снѣгу[б], и разкалья была на Масленой недѣлѣ, а розводіе было въ заговѣніе великое; и проиде вода и[в] бысть весна, и дивишася людіе, понеже сіе рѣтко бываетъ, многимъ же и невѣдомо и незнаемо, когда премѣняеться[г] и въ которое лѣто бываетъ сіе.—Того же лѣта, мѣсяца Апрѣля[д], во Тѳери, на Страстной недѣлѣ въ Великую пятницу, взяша братіа миръ межи собою, князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій з братомъ своимъ со княземъ Васильемъ Михаиловичемъ Кашиньскимъ, и цѣловаша[е] честный крестъ; и отпусти князь велики брата своего князя Василья съ любовію въ Кашинъ на Святой недѣли во вторникъ.— Того же лѣта быша громи велицы[ж] и млъніа[з] страшны, и многи человѣкы громъ поби и млъніа изожже[и]. —Того же лѣта во Тѳери церковь святаго Іоана Богослова отъ грому згорѣ, на Троецкой недѣлѣ во вторникъ, въ вечернюю годину.—Того же лѣта, въ Петрово говѣніе, побѣже князь Василей Михаиловичь[і] ис Кашина на Москву, и князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій посла[к] на Кашинъ свои намѣстники, и многа[л] зла сотвориша[м] христіаномъ продажами и грабежемъ; понеже по трехъ мѣсяцехъ, по смиреніи и по любви промежу ихъ, еще наипаче перваго возста промежи ихъ[н] вражда и нелюбіе, и того ради отбѣже[о] на Москву князь Василей Михаиловичь, не хотя самъ себе вдати въ напасть.—Того же лѣта по Петровѣ дни со Твери въ Кашинъ ѣздилъ князь Александръ Ивановичь, внукъ Михаила Александровичя. — Того же лѣта преставися князь велики Василей Дмитреевичь Суждальскій[1]. — Того же лѣта князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовскій поиде къ Польскому королю къ Якову, зовомому Ягайлу, а Ягайло къ нему поиде, и и снидошася во градѣ Милюбнѣ[п]; ту же бѣ и пресвященный Купріанъ митрополитъ, бывъ двѣ недѣли у нихъ въ великой чти, и дариша его, и бояръ его, и слугъ его, и тако разыдошяся.— Того[2] же лѣта клеветницы возклеветаша на Антоніа епископа Туровьскаго къ Витоѳту Кестутьевичю, къ[р] великому князю Литовьскому, и бысть нелюбіе Витоѳту на него; и клеветницы время себѣ удобно изоорбѣтоша и наипаче возсташа, клевещущи, и сотвориша вражду и нелюбіе веліе. Витоѳтъ же Кестутьевичь посла о немъ къ пресвященному Кипріану митрополиту Кіевьскому и всея Русіи, възвѣщаа ему глаголаннаа отъ клеветниковъ онѣхъ, таже и грамоты, принесеныа отъ нихъ къ Витоѳту и ихъже, они глаголютъ, посылалъ Антоней епископъ къ Татарьскому царю Шадибѣку во Орду, призываа его на Кіевъ и на Волынь и на прочаа грады плѣнити и жещи; и другаа[3] многаа клеветаніа соплетоша нань. Кипріанъ же митрополитъ удръжа Антоніа епископа у себя; клеветы же наипаче возстоаху[с], и Витоѳтъ яряшеся, Антоней же епископъ во мнозѣ скорби и печали бысть. И сня съ него Кипріанъ митрополитъ санъ святительски, и посла его на Москву, и повелѣ ему жити въ монастырѣ на Симановѣ въ кѣльи, и приказа его покоити всѣмъ и никакоже ни въ чемъ же не оскорбляти, точію изъ манастыря не изходити.

Въ лѣто 6914. Мѣсяца Сентября, князь[4] велики Иванъ Михаиловичь былъ въ Кашинѣ.— Тоѣ же осени[5] преставися великаа княгини Овдотья Михаила Александровича Тѳерьскаго, мѣсяца Ноября въ 1 день.—Тоѣ же осени священа бысть церковь Успеніе пречистыа Богородици, на рѣцѣ

---

1) *см. это же извѣстіе выше подъ 6911 годомъ (стр. 188).* 2) ого П. 3) и другаа и П. 4) нязь П. 5) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 77.*

а) же *нѣтъ въ* Д. б) *на полѣ приписано* о зиме безъ снѣгу *въ* А. в) и *нѣтъ въ* Д. г) применяется Н. д) априля Д. е) цѣловаше Н. Д. ж) *на полѣ приписано* о громехъ *въ* А. з) молниі Д. и) сожже Д. і) *на полѣ приписано* о приезде кашинскаго князя к москве *въ* А., к) послалъ О. Н. А. Б. Т. Д. л) много Н. А. Б. Т. м) сотвори Д. н) промежи ихъ *зачеркнуто въ* Н. о) отбежа О. Н. А. Б. Т. Д. п) милолюбѣ Д. р) къ *нѣтъ въ* Н. с) востояху Д.

на Тмацѣ, на Желтиковѣ, Арсеніемъ епископомъ Тверьскимъ, ту же бывшу и великому князю Ивану 1406
Михаиловичю Тверьскому.—Тоѣ[1] же зимы[2], мѣсяца Декабря въ 5 день, въ суботу[3], преставися благовѣрнаа великаа княгини Еупраксѣя Олга Ивановичя Рязаньскаго. — Тоѣ же зимы[4], мѣсяца Генваря въ 1 день, Кипріанъ митрополитъ пріиде изъ Кіева на Москву, бывъ[5] тамо годъ и[а] 11 мѣсяць.—Тоѣ же зимы[6] бысть чюдо на Москвѣ, въ дому Тютрюмовѣ: иде миро отъ иконы пречистыа Богородици и отъ чюдотворца Николы.—Тоѣ же зимы[7] взя Витоѳтъ войною безвѣстно, на миру, Псковскій городъ Коложу и грамоту ихъ крестную Псковскую прислалъ[б] въ Новгородъ; а подъ Вороночемъ стоалъ два дни, и власти[в] и села повоева, и люди и богатство плѣни, а иныхъ изби, и отъиде во свояси.—Того[г] же лѣта Псковичи съ Новогородцы ѣздиша на Москву къ великому князю Василью Дмитреевичю жаловатися на тстя[д] его Витовта, и князь велики посла брата своего князя Петра Дмитреевичя Псковичемъ на помощь.—Того же лѣта[8] князь велики Василей Дмитреевичь Московскій и князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій сложиша крестное цѣлованіе къ Витоѳту.—Того же[е] лѣта князь велики Василей Дмитреевичь собравъ[ж] силу многу, да съ ними воеводъ своихъ посла ратью воевати земли Литовскіа, и къ городу Вязмѣ и къ Серпѣйску; и не[з] успѣша ничтоже.—Того же лѣта пріѣха[и] изъ Литвы къ великому князю служити князь Александръ Нелюбъ, сынъ княжь Ивановъ Олгимантовъ, а съ нимъ много Литвы и Ляховъ; князь велики же Василей Дмитреевичь пріатъ его съ любовію и даде ему градъ Переаславль[і].—Того же лѣта князь Василей Михаиловичь Кашинскій сослася з братомъ своимъ, съ великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тверскымъ, и пріѣха изъ Переславля во Тверь, и сотвориша[к] межи собою миръ, и цѣловаше честный крестъ на томъ, что быти[л] имъ въ мирѣ и въ любви заодинъ[м]. — Того[9] же лѣта во Твери подписаша церковь святаго архангела[н] Михаила на Городкѣ[о].—Того же лѣта[п], о Петровѣ заговѣньи во вторникъ, предъ ранними зарями мѣсяць погибе и тако, не исполнився, заиде. — Того же лѣта[р], въ Петрово говѣніе, мѣсяца Июня[с] въ 16 день[10], въ среду, въ 4 часъ дни[т], бысть знаменіе на небеси: погибе солнце и остася[у] мало, аки мѣсяць тріехъ дней, и бысть премрачно и темно, и по часѣ доволнѣ[ф] паки свѣта наполнися; а того дни избиша и изсѣкоша Литва въ своей землѣ Москвичь.—Знаменіе[х]. Того же лѣта[ц], по Петровѣ дни, въ Новогородцкой области[ч] Нижняго Новагорода бысть буря велія и вихоръ страшенъ зѣло. А въ то время и въ той часъ изыде человѣкъ на поле и всяде на лошадь, впряжену въ телѣгу; и пріиде на него вихоръ великъ зѣло и взятъ того человѣка и съ лошадью и съ телѣгою; и бысть бурею носимъ на небо въ трусѣ и въ вихрѣ[ш] страшнѣ, дондеже невидимъ бысть. И потомъ на другой день едва обрѣтоша телѣгу его, висящу и съ колесы и со всѣмъ на версѣ высока древа, и то[11] на друзѣй[щ]

1) оѣ П. 2) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 77.* 3) *Суббота приходилась 5 декабря въ 6914 сентябрьскомъ и 6913 мартовскомъ году.* 4) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т VIII, стр. 78.* 5) былъ П. 6) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 78.* 7) Въ лѣто 6912 *тамъ же, т. XV, стр. 471—472*; въ лѣто 6913 *т. III, стр. 102*; *т. IV, стр. 108, 145*; *т. V, стр. 254*; *т. VI, стр. 132*; *т. VIII, стр. 78*; *т. XVI, стр. 151.* 8) Въ лѣто 6912 *тамъ же, т. XV, стр. 472*; въ лѣто 6913 *т. I, стр. 233*; въ лѣто 6915 *т. IV, стр. 198*; *т. V, стр. 19, 257.* 9) ого П. 10) въ 6 день П. 11) и то и П. Д.

а) и *нѣтъ въ* Н. б) приславъ А. в) волости Н. г) ого О. д) тѣстя Н. А; тестя Б. е) то же Н. ж) собра Н. з) и ни А. и) *на полѣ приписано* пріездъ к москві з литвы нелюбиньскаго князя *въ* А. і) переславль Н. А. Б. Т. к) сотворивше Д. л) томъ побыти А. Б. Т. м) заединъ Д. н) архистратига Н. о) горкѣ Н. п) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. р) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. с) июля Д; т) дниі А. у) осталося Н. А. Б. ф) доволномъ Д. х) знаменіе *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. ц) *на поляхъ приписано*: знам *въ* О; о великой бури и о взятіи человека на небо *въ* А. ч) новогородцкой землѣ области Д. ш) вихорѣ Д. щ) друзѣ Д.

1406 странѣ рѣки Волги, а лошадь мертва лежаше на земли; человѣкъ же безъ вѣсти бысть и[а] нигдѣже
—7 никакоже обрѣтеся.—Того[1] же лѣта быша громи велицы и молніа страшны.—Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 26 день, пресвященный Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи на Голянищевѣ постави Иларіона[б] архимандрита Симановьскаго въ епископы на Коломну.—Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи постави на Голянищевѣ Митрофана въ епископы въ Суждаль. Тогда уже[2] Кипріанъ митрополитъ боленъ.

Въ лѣто 6915, Сентября[в]. Князь велики Василей Дмитреевичь Московскій[г] собравъ[д] воя многи и поиде[3] на Витоѳта Кестутьевича, на великого князя Литовскаго; и пришедше, сташа на Плавѣ. А князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерьскій въ помощь посылалъ великому князю Василію Дмитреевичю Московскому свою братью, князя Василья Михаиловича Кашиньскаго, да князя Феодора Михаиловичя, да сына своего князя Ивана, да князя Ивана Еремѣевича, да съ ними бояръ и воеводъ своихъ; и бѣ ихъ полкъ великъ зѣло. Такоже и отъ Орды отъ царя Шадибѣка рать Татарьскаа пріиде ему на помощь на Витоѳта же. А Витоѳтъ такоже събра около себя силу многу, и Ляхи, и Жемоти[е], и поиде[4] противу ратью въ велицѣ силѣ. И, пришедше, сташа на Пашковѣ гати, и стоавше[ж] немного дній, и начаша съсылатися межи собою, и възяша перемиріе до того же году, и потомъ разъѣхашася[з] разно.—Того же лѣта[5], мѣсяца Сентября въ 16 день, преставися[6] пресвященный Кипріанъ митрополитъ[и] Кіевьскій и всеа Русіи, бывъ въ митрополитехъ 30 лѣтъ безъ полутретья мѣсяца; и изыде о немъ слухъ, и стекошася епископи, и священници, и иноцы, и скуташе[і] священное тѣло его по уставу, преданному святыхъ отець. И вборзѣ снидошася князи, и бояре, и воеводы, и[к] многое множество людій, и внесоша его во градъ Москву, въ соборную церковь пречистыа Богородици митрополскую, идѣже есть гробъ великого чюдотворца Петра митрополита и блаженнаго Ѳеогнаста митрополита[7]. И служиша надъ нимъ священный и[л] божественый соборъ, Григорей архіепископъ Ростовскый, Митрофанъ епископъ Суждалскій, Иларіонъ епископъ Коломеньскій, со архимандриты и игумены и со всѣмъ священнымъ соборомъ, пѣвше надъ нимъ надгробныа пѣсни, и положиша его въ соборнѣй церкви пречистыа Богородици Успеніа митропольскыа на Москвѣ, на правой странѣ у стѣны, по повелѣнію его. Прьвый бысть митрополитъ на Москвѣ Петръ чюдотворецъ, въ сей соборнѣй церкви и положенъ бысть по повелѣнію его; 2-й Ѳеогнастъ Гречинъ, такоже въ сей церкви положенъ бысть по повелѣнію его; 3-й Алексѣй чюдотворецъ, и положенъ бысть по повелѣнію его въ созданнѣмъ его манастыри внутрь града Москвы у святаго Чюда архистратига Михаила. Четвертый сей Кипріанъ митрополитъ, родомъ Сербинъ, всякого любомудріа и разума божественаго исполнь и велми книженъ и духовенъ зѣло, и[м] добродѣтелнымъ житіемъ подвизася, и ученіемъ и наказаніемъ наслажаше всѣхъ; много бо тщаніа ему и подвигъ бяше непрестанно учити всѣхъ слову Божію, неже празнаа вѣщати и суетнаа глаголати и смѣхливыхъ человѣкъ уши наплъняти. Дошедъ же[н] добродѣтелнымъ житіемъ въ старость велію, и разболѣся на Голянищевѣ въ митропольстемъ селѣ, паче же рещи въ безплищнемъ[о] и въ безмятежномъ тамош-

---

1) ого П. 2) тогда же уже П; тогда же у Н. Б. Т; тогда же А. 3) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт.*, *т. V*, *стр. 254*; *т. VI*, *стр. 133*; *т. VIII*, *стр. 78*; *т. XV*, *стр. 472*. 4) проиде П. О. А. Б. Т. 5) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт.*, *т. II*, *стр. 352*; *т. III*, *стр. 103*; *т. IV*, *стр. 109*; *т. V* *стр. 254—256*; *т. VI*, *стр. 133*; *т. VIII*, *стр. 78—80*; *т. XVI*, *стр. 151*; въ лѣто 6912 *т. XV*, *стр. 472*. 6) реставися П. 7) *слова* и блаженнаго Ѳеогнаста митрополита *пропущены въ* П.

а) и *нѣтъ въ* Д. б) лариона Д. в) *на полѣ приписано* о поход московскаго князя на литву *въ* А. г) московъсковскій Д. д) собра Н. А. Б. Д. е) жемоити Д. ж) стояше Н. А. Т. з) разсѣяхашася Т. и) *на полѣ приписано* о преставленіи киприяна митрополита *въ* А. і) скутавше Н; скуташа А. к) и *нѣтъ въ* Н. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. м) и *нѣтъ въ* Н. н) дошедше Н. А. Т. о) безплащномъ Н.

нѣмъ пребываніи, идѣже есть церковь его опришняя поставлена во имя святыхъ Тріехъ Святи- 1407
телей, идѣже бѣ самь часто любяше[а] пребывати и жити, яко бѣ мѣсто тихо, млъчално, безмолвно, покойно отъ всякыхъ плищей[б], межу дву рѣкъ Сѣтуни[в] и Раменки на стрѣлицѣ[г] и надъ прудомъ, и лѣсъ могъ обаполъ бѣ. И ту Кипріанъ митрополитъ самъ часто любяше пребывати и жити, и книги своею рукою писаше, и епископы тамо поставляше, и въ молитвѣ[д] чистѣ тамо упражняшеся и въ прочитаніи божественыхъ писаній и въ памяти смертнѣй и[е] страшнаго суда и мученій онѣхъ безконечныхъ; тамо[ж] же и, разболѣвся, лежаше[з] нѣколико дній, дондеже тамо и преставися. А[1] преже преставленіа[2] своего за четыре[и] дни[і] написа грамоту нѣкаку чюдну прощалную, всѣхъ прощаа и благословяа и самъ отъ всѣхъ прощеніа и благословеніа требуя, иже[к] есть истинное любомудріе и смиреніе. Сего ради сице и устави[л], понеже смиреніемъ вся согрѣшеніа[м] разрѣшаются[н] и вся во благаа поспѣваются, и сице, отходя сего свѣта, заповѣда епископомъ и сущимъ тамо приставникомъ его, глаголя: «егда мя во гробъ вкладающе[о], тогда сію грамоту прочтите надо мною вслухъ людемъ», еже и бысть[п], еже и сътвори по повелѣнію его преподобный Григорей[р], архіепископъ Ростовскій, и прочте ю велегласно вслухъ всему народу; и внегда чтущу ему, тогда многихъ отъ предстоящихъ на слезы подвиже, и бысть плачь и рыданіе намнозѣ всѣмъ. Бяше же сіа грамота[с] писана сице[3]: «Во имя святыа и[т] живоначялныа Троица азъ грѣшный и[у] смиренный Кипріанъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, смотрихъ, яко постиже[ф] мя старость, впадохъ бо въ честыа и различныа болѣзни, имиже нынѣ съдръжимъ есмь, человѣколюбнѣ[х] отъ Бога казнимъ грѣховъ моихъ ради, болѣзнемъ на мя умножившемся[ц] нынѣ, якоже иногда никогдаже, и ничтоже ми[ч] возвѣщающи[ш] ино, развѣ смерть и страшный Спасовъ судъ, достойно разсудихъ, якоже въ завѣщаніи нѣкаа потребнаа мнѣ отчасти писаніемъ симъ изъявити. Первое убо исповѣдую[щ] святую богопреданную апостольскую вѣру и православіа истинное благочестіе во святую Троицу и прочяя апостолскаа священнаа[ъ] повелѣніа, святыа Божіа церкве преданіа[ы] цѣла и неподвижима Того благодатію соблюдати, якоже исповѣданіемъ моимъ написанно, то и предахъ, внегда вначалѣ[ь] святитель рукополагахся по обычяю и уставу апостолскому[ѣ] и святыхъ отець божественыхъ и священныхъ[э] повелѣніи; яко убо апостоли отъ Бога поставлени суще, и святители отъ апостолъ поставлени, апостольстіи наслѣдници суще, и[ю] по тѣхъ святители святителей поставляху, по богопреданному апостолскому уставу, сице же и мене грѣшнаго Духа Святаго благодать, по уставу святыхъ апостолъ и священныхъ правилъ, святымъ своимъ священнымъ архіереемъ патріархомъ вселеньскымъ, и при благочестивѣмъ царѣ Констянтиноградстемъ[я] православнѣйшимъ. И елицы отъидоша отъ житіа сего по моемъ поставленіи и елицы еще живи суть, всѣмъ вкупѣ подаю еже[ѳ] о Святѣмъ Дусѣ чистое прощеніе[ѵ]. Къ симъ же и святѣйшимъ и вселенскимъ сущимъ патріархомъ, иже[аа] преже преставльшимся и еще живущимъ, такоже и священнѣйшимъ митро-

---

1) преставися о П; а *нѣтъ въ* А. Б. Т. Д. 2) поставленіа П. 3) *срвн. П. С. Лѣт., т. V, стр. 254—256; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 79—80; т. XVI, стр. 152—155.*

а) любяше часто Н. б) было плищей, *но поправлено* плачей *въ* Н. в) сѣтуки А. г) стрелище Н. д) молитвахъ Н. А. Т; молит Б. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) тако Н. А. Б. Т. з) *было* желаше, *но поправлено* лежиаше *въ* Н. и) за тыре А. і) дниі Н. А. Т. к) ижи Н. л) управи Н. м) огрѣшения А. н) разрушаются Д. о) въкладающа Д. п) еже и бысть *зачеркнуто въ* Н. р) григорей *дважды въ* Т. с) *на полѣ приписано* грамота излож кирпияна митрополита какъ кладутъца митрополиты во гроп и до сего времени прочитаютъца *въ* А. т) и *нѣтъ въ* Н. у) и *нѣтъ въ* Н. ф) постижи Н. х) человѣколюбнѣмъ Н. ц) умножившимся Н. Д. ч) мя А. ш) възвѣщающе Д. щ) исповѣдаемъ Н. ъ) священная апостольская Н. А. Т. ы) преданна Н. Т. ь) вначеле А. ѣ) апостольску А. э) и священныхъ *нѣтъ въ* Н. ю) а Д. я) констянтинѣ градстѣмъ Д. ѳ) же Н. ѵ) прощаніе Д. аа) еже Н.

*

1407 политомъ всѣмъ, преставльшимся и еще живымъ, даю обычную любовь и послѣднее и[а] конечное цѣлованіе и прощеніе и самъ того же прошу отъ нихъ получити. Благородному[1] же[б] и христолюбивому, о Святѣмъ Дусѣ возлюбленному сыну моему, великому князю Василію Дмитреевичю всея Русіи даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе, и съ его матерію, и съ его братьею, и съ его княгинею, и съ его дѣтми, и съ ихъ княгинями, и съ ихъ дѣтми. Такоже и всѣмъ великимъ княземъ Русскимъ даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе, и съ ихъ княгинями, и съ ихъ дѣтми; такоже и всѣмъ княземъ мѣстнымъ съ княгинями и з дѣтми оставляю миръ и благословеніе. Такоже[2] и боголюбивымъ епископомъ, сущимъ подъ предѣломъ нашіа церкви въ Русской митрополіи, преже преставльшимся и еще живымъ сущимъ, даю имъ благословеніе и прощеніе[в] и любовь, а отъ нихъ[г] того же[3] прошу и самъ получити; священноинокомъ же, и всему священническому чину, и елицы у престола Господня служатъ, всѣмъ даю прощеніе и благословеніе[д] и любовь. Благочестивымъ же княземъ, малымъ и великымъ, и всѣмъ прочимъ преже преставльшимся въ лѣтехъ нашихъ, такоже даю прощеніе и благословеніе и молюся Господу Богу, да проститъ имъ вся согрѣшеніа, елика и ти[е], яко человѣцы, согрѣшиша. Бояромъ же великымъ и меншимъ, и з женами, и з дѣтми ихъ, и всему христіанскому народу оставляю миръ и благословеніе имъ. Инокомъ[4] же всѣмъ вкупѣ, елицы въ различныхъ мѣстехъ живутъ, и всему причту церковному миръ оставляю и благословеніе[ж]. Аще ли же буду кого въ епитемью[з] вложилъ, или невниманіемъ, или паки благословною[и] виною, а не будетъ поискалъ разрѣшеніа и въ томъ забытьи учинилася смерть[і], или кого училъ буду, а онъ ослушался, всѣхъ имѣю о Святѣмъ Дусѣ разрѣшены[к], прощены и благословены, и молюся человѣколюбцу Богу, да отпуститъ имъ. А[5] понеже сочтохъ лѣта своя, отнелиже въ митрополиты поставленъ быхъ, и обрѣтеся числомъ[л], яко тридесято[м] лѣто течетъ къ приходящему мѣсяцу Декамврію[н] въ 2 день, и толикымъ лѣтомъ прошедшимъ, аще кто будеть пороптал[о] на мя, или паки явно въсталъ, отъ епископьскаго сану, или отъ иночьскаго, еще же и священническаго, или кто и[п] отъ мірскихъ совокупился будеть съ ними, и елицы отъ нихъ познашася и, пришедше ко мнѣ, исповѣдаша и пріаша прощеніе и разрѣшеніе, прощени суть и благословени[р] отъ того часа, и да не вмѣнитъ имъ Господь въ грѣхъ, но да отпуститъ имъ. А елицы, или стыдяся мене, или въ забытьи пріидоша, или въ небреженіе положиша, или опасаяся[с] мене, или за скудость[6] имъ ума, или ожесточившися[т] вражьимъ навѣтомъ, всякъ иже есть отъ священникъ или отъ инокъ, или мірстіи, мужескъ полъ и женескъ, да будутъ прощени и благословени, и да не вмѣнится имъ въ грѣхъ, зане то мое есть, и въ мене преткнушася, и моея области то разрѣшити. Елицы же возлюбиша насъ и помиловаша насъ Господа ради въ нужахъ нашихъ, и въ трудныихъ хоженій[у] нашихъ[ф], и въ путехъ и въ различныхъ земляхъ, христоименитіи людіе, велможи, бояре, мужи и жены, да будутъ и ти прощени и благословени и помиловани отъ Бога человѣколюбца, да воздасть имъ Господь[х] по сердцу ихъ. А[7] душу свою и домъ святыа Богородица приказываю о Святѣмъ Дусѣ възлюбленному сыну моему великому князю

1) лгородному П. 2) акоже П. 3) же *нѣтъ въ* П. 4) нокомъ П. 5) имъ и П. 6) скудос П. 7) а *нѣтъ въ* П.

а) и *нѣтъ въ* Н. б) же *нѣтъ въ* Н. в) имъ і прощение и благословение Н. г) нихже А. Т; а отъ нихъ *нѣтъ въ* Д. д) благослове О. е) и ти *зачеркнуто въ* Н. ж) миръ и благословеніе оставляю Д; *слова* имъ. Инокомъ же всѣмъ ..... оставляю и благословеніе *зачеркнуты въ* Н. з) аще ли же на кого епитимью Н. и) благословеною Д. і) *слова* и въ томъ забытьи учинилася смерть *зачеркнуты въ* Н. к) разрѣшены и Д. л) число Д. м) тридесятое О. Н. А. Б. Т. н) декамврия А. о) пороптал будетъ Д. п) и *нѣтъ въ* Н. Д. р) благословини О; благословению Н. с) опаася А. т) ожесточившимся Н. А. Б. Т. у) хожениіхъ Н. ф) и въ трудныихъ хоженій нашихъ *нѣтъ въ* Д. х) господь богъ Д.

Василію Дмитреевичю всея Русіи; како ся попечалуетъ, сице и мзду пріиметь отъ Господа[а] Бога 1407
и пречистыа Его матери Богородици; такоже и бояръ своихъ и слугъ своихъ и молодыхъ людей отъ мала и до велика, какъ пожалуетъ и поблюдетъ, сице и мзду пріиметъ отъ Господа Бога и пречистыа Его Матери Богородицы[б]. А миръ и благодать и прощеніе отъ Господа Бога нашего Іисуса Христа со всѣми вами и мое благословеніе. А писана грамота сіа у Трехъ Святителей, мѣсяца Септевріа[в] въ 12 день, индикта въ 15[г]; а не подписалъ есмь немощи ради своея». И сіе послѣ написа ѳилосоѳскы[д]: «Множество человѣческое, все на землю пришедшее общее[е] естество[ж] оплачемъ, иже злочястнѣ обогащаемся. О како честнѣйшее Божіихъ[з] созданій, еже по подобію Его и по образу, безъ дыханіа зрится и мертво, увы, и мрѣзко, полно червей нечистыхъ, испущаа отъ дыханіа смрадна? како изчезе мудрованіе, како съкрыся слово, како разставися сугубое, како утаися вѣскорѣ тричастное, погибе четвертое же, растлѣ пятое[и] безъ дыханіа и мертво? увы страсти! увы, сугубаа[і] десяторица погибе и по седмѣй и осмая же будущаго воображаетъ раствореніе; земля убо наше смѣшеніе, земля же покрываетъ и паки земля возстаніе. Увы страсти, увы мнѣ! нагъ изыдохъ на плачь, сый[1] младенець, нагъ и[к] отъиду паки; отнюдуже[л] что тружаюся и смущаюся всуе нагъ, вѣдаа конець житіа? Дивьство[м], како шествуемъ[н] вси равнымъ[о] образомъ отъ[п] тмы на свѣтъ, отъ свѣта же во тму, отъ чрева матерня съ плачемъ въ міръ, отъ міра печалнаго съ плачемъ во гробъ; начало и конець плачь: каа потреба посреднихъ: сонъ, сѣнь, мечтаніе, красота житейскаа? Увы, увы страсти, много съплетеннымъ житіа, яко цвѣтъ, яко прахъ, яко сѣнь, преходитъ». По отшествіи же сего митрополита и прочіи митрополити Русстіи и донынѣ, преписывающи[р] сію грамоту, повелѣваютъ въ преставленіе свое, во гробъ вкладающеся[с], такоже прочитати во услышаніе всѣмъ.—Тоѣ же осени[2] бысть розмиріе Псковичемъ съ Нѣмцы[т], и воевахуся межи собою; собраша же Псковичи силу многу и поидоша ратью воевати[у] Нѣмецкіа земли, и срѣте ихъ рать Нѣмецкаа на рѣцѣ на Сѣрицѣ[ф]; и бысть имъ бой мѣсяца Октября въ[х] 9 день, и поможе Богъ Псковичемъ, побиша злыхъ Нѣмець[ц] нечестивыхъ и гониша по нихъ по ихъ землѣ Нѣмецкой 20 верстъ до Новагородка, сѣкуще ихъ, многыхъ же рукама изнимаша[ч]. И оттуду поидоша[ш] Псковичи къ Кирепегѣ[щ], хотяще[ъ] ити къ Юрьеву Нѣмецкому, и срѣте ихъ Акортъ, местеръ Рижскій, со всѣмъ поморіемъ Нѣмецкимъ за Селиловымъ побоищемъ, и пакы бой бысть имъ великъ; и поможе Богъ Псковичемъ надъ Нѣмцы, а местеръ убѣжа въ малѣ дружинѣ, а Псковичи гонишася за нимъ до Керепѣги[3], сѣкуще ихъ. И возвратишася Псковичи въ домы своя съ великою побѣдою и со многою корыстію и богатствомъ, многыхъ Нѣмець ведуще съ собою, и бысть радость веліа во Псковѣ.—Тоѣ же осени, мѣсяца Ноября въ 14 день[ы], преставися князь Родославъ[4] Рязанскій, сынъ Олга Рязанскаго, внукъ Ивановъ.—Тоѣ же осени во Твери преставися князь Дмитрей Еремѣевичь.—Тоѣ же осени во Твери преставися княгини Настасіа Еремѣева, мати его.—Тоѣ же зимы, мѣсяца Генваря въ 16 день[5], женися князь Петръ Дмитреевичь Ивановича[6] на Москвѣ, взялъ за себя дщерь Поліехта Василье-

---

1) сы П. 2) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 103; т. IV, стр. 109; т. V, стр. 256; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 80; т. XVI, стр. 155—156.* 3) *исправлено*: керепѣсы П. О. А. Б. Т. Д; керепѣры Н. 4) рославъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 5) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 6) иванович П.

а) отъ господа отъ А. б) *слова* отъ господа бога и пречистыа его матери богородицы *зачеркнуты въ* Н. в) сентября Н; семтеврія Д. г) 15 день А. д) ѳилосоѳски написа А; ради своея, по концы же таковыя грамоты приписано ѳилосоѳскіи Д. е) прешедшее обще Д. ж) естесто Н. з) божіи Д. и) пятое же Д. і) сугубы Д. к) и *нѣтъ въ* Н. л) же отнюду Д. м) о дивство Д. н) шествуетъ А. о) равны О. А. Б. Т. п) о А. р) преписывающе Д. с) вкладывающеся О. т) *на полѣ приписано* о побише какъ побили псковича немцы *въ* А. у) воевати въ Н. ф) сирице Д. х) въ *нѣтъ въ* Д. ц) нѣмцевъ Д. ч) изимавше Н; изымаша Д. ш) поидоиша Н. щ) кирепесѣ Д. ъ) хотяше Н; и хотяше А. Т. ы) день *нѣтъ въ* Б.

1407 вича.—Тоѣ же зимы[1], Генваря, царь Шадибѣкъ убилъ царя Тахтамыша въ Синбирьской землѣ.—Тоѣ же зимы[2], въ Филипово говѣніе, въ Торжку князь Юрьи Святославичь Смоленьскій[а] отъѣха изъ Новагорода на Москву, и князь велики Василей Дмитреевичь далъ ему намѣстничество въ Торжку. И онъ тамо убилъ неповинна служащаго ему[б] князя Семена Мстиславичя Вяземскаго и его княгиню Ульяну; уязвибося плотскимъ хотѣніемъ на его подружіе и взя ю къ себѣ, хотя[в] съ нею жити; она же не хотяше сего сотворити и глаголаше къ нему: «о княже, что сіе мыслиши? како азъ могу мужа своего, жива суща, оставити и къ тебѣ поити?» Онъ же въсхотѣ лещи съ нею, она же съпротивися ему и, вземъ ножь, удари его въ мышцу. Онъ же зѣло возъярися и вскорѣ самъ уби мужа ея князя Семена Мстиславича Вяземскаго, служащаго ему и за него кровь проливающа[3] и неповинна суща ему, ниже бо онъ научи ея сице[4] сътворити; и сице его убилъ, а[г] ей повелѣ руки и ноги отсѣщи и вовреши въ воду; они же повелѣнное сотвориша и въ воду вверегоша. И бысть ему въ грѣхъ и въ студъ великъ, и съ того побѣже ко Ордѣ, не терпя горкаго своего безверемяніа и срама и безчестіа.—Тоѣ же зимы[5] Псковичи ходиша ратью къ Полоцку и, власти извоевавше[д], возвратишяся во свояси.—Тоѣ же зимы Новогородци взяша къ себѣ[е] князя Данила и брата его князя Юрья и даша имъ[ж] градъ Порховъ.—Тоѣ[6] же зимы Нѣмцы побиша Псковичь.—Тоѣ же зимы[7] Псковичи[з] приходиша на Москву къ великому князю Василью Дмитреевичю просити себѣ[и] помощи на Нѣмцы[і]; онъ же посла къ нимъ брата своего князя Констянтина Дмитреевичя, и пребысть тамо во Псковѣ мало не весь годъ.—Тоѣ же зимы, Марта, преставися бывшій епископъ Суждальскій Ефросинъ. — Тоѣ же весны[к] великаа княгини Евдокѣя Дмитрея[л] Ивановича Доньского заложила на Москвѣ церковь камену святаго Вознесеніа внутрь града Москвы.—Тоѣ же весны, мѣсяца Маа въ 20 день[8], Литва взяша Одоевъ и огнемъ пожгоша.—Того же лѣта во Тѳери заложена бысть колоколня около старые великымъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тѳерьскимъ въ Петрово говѣніе.—Того[9] же лѣта, въ Петрово говѣніе, пошелъ князь Юрьи Всеволодичь Тѳерскій съ Москвы во Орду, ища великого княженіа Тверскаго подъ великымъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тѳерскимъ.—Того же лѣта наипаче заратишася Москвичи съ Литвою.—Того же лѣта бысть знаменіе[м] на Похрѣ: иде кровь отъ иконы пречистыа Богородицы.

(*) Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 7 день[10], преставися великаа княгини Евдокѣя Дмитрея Ивановича Доновьского[н] во мнишескомъ чину и наречена бысть во иноцехъ Ефросиніа и положена бысть въ монастырѣ въ[о] церкви Вознесеніа Господня, юже сама заложила.

(**) Вмалѣ сказаніе о блаженной[1] великой княгини Евдокіи во инокиняхъ Евѳросиніи, супружницы достохвалнаго великаго князя Димитріа

1) *въ рукописи* блаженныи.

1) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 109; т. V, стр. 256; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 80—81; т. XVI, стр. 155.* 2) Въ лѣто 6914 *тамъ же и т. XVI, стр. 472—473.* 3) проливающу *во всѣхъ спискахъ.* 4) сіце *поправлено изъ* суще *въ* П. 5) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 109; т. XVI, стр. 155; также т. IV, стр. 197; т. V, стр. 19;* въ лѣто 6912 *т. XV, стр. 472.* 6) оѣ П. 7) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 134; т. VIII, стр. 81.* 8) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 9) ого П. 10) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Т.

а) *на полѣ приписано* о приезде смоленскаго князя из новагорода к москве и о убиенiі неповинаго раба вяземскаго князя *въ* А. б) ему *нѣтъ въ* Д. в) хотѣ Н. А. Б. Т. г) и Д. д) извоевавши Н. е) собѣ Д. ж) има Н. А. Т. з) псковича А. и) собѣ Д. і) нѣмцевъ Д. к) *на полѣ приписано* о зачатьи вознесенского монастыря *въ* А. л) дмитреева Д. м) *на полѣ приписано* о знаменiі отыконы *въ* А. н) донскаго Н. А. Т. о) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троиц. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

Ивановичя Донскаго. Кто доволенъ изъглаголати силы Господня или повѣдати вся чюдеса Его, колика же и какова и милость Его въ роды и роды на боящихся Его и на творящихъ святую Его волю? И якоже въ повѣстницехъ явлена бяху, иже отъ начала въ Рустей земли благочестія основаніа и православныя вѣры утвер- 1407
женіе богоизбранный самодержець равноапостольный великій князь Владимиръ, емуже предшественица бяше таковыя благодати баба его, святая и блаженая и пресловущая въ премудрости великая княгиня Олга, и сихъ благочестія исправленію и богоугодному житію бесчисленое множество людій великіа державы ихъ, мужеска полу и женьска, ретяхуся послѣдователіе быти, наипаче же сами дръжавніи, въ нихъже мнози праведни бяху и богопрославленіи, и памяти ихъ, яко свѣтила, въ мірѣ сіяютъ. Отъ нихъ же бѣ и сіа похваленію достойная, святая и христолюбивая великая княгиня Евдокія, иже бысть благосчетанная супружница блаженнаго и достохвалнаго великаго князя Димитріа Ивановичя, рекомаго Доньскаго, дщи же бяше великаго князя Димитріа Костянтиновича Суждалскаго; и во всемъ усердно подобствова богоугодному исправленію державнаго и благонравнаго си святаго супруга, съ нимъже единомудрено въ заповѣдехъ Господнихъ благозаконно живущи, породи ему сынове и дщери и воспита ихъ благочестно; пребысть же въ супружьствѣ 23 лѣта. По преставленіи же супруга своего великаго князя Дмитрея Ивановичя по Бозѣ трудолюбезно пребываше, воздержаніемъ же плотъ свою изнуряя, цѣломудріе же съхраняя и чистоту душевную, вкупѣ же и тѣлесную, со всяцемъ смиреномудріемъ просвѣщая, прочее же милостивнымъ нищелюбіемъ богоугодное житіе исправляя, кромѣ всякого тщеславіа, имиже възможно есть Богу угодити. О явленіи ангела Господня. И оттолѣ наипаче сугубо подвизашеся прилежными къ Богу молбами, о себѣ же, и о чадехъ своихъ, и о всей державѣ ихъ. Господь же о всяческихъ исполняше прошеніа ея; нѣкогда же многіа ради ея добродѣтели посла къ ней Господь ангела своего, за нѣколико время возвѣщающа ей изъ міра сего исшествіе. Она же яко узрѣ ангела Божія, и отъ пресвѣтлаго

1407 зрака его не може ни единаго слова проглаголати, и многи дни бяше молчя и ни къ комуже бесѣдоваше. Но токмо маяніемъ повелѣ призвати къ себѣ иконныя писцы и рукою указываше имъ, яко да напишутъ на дцкѣ образъ ангела Господня, имже образомъ видѣ его. Они же, написавше, принесоша къ ней; блаженная же, видѣвши, поклонися образу ангела Господня и не проглагола ничтоже. И паки, рукою помавая, повелѣ инымъ образомъ написати икону ангела Господня. Они же написаша другую икону Божіа ангела, и тому принесену бывшу къ ней, она же, видѣвши, такоже поклонися и не проглагола ничтоже. И еще, показуя рукою, повелѣ третьюю икону написати инымъ подобіемъ ангельскаго образа. Егда же написанъ бысть третій образъ святаго Божія архистратига Михаила, о великое чюдо! токмо святаго образа того видѣвши блаженая, и абіе разрѣшися юза языка ея, и начатъ глаголати чисто, благодарьствуа и славя Бога и себе увѣряа, яко таковымъ подобіемъ видѣ явльшагося ей ангела. Сего же образа наипаче любезно почитааше, емуже покланяася и цѣлуя, и постави его во своей церкви Рожества пресвятыя Богородици, идѣже и донынѣ стоитъ. О прозрѣніи слѣпаго и о исцѣленіи недужныхъ и о преставленіи великіа княгини Евдокѣи. Прочее же христолюбивая великая княгини Евдокіа по воли Божіи житіе свое препроводи, и волею своею всего мірьскаго пребываніа и царствіа временнаго отлучашеся, и во иноческій образъ облещися возжела, и поиде изъ царскаго изъ дому своего въ монастырь, егоже сама създа во имя Христова Възнесеніа. Идущи же ей отъ великіа соборныя церкви пречистыя Богоматери, и се нѣкто слѣпець на пути слыша, яко великая княгини грядетъ въ монастырь, и возопи гласомъ веліимъ, глаголя: «о госпоже боголюбивая[1], великая княгиня нашя, нищихъ питателница! мы нищіи всегда всякъ доволъ пищи и одежи имѣхомъ отъ тебе, и нынѣ мене, слѣпотою многа лѣта стражющаго, не презри, но сотвори со мною

1) *въ рукописи слова* великая княгини грядетъ.... боголюбивая *написаны дважды*!

милость, якоже обѣщася дати ми прозрѣніе; ибо 1407
видѣхъ тя въ нощи сей во снѣ, глаголющу ми: заутра дамъ ти прозрѣніе; и се нынѣ время ти есть исполнити обѣщаніе свое». Блаженная же, идыи, яко не внимаше глаголанымъ отъ него, и яко нѣкоея ради потребы сверже съ руки своея на землю рукавъ срачицы своея; слѣпый же ощути рукавъ ея въ руку свою и трепетомъ одержимъ бѣ, но обаче вѣрою и любовію побѣжашеся, дръзну утерти рукавомъ ся слѣпотующая своя очеса, и абіе прозрѣ и славяше Бога. Тогда же яко до тридесяти человѣкъ, различными болѣзньми одержими, исцѣленіе получиша отъ блаженыя великія княгини Евдокія во время шествія ея на постриженіе въ манастырь. Вшедъ же въ монастырь, иго Христово на ся восприимъ и во иноческій образъ облечеся, и претворено бысть имя ея Еѵросинія; и трудолюбезно иночествова, многъ подвигъ показа о Христѣ, и добродѣтелно теченіе соверши и Богу угоди, къ Немуже и преставися съ миромъ въ лѣто 6908 [1], мѣсяца Іюня 7 день, и положена бысть во своемъ ей монастыри, во церкви Възнесенія Господня, и воспріатъ наслажденіе вѣчныхъ благъ и небесное царьствіе. О свѣщахъ, иже сами възгарахуся у гроба святыя. Не токмо бо въ житіи семъ живущи ей, тако прославлена бысть отъ Бога, наипаче же и по преставленіи ея многажды у гроба ея свѣща сама о себѣ возгарашеся. Молитвами же ея въ томъ монастыри ея оттолѣ вся благая множахуся, и всѣми потребными изообилствуа, въ немъже есть нынѣ честное общее жителство благодатію Христовою, Емуже слава со Отцемъ и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ; аминь.

1) *въ рукописи* ҂ѕци.

Того же лѣта князь Костянтинъ Дмитреевичь ходилъ со Псковичи на Нѣмцы ратью и много воевалъ земли Нѣмецкія и людей много изсѣче [а], а иныхъ плѣни, и взя градъ Нѣмецкій, именемъ Явизна.—Того же лѣта въ Рязани преставися Ѳеогнастъ епископъ Рязанскій.—Того [1] же лѣта, мѣсяца Іюля въ 20 день [2], князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерьскій [б] поиде во Орду въ судѣхъ по Волзѣ ко царю Шадибѣку. И бысть въ то время замятня велика во Ордѣ, и тамо до его прихода [в] бысть

1) ого П. 2) день *нѣтъ въ* П. О. Н. Б. Т. Д.

а) присече Н. б) *на полѣ приписано* о твери бысть судъ у князе *въ* А. в) приходу Н. А. Т.

1407—8 мятежъ великъ во Ордѣ, царя Шадибѣка согнаша, а Булатъ-Салтана на царствѣ Ординьскомъ[а] посадиша, и князей многихъ Ординскихъ посѣкоша; но Божіею милостію все поздорову князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій пріиде во Орду. И бысть[б] имъ судъ предъ новымъ царемъ Булатъ-Салтаномъ со княземъ Юрьемъ Всеволодичемъ Тѳерскимъ о великомъ княженіи Тѳерскомъ; царь же Булатъ-Салтанъ, судивъ, и всѣ князи Ординьстіи оправиша великого князя Ивана Михаиловичя Тверскаго, и отпусти его изо Орды царь Булатъ-Салтанъ[в] и многу честь даде ему, а князь Юрьи Всеволодичь тамо во Ордѣ остася. — Того же лѣта во Твери кончаша[г] подписывати церковь на Городкѣ святаго архистратига Михаила. — Того же лѣта владыка Арсеней Тѳерскій прибавилъ притвора отъ[1] Тмаки рѣки у церкви пречистыа Богородици, иже на Желтиковѣ.—Того же лѣта, мѣсяца Маа въ 25 день[д], въ раннюю зарю мѣсяцъ на небеси погибе весь и тако заиде. — Того же лѣта[е] бяше паморочно зѣло и дождевно велми и поводь всюду. — Того же лѣта червь, окрылатевъ, идяше отъ востока на западъ и поиде древо и засуши а.—Того же лѣта[2], мѣсяца Августа въ 6 день[ж], князь велики Василей Дмитреевичь Московскій собравъ[з] воя многи и поиде ратью на Литовьскую землю, на Витоѳта Кестутьевичя великого князя Литовского, и взя градъ Дмитровець и огнемъ пожже; срѣте же его Витоѳтъ[и] со многою силою, бывшимъ же имъ у Вязмы, и[і] тамо вземъ перемиріе, разыдошася кождо во свояси. — Того[3] же лѣта, мѣсяца Августа, въ[к] Литвѣ бысть мятежъ и усобицы многы, еще же и гладъ по всей землѣ Литовьской великъ бѣ.—Того же лѣта, Августа въ[4] 16 день, Нѣмцы пріидоша ко Пскову ратью, и перевезошяся Великую рѣку, и потомъ мало отъ града отступиша; Псковичи же, не уймяся, изъ града на нихъ выѣхаша и съступишяся[л] съ Нѣмцы, и тако Нѣмцы Псковичемъ одолѣша и убиша Псковичь 800 и 9 человѣкъ, и три посадникы: Ефрѣма Корточя, Елентіа[м] Губку и Панкратіа. — Того же лѣта, мѣсяца Августа, совръши[н] владыка Иванъ, архіепископъ Новогородцкій, церковь камену на Верендѣ и на Видогощи святаго Преображеніа Господня, и манастырь устрои. И того же[о] мѣсяца Августа, Новогородци совръшиша[п] церковь камену святаго Власіа на Волосовѣ улицѣ. И того же мѣсяца Августа, посадникъ Юрьи Дмитреевичь и братъ его Іаковъ съвръшиша церковь камену святаго Чюда архистратига Михаила во Аркажѣ манастырѣ. — Того же лѣта[р], Августа, въ Новѣгородѣ погорѣ Неревскій конець до города, и дворъ владычень[с], и церковь святыа Соѳіа огорѣла, и Володимерскій берегъ, и Людогоща улица и Хревкова улица; а святыхъ церквей каменныхъ 12 огорѣ, а древяныхъ церквей 6 згорѣ.

Въ лѣто 6916[5], Сентября 6[т]. Князь Иванъ Володимеровичь Проньскій пріиде изо Орды отъ царя Булатъ-Салтана съ пожалованіемъ и съ честію на Русь и сяде въ Пронскѣ, а съ нимъ посолъ царевъ.—Тоѣ же осени, Сентября, Татарове Булатъ[у]- Салтана, царя Болшіа Орды, воеваша Литву.—Тоѣ же осени[6], Сентября 14[7], преставися князь велики Юрьи Святославичь Смоленьскій, Ивановъ внукъ, Александровъ правнукъ, Глѣбовъ праправнукъ, Ростиславль препраправнукъ, Мстиславль пращуръ, Давидовъ прапращуръ, Ростиславль препрапращуръ, Мстиславичь Владимера Ма-

---

1) о *во всѣхъ спискахъ.* 2) Въ лѣто 6916 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 234.* 3) ого П. 4) въ *нѣтъ въ* П. О. Б. Д. 5) Въ лѣто ҂ѕуӡі *во всѣхъ спискахъ.* 6) Въ лѣто 6915 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 110; т. V, стр. 256—257; т. VI, стр. 135; т. VIII, стр. 81; т. XVI, стр. 156.* 7) сентября 4 П. Н. Б. Д; сентября въ 4 день А; сентября въ 4 Т.

а) ординьскомъ *нѣтъ въ* Д. б) и былъ Н. А. Т; и бы Б. в) его царь булатъ салтанъ изъ орды Н. А. Т. г) кончашъ Н. А. Т; кончаше Д. д) мая 25 Д. е) *на полѣ приписано* о знаменіи А. ж) въ 16 день Д. з) собра Н. и) витоѳтъ кестутьевичь Н. і) и *нѣтъ въ* Н. к) въ *дважды въ* Т. л) совъкупишася Д. м) мелентия Н. н) совръшиша Д. о) устрои того же лѣта Д. п) сотвориша Д. р) лѣта мѣсяца Д. с) владычны Н. т) въ 6 день Д. у) булы А. Б. Т.

номаха, на Въздвиженіе честнаго креста, не на своемъ великомъ княженіи Смоленьскомъ и отчинѣ 1408 и дѣдинѣ[а], но на чюждей странѣ скитаяся и страньствуя во изгнаніи, преходя отъ мѣста на мѣсто въ пустыняхъ, своего великого княженіа Смоленьскаго[б], отчины и дѣдины, лишенъ. И своея великіа княгини, и своихъ дѣтей[в], и своея братіи[г], и своихъ сродниковъ, и своихъ князей и бояръ и воеводъ, и слугъ всѣхъ отчюждися, и пустъ бысть, и въ Рязанской землѣ пребываше въ пустыни, у нѣкоего старца христолюбива, игумена Петра; и тамо нѣколико дній пребывъ въ печалехъ и въ скорбехъ[д], сѣтуа и плача, поминая свои бѣды и напасти, и вся сіа събравъ во умѣ своемъ и въ мысли своей обношаше, плачася и сѣтуя о грѣсѣхъ своихъ, и житіа сего[е] суетнаго и прелестнаго бѣдную славу и погыбающую забываше, и отъ мысли своея отнюдь отвращаше и добрымъ житіемъ тщася угодити Богу. Таже[ж] въ недугъ впаде и, мало поболѣвъ[з], скончася о Господи, и проводиша его честно и погребоша его съ надгробными пѣснми[и]; и тако скончася родъ великыхъ князей Смоленьскыхъ, и Смоленское великое княженіе своихъ великихъ князей отчюждися, и учялъ владѣти Смоленьскомъ Витофтъ Кестутьевичь, князь великій[1] Литовскій, и прочіи по немъ великіе князи Литовстіи намѣстники своя на немъ посажающе и имъ властвующе.—Тоѣ[2] же осени, Октября въ 3 день, Нѣмцы приходиша ратью на Новогородцкіа власти и, воевавше[і], возвратишася во свояси.—Тоѣ же зимы, Декабря, пріиде въ Новъгородъ Великій князь Констянтинъ Дмитреевичь отъ брата своего великого князя Василіа Дмитреевича намѣстникомъ.—Тоѣ же зимы[3], мѣсяца Генваря въ 25 день, пріиде изо Орды отъ царя Булатъ-Салтана во Тѳерь князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій, а съ нимъ посолъ царевъ, и срѣтоша великого князя съ кресты честно и гражане вси выидоша противу его съ великою радостію.—Тоѣ же зимы быша мрази и снѣзи велици зѣло, и вѣтри и вьялицы нестройны, и путь изо Орды бяше нуженъ и тяжекъ зѣло.—Тоѣ же зимы[4] женися князь великій Иванъ Михаиловичь Тверскій, поятъ[к] за себя дщерь княжь Дмитрееву Еремѣевича.—Тоя[5] же зимы женися князь Ярославъ, Володимеровъ сынъ, Андрѣевъ внукъ, Ивановъ правнукъ, Данила Московскаго праправнукъ.—Тоя же зимы, мѣсяца Марта въ 9 день, преставися Иларіонъ[л] епископъ Коломеньскій. — Тоѣ же зимы, Марта въ 11 день, прощенъ бысть человѣкъ нѣкій у гроба святаго Петра чюдотворца, въ велицей соборнѣй церкви митропольстей на Москвѣ, иже былъ въ велицемъ недузѣ и въ болѣзни, и отъиде въ домъ свой здравъ.—Тоя же зимы приходиша[м] Нѣмцы на Псковскую землю воевати, и у Пскова много стояше[н] около града; Псковичи же быша[о] въ мнозѣ изнеможеніи, понеже велика сила Нѣмецкаа пріиде на нихъ.—Тоѣ же весны, мѣсяца Маа, начята бысть подписывати великаа соборнаа церковь[п] пречистыа Богородици Володимерскаа[р] повелѣніемъ великаго князя Василіа Дмитреевича, а мастеры быша Данило иконникъ да Андрѣй Рубль. — Того же лѣта[с] князь Иванъ Володимеричь Проньскій, пришедъ съ Татары безвѣстно, великого князя Феодора Олговича Рязаньскаго, внука Иванова, съ Рязани согналъ[т]; онъ же бѣжа за Оку рѣку, а князь великы Иванъ Володимеровичь Пронскій сяде на обѣихъ княженіахъ, на Рязаньскомъ и на Проньскомъ. Таже потомъ, малу времяни мимошедшу, и пріиде на него князь велики Феодоръ Олговичь Ивановича[6] ратью, и бысть имъ бой крѣпокъ на рѣцѣ на Смядвѣ, мѣсяца Іюня въ 1 день, и поможе[у] Богъ князю Ивану Володимеровичю Проньскому, и

1) велико П. О. Б; велики Д. 2) ого П. 3) Въ лѣто 6915 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 81; т. XV, стр. 473.* 4) Въ лѣто 6915 *тамъ же, т. VIII, стр. 81.* 5) оя П. 6) иванович П.

а) и отчинѣ и дѣдинѣ *нѣтъ въ* Д. б) смоленскаго и Д. в) княгини и чадъ своихъ Н. г) своихъ братей Д. д) печалехъ и скорбехъ и Н. е) сего *нѣтъ въ* А. Т. ж) такоже Д. з) поболѣ Д. и) пѣсми Д. і) воевавше ихъ Н; воеваше А. Т. к) поадъ А. л) ларионъ Д. м) приходища А. н) стоявше Н. о) града понеже псковичи быша Д. п) бысть подпись великой соборнѣй церквѣ Н. р) володимерския Н. А. Т. с) *на полѣ приписано* о побоище *въ* А. т) соглалъ О; сослалъ Н. А. Б. Т. у) помеже А.

1408 падоша мертвіи[а] отъ обою мнози, и одолѣ до конца. И убиша тогда Игнатіа Семеновичя Жеребцева, воеводу Коломенскаго, и Михаила Лялина, и[б] Ивана Брынка, и много Коломничь избиша; Муромскаго же воеводу Семена Жирославичя изымаша, и многихъ Муромцевъ избиша; и проліася кровь христьянскаа всуе, понеже кождо брата своего ненавидяше и предѣлы своя преступаше, и чюжаа желаше и восхищаше[в].—Того же лѣта князи Рязанстіи Феодоръ Олговичь Ивановича[1] и[г] Иванъ Володимеровичь миръ и любовь межи собою взяша и крестнымъ цѣлованіемъ укрѣпишяся, глаголюще[д]: «почто діавола тѣшимъ всуе и втуне бранимся и кровь христіанскую проливаемъ? родъ единъ есмы, братіа и сродницы, будемъ въ мирѣ и въ любви заодинъ[е] и сѣдимъ кождо на своихъ отчинахъ[ж] въ соединеніи и въ любви братстей; никтоже въ братніе[2] предѣлы не выступайся и брани и вражды не воздвизай, но имѣемъ брань на бѣсы и на врагы наша, на невѣрныа языки». И тако сѣдоша въ мирѣ и въ любви на своихъ княженіахъ, и бысть радость веліа на Рязани о соединеніи и любви и мирѣ великихъ князей Рязаньскихъ.—Того же лѣта[3] Новогородцы Великого Новагорода испросиша себѣ у Витоѳта Кестутьевича, у великого князя[з] Литовскаго, князя Семена Лугвеня Олгердовича; онъ же даде имъ его; Новогородцы же подаваша ему пригороды, которые преже были[и] за нимъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ владыка Иванъ, архіепископъ Новогородцкій, покры церковь святую Соѳію[і] свинцомъ, а маковицу болшую позлати.— Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Василіа Дмитреевича срубленъ градъ Ржева, а воевода былъ князь Юрьи Козельскій, да Юрьи Васильевичь.—Того же лѣта, мѣсяца Іюня, бысть пожаръ великъ[к] во градѣ Ростовѣ, много церквей згорѣло; и соборнаа церковь пречистыа Богородици выгорѣла, яко и каменію разпастися[л], въ нейже святыа иконы чюдны[м] зѣло, и книги старина многи, и сосуды златыа и сребряныа з жемчюгомъ[н] и з каменіемъ драгымъ, и ризы и всякое узорочіе драгое и многоцѣнное огнемъ погорѣ; и дворы княжіа и боярьскіа и прочихъ людей со многимъ товаромъ погорѣша, ведро бо было тогда велми, еще же къ тому буря и вихоръ великъ зѣло; много же и людей погорѣло[о], болѣ тысящи человѣкъ; такова[п] пожара велика въ Ростовѣ не было[р] и за двѣстѣ лѣтъ. — Того же лѣта[4], мѣсяца Іюля въ[5] 26 день, пріиде[с] къ великому князю Василью Дмитреевичю на Москву изъ Брянска князь Литовьскій Съшвитригайло[т] Олгердовичь служити, съ нимъже и владыка Брянскій Исакій, да съ нимъже князь Патрекѣй Звенигородскій, да князь Александръ Звенигородцкій изъ Путимля, да князь Феодоръ Александровичь, да князь Семенъ Перемышльскій, да князь Михайло Хотѣвскій, да князь Уруста Мѣнскій и[у] бояре Черниговстіи и Брянстіи и Стародубстіи и Ярославскіе. Князь велики же Василей[6] Дмитреевичь пріатъ его съ великою честію и далъ ему градъ Володимерь со всѣми волостьми, и съ пошлинами, и з селы, и съ хлѣбы землеными и стоячими, такоже и Переславль со всѣмъ потому же, такоже и Юрьевъ Полскій со всѣмъ потому же, такоже и Волокъ Ламскій со всѣмъ потому же, и Ржеву, и половину[ф] Коломны.—Того же лѣта моръ бысть на люди по многимъ странамъ коркотою[х], въ волостехъ Ржевьскихъ и Можайскихъ и Дмитровьскыхъ и Звенигородцкихъ и Переславскихъ и Володимерьскихъ и Юрьевскихъ и Рязаньскихъ и Торусскыхъ; было же нѣгдѣ и въ Московскихъ

1) иванович П. 2) въ братніе въ П. 3) Въ лѣто 6915 *въ П. С. Лѣт.*, *т. IV*, *стр. 109*, *199*; *т. V*, *стр. 256*. 4) Въ лѣто 6914 *тамъ же*, *т. II*, *стр. 352*. 5) въ *нѣтъ въ* П. О. Б. Д 6) же василеи же П.

а) мертви Д. б) и *нѣтъ въ* А. в) желая и восхищааше Д. г) и *нѣтъ въ* Н. д) глаголющи Н. е) заединъ Д. ж) отчинахъ и Д. з) великого князя *нѣтъ въ* Д. и) бывали Н. А. Т. і) святыя соѳия Н; святыя соѳіі А. Т. к) великъ *нѣтъ въ* Н. л) каменіе разпадеся Д. м) чюдныя Д. н) жемчюги Д. о) погорѣ Н. А. Т. п) таковаже Д. р) не бывало Н. А. Т. Д. с) *на полѣ приписано* выезтъ изо брянска литовского князя к москве свитригала емуже дано половину княжения московскаго *въ* А. т) сшвистригайло Н; швитригайло Д. у) да А. ф) половина А. Т. х) странамъ съ харкотою Н.

волостехъ.—Того же лѣта, мѣсяца Августа, засуха бысть и мрази велицы. — Того же лѣта, мѣ- 1408
сяца Августа, приходиша послы Татарскіа изо Орды отъ царя Булатъ-Салтана къ великому князю —9
Василью Дмитреевичю на Москву. — Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь Московскій нача собирати рать, еще же и къ Татарьскому царю посылаше, прося помощи на Витоѳта, хотя его землю Литовьскую воевати и плѣнити.

Въ лѣто 6917. Сентября 1[а], поставленъ бысть Фотѣй митрополитъ въ Царѣградѣ патріархомъ Цареградцкимъ киръ Матѳѣемъ, при дръжавѣ Цареградскаго царя Мануила, на Руси же въ лѣто великого княженіа Василіа Дмитреевича Московьскаго. — Тоѣ же осени[1], мѣсяца Сентября въ 1 день, князь велики Василей Дмитреевичь Московскій, собравъ[б] силу многу, поиде противу Витофта Кестутьевича, тстя[в] своего, великого князя Литовскаго, и, пришедъ, ста у Угры на брезѣ. А Витоѳтъ такоже со многою силою пріиде съ другую страну рѣки тоя Угры, съ нимъ же Литва, Ляхи, Нѣмцы, Жемоть[г]. И стояше[д] межи собою о рѣцѣ Угрѣ много дній[е], и взяша миръ по старинѣ, и разыдошася кождо во свояси.—Тоѣ[2] же осени[3], Охтября, князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій поиде ратью къ Кашину на братаничя своего, на князя Ивана Борисовичя; онъ же бѣжа на Москву; а князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій, пришедъ къ Кашину, помирися з братомъ своимъ со княземъ Васильемъ Михаиловичемъ Кашиньскимъ, а сноху свою, княгиню Борисову, изымавъ[ж], приведе во Тѳерь, а на Кашинѣ посади намѣстники свои[з] и дань на нихъ взя.—Тоя же осени, Ноября, пріиде Татаринъ изо Орды на Москву, повѣдаа великому князю Василію Дмитреевичю, яко «князь велики Ординьскій Едигей хощетъ воевати землю твою».—Тоя же осени, мѣсяца Ноября, Нѣмцы воеваша Псковскіа власти.—Тоя же зимы[4], мѣсяца Декабря въ 20 день[и], князь Ординскій Едигѣй повелѣніемъ Булатъ-Салтана, царя Большіа Орды, пріиде ратью на Русскую землю, а съ нимъ четыре царевичи да мнози князи Татарстіи; а се имена имъ: Бучакъ царевичь, Тегрибердій царевичь, Алтамиръ царевичь, Булатъ царевичь, князь велики Едигѣй, князь Махметъ, князь Исупъ Сулюменевъ[і] сынъ, князь Тегиня Шиховъ[к] сынъ, князь Сарай Урусаховъ сынъ[л], князь Обрягимъ Темирязевъ сынъ, князь Якшиби Едигіевъ сынъ, князь Сеитялибій[м], князь Бурнакъ, князь Ериклибердѣй. Сіе же[н] слышавъ, князь велики Василей Дмитреевичь печаленъ и скорбенъ бысть и смущашеся о любви его и присвоеніи къ нему. И нѣсть сіе дивно о Татарехъ мыслити, понеже изначала Измаилтяне лукавъ миръ имѣютъ съ Русскими князи, наипачеже[о] къ[п] великому князю Василію Дмитреевичю, лестно мирующе съ нимъ. Никогда же[р] бо Измаилтяне изстинну глаголютъ христіаномъ: аще убо когда немнози обрящутся Измаилтяне, тогда лестно и злоковарно и миръ и любовь сотворяютъ, и дары и честь даютъ, и тѣмъ злохитроство свое крыютъ и ядъ свой тайно имѣютъ, и миръ глубокъ обѣщаваютъ, и таковымъ пронырьствомъ Русскыхъ князей другъ з[с] другомъ враждують, и отъ любве ихъ отлучаютъ, и особную[т] рать межи[у] ихъ составляютъ, и въ той разности сами втайнѣ подкрадаютъ[ф] ихъ, зліи волцы христіаномъ обрѣтаются наученіемъ отца ихъ сатаны. Якоже и нынѣ во дни сіа случися: благовѣрному

---

1) Въ лѣто 6916 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 136; т. VIII, стр. 82; т. XV, стр. 482.* 2) оѣ П. 3) Въ лѣто 6916 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 82.* 4) Въ лѣто 6916 *тамъ же, т. IV, стр. 110; т. V, стр. 257; т. VI, стр. 136; т. VIII, стр. 82—84; т. XV, стр. 482—483; т. XVI. стр. 157—158.*

а) въ 1 день А; въ 1 Н. б) собра Н. в) тестя Н. А. Б. Т. г) жемоиты Д. д) стояша Н. е) многи дни Н. ж) изымалъ Н. з) своя Н. А. Б. Т. и) *на полѣ приписано*: о войне како татарове воеваша московския власти точию москвы не взяша единого кремьля лукавствомъ своимъ *въ* А. і) сулуменевъ Д. к) тегинъ яшиховъ Н. л) сынъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. м) сентялибіи Д. н) ерѣклибердѣй и еже Д. о) ноипаче Н. п) и Н. А. Т. р) никогдаже *дважды въ* Т. с) з *нѣтъ въ* А. Т. т) особну Н. А. Б. Т. у) межу Н. А. Т. ф) подкрадываютъ Н. А. Т.

1409 и христолюбивому великому князю Василью Дмитреевичю, милостію Божіею благовременно правящу[а] дръжаву свою и въ добрыхъ дѣлехъ свѣтящуся, лукавіи же Измаилтяне, завистію поджигаеми, не трьпяху[б] зрѣти исполненіа величества дръжавы его и тишины христіанскіа[1], всячески покушаются разорити дръжаву его и плѣнити, сице же и всихъ князей Русскихъ, того ради и лукавнуютъ со князи Русскими, лестенъ къ нимъ миръ составляютъ[в]. Но Господь Богъ своею благодатію и пречистаа Его Мати Богородица бездѣлны совѣты ихъ разоряху[г]; и егда вмалѣ попустить имъ Богъ ратовати насъ, и мы тогда отъ дѣлъ и обычаевъ грѣховныхъ отступити обѣщеваемся, и Богъ милостію своею и пречистыа Его Мати Богородица тишину намъ дасть и благоденьство[д], и мы тогда въ забытье приходимъ[е], отъ правды заблужаемъ, и другъ друга ненавидимъ, и братъ брата ратуемъ, и чюжаа возхищаемъ, и лукавьствуемъ; и того ради Господь Богъ возставляеть на насъ враги наша и посѣщаетъ жезломъ безаконіа наша и ранитъ: многи бо, рече, раны грѣшному. Злочестивіи же Агаряне, яко волцы ухищряюще[ж], подкрадаютъ насъ, да нѣколи князи, надѣюшеся, съ ними истинно мирующе, и любовно пребывающе, безстражни[2] отъ нихъ будутъ, да обрѣтше[з] они время удобно себѣ, вмѣсто злаго желаніа получатъ. Якоже[и] сей князь Едигѣй Ординьскій вящше всѣхъ князей Ординьскихъ и все царство Ординьское единъ дръжаше и по своей воли царя поставляше, егоже хотяше, многу же любовь лукавную имяше и[і] къ великому князю Василію Дмитреевичю, и честію высокою обложи[к] его и дары многими почиташе; и еще же надо всѣми сими и сына его себѣ именоваше любимаго, и нѣкоя многаа обѣщеваше ему и власть его разширити и възвысити паче всѣхъ князей Русскихъ, и приходящаа отъ него во Орду послы чтяше зѣло и брежаше и отпущаше на Русь съ честію и съ миромъ, и миръ глубокъ обѣщевающеся[л] имѣти съ нимъ. Во[3] днехъ же тѣхъ великому князю Василію Дмитреевичю прилучися гнѣвъ имѣти и брань со тстемъ[м] своимъ Витовтомъ Кестутьевичемъ[н], великимъ княземъ Литовскимъ, нѣкихъ ради земскихъ вещей, якоже обычай бѣ землямъ, ибо тогда Витовту Кестутьевичю владѣющу всею землею Литовскою и Кіевскою. И тако князь велики Василей Дмитреевичь бывшіа ему обиды вся отъ тстя[о] своего Витовта Кестутьевичя великому князю Ординьскому Едигѣю повѣда подлинно, хотя отъ него помощь обрѣсти, понеже любляше его[п] Едигѣй и въ сына его имѣаше себѣ. Лукавый же и злохитрый Едигѣй обѣщася[р] всячески[с] помогати сыну своему великому князю Василью[т], глаголя: «да и прочіи увидятъ князи Русстіи любовь нашу съ тобою, и мирни и кротціи тебѣ будутъ и устрашатся тебя, яко мнѣ царствомъ помогающу тебѣ, и того ради вознесшеся, и[у] устрашиши[ф] всѣхъ». Такоже и къ[х] великому князю Литовскому Витовту Кестутьевичю, посылаа, глаголаше: «ты мнѣ буди другъ, а язъ тебѣ буду другъ; а зятя своего князя Василья Дмитреевича Московьскаго познавай, яко желателенъ бѣ въ чюжіа предѣлы вступатися и не своя восхищати, и се убо и тебе подвизается ратовати и твоя предѣлы возхищати; блюдися убо отъ него, понеже и словеса мнѣ многа глаголаше на тебя таковаа и таковаа, и сребра и злата много посылаетъ ко мнѣ и ко царю, чтобы или азъ самъ, или царя увѣщалъ со всею Ордою поити ратью на тебя и плѣнити и жещи землю твою, и чтобы ему засѣсти грады твоя; сице убо онъ въздвизаетъ насъ на вражду къ тебѣ, моя же любовь къ тебѣ не угаснетъ никогдаже; сіа же вся моя словеса въ себѣ точію имѣй и никомуже повѣждь». Сице радостенъ бысть Едигѣй, помысливъ въ себѣ[ц] тако: «егда имутъ сіи межи собою ратоватися, тогда умалятся

1) христіаскіа П. 2) безъстрашни П. 3) по П. Д; о А.

а) правяще Н. б) не терпляху Н. Д. в) составляюще Н; сотворяють Д. г) разоряютъ Н. д) благовенство А е) приходитъ Т. ж) ухищряющеся Н. з) обрѣтши Д. и) яко Н. і) и *нѣтъ въ* Д. к) оболжи Д. л) обѣщевающися Н. м) тестемъ Н. А. н) кестутьевичемъ съ Д. о) тестя Н. А. Б. Т. п) его *нѣтъ въ* Д. р) обещався Н. А. Б. Т. с) всяческіи Д. т) василію дмитрѣевичю Н. А. Т. у) и *зачеркнуто въ* Н. ф) устраши А. Т; устрашиша Д. х) къ *нѣтъ въ* А. ц) помыслилъ въ собѣ Д.

воиньства ихъ, аще ли не избіются въ смерть, и они утомятся, и мнѣ будетъ время поспѣшно, 1409
кого хощу, воевати и не будетъ мнѣ противящихся». И посылаше на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю, поощряа[а] его на Витоѳта и помощь свою даа ему. Князь велики же Василей Дмитреевичь, собравъ своа князи и бояре и думцы, повѣдаше[б] имъ таковаа словеса; князи же и бояре и думцы его возрадовашася[1], и вся Москва веселяшеся[в] Едигѣевой любви къ великому князю Василью[г], глаголюще[д]: «Орда вся въ воли великого князя Василіа Дмитреевичя, да кого хощетъ, воюеть, и наша будутъ[е] вся, и прославимся паче всѣхъ». И начаша воевати Литву, имуще рать Татарьскую съ собою, а Литва воеваше Москвичь, и кровь многа проливашеся, а Татарове полономъ и[ж] имѣніемъ обогатѣша. И Московьстіи бояре и воеводы и велможи веселяхуся; старцы же старые сего не похвалиша, глаголюще: «нѣсть добра дума бояръ нашихъ, иже приводятъ на помощь себѣ Татаръ, наимающе ихъ сребромъ и златомъ; не таковыхъ ли ради преже сего Кіеву и Чернигову напасти и бѣды многи прилучишяся[з], имѣюще брани межи собою, поднимающе Татаръ на помощь, и воююще братъ[и] брата и смерти предающе, и братніе предѣлы восхищающе, а Половцы разсмотривше[і] Русскій нарядъ и все воиньство и крѣпость князей нашихъ онѣхъ, и воеваша всѣхъ и соодолѣша всѣмъ; егда и нынѣ таковаа хотятъ быти?» Князь велики же Василей Дмитреевичь со тстемъ[к] своимъ великимъ княземъ Витоѳтомъ Кестутьевичемъ Литовскимъ, воевавшеся, утомишяся и перемиріе взяша[л], а гнѣвъ межи ихъ умножашеся, а томленіе и убыткы многи подъяша обои, не бяше бо въ то время на Москвѣ бояръ старыхъ, но юніи совѣщавающе о всемъ, и размиріемъ и ратемъ и кровопролитію радующеся, тѣмъ и многа въ нихъ не въ чинъ[м] строеніа бываху. Едигѣй же непрестанно съсоры творяше межи обоихъ, вѣдяше бо, яко ближики[н] суть, сей тесть, а сей зять, и не зѣло хотятъ къ брани и нежелателни къ кровопролитію, но миру и любви; онъ же, не престаа, съсариваше ихъ, и Русскій нарядъ разсмотряше, и воиньство[о] Русское созираше, и ища себѣ удобьна времяни, хотяше воевати Русь[п]. А въ то время прислалъ князь Сшвитригайло[2] Олгердовичь на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю, хотя съ нимъ съ единаго на Витоѳта. Сшвитригайло[2] же Ляхъ бѣ вѣрою, но устроенъ къ брани мужь храборъ и крѣпокъ на ополченіе, и радъ бысть ему князь велики со всѣми бояры своими, и вдаше[р] ему гради мнози, мало не половину великаго княженіа Московьскаго, и славный градъ Владимерь, въ немъже соборнаа церковь Пречистыа Богородици Успеніе[с], златоверхаа нарицаемаа, 5 бо[т] верховъ златыхъ имѣя, въ нейже чюдотворнаа икона пречистыа Богородицы, иже многа чюдеса и знаменіа сотворяеть и поганыа устрашаетъ. И сіа вся Ляху пришелцу дано быша, тѣмъже и бѣды многи постигоша насъ, и самъ той храбрый князь Сшвитригайло[3] Олгердовичь и храброе его воинство смятошяся и устрашишяся[у], яко младыа[ф] отрочата, во время Едигѣева нашествія и на бѣгъ уклонишяся. Третьему убо лѣту изходящу нестроеніа великому князю Василію Дмитреевичю съ Витоѳтомъ, и пріидоша обои ко Угрѣ рѣцѣ и, мало постоавше, взяша миръ по старинѣ и разыдошася кождо во своаси. Татарове же недалече кочеваша[х] и видѣша ихъ, яко трудни и истомлени суть, разыдошася во своаси, еще же и нарядъ ихъ разсмо-

---

1) возрадовашеся П. О. Б. Д. 2) сошвитригайло П; сшвистригайло Н; швитригайло Д. 3) съшветригайло П; сшвистригайло Н; швитригайло Д.

а) поощряя Н. А. Т; поощряше Д. б) повѣда Н. в) веселящеся А. г) василью дмитриевичю и Н. А. Т. д) глаголаша Н; глаголющу Д. е) будетъ Н. А. Т. ж) и *нѣтъ въ* Д. з) прилучишася и не Н. и) брабъ А. і) разсмотривша Д. к) со тестемъ Н. л) воевавшеся и перемиріе взявше Д. м) въ чинъ *зачеркнуто въ* Н. н) ближники Н. А. Д. о) воиство А. п) русь воевати Д. р) вдаша Н. А. Т. с) успеніа Д. т) бо *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. у) устрашися А. Т. ф) млада Н. А. Т; млада отъ Б. х) кочеваше Д.

1409 триша и всю крѣпость ихъ увѣдѣша[а], и вся та повѣдаша князю Едигѣю Ординскому. Едигѣй же иногда зовыйся отцемъ великому[б] князю Василью Дмитреевичю, а втайнѣ лукавьство свое крыаше, сына именоваше, а ратовати и плѣнити хотяше, и посла съ лукавьствомъ къ великому князю Василью Дмитреевичю, глаголя сице: «вѣдый буди, Василіе, се идеть царь Булатъ-Салтанъ со всею великою Ордою на Витовта, да мститъ, колико есть сотворилъ земли твоей; ты же воздаждь честь цареви: аще не самъ, и ты сына своего пошли ко царю, или брата; аще ли не тако, и ты единаго отъ велможъ своихъ посли къ нему, ничтоже бояся, понеже азъ помогаю ти во всемъ». Сице бо[в] Едигѣй, лукавьствуя, ухищряше, да не сберутся воиньства и спону ему створятъ. Послу[1] же Едигѣеву на Москву пришедшу и таковаа изглаголавшу отъ Едигѣа, князь велики же Василей и вси людіе въ недоумѣніи[г] быша,—не бяше бо правыа вѣсти,—и сице и[д] воиньства не собраша, и отпустиша къ Едигѣю единаго отъ велможъ, Юрья именемъ, з дружиною, да аще будетъ рать вскорѣ, да отсылаетъ. Едигѣй же ятъ Юрья и скорѣе идяше; на Москвѣ же ждущи вѣсти отъ Юрья, и не бѣ; и се по малѣ инъ нѣхто, вскорѣ пригнавъ, повѣдаа рать Татарьскую, уже близъ приходящи[е]. Сіа же слышавъ, князь великы Василей Дмитреевичь не успѣ ни мало воиньства собрати, и тако градъ осади, и въ немъ остави дядю своего князя Володимера Андрѣевича, внука Иванова, правнука Иванова же, праправнука Данила Московскаго, и братью свою, князя Андрѣя Дмитреевичя да князя Петра Дмитреевича, и воеводы и многое множество народа, а самъ со княгинею и з дѣтми отъѣха на Кострому. И смятеся градъ, и устрашишася людіе и начаша бѣгати, не брегуще о имѣніи, ни о иномъ ни о чемъ же, а разбойници и тати и хищники[ж] руки своя наполниша[з] богатствомъ[и] грабленіемъ. И повелѣша посады[і] зажещи, и бысть мятежь великъ, вопіющимъ и кричащимъ человѣкомъ, а пламень огненый гремяше и на въздухъ возхожаше, и градъ ото всѣхъ странъ Татары обьстоимъ бяше. Дню же пятку сущу и къ вечеру клонящуся, и полцы Татарьстіи наипаче умножахуся и ставляхуся[к] на полѣ града[л], не смѣаху бо[м] близъ града стати пристроеніа ради градн̑аго и стрѣляніа со града. А самъ Едигѣй, пришедъ, ста въ Коломенскомъ и видѣ, яко вси людіе ужасошася и ни единаго противу ему стояща[н], и разпусти по всей землѣ воинство. И тако смири насъ Господь Богъ предъ враги нашими, грѣхъ ради нашихъ: аще гдѣ явится единъ Татаринъ, и наши многи не смѣаху противитися ему; аще ли гдѣ два и[о] тріе Татарины явятся[п], то многое[р] множество христіанъ на бѣгъ устремятся[с], жены и дѣти оставляюще; сице низложися гордыня наша, и совершися преже бывшее знаменіе истекшее[2] крови[т] на Похрѣ отъ иконы пречистыа Богородици въ Коломенскомъ уѣздѣ. Воиньство же Татарское, разпущеное Едигѣемъ, воеваша и плѣниша много, взяша же и[у] градъ Переславль и огнемъ сожгоша[ф], и Ростовъ, и Дмитровъ, и Серпуховъ, и Верею, и Новъгородъ Нижній, и Городець, и власти и села поплѣниша и пожгоша. А иное многое множество христіанъ отъ зимы изомроша, бяше бо тогда зима тяжка и стюдена[х] зѣло, и віалицы и вѣтри велицы[ц]. А гордый князь Съшвитригайло[ч] съ храброю его Литвою нигдѣ ни мало съ иноплеменникы побѣдишася, сломибося оружіе ихъ и вся ихъ хитрость воиньственаа. Едигѣй же князь вся поплѣни[ш], а за великымъ княземъ Васильемъ Дмитреевичемъ посла царевичя Бегибердѣя, да сына своего Якшибѣя, да князя Сеньтилибѣя[3], съ

---

1) ослу П. 2) итекшее П; истекше А. Т; истеченіе Н. 3) *такъ во всѣхъ спискахъ; срвн. выше (стр. 205)* сеитялибій.

а) увѣдаша Д. б) велико Н. в) убо Н. г) недомѣніи Н. д) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. е) приходящу Н; приходяще А. ж) и хищники и Б. Т. з) изнаполниша А. Т. и) богатствомъ і Н. і) посадъ Д. к) ставлехуся А. Т. л) града *нѣтъ въ* Н. Д. м) убо Д. н) стоящу Н. Д. о) два или Н. А. Т. Д. п) явятся татарина Н. р) то мно Н. с) устремятся и Н. Д. т) крови еже Н. у) и *нѣтъ въ* А. Т. ф) пожгоша Д. х) студена Н. Д. ц) велики Д. ч) сшвистригайло Н; швитригайло Д. ш) плѣни Д.

тритцатью тысящами[а] и четырми тысящами избранныа рати Татаръ; они же, не дошедше его, воз- 1409
вратишася. Едигѣй же округняа мѣста около Москвы вся поплѣни и пусто сътвори, точію единъ градъ Москва Богомъ съхраненъ бысть, молитвами пречистыа Его Матери Богородици и животворивыа ради иконы Ея и великаго ради чюдотворца Петра митрополита всея Русіи. Самъ бо Едигѣй князь ко граду Москвѣ не приступаше, ни посылаше, но хотяше[б] зимовати и всячески взяти ю, и гордяше[в] и превъзносяшеся много; и посла во Тверь къ великому князю Ивану Михаиловичю Тверьскому царевича Булата да князя Ериклибердѣя, веля ему часа того быти на Москву съ пушками, и съ тюѳяки[г], и съ пищалми, и съ самострѣлы. Онъ же иде съ ними вмалѣ и паки не иде, но, отпустивъ ихъ, возвратися изъ Клина вспять, не хотяше измѣнити великому князю Василію Дмитреевичю, а Едигѣя бы не разгнѣвити. А[1] въ то время изо Орды пріидоша отъ царя Булатъ-Салтана скоропосолницы, веляще[д] ему быти у себя во Ордѣ безъ всякого пожданіа: егда бо отпусти ихъ всѣхъ Булатъ царь Салтанъ на Русь, тогда убо нѣкій царевичь усмотривъ[е] себѣ время[ж] и возхотѣ пріати царство Болшіа Орды и Булатъ-Салтана царя изгнати или убити. Тогда Едигѣй вскорѣ устрашися, иже зимовати обѣщавыйся[з] и многою гордостію[и] возносивыйся, и се во единъ часъ возметеся и устрашися, и ни единаго дни не може премедлити, и глаголаше къ дружинѣ своей: «воскорѣ[і] отъидемъ во Орду, да не царства лишимся; аще бо тамо инъ нѣкто, пришедъ, царство наше возметъ, а здѣ князь[к] велики Василей[л], собрався, насъ побѣдятъ, что сътворимъ тогда?» И сице скоро посла ко граду, мира прося, и тако смирився[м] со гражаны, и взя окупа 3.000 рублевъ, стоявъ мѣсяцъ подъ градомъ Москвою, и отъиде во своя-си з бесчисленымъ полономъ и богатьствомъ. Видите ли человѣколюбца Бога милость и пречистыа Его Матери Богородици и великаго чюдотворца Петра митрополита всея Русіи, како устрашишася врази Измаилтяне и како вскорѣ отбѣжаша[н]? никому же противляющуся[о] имъ, но точію Господь Богъ устрашилъ ихъ и отгналъ; аще и далъ имъ время ратовати[п] и смиряти насъ, но милости своея до конца не отстави[2] отъ насъ; аще и озоба насъ вепрь отъ луга и инокъ дивій пояде насъ, но корень благочестіа не исторже. Тѣмъже научимся добро творити, заповѣди Господня соблюдающе, и покааніемъ и умиленіемъ и исповѣданіемъ и милостынею и щедротами нищихъ Богу угодимъ, да и настоящихъ благъ насытимся и будущихъ обѣщанныхъ получимъ благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, Емуже слава и държава во вѣки вѣкомъ; аминь[р]. —Тоѣ[3] же зимы Едигѣева рать и Тверскаго предѣла дому святаго Спаса взяша волость Клинскую, и множество людій избиша, а иныхъ въ плѣнъ[с] отведоша. На[4] то же лѣто[т] дороговь[5] бысть велика всякому житу, и множество христіанъ изомроша отъ глада[у], а житопродавцы обогатѣша.—Того же[ф] лѣта Едигѣй князь Ординскій прислалъ[х] къ великому князю Василію Дмитреевичю, тако ркучи: «Слышаніе намъ учинилося[ц] таково, что Тахтамышевы дѣти у тебя, и того ради пришли есмя ратію; да еще слышаніе[ч] наше[ш] таково[щ], что ся неправо у тебя чинитъ въ городѣхъ: послы царевы и гости изо Орды къ вамъ пріѣздять, и вы пословъ и гостей

---

1) а *нѣтъ въ* П. 2) не остави П. Н. А. Т. 3) оѣ П. 4) отведоша та П. 5) дороговъ П.

а) тысящами *нѣтъ въ* Н. б) посылаше не хотяще А. Т. в) гордяшеся Н. г) тюѳаки Н. А. Т. д) веляше Н. А. Т. е) усмотрѣвъ Н. ж) время удобно Н. з) обѣцевася Д. и) радостию А. і) вскоре Н. А. Т. Д. к) здѣ бот А. л) василей дмитреевичь А. Т. м) мирився А. Б. Т. н) отбѣжа Д. о) противляющеся А. Т. п) ротовати Н. р) *мѣсто отъ словъ* видите ли человѣколюбца бота *до словъ* во вѣки вѣкомъ аминь *въ спискѣ* Н *обведено кругомъ чертою, и сбоку по обоимъ полямъ отмѣчено позднѣйшимъ почеркомъ* не писать; *въ изданіи «Русской Лѣтописи по Никонову списку» (часть V, Спб., 1789, стр. 25—26) это мѣсто пропущено.* с) полонъ Д. т) отведоша того же лѣта Д. у) отъ глада изомроша Д. ф) и того же Д. х) присылалъ Д. ц) улучилося Д. ч) слышахомъ Н. ш) наше *нѣтъ въ* Н. А. щ) тако Н.

1409 на смѣхъ поднимаете, да еще велика имь[а] обида и истома у васъ чинится. Ино то не добро, а преже сего улусъ былъ царевъ и дръжаву дръжалъ, и пошлины и пословъ царевыхъ[1] чтили, и гостей дръжали безъ истомы и безъ обиды; и ты бы спросилъ старцевъ, како ся дѣяло преже сего. И ты нынѣ того не дѣешь; ино тако ли то добро? А Темиръ-Кутлуй сѣлъ на царствѣ, а ты улусу государь учинился, и отъ тѣхъ мѣстъ у царя еси во Ордѣ не бывалъ, царя еси во очи не видалъ, ни князей, ни старѣйшихъ[2] бояръ, ни меншихъ, ни иного еси никого не[3] присылывалъ, ни сына, ни брата ни съ которымъ словомъ не посылывалъ. И потомъ Шадибѣкъ осмь лѣтъ царствовалъ, и у того еси такоже не бывалъ и никого еси ни съ которымъ же словомъ не посылывалъ. И Шадибѣково царство такоже ся[б] минуло, и нынѣ царь Булатъ-Салтанъ сѣлъ на царствѣ и уже третей годъ царствуетъ, такоже еси ни самъ не бывалъ, ни сына, ни брата, ни старѣйшаго боарина не присылывалъ. А надъ толикымъ великимъ улусомъ старѣйшій еси[в] великій князь, а вся твоя дѣла недобры и неправы. Добры нравы и добра дума и добрая дѣла были ко Ордѣ отъ Федора; добрый былъ человѣкъ, которые добрые дѣла Ординьскіе той тебѣ возпоминалъ; и то ся минуло, и нынѣ у тебя сынъ его Иванъ, казначѣй твой, и[г] любовникъ и старѣйшина, и ты нынѣ ис того слова и ис того[д] думы не выступаешь. Ино того думою[е] учинилася твоему улусу пакость и христіане изгибли; и ты бы опять тако не дѣялъ, а молодыхъ не слушалъ, а собралъ бы еси старѣйшихъ своихъ бояръ и многихъ старцевъ земскыхъ, да думалъ бы еси съ ними добрую[4] думу, каа[ж] бы пошла на добро, чтобы твоимъ христіаномъ малымъ и великымъ было добро, не погиблъ[з] бы отъ твоей гордости въ твоей дръжавѣ до конца никтоже. Аще ли[и] ты не[і] возхощеши тако чинити[5], но осваиватися восхощешь, ино ти ся робятити и бѣгати. Добро бы ти тако быти[к], како бы ти прожити и какъ бы ти пошлина[л] вѣдати и како бы ти во улусѣ семъ жити безбѣдно и княжити. А обиды каковы ни будутъ или отъ князей Русскыхъ, или отъ Литвы, и ты къ намъ на нихъ жалобныа шлешь ежелѣтъ, и жалобныа грамоты и оборони у насъ отъ нихъ просишь, и покоя[м] въ томъ намъ отъ тебя нѣтъ николи, а ркучи тако, что ся улусъ истомилъ и выхода взяти не на чемъ. И мы преже сего улуса[н] твоего сами своима очима не видали, толко[6] есмя слухомъ слыхали; а что твои приказы и грамоты твои къ намъ во Орду посылалъ еси, то еси намъ все лгалъ: а что еси ималъ въ твоей дръжавѣ со всякого улуса з дву сохъ рубль[о], и то серебро гдѣ ся дѣваетъ? Ино бы[7] добро было тако, како бы тебѣ познатися; како бы то отдано по старинѣ по правдѣ, ино[п] бы того зла улусу не учинилося, а христіане бы не погибли до конца, и[р] ярости бы и брани нашей на[8] тебѣ не было».—Намъ же[с] разумѣти подобаетъ, откуду Агаряне тако возсташа на насъ: не явѣ ли есть, яко за грѣхи наша попущаеть ихъ на насъ Господь Богъ, да обратимся и покаемся? Много бо[т] суть въ насъ неправды, зависти, ненависти, гордости, разбои, татбы, грабленіа, насилованіа[у], блуды, піаньства, обьяденіа, лихоиманіа[ф], ложь, клевета, осуженіе, смѣхъ, плесаніе, позорища бѣсовьскаа, и всяко возвышеніе, възвысящееся на разумъ Божій, и всяко непокореніе[х] закону Божію, и заповѣдей Господнихъ презрѣніе[ц]; и таковыхъ ради грядетъ

---

1) царевъ П. 2) старѣйши П. 3) не *нѣтъ въ* П. 4) дубрую П. 5) чини П. О. А. Б. Т. 6) токо П. 7) ино бо П; инобь Н. 8) нашей не П. О. Б; на *нѣтъ въ* Д.

а) еще имъ велика А. б) ся *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. в) еси *нѣтъ въ* Д. г) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. Д. д) той *переправлено изъ* того *въ* Н. е) дума *переправлено изъ* думою *въ* Н. ж) коя Н. А. Б. Т; кая О. Д. з) не погибли А. и) аще я и А. Т; аще и Д. і) но А. Б. Т. к) тако было Д. л) пошлины Д. м) и покоя *написано дважды въ* Д. н) уласа Н. о) *такъ было и въ* Н, *но поправлено* улуса по дву сохъ рублевъ. п) иного А. р) а О. Н. А. Б. Т. Д. с) не было самѣмъ же Д. т) бо *нѣтъ въ* Д. у) грабление насилование Н. А. Б. Т. ф) піанство объядение лихоимание Н. А. Б. Т. х) непокороние А. ц) презрѣнія Д.

гнѣвъ Божій на сыны[а] непокореніа. И аще отъ зла обратимся и покаемся, помиловани и спасени 1409
будемъ отъ человѣколюбца Бога; аще ли не обратимся и не покаемся, супротивнаа обрящемъ[б]. —10
Сіа вся написаннаа аще и нелѣпо кому видится, иже толико отъ случившихся въ нашей землѣ несладостнаа намъ и неуласканнаа[в] изглаголавшимъ, но взустителнаа и къ ползѣ обрѣтающаася и возставляющаа на благаа и незабытнаа; мы бо не досажающе, ни поношающе, ни завидяще чти[г] честныхъ, таковаа вчинихомъ, якоже бо обрѣтаемъ началнаго лѣтословца Кіевскаго, иже вся временнобытства земскаа, не обинуяся, показуеть; но и пръвіи наши властодръжцы безъ гнѣва повелѣвающе вся добраа и недобраа прилучившаася написовати, да и прочіимъ[д] по нихъ образы явлени будутъ, якоже при Володимерѣ Маномасѣ оного великаго Селивестра[е] Выдобыжскаго, не украшая пишущаго, да аще хощеши, прочти тамо прилѣжно, да почетъ почіеши. Всяко бо благаа и спасенаа настоящаго и будущаго вѣка не во гнѣвѣ и гордости и щапленіи[ж] обрѣтаются, но въ простотѣ и умиленіи и смиреніи; смиреніемъ бо вся благаа обрѣтаются, безъ него же ничтоже бываетъ[з]. Тѣмъже и преже началніи отцы безгнѣвіемъ и простотою и смиреніемъ вся благаа и настоящаго и будущаго вѣка обрѣтоша и намъ предаша, мы же, симъ учящеся, таковаа вся прилучившаася во дни наша не преминухомъ властодержецъ нашихъ дозрящихъ сихъ и прилѣжно внимающихъ, да таковымъ вещемъ разсуженіе разсудно да[и] разсужаютъ, и лутчаа и благаа да избираютъ, юнніи же старцевъ да[1] почитаютъ и сами едини безъ искуснѣйшихъ старцевъ всякого земскаго правленіа да не самочинъствуютъ. Красота убо граду старыа мужи, и честна дума съ старыми и бѣлыми сѣдинами сущихъ; есть же и старость немноголѣтна, а честна, по Соломану, сѣдины[і] бо есть, рече, мудрость человѣкомъ, и възрастъ старости житіе нескверно; но убо всяко[к] отъ всѣхъ слышится, яко красота граду есть старчество, понеже и Богомъ почтено есть старчество; глаголеть бо Писаніе: вопроси отца твоего и возвѣститъ ти[л], и старца твоа и[м] рекутъ ти. — Того же лѣта[н] Новогородцкій[о] посадникъ Анфалъ ходилъ на Болгары ратью Камою и Волгою, Камою[п] рѣкою сто насадовъ, а Волгою рѣкою полтораста насадовъ; и Камскіа насады переже[р] поспѣли, а Воложскіа[с] насады не поспѣли, и пріидоша на нихъ Татарове и избиша, а Онфала яша и въ Орду отведоша.

Въ лѣто 6918. Мѣсяца Сентября въ 1 день, пріиде изъ Царяграда въ Кіевъ и на всю Русь Фотѣй митрополитъ, поставленъ Матѳеемъ патреархомъ Цареградцкимъ, и пріаша его съ великою радостію и любовію и со многою честію[т] вси князи Русстіи и бояре и людіе, и бысть радость во всей земли. — Тоѣ же осени[у] князь Сшвитригайло[ф] Олгирдовичь, внукъ Гедимановъ, егоже вси възносяща глаголаху богатырьство и удальство и мужество велико въ побѣдахъ[х], а отъ[ц] Едигѣевыхъ Татаръ утомился[ч] зѣло, бѣгаа[ш], и со своею храброю Литвою, а славный градъ Русскій Володимерь, и Переславль, и Коломну, и иныхъ множество градовъ, и волостей, и селъ, и угодей,— и[щ] что много глаголати?—мало[ъ] не половину всего княженіа Московскаго дръжалъ за собою[2], а побѣды на Агаряны не показалъ нигдѣже, а ѣдучи паки къ себѣ въ Литву, пограбилъ градъ Серпуховъ и опустошилъ, и отъиде во свояси со многимъ богатствомъ.—Повѣсть о преставленіи блаженнаго Арсеніа епископа Твєрскаго[3]. Прилучися убо преставленіе его вскорѣ

---

1) да *нѣтъ въ* П. 2) за собою *нѣтъ въ* П. 3) Въ лѣто 6916 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 110*; въ лѣто 6917 *т. IV, стр. 111—112*; *т. VIII, стр. 84*.

а) сына Н. А. Б. Т. б) обрящемъ и О. Н. А. Б. Т. в) неуласкаяная Д. г) завидящи чести Д. д) прочіи Н. А. Б. Т; е) селиверстра Н. А. Т; селиверста Д. ж) щапленіе Д. з) бываютъ Н. А. Т. и) да *нѣтъ въ* Д. і) седина Н. А. Б. Т. к) всякъ Д. л) ти *нѣтъ въ* Д. м) и *нѣтъ въ* Д. н) *на полѣ приписано* татарове побиша множество новъгородцевъ *въ* А. о) новогородцы Д. п) камо Б. р) попережъ А. Т; преже Д. с) волжьскіа Д. т) чистию А. у) *на полѣ приписано* отъездъ свитригаиловъ съ москвы *въ* А. ф) сшвистригайло Н; сшвитиігайло А. Б. Т; швитригайло Д. х) побѣдахъ имуща Н. ц) отъ *нѣтъ въ* Д. ч) утомилося Д. ш) зела ѣгая А. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) малу А.

1410 безгласно, и никтоже о семъ да дивится, понеже Божіа судбы неиспытанны суть[а]; сего ради подобаетъ намъ себѣ внимати и о своихъ грѣсѣхъ плакати, а о тайныхъ судбахъ Божіихъ не пытати: вышшихъ[б] бо тебе, рече, не пытай и глубочайшихъ тебе не ищи; рече великій Афонасіе[в], яко множицею и мужіи благочестивіи мучатся преже смерти, яко да мы, зряще, убоимся и уцѣломудримся; паче же и святіи, иже малъ нѣкакъ недостатокъ имущи, таковѣмъ[г] мученіемъ, иже на смерти, совръшенѣ очищаются и непорочни отходятъ; грѣшницы же тихо и мирно и вскорѣ издышутъ, яко да[д] тамо, отшедше, нестерпиму всяко пріимутъ муку; рече святый Анастасій Синайскій: много[е] спасеніа обрѣтаютъ, иже горкою смертію отъ тѣла отлучаются; рече нѣкій отъ отецъ: никтоже можетъ судбы Божіа увѣдѣти[ж], мнози убо и праведніи безчестную и стропотную смерть пріемлютъ, мнози же и грѣшніи не нужною, но тихою и кроткою смертію разлучаются отъ тѣла; тѣмъже о всѣхъ таковыхъ и прочіихъ великій апостолъ Павелъ, возопивъ, рече: о глубина богатства и премудрости и разума Божіа, яко не испытанни судбы Его и не изслѣдованни путіе Его; кто бо разумѣ умъ Господень или кто съвѣтникъ ему бысть? Въ недѣлю убо Соборную святаго поста вся сотворяющу[з] ему по обычаю, такоже и въ понедѣлникъ, и въ вторникъ, и въ среду[и], въ четвертокъ же тояжде Соборныа недѣли поболѣ главою, и въ полунощи словесный арганъ умлъкну и затворися, и слово, и гласъ[і]. И наставшу мѣсяцу Марту, по книжному день первый, а по лунному Ѳевраля[к] въ 15 день, въ пятокъ[1], по заутреніи пріиде къ нему князь велики Іоанъ[л] Михаиловичь Тѳерскій, и[м] со[н] своею братьею, и з дѣтми, и з бояры, и повелѣ архимандритомъ и игуменомъ и священникомъ свящати его святымъ масломъ; и сему бывшу и множемъ приходящимъ[2] къ нему благословеніа ради и прощеніа, и не бѣ гласа отъ него. И многъ страхъ и ужасъ! въ толицѣ сый[о] славѣ и чести, лежитъ безгласенъ, и нечювьствіемъ истязаяся, и трепеща, пріемля за пищу алканіе, за питіе жажду, за покой болѣзнь, за безпечаліе скорбь, за честь безчестіе, за славу смиреніе! увы, увы, человѣческое мимотекущее! Присѣдяху же у него десять иноковъ, и ничтоже слышаще отъ него, точію воздыханіе болѣзненое и стенаніе сердечное. Той же нощи за полтретья[3] часа, мѣсяца Марта въ 2 день, свитающи[п] суботѣ[4], отъ житіа изыде и духъ предаде Господеви, и бысть плачь и вопль многъ, и не бѣ никтоже помагаай, точію добраа дѣла. Князь велики же[р] Иванъ Михаиловичь Тѳерскій з братьею, и з боляры, и со всѣми людми, умыслиша положити тѣло его въ созданнѣмъ[с] его манастыри[т] святыхъ отецъ Антоніа и Ѳеодосіа въ Желтиковѣ, и пѣвше надъ нимъ надгробныа пѣсни[у] въ соборной церкви святаго Преображеніа Господня, и проводиша его честно въ созданный его[5] манастырь, къ церкви пречистыа Богородици на Желтиковѣ, на рѣцѣ на Тмацѣ, и тамо погребоша его со псалмы и пѣсньми надгробными, мѣсяца Марта въ 2 день[6], иже добре пасъ церковь лѣтъ[ф] 19 и мѣсяць 6 во Твери, бывый преже архидіаконъ Кипріана митрополита Кіевскаго и всеа Русіи, имъже и[х] поставленъ бысть въ епископы во Тверь при великомъ князи Михаилѣ Александровичѣ Тѳерскомъ, а скончася при сынѣ его, при великомъ князи Иванѣ Михаиловичѣ Тѳерьскомъ[ц]; бываютъ же и[ч] много[ш] исцѣленіа отъ гроба его съ вѣрою приходящимъ.—Тоѣ же весны пресвященный Фотѣй митрополитъ Кіевскій и

1) *Пятница приходилась 1 марта въ 6917 году.* 2) приходящемъ П. О. Б. Д. 3) польтретья П. 4) соботѣ П. 5) его *нѣтъ въ* П. 6) день *нѣтъ въ* П. О.

а) суд А. б) восшшихъ Б. в) афонасій О. Н. Б. Т; аѳонасей А. Д. г) таковсѣмъ ученіемъ Д. д) да *нѣтъ въ* Д. е) сиінаскиі многа А. ж) уведати Н. А. Т. Д. з) сотворяюща Д. и) среду и Д. і) слово изгасе Д. к) февраль Д. л) иванъ О. Н. А. Б. Т. Д. м) и *нѣтъ въ* А. н) со *нѣтъ въ* Н. А. о) сый *нѣтъ въ* Д. п) свитающей Н. р) князь же великиі Н; князь велискиеиж А. с) соданнемъ А. т) монастыри у Н. у) надгробныя пѣсни надъ нимъ Д. ф) лѣта А. х) и *нѣтъ въ* Д. ц) тѳерскомъ и Н. ч) и *нѣтъ въ* Н. Д. ш) многа Д.

всея Русіи, иже поставленъ во Царѣградѣ въ лѣто 6917 блаженнымъ Матѳѣемъ патріархомъ Царѣградцкимъ, при Мануилѣ царѣ Цареградцкомъ и на Русіи при великомъ князи Василіи Дмитреевичѣ Московьскомъ, и[а] изъ Царяграда пріиде въ Кіевъ и на всю Русь въ лѣто 6918, мѣсяца Сентября въ 1[б] день, и ис Кіева пріиде на Москву мѣсяца Апрѣля, на самъ Великъ день Христова Въскресеніа. И срѣтоша его съ кресты священный соборъ и самъ князь велики Василей Дмитреевичь далече за градомъ, со князи и съ бояры и со множествомъ людій, со[в] многою радостію и веселіемъ, и со многою честію и вѣрою[г] пріаша его, и возрадовашася и возвеселишася вся земля и тръжествоваше[д] свѣтло; королевство же Полское дръжащу тогда Ягайлу Олгердовичю[1], внуку Гедиманову, великое же княженіе Виленьское и Кіевь дръжащу тогда Витоѳту Кестутьевичю[2], внуку Гедиманову, тстю[е] великого князя Василія Дмитреевича, во Тѳери же на великомъ княженіи сѣдящу[ж] тогда великому князю Ивану Михаиловичю, внуку Александрову, правнуку Михаилову[з] Ярославича[и], на царствѣ же Болшіа Орды сѣдящу тогда Булатъ-Салтану царю, а у него болшей князь[і] надо всѣми князи во Ордѣ тогда Едигѣй окаанный, въ Рязани же на великомъ княженіи сѣдящу тогда великому князю Феодору Олговичю, внуку Иванову, зятю великого князя Дмитреа Ивановича Московьскаго. По плѣненіи[к] же Татарскомъ[л] злочестиваго Едигея, иже бысть тогда вся земля пуста, людіе вси изведени во Агаряны окаяннымъ проклятымъ Едигѣемъ, сице же и митрополія вся пуста; Фотѣй же митрополитъ о семъ подвизася въ молитвахъ и въ слезахъ Господу Богу и пречистей Его Матере Богородицѣ[м] и къ великимъ чюдотворцемъ о сохраненіи паствы своея всея Русскіа земли[3]. Быша бо тогда и глады мнози и моры чястыа, онъ же всѣхъ отъ малыхъ и до великыхъ наказуя благочестіа словесы, поученіи[н] Божественыхъ писаній, соблюдати заповѣди Христовы и отвращатися отъ злыхъ и пребывати во благыхъ. И тако убо послѣ Татаръ и послѣ частыхъ многыхъ моровъ начаша множитися людіе въ Русской землѣ, таже потомъ и стяжаніа митрополіи своея церковнаа и доходы Фотѣй митрополитъ начятъ[о] обновляти, и что гдѣ изгибло начятъ изыскати, или отъ князей и бояръ что изообижено, или отъ иныхъ нѣкихъ лихоимцевъ что восхищено: села, и власти, и доходы, и пошлины Христова дому и пречистыа Богородици и святыхъ великихъ чюдотворцевъ Петра и Алексѣя; онъ же вся сіа отъ нихъ взимаше и утвержаше[п] крѣпко въ дому Христовѣ и пречистыа Богородици и святыхъ чюдотворцевъ Петра и Алексѣя, во священнѣй[р] митропольи всея Русіи, и доходы, и пошлины, и земли, и воды, и села, и власти[с]. Иная же и прикупи въ славу имяни Христова и пречистыа Богородици на препитаніе[4] убогимъ и нищимъ, якоже писано есть: церковное богатство нищихъ богатство[5]; и даяй нищему[т] взаимъ[у] даетъ Богу; и блаженъ разумѣваай[ф] на нища и убога, въ день лютъ избавитъ и[х] Господь, Господь сохранитъ[ц] и[ч], и живитъ и, и ублажитъ и[ш] на земли, и не предасть его въ руки врагомъ его; и милостынями очищаются грѣси, и якоже вода угашаетъ огнь, такоже и милостыня очищаетъ[щ] грѣхи; и святый пророкъ Данилъ рече: грѣхи твоя милостынями очисти и

1) олгордовичю П. О. А. Б. Т; олгирдовичю Н. 2) гестутьевичю *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) земля П. 4) на преставленіе П. 5) *слова* нищихъ богатство *пропущены въ* П.

а) и *нѣтъ въ* Д; *послѣ слова* московьскомъ *въ спискѣ* Д. *помѣщены слова* бѣ же фотѣй митрополитъ смысленъ зѣло . . . . . богъ благодатію своею соблюдаше его и помогаше ему, *находящіяся въ прочихъ спискахъ ниже сего подъ этимъ же годомъ (стр. 214).* б) въ первый А. Т. в) исо Д. г) верую А. д) торжествоваша А. е) тестю Н. А. Т. ж) седящи А. з) махаилову Н. А. и) ярославичю А. і) князя А. к) плѣнени Д. л) *на полѣ приписано* по пл(ѣн)еніи татарскомъ и после гладу и после моровъ частыхъ начаша люди множитися *въ* А. м) матери богородицы Н. А. Т. н) поученіемъ Д. о) нача Н. А. Б. Т. п) взимаша и утвержаша А. р) во сщеннѣ Д. с) и власти и Н. А. Т. т) богатство и для нищем А. у) взаимы Н. А. Т ф) разумѣвая Д. х) и *нѣтъ въ* А. Б. Д. ц) храпитъ Н. А. Б. Т. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* А. Д. щ) очищаетца Д.

1410 прегрѣшеніа твоя щедротами нищихъ. Бѣ же Фотѣй митрополитъ смысленъ зѣло и добродѣтеленъ и мужественъ; роженіемъ же и воспитаніемъ Грекъ[а] Амморейскіа земли; измлада же возлюби Бога[б] и остави міръ и[в] яже суть въ мірѣ, во юности и пострижеся у великого старца у Акакіа; и потомъ блаженному Акакію възведену бывшу на великій[г] святительскій столъ, и сему Фотѣю съ нимъ шедшу и у него живящу[д], и оттуду Божіею благодатію во Царѣградѣ поставлену бывшу на великій святительскій престолъ, на митрополью Кіевскую и на всю Русь. И не обыкшу[е] ему въ таковыхъ, еже въ чюжей землѣ, и языка, и попеченіа и млъвы и мятежи и смущеніа отвсюду, онъ же изнемогаше и скорбяше, и ко Господу Богу и пречистей Его Матере Богородици припадаше со умиленіемъ и смиреніемъ, и Богъ благодатію своею соблюдаше его и помагаше ему[ж].— Тоѣ же весны, мѣсяца Маа[з], преставися князь[и] Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Данила Московскаго, и завѣща княгинѣ своей[і] и дѣтемъ своимъ дати въ домъ Христовъ и пречистыа Богородици, и великихъ чюдотворцевъ Петра и Алексѣя въ митрополичь[к] всея Русіи, и отцу своему пресвященному Фотѣю митрополиту Кіевскому и всея Русіи, по себѣ и по своемъ роду, село свое Кудрино и з деревьнями и со всѣми угодіи, какъ пошло изъ старины. И княгини его Елена, Олгирда Гедимановичя Литовьскаго дщерь, по приказу мужа своего князя Володимера Андрѣевича съ своими дѣтми дала въ домъ Христовъ и пречистыа Богородици[л] великихъ чюдотворцевъ Петра и Алексѣя и отцу своему пресвященному Фотѣю митрополиту Кіевскому и всея Руси, по мужѣ своемъ и по себѣ и по своихъ родителехъ и[м] дѣтехъ и роду своемъ, село ихъ Болшее Кудрино, а х тому селу деревни: Ананьина, Обелцына, Безстужева, Аѳонасьева, Давидова, Діаконова, Краскова, Редкина, Выдрешкова[н], Радукина[о], Валчина[п], Захарова, Тимошкина[р], и пустоши и селища со всѣми угодьи[с], какъ изъ[1] старины пошло[2].—Того же лѣта[3] въ Новѣгородѣ преставися посадникъ Тимоѳѣй, и другій посадникъ преставися Осиѳъ Захарьичь.—Того же лѣта[т] бысть побоище королю Ягайлу Олгирдовичю, нареченному Владиславу[4], и великому князю Литовьскому Витоѳту Кестутьевичю съ Нѣмцы, съ Прусы, въ земли ихъ въ Прусской межи городовъ Дубравны[у] и Острода; и убиша[ф] местера, и моршалка[х], и кумендера, и кундуры побиша, и всю силу ихъ[ц] Нѣмецкую одолѣша[ч], и грады ихъ Нѣмецкіа поимаша[ш], токмо три грады не вдашася королю и Витоѳту. И бысть тоѣ осени Ляхомъ и Литвѣ три побоица съ Нѣмцы, а на всѣхъ трехъ Нѣмець[щ] избиваху, много же и[ъ] христіанъ и Литвы и Ляховъ избито бѣ отъ Нѣмець; и стояша[5] подъ Марьинымъ городомъ 8 недѣль и взяша около его два охабна, а третьяго вышняго не взяша города; ходиша же по Нѣмецкой землѣ полдругинадцаты[ы] недѣли.—Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь повелѣ рубити градъ Плесо.—Того же лѣта Харитонъ архимандритъ Кіевскій постави церковь камену Тріехъ Святителей на Красномъ острову. — Того[6] же лѣта[ь] окаянный

1) какъ и П. А. Т. 2) *срвн. списокъ деревенъ къ селу Большому Кудрину князя Владиміра Андреевича въ «Актахъ Историческихъ», т. III, Спб. 1841, № 92, стр. 103—104.* 3) Въ лѣто 6917 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 104; т. IV, стр. 111; т. XVI, стр. 158.* 4) всадиславу П; владислуву А. Т. 5) стояше П. О. Н. Д. 6) ого П.

а) грекъ *нѣтъ въ* Д. б) богъ А. в) и *нѣтъ въ* А. г) на великій на Д. д) живщу *поправлено изъ* живяху *въ* Н. е) не бывшу Н. ж) *мѣсто отъ словъ* бѣ же фотѣй митрополитъ *до словъ* помогаше ему *въ* Д. *помѣщено выше сего (стр. 213).* з) *на полѣ приписано* о преставлени князя володимера андреевича *въ* А. и) князя А. і) княги свое А. к) митрополичьи Д. л) богородици и Н. А. Б. Т. м) и по А. Т. н) вадрешкова А. Б. Т. о) рудкина Н. А. Б. Т. Д. п) валуина Н. А. Б. Т. р) редкина валчина захарова выдрешкова рудкина тимошкина Д. с) угодьи и Н. т) *на полѣ приписано* о побоише полскомъ како побили немецы на трохъ бояхъ *въ* А. у) дубровны Н. А. Б. Т. ф) убишъ Б. х) моршална А. ц) ихъ *нѣтъ въ* Н. ч) отдолеша А. ш) поимаше Д. щ) нѣмцевъ Д. ъ) и *нѣтъ въ* Н. ы) полдруганадцаты Н. А. Б. Т. ь) *на полѣ приписано* татарове розвоевали поморския городы *въ* А.

Едигѣй князь Ординьскій воевалъ поморскіа грады и много зла сътворилъ тамо.—Того же лѣта[1] 1410
въ Новѣгородѣ Иванъ владыка Новогородцкій постави теремець каменъ, идѣже воду священтъ[а] —11
на кійждо мѣсяць, и пекленицу[б] камену. — Того же лѣта Псковичи взяша миръ съ Витоѳтомъ Кестутьевичемъ.

Въ лѣто 6919, Сентября. Приходиша Татарове на Рязань изгономъ, Рязанци же ходиша за ними въ погоню и ихъ биша[в] и полонъ отняша. — Тоѣ же осени, мѣсяца Октября, о Дмитреевѣ дни бысть вода веліа въ рѣкахъ и вездѣ поводь велика. — Тоѣ же осени[г], мѣсяца Ноября въ 30 день[2], въ Новѣгородѣ бысть чюдо въ церкви святаго[д] архистратига Михаила на Сковородкѣ, звукъ въ маковицѣ по два дни и по двѣ нощи.—Тоѣ же зимы[е] бысть знаменіе въ Новѣгородѣ въ церкви святаго мученика[ж] Георгіа, на конець Лубяницы, отъ иконы пречистыа Богородицы идяше аки кровь. — Тоѣ же зимы[з], мѣсяца Генваря, на память святаго Іоанна Кушника, бысть бой на Лысковѣ[и] князю Петру Дмитреевичю Московскому[і] и княземъ Ростовскимъ и Ярославьскимъ съ Суждальскымъ[к] со княземъ Даниломъ Борисовичемъ и[л] Нижняго Новагорода, и сь его братомъ съ княземъ Иваномъ, и з Болгарьскыми князи[м], и Жукотинскимъ. И бысть межу ихъ сѣчя зла, и ту убіенъ бысть князь[н] Данило Васильевичь[о], и иніе мнози падоша отъ обоихъ странъ; сташа же на костехъ князи Новогородцкіе Нижняго Новагорода и князи Казаньстіи. — Тоѣ же зимы сяде на царствѣ во Ордѣ царь Темирь, а Едигѣй князь[п] вмалѣ убѣжа.—Тоѣ же зимы князь великы Иванъ Михаиловичь Тверскій прислалъ посломъ боярина своего къ Фотѣю митрополиту, и Фотѣй ѣде[р] во Тѳерь и[с] постави Антоніа епископа Твери, Ѳевраля въ 2 день[3].—Тоѣ же весны преставися великаа княгини Овдотья великого князя Ивана Михаиловича Тверскаго, другаа дщи[т] князя Дмитрея Еремѣевича, Априля въ 13 день[3], въ понедѣлникъ, назавътрее Велика дни, и положена бысть въ соборнѣй церкви Преображеніа Господня во Твери[у].—Того же лѣта[ф] князь Александръ Ивановичь Тѳерскій[х] поѣхалъ со Твери въ Литву и наѣхавъ короля и князя великого Витоѳта Кестутьевичя на Кіевѣ, а Зелени-Салтанъ царевичь, Тахтамышевъ сынъ, тамо же бяше у Витоѳта Кестутьевича.—Того же лѣта Тахтамышевъ[ц] сынъ Салтанъ взя изгономъ Ординьскіа улусы и пограбилъ.—Того же лѣта пресвященный Фотѣй митрополитъ Кіевскій и всея Русіи поиде съ Москвы въ Володимерь, и тамо ему пребывшу нѣколико дній и не слышавшу ничтоже[ч], ниоткуду брани и мятежи, понеже время бысть тогда тихо и мирно, и се князь Данило Борисовичь Нижняго Новагорода[4], укрывся тайно отъ всѣхъ, приведе къ себѣ царевича[ш] Талыча и посла съ[щ] нимъ изгономъ къ Володимерю боарина своего[ъ] Семена Карамышева, а съ нимъ полтретьаста Татаръ, а Руси полтретьяста же. И пріидоша къ Володимерю лѣсомъ безвѣстно изъ-за рѣки Клязмы, въ полдень спящимъ, а града тогда не было, а намѣстника Юрья Васильевича Щеки не было же тогда. А пресвященный Фотѣй митрополитъ послѣ вечерни поиде изъ Володимеря въ свою митро-

---

1) Въ лѣто 6917 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 103, 135; т. IV, стр. 112.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. Д. 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) Въ лѣто 6918 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 104; т. IV, стр. 112; т. V, стр. 258; т. VI, стр. 139; т. VIII, стр. 85; т. XVI, стр. 159.*

а) священтъ Д. б) пекольницу Д. в) *на полѣ приписано* ря(за)нцы татаръ побиша *въ* А. г) *на полѣ приписано* о чюдеси михала орхангела во церкв(и) А. *въ* д) святаго *нѣтъ въ* Н. А. Т. е) *на полѣ приписано* о чидеси како отыкон(ы) богородицы шла кровь *въ* А. ж) мученика *нѣтъ въ* А. з) *на полѣ приписано* о убиени князя динила васильевича *въ* А. и) ласкове А. Б. Т. і) *словъ* князю петру дмитреевичю московскому *нѣтъ въ* А. к) ярославскимъ і стуждалскимъ Н; ярославскимъ стуждалскимъ А. Б. Т. л) из Н. А. Т. м) князми О. Н. А. Б. Т. Д. н) князя А. о) василиевича А. п) князя А. р) фотѣй иде Н. Б. Д; фотеіде А. Т. с) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. т) дши Б. у) во твери *нѣтъ въ* Н. ф) же лѣ Н. х) *на полѣ приписано* поход дверскаго князя въ литву *въ* А. ц) тавтамышевъ А. ч) ничто А. ш) царевичю А. щ) посла къ Н. ъ) своего *нѣтъ въ* А.

1411 полачю волость въ Сенегъ[а], мѣсяца Іюля второму дню скончавающуся[б]; и бывшу[в] ему на Святѣ озерѣ своемъ у церкви святаго Преображенія Господня, яже поставилъ Кипріанъ митрополитъ и часто тамо живалъ, занеже любливалъ лѣсныа пустынныа мѣста,—и многіа тамо озера митрополичи и мѣста крѣпкы и непроходны[г],—и тамо изъ Володимеря пріиде вѣсть къ Ѳотѣю митрополиту: «се пріиде ратью въ Володимерь[д] царевичь Талычь со многою ратью[е], да съ нимъ воевода князя Данила Борисовичя Нижняго Новагорода Семенъ Карамышевъ, по твоемъ исшествіи на другой день, и скоро грядуть по тебѣ». И Фотѣй отъиде въ лѣсы на озера свои Сенежсскіа крѣпкіа мѣста; Татаромъ же не постигшимъ Фотѣя митрополита и возвратившимся, и много людій повсюду сѣкуще безъ милости, и стадо градское взяша, и посады взяша и пожгоша, и людей избиша безъ числа много, и богатьство ихъ взяша. Тогда же въ соборнѣй церкви[ж] пречистыа Богородици затворися ключарь священникъ Патрикій, родомъ Гречинъ, иже пріиде съ Фотѣемъ изъ Грекъ, нарочитъ и многодобродѣтеленъ мужъ; и съ нѣкими людми затворися[з] въ церкви, и поимавъ сосуды церковныа златыа и сребряныа, и елико кузни поспѣша похватити, и вънесе на церковь святыа Богородици и сохрани; и нѣкіихъ людій тамо посади, а самъ, сошедъ, лѣствицы отмета и ста въ церкви единъ предо образомъ пречистыа Богородицы, плачася, слезы отъ очію изливаа. А Татарове, кричаще[и], вопіютъ Русскимъ языкомь, да отворять имъ двери церковныа; ключарь же неподвижно стоаше[і] предъ образомъ пречистыа Богородици, никакоже не послушаа злочестивыхъ Агарянъ. Они же безбожніи высѣкоша двери церковныа и, вшедше въ ню, икону чюдную пречистыа Богородици одраша, такоже и прочаа иконы, и всю церковь разграбиша; а презвитера Патрекіа, емше, начаша мучити о прочей[к] кузни церковнѣй и[л] о людехъ, иже съ нимъ въ церкви были. Онъ же никакоже не сказа и многи муки претерпѣ, ничтоже повѣдаа имъ, ибо и[м] на сковородѣ огненѣ ставиша и[1], и за ногти щепы[2] биша, и кожу одираша[н], и, ноги прорѣзавъ, уже вдернувъ, по хвостѣ у коня влачиша; и въ таковѣй великой[о] муцѣ со многимъ тръпѣніемъ скончася о Господи, мученическій вѣнецъ пріемъ[п]. Татарове же вся[р] церкви разграбиша и пожгоша, такоже и вся[с] дворы пожгоша, и власти и села около Владимеря поплѣниша и пожгоша, много[т] безъ числа людій избиша, а иныхъ въ полонъ поведоша, и многое[у] множество богатства, злата и сребра, взяша. Глаголаху же, иже тогда въ плѣненіи томъ[ф] бывшеи[х] и потомъ избѣжаша, сице сказаша, глаголюще, яко толикое множество богатства[ц] снесоша, порты драгіа и вещи многоцѣнныа, складше, яко сѣнныа копны, пожгоша, не могуще бо вся та, вземше, съ собою понести; но точію златое и сребряное, и кузнь[ч], и драгоцѣнныа ризы, и безчисленое множество богатства поимаша драгое, а инаа вся пожгоша; а денги мѣрками дѣлиша межъ собою. Тогда же въ томъ пожарѣ и колоколы разліашася[ш]. Бысть же всюду трупіе[щ] мертвыхъ безъ числа много, и во градѣ, и внѣ града[3], и около града, по властемъ и по селомъ, всюду мертвыхъ множество безчислено лежаше[ъ]. Бысть же сіе мѣсяца Іюля въ 3 день. Ѳотѣй же митрополитъ[ы], Божіею милостію и пречистыа Богородица избывъ отъ окаянныхъ Измаилтянъ, благодари всемилостиваго Бога и молитву сътвори о сынѣ своемъ[4] великомъ князи Василіи Дмитреевичѣ и о прочихъ князехъ и о всѣхъ христіа-

---

1) ставиша ю П. О. Б. Д. 2) щепо П. 3) градѣ П. Д; градѣа О. 4) своемъ *нѣтъ въ* П.

а) волость всенего А. Т; всенего *зачеркнуто въ* Н. б) скончающуся Н. А. Б. Т. в) бывщу Б. г) крѣпкіи и непроходныи Д. д) володиръ Н. е) *на полѣ приписано* о разорени владимерски(хъ) местъ от татаръ и гра(да) *въ* А. ж) *на полѣ приписано* о граблени светыхъ ц(ерк)вей и о побити християнъ *въ* А. з) затворися людми Д. и) кричаща А. і) стояша А. к) прочии Д. л) а Н. м) и *нѣтъ въ* Д. н) одраша Н. А. Б. Т. о) велико А. п) приятъ Н. р) все Б. с) все Н. А. Б. Т. т) многа А. у) многие А. ф) томъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) бывше А. Т. ц) богатство А. Т. ч) кузно О. Н. А. Б. Т. ш) разлишася А. Б. Т. щ) трупія Н; трупкие А. ъ) лежаша Д ы) *на полѣ приписано* и избавлени митрополита от тататар и о плаче его и о воздыхан(іи) *въ* А.

нехъ, да избавить ихъ Господь Богъ и пречистая[1] Богородица отъ Татарьскаго плѣненіа[а], и поstави у озера своего у Сенгу[б] на брезѣ, на лѣсу[в], церковь Рожество пречистыа Богородици, и свещавъ, и безкровную жрътву принесе Христу Богу, прося милости всѣмъ и[г] избавленіа отъ безбожныхъ Агарянъ. И начя жити въ пустыни у Сенгу озера, у церкви Рожества пречистыа Богородици, священноинокъ[д] Пахомей[е] Болгаринъ, иже пріиде на Русь изъ Грекъ[2] съ Фотѣемъ митрополитомъ, живый преже въ пустыни въ Амморейской[ж] странѣ, у того[з] же великаго старца Акакіа, у негоже и Ѳотѣй, понеже мѣсто сіе бысть тихо и безмлъвно. И пребысть Фотѣй[и] въ Сенгу 4 недѣли[і] и 3 дни на мѣстѣ томъ въ молчаніи и безмолвіи, и во[к] умиленіи, и[л] молитвахъ. И возпомянувъ[м] прежнее свое пустынное житіе[н], егда бѣ въ послушаніи[о] великаго и блаженнаго старца Акакіа, въ пустыни съжительствуя въ духовныхъ дѣланіихъ[п] и видѣніи, и во очищеніи смысла, и во глубинѣ прочитаніа Божественыхъ писаній, и во умиленіи, и здѣ такоже видѣ пустынно мѣсто, въ немъже церковь ту постави[р], чясто приходя и сматряа[с] лѣсы[т] великіа и дебри пустынныа и непроходимыа и тишину и млъчаніе веліе,—и воздыхаше и сѣтоваше, и[у] умиляшеся и слезный свожаше[ф] отъ очію источникъ, и глаголаше, плача: «увы мнѣ, увы мнѣ грѣшному! когда убо азъ чаяхъ прежде послѣдняго ми издыханіа любезное оставити млъчаніе, и плачевнаго и смиреннаго житіа[х] лишитися, и умиленный и печалный о грѣсѣ своемъ смыслъ оставити? горе мнѣ! что ми ся случися? отъ какова покоа въ каковыа[ц] снидохъ труды выше мѣры моея? отъ каковыа тишины въ каковыа впадохъ млъвы и смущеніа? како душа моея корабль отъ толикіа тишины въ таковую пучину страстей устремися? увы мнѣ грѣшному! что сътворити, не вѣмъ». И въ таковѣмъ плачѣ и сѣтованіи и скорбѣніи, болѣзнуя[ч], изнемогаше, и вся ему настоящаго суетнаго маловременнаго[3] бѣднаго сего житіа нелюбезно бываше. И слышавъ о немъ таковаа князь[ш] велики Василей Дмитреевичь и посылаетъ къ нему, зовя его къ себѣ на Москву; онъ же иде оттуду на Москву сѣтованъ, ово о себѣ плачася, ово о бывшемъ и[щ] напасти на христіанехъ отъ Татаръ. И срѣте его князь велики Василей Дмитреевичь со многою честію, и бесѣдовавше[ъ] о бывшемъ нашествіи отъ нечестивыхъ Агарянъ, и возложиша печаль свою на Господа Бога и на пречистую Богородицу, понеже отъ Бога вся[ы] возможна суть, а отъ человѣкъ ничтоже; аще бо не Господь съзиждеть градъ, всуе бдѣ[ь] стрегій. Таже князь велики начя утѣшати и[ѣ] Фотѣя митрополита о его особной скорби глаголя: «не скорби убо, отче, понеже Господь Богъ избра тебе и постави въ Божественаа своя дѣла, да паствиши люди Его, о нихъже кровь свою изліа, тебе же вмѣсто Себе постави, да паствиши и назираеши[э] всѣхъ; терпи убо и подвизайся[ю] мужественѣ, да спасешися и мзду велію пріимеши, и о насъ молися, да помиловани и спасени будемъ святыми твоими молитвами». И тако, отложивше печаль, утѣшишася о Господи. И потомь совѣтъ сотвори князь велики Василей Дмитреевичь со отцемъ своимъ Фотѣемъ митрополитомъ о дщери[я] своей Аннѣ, юже[ѳ] хотяше дати въ Греки въ Костянтинъградъ за царевича Ивана, Мануилова сына; Фотѣй же митрополитъ благоволи ему тако быти и благослови его.—Того[4] же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь отдаде дщерь[ѵ] свою княжну Анну

1) пречиста П. 2) русь изрекъ П. 3) маговременнаго П. 4) ого П.

а) пления А. Т. б) сенту А. Т. в) на лѣсу *нѣтъ въ* Д. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. Д. д) священноженнокъ Д. е) пахоме А. ж) амморійской Д. з) у святого Д. и) фотѣ А. і) 4 дли А. к) во *нѣтъ въ* Д. л) в Д. м) взпомянухъ А. н) жити А. о) послушаніе Д. п) дѣяниіхъ А. р) постави и Д. с) приходя из манастыря А. т) лѣсъ А; лѣсь Б. Т. у) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) извожаше Д. х) житие А. ц) каковыи Д. ч) болѣзную А. ш) князя А. щ) и *нѣтъ въ* Д. ъ) бесѣдоваша Н; бесѣдоваше А. Т. ы) все Б. ь) бдя Д. ѣ) и *нѣтъ въ* Н; и а А. Б. Т. э) назараеши Б. ю) подвизася А. я) дшери Б. ѳ) южа А. ѵ) дшерь А. Б. Т.

1411 въ Царьградъ за царевича Ивана Мануиловича. — Того[1] же лѣта[2] король Ягайло Полскій[а] и
—12 князь великій Витоѳтъ[б] Литовскій ходиша опять ратью къ Маріину городу, и рать Нѣмецкую побиша, и[в] з города взяша 300 тысящи[г] пѣнезей[д] златыхъ окупа, и миръ сотвориша и возвратишася во свояси.—Того же лѣта[е] приходиша Свѣа ратью и взяша Новогородцкій пригородъ[ж] Корѣлскій; и поидоша за ними Новогородцы со[з] княземъ Семеномъ, глаголемымъ Лугвенемъ, Олгердовичемъ и, пришедше въ землю Свѣйскую, села повоеваша и пожгоша, а Свѣю поимаша[и], а иныхъ изсѣкоша[і], а у города Выбора охабенъ взяша и пожгоша. — Того же лѣта совершена бысть церковь пречистыа Богородици Ростовьскаа соборнаа, иже бѣ[3] згорѣла отъ пожара, и священа бысть Григоріемъ владыкою, архіепископомъ Ростовскимъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ Иванъ владыка Новогородцкій постави церковь камену святыхъ исповѣдникъ Гурья, Самона и Авива.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ[к] начяша Новогородцы торговати бѣльими[л] лобки и грошми[м] Литовскыми и артуги Нѣмецкими, а куны отложиша, еже есть мортки куньи, при посадничествѣ Григоріа Богдановича[н] и при тысяцкомъ Василіи Осифовичѣ.—Того же лѣта Заволочане[о] ходиша ратью на Мурманы Новогородцкимъ велѣніемъ, а воевода Яковъ Степановичь, и воеваша[п] ихъ.

Въ лѣто 6920, Сентября. Пріѣха[4] изъ Литвы[р] во Тѳерь князь[с] Александръ Ивановичь, честь многу пріемъ[т] отъ Витоѳта. — Тоѣ же осени князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій заложи градъ на Новоторжьскомъ рубежи. — Тоѣ же зимы, мѣсяца Декабря въ 8 день[у], бывшу князю Василью Михаиловичю на праздникъ святаго Зачатіа въ своемъ селѣ въ Стражковѣ, и поющимъ имъ вечерню уже по прокимнѣ, и въ то время полетѣ отъ града отъ Кашина змій великъ зѣло и страшенъ, дыша огнемъ, и летяше отъ востока къ западу, къ нѣкоему озеру, аки заря свѣтяся, и видѣ его князь Василей Михаиловичь и его бояре и вси людіе, и по всѣмъ селомъ около города; и видѣша его вси во единъ часъ.—Тоѣ же зимы[5], Генваря въ 17 день, князь Иванъ Васильевичь Ярославьскій выдалъ дщерь свою Марью за князя Александра Федоровича. — Тоѣ же зимы сяде Зелени-Салтанъ на царствѣ, Тахтамышевъ сынъ[ф], а Едигѣя князя прогна.—Того же лѣта меженина бысть въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, купили мѣру ржи по сороку алтынъ и по четыре алтыны старыми денгами. — Того же лѣта изо Орды отъ царя Зелени-Салтана Тахтамышевича пріиде въ Тѳерь посолъ лютъ, зовя съ собою великого князя Ивана Михаиловича Тѳерскаго во Орду. А въ то время межи[х] братьею, великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ и княземъ Васильемъ Михаиловичемъ Кашиньскимъ, нелюбіе веліе, и повелѣ князь великый Иванъ Михаиловичь Тѳерскій брата своего князя Василіа Михаиловича изымати, и бояръ его, и слугъ его, мѣсяца Іюня въ 28 день, а[ц] въ Кашинъ посла своего намѣстника, а княгиню его повелѣ привести во Тѳерь. Таже назавтрее, въ четвертокъ[6] по вечерни, посла за сторожи своего брата князя Василья Михаиловича Кашиньскаго на Новой городокъ; и бывшіимъ[ч] имъ на Переволоцѣ, и тамо соидоша съ коней и князь преже всѣхъ погна на кони въ одномъ терликѣ и безъ киверя, и пере-

---

1) мануилевича ого П. 2) Въ лѣто 6918 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 104; т. IV, стр. 113; т. VIII, стр. 86; т. XVI, стр. 159.* 3) бѣ *нѣтъ въ* П. 4) ріѣха П. 5) Въ лѣто 6919 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 486.* 6) *Четвергъ приходился на 29 іюня въ 6921 году.*

а) *на полѣ приписано* како ягало побилъ немцы и окупъ велики взятъ *въ* А. б) витоѳтъ кестутьевичь Н. А. Б. Т. в) ии Н. А. Т. г) тысящей Д. д) понѣзе А. е) *на полѣ приписано* о взятіи свеи отъ новгородцевъ *въ* А. ж) пригородокъ Н. А. Б. Т. з) и со Н. и) поимаше Д. і) посѣкоша Н. А. Т. к) *на полѣ приписано* о торгу въ новеграде бельими лапки и польскими гроши *въ* А. л) беильими А. м) грошьми Н; грошами А. Т. н) богданановича А. о) заволоченя Н. А. Т. п) стеѳановичь и воеваше Д. р) *на полѣ приписано* выездь *въ* А. с) князь *нѣтъ въ* Т. т) пріимъ Д. у) *на полѣ приписано* о видени великаго змея *въ* А. ф) *на полѣ приписано* о тахтамышеве сынѣ *въ* А. х) мижи Н. ц) и Д. ч) бывшимъ Н. А. Б. Т. Д.

бреде рѣку Тмаку и погнаше не дорогами. И лучися ему въ нѣкоемъ селѣ обрѣсти такова чело- 1412—13
вѣка, иже печашеся о немъ, и храняше и втаю[а] въ лѣсѣ, и переимая вѣсти; и побѣже съ нимъ къ Москвѣ, а здѣ[б] много искавше[в], и не обрѣтоша и.—Того же лѣта взяша велиціи князи единачество межи собою, князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовскій и князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій, быти имъ всюдѣ[г] заединъ.— Того же лѣта[д], за два дни до Ильина дни, бысть знаменіе въ городѣ[е] въ[ж] Кашинѣ: при вечерѣ видѣша серпъ изъ облака. — Того же лѣта князь Василей Михаиловичь Кашиньскій поиде съ Москвы въ Орду ко царю Зелени-Салтану Тахтамышевичю. — Того же лѣта выидоша изъ Орды князи Нижняго Новагорода, пожаловани отъ царя Зелени-Салтана Тахтамышевича Болшіа Орды своею ихъ отчиною.—Того же лѣта[1], мѣсяца Августа въ 1 день, на память святыхъ Еліозара и Соломоніи и 7 сыновъ ея, князь велики Василей Дмитреевичь Московьскій поиде во Орду ко царю Зелени-Салтану, Тахтамышеву сыну, со множьствомъ богатства[з] и со всѣми своими велможами, да съ нимъ князь Иванъ Васильевичь Ярославьскій.—Того же лѣта бысть поводь въ Оспожино говѣніе, вода велика во всѣхъ рѣкахъ.—Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 15 день[2], на Успеніе пречистыа Богородици, поиде въ Орду князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій ко царю Зелени-Салтану, Тахтамышеву сыну, рѣкою[3] Волгою въ судѣхъ, благословяся у отца своего епископа Антоніа и у всего священнаго собора; и проводиша его[и] сынове его и все многое[і] множество народа со слезами, а съ нимъ бояръ и слугъ[к] множество, а иніи бояре и слуги множество проводиша его до Нижняго Новагорода; и тако[л] отпустивъ ихъ[м] назадъ, а самъ поиде въ Орду. А въ то время во Ордѣ до его прихода, Божіею милостію и пречистыа[н] Его Богородицы[4] владычици[о] нашея[п] заступленіемъ, той злый нашь недругъ царь Зелени-Салтанъ Тахтамышевичь[р] умре, застрѣленъ на войнѣ отъ своего брата[с] Киримъ[5]-Бердѣя.

Въ лѣто 6921[6]. Мѣсяца[т] Сентября[7]. Григорей владыка Ростовьскый, сей же зовется и[у] архіепископъ въ Ростовѣ уже[8] другій[ф],—првый бо Ѳеодоръ братаничь святаго Сергіа игумена Радонежьскаго, а вторый сей[х] Григорей,—и благословеніемъ Фотѣя митрополита Кіевскаго и всея Русіи сей Григорей поставилъ церковь камену Благовѣщеніа пречистыа Богородици на Дорогомиловѣ надъ рѣкою Москвою, а земли митропольской Кудриньскаго[ц] села отступился, что ся были вступили въ митрополичь[ч].—Тоѣ же осени, Сентября, князь Семенъ, глаголемый Лугвенъ, Олгердовичь, внукъ Гедимановъ, изъ Новагорода отъѣха въ Литву и намѣстники своя сведе съ пригородовъ Новогородцкихъ.—Тоѣ же осени въ Новѣгородѣ совръшена бысть церковь святаго Николы на Вережѣ[ш] у мосту.—Тоѣ же осени[9], мѣсяца Октября о Дмитреевѣ дни, выиде изо Орды князь велики Василей Дмитреевичь Московьскій, а съ нимъ князь Василей Михаиловичь Кашинскій. — Тоѣ[10] же осени сяде въ Ордѣ на царствѣ царь Керимъ-Бердѣй.—Тоѣ же осени, мѣсяца Октября въ 31 день[11], на ночь во Твери погорѣ Городенъ[щ] на Волзѣ, и церковь пречистыа Богородици,

---

1) Въ лѣто 6915 *въ П. С. Лѣт., т. VI. стр. 135.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) сыну реною П. 4) богородицы *нѣтъ въ* П. О. 5) кирмъ П. О. Н. А. Б. Т; киръмъ Д. 6) Въ лѣто ҂ѕцк П. О; въ лѣто ҂ѕци А. Б. Т. 7) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 234; т. VI, стр. 140; т. VIII, стр. 86.* 8) в ростовбуж П. 9) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 139—140; т. VIII, стр. 86; т. XV, стр. 486.* 10) оѣ П. 11) день *нѣтъ въ* П. О.

а) хранящеся втаи Д. б) москвѣ и ѣздя Д. в) іскаше А. г) всяде А. д) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. е) градѣ Д. ж) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) богатствомъ А. Д; богатствамъ Б. Т. и) его *нѣтъ въ* А. і) многие А. к) съ нимъ слугъ бояръ Д. л) така А. м) ихъ *нѣтъ въ* Д. н) пресвятыя Б. о) владычници О. п) его владычицы нашея богородици Д. р) тахтамышевъ Д. с) отъ брата своего Н. А. Б. Т. т) мѣсяца *нѣтъ въ* Н. у) и *нѣтъ въ* Н. А. Д. ф) дригиі А; уже въ ростовѣ другій Д. х) сеил А. ц) курдинского А. ч) митрополиче Д. ш) вереш А. щ) городецъ А; городенъ Н. Т.

*

1413 и дворъ княжь, и много имѣніа княжа и жита[а], и запасъ всякой погорѣ. — Тоя[1] же зимы, мѣсяца Декабря въ 24 день, канунъ Рожества Христова, пріиде князь Василей Михаиловичь въ Кашинъ съ Татары[б]; и князь Иванъ Борисовичь и застава Тѳерскаа въ городъ его Кашинъ не пустиша, и князь Василей Михаиловичь опять пошелъ во Орду.—О[2] розметѣ королю Ягайлу[в] Полскому и Витоѳту Литовскому съ Новымъгородомъ[г]. Тоя же зимы[3], мѣсяца Генваря въ 2 день, Полскій король Ягайло Олгердовичь и Литовскій князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь и князь Семенъ Лугвень Олгердовичь вскинуша грамоты розметныа на Новгородъ, рекуще[д]: «что были есте нялися намъ на томъ, аще къ[е] намь сложатъ Нѣмцы крестное цѣлованіе и миръ и докончаніе, а вамъ было такоже къ Нѣмцемъ[ж] сложити крестное цѣлованіе и миръ и докончаніе, а съ нами[4] быти[з] заединъ, и мы о томъ къ вамъ посылали[и] пановъ Немира и Ниновіа[і] Братошича, стоите ли въ томъ словѣ; и вы имъ отвѣчали: Новъгородъ не можетъ того учинити[5]; какъ есмя съ Литовскимъ мирни, такъ есмя и съ Нѣмцы мирни; мы князя Лугвеня вывели къ себѣ отъ васъ, а съ Нѣмцы есмя миръ вѣчный взяли, и съ Югры[к] и со всѣми нашими граничными странами мирны[л] есмя;—а свое слово забыли естя[м], како намъ изымалися, что вамъ было[н] быти[о] съ нами заединъ; и вы то все намъ лгали, и неправда въ васъ велика чинится; да еще[п] ваши люди намъ лаели и безчествовали, и[р] погаными насъ звали и невѣрными, а мы христіане, а поганьства и сами ненавидимъ; еще же надо всѣмъ тѣмъ приняли[с] естя нашего врага князя Феодора Юрьевичя, внука Святославля Смоленьскаго; и се мы нынѣ, вашего ради неисправленіа къ намъ, розкинули съ вами и сложили къ вамъ крестное цѣлованіе и миръ и докончаніе». Такъже[т] и[у] князь Семенъ, глаголемый Лугвень, Олгердовичь сложилъ цѣлованіе крестное къ Новугороду, рекъ тако: «язъ съ королемъ Ягайломъ Полскимъ и съ Витоѳтомъ Кестутьевичемъ великимъ княземъ Литовскимъ единъ человѣкъ, а что мя дръжали естя у себя добротою и корълменіемъ, ино то добро, а язъ стоялъ съ вами заединъ на ваши недруги, и тружался и кровь свою проливалъ за васъ, а нынѣ братіи моей[ф] старѣйшей съ вами нелюбовь[х], Ягайлу королю Полскому и Витоѳту Кестутьевичю великому князю Литовьскому, ино и[ц] мнѣ нелюбовь съ вами, занеже есмь имъ братъ, и[ч] нелзѣ ми съ ними быти[ш] на[щ] рознь, и вамъ бы[ъ] на меня въ семъ злобы не было». Слышавъ же[ы] сіа князь Федоръ Юрьевичь[6], внукъ Святославль Смоленьскый, что его ради хощетъ брань быти и кровопролитіе, и рече къ[ь] Новогородцемъ тако: «братіа и друзи Новогородцы, что мя есте въ безвѣремяніи[ѣ] моемъ дръжали у себе добротою своею и кормленіемъ, и сіе вамъ Богъ въздастъ, а что нынѣ вамъ мятежь и брань и кровопролитіе хощетъ быти мене

---

1) оя П. 2) *Это заглавіе помѣщено въ текстѣ надлежащимъ образомъ въ одномъ лишь спискѣ* Д; *въ спискахъ* П. *и* О. *оно находится на поляхъ листовъ; въ спискахъ же* Н. А. Б. Т. *оно вписано въ текстѣ ниже, чѣмъ слѣдуетъ, послѣ словъ* тѣмъ приняли естя нашего *и передъ словомъ* врага. 3) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт. т. III, стр. 105*; *т. IV, стр. 113—114*; *т. V, стр. 258—259; т. VI, стр. 140; т. VIII, стр. 86; т. XVI, стр. 160—161.* 4) съ ними *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н. 5) учити П. 6) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 105; т. IV, стр. 113—114; т. V, стр. 258—259; т. VI, стр. 140*; *т. VIII, стр. 86*; *т. XVI, стр. 160—161.*

а) живота А. б) съ татары *нѣтъ въ* Д. в) агайну А. Т. г) новымродомъ А. д) рекущи Д. е) къ *нѣтъ въ* Д. ж) съ нѣмцами А; съ немцемъ Б; съ немцеми Т. з) съ нами бы іти Н; съ ними быти не Д. и) послали Н. і) ниноваса Н; нонoвиса А; ниновиса Б. Т; зиновіа Д. к) югра А. Б. Т. л) мир А. Б. Т. м) есмя А. н) было вамъ О. Н. А. Б. Т. Д. о) быти *нѣтъ въ* А. п) да аще Д. р) и *нѣтъ въ* Д. с) тѣмъ приятели А. т) також Н. А. Т; таже Д. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) моей и Н. А. Б. Т. х) нелюбьи А. ц) и *нѣтъ въ* Н. ч) и *нѣтъ въ* Д. ш) ми быти съ ними Н. А. щ) на *нѣтъ въ* Д. ъ) бы *нѣтъ въ* А. ы) же *нѣтъ въ* А. Т. ь) къ *нѣтъ въ* А. ѣ) въ безвремяни Д.

ради, и вы о мнѣ нелюбіа[а] съ Витоѳтомъ не дръжите, но отпустите мя тамо, идѣже мя Богъ 1413
наставитъ». И[б] отъѣха въ Нѣмцы съ плачемъ и со многыми слезами. — Тоя же зимы[1] владыка Иванъ Новогородцкій былъ на Москвѣ у пресвященнаго Фотѣя митрополита Кіевскаго и всея Русіи, приѣздилъ з дары[в] и съ честію. И тогда[2] на Москвѣ преставися архидіаконъ владыки Новогородцкаго Іакимъ и[г] положенъ бысть въ монастырѣ Ивана Златоустаго внѣ града Москвы.— Тоя же зимы, мѣсяца Марта въ 19 день[3], въ день недѣлный, князь Александръ Ивановичь Тѳерскій паки заложи Городенъ и пристави людей множество Тверичь и Кашинцевъ, и срубленъ бысть вборзѣ[д].—Тоя же весны[4] выиде изо Орды князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій, отпущенъ отъ царя Киримъ-Бердѣя Болшіа Орды съ честію и съ пожалованіемъ; и пріиде во Тѳерь, во свое отечество, на великое княженіе Тѳерское мѣсяца Априля въ 9 день, въ недѣлю, изутра; епископъ же Тѳерскій Антоней и весь священничьскій чинъ срѣтоша[е] его со кресты, съ честію и со многою радостію.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[ж] Великомъ поставиша[з] церковь камену святаго Николы въ Порховѣ при князи Юрьи.—Того же лѣта владыка Иванъ Новогородцкій съ воеводами Новогородцкими поставили церковь камену, съборъ святаго[и] архангела Гавріила, на Хревковѣ улицѣ, и свяща ю владыка самъ на праздникъ ея. — Того же лѣта[і] въ Новѣгородѣ Иванъ Морозовъ постави церковь камену Зачатіе святаго Іоанна Предтечи. — Того же лѣта[к] отъ Можайска за 15[л] верстъ во отчинѣ[м] князя Андрѣя Дмитреевичя, внука Иванова, правнука Иванова же, праправнука Данила Московскаго, явися знаменіе въ Колочи. Нѣкій человѣкъ[н], именемъ Лука, простыхъ людій[о], ратоевъ убогихъ, послѣдней въ нищетѣ сый, на нѣкоемъ древѣ въ нѣкоемъ мѣстѣ наиде икону пречистыа Богородици, дръжаще[п] на руцѣ младенець, Господа нашего Іисуса Христа, съ единыа страны иконы тоя на затворцѣ Никола чюдотворець, а з другую Илья пророкъ; и вземъ ю[р], цѣлова съ вѣрою многою и постави[с] ея у нивы своея на мѣстѣ простѣ, на древѣ. И пріиде инъ нѣкій человѣкъ и взятъ ю у него; Лука же умоливъ его, давъ ему хлѣбъ овсянъ, и взятъ къ себѣ паки икону[т] и поиде съ нею въ домъ свой. И бысть въ дому его разслабленъ человѣкъ, лежа много лѣтъ, Лука же показа ему икону и, како наиде ея, повѣда ему вся; человѣкъ же онъ[у] разслабленый удивися и моляше Луку, да принесетъ[ф] къ нему икону тую; Лука же принесе къ нему, разслабленый же приложи чело, очи и устнѣ ко святѣй иконѣ Божіа Матери и въ той часъ вста весь здравъ, якоже никогда же болѣвъ. И сіе слышано бысть отъ[х] всѣхъ тамо живущихъ, и стекошася мнози и принесоша болящіа и недужныа[ц], и вси здрави быша; и начаша приходити отвсюду людей множество, приносяще недужныа и разслабленыа, и[ч] исцѣлевахуся, и чюдеса многа безчислены[ш] бываху; и начаша чтити Луку вси людіе, якоже пророка или апостола его имѣаху, въ великой чти[щ] и славѣ. Лука же поиде со иконою ис Колочи ко граду Можайску; и якоже приближися ко граду, и изыде во срѣтеніе князь Андрѣй Дмитреевичь з боары своими и[ъ] весь градъ[ы] отъ великихъ и до малыхъ, даже и до съсущихъ[5] млеко; и быша

---

1) Въ лѣто 6919 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 104;* въ лѣто 6920 *т. III, стр. 135; т. IV, стр. 113; т. VIII, стр. 86; т. XVI, стр. 160.* 2) Въ лѣто 6920 *тамъ же, т. III, стр. 135; т. IV, стр. 113; т. XVI, стр. 160.* 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 486.* 5) сущихъ П. А.

а) нелюбие А. б) и *нѣтъ въ* А. в) з дарами А. г) и *нѣтъ въ* А. д) вскорѣ Н. Т; івскорѣ А. е) срѣтиша О. ж) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) поставишь Б. и) святаго *нѣтъ въ* А. Т. і) *на полѣ приписано* морозовъ *въ* А. к) *на полѣ приписано* о чюдеси пресвятыя богородицы *въ* А. л) за пятнадесятъ А. м) в вочинѣ А. н) въ колоченеинскѣ человѣкъ А. о) людей и Д. п) дръжащу Д. р) ю *нѣтъ въ* Н. с) вземъ ю съ вѣрою цѣлова и постави Д. т) иноку А. у) человѣкъ онъ же А. ф) принесе А. Б. Т. х) сіе слышавъ отъ Д. ц) и недужныя и разслабленныя А. ч) и *нѣтъ въ* Д. ш) безчислено А; безчислена Б. Т. щ) чести А. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) градъ и А.

1413 знаменіа и чюдеса многа отъ[а] иконы Божіа Матери. Таже оттуду[б] поиде Лука со иконою къ Москвѣ, и срѣтоша еа со кресты митрополитъ со епископы и со всѣмъ священнымъ соборомъ, такоже и князи и княгини и з дѣтми своими, и бояре и воеводы и вси велможи, и все православное христіанское множество; и быша чюдеса безчислено много: слѣпіи прозираху, хроміи хожаху, разслабленіи востааху[в], нѣміи глаголаху, глусіи слышаху и во всякомъ недузѣ сущіи здрави бываху; и что много глаголати, елико не можетъ умъ человѣчь изрещи безпрестани тогда бываемыхъ тмы тмами безчисленыхъ неизреченныхъ чюдесъ. И хожаше Лука отъ града во градъ со иконою Божіа Матери, и вездѣ чюдеса безчислена неизреченна бываху отъ иконы Божіа Матере, и вси дааху Лукѣ, князи и бояре и вси православніи христіане, имѣніа много[г] въ милостыню и въ честь и въ дары, и чествоваху[1] Луку яко апостола. Лука же бысть отнюдъ простъ человѣкъ, яко отъ послѣднихъ поселянъ, но и[д] добродѣтель законную имяше въ себѣ, и возвратися паки въ первое мѣсто свое, въ Колочю, съ[е] чюдотворною иконою и богатства много и безчислено собра. И постави дворъ себѣ, яко нѣкій князь, храмы свѣтлы и велицы, и слугъ много собра, предстоящихъ и предтекущихъ ему отроковъ много имяаше[ж] во утварехъ украшени[з], и трапеза[и] его много брашна имѣаше тучныхъ и драгыхъ и питій благовонныхъ много; и ядяше и упивашеся съ сущими его служащими, и на ловы ѣздяше съ ястребы и съ соколы и съ кречаты, и псовъ множество имѣаше, и медвѣди имаше и сими утѣшашеся. Отъ иконы же Божіа Матере чюдеса многа[і] бываху, еѣже Лука постави въ церкви, юже самъ създа, идѣже нынѣ манастырь стоитъ Колочьскій, и приходящіи[к] отвсюду болящіи[л] всякими[м] недуги и[н] изцѣлевахуся. Сотворижеся Лука напрасенъ и безстуденъ: егда убо ловцы князя Андрѣя Дмитреевичя съ ястребы или съ соколы повелѣніемъ князя Андрѣя Дмитреевичя на ловъ[о] выѣжжаху, онъ же соколниковъ біаше и грабяше и ястребы и соколы себѣ взимаше; и се не единою, но многажды[п] и всегда бываше. Князь Андрѣй же[р] Дмитреевичь терпяше вся сіа; иногда же и[с] посылаше къ нему[2], онъ же къ нему жестоко и сурово отвѣщеваше, князь Андрѣй же Дмитреевичь съ смиреніемъ и терпѣніемъ умлъчаваше; таже начя и ловчихъ княжь Андрѣевыхъ бити и грабити, и медвѣди и съ ларми взимаше къ себѣ, и сими веселяшеся[т] и утѣшашеся. Посемъ же нѣкій жестокъ бѣ и ловчій у князя Андрѣя Дмитреевича, и приготовивъ[у] время, и улови медвѣдя, велми зла и люта суща, и повелѣ его вести близъ двора Лукина. Лука же видѣвъ изъ хоромъ своихъ, и выиде[ф] самъ къ медвѣдю съ[х] служащими его, и повелѣ ловчему княжь Андрѣеву у себя пустити его на дворѣ. Ловчій же княжь Андрѣевъ лукавьство сътвори[ц] надъ Лукою и въ той чясъ пусти медвѣдя, Лукѣ не отшедшу; и пріиде медвѣдь на Луку, и едва отняша Луку отъ медвѣдя, точію дыханіе[ч] въ ноздрѣхъ имуща. И въ той часъ пригна къ Лукѣ князь Андрѣй Дмитреевичь, и видѣ Луку въ послѣднихъ дышуща[ш], и рече къ нему: «почто еси бѣсовьское позорище и плесаніе[щ] възлюбилъ и піаньству совокупился? како тя Богъ прославилъ своея Матере[ъ] Богородици образомъ чюдотворнымъ, ты же[ы] сіа нивочтоже положи[ь], но къ неполезному къ[ѣ] мирскому житію ошелъ еси, тако тебѣ и случися[э]». Онъ же плачася[ю] и слезы точа и моляшеся ему полезное устроити о немъ; князь Андрѣй же Дмитреевичь многимъ

---

1) чествова П. 2) къ нему *нѣтъ въ* П.

а) отъ *нѣтъ въ* А. б) оттуде О. Б. в) возстааху О; возстаяху Н. А. Б. Т; востаху Д. г) многа А. д) и *нѣтъ въ* Н. е) колочью со Д. ж) имяше Н. А; имѣяше Б. з) украшеныхъ А. и) трепеза Н. і) много А. к) приходящи Д. л) болящіи и А. м) всяки А. Б. Т. н) и *нѣтъ въ* Н. А. Д. о) на ло А. п) но и многащи Н. Т; но и многощи А. р) же *нѣтъ въ* А. с) и *нѣтъ въ* Д. т) веселящеся А. у) приготови Н. Б. Т; приговори А. ф) выде Н. Б. Т. х) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) сотворивъ А. ч) дыхания А. ш) дышущу Н. А. Б. Т. щ) и плесаніе *дважды въ* Б. ъ) метери А. ы) та же А. Б. Т. ь) положилъ Н. ѣ) къ *нѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т. Д. э) случилось Н. А. Б. Т. ю) плач А.

его и безчисленымъ имѣніемъ на томъ мѣстѣ манастырь постави[а] во имя пречистыа Богородици, 1413
глаголемый Колочьскій, и чюдотворную икону Божіа Матере въ немъ постави, иже чюдеса тво- —14
ритъ и до сего дне съ вѣрою приходящимъ. Лука же въ немъ и[б] пострижеся и поживе въ немъ нѣколико лѣтъ во умилени и въ слезахъ, дондеже и преставися о Господи.—Того же лѣта погорѣ градъ Тѳерь весь.

Въ лѣто 6922. Мѣсяца Сентября въ 3 день, бысть[1] знаменіе на небеси. — Тоѣ же осени возсташа неблазіи[в] человѣци на Фотѣя митрополита Кіевскаго и всея Русіи и сотвориша на него клеветы къ сыну его къ[г] великому князю Василію Дмитреевичю, много же клеветъ нанесоша и Фотѣю митрополиту на великого князя, и съсориша и сотвориша нелюбіе. Таже посемъ[2] многы[д] клеветы на Фотѣя митрополита сотвориша и къ Витоѳту Кестутьевичю, великому князю Литовьскому, глаголюще: «отъ начала митрополиты[е] всея Русіи столъ имѣаху Кіевъ и въ немъ[3] сѣдяху на столѣ митропольстѣмъ всея Русіи, нынѣ же Кіевъ нивъчтоже[ж] положиша и вся изъ него преносятъ на Москву; и се нынѣ Фотѣй митрополитъ все узорочіе церковное и съсуды преноситъ[з] на Москву, и весь Кіевъ и всю землю пусту сотвори тяжкими пошлинами и даньми великыми и неудобьносимыми». И князь велики Литовскій Витоѳтъ Кестутьевичь[и], собравъ епископы[і] области своея: Исакіа Черниговьскаго, Феодосіа Полотцкаго, Деонисіа Лучскаго, Герасима Владимерскаго, Ивана Галичьскаго, Севостіана Смоленьскаго[к], Харитона Холмьскаго, Павла Червеньскаго, Еуѳиміа[л] Туровскаго, и рече къ нимъ[м]: «слышасте ли, что творитъ[н] Фотѣй митрополитъ? соборную церковь Кіевскую, столъ митрополскій изначалный, что всея Русіи глава и слава и честь, истощи и ограби и[о] износитъ на Москву; и се подобаетъ вамъ, избравше, поставити митрополита въ Кіевѣ, да соблюдаеть все по старинѣ, и столъ[4] митрополской изначалный[п] Кіевскій не рушится, и мы о семъ безъ смущеніа[р] и безъ печали будемъ». Епископи же о семъ недоумѣахуся, что рещи. Витоѳтъ же повелѣ имъ жалобу написати къ себѣ[с] на Фотѣя: «еже слышасте отъ мене, рече, яко грабитъ и[т] изтощеваетъ великую соборную митропольскую Кіевьскую церковь, главу всея Русіи». Епископомъ же не хотящимъ сего сотворити на отца своего и[у] господина Фотѣя митрополита, Витоѳтъ же со властію попрѣти имъ, они же и не хотяще[ф] написаша, сице[х] глаголюще[ц]: «много убо нынѣ скорбни[ч] и смущени[ш] есмы о[щ] велицей церкви Кіевьской, понеже видимъ ю нынѣ отнюдъ запустеваему и презираему отъ Фотѣя митрополита Московскаго, и стадо Христово небрегомо и гиблемо, и того ради во мнозѣ[ъ] скорби есмы и печали, яко овца не имущи[ы] пастыря, именемъ бо точію имуща, дѣломъ же[ь] не имуща[ѣ] пастыря и учителя, ниже бо хощетъ видѣти великія соборныа церкви митропольскіа матерь и главу всея Русіи, данныа ему отъ Бога и отъ патріарха по священнымъ правиломъ, ниже паки хощетъ правити люди Божіа, якоже достоитъ и якоже подобаеть митрополиту, но паче точію приходы и прибытки церковныа собираетъ, и всякое узорочіе, старое устроеніе, и вещи драгіа и всю честь великія Кіевьскія церкви на ино мѣсто преноситъ, идѣже живеть, еже есть во глаголемый тамо градъ Москву; и се нынѣ до конца Кіевскаа церковь[э],

---

1) ысть П. 2) Въ лѣто 6923 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 259*; *т. VI, стр. 140*; въ лѣто 6922 и 6923 *т. II, стр. 353*; *т. III, стр. 105—106*; *т. IV, стр. 114*; *т. VIII, стр. 87—88*; *т. XVI, стр. 161—163*. 3) въ чемъ П. 4) столь П.

а) поставилъ А. б) и *нѣтъ въ* Д. в) неблази Д. г) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. Д. д) також многи А. е) митрополита Б; митрополиты и А. ж) новочтоже Б. з) преносятъ А. и) велики витоѳтъ кестутьевичь литовскій Д. і) епископыі А. к) смеленскаго А. л) смоленскаго павла холмъскаго еуфиміа Д. м) и рѣчь имъ А; и реч имъ Б. Т. н) что сотвори А. Т. о) и *нѣтъ въ* А. п) изначала Д. р) смищения Б. с) написати собѣ Д. т) и *нѣтъ въ* А. у) и на Н. А. Б. Т. ф) хотяща А. х) сице *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) глаголюща А. ч) скорби А. ш) смущение Б. щ) отъ А. ъ) мнозѣй Д. ы) неимуща Н. А; неимуще Т. ь) же и Д. ѣ) неимуще Н. А. Т. э) церкви О. Н. А. Б. Т. Д.

1414 столъ митропольскій, запустѣ, и сице намъ скорбь и печаль веліа о велицѣй соборнѣй церкви Кіевской и о людехъ Божіихъ; потщися[1] убо Господа ради дати намъ руку помощи». Витовтъ же, сіа слышавъ, возрадовася зѣло, получивъ свое желаніе, и повелѣ Кіевскую церковь досмотрити и переписати въ ней все; такоже и грады и власти и села митрополскіа повелѣ переписати. И пріиде вѣсть къ Фотѣю митрополиту изъ Кіева на Москву, еже клеветы многы сотвориша на него лукавіи[а] человѣцы, иже бѣжаша отъ Фотѣя съ Москвы, свои его суще, къ Черниговскому владыцѣ, а оттуду въ Литву къ Витовту, и тако[б] съсориша его съ Витовтомъ и брань велію въздвигоша, и святѣй Божіи церкви смущеніе и мятежъ велій[в] бысть. Фотѣй[2] же убо тогда[г] возхотѣ ити въ Царьградъ, увѣдѣ бо, яко Витофтъ хощетъ на столъ митропольскій въ Кіевъ поставити другаго митрополита; и возхотѣ ити преже въ Кіевъ и[д] увѣдѣти истинно и смиритися съ Витовтомъ, аще мочно[е] есть; аще ли ни, да идетъ ис Кіева въ Царьградъ къ патріарху, чтобы възбранилъ[ж] Витовту патріархъ другаго митрополита[з] поставити въ Кіевъ. И тако поиде съ Москвы въ Кіевъ, и яко доиде Литвы, и поима его Витовтъ и не даде ему пути ити ко Царюграду къ патріарху, но, ограбивъ его, возврати къ Москвѣ; а[и] грады митрополскіа Кіевскіа церкви великіа съборныа, и власти, и села раздаде паномъ своимъ, а намѣстниковъ Фотѣевыхъ митрополичихъ, ограбивъ[і], отосла на Москву.—Того же лѣта[к] погорѣ градъ Москва; и на Саву[3] Авраміева, иже отъ[л] онѣхъ клеветниковъ, еже клеветаша[м] на Фотѣя митрополита, огнь, яко облакъ, преклонися отъ горницы Фотѣевы и снѣде его жива. —Того же лѣта[н], Іюня въ 7 день[4], тма бысть въ пятокъ[5] передъ обѣднею; бысть же се немного, точію часъ единъ или[о] мало болши; видѣти же было тогда звѣзды всѣ, якоже и[п] въ нощи. Тогда же нѣкто гость съ торгомъ пріиде изъ Литвы и припаде къ Фотѣю митрополиту[р], глаголя: «прости мя, святителю Христовъ! егда мало[с] преже сихъ дней погорѣ градъ Москва и мое богатство много згорѣ[т], и азъ оскорбихся зѣло и въ печали мнозѣ бѣхъ; и паки нынѣ тма бысть, и пріиде на мя страхъ и трепетъ, и вся внутреняа моя содрогнушася[у], и[6] вся уды моя злѣ сътворишася, и се видиши[ф] мя нынѣ въ велицѣ бѣдѣ суща[х]; и разумѣхъ, яко согрѣшихъ къ[ц] тебѣ: егда бо бѣхъ въ Литвѣ со клеветники, иже на тя клеветаша[ч], злословихъ тя, и егда пріидохъ сѣмо на Москву, и паки злословихъ тя здѣ; согрѣшихъ убо къ Богу[ш] и къ тебѣ, прости мя, святителю Христовъ!» Фотѣй же удивися о[щ] бывшемъ на немъ, и прости его и благослови, и повелѣ ему ко Христу Богу о грѣсѣхъ своихъ съ чистою мыслію и съ[ъ] смиреннымъ сердцемъ молитися и поститися и милостыню творити. Человѣкъ же онъ сотвори сіа вся и тако здравъ бысть благодатію Христовою; бѣ же имя ему Фома Лазаревъ[ы].—Того же лѣта Витовтъ Кестутьевичь собра епископы области своея и рече имъ: «изберите, кого хощете, митрополита на Кіевъ, да идетъ въ Царьградъ къ[ь] патріарху, да поставленъ будетъ на Кіевъ въ митрополиты». И[ѣ] избраша Григоріа Самлака[э], родомъ Болгарина; иніи же епископи не возхотѣша, глаголюще: «лутче есть смиритися съ Фотѣемъ»; Витовтъ же со властію попрѣти

---

1) потчися П; подщися Н. А. Т. 2) отѣй П. 3) сабу П. 4) день *нѣтъ въ* П. О. 5) *Пятница приходилась на 7 іюня въ 6923 году.* 6) и *нѣтъ въ* П.

а) лукавни А. б) тамо Д. в) велия Н. А. Б. Т. г) фотѣй же митрополитъ тогда убо Н. А. Т. д) и *нѣтъ въ* Д. е) мощно Д. ж) возранилъ А. з) митрополита и А. и) и Д. і) ограбилъ і Н. к) *на полѣ приписано* (о п)ожаре московскомъ *въ* А. л) отъ *нѣтъ въ* А. м) клеветаше Д. н) *на полѣ приписано* о знамениі *въ* А. о) и А. п) яко иже Д. р) митрополиту *написано дважды въ* А. с) моло Б. т) згорѣло Н. А. Б. Т. у) содругнушася Н. Т. ф) видиша А. х) сущеи А. ц) къ *нѣтъ въ* А. ч) клеветаше Д. ш) къ господу Н. щ) о *нѣтъ въ* А. ъ) съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ы) лазоревъ Н. Б. Т; лазыревъ А. ь) къ *нѣтъ въ* А. ѣ) и *нѣтъ въ* А. э) цамблака Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.*

имъ, они же умолчаша[а]. И посла Витофтъ въ Царьградъ къ патріарху жалобы многы на Фотѣя 1414—15
митрополита, посла же и Григоріа Самлака, чтобы поставилъ его въ митрополиты на Кіевъ: «инако[б] бо, рече, не мочно избыти отъ Фотѣева насиліа, аще на Кіевѣ митрополитъ не поставится другій». Посла же грамоты и къ царю. Царь же съ патріархомъ сіе[в] слышевъ и не[г] возхотѣша сего. Витовтъ же повелѣ епископомъ своимъ вины писати на Фотѣя митрополита и послати въ[д] Костянтинъградъ ко царю и къ патріарху, и[е] чтобы поставили имъ Григоріа Самлака въ митрополиты на Кіевъ. Царь же и патріархъ не возхотѣша сего. — Того же лѣта Новогородци посылаша[ж] къ Витовту[з] Юрья Онцыфоровича бити челомъ о миру, и пожаловалъ[и] ихъ Витовтъ, отдалъ имъ нелюбіе и сотвори съ ними миръ по старинѣ; а къ Нѣмцемъ не сложили цѣлованіа[і], а Витофтъ къ Нѣмцемъ мира не сотвори.—Того же лѣта Витовтъ Нѣмцы воевалъ и многа[к] зла сотворилъ землѣ ихъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[л] Великомъ погорѣ манастырь на Деревяницѣ, и церковь каменаа пречистыа Богородици огорѣ, и 3 человѣки[м] въ ней згорѣ. — Того же лѣта болѣзнь была кристіаномъ тежка зѣло, костоломъ, по всей земли Русской[н].—Того же лѣта въ Новѣгородѣ погорѣ Неревскій конець отъ святаго Володимера и до Гзеня[о], церквей каменныхъ огорѣ восмь, а деревяныхъ пять згорѣ. — Того же лѣта бысть засуха веліа и громи велицы и страшни[п] зѣло.

Въ лѣто 6923, Сентября. Пріидоша Татарове мнози и воеваша по Задонью рѣки власти Рязаньскіа, и много зла сътвориша[р], и градъ Елецъ взяша, и Елецкаго князя убиша[с], а иніи въ Резань убѣжаша; и много воевавше, Татарове[т] возвратишася со многимъ полономъ и богатствомъ во свояси.—Тоѣ же осени погорѣ градъ Москва.—Тоѣ же осени въ Новѣгородѣ съвершиша церковь камену святыа мученицы Еуѳиміи въ Плотническомъ концѣ[у].—Тоѣ же осени[1] владыка Иванъ, архіепископъ Новогородцкій, пострижеся въ схиму[2] великаго ангелскаго[ф] образа, мѣсяца Ноября въ 15 день, а Генваря[3] въ 20 день[4] и з двора сниде епископьскаго, седѣвъ на епископстемъ столѣ Новогородцкаго владычества 30 лѣтъ безъ трехъ.—Тоѣ же зимы отъѣха князь Ярославъ Володимеричь, внукъ Андрѣевъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Ивановъ же[5], препраправнукъ[х] Данила Московьскаго, въ Литву.—Тоѣ же зимы[6], въ Великое говѣніе, преставися Новогородцкій посадникъ Кирилъ Дмитреевичь.—Тоѣ же весны[ц] въ Великое говѣніе, мѣсяца Марта въ 10 день[7], по нефимонѣ, родися великому князю Василью Дмитреевичю сынъ Василей. Сице же бяше о роженіи[ч] его: егда пріиде день той, вонже родитися ему, начатъ мати его велми изнемогати, яко и къ смерти приближитися ей, великому[ш] же князю[щ] о семъ въ скорби велицѣ сущу, бѣ же въ то время нѣкій старець святъ въ монастыри святаго Іоанна Предтечи, подъ боромъ за рѣкою[ъ] Москвою, знаемъ же бѣ и великому князю Василью Дмитреевичю, къ[ы] нему же и[ь] посла князь

---

1) Въ лѣто 6922 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 105, 135; т. IV, стр. 114; т. VIII, стр. 87; т. XVI, стр. 162.* 2) схиму *поправлено изъ* схимуу *въ* П. 3) генва П. 4) день *нѣтъ въ* П. О. 5) праправнукъ же ивановъ П. 6) Въ лѣто 6922 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 105; т. IV, стр. 114.* 7) день *нѣтъ въ* П. О.

а) молчаша А. б) иноко А. в) силие А. г) не *нѣтъ въ* А. д) въ *нѣтъ въ* Н. е) и *нѣтъ въ* А. ж) посылаше А. Д. з) витовту і А. и) пожалолъ А. і) цѣлование А. к) много Н. А. Б. Т. Д. л) въ *нѣтъ въ* Н. А. м) человѣка А. Т. н) *на полѣ приписано* о болѣзніи *въ* А. о) згеня Т. п) страшніи Д. р) сътворишъ Б. с) *на полѣ приписано* о убиени князя отъ татаръ *въ* А. т) татарова А. у) *слова* тоѣ же осѣни погорѣ градъ москва ..... въ плотническомъ концѣ *въ спискѣ* Д. *помѣщены ниже, послѣ словъ* данила московскаго въ литву. ф) ангелскаго чина А. х) преправвнукъ Н. А. Б. Т. ц) *на полѣ приписано* о рождении князя василиева сына василия *въ* А. ч) бяше рожение Н. А. Б. Т; бяше ороженіе Д. ш) велико Б. щ) князю василью Н. А. Т. ъ) рѣчкою А. Б. Т. ы) икъ А. Т. ь) и *нѣтъ въ* Н.

1415 —16 велики[а], да помолится[б] о княгинѣ его. Онъ же отвѣща посланному къ нему, рекъ сице: «шедъ, рцы великому князю, да помолится Господу Богу и пречистей Его Матере Богородицѣ и[в] великому мученику Логину Сотнику, понеже той данъ бысть помощникъ отъ Бога всему роду вашему о всѣхъ, ихже требуете благихъ, а о[г] княгинѣ своей не скорби: здрава будетъ и[д] родитъ тебѣ[е] сына въ вечеръ сій, наслѣдника[ж] тебѣ», еже и[з] бысть. Внегда же родися, и въ той часъ священнику, духовнику[и] великого князя, сѣдящу[і] въ кѣліи своей въ монастыри Преображеніа Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, и[к], пришедъ[л], нѣкто удари[м] въ двери кѣльи его, рекъ: «иди, нарцы имя великому князю Василію». Онъ же вскорѣ въставъ, и[н] вземъ яже суть на то потребнаа, и изыде изъ кѣльи своея; и[о] не видѣ никогоже посланнаго по него и удивися о семъ, яко вскорѣ отъиде[п] отъ него звавый его. И[р] поиде на дворъ княжь, и срѣте его посланъ по него, глаголя, да идетъ и наречетъ имя роженному сыну великого князя Василіа Дмитреевичя; священникъ же въпроси его, аще онъ есть и преже приходилъ[с] по него; и рече: «нѣсмь». И, шедъ, нарече имя отрочати Василій, якоже преже слыша. И потомъ много всѣхъ пыта, кого прежде[т] послаша по него, или кто есть приходивый и звавый[у] его; и никтоже обрѣтеся нигдѣже; священникъ же удивися о семъ и повѣда сіа великому князю и великой княгинѣ, и многимъ сіе[ф] повѣда, и удиви[х] всѣхъ.—Тоѣ же весны, на Святой недѣлѣ, въ Новѣгородѣ вода идяше назадъ въ Волховѣ и во иныхъ многыхъ рѣкахъ.—Тоѣ же весны Смоленескъ погорѣ. — Тоѣ же весны Москва погорѣ.—Того же лѣта[ц], мѣсяца Іюня въ 7 день, бысть знаменіе въ солнцѣ, мракъ зеленъ, таже помалѣ бысть мракъ аки кровь, и другъ друга человѣка[ч] не видѣти, аки въ крови стояху вси.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ преставися посадникъ Феодосей во мнишескомъ чину.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ поставиша церковь камену пресвятыа Троицы въ монастыри на Видогощи.—Того же лѣта Новогородцы здумаша[1] вѣчемъ на Ярославлѣ дворѣ, и пріидоша со всѣмъ вѣчемъ къ церкви святѣй Софіи, и положиша три жеребьи на престолѣ, написавъ имена когождо тріехъ: первое[ш] Самсона инока отъ святаго Спаса съ Хутыни, второе на Михаила[2] игумена отъ святаго Михаила съ[щ] Сковородки[ъ], третье на Лва игумена пречистыа Богородици со Колмова. И паде жребій на[ы] Самсона, и возведоша его Новогородцы съ радостію честно на дворъ архіепископль, мѣсяца Августа въ 11 день, въ недѣлю, на память святаго мученика Еупла діакона. — Того же мѣсяца Августа въ Новѣгородѣ священа бысть церковь святое Воскресеніе Христово на Красной горѣ у Плотническаго конца, и монастырь устроиша опщій.

Въ лѣто 6924[ь], мѣсяца Сентября. Совръшиша[3] въ Новѣгородѣ двѣ церкви камены, святое Воздвиженіе и святаго Луку, въ Людинцѣ концѣ.—Тоѣ же осени[4] Господь Богъ попусти, грѣхъ ради[ѣ] нашихъ, Кіевской митропольи на двѣ области раздѣлитися[э], яже не подобаетъ; глаголеть бо во[ю] священныхъ правилехъ, яко не подобаеть быти во единой области двѣма митрополитомъ. Витоѳтъ же Кестутьевичь, князь велики Литовскій, своея области собравъ епископы православныа:

---

1) здумаше *во всѣхъ спискахъ*. 2) миха *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) Въ лѣто 6923 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 236; т. IV, стр. 114; т. XVI, стр. 162—163.* 4) Въ лѣто 6923 *тамъ же, т. II, стр. 353; т. III, стр. 106; т. IV, стр. 114; т. V, стр. 259; т. VI, стр. 140; т. VIII, стр. 88; т. XVI, стр. 163.*

а) послания велики А. б) помотца А. в) и *нѣтъ въ* Н. г) о *нѣтъ въ* Н. д) и *нѣтъ въ* Н. е) тебя Н. А. Т. ж) наслѣдникъ Д. з) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) духовному Д. і) седяща А. к) и *нѣтъ въ* Н. л) прешедъ А. м) ударивъ Н. А. Т. н) и *нѣтъ въ* Н. о) и *нѣтъ въ* Н. п) оиде Н. р) и *нѣтъ въ* Н. с) пиходилъ А. т) прожде Н. у) приходивы звавый Д. ф) сия Н. А. Б. Т. х) уди А. ц) *на полѣ приписано* о знаменіі *въ* А. ч) человѣку Б. ш) первие П. щ) съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ъ) сководки А. ы) но Н. ь) ҂ѕцк-го А. Б. Т. ѣ) ради *нѣтъ въ* А. э) разделися А. ю) глаголетъ ово Н. А. Б. Т.

Исакіа Черниговскаго, Феодосіа Полотцкаго, Діонисіа Лучскаго, Герасима Владимерьскаго, Ивана 1416
Галичьскаго, Севостіана[а] Смоленьскаго[б], Харитона Холмъскаго, Павла Червеньскаго[в], Еуѳиміа Туровскаго, и рече къ нимъ: «поставите ми въ митрополиты на Кіевъ Григоріа Цамблака[г] Болгарина». Онѣмъ же не хотящимъ сего сотворити, боащеся[д] Бога и священныхъ и[е] божественыхъ правилъ завѣщаніа, и глаголаше соборнѣ[ж] вси къ Витоѳту: «боимся Бога и священныхъ Его правилъ завѣщаніа повелѣніе твое сотворити[з]». Онъ же рече къ нимъ: «что есть глаголемаа въ завѣщаніи, изъявите ми». Они же рѣша: «писано есть во священныхъ[и] правилехъ въ пръвѣй грани въ 20-той главѣ и въ Халкидонѣ собора въ 12 главѣ, яко не подобаеть быти во единой области двѣма митрополитомъ». Витоѳтъ же рече къ нимъ: «вѣсте убо вси, яко Кіевъ и вся страна Кіевскаа въ моей области есть». Епископи же рѣша[і] къ нему: «но преже не твоя область бысть». Онъ же рече къ нимъ: «но нынѣ моя область есть[к], и вы нынѣ въ[л] моей области поставите митрополита на Кіевъ». Епископи же рѣша къ нему: «аще и ты нынѣ пріалъ ново Кіевскую область, и се твоя есть земскаа[м] власть, а не церковнаа святительскаа; ино бо есть власть святителская[1] церковнаа, и[н] ино[о] есть власть царскаа земскаа[п]; да ты своя земскіа вещи управляешь, яко царь, епископъ же своя святительскіа вещи управляетъ, яко святитель; и во всей области Русстей единъ митрополитъ есть: аще и на Москвѣ нынѣ пребываеть нахоженіа ради Татарьскаго, но Кіевскій есть, и[р] единъ есть во всей области, и Кіевскій именуется и славится; и тебѣ нѣсть отъ сего ни единыа укоризны, ни протора, но паче похвала и пріобрѣтеніа, яко древніи[с] обычаи и законы соблюдающе». Онъ же глагола имъ: «аще не поставите ми митрополита въ моей земли на Кіевѣ, то злѣ умрете». Епископи же прежереченніи вси соборнѣ[т] и неволею поставиша Григоріа Самблака Болгарина митрополитомъ на Кіевъ, мѣсяца Ноября въ 15 день. И повелѣ имъ Витоѳтъ написати оправдателное слово; они же, отъ Витоѳта принужени бывше[у], сѣдше з Григорьемъ[ф] митрополитомъ своимъ, егоже сами поставиша, написаша[х] оправдателное слово сице: [2]«Всяко дааніе благо и всякъ даръ съвръшенъ, свыше сходяй[ц] отъ Отца свѣтомъ, дажь достиже и[ч] до насъ смиренныхъ[ш], егоже и мы дръжащеся[3], и нынѣ тѣмъ даромъ утѣшеніе пріахомъ издавна бывшее[щ] великіа скорби нашея, еже о[4] церкви Русскіа митропольи[ъ] нашей матери, утѣшихомся сицевымъ образомъ, послѣдовавше[ы] вещемъ. Смиреніи[ь] епископи Русскихъ странъ, православніи възлюбленници[ѣ] и друзи и братіа по Духу Святому: смиренный архіепископъ Феодосій Полотцкій митрополіи Кіевскіа, смиренный епископъ Исакій[э] Черниговьскій, смиренный епископъ Діонисей Лучскій, смиренный епископъ Герасимъ Володимерскій, смиренный епископъ Севастіанъ Смоленьскій, смиренный епископъ Харитонъ Холмъскій, смиренный епископъ Евѳимій Туровъскій, понеже видѣхомъ запустѣему и презираему отъ митрополита Фотѣя церковь Кіевскую, еже есть глава всея Руси, и стадо Христово небрегомо и гиблемо, и того ради скорбяхомъ о томъ и въ печали быхомъ[ю], смущени, яко овца не имуще пастуха[я], именемъ бо точію имуща[ѳ], дѣломъ же

---

1) *слова* ино бо есть власть святителская *пропущены въ* П. 2) *Срвн. соборную грамоту Литовскихъ епископовъ въ «Актахъ, относящихся къ исторіи Западной Россіи», т. I, Спб. 1846, № 24, стр. 33—35.* 3) держаще П; держашеся А. Б. Т. 4) еже въ П; еже отъ А; о *нѣтъ въ* Д.

а) севостіана Д. б) православныя герасима владимерскаго севостьяна смоленского исакия черниговского ѳеодосия полотцкого деонисия лучскаго іванa галичскаго Н. в) черниговского Н. г) самблака Д. д) бояшеся Н. А. Б. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ж) соборніи Д. з) творити Д. и) священны А. і) рече А. к) нынѣ область есть моя Д. л) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) земная А; земляная Д. н) и *нѣтъ въ* Н. о) ино бо Н. А. Т. п) царская земля Д. р) есть и *нѣтъ въ* Д. с) древии А. т) соборнѣи А; соборніи Д. у) бывшеи Н. ф) з григоріемъ съ Д. х) написаше А. ц) исходяй А. ч) даже и достиже Н. А. Т. ш) до насмиренныхъ А. щ) бывше Н. Б. Т; бывши А. ъ) митрополия Н. А. Б. Т. ы) послѣдовавшимъ А. ь) смирение А. ѣ) возбленници А. э) исакия А. Б. Т. ю) быхомъ и Д. я) пастыря Н. А. Т. Д. ѳ) имуще А.

1416 не имуще[а] пастыря и учителя, ниже бо хотяше[б] видѣти церкви Кіевскіа, данныа[в] ему отъ Бога и отъ патріарха, ниже паки хотяше[г] правити люди Божіа, якоже достоитъ и якоже подобаетъ митрополиту, но[д] паче приходы[е] и прибытки церковныа збираа и всякаа узорочіа, стараа устроеніа[ж] и честь Кіевскіа[з] церкви, на ино мѣсто преносить[и], идѣже живяше. Тако намъ скорбящимъ о церкви и о людехъ[і] Божіихъ, Богъ же милостивый подвиже великого князя Александра, зовомаго Витоѳта, Литовскаго и многихъ Русскихъ земель[к] государя, того убо Фотѣя митрополита изгна и посла же въ Царьградъ ко царю и патріарху, просяще дати ему митрополита, хотяще быти людемъ Божіимъ на спасеніе, достойна[л] тоя церкви на утвержение. Царь же и патріархъ не возхотѣша послушати прошеніа сего праваго, неправедныхъ[м] прибытковъ дѣля; онъ же съ нами, съ[н] епископы[о], совѣщася истинно и праведно, яко правый и[п] истинный[р] государь великій князь, собравъ вси князи Литовскіа земли, и Русскихъ земль[с], и иныхъ странъ, елико суть ему покорени нашеа церкви, и боаръ и велможъ, архимандриты же и[т] игумены, и благовѣрныа иноки и попы. Сихъ всѣхъ совѣтомъ и волею, и нашимъ съборомъ и хотѣніемъ, съшедшеся въ Новомградѣ Литовьскомъ, во святѣй церкви пречистыа Богородици, по благодати Божіей, даннѣй намъ отъ Святаго Духа, поставихомъ святѣй церкви Кіевской и всея Русіи митрополита, именемъ Григоріа, по преданію святыхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ; Фотѣя же съ[у] стола[ф] Кіевскіа[х] митрополіи сослали есмы и согнали.—И послали есмы[ц] въ Царьградъ ко царю и патріарху, жалуяся на Фотѣя[ч] и тая вся дѣла являа[ш] имъ, и[щ] Кіевскіа митропольи церкви запустѣніе[ъ]; и просили есмя[ы] у нихъ, чтобы намъ поставили Григоріа митрополитомъ на Кіевскую митрополью. И они намъ того такоже[ь] не учинили[ѣ], ино гораздо есмы розознали[э] на нихъ, что хотятъ они того, чтобы по своей воли поставили митрополита своего[ю] по накупу, кто ся у нихъ накупитъ[1] посулы, какъ они хотятъ, а то бы все было въ ихъ воли въ таковой[я], что[ѳ], здѣ будучи, митрополитъ ихъ на Руси, грабя, насилуя, попы продаваа, посулы емля, дани тяжкіа збираа, церкви пусты чиня, и къ нимъ бы носилъ въ Царьградъ и все провадилъ. Про то убо мы созвавше вся[ѵ] епископы, что суть въ нашей области и въ нашей[аа] земли, и погадавше съ нашими владыками и со архимандриты и со игумены, и вопросили есмы ихъ о томъ и[бб] рекли есмы тако: «что дѣати намъ, понеже царь и патріархъ не хотятъ[вв] намъ дати такова митрополита, да сѣдитъ на Кіевѣ, да церковію Божіею печется и строить? занеже Божіимъ изволеніемъ то мѣсто Кіевъ мы имъ обладаемъ, а отъ градъ Кіевъ мати градовомъ Русскимъ, а та Кіевскаа[гг] соборнаа[дд] церковь мати церквамъ Русскимъ, понеже намъ того смотря[ее] жалостно и плачевно есть; христіане съ[жж] стороны глаголють: «государь Витоѳтъ не тоя вѣры, не попечется церковію Божіею, того дѣля церковь опустѣла и оскудѣла[зз]»; ино бы того слова на насъ отъ людей не было, а митрополичи дѣла явны суть, что отъ него грабленіе и церкви запустѣніе[ии] и нестроеніе». И тогда всѣ владыки къ намъ отвѣчали и

---

1) у нихъ ни купитъ П. О. Н. А. Б. Т; у нихъ накупить Д.

а) нимуща Б; не имуща Т. Д. б) хотящимъ Н. А. Б. Т. в) данная А. Б. г) хотяще А. Т. д) на А. Б. Т. е) прихода А. Б. Т. ж) изурочия староя устроение А. з) кіевская А. Б. Д. и) преноноситъ А. і) церкви людей А. к) земель *нѣтъ въ* А. Б. Т. л) достойно Н. м) неведныхъ А. н) съ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. о) онъ же снамепископы А. п) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. р) истиным Д. с) земель Н. А. Б. Т. т) и *нѣтъ въ* А. у) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) стала А. х) киевскиевска Б. ц) есмь А. ч) фотѣя митрополия А. ш) явля А. щ) ис Н. А. Б. Т. ъ) запустѣния А. ы) есмы Н. А. Б. Т. Д. ь) токож А. ѣ) того не учинили также Д. э) розонали А. ю) своего митрополита Д. я) таковомъ Д. ѳ) чтобъ А. ѵ) созвавъшеся Н. А. Б. Т. аа) области і вашей А. бб) и *нѣтъ въ* Д. вв) не хотя Н. А. Б. Т. гг) а такия всякая А; а та киевсякая Б. Т. дд) собранная А. Т. ее) смотря и Н. А. Т. жж) съ *нѣтъ въ* А. зз) церковь оскудѣла и запустѣла Н. А. Т. ии) *словъ* дѣла явны суть ..... церкви запустѣ *недостаетъ въ* А.

рекли: «тако и есть[а], а и сами то не тепръво[б] слышимъ и видимъ, что церкви запустѣніе и оску- 1416
дѣніе, и[в] царь и патріархъ добра строителя[1] церкви Божіей къ намъ не дадутъ».—А[2] по правиломъ намъ самѣмъ, епископомъ, годится соборомъ поставити митрополита, какъ было и преже сего на Руси, якоже пишется въ священныхъ правилехъ: 2[г] или 3 епископы[3] рукополагаютъ[д], рекше, поставляютъ митрополита; якоже и преже насъ на Руси сотвориша епископи при великомъ князи Изяславѣ Кіевскомъ, поставиша сами Климента митрополита по правиломъ; и еще тако, яко[е] иже и преже насъ крещеніи[ж] Болгаре,—и намъ по крещенію братіа суть и сродницы,—такоже сотвориша по правиломъ, своими епископы поставльше себѣ пръвосвятителя; и еще такоже и Сербьскаго языка епископи, разсудивше, якоже есть по правиломъ и по апостольскому уставу, сотвориша себѣ[з] своими епископы пръвосвятителя; дажь и доднесь, Богу споспѣшьствующу[и], въ Сербьской земли перьвосвятитель имѣя подъ собою многи[і] епископы; таже земля Сербьскаа не такова и не толика есть[к], елико же Русскаа земля[л], величествомъ и множествомъ[4] и пространьствомъ[м], яже въ твоей области великаго князя Александра, нареченнаго Витоѳта, но есть Сербьскаа земля мала[н] и людми и землею. Что ли глаголемъ о Сербехъ и о Болгарехъ, но отъ святыхъ апостолъ уставленіе таково уставлено бысть, равно на всѣхъ православныхъ епископѣхъ благодать дѣйствуетъ Святаго Духа, ибо святіи апостоли[о] егда отъ самого Спаса Христа поставлени быша, они же паки иныхъ поставиша, и тѣ паки[5] другыхъ поставиша, и тако по ряду[п] таа благодать Святаго[6] Духа даже[р] и до насъ смиренныхъ епископовъ[с] доиде, и тою благодатію имамы власти[т], яко апостольстіи[у] ученицы, многымъ испытаніемъ по правиломъ, сшедшеся[ф], соборомъ поставляти своему отечеству пастыря и учителя и пръвосвятителя достойна[х], егоже Богъ, избравъ, дасть. Такоже власть имамы отъ Бога, егоже аще свяжемъ на земли[ц], будетъ связанъ и на[ч] небеси, и егоже аще разрѣшимъ на земли[ш], будетъ разрѣшенъ на небеси, яко да не рекутъ нѣціи[щ]: отлучилися[ъ] отъ нихъ, понеже митрополита сами суть поставили; да не будетъ того, занеже не отлучаемся; таково бо[ы] слово аще кто речетъ, неразуменъ есть. Но мы преданіа церковнаа отъ святыхъ апостолъ и отъ[7] святыхъ отецъ дръжимъ благочестно[ь], апостолскаго и отеческаго преданіа вѣру исповѣдуемъ, проклинаемъ же и всяку ересь, и лжу еретическу, и раздоры, и сонмица, иже[ѣ] не по Бозѣ бывающіа; къ симъ[э] же и Симонитьскую[ю] ересь анаѳемѣ предаемъ, продающую на златѣ и на сребрѣ даръ Святаго Духа, поставляющихъ въ священничество мздою и посулы. Святѣйшаго же[8] убо патріарха Костянтиноградскаго имамы яко по[я]-истиннѣ патріарха и отца, и прочихъ патріархъ: Александрѣйскаго и[ѳ] Антіохійскаго и Ерусалимскаго, и тѣхъ митрополиты, и тѣхъ епископы имамы яко отцы и братію по Духу Святому, и съгласно[9] съ ними дръжымъ испо-

---

1) строителя къ П. Н. Т. 2) и П. 3) якоже пишется въ правилахъ святыхъ епископи П; *въ спискѣ* П. *часть 491-го листа оторвана и недостающій текстъ въ позднѣйшее время неисправно возстановленъ на подклеенномъ листѣ.* 4) и множествомъ *нѣтъ въ* П. 5) иныхъ поставиша и тако по ряду тая благодать святаго паки П; *см. выше примѣч. 3 на сей страницѣ.* 6) *слова* паки другыхъ поставиша .... святаго *зачеркнуты въ* П; *см. выше примѣч. 3 на сей страницѣ.* 7) отъ *нѣтъ въ* П. 8) же *нѣтъ въ* П. 9) съглазно П; согласно О. Б.

а) и есть ли Д. б) не перво А. Т. в) а Н. А. Т. г) правилехъ 5 А. Т. д) руку полагаютъ А. е) яко *нѣтъ въ* А. ж) преже крещение А. з) себѣ *нѣтъ въ* А. и) постѣшствующу Н. Т; поспѣшствующу А. і) многие Д. к) есть и А. л) ружсская земля А. м) и пространьствомъ *нѣтъ въ* А. н) мало А. о) апостоли и А. п) тако пряду А. Б. Т. р) даиже А. с) епископомъ Т. т) власть Н. А. Б. Т. у) апостоли Н. А. Т. ф) сщедшимся А; сошедшеся Д. х) достойное А. ц) земли и А. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ш) земли и А. щ) нѣціи и Н. А. Т. ъ) отлучатца А. ы) бы А. ь) благочестно А. ѣ) сонмища же и Н. А. Т. э) с кимъ А. ю) симонетскую Н. Б. Т; симонецкую А. я) по *нѣтъ въ* Д. ѳ) и *нѣтъ въ* Н. Д.

1416 вѣданіе и образъ святыа вѣры, еже есть «вѣрую въ единаго Бога», и такоже исповѣдаемъ и вѣруемъ[а], якоже и они, и такоже учимъ[б] и мудръствуемъ, якоже и они; но точію отвращаемся, не могуще тръпѣти, еже есть на[в] церковь Божію насилованіе царя Цареградскаго, ибо святый[г] великій патріархъ и божественный[д] священный[е] соборъ Констянтинаграда по правиломъ поставити митрополита не могутъ дати, но[ж] кого царь повелитъ[з] по посуломъ. Увы! отсюду продается и купуеться даръ Святаго Духа, еже въ поставленіи, якоже отецъ его царь сотвори на церковь Кіевскую во днехъ нашихъ, еже о митрополитехъ Русскихъ: о Кипріанѣ, и о Пиминѣ, и о Діонисіи, и о инѣхъ[и] многихъ[і], не смотряще на церковную честь и строеніе, но сматряще на посулы, на сребро и злато[к] и на многоиманіе; отсюду быша долги велики, и протори мнози, и млъвы, и смущеніа[л], и мятежи, и убійства[м], и—еже всѣхъ лютѣйши—безчестіе[н] церкви Русскіа митрополіи[о]. Сего ради разсудихомъ и разсмотрихомъ[п] и любомудръствовахомъ тако, яко неправедно намъ есть таковыа оттуду пріимати митрополиты, иже куплею поставлени бываютъ отъ царя, мірянина будуща[р] человѣка, а не по воли патріарховѣ, ниже по преданію сущаго собора[с] апостолскаго и отечьскаго. Того ради и[т] мы вси, епископы, снидохомся по благодати, даннѣй намъ[у] отъ Святаго Духа, и поставихомъ достойна[ф] суща пръвосвятителя Григоріа митрополита Русской церкви, въ лѣто 6924, индикта».—Пресвященный же Фотѣй митрополитъ Кіевьскій и всея Руси[1], слышевъ сіа, оскорбися зѣло и много подвизася, еже бы како раздраніа та и расколы тѣ церковныа совокупити[х] воедино, якоже изначала бысть едина власть церковнаа, единъ митрополитъ надо всѣми епископы во всей Руссте́й земли. И писаше[2] грамоты, возбраняя[3] раздираніа церковнаа, не въ[ц] двѣ началѣ быти Кіевстѣй[ч] митропольи, но едина власть священнаа Кіевскаго митрополита всея Русіи надо всѣми епископы[ш] во всей Руссте́й земли. И[щ] написавъ грамоту, посла въ Кіевъ ко княземъ и бояромъ и ко всѣмъ православнымъ христіаномъ сице: «Витоѳтъ веліе насильство сотвори, раздраніа[ъ] и расколы единѣй церкви Кіевстѣй[ы] и всея Русіи, не испытаніемъ соборнымъ, ни разсуженіемъ[ь] священныхъ правилъ, ни[ѣ] рукоположеніемъ святаго патріарха Констянтиноградскаго, якоже исперва[э] пріахомъ[ю], ни по преданію церковному, но самочиннѣ[я], мучительски[ѳ], самозаконно, по своему хотѣнію сотвори, якоже въ сѣни или въ нощи, привидѣніа страхомъ мірскіа власти и по хотѣнію своему мірскому принуди епископовъ другаго митрополита поставити во единой области Кіевскіа митрополіа[ѵ], егоже священнаа правила не пріимаютъ[аа], но отлучаютъ и отметаютъ. Сице же и мы не пріимаемъ, но отметаемъ, надвое едину власть Кіевскіа митрополіи раздравшаго и расколовшаго не пріемлемъ, но отметаемъ; сице же и вамъ глаголемъ не пріимати таковаго самочиніа и раздраніа церковнаго, еже двѣма митрополитомъ быти во единѣй[бб] священнѣй области, но отлучатися таковаго новозаконіа и самочиніа, и милость Божіа и наше благословеніе будетъ со всѣми вами; аминь».—Тоя же зимы[4], мѣсяца Февраля въ 23 день, въ недѣлю Мясо-

---

1) Въ лѣто 6925 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 116—117; т. V, стр. 260; т. VI, стр. 141; т. VIII, стр. 89—90; т. XVI, стр. 166—168.* 2) писаша *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) возбранаа П; возбраная О. 4) Въ лѣто 6923 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 106, 135; т. IV, стр. 114; т. XVI, стр. 163.*

а) и вѣруемъ *дважды въ* Т. б) учинимъ Д. в) на *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. г) ибо и той Д. д) божественаи Н. Б. Т; божественнымъ А. е) свещеннаи Н. А. Б. Т. ж) на А. з) велитъ А. и) и о ихъ Б. Т. і) немногихъ Б. Т; немногихъ многихъ А. к) на злато и сребро Н. л) мущения А. м) убиство А. н) безчестия А. о) митрополия Н. А. Б. Т. п) и разсмотрихомъ *нѣтъ въ* Д. р) будуще А. с) собора и Д. т) и *нѣтъ въ* А. у) намъ *нѣтъ въ* А. ф) достойно А. х) сокупити А. ц) въ *нѣтъ въ* Н. ч) киевской Д. ш) епископъ Д. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) велия насилствомъ сотвори раздрание А. ы) киевской Д. ь) не рассуженнымъ А; ни разсуженнымъ Б. ѣ) и А. э) сперва Д. ю) пряхомомъ Т. я) самочиніе Д. ѳ) мучителскиі Н. ѵ) митрополіи Д. аа) не пріемлютъ Д. бб) единомъ А.

пустную[1], поѣде изъ Новагорода Самсонъ на Москву къ Фотѣю митрополиту ставитися[а] въ епи- 1416
скопы въ Новъгородъ, а съ нимъ послы Новогородцкіа: посадникъ Василей Аввакумовичь, тысяцкіи Василей Осифовичь, Александръ Игнатьевичь; и пріѣхаша[б] на Москву мѣсяца Марта въ 9 день, на память святыхъ 40[2] мученикъ[в], по Соборѣ въ недѣлю[3].—Того же[г] мѣсяца Марта въ 12 день[д] въ соборнѣй церкви Успеніа пречистыа Богородици на Москвѣ у гроба святаго чюдотворца Петра прощенъ бысть нѣкій человѣкъ; бѣ у него нога прикорчена, и въ той день простреся, и отъиде въ домъ свой здравъ, радуяся, благодаря Бога и пречистую Его Матерь Богородицу и святаго угодника ихъ Петра митрополита Кіевскаго и всея Русіи.—Того же мѣсяца Марта въ 15 день[е], во вторую недѣлю святаго поста, у нѣкоей инокини много лѣтъ руцѣ сухи и прикорчени[ж] суще, у святаго гроба Петрова исцѣлѣша.—И въ той же день, во вторую недѣлю, пресвященный Ѳотѣй митрополитъ Кіевскій и всея Русіи постави[з] Самсона въ діаконы, а въ субботу третьа недѣли поста, того же мѣсяца Марта въ 21 день, въ попы постави[и]. А въ[і] недѣлю Крестопоклонную, того же мѣсяца въ 22 день, на память святаго отца Василіа, пресвященный Ѳотѣй митрополитъ постави Самсона въ епископы Новугороду и Пскову, въ церкви святаго архангела Михаила, и нарече его вмѣсто Самсона Симеонъ; а на поставленіи его были 5 владыкъ: первый Григорій Ростовьскій; 2-й Митрофанъ Суждальскій, 3-й Антоней Тоерскій, 4-й Тимоѳѣй Сарайскій, 5-й Исакій Пермьскій, при великомъ князи Василіи Дмитріевичѣ и при братьи[4] его Юрьи и Констянтинѣ. И пріѣха въ Новъгородъ Априля въ 16[к] день, въ великій четвертокъ, и срѣтоша его[л] со кресты весь священный соборъ Великаго Новагорода, и посадникъ Иванъ Богдановичь, и тысятцкій Борисъ Васильевичь, и многое множество[м] народа, и бысть имъ всѣмъ радость о своемъ владыцѣ. И вшедъ въ церковь святую Соѳію, и служи обѣдню, и сяде на своемъ священнѣмъ престолѣ епископьстемъ, отъ Бога дарованнѣмъ ему; и бысть радость во всемъ Новѣгородѣ. На ту же нощь преставися Наумъ болшей крылошанинъ святыа Соѳіи. — Того же лѣта Татарове воеваша около Кіева и монастырь Печерскій пограбиша и пожгоша[н].—Того же лѣта пріѣхаша[о] къ великому князю Василію Дмитреевичю на Москву князи Новогородстіи Нижняго Новагорода[п], князь велики Иванъ Васильевичь, внукъ Дмитріевъ, князь Иванъ Борисовичь; да сынъ его князь Александръ напередъ его пріѣха за два года. — Того же лѣта градъ Кострома заложенъ бысть. — Того же лѣта[5], мѣсяца Маа въ 3 день[6] преставися Григорій архіепископъ Ростовьскій; седѣлъ[р] на архіепископстѣмъ[с] столѣ въ[т] Ростовѣ 21 лѣто, соблюдаа законы церковныа и учя люди слову Божію. Сей же вторый архіепископъ былъ въ Ростовѣ, преже бо[у] быша епископи, а не архіепископи въ Ростовѣ[ф].—Того же лѣта, мѣсяца Августа, воеваша Татарове Литву и со многымъ полономъ возвратишяся во свояси.

---

1) мясопускную П. О; *недѣля Мясопустная приходилась въ 6924 сентябрьскомъ и 6923 мартовскомъ году на 22-е, а не на 23-е число февраля*; *срвн. П. С. Лѣт., т. III, стр. 106*; *т. XVI, стр. 163*. 2) 40 *нѣтъ въ* П. Б. Д. 3) *Марта 9-го приходилось въ 6924 году не на воскресенье, а на понедѣльникъ*; *срв. П. С. Лѣт., т. III, стр. 106*; *т. XVI, стр. 163*. 4) брате *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 5) Въ лѣто 6925 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 487*. 6) день *нѣтъ въ* П. О.

а) ставися А. б) приѣха Н; приѣша А. в) святыхъ мү мученикъ О. г) того же лѣта Н. д) *на полѣ приписано* о чюдеси петра митрополита *въ* А. е) *на полѣ приписано* о таковомъ же чюде(си) *въ* А. ж) приключени А; прикрючены Б; приключены Т. з) постави *дважды въ* Б. и) *мѣста отъ словъ* того же мѣсяца марта въ 12 день въ соборной церкви *до словъ* въ попы постави *недостаетъ въ спискѣ* Д. *вслѣдствіе утраты листовъ*. і) въ *нѣтъ въ* А. к) въ 17 Н. л) его *нѣтъ въ* А. Т. м) множества А. н) сожгоша О. Н. А. Т. Д; сожгошъ Б. о) приѣхавъ А. п) новаграда Д. р) седѣвъ Д. с) архіепископствѣ А. т) въ *нѣтъ въ* А. у) бо *нѣтъ въ* Н. А. Б Т. ф) въ ростовѣ *зачеркнуто въ* Н.

1417 Въ лѣто 6925, мѣсяца Сентября. Въ Костянтинѣградѣ въ царѣхъ и во князѣхъ и въ боарехъ веліе нестроеніе бысть и межиусобныа брани мнози. — Тоѣ же осени, Сентября, въ Новѣгородѣ преставися посадникъ Новогородцкій Юрьи Анцыфоровичь, бывъ[а] въ немъ годъ и три мѣсяцы и 10 дній.—Тоѣ же осени[1], Сентября, въ Новѣгородѣ совръшени быша двѣ церкви камены[б], перваа святаго чюдотворца Петра митрополита Кіевскаго и всея Русіи, втораа святаго Афонасіа, стяжаніемъ владыки Семіона[в] Новогородцкаго.—Тоѣ же зимы мнози людіе отъ мраза изомроша, студена бо была зима велми. — Тоѣ же зимы преставися князь велики Иванъ Васильевичь, внукъ Дмитреевъ, Нижняго Новагорода, на пути, ѣдучи съ Коломны; и положиша его на Москвѣ въ церкви святаго архангела Михаила.—Того же лѣта пріиде на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю князь Данило Борисовичь Нижняго Новагорода. — Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 10 день, громъ бысть въ церкви святаго Евпатіа на Рогатицѣ и молніа страшна[г] зѣло, и иконы попали, и людемъ многъ страхъ сотвори.—Того же мѣсяца Іюня въ 24 день[2] преставися владыка Иванъ[д] Новогородцкій и положенъ бысть въ монастыри святаго Въскресеніа на Деревяницѣ въ притворѣ.—Того же лѣта боаринъ князя Юрья Дмитреевича Глѣбъ Семеновичь съ Новогородцкими бѣглецы, съ Семеномъ Жадовьскимъ и съ Михаиломъ Розсохинымъ, а съ нимъ Вятчене[е] и Устюжане, изъѣхаша въ насадѣхъ безвѣстно и повоеваша всю землю Двинскую и Заволочьскую[ж], и Колмогоры, и Борокъ Ивановыхъ дѣтей Васильевича, и Емцу взяша и пожгоша, и боаръ Новогородцкихъ поимаша Юрья Ивановича и брата его Самсона. И[з] Иванъ Федоровичь боаринъ Новогородцкій и братъ его Афонасей, и Гавріило Кириловичь, и[и] Исакъ Андрѣевичь, сугнавше[і] ихъ подъ Моржемъ на островѣ, братью свою Юрья и Самсона отняша, и полонъ весь и животы[3] взяша, а ихъ отпустиша, милость показаша[к]. Они же, идуще, волость паки повоеваша. И тако Василей Юрьевичь, сынъ посадника Новогородцкаго, и Самсонъ Ивановичь[л], и Гаврило Кириловичь, и братъ его Григорей Кириловичь, собравшеся з Заволочаны, погнаша за ними въ погоню и овѣхъ изымаша, а друзіи избѣжаша, а иніи избіени быша. И[м] идоша Новогородци съ Заволочаны на Устюгъ, и повоевавше[н], и поплѣниша Устюгъ и пожгоша.—Того же лѣта Новогородцы взяша миръ съ Нѣмцы при посадницѣ Семіонѣ Васильевичѣ и при тысяцкомъ Козмѣ Терентьевичѣ.—Того же лѣта моръ бысть страшенъ зѣло на люди въ Великомъ Новѣгородѣ, и во Псковѣ, и въ Ладозѣ, и въ Русѣ, и въ Порховѣ, и въ Торжьку, и во Тѳери и въ Дмитровѣ[о], и по властемъ и по селомъ. И толико великъ бысть моръ, яко живіи не успѣваху мертвыхъ погребати, ниже доволни бываху здравіи болящимъ служити, но единъ здравый десятерымъ и дватцатерымъ болемъ[п] служаше[р]; и на всѣхъ тѣхъ мѣстехъ умираху толико на всякъ день, яко не успѣваху здравіи мертвыхъ погребати до захоженіа солнечнаго, и многа[с] села пусты[т] бяху, и во градѣхъ, и въ посадѣхъ, и едва человѣкъ или дѣтище живо обрѣташеся; толико[у] серпъ пожа человѣкы, аки класы, и быша дворы велицыи и силніи пусти[ф], едва отъ многыхъ единъ[х] или два остася, а индѣ[ц] едино дѣтище. Болѣзнь же сицева бысть: преже яко рагатиною ударитъ за лопатку[ч] человѣка, или противу сердца, или подъ груди, или промежи крилъ, или въ паху, или подъ пазуху; и, разболѣвся,

---

1) Въ лѣто 6924 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 106*; *т. IV, стр. 114*; *т. XVI, стр. 164.* 2) Въ лѣто 6924 *тамъ же, т. III, стр. 236.* 3) живот П.

а) былъ А. б) камены *нѣтъ въ* Д. в) семіона *нѣтъ въ* Н. Д. г) страшна бысть Д. д) иванъ владыка Н. А. Т. е) вятчины А; вячне Б. ж) заволскую Д. з) и *нѣтъ въ* А. и) и *нѣтъ въ* А. і) сугнавши А. к) показаше О. Н. Б. Т. л) новогородцкаго самсона ивановичя Д. м) и *нѣтъ въ* А. н) повоеваша А; повоевашше Т. о) дитрове Н. п) болемъ *зачеркнуто въ* Н. р) служащеі Н; служише Б. с) многи О. Н. А. Б. Т. Д. т) пустые Д. у) толи Д. ф) пустыи Д. х) еденъ Б. ц) иное Н. А. Б. Т. ч) лопаку А.

человѣкъ начнетъ кровію хракати, и огнь разжетъ, и посемъ потъ иметъ[а], и потомъ[б] дрожь 1417—18
иметъ[в]; и тако похожаше по всѣмъ суставомъ человѣчимъ недугъ той; железа же не едина бяше, иному на шіи[г], иному на стегнѣ, иному подъ пазухою, иному подъ скулою, иному за лопаткою[д], иному въ паху, и на инѣхъ мѣстехъ. И въ болѣзни той, полежавше, умираху мнози съ покааніемъ, иніи[е] же, ангельскаго[ж] иноческаго образа сподобившеся, отъ житіа исхожаху; милосердый убо Богъ ярость свою и гнѣвъ свой[1] съ милостію на люди своя посла[з]. Въ Новѣжегородѣ[и], и во Псковѣ, и въ Торжьку, и во Тѳери обѣщашася[і] людіе обѣты многими[к], и во единъ день по многимъ мѣстомъ церкви срубиша и поставиша[л] и свящаша[м], и литургисаша[2]; и законы Христовы съблюдати[н] и въ мирѣ и въ любви з братіею своею быти и чюжихъ не восхищати обѣщашася[о]. Но убо человѣческаа слабость и разсѣянный умъ, егда отъ Бога бываше ярость и гнѣвъ, возвращахуся отъ злобъ[п] своихъ; егда же милость и благодать Божіа бываше на человѣцехъ, тогда схожаху въ забвеніе и во многаа злаа, и другъ друга ратоваху и[р] убиваху, и чюжая возхищаху; и милосердый Богъ паки возвращаше[3] тварь свою на покаяніе гладомъ, моромъ, нашествіемъ иноплеменныхъ, мразомъ, громомъ[с], млъніами, сухмени, дожди велицыми; паче бо всего любитъ и желаетъ спасеніа человѣческаго.

Въ лѣто 6926, Сентября. Григорей Цамблакъ[т], поставленный въ Кіевѣ митрополитъ Витоѳтовымъ избраніемъ, рече[4] къ великому князю Витоѳту Кестутьевичю[у]: «что ради ты, княже[ф], въ Лятцкомъ законѣ, а не въ Греческомъ?» Глагола ему Витоѳтъ: «аще хощеши не токмо мене единаго видѣти въ Греческомъ законѣ, но и всѣхъ людій моея земли Литовскіа, да идеши въ Римъ и пришися съ папою и съ его мудрецы[х]; и аще ихъ преприши, и мы вси въ Греческомъ законѣ и обычаи будемъ; аще ли не преприши ихъ, имамъ вся люди своея земли Греческаго закона въ свой Нѣмецкій законъ[ц] превратити». И посла его въ Римъ съ паны своими къ папѣ. — Тоѣ же зимы князь Данило Борисовичь Нижняго Новагорода з братомъ своимъ съ[ч] княземъ Иваномъ бѣжаша съ Москвы отъ великого князя Василіа Дмитреевича.— Тоѣ же зимы[ш] князь Дашко, Федоровъ сынъ Острожскаго, такою козныю взялъ градъ Кременецъ[щ] Витоѳтовъ[ъ]: въ великій четвертокъ послалъ преже себя своихъ дву человѣковъ, Дмитреа и Илью, а съ ними ся зговоря: «поѣдите служити Кондрату Прусу воеводѣ Кременьскому, и[ы] егда азъ пріиду ко граду, и вы возводъ ототните, а мостъ положите». Они же ѣхаша къ нему и биша ему челомъ въ службу; онъ же пріатъ ихъ съ любовію, а они ввѣриватися ему начяша лукавою хитростію; онъ же не разумѣ прелести ихъ, ни на умъ ему[ь] взыде сіе. А князь Дашко по сроку съ ними пріиде подъ градъ въ нощи, на Святой недѣли, съ пятьюсотъ человѣкъ. И тіи совѣтници его, ихъже посла преже себя служити, у града возводъ оттяша и мостъ положиша; и тако князь Дашко Федоровичь вниде съ сущими съ нимъ[ѣ] во градъ, и[э] уби[ю] Кондрата[я] воеводу, и приставовъ королевыхъ и Витоѳтовыхъ изсѣче,

---

1) гнѣвъ свою П. О. Б. 2) литургисаше *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д; *въ* Н. *слова* и литургисаше *зачеркнуты*. 3) возврашаше П. О; возращаше Н. 4) Въ лѣто 6925 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 115—116; т. V, стр. 260; т. VI, стр. 141; т. VIII, стр. 89; т. XV, стр. 166.*

а) имеетъ А. б) потомъ же Н. А. Б. Т. в) имеетъ А. г) шіи а А. д) пазухою иному за лопаткою иному подъ скулою Д. е) иніи Н. ж) енъгелскаго А; ангельскаго и Д. з) съ милостію показа Д. и) новѣгородѣ Д. і) обещашеся Н; обѣщася А. к) многи А. л) поставища А. м) священе А. Т. н) собдати А. о) обѣщася А. п) отъ блакъ А. р) и *нѣтъ въ* А. с) мразомъ и громомомъ Н. т) самвлакъ Н; самлакъ А; самблакъ Т. у) кестутьевичи А. ф) князе Н. х) съ папою иль его милосердцы А. ц) немецкиі языкъ Н. А; свой законъ немецкій Д. ч) исъ А. Б. Т. ш) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о взятіи града кременца *въ* Д; *на полѣ приписано* о свитригайлове съвобождени *въ* А. щ) кременесхъ А; кременескъ Т. ъ) витоѳтова Д. ы) и *нѣтъ въ* Н. ь) ему не Д. ѣ) съ ними Д. э) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ю) убиша Д. я) кондата А.

1418—19 а князя Свитригайла[а] изъ желѣзъ высѣкъ, седѣвша[б] пол-9 года[в]. И оттолѣ поиде Свитригайло[г] во Угры и взя[д], идя, Луческъ, а у Волыньскыхъ[е] бояръ полтораста коневъ отлучи.—Того же лѣта[ж] въ Новѣгородѣ бысть знаменіе, въ церкви отъ иконы пречистыа[з] Богородици, честнаго и славнаго Ея Покрова, идяше аки кровь по обѣ стороны ризы ея, мѣсяца Апрѣля. — Того же мѣсяца[и] Апрѣля[і] сбыстся сіе знаменіе, возста бо въ Новѣгородѣ межиусобнаа брань, и бысть кровопролитье и убійства[к] межи ихъ много, и[л] едва смири ихъ владыка ихъ[м] Семіонъ.—Того же лѣта Михайло Розсохинъ убилъ на Вяткѣ Анѳала и сына его Нестера[н]. — Того же лѣта поставленъ бысть Ростову епископъ Діонисей, Іюня въ 12 день[о].

Въ лѣто 6927, Сентября. Митрополитъ Григорей Цамблакъ[п] пріиде[1] въ Литву, бывши[р] въ Римѣ и въ Костянтинѣградѣ.—Тоѣ[2] же осени[3] князь Андрѣй Дмитреевичь Тѳерьскій пріиде въ Новъгородъ Великій, и пріаша его[с] Новогородцы, а со Псковичи миръ взяша.—Тоѣ же осени[4] владыка Новогородцкій Семіонъ былъ во Псковѣ на своемъ поѣздѣ по обычаю и мѣсяць судилъ. Поученіе Семіона владыки Новогородцкаго Псковичемъ. «Благородніи и христолюбивіи честніи мужи Псковичи! вѣсте сами: елико кто честь въздаеть своему святителю, та честь самому Христу приходитъ, и отъ Него мзду пріемлютъ[5] сторицею творящеи[т] таковаа и жизнь вѣчную[у] наслѣдуютъ. И вы, сынове, честь воздавайте[ф] своему святителю и отцемъ своимъ духовнымъ, наставникомъ вашего[х] спасеніа, со всякимъ покореніемь[ц] и любовію, не пытающе о[ч] нихъ ничтоже, ни въпреки глаголюще[ш] наставникомъ своимъ. Но смотрите сами собя[щ], и укоряйте и судите[ъ] сами себя[ы], и плачитеся о своихъ гресѣхъ, и ищите з болѣзнію своего спасеніа; и не восхищайте чюжихъ, и не радуйтеся бѣдамъ и напастемь братіи своей, и не мудръствуйте[ь] о себѣ и не гордитеся, но съ[ѣ] смиреніемъ повинуйтеся отцемъ своимъ духовнымъ, яко православніи христіане, живущіи подъ закономъ Божіимъ. И церковь Божію не обидите, понеже церковь Божіа необидима бываеть ни отъ кого ничимъже. И вы, дѣти, въ[6] церковнаа[э] не вьступайтеся ни во чтоже, елико изначала епископіи потягло, при преже[ю] бывшихъ братіи нашихъ Новогородцкихъ епископѣхъ, по правилному завѣщанію въ домь Божій святыа Соѳіи: въ земли, въ воды[я], въ суды, въ печать и во всѣ пошлины церковныа не вьступайтеся. Аще ли кто будетъ въ церковное вступился, и вы того отступитеся[ѳ], съ своей души сведите, не ожидающи[ѵ] на ся богословныа[аа] вины, по правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отець. Всякому бо подобаетъ гнѣва Божіа боятися и милость Его призывати и о грѣсѣхъ своихъ плакатися и не своихъ не взимати[бб]».—Тоѣ же зимы[7] князь[вв] велики Василей Дмитреевичь отдаде дщерь свою Василису за князя Александра Ивановича

1) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 118; т. VIII, стр. 90; т. XVI, стр. 170.* 2) оѣ П. 3) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 118; т. XVI, стр. 170.* 4) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 118; т. XVI, стр. 170.* 5) пріемлетъ *во всѣхъ спискахъ.* 6) въ *нѣтъ въ* П. Д. 7) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 261; т. VIII, стр. 90.*

а) свистригайла Н; свистригайло А. Т. б) высекъ и седевше Н. в) полдевята годи Н; полдевята года Д. г) свитригайломъ А. д) взяша Д. е) у волыньскихъ у Д. ж) *предъ симъ въ видѣ заглавія* знаменіе *въ* Д; *на полѣ приписано* о чюдесиі *въ* А. з) пресвятыя Н. и) *на полѣ приписано* и збыстся *въ* А. і) того же мѣсяца апрѣля *нѣтъ въ* Д. к) убійству А. л) и *нѣтъ въ* А. м) ихъ *нѣтъ въ* Д. н) нестера іюня въ 12 день Н. А. Т. о) іюня въ 12 день *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) самблакъ Н. А. Т. р) бывше Н. А. Т. с) его *нѣтъ въ* Н. т) пріемлетъ со сторицею творяща А. у) вичную Н. ф) воздаете Н. х) нашего Д. ц) пореченіемъ Д. ч) отъ Н. Т. Д. ш) глаголющемъ Н. А. Т. щ) себя Н. А. ъ) блюдите Д. ы) собя Т. ь) мудроствуйте О. Б. ѣ) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) ничимже и въ десьтва церковная Н. ю) бреже Н. я) соѳіи вдовы А. ѳ) отстутеся А. ѵ) не ожидающе О. Н. А. Б. Т. аа) богословное Н. бб) *словъ* и о грѣсѣхъ своихъ ..... не взимати *нѣтъ въ* Д. вв) кнзязь А.

Суждальскаго, въ недѣлю о Мытари и Фарисеи.—Тоѣ же зимы[1] пресвященный Фотѣй митропо- 1419
литъ постави Амбросіа[а] епископомъ Коломнѣ.—Тоѣ же зимы[б] князь велики Василей Дмитреевичь возхотѣ подписати подъ сына своего Василья брата своего меншаго князя Костянтина Дмитреевича; братъ же его князь Констянтинъ[в] Дмитреевичь не возхотѣ сотворити воли его, глаголя: «нѣсть сіе отъ начала бывало, и ты нынѣ на мнѣ почто[г] хощеши силу сотворити[д]?» И братъ его князь велики Василей Дмитреевичь про то разгнѣвася на него и отня[е] у него отчину его; онъ же иде въ Новгородъ Великій. И пріаша его Новогородцы съ честію, и благослови его Симіонъ архіепископъ Новогородцкій[ж], Ѳевраля въ 25 день, въ Соборъ великій, и подаваша[з] ему Новогородцы пригороды, которые были[и] за княземъ Семеномъ Лугвенемъ[і] Олгирдовичемъ[к] Литовскимъ.—Тоѣ же зимы моръ бысть въ Кіевѣ и во всѣхъ странахъ тамо великъ зѣло.—Тоѣ же зимы умре Григорей митрополитъ Цамблакъ на Кіевѣ, родомъ Болгаринъ, книженъ зѣло, изученъ убо бѣ книжней мудрости всяцей изъ дѣтства, и много писаніа[л], сотворивъ, остави.—Тоя же весны, мѣсяца Апрѣля въ 9 день, въ недѣлю, по вечерни бысть буря веліа[м] съ вихромъ силнымъ, и туча страшна зѣло з дождемъ и з градомъ великимъ чрезъ обычай; и бысть вода всюду многа[н], чающимъ человѣкомъ вторый потопъ, и громное[о] тресканіе, и млъніа блисташе[п], и потрясеся земля, и омрътвѣша[р] человѣцы и падоша[с] ницъ; и въ нѣкыхъ церквахъ иконы огорѣша[т] млъніею, и понамарь згорѣ отъ огня небеснаго, и бысть страхъ велій[у], толико громъ бысть, якоже непщевати человѣкомъ втораго пришествіа Христова. Дивно же бысть сіе: иніи[ф] отъ грома умроша[х], иніи же въ тѣхъ же[ц] мѣстехъ и въ тѣхъ же[ч] храмѣхъ[ш] живи быша; глаголеть бо писаніе о громѣхъ и о млъніахъ: аще[щ] отъ сраженіа[ъ] облакомъ млъніа[ы] будетъ, не вредитъ, но мимо идетъ и угасаетъ; аще ли соударяющимся[2] облакомъ сразится, и къ симъ[ь] снидетъ небесный свѣтъ огненъ пламовиденъ и совокупится съ молніею, и[ѣ] исходитъ долѣ и сожигаетъ, къ немуже приразится[э]. Невѣдомо же и несказанно есть громное шибеніе, Божіа сила есть неизреченна: иныхъ устрашаетъ, иныхъ смерти предаетъ[ю], иныхъ язвитъ и отъ злыхъ дѣлъ возвращаетъ на покааніе. Тѣмъ же устрашимся[я] и возтрепещемъ, и накажемся добро творити, и лукавства[ѳ] бѣжимъ, и другъ[ѵ] друга возлюбимъ, да и въ настоящемъ и въ будущемъ отъ Господа благихъ[аа] насладимся. Сіе же бысть на показаніе Божіе въ Новѣгородѣ.—Тоѣ же весны въ Великомъ Новѣгородѣ пожаръ бысть, погорѣ Словенскій конець и Плотническій до ручья Ѳедоровьскаго; и церквей[бб] огорѣ 24, а Святыхъ Отець церковь вся выгорѣ; и[вв] имѣніе христіаньское множество згорѣ, а люди мнози въ рѣкѣ въ Волховѣ изтопли[гг], а иніи мнози отъ огня изгорѣша.—Тоѣ же весны преставися посадникъ Новогородцкій[дд] Иванъ Богдановичь во иноческомъ чину.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[ее] Великомъ пріидоша Мурмане ратью съ[жж] моря въ бусахъ и въ шнекахъ[зз], и повоеваша[3] во Арзугѣ Корѣльскіе[ии] власти, и Заволочскіа земли власти поплѣниша и пожгоша, и, много[іі] зла сотворивше, возвратишася во своя си за море.—Того же лѣта Семіонъ владыка Новогородцкій ѣздилъ по[кк] Корѣльской землѣ въ поѣздѣ своемъ.—Того же лѣта Варламъ архимандритъ Юрьевьскій постави церковь камену Ро-

---

1) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 261*; *т. VIII, стр. 90.* 2) ударяущимся П. 3) повоеваше П. О. Б. Д.

а) омбросима Н. А. Т. б) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о князе констянтинѣ *въ* Д. в) констян О. г) мнѣ что А. д) творити Б. Т. е) отя Н. ж) новогородцы сіи Д. з) подаваше Н. Б. Т. Д; даваше А. и) били Н. і) лугвеномъ А. к) олгердовичемъ Д. л) писанная Б. м) *на полѣ приписано* о громе страшномъ *въ* А. н) много А. о) громные А. п) блисташа А. р) омертвеща А. с) попадоша А. т) гореша А. у) великиі Н. А. Т. ф) сия а иніи А. х) умроша и А. ц) же *нѣтъ въ* А. ч) же *нѣтъ въ* А. ш) рамѣхъ Б. щ) аще онъ А. ъ) сражена Д. ы) омлъніа Д. ь) и съ нимъ А. ѣ) и *нѣтъ въ* Н. А. э) приразится и А. ю) предастъ и Н. я) устрашаемся А. ѳ) лукавство А. ѵ) други А. аа) благимъ А. бб) церкви А. вв) и *нѣтъ въ* А. гг) истоплѣ А. дд) новогородцкій *нѣтъ въ* А. Т. ее) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. жж) съ *нѣтъ въ* А. зз) шнекахъ Н. ии) корѣвские А. іі) многа Д. кк) на Д.

*

1419—21 жество Христово въ Юрьевѣ манастырѣ въ Великомъ Новѣгородѣ.—Того же лѣта Ѳеодосей игуменъ постави церковь камену пресвятыа Троица на Клопьскѣ въ 60 дній.—Того же лѣта, Августа, нача проявлятися паки моръ въ Новѣгородѣ, и во Псковѣ, и въ Торжьку, и во Тѳери, и по всей землѣ Русстѣй.

Въ лѣто 6928, Сентября. Моръ[а] бысть силенъ зѣло по всей земли Русстѣй, наипаче[б] же на Костромѣ, и вь Ярославлѣ, и въ Юрьевѣ, и въ Володимерѣ, и въ Суздалѣ, и въ Переславлѣ, и въ[в] Галичѣ, и на Плесѣ, и въ Ростовѣ; и[г] изомроша людіе, и стоаше жито[д] на нивахъ пусты, жати некому. И того же мѣсяца Сентября въ 15 день, на память святаго великомученика Никиты, поиде снѣгъ и иде 3 дни и 3 нощи, и паде его на 4[е] пяди, и возсташа мрази и студень веліа; и потомъ теплота бысть веліа[ж] и соиде снѣгъ, и мало кто жита пожалъ по схоженіи снѣга, и бысть гладъ по великомъ томъ мору по всей Русской[з] землѣ, и умираху паки человѣци отъ глада[и].—Тоѣ же осени, Октября, въ Новѣгородѣ въ Великомъ начаша Новогородцы торговати сребряными денгами, а артуги попродаваша[і] Нѣмцемъ; а торговали артугами 9 лѣтъ, а преже артуговъ[к] търговали лобки куньими, а преже лобковъ куньихъ торговали мортками бѣльими и куньими.—Тоѣ же осени во Псковѣ и въ Новѣгородѣ, мѣсяца Ноября, паки силенъ и страшенъ моръ бысть, вся же зима тепла бысть велми, и мало людій во всей Русской землѣ остася отъ мору и отъ меженины.—Того же лѣта пріиде изъ Угорскіа земли князь Съшвитригайло[л] Олгирдовичь въ Литовскую землю жити.

Въ лѣто 6929. Сентября, быша мрази велицы зѣло; и того же мѣсяца въ 15 день, паде снѣгъ и[м] иде 2 дни и 2 нощи, и возста буря веліа и студень[н] велми и мрази[о] велицы; и потомъ[п] паки соиде снѣгъ, и мало жита пожато бысть, и паки поиде снѣгъ и быша мрази, и бысть гладъ по всей Русстей землѣ[р].—Тоѣ же осени[1] пріидоша изъ Нѣмець въ Новъгородъ послы отъ местера Селивестра: Веліадскій[с] кумендеръ Гостило, и местеровъ сестричичь[т] Тимофѣй, и воевода Ругодивскій[2] Еремѣй, ко князю Констянтину Дмитреевичю и докончяша съ нимъ и[у] съ[3] Новогородцы, что быти на съѣздъ[ф] князю Коньстянтину Дмитреевичю съ Новогородцы и[х] ихъ местеру[ц]. И посла князь[ч] Констянтинъ въ Нѣмцы великого князя намѣстника[ш] Феодора Патрекѣевича и своего боарина Андрѣа Констянтиновича и посадниковъ Новогородцкихъ; они же наѣхаша местера на Норовѣ и взяша миръ вѣчный по старинѣ, какъ было при великомъ князи Александрѣ Ярославичѣ и при князи Юрьи Даниловичи[щ].—Того же лѣта, Апрѣля, въ Новѣгородѣ въ Великомъ бысть поводь велика въ[ъ] Волховѣ, и снесе 20 городенъ великаго мосту, и бури велицы быша; и тако разбишася отъ воды и отъ бури и уличніи[ы] мости, и храми мнози отъ основаніа исторжени быша[ь]; мнози же воды ради наверхъ хоромъ живяху. И манастырей 19[ѣ] обіатъ вода, и пѣніа[э] не бысть въ нихъ, и многа[ю] скорбь бысть[я], чающимъ людемъ потопу[ѳ] нашедшу, якоже при Нои[ѵ] бысть грѣхъ ради нашихъ[аа]. Бысть же возшествіе[бб] водѣ долѣ до градныхъ вратъ Прусскіа улицы. Аще же[вв] кто о семъ не домыслится и ново[гг] быти мнитъ, да отъ[дд] древнихъ повѣстей навыкнетъ и

---

1) Въ лѣто 6928 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 109; т. IV, стр. 119; т. VI, стр. 141; т. VIII, стр. 90; т. XVI, стр. 172—173.* 2) рудивскій П. 3) съ *нѣтъ въ* П. Д.

а) *на полѣ приписано* о море *въ* А. б) ноипаче Н. в) въ *нѣтъ въ* А. Т. г) и *нѣтъ въ* Н. д) жита А. е) его на чатыре на 4 А. ж) веліа *нѣтъ въ* Д. з) росиіской Н. и) *на полѣ приписано* о море и гладе велицемъ *въ* А. і) продаваша Н. А. к) атуговъ А. л) сшвистригайло Н. м) и *нѣтъ въ* А. н) студено О. Н. А. Б. Т. Д. о) бразы А. п) и помъ А. р) землѣ рустеі Н. А. Т. с) велиадескій Д. т) сестричь Н. А. Б. Т. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) на ѣздѣ А. на съѣздъ ко Н. х) и *нѣтъ въ* А. ц) местери Д. ч) князь *нѣтъ въ* А. ш) князя боярина Д. щ) даниловича Н; даниловичѣ А. Д. ъ) въ *нѣтъ въ* А. ы) уличиніи Н. ь) быша и А. ѣ) 9надесятъ Д. э) вода и нѣкоя А. ю) много А. я) бысть грѣхъ А. Т. ѳ) потому Н. ѵ) инои А. аа) нашихъ и А. бб) волшествіе Д. вв) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. гг) не домыслится иного А. дд) о Н.

старыа лѣтописца да почтетъ, елико быша въ Новѣгородѣ въ древняа лѣта, колико множествомъ 1421
воднымъ[1] и возмущеніемъ[а] волнъ сторжена быша мостнаа стремленіа, и[б] елико такова еще же и по[в] всѣхъ земляхъ знаменіа нѣкаа бывающаа къ[г] наказанію нашему, да отстанемся[д] отъ злыхъ дѣлъ и научимся волю Божію творити и заповѣди Его хранити. Мудрѣйши бо мужіи почитающеи[е] древняа писаніа, якоже рече премудрій Соломонъ: мудръ есть, иже[ж] вѣсть древняа повѣсти и сказаніа. Сіе же бысть наводненіе при архіепископѣ Семіонѣ, въ[з] шестое лѣто владычества его; и много зла бысть людемъ, и[и] истопоша[і] мнози людіе, и имѣніе и скоты взятъ[к] вода. Знаменіе страшно зѣло. Тоѣ же весны[л], мѣсяца Маіа въ 19 день[2], въ недѣлю, въ праздникъ Всѣхъ Святыхъ[3], въ Великомъ Новѣгородѣ въ полунощи бысть трусъ велій на воздусѣ: взыде туча съ полудне[м] темна, силна[н] зѣло, з громомъ страшнымъ и съ молніами блистающими, якоже и прозрѣти не мощно бѣ, и чающимъ человѣкомъ сжженымъ быти отъ огня оного; и, пришедши[о], ста надъ градомъ и[п] измѣнися тучя отъ дожденосіа на огненое видѣніе. Людіе же, всяко чающе пламеню быти пожигающу грѣшникы, и ужасошася, начаша въпити: «Господи, помилуй», и прочаа многомоленіа[р] и обѣты приношаху[с] Господеви и пречистей Его Матере Богородицы и всѣмъ[т] святымъ Его. И бысть дождь многъ и градъ велій, и каменіе[у] являшеся изо облака спадшее на землю. Архіепископъ же Семіонъ со[ф] священнымъ соборомъ и вси богобоязнивіи людіе, вшедше во церковь Премудрости Божіа, ницы[х] падше, со многими[ц] слезами изъ глубины сердца со въздыханіемъ молящеся; такоже и по прочимъ церквамъ священницы и людіе творяху, и тако преиде нощь та[4] страхомъ[ч] онѣмъ. Приходящу же дню, и возсіа свѣтъ и бысть тишина, туча же она огненаа невидима бысть, и едва людіе въ себе пріидоша отъ страха оного. Устрашимся убо, таковыа повѣсти страшныа слышаще, и научимся добро творити и заповѣди Господня хранити, да благо намъ будетъ.—Того же лѣта князь Констянтинъ Дмитреевичь изъ Великаго Новагорода отъѣха на Москву, а былъ въ Новѣгородѣ того ради: понеже братъ его[ш] князь велики Василей Дмитреевичь хотѣлъ его привести[щ] въ цѣлованіе крестное[ъ] подъ своего сына, князя Василіа, онъ же не хотя быти подъ своимъ братаничемъ и поиде въ Новъгородъ, и князь велики Василей Дмитреевичь, братъ его, отня у него всю отчину его, и боаръ его поима, и села и животы ихъ отня, и ихъ розведе и юзы желѣзными связа.—Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 15 день, преставися Семіонъ владыка, архіепископъ Новогородцкій, седѣвъ на архіепископьстемъ столѣ 5 лѣтъ и 3 мѣсяцы, и всего шесть лѣтъ безъ дву мѣсяць и безъ четырехъ дни.—Того же лѣта князь Ярославъ Володимеричь, внукъ Андрѣевъ, правнукъ Ивановъ, пріиде изъ Литвы на Москву.—Того же лѣта[ы] въ Новѣгородѣ въ Великомъ межиусобнаа брань бысть и кровопролитие[ь], возсташа два конца, Неревскій и Словенскій, за Клементіа Артемьевича, и быша вси въ доспѣсехъ, и пограбиша дворъ его, и иныхъ бояръ дворы разграбиша; и людей много избиша, а Ондрѣевыхъ людей 20 человѣкъ убиша, а иніи въ водахъ истопоша[ѣ], а Неревлянъ[э] 15 человѣкъ убиша, и потомъ умиришася[5].—Того же лѣта и[ю] гладъ бысть въ Новѣгородѣ.

---

1) водныа П. 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) *въ 6929 году недѣля Всѣхъ Святыхъ приходилась не на 19-е, а на 18-е мая.* 4) та *нѣтъ въ* П. 5) умириша П. А. Б. Т.

а) возмущеніе А. б) и *нѣтъ въ* А. в) во А. г) бывающая и Д. д) останетца А. Б. Т. е) почитающихъ и А. ж) иже есть А. Б. Т; *такъ было и въ* Н, *но* есть *зачеркнуто.* з) и въ А. и) и *нѣтъ въ* А. Д. і) истопаша Б. к) имѣніе ихъ взятъ Н; мнози люди имѣния истыи взятъ А. л) *на полѣ приписано* о туче велицей *въ* А. м) полудня А. н) силно Н. Б. Т. о) пришидъ Н; пришедъ А. Т. п) и *нѣтъ въ* А. р) мленіа О. с) приносяху А. т) всѣхъ Б. у) камения А. ф) со *нѣтъ въ* А. Б. х) ницъ Н. А. Б. Т. ц) мноми А. ч) съ страхомъ Н. А. Б. Т. ш) его *нѣтъ въ* А. щ) хотѣлъ привести его Н. А. Т. ъ) въ крестное целование Н. ы) *на полѣ приписано* за междоусобие гладъ бысть *въ* А ь) кроволитие А. ѣ) истопиша Н. э) нерелевлянъ А. Б. Т; *такъ было и въ* Н, *но исправлено.* ю) и *нѣтъ въ* Н. А. Т.

1422—23 Въ лѣто 6930[а], Сентября[б]. Князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій поималъ[1] боярина Новоторжьскаго Ивана Кумгана и сына его Фому и, бивъ ихъ, заточи въ Новый городокъ во Тѳери. — Тоѣ же осени[2] въ Новѣгородѣ совръшиша двѣ церкви камены: Исакъ Акинѳовичь въ монастыри на полѣ, Богоявленіе Господне, а Василей Ѳилиповичь и Лукіанъ Онцыѳоровичь святое Преображеніе Господне.—Тоѣ же осени, Сентября въ 8 день, начялася[3] быти[в] болѣзнь коркотнаа въ людехъ, и на зиму гладъ бысть великъ.—Тоѣ же осени[4], мѣсяца Сентября въ 30 день, Новогородцы възведоша на архіепископль дворъ по жребіамъ Феодосіа игумена Троетцкаго съ Клобьска[г].—Тоѣ же осени, мѣсяца Октября, Новогородцы совръшиша мостъ великій въ Новѣгородѣ.—Тоѣ же осени[5] княгини[д] Настасіа Юрьева Дмитреевича была у отца своего на Москвѣ, а поиде[е] съ Москвы за недѣлю до Рожсства Христова.—Тоѣ же зимы[6] князь Юрьи Ивановичь Тѳерскій женися у Ивана у Дмитреевича.—Того же лѣта[ж] гладъ бысть великъ по всей землѣ Русской[з] и по Новогородцкой[и], и мнози людіе помроша з голоду, а иніи изъ Русіи въ Литву изыдоша, а иніи на путехъ съ глада и з студена[і] помроша, бѣ бо зима студена велми[к]; иніи же и мертвыа скоты ядяху[л], и кони, и пси, и кошки, и кроты, и люди людей ядоша[м]; а въ Новѣгородѣ мертвыхъ з голоду 3 скуделницы наметаша. А купиша тогда на Москвѣ оковъ ржы[н] по полутора рубля, а на Костромѣ по два рубля, а въ Нижнемъ Новѣгородѣ по шти рублевъ. — Того же лѣта король Ягайло Олгирдовичь[о] Полскій да князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовьскій ходили къ Марьину городку Нѣмецкому воевати.—Того же лѣта Новогородцы цѣловаша[п] крестъ заединъ быти имъ всѣмъ межи собою. — Того же лѣта[7], мѣсяца Іюля въ 11 день, преставися княгини Настасіа, княжь[р] Юрьева Дмитреевича, въ Звенигородѣ, а положена бысть на Москвѣ у Вознесеніа. — Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 18 день, погорѣ Москва, въ полнощь загорѣся, а ко дню преста. — Того же мѣсяца Августа въ 31 день царь Баракъ побилъ Куидадата[с] царя.

Въ лѣто 6931, Сентября[т]. Царь Баракъ приходилъ[8] ко Одоеву[у] ратью и много[9] зла учинилъ, а града не взялъ, и со многимъ полономъ поиде въ поле; и князь Юрьи[ф] Романовичь Одоевьскій да Григорей Протасіевичь, воевода Мченскій[х], постигоша его въ полѣ и много полона отняша.—Тоѣ же осени[10], Сентября, въ Новѣгородѣ совръшени быша 3 церкви камены: Воскресеніе Христово въ Павловѣ манастырѣ, Иванъ Милостивый въ Воскресеньской[ц] улицѣ въ Людинѣ концѣ, Воскресеніе Христово въ[11] Благовѣщенскомъ манастырѣ, Давидомъ Дмитреевичемъ. — Тоѣ же зимы[12] великаа княгини Соѳьа Васильева Дмитреевича, дщерь Витоѳтова, съ сыномъ своимъ Васильемъ Васильевичемъ ѣздила ко отцу своему Витоѳту въ Смоленескъ; а князь[ч] велики Василей Дмитреевичь, отпустивъ ея съ Москвы, самъ поиде на Коломну; а Фотѣй митрополитъ всея Русіи

---

1) Въ лѣто 6929 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 120*; *т. XVI, стр. 176.* 2) Въ лѣто 6929 *тамъ же, т. III, стр. 139, 237*; *т. IV, стр. 120*; *т. XVI, стр. 176.* 3) сентября въ ӗд начялася П. 4) Въ лѣто 6929 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 110, 140, 237*; *т. IV, стр. 120*; *т. VI, стр. 142*; *т. VIII, стр. 91*; *т. XVI, стр. 176.* 5) Въ лѣто 6929 *тамъ же, т. VI, стр. 142*; *т. VIII, стр. 91.* 6) Въ лѣто 6929 *тамъ же, т. VIII, стр. 91*; въ лѣто 6931 *т. VI, стр. 142.* 7) Въ лѣто 6926 *тамъ же, т. V, стр. 261.* 8) Въ лѣто 6930 *тамъ же, т. V, стр. 262.* 9) многа П. О; мног Б. 10) Въ лѣто 6930 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 110, 140*; *т. IV, стр. 120*; *т. XVI, стр. 176.* 11) въ *нѣтъ въ* П. 12) Въ лѣто 6930 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 91.*

а) лѣто 6901-го Б. Т. б) мѣсяца сентября Н. Б. Т. в) бысть А. г) клобска О. Н. Б. Т. Д; клопска А. д) книги А. е) поеде А. ж) *на полѣ приписано* гладъ бысть великь зело и люди люде ядяше *въ* А. з) всей руской землѣ Н. А. Б. Т. Д. и) новгодцкои А. і) стюдена О. А. Б. Т. к) велми а Н. А. Т. л) ядяше А. Т. м) ядяшэ А. н) ржы *нѣтъ въ* А. Т. о) олгердовичь Д. п) целовашъ Н; целоваше А. р) князь Н. А. Т. с) куидадапа Д. т) *на полѣ приписано* о одуеевъскомъ *въ* А. у) одуеву А. ф) юрье Д. х) чменскии А. Т. ц) въ воскренскои А. ч) князя А.

у Витоѳта же былъ, а пошелъ напередъ великіа княгини Соѳьи.—Того же лѣта моръ бысть[а] по всей земли Русской. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ совръшиша двѣ церкви камены: пречистыа Богородици на Колмовѣ и святаго Іякова на Лужѣ.—Тоѣ же осени[1], мѣсяца Августа въ 30 день, сослаша Новогородцы Феодосіа, нареченнаго ихъ епископа, со владычня двора, егоже избраша по жребію и на владычень дворъ возведоша, и паки не возхотѣша, глаголюще: «не хотимъ шесника владыкою у себя въ Новѣгородѣ». И тако отведоша его въ монастырь его[б] ко святѣй Троицы на Клобскѣ[2], а седѣлъ на владычнѣ дворѣ 2 лѣта. И възведоша[3] на дворъ владычень по жребію инока Емеліана отъ святаго Воскресенія з Деревяницы. 1423 —24

Въ лѣто 6932. Царь Куидадатъ паки[в] пріиде ратью ко Одоеву на князя Юрья Романовича Одоевскаго. И слышавъ то князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовскій[г], и посла на Москву къ зятю своему великому князю[д] Василію Дмитреевичю, чтобы послалъ[е] помощь на царя Куидадата; а самъ послалъ князя Андрѣя Михаиловича, ратью, и князя Андрея Всеволодича, и князя Ивана, нарицаемаго Бабу, и брата его Путяту Дрютскихъ князей, и князя Дмитреа Всеволодича, и Григоріа Протасіевича, воеводу Мченскаго[ж]. Они же, шедше со княземъ Юрьемъ Романовичемъ Одоевскимъ, царя Куидадата[з] прогониша, и силу его побиша[и], и двѣ царици его поимаша[і], и едину послаша въ Литву къ великому князю Витоѳту Кестутьевичю Литовскому, а другую[к] послаша на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю. А самъ царь Куидадатъ[л] убѣжалъ[м], а Московскаа сила не успѣла. Тогда же убили и[н] Когчю багатыря Татарьскаго, велика суща[о] тѣломъ и силою.—Того же лѣта во Псковѣ вѣче[п] сотвориша Псковичи и сковаша денги сребряныа и начаша ими торговати, а мортки оставиша.—Того же лѣта въ Нѣмцехъ, и въ Литвѣ, и во Псковѣ, и въ Новѣгородѣ, и во Тѳери, и на Москвѣ, и во всей Русской землѣ нача[р] моръ быти[с] железою, и охракъ[т] кровію, и умираху человѣци, и бысть туга и скорбь веліа по всей землѣ[4].—Того[у] же лѣта въ Новѣгородѣ совръшиша двѣ церкви камены: святаго Луку на Лубяницѣ[ф] и святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба на Хзени.—Того же лѣта пресвященный Фотѣй митрополитъ на Москвѣ постави въ Новъгородъ Емельяна инока въ епископы, и нареченъ бысть вмѣсто Емельяна[х] Еуфимей.—Того же лѣта поставиша Новогородцы церковь святаго Спаса во единъ день за алтаремъ святыа[ц] Софіи.

---

1) Въ лѣто 6930 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 183*; въ лѣто 6932 *т. III, стр. 110.* 2) на склобскъ П. О. Д; на склобскѣ А. Б. Т. 3) Въ лѣто 6932 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 110, 183, 238;* въ лѣто 6933 *т. IV, стр. 203.* 4) *Словами* по всей землѣ *оканчивается списокъ* Д.

а) былъ Б. б) его *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. в) паки *повторено дважды въ* Б. г) ликовскиі Т. д) великому князю *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. е) пославъ А. ж) чменскаго А. Т. з) куидата Н. А. Б. Т. и) биша А. і) поимаиша Н. к) другою А. Т. л) куидата Н. А. Б. Т. м) убѣжавъ А. н) и *нѣтъ въ* Д. о) суща *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) вѣчь А. Б. р) начаша Н. А. Б. Т. с) быти і Н. т) охрака Д. у) и того же А. ф) лубяницы А. Т. х) *словъ* инока въ епископы ..... емельяна *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) святыи святыа Б.

ПРИЛОЖЕНІЕ.

ПРИЛОЖЕНІЕ (*).

Мѣсяца Августа 26 день. Повѣсть на стрѣтеніе чюдотворнаго образа пречистыя Владычица нашея Богородица и приснодѣвы Маріа, егоже написа богогласный еуангелистъ Лука, самовидно зря на истинную Богородицу при животѣ Ея, и како божественая та икона бысть въ Рустѣй земли, первое во градѣ Кіевѣ, и въ Вышеградѣ въ церкви преславно на въздусѣ являяся, и како преиде во градъ Владимерь и отнелѣже нарицашеся икона Владимерская, и еяже ради вины пріиде въ боголюбивый царствующій градъ Москву, и паче надежда сугубо чюдесно избавленіе намъ содѣя отъ нахожденіа безбожнаго и зловѣрнаго отъ царя Темирь-Аксака, и о составленіи манастыря, идѣже срѣтоша той пречестный Богоматери образъ. Благослови, отче. Аще и всякому языку непостижно есть и недоумѣнно еже по достоинству похвалити пресвятую чистую и преблагословеную Владычицу нашю сущую Богородицу, честнѣйшую всѣхъ небесныхъ воинствъ, юже и тѣ сами ангели не възмогутъ доумѣти еже достодолжно въспѣти Ея, но обаче мы, земленіи, отъ усердія и вѣры елико възмогающе и елико сама Богомати изволеніе подастъ достойно яко въистинну и влѣпоту въспоминати и, божественѣ торжествующе, праздновати преславная и неизглаголанная предивная Тоя чюдесная благодѣяніа и великое милосердіе, яже къ роду христіаньскому, якоже и настоящій сій праздникъ Богоматери, преславное стрѣтеніе чюдотворнаго Ея древняго образа, нынѣ же обыче нарицатися икона Владимерская, юже при животѣ Ея написалъ богогласный Еуангелію Христову списатель, премудрый апостолъ Лука. Изящнѣ видѣніе Тоя и прочая подобіа начертавъ, образъ възраста средніа мѣры, святое же и благодатное лице Ея мало окружіа продолжайши, но содоброгладостнѣ лежащь надесно приблизъ пречистаго лица превѣчнаго Ея младенца Господа нашего Іисуса Христа, персты же богопріемныхъ Ея рукъ тонкостію истончени, и всю святую икону сію преукрашенно совръшивъ, и къ самой Богородицы принесе, Она же, милостивнѣйшіи свои очи на икону възложши, радостно глаголаше: «благодать моя съ тою», и древнее свое пророчество иречече: «се бо отнынѣ блажатъ Мя вси роди»; и таковымъ непремѣннымъ обѣщаніемъ неизрѣченная милость Богоматери и до нашего Русскаго рода достиже. О принесеніи чюдотворныя иконы Богоматери изъ Царяграда въ Кіевъ. Якоже бо солнце сотвори Богъ на небеси, не на единомъ мѣстѣ постави сіати, но да свѣтитъ обходя вселенную и освѣщаетъ лучами своими всю поднебесную, тако и образъ пречистыя Богоматери не на единомъ мѣстѣ чюдеса и исцѣленіа различная истачаетъ, но обходящи вся страны поднебесныя всего міра просвѣщаетъ, и отъ бѣдъ избавляетъ, и отъ различныхъ недугъ исцѣляетъ. Сице и сій цѣлбоносный образъ Владычицы Богородицы нѣкогда отъ Палестины въ Царствующемъ градѣ пребываше и отъ Царствующаго града, въ единомъ корабли съ Пирогощею, купцемъ въ нашу Русскую землю въ градъ Кіевъ принесенъ

(*) *См. выше въ этомъ же томѣ, стр. 158, примѣчаніе 1.*

бысть ко благочестивому великому князю Георгію Владимеровичю Долгорукому Манамашю, внуку Всеволожю, правнуку Ярославлю, праправнуку равноапостольнаго Владимера, просвѣтившаго всю землю Русскую святымъ крещеніемъ. И потомъ поставленъ бысть чюдотворивый той образъ Владычицы Богородицы по повелѣнію сего благочестиваго великаго князя Георгія Владимеровичя въ Вышеградѣ, въ церкви пречистыя Богородицы въ дѣвичѣ монастырѣ. Чюдо, како видѣша на воздусѣ клирицы образъ Богоматери. Случижеся нѣкогда въ монастырѣ томъ въ церкви пречистыя Богородицы, идѣже поставленъ бысть чюдотворивый образъ Богоматери: входящемъ убо клирикомъ по обычаю внутрь церкви, и видѣша святую икону Богородичину сшедшу съ мѣста своего и стоящу среди церкви на воздусѣ; они же дрѣзнуша поставити ю на иномъ мѣстѣ. Чюдо, како обратися икона Богоматери лицемъ во олтарь. И пакы второе видѣша чюдотворную ту икону обратившуся лицемъ во олтарь, и рекоша къ себѣ клирицы, яко въ олтари хощетъ стояти икона святыя Богородицы. И, веэмше ю, священницы несоша въ святый олтарь и поставиша ю за святою трапезою. Чюдо, како икона Богоматери о себѣ стоя въ олтари. И паки третіе видѣша тую же святую икону Богородицы кромѣ святыя трапезы стоящу о себѣ, и начаша отъ нея бывати различная чюдеса; они же о сихъ недоумѣвахуся, не вѣдяху бо, яко идѣже сама Богомати благоизволитъ избрати себѣ жилище. Великаго же князя Георгія Манамаша Долгорукаго сынъ великый князь Андрѣй, рекомый Боголюбскый, се умысли господствовати въ градѣ Ростовѣ; и нѣкогда бесѣдующу ему з боляры своими о святыхъ иконахъ, отъ нихъже бываютъ многа чюдеса и различнаа исцѣленіа съ вѣрою приходящимъ, повѣдаша же ему о сей чюдотворной иконѣ пречистыя Богородица, како пренесеннѣ бывши ей изъ Царяграда въ Кіевъ, и како поставлена бысть въ державѣ его въ Вышеградѣ, въ церкви пречистыя Богородици въ дѣвичѣ манастырѣ, и како клирицы обители тоя, входяще внутрь церкви, видѣша среди церкви на воздусѣ стоящь чюдотворивый той образъ Богородиченъ, и како сама о себѣ стоя въ олтари. Сіа же слышавъ, великый князь Андрѣй Георгіевичь разгорѣся духомъ, и скоро притече въ монастырь той, и вниде въ церковь, и нача взирати по святымъ иконамъ серьдечною любовію со страхомъ Божіимъ, и узрѣ образъ пречистыя Богородицы, свѣтящься зракомъ Божественаго подобія паче инѣхъ иконъ, сущихъ въ церкви той, и страхомъ одрѣжимъ паде на землю, со слезами моляся и глаголя: «о пречистая госпоже дѣво Богородице, мати Христа Бога нашего! аще хощеши, можеши помощница ми быти и въ Ростовстей земли, идѣже тщимся шествовати; и тамо посѣти, Владычице, новопросвѣщенныа люди и якоже сама вѣси снабдѣвати и спасати достояніе Сына твоего и Бога нашего и твое, яко вся Тебѣ възможна; приклони, Пречистая, ухо твое къ моленію нашему, и простри руцѣ свои на молбу къ Сыну своему Христу Богу нашему, и сохрани стадо твое и заступи отъ всякого зла, и не отрини насъ отъ своего честнаго образа, Владычице, Тебе бо имѣемъ молебницу теплу и стѣну тверду и покровъ нерушимъ земли нашей, яко да, на божественый твой образъ взирающе, сердцемъ радуемся и душею веселимся, имуще Тя дрѣжаву непобѣдиму и утверженіе непоколебимо и надежю и упованіе душамъ нашимъ». О шествіѣ изъ Вышеграда со иконою Богоматери. И тако помолився на многъ часъ и молебная соврѣшивъ, и приступи ко иконѣ пречистыя Богородицы и простеръ руцѣ свои великый князь Андрѣй, прикоснуся къ чюдотворному тому образу Богоматери, егоже и вземше, яко бесцѣнное сокровище, и исходитъ изъ церкви, не възвѣстилъ сего отцу своему великому князю Георгію, послушавъ лстиваго совѣта окаянныхъ Кучковичь. И тако тай нощію изыдошя изъ Вышеграда со княгынею своею, и съ боляры, и со многыми людми, взя же съ собою и Вышеградскыа презвитеры, срѣя Николу и зятя его діакона Нестера, и съ ихъ сожитницами; и тако идяху путемъ, молебная соврѣшающе. Великый же князь Георгій того же лѣта къ Богу отъиде, мѣсяца Маія 15 день, и положенъ бысть у Спаса на Берестовемъ. О чюдесѣхъ отъ иконы Богоматери. Отъ святыя же иконы Богоматери многа чюдеса содѣяшася тогда и потомъ, о нихъже потреба есть особному

казанію быти, здѣ же настоящее вкратцѣ мало да глаголется. И яко пріидоша къ рѣцѣ Вузѣ, ейже зѣло наводнившися, и посла великый князь человѣка на конѣ испытати броду; иде же человѣкъ той и погрязе во дно рѣкы и невидимъ бысть. Великый же князь со слезами моляся пречистой Богородицы и себе повинна творяше утопленію его, и по молитвѣ абіе паче надежа изыде изъ рѣкы человѣкъ той на конѣ, жезлъ въ руцѣ дръжа, ничтоже пострада въ глубинѣ. О женѣ како умръщвена бысть отъ коня и обрѣтеся жива. Пакы же пріидошя на Рогожскіе поля, и вышереченнаго презвитера Николы жена сниде съ колесницы; діаволимъ же дѣйствомъ неистово сверѣпльствуя конь, и сверже съ себя раба ерѣова, и изломи ему ногу, и жену ерѣеву ногами попираше и, зубы уядая, влачаше ю, дондеже издъше жена. Презвитеръ же отъ горести печалныя помолися со слезами пречистой Богородицы у чюдотворнаго Ея образа, и въ томъ часѣ здрава бысть супружница его, и ничтоже вреда не обрѣтеся на ней; такоже и рабъ его здравъ бысть, и изломленая его нога цѣла, яко и другая. Чюдо о Боголюбъскомъ мѣстѣ. И оттолѣ дошедше близъ града Владимеря, и егда быша на рѣцѣ на Клязмѣ, и ту сташя кони со иконою Богоматери и не поступиша никаможе; и многы коня измѣняху и чюдную икону на сани поставляху, и ни единъ же конь не може саней двигнути со святою иконою. Великый же князь Андрѣй на томъ мѣстѣ постави двѣ церкви камены въ имя святыя Богородица, и ту сътвори градъ и нарече имя мѣсту тому Боголюбимое. О поставленіи церкви Владимерскіа, въ нейже и чюдотворная икона Богоматери поставлена бысть. И мину лѣтъ яко единънадесять, великый князь Андрѣй и въ преименитомъ градѣ Владимери постави соборную церковь камену, превелику и чюдну, во имя святыя Богородици, честнаго Ея Успеніа, обь единомъ версѣ; а преже бѣ древяна поставлена первопросвѣщенымъ въ Руси самодръжцемъ великымъ княземъ Владимеромъ. Князь же великый Андрѣй соборной той церкви многа имѣніа вда, и свободы купленыа з данми, и села лучшая, и десятое въ стадехъ своихъ, и торгъ десятый, и верхъ ея позлати. По вѣрѣ же его и по потщанію ко святѣй Богородицы, приведе ему Богъ изо многыхъ земель премудрыя мастеры, и церковь соборную повелѣ подписати изящнымъ иконописцемъ, и многы чюдныя иконы постави въ ней, и украси ю дивно, паче инѣхъ церквей, священными съсуды и драгыми книгами и ризами и прочими благочинными вещьми; въ ней же постави и сію пречюдну Богоматери икону, и обложи ю златомъ съ каменіемъ многоцѣннымъ и з драгымъ жемчюгомъ, възложь на ню злата вящьши тридесятъ гривенъ. И оттолѣ прозвася сіа пречистыя Богородицы икона Владимерская. Чюдо о вратѣхъ златыхъ; ѣде на Болгары. Тогда же созданы быша и златая врата граду каменіемъ, идѣже и церковь Положеніе ризы святыя Богородица, украсивъ ю дивно; и еще извисть мокра сущи, и ту народу многу сшедшуся зрѣти красоты ихъ, и врата падошася, подъ нимиже дванадесять человѣкъ каменіемъ засыпа. Великый же князь Андрѣй со слезами припаде къ чюдотворному образу Богоматери, себе повинна творя пагубѣ людстей; и егда разобраша каменіе, и вси живы и ничимъже не врежени обрѣтошася милостію пречистыя Богородицы. Чюдо о побѣдѣ на Болгары. Въ лѣта же она великый князь Андрѣй съ царемъ Мануиломъ Греческымъ пребываху въ мирѣ и въ любви. Прилучижеся имъ во единъ день изыти на брань, Мануилъ на Срачины, Андрѣй же на Болгары, веземъ съ собою крестъ Христовъ и чюдотворную икону пречистыя Богородицы Владимерскую, якоже всегда обычай имяше, юже имуще помощницу на супротивныя. Ея же молитвами побѣжени быша Болгары, и грады ихъ четыре поплѣни, и Бряхимовъ градъ взя, иже на Камѣ; Руское же воиньство ничимъ не вреженно. Отъ иконы же Спаса Іисуса Христа и пречистыя Его Матери видѣша божественыя луча огненая, имиже все воиньство великого князя покровено, и уразумѣша помощи Божіей быти и, възвратившеся, прочая грады Болгарскыя попалиша огнемъ; инѣхъ же остави еже дань имати на нихъ: О видѣніѣ на воздусѣ Владимерскыя церкви Богоматери. Царь же Мануилъ сіе же видѣніе видѣ въ то же время, егда отъ иконы владычны огненыя луча сіаху, и уставиша

праздникъ праздновати въ прославленіе всемилостивому Спасу и пречистой Его Матери мѣсяца Августа въ 1 день.—Прочая же чюдотвореніа, иже отъ тоя иконы Богоматери, индѣ речена будутъ, здѣ же настоящее да глаголется.—По смерти же великаго князя Андрѣя братъ его великый князь Всеволодъ Дмитрій Георгіевичь къ той же соборной церкви Владимерской пространьства обоюду усугуби, и четыре верхи придѣла и позлати. И такову благодать самодръжець Всеволодъ получи: бывшу ему нѣкогда за Суздалемъ съ воиньствомъ, и ту узрѣша великую ту церковь святыя Богородица, въ нейже бяше тогда чюдотворная сіа икона Богоматери; вкупѣ же съ церковію видѣша и весь градъ Владимеръ, яко на воздусѣ стояще; самодръжець же и сущіи съ нимъ радовахуся и славяху Бога и пречистую Богородицу. Батыево нахожденіе въ лѣто 6745. По преставленіи же великаго князя Дмитрія Всеволода въ 25 лѣто, грѣхъ ради нашихъ, наведе тогда Богъ безбожнаго царя Батыа поплѣнити Русскую землю, и преименитый градъ Владимерь взя и соборную церковь; около ея и внутрь наволочиша лѣсу поганіи и пожгоша, а иже ту бяху множество людій, овіи отъ огня скончашася, а иніи издъхошася, а прочіи посѣчени. Еще же попустившу Богу, и отъ самого чюдотворнаго образа Богоматери всю драгую кузнь нечестивіи обламаша; божественый же образъ Ея удивленію достойно како обрѣтеся цѣлъ, кромѣ всякого врежеіа и уязвленіа, отъ непостояннаго огня и отъ рукъ безаконныхъ христоненавидець Агарянъ, на увѣреніе благочестіа и на соблюденіе земли Рустей неотступною благодатію отъ тоя святыя иконы, якоже древле сама Богородица рече: «благодать моя съ тобою». Избави же тогда Богъ и пречистая Богородица отъ нахоженіа поганыхъ великого князя Ярослава Всеволодича, внука Георгіева Долгорукого, отца блаженнаго Александра Невскаго, дѣда Данила Московского, съ нимъже 6 сыновъ его и прочая князи. По плѣненіи же томъ сѣде Ярославъ во градѣ Владимери, и очисти церковь отъ трупіа[1] мертвыхъ, и люди разбѣгшаяся, собравъ, утѣши. И оттолѣ сій чюдотворный Богородичинъ образъ, подобно прежнему, своего благолѣпіа достойное украшеніе пріемлетъ; пребысть же божественая сіа икона въ градѣ Владимери всѣхъ лѣтъ 242, и по сихъ благоволеніемъ Божіимъ и якоже сама Богомати восхотѣ цѣлбоносному Ея образу пренесену быти изъ града Владимеря въ царствующій градъ Москву. О Темирѣ-Аксакѣ. Въ седмое же лѣто скипетродержаніа Рускаго царствіа благочестиваго великаго князя Василіа Дмитреевича, внука Иванова, правнука Иванова же Калиты Данилова сына Александровича Невского, иже бяху сіи вси велицыи князи имуще пречистую Богородицу въ всемъ заступницу и державу непобѣдиму, и честный Ея образъ вѣрою любезно почитающе. Вина же настоящаго сего чюдеснаго торжества сице. Тогда бо[2] слышашеся, яко нѣкоторый царь, именемъ Темирь-Аксакъ, изыде отъ восточныя страны, отъ Синіа Орды отъ Шамахійскыя земли, иже многи мятежи въздвиже во Ордѣ и въ Руси, и многы брани и великы побѣды показа, и многымъ бесчисленымъ полкомъ одолѣ, и многи грады разори, и сущая въ нихъ люди погуби, и многы страны и земли повоева, и многы языкы и многы княженіа и многы царства покори подъ себе. Самъ же Темирь исперва не царь бяше, ни отъ роду, ни отъ племени царска, ни княжска, ни болярьска. О Темирѣ. Но въ лѣтописаніихъ являетъ о немъ, яко страна нѣкая именемъ Арарь, иже нарицается Междорѣчіе, занеже двоимъ источникомъ окружающимъ ю, яко быти ей межю же Индѣи къ сѣвернымъ странамъ и въсточнымъ. И отъ тоя страны бяше сей Темирь, сынъ старѣйшины нѣкоего отъ Заяикъскыхъ Татаръ, иже бѣ за Желѣзными враты; ремествомъ же бѣ кузнець желѣзный; нравомъ же и обычаемъ немилостивъ и злодѣйственъ, и хищникъ, и ябедникъ, и тать. Иже прежде бысть онъ рабъ у нѣкоего господина; злонравіа же его ради отверже его отъ себе господинъ его; онъ же не имѣя чѣмъ питатися и одѣватися, и пре-

---

1) *въ рукописи* струпіа. 2) *срвн. сходныя мѣста другихъ списковъ въ этомъ же томѣ, стр. 151—153 и стр. 158—161.*

бывая крадый и разбивая, и симъ питаяся. Еще бо ему тогда младу сущу, и нѣкогда украде у нѣкоего человѣка овцю, иже и постиженъ бысть и много бьенъ, и преломиша ему ногу и бедру наполы, и повергоша его, мняще мрътва, псомъ на снѣдь. Онъ же по времени мнозѣ едва исцѣлѣ, и ногу свою пребитую желѣзомъ прекова, и того ради прозванъ бысть Темирь-Аксакъ; Темирь бо зовется Татарскымъ языкомъ желѣзо, Аксакъ же—хромець, и тако толкуется Желѣзный Хромець, яко отъ вещи и отъ дѣлъ имя пріатъ. И паки по исцѣленіи отъ ранъ не токмо не лишися злаго своего обычая, но паче горшее неистовьствуя, бысть лютъ разбойникъ; и съвъкупишася къ нему юноши жестоцы и немилостиви, всегда разбивающе и крови проливающе. И, шедъ, порази нѣкыя пастыря и взятъ овця ихъ, идѣже и устрѣленъ бысть въ ногу и храмляше; и отъ сего пріобрѣте имѣніе. И егда бысть ихъ числомъ яко сто, и нарекоша его старѣйшину разбойникомъ; егда же стяжа тысящу мужей, и тогда уже княземъ зваху его. И съ тѣми тысящею мужей устремися изгономъ на нѣкоего началника мѣсту, емуже имя Карамадинъ, иже имяше подъ собою 10 тысящь мужей. Темирь же и того побѣди, и страну ту пріятъ, и съ тѣми десятію тысящами изгономъ пришедъ въ Персиду, и самого началника Персомъ ятъ, и всѣми Персы облада, и бысть воиньства его сто и пятдесятъ тысящь. По сихъ же и окрестныя страны вся къ себѣ покори и стяжа множество богатьства, и вся въсточная погубляя, мало не всю Елладу обтече; о западѣ же хваляшеся, хотя поплѣнити и пожещи, живущая люди безъ милости мечю предати. И тогда уже вои царемъ его зваху. О Турскомъ царѣ Баозитѣ Крещіи. Въ то же время Турскый царь Баозитъ, рекомый Крещій, егоже нѣцыи Толочаномъ именоваху, такоже восточная и западная поядая, и Царствующій градъ хваляся въсхитити и святыя Божіа церкви и честныя монастыри разорити, православное же христіаньство, живущая ту, мечемъ всеяднымъ погубити. Къ нему же посылаетъ Темирь, дани прося, и въ послушаніи къ себѣ веляше ему быти. Царю же Баозиту мужъ нѣкто избранный его рече: «послушай мене, господи, елика требуетъ, даждь ему: вскорѣ убо сей инудѣ уклонится». Онъ же рече: «уне ми есть, побѣдивъ, вся пріобрѣсти или въ мужествѣ умрети». Рече ему совѣтникъ его: «егда, господи, нѣкымъ образомъ обоя погрѣшиши?» Баозитъ же не послуша его и прочихъ совѣтниковъ, но, събравъ восточныя и западныя и Сербьскаго князя Стефана, поиде противу Темиря; и сраженію бывшу, побѣди Темирь. И ухваченъ бываетъ Турскый царь Баозитъ и дръжимъ бѣ; пришедъ же съвѣтникъ его, рече ему: «виждь, господи, не збыша ли ся глаголы моя?» И плакася несовѣтіа своего горко. Бысть же сіа брань[1] въ лѣто 6911. О Темирѣ-Аксакѣ. Темирь же поиде къ югу и къ Египту странами, и стѣну Дамаска низложи и живущая люди изби. И въсхотѣ итти на Ерусалимъ; рѣша же ему, яко всякъ отъ вѣка озлобивый Іерусалима отъ Бога казнимъ бываетъ; сего ради ко Іерусалиму шествіе оставляетъ окаянный. Но обаче по востоку прошедъ и тамошнихъ жителей, не покаряющихся ему, въ ровы съ женами и съ дѣтми повелѣваше засыпывати, и звѣремъ вдаваше и различнымъ казнемъ. Видѣвъ же много отрочатъ пометнуто плачющихся, и о сихъ на милость не преклонися безбожный Темиря и повелѣ ихъ конми попирати, глаголя: «свободихъ сихъ отъ злобы и труда міра сего». Оле того немилосердія[2] и безъчеловѣчія! Окаянному и треклятому Темирю тако творящу, и пріиде до царства нѣкоего, имуща желѣзная врата въскрай моря, непроходимо высокыхъ ради горъ, единою стезю имущи проходъ; и ту созданъ столпъ крѣпокъ, соблюдая стезю и врата желѣзная. Пріидоша же къ нему послы отъ царя того, Темирь же питъ крови много зѣло и творяшеся предъ послы боленъ велми, яко при смерти, и творяше по воли ихъ; и глаголя съ ними, начатъ кровь ону блевати, яко уже умирая. И повелѣ послы отпустити, глаголюще, яко умре Темирь. Они же, съ радостію шедше, възвѣстиша царю своему. Темирь же нощію устремися и обрѣте столпъ неутвер-

1) *въ рукописи* бракъ. 2) *въ рукописи* немилосердыи.

женъ, и того взятъ, и царство раздруши, и царя изыма. И таковая творя, всюду обтече, яко крылатъ; и дръжателя и царя нигдѣже не оставляше, но вся изсѣцаа и потребляа, и похваляяся, глаголюще: «Александръ Македонскый яко на поруганіе себѣ всю землю обтече, малы дары и поклоненіа тому подаваху». Паки же Темирь сиверными странами на западъ глаголаше пріити, Индію же и Амазоны и вся конца такоже воевати хотя, невѣдый, егда изыдетъ духъ его, и възвратится въ землю свою, въ той день погыбнутъ вся помышленіа его. Възвращаетъжеся въ Персиду, пріятъ же и Асирію, и Вавилоньское царство, и Севастію, и Арменію, и всѣ орды поплѣни[1], ихъже имена суть сіи: Хорусани, Голустани, Ширазы, Испогань, Орначь, Гинянь, Сизъ, Шибренъ, Савасъ, Арзунумъ, Тефлизи, Бактати, и Синюю Орду, иже есть близъ Индѣи, и Сарай Великый, и Чегадай, Тевризи, и Горзустани, Обези и Гурзи. И оттуду поиде въ Охтой, пріятъ и Шамахію, и Китай, и Крымъ; и пріиде къ Великой Ордѣ и сѣяше просо за шесть мѣсяць, еже прекормити толикое множество воиньства его, ихъже бяше вящьше четырехсотъ тысящъ. О Тактамышѣ. И въ Великой Ордѣ царя Тахтамыша, побѣдивъ, прогна. И многыми царствы и многыми землями обладая, и приношаху ему злато и сребро и дани, и повиновахуся ему, творяще волю его, и на брани всюду съ нимъ хожаху, и многы земли плѣняху и грады въ запустѣніе полагаху; и царя Баозита Турскаго въ клѣтцѣ желѣзной съ собою вожаше. О взятіи града Елеча. И възгорѣся яростію окаянный Темирь и превъзнесеся гордостію и дръзну похулити вѣру христіаньскую и святыя Божіа угодникы святыя Рускыя чюдотворцы, наипаче же великаго въ святителехъ чюдотворца Петра; и поиде на Рускую землю, на христоименитое стадо, хотя озлобити, яко вторый Батый, иже преже сего грѣхъ ради нашихъ Богу попустившу тому озлобити христіаньство. И видѣ Темиръ никогоже противящася ему, и проиде всю землю варварскую, и пріиде близъ предѣлъ земля Рязаньскыя, и взя градъ Елечь, и князя Елечьскаго плѣни и люди помучи, золъ бо бяше и лютъ гонитель на христіаны, жестокъ и немилостивъ. И поощряшеся не токмо поплѣнити и разорити и въ запустѣніе положити Рускую землю, но мучительски хваляшеся ити къ Москвѣ, хотя взяти ю и гоненіе великое въздвигнути на христіаны, и томити, и мучити, и жещи, и печи, и мѣста святая разорити, якоже древніи злочестивіи царіе Максиміанъ и Діоклитіанъ и Декій и законопреступный Уліанъ; и сихъ злодѣйственому нраву сій Темирь тщетно поучаяся, хотя вѣру христіаньскую до конца искоренити. Оле богопротивнаго умышленіа! оле суровѣйшаго сверѣпьства! о буйственыя дерзости и безчеловѣчьнаго нрава! о злаго устремленіа неистовыя брани на православную вѣру, юже утверди Христосъ краеуголный камень закономъ и благодатію, на немъже Господь церковь свою созда, ейже и врата Адова не удолѣютъ! Сію вѣру суемысленый безъчеловѣчьный Темирь потребити хотя, самъ отъ Бога потребленъ бысть. Все же православіе слышаще, яко Божіимъ попущеніемъ оть злѣйшаго Темиря многымъ силнымъ царствомъ непостоятелное разрушеніе бысть, и многымъ дръжавнымъ началомъ и владущимъ господіемъ немилостивное потребленіе, и бесчисленому множеству человѣческому нещадное и многообразное погубленіе, и безумное Темирево велерѣчіе на избранный жребій Божіа достояніа,—сіа же грозныя и страшныя вѣсти по вся дни на Москвѣ обношахуся,—и вси ужаса и горести исполнишася и страхомъ веліемъ и печалію одръжими бяху. Еще бо не забышася преже бывшая богопопускныя скорби, тринадесятое бо лѣто тогда, отнелѣже граду Москвѣ лестію взяту бывшу отъ лукаваго царя Тахтамыша, богомръзскый же Темирь сугубою скорбію озлобити хотя христоименитое наслѣдіе, иже иногда далече слышашеся подъ востоки солнечными, нынѣ же близъ яко при дверехъ. О мужествѣ великаго князя Василія Дмитреевича. Благочестивый же великый князь Василій Дмитріевичь, слышавъ Темирево горделивое сверѣпьство и безаконное мучительство и

---

1) *въ рукописи* поплѣніи.

губителство, не устрашися, ни ужасеся, но всю надежю възложи на всесилнаго Бога и пречистую Богородицу и на молитвы великыхъ святителей чюдотворцевъ Русскыхъ, Петра и Алексіа, и преподобнаго Сергіа чюдотворца, и всѣхъ святыхъ, и начя молитвою въоружатися, руцѣ вздѣвъ на высоту, со слезами къ Богу вѣпіаше, глаголя: «Създателю и заступниче нашь, Господи, Господи, призри отъ святаго жилища Твоего и отъ престола славы царствіа Твоего и виждь варвара сего и сущихъ съ нимъ, дрьзнувшихъ хулити святое и великолѣпное имя Твое и Твоея пречистыя всенепорочныя Матери и всѣхъ святыхъ Твоихъ; низложи врагы наша, да не рекутъ: гдѣ есть Богъ ихъ? Ты бо еси Богъ нашь, иже гордымъ противляяся. О премилостивый Господи, не попусти врагомъ, хотящимъ озлобити насъ! стани, Господи, въ помощь намъ, рабомъ Твоимъ, призри на ны и избави насъ и градъ нашь и всю страну нашю отъ нахоженіа Татарьска, и намъ, рабомъ Твоимъ, свыше подаждь крѣпость и помощь на вся супротивныя наша; Твоя бо дрьжава непобѣдима и царство нерушимо, яко да и мы подъ дрьжавою Твоею всегда хранимии Тебе славимъ со Отцемъ и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и въ вѣки; аминь». И тако помолився великый князь Василей Дмитреевичь, и благословися у отца своего, у пресвященнаго Кипреяна митрополита, и собравъ силу многу Русскаго воинства, и поиде съ Москвы з братіею своею и со князи Рускими ко граду Коломнѣ. И пріиде въ градъ Коломну, епископъ же града того усрѣтаетъ великаго государя со кресты въ вратѣхъ града; и молебная совръшивъ великый князь въ соборнѣй церкви, и оттуду поиде противу безбожнаго и зловѣрнаго Темирь-Аксака, хвалящагося погубити православное христіаньство. И ста великый государь на брезѣ у Оки рѣки. О прилежномъ молении Кипріана митрополита. На Москвѣ же остави князя Владимера Андрѣевича, внука Иванова Калиты Даниловича. Пресвященный же Кипріанъ митрополитъ тогда украшая престолъ Рускіа митрополіа, подвизаяся прилежно по вся дни и часы, не отступая отъ церкви, непрестанныя молитвы и жертвы безкровныя со слезами къ Богу принося за благочестиваго великаго князя и за христіанское воиньство и за вся люди христоименитаго достояніа. Такоже и всему причту церковному, вкупѣ же и княземъ, и боляромъ, и всѣмъ велможамъ, и всѣмъ чиновникомъ, и всему народу мужска полу и женьска заповѣда всѣмъ постъ, и молитву съ милостынею, и другъ къ другу незлопамятіе, но братолюбіе нелицемѣрное, и всѣмъ единомыслено сокрушеннымъ сердцемъ и смиреномудренымъ помысломъ и чистою совѣстію отъ Бога избавленіа просити отъ предлежащихъ скорбей, и спасеніа надежи не отпадати, воспоминающе Ниневгитьское покаяніе и Израильтьскыхъ царей Іезекіа и Манасіа. И тако вси умилно послушаху благаго ученіа и съ великымъ усердіемъ и съ теплою вѣрою и съ слезами и въздыханіемъ изъ глубины сердечныя, отъ мала и до велика вси единодушьно, постомъ и колѣнопреклоненіемъ и покаяніемъ очищающеся отъ грѣхъ, прибѣгающе ко святымъ Божіимъ церквамъ, и по домомъ со въсклицаніемъ моляху всесилнаго Бога и пречистую Его Матерь, скорую въ бѣдахъ помощницу, и великыхъ Рускыхъ чюдотворцевъ Петра и Алексіа и Сергіа, и вся святыя на помощь призывающе, еже избавити ихъ отъ предлежащихъ бѣдъ и скорбей. О послании по чюдотворную икону Богоматери. Преблагый же и премилостивый Христосъ Богъ нашь услыша вопль люди своихъ, близъ бо есть всѣхъ призывающихъ Его, якоже самъ восхотѣ и пренепорочная Его Мати владычица, богопріатными молитвами угодникъ своихъ, вложи во умъ благый совѣтъ, егоже Божіимъ хотѣніемъ умыслиша. Аще и далечимъ растояніемъ великый князь Василій на брезѣ великіа рѣки Окы, митрополитъ же Кипріанъ на Москвѣ, яко отъ Бога нѣкоимъ извѣщеніемъ, едино благое дѣло яко вкупѣ помыслиша, дабы послати во градъ Владимеръ по чюдотворную икону Богоматери, яже написа богогласный еуангелистъ Лука, яко да принесена будеть въ царствующій градъ Москву, уповающе, яко владычица наша и госпожа пречистая Богородица своимъ пришествіемъ, иже къ намъ смиреннымъ и скорбящимъ, можетъ премѣнити печаль нашю на радость и избавити ны отъ всякого зла нынѣ и всегда; и тако вѣрующе, надежи не погрѣшимъ. И възвѣстиша боголю-

безное свое помышленіе княземъ и боляромъ и прочимъ, иже съ ними, идѣже кождо ихъ; и угодно бысть всѣмъ сіе божественое дѣло. И посла великій князь Василій ко отцу своему Кипріяну митрополиту, възвѣщая помышленіе свое, и повелѣ послати во славный градъ Владимерь по икону Богоматери. Пресвященный же Кипріанъ митрополитъ попремногу благодарьствуя Бога, яко единомыслено бысть богоподражателное желаніе ихъ, и молитвовавше доволно, и абіе митрополитъ посла въ преименитый градъ Владимерь. И тамо съ усердіемъ приспѣвше посланніи на самый праздникъ всечестнаго Успеніа пресвятыя Богородицы, и възвѣстиша сіа всему священному собору; и сотворше всенощная пѣніа и божественую литургію совръшивше въ соборной церкви пресвятыя Богородицы, всечестнаго ея Успеніа. Провоженіе чюдотворныя иконы Богоматери изъ Владимеря. И по совръшеніи божественыя литоргіа служащій ту протопопъ и священницы, приступльше, и взяша ис кыота пречюдную икону Богоматери и понесоша честно изъ града Владимеря со кресты, и со иконами, и со свѣщами, и съ кандилы. И все христіаньское множество, маліи и велицыи, далече шествіе творяще со многыми слезами, не могуще разлучитися таковѣ бесцѣннаго сокровища, цѣлбоносныя тоя иконы, страхомъ же и любовію трепетно припадаху и умилно глаголаху: «камо отходиши, о Владычице? насъ сирыхъ оставляеши, вѣскую, Царице, лице твое отвращаеши и забываеши нищету нашу и печаль нашю; отжени належащій на ны страхъ и трепетъ, утиши подвигшійся на ны гнѣвъ Божій и отъ всякыя пагубы избави насъ; укроти и межюусобныя въ насъ распря и мятежи, и тишину и миръ подай же намъ, рабомъ твоимъ, да, со множайшимъ твоимъ чюдодѣяніемъ и сіа приложивше, всегда проповѣдаемъ твоя чюдеса; и нынѣ гряди, о Владычице, и съ превѣчнымъ Ти Младенцемъ, идѣже благоволила еси избрати себѣ мѣсто въ жилище, человѣколюбіемъ сына твоего Христа Бога нашего спасая и соблюдая раба своего благовѣрнаго великаго князя Василіа и чада его въ роды и роды въ вѣкы, и всю державу его отъ нынѣшняго нашествія Татарска Темирь-Аксакова, и всегда въ вѣки сохраняя достояніе свое отъ всѣхъ бѣдъ и скорбей и отъ всѣхъ врагъ видимыхъ и невидимыхъ; и не остави насъ, Владычице, уповающихъ на Тя». И тако всенародное множество разлучающеся ненасыщаемаго зрѣніа чюдеснаго того образа Христова и Богородичина, горко рыдающе, едва възвратишася во градъ свой Владимерь. О срѣтеніи чюдотворнаго образа Богоматери на Москвѣ. Егда же божественая та икона принесена бысть близъ града Москвы, и изыдоша въ срѣтеніе тоя иконы пресвященный Кипріанъ митрополитъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, со епископы, и архимандриты, и игумены, и ерѣи, и дьяконы, и со всѣмъ причтомъ церковнымъ, со кресты и со иконами, со святыми Еуангеліи, и со свѣщами, и съ кадилы, со псалмы и пѣсньми и пѣніи духовными. По сихъ же послѣдова вышереченный князь Владимеръ Андрѣевичь, и прочіи князи, и княгыни, и боляре, и болярыни, и прочая велможи и чиновники, и всякъ възрастъ, мужіе и жены, старцы и юноты, отроцы и дѣвицы, нищіи и убозіи, и все христоименитое бесчисленое множество, и вси со усердіемъ желающе божественую ту и многочюдесную видѣти икону, вси съ молитвою и со слезами и въздыханіемъ сердечнымъ и немолъчнымъ рыданіемъ, паче же рещи, не обрѣсти человѣка не плачющася. О всенародномъ благонадежномъ моленіи предъ образомъ Богоматери. И срѣтоша ю далече за градомъ, и яко узрѣша пречюдный образъ Богоматери и на пречистыхъ Ея дланехъ пречистый образъ Іисусъ Христовъ, и вси падоша ниць на земли со многосугубными слезами, изъ глубины сердца въздыхающе и молящеся прилежно; и въставше отъ земля и въздѣвше руцѣ на высоту, въпіаху, глаголюще: «О пресвятая госпоже дѣво Богородице, всемилостивая Владычице, нынѣ пришествіемъ своимъ помилуй, спаси насъ, озлобленыя рабы своя, не имущихъ ниоткудуже помощи, развѣе Тебе и отъ Тебе рождьшагося Христа Бога нашего, Емуже не престай молитися о насъ; и ниспосли намъ щедроты твоа, о Владычице, и избави насъ, и градъ нашь, и вся наша грады и мѣста, отъ нахоженіа поганыхъ и отъ предлежащаго врага Темирь-Аксака, хвалящагося на насъ, и прочихъ съ нимъ Татаръ, и отъ всѣхъ врагъ, поощряющихся на ны, и отъ плѣненіа, и отъ огня, и меча, и глада, и всякого

губительства, и отъ всякыя бѣды и скорби, и отъ межоусобныя брани. Зриши бо, о владычице Богородице, коликими злыми потопляемы есмы! умилосердися на ны, грѣшныя и недостойныя рабы твоя, велико бо дръзновеніе имаши ко ис Тебе рождьшемуся Богу, Егоже престола аще неотступна еси на небесѣхъ, но намъ на земли даровала еси твою честную икону, еяже, яко живу Тебе матерь Божію, зряще, сердцемъ и устнами любезно цѣлуимъ; аще и не имамы дръзновеніа за премногыя грѣхи наша, но обаче жребій достояніа твоего есмы и стадо твое суще, въ немъже прославляется имя Сына твоего, Христа Бога нашего, и твое, о владычице Богородице; мы же недостойніи всегда Тобою отъ всѣхъ золъ избавляеми, благодарная Тебѣ вопіемъ, въспоминающе древнее твое обѣщаніе, егда божественому благовѣстнику Луцѣ написавшю на иконѣ твой чюдотворный образъ и къ Тебѣ, Царицы, принесшу, на нюже ты възрѣвши и благодати своей съ тобою быти прирекла есть въ вѣки. Ты, о владычице Богородице, и нынѣ благодать свою неотступну сътвори съ нами, недостойными, всегда и помилуй ны; Ты, о владычице Богородице, въ преславномъ своемъ Успеніи обѣщалася еси всего міра не оставити, но миловати и спасати; Ты, о владычице Богородице, въ множайшихъ языцѣхъ всѣмъ вѣрнымъ родовомъ подаваеши вся, яже на ползу, прошеніа и всѣхъ отъ бѣдъ избавляеши; Ты, о владычице Богородице, и нашу новопросвѣщенную землю Русскую не презрѣла еси и съ нами, смиренными, обѣщалася еси быти, якоже сама ты, Царице, очивѣсть послала еси ис Царствующаго града хитрецевъ и съ златомъ создати себѣ церковь въ Печерскомъ манастырѣ, иже въ Кіевѣ, и рекла еси сама: хощу на Руси жити; Ты, о владычице Богородице, свой чюдотворный образъ, егоже мнози глаголютъ вторничная икона, именовашеся древле же Римляныни, по началу же Лидская зовома, юже блаженный патріархъ Германъ съ самого въображеннаго образа преписати повелѣ въ Лидѣ, иконоборьства же ради царя Лва Саврянина въ Римъ отпусти ю, на море поставивъ, и тако сама святая икона пріиде въ Римъ единымъ нощеденьствомъ, по лѣтехъ же 130 пакы сама икона изыде изъ Римскыя церкви на море и пріиде въ Царствующій градъ при благочестивомъ цари Михаилѣ и матери его Ѳеодорѣ, въ лѣта Рускаго великаго князя Рюрика, потомъ же въ нашей Руской земли, на рѣцѣ на Тихвинѣ, на въздусѣ явися, святыми ангелы невидимыми носима, идѣже и донынѣ пребывая, бесчислена чюдеса содѣвая и исцѣленіе подавая неоскудно всѣмъ съ вѣрою приходящимъ; Ты, о владычице Богородице, вручила еси престолъ всея Русскыя митрополіа великому въ святителехъ Петру митрополиту извѣщеніемъ отъ честнаго твоего образа, иже въ видѣніи на морѣ Геронтію, помыслившему той престолъ въсхитити, емуже възбранила еси, и написавшему твой образъ Петру рекла еси паствити христоименитое стадо, егоже Сынъ твой, Богъ нашь, и чюдесы прослави и намъ молебника дарова; Ты, о владычице Богородице, очивѣсть явилася еси преподобному игумену Сергію, со апостолы съ Петромъ и Иваномъ, и обѣщалася еси неотступна быти обители его, снабдящи и съблюдающи, идѣже и мы грѣшніи прибѣгающе и пріемлемъ благодать полезнаго прошеніа; Ты, о владычице Богородице, днесь насъ недостойныхъ сподобила еси видѣти сій святый твой образъ и поклонитися ему, уповаиіе непостыдно имуще, яко благоволила еси древле преже преити отъ Палестины, и отъ Византіа, и отъ Кіева, и отъ Владимеря. Нынѣ же здѣ съ нами, смиренными, въ вѣкы буди, милуя и спасая насъ; мы же, грѣшніи раби твои, имуще Тя заступницу непостыдную, и всякыхъ вражіихъ навѣтъ не убоимся, вездѣ всегда Тобою спасаеми, яко да и настоящаго сего варварскаго прещеніа и нахоженіа и отъ всякого злаго обстояніа избавляеми, радостотворно въспрославляемъ Тя и отъ Тебе безъ сѣмени рождьшагося Христа Бога нашего, Егоже, хваляще, величаемъ съ безначальнымъ Его Отцемъ и съ пресвятымъ и благымъ и животворящимъ Духомъ. Еще же, о владычице Богородице, настави насъ творити волю Сына Твоего, Господа нашего Іисуса Христа, яко да, въ маловременнемъ семъ житіи мирно и богоугодно поживше, и вѣчныхъ благъ Тебе ради въ царьствіи небеснѣмъ получимъ». О поставленіи чюдотворнаго образа Богоматери въ соборной церкви на Москвѣ честнаго

Ея Успенiа. И тако на многѣ благодареніе приносяще, шествіе творяху ко граду со иконою Богоматери; и внесше ю въ преименитый храмъ славнаго Ея Успенiа, иже есть великая соборная и апостольская церковь Русскiа митрополія, и поставиша ю въ кіотѣ на десной странѣ, идѣже и донынѣ стоитъ зрима и поклоняема всѣми, многа и неисчетна чюдеса сдѣвающи, и заступающи и схраняющи царствующiй градъ Москву и вся грады и страны Русскыя дръжавы, христоименитаго достояніа, отъ всякого озлобленiа. Темирь-Аксаку же тогда стоящу въ Рязаньстей земли пятнадесять днiй и ту пусто вся соᵀворившу, Богу тако попустившу, и оттуду неуклонно поощряшеся плѣнити всю Рускую землю и все христоименитое человѣчество мучити и мечю предати, но възбрани ему десница Вышняго Промысла. Кто убо възможетъ изрещи неизреченныя щедроты и человѣколюбіе Божіе и пречистыя Его Матери милость и заступленіе къ роду христiанскому? О устрашенiи видѣнiемъ Темирь-Аксаку царю. О преславное чюдо, братіе, о превеликое удивленіе! въ онъже день и часъ изыде всенародное множество въ срѣтеніе божественыя тоя иконы, и со слезами възопиша къ Богу и къ Богородицы, молящеся о избавленiи отъ поганыхъ нашествiа, и въ той день и часъ гордый онъ мучитель Темирь-Аксакъ видѣ видѣніе необычно и многа ужаса исполнено[1]. Бысть бо тогда възлежащу ему на одрѣ своемъ и спящу, и видѣ сонъ страшенъ зѣло, зря яко гору высоку велми и сверху горы идяху къ нему святителіе, имуще жезлы златы въ рукахъ своихъ, и претяху ему зѣло; и се пакы внезапу видѣ надъ святительми на въздусѣ свѣтъ необыченъ и неизреченно сiающь, посреди же свѣта оного великаго явися жена нѣкая, въ багряны ризы одѣяна, славою неизреченною и благолѣпiемъ преукрашена, и свѣтомъ сiающи паче солнечныхъ лучь; окрестъ же ея бесчисленое множество страшныхъ и великыхъ воинъ пресвѣтлыхъ, и служаху ей, яко царицѣ; жена же она стояше, руцѣ свои къ высотѣ простерши, и моляшеся о нѣкыхъ, Темирю-Аксаку же лютѣ претяше. Онъ же отъ таковаго грознаго видѣнiа внезапу въздрогнувъ и ужасно въскочи, яко отъ грома тресновенъ бысть, велми убояся и зѣло устрашися, смятеся душею и помрачися умомъ, и трепетъ велiй обьятъ его, и нелѣпо въскричя страннымъ гласомъ, трясыйся, и стеняше, глаголющи: «охъ, охъ мнѣ! что сіе страшное видѣніе тако показа ми ся съ прещенiемъ?» Князи же и воеводы, иже близъ его сущiи, со многою боязнію въпрашаху его о необычномъ и трепетномъ его въскоченiи и нелѣпомъ кричанiи. Онъ же отъ страха ничтоже можаше проглаголати, точію трясашеся и стеняше, и едва въ чювство прiиде и повелѣ призвати къ себѣ князи своя и воинство[2] все. Спедшимжеся имъ, и повѣда имъ по ряду все прилучившееся страшное видѣніе и въпрошаше ихъ, глаголя: «что се хощетъ быти и кто есть жена та, въ таковѣй славѣ по высотѣ небеснѣй хождаше со многыми молнiеобразными воины, устрашая насъ?» Они же, слышавше отъ него сія, и глаголаша ему: «та есть жена неложная мати благословенаго Бога Марія дѣва Богородица, христiанская помощница и промыслителница непобѣдима, и, якоже гадаемъ, хощетъ побаряти по христiанехъ». Темирь-Аксакъ же рече къ нимъ: «аще христiане такову помощницу имѣютъ, то всуе подвижемся и безъ успѣха мятемся; аще единого пуститъ отъ предстоящихъ си на ны съ яростію, всѣхъ насъ побѣдити имать, ни мѣста не възможемъ обрѣсти, камо бѣжати, аще и тмочисленыя имамы вои вооружены и силны». Бысть же, внегда глаголющю ему сiа, наипаче нападе нань страхъ велiй и вниде трепетъ въ кости его, и вси удове его разслабѣша, и раскаяся зѣло земля Рускiа воевати. О побѣгѣ Темирь-Аксака царя. И вскорѣ повелѣ всю силу свою бесчисленую възвратити вспять и устремися на бѣгъ со всѣми своими тмочислеными вои, и никимъже гонимъ, а земли Рустей отнюдъ не прикоснуся, ни вредися. И быстро бѣжаху ко Ордѣ, отнюдуже прiидоша, и яко предо очима зряху нѣкое многое зѣло воиньство, грядущее на нихъ съ Руси; не мы бо ихъ гонихомъ, но, по истиннѣ рещи, гоними бяху Божiею непобѣдимою силою и еже по насъ предстателствомъ и заступленiемъ владычица нашея Богородица и молитвами великыхъ Божiихъ угодникъ, новыхъ чюдотворцевъ Рускыихъ и

1) *въ рукописи* необычно и многа уполнено. 2) *въ рукописи* воиство.

всѣхъ святыхъ. О иконѣ Владимерской. Сицева побѣда бысть Богоматери на врагы наша, сицево одолѣніе на безбожныя Татары: не видѣша бо полковъ нашихъ, ни слышашя князей Рускыхъ съ воиньствы грядущихъ на нихъ, но толико возопиша христіане къ Богу въ печали и пречистой Богоматери, и Господь услыша ихъ и посла боязнь и ужасъ на нечестивыхъ Агарянъ и совѣты ихъ разори, и тако сѣть ихъ сокрушися, и мы избавлени быхомъ помощію Господа Бога нашего, сътворшаго небо и землю, пришествіемъ божественаго Его образа и пречистыа Его Матери. О пришествіи на Москву великаго князя Василіа Дмитріевича. Слышавъ же благовѣрный великый князь Василій отшествіе звѣронравнаго царя Темирь-Аксака и сущихъ съ нимъ суровѣйшихъ Измаилтянъ и всего варварскаго множества, и по премногу въздавъ хвалу Богу, яко свѣтлую свою и преславную бес крови побѣду дарова ему моленіемъ скорыя помощницы нашея пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ, и възвратися на Москву. И срѣте его пресвященный митрополитъ Кипріанъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, со кресты и со иконами, такоже и князь Владимеръ Андрѣевичь и прочіи князи, и боляре, и сановникы, со всенароднымъ множествомъ, съ радостію великою. Благочестивый же самодръжецъ и первосвятитель и вси народи, со слезами руцѣ на небо въздѣюще, благодарно въпіаху, глаголюще: «десница Твоя, Господи, прославися въ крѣпости, десная Твоя рука сокруши враги, и множествомъ славы Твоея стерлъ еси супостаты наша». И видѣвъ самодръжецъ чюдотворную икону Богоматери, принесеную изъ града Владимеря, и припаде предъ нею, отъ многыя радости сердечьныя источникы слезъ отъ очію своею изливая, глаголаше. О иконѣ Владимерской: «Благодарю Тя, госпоже пречистая дѣво Богородице, владычице христіаньская, непостыдная заступница, яко великое свое милосердіе показа намъ и паче надежь преславно избавила еси насъ, и градъ нашь, и вся грады наша и мѣста, отъ безбожныхъ врагъ! и всегда, Владычице, неотступна буди, спасая стадо твое отъ всякого злаго обьстояніа, невредны сохраняя насъ, да непрестанно величаемъ заступленіе твое во вѣки». О поставлении церкви и манастыря, идѣже срѣтоша чудотворный образъ Богоматери. И совѣщавше совѣтъ благъ самодръжецъ съ первосвятителемъ и вси людіе, да не останетъ безъ праздника предивное сіе чюдо Богоматери, и вскорѣ повелѣшя церковь поставити на мѣстѣ, идѣже ту чюдесную Богородичную икону срѣтошя, во имя пречистыя Богородицы честнаго Срѣтеніа чюдотворнаго Тоя образа, на въспоминаніе великаго благодѣяніа Божіа и Того пренепорочныя Матери, да не забудутъ людіе дѣлъ Божіихъ. Сію же церковь Срѣтеніе пречистыя Богородицы свящалъ самъ Кипріанъ митрополитъ, и устроиша манастырь, и поставиша въ немъ игумена, и собраша иноковъ, и удоволенъ бысть той манастырь отъ великаго князя всякими потребами. И оттолѣ уставиша праздникъ праздновати на славу и честь Господа Бога и пречистыя Его Матере Богородицы мѣсяца Августа въ 26 день, на паметь святыхъ мученикъ Андреяна и Натали. О Темирѣ-Аксакѣ, како пакы хотя на Русь воевати, егоже Господь мразомъ потреби, а землю Рускую невредну съхрани. И по сихъ Темирь-Аксакъ, якоже выше рекохомъ, многы царя и дръжателя одолѣ, овѣхъ же и потреби и царствы ихъ облада, възвратися въ свое отчество Орарь; пакы усугубляетъ безбожное свое воиньство, паки огорчевается на христіянскій родъ, на новаго Израиля, ко своей ему погыбели, якоже древній фараонъ, емуже Богъ ожесточи сердце постигнути Іизраиля и озлобити, ихъже проведе Господь сквозѣ море по суху, а фараона въ немъ погрузи со всѣми его воинствы. Подобно сему ожесточися и Темирь-Аксакъ, яко забывъ окаянный страшное и грозное прещеніе святыхъ ангелъ, ихъже видѣ въ образѣ святыхъ святителей со златыми жезлы, надъ нимиже на въздусѣ видѣ и пречистую Богородицу со множествомъ воинства, възбраняющи ему лютѣйшее на христіанство умышленіе; и не въспомяну безаконный перваго ему съ прещеніемъ явленіа, како тогда въстрепета и како безмѣрно устрашися, трясыйся и стеня, и нелѣпо вопіа, отрицаяся воевати Рускіа земли, и како Божіа сила отгна его во своя ему жилища. И вся сіа нивочтоже вмѣнил, пакы подвижеся презоривый со всѣми воиньствы, въсхотѣ ити ко Царюграду ратію, яко възвеличися зѣло, понеже

умножися бесчислено силы его. И посла окаянный Темирь безчисленое воиньство свое на Дигмана царя; они же, шедше, землю ту поплѣниша и пожгоша, а люди всеядному мечю предашя. Самого же Дигмана царя, и съ прочими отъ сигклитъ его, приведоша къ безбожному и треклятому Темирю; онъ же, видѣвъ его, наипаче възгордѣвъся окаанный. И пріиде оттуду въ Охтой, хотя ити ко Ординьскымъ странамъ и на Русскую землю, и въ тѣхъ предѣлехъ озимѣ. Милосердый же Богъ оттолѣ не попусти ему не токмо озлобити Русскую землю, но самому кровоядному Темирю-Аксаку злолютною смертію животъ раздруши. Отъ непостояннаго бо мраза множество воинъства его изоморша; и възвѣстиша ему, яко 120 шатровъ осташа пусты. Безумный же Темирь-Аксакъ прехитрити хотя Божію месть и яярости мразу одолѣти умышляше всуе, не разумѣ буйны божественаго Давида глаголюща: противу лицу мраза Его кто постоитъ? И одѣявся Темирь-Аксакъ въ многы одежа, яко до двадесяти кожюховъ, и самъ иде видѣти измерзъшее воинство свое. И не възможе видѣти ихъ нестерпимыя ради студени, възвратися въ станъ свой, и отъ таковыя зѣлныя студени вредишася внутреняя его. Онъ же собравъ врачевъ; они же даша ему месть варенъ, и, пивъ, расторже утробу его; и шесть дній лежавъ, и поиде кровь усты его и афедрономъ, и по трехъ днехъ злѣ испроверже богомерзостную душю свою. Якоже фараонъ въ мори, тако и Темирь-Аксакъ на поли пустынномъ исчезе, и тако дръжава его вскорѣ разорися, оставшеежеся воинство его разыдеся кождо въ свояси. Яко при Езекіи цари Сенахиримъ царь Асирійскій пріиде на Іерусалимъ ратію, злѣ похваляяся, въ гордости велицей на Бога Вседръжителя хулныя глаголы въспущая, царь же Езекіа аще и боленъ бѣ тогда, но обаче Богу моляся со слезами, купно со пророкомъ Исаіемъ и со всѣми людми, и услыша Богъ молитву ихъ: абіе же въ ту нощь ангелъ Господень уби отъ полка Асирійска сто тысящь и осмьдесятъ тысящь и пять тысящь, наутріа же, въставше, и обрѣтоша трупіа мрътвыхъ лежаще, въ ту же нощь Сенахеримъ со остаточными своими вои скоро бѣжа въ Ниневгію и тамо отъ своихъ дѣтей убіенъ бысть;— тако и Темирь Аксакъ, иже хваляся христіанство потребити, христіаньскою же молитвсю и расторженъ бысть. Якоже и Уліанъ законопреступный хваляся на Великаго Василія и градъ его Кесарію хотя разорити, егоже и тогда христіаньская же молитва уби. И якоже тогда, тако и нынѣ единъ той же Богъ и едина благодать его дѣйствуется, елико хощетъ, творити, мощенъ бо есть, якоже и нынѣ: великою своею милостію бес крови побѣду дарова намъ, врагы наша прогна и порази, а насъ отъ многыхъ бѣдъ избави и спасе, иже всегда милуя насъ и сохраняя и соблюдая мышцею своею высокою отъ всякого вреда душевнаго и тѣлеснаго. И якоже древле прославися Богъ о фараонѣ и о колесницахъ и о воехъ его, тако прославися и о Темирь-Аксакѣ. Якоже всегда въ насъ, вѣрующихъ Ему непрестанно, славимо есть трисвятое имя Его, Отца и Сына и Святаго Духа, и пречистыя владычица нашея Богородица и приснодѣвы Маріа, нашея христіанскыя заступницы, паче же нынѣшнее настоящее чюдодѣйственое торжество Богоматери пришествіемъ цѣлбоноснаго Ея образа празднуемо есть въ всякомъ градѣ и мѣстѣ всея Русскыя дръжавы, сице убо празднуемъ, братіе, благодаряще и хваляще Господа Бога и пречистую Его Богоматерь, надежю нашю, да молитвами Ея и всѣхъ святыхъ потщимся, поелико възмагающе, богоугодно препроводити настоящее[1] время живота нашего въ тихости, и въ кротости, и въ любви и милостыни, и въ мирѣ, и въ покаяніи, съ умиленіемъ и съ чистою совѣстію, отъ грѣхъ очищающеся. И тако здѣ благодать и милость обрящемъ, и отъ врагъ видимыхъ и невидимыхъ свободимся, и въ будущій бесконечный вѣкъ неизреченныхъ благъ получити сподобимся благодатію и человѣколюбіемъ Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, Емуже слава, честь и держава со Отцемъ и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ; аминь.

---

1) *въ рукописи* настоящееесть.

ЦѢНА 2 руб.

Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей, т.т. VI—XI и XVI—по 2 руб. за томъ.

Лѣтопись по Лаврентьевскому списку—3 руб.

Лѣтопись по Ипатскому списку—3 руб.

Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку—3 руб.

Новгородскія лѣтописи (такъ называемыя Новгородская 2-я и Новгородская 3-я)—3 руб.

Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентьевскому списку, изданная посредствомъ свѣтопечати—4 руб.

Повѣсть временныхъ лѣтъ по Ипатскому списку, изданная посредствомъ свѣтопечати—4 руб.

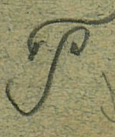
Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣтопечати—4 руб.

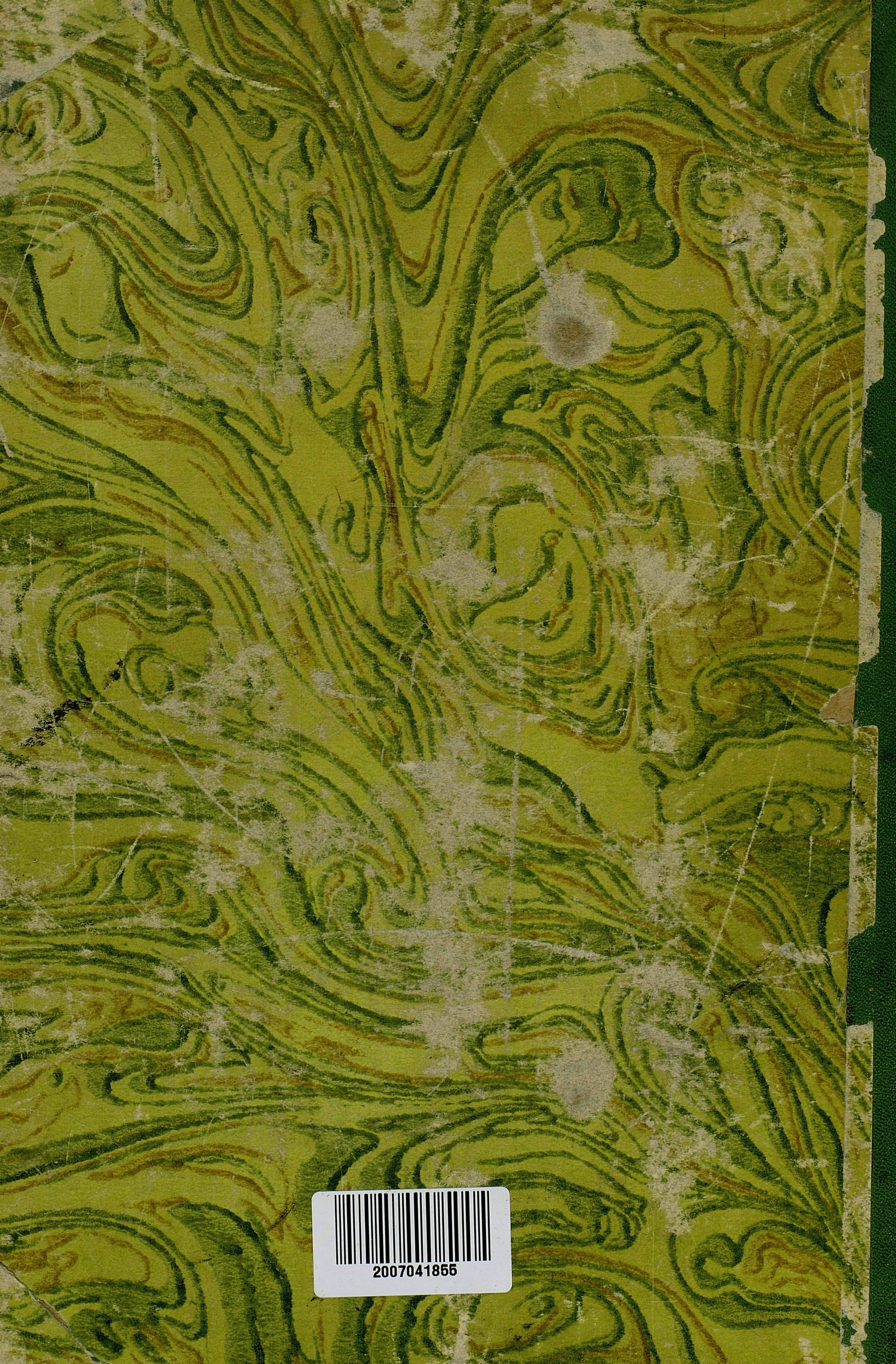
Указатель къ первымъ 8-ми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей, т. 1-й (А—І)—1 руб. 50 коп. (Томъ 2-й печатается).

Складъ изданій: въ С.-Петербургѣ, въ помѣщеніи Археографической Коммиссіи (Театральная ул., д. 5), и въ Москвѣ, въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (на Воздвиженкѣ).

ъ помѣщеніи Археографической Коммиссіи можно также получать всѣ изданія Коммиссіи ...нія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ, состоящей при Главномъ Архивѣ Мини... Иностранныхъ Дѣлъ.

...дробный **Каталогъ** изданій Археографической Коммиссіи и Коммиссіи печатанія ...ственныхъ Грамотъ и Договоровъ.—Ц. 50 коп.




2007041855